

OL'HA WOYCENKO

**The Annals
of
Ukrainian Life in Canada**

VOLUME EIGHT

**STRIVING FOR A NEW CANADA:
OFFICIAL BILINGUALISM AND MULTICULTURALISM
1970—1979**

CANADIAN INSTITUTE OF UKRAINIAN STUDIES PRESS
University of Alberta
Edmonton 1992

ОЛЬГА ВОЙЦЕНКО

**Літопис
українського життя
в Канаді**

ТОМ ВОСЬМИЙ

**У ЗМАГАННІ ЗА НОВУ КАНАДУ:
ПОЧАТКИ ОФШІЙНОЇ ДВОМОВНОСТІ Й
БАГАТОКУЛЬТУРНОСТІ
1970 – 1979**

**ВИДАВНИЦТВО КАНАДСЬКОГО ІНСТИТУТУ
УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ
Альбертський університет
Едмонтон 1992**

Copyright© 1992

Canadian Institute of Ukrainian Studies Press
University of Alberta
Edmonton, Alberta, Canada

Canadian Cataloguing in Publication Data

Main entry under title:

Litopys ukrains'koho zhyttia v Kanadi

Title on added t.p.: The Annals of Ukrainian life in Canada.

Vol. 6-7 published: Edmonton : Canadian Institute of Ukrainian Studies.

Includes indexes.

ISBN 0-920862-77-2 (v. 8)

I. Ukrainians — Canada. I. Woycenko, Ol'ha, 1909- II. Canadian Institute of Ukrainian Studies. III. Title: The Annals of Ukrainian life in Canada.

FC106.U5L57

305.8'91791'071

C82-091230-1

F1035.U5L57

All rights reserved.

No part of this publication may be produced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior permission of the copyright owner.

PRINTED IN CANADA

ЗМІСТ

Передмова	vii
Foreword	ix
Рік	
1970.....	1
1971.....	65
1972.....	129
1973.....	195
1974.....	249
1975.....	299
1976.....	353
1977.....	405
1978.....	453
1979.....	503
Показчик	559

Передмова

Коли Канада розпочала своє друге століття в 1967 р., як федеративна держава, канадські українці були в ній уже повноцінними громадянами, інтегрованими в її суспільно-політичне, господарське й культурно-наукове життя.

Після затвердження Акту офіційних (англійської та французької) мов у 1969 році прийшла черга на “політику багатокультурності”, проголошену урядом Канади 8 жовтня 1971 р. у відповідь на багатокультурні рекомендації Королівської комісії двомовності й двокультурності з четвертого тому її “Звіту”. Крім цього, що раз частіш було чути голоси про “патріяцію” нової канадської конституції і включення в ній статті про багатокультурність. Українська спільнота прийняла поняття й початкову практику багатокультурності як один із засобів для матеріального й морального збереження своїх надбань у Канаді, але головно для забезпечення майбутнього. Все ж, тут і там були голоси негативної критики з основним застереженням до нерішучості поодиноких міністрів, відповідальних за цю політику. Зокрема підкреслювано недостачу “акту багатокультурності”, який давав би тверді основи для цієї політики. Треба, одначе, підкреслити, що, завдяки цій новій політиці, постали деякі установи (наприклад, Катедра історії України в Торонтському університеті, Канадський інститут українських студій в Едмонтоні та ін.); введено навчання української мови в початкових і середніх школах, скріплено українознавство в університетах; дано підмогу для різних українських видань; фінансовано українські архіви й музеї, хорові, танцювальні та інші установи й підприємства; налаштовано зв'язок з іншими етнокультурними групами тощо.

В українському житті було помітне явище відходу у вічність визначних діячів старшого й середнього покоління. Все ж, прихід на їхнє місце молодшого, народженого в Канаді, у більшості

двомовного, покоління був відрадним явищем, що до деякої міри компенсувало втрати.

* * *

Після смерти головного редактора “Українського голосу”, Івана Сирника в 1972 році, прийшла низка випадкових, спорадичних редакторів-аматорів, що позначилося на обниженні рівня часопису (до речі, злитого в 1973 р. з “Канадійським фермером”).

* * *

Нові сили прийшли теж і до адміністрації видавництва, зокрема після виходу з її складу довголітніх працівниць Теодори Гаврисишиної й Ольги Войценко з кінцем 1972 р. У висліді згаданих змін, припинено дотогочасне друкування нашого “Літопису” на сторінках УГ. Тому, як і попередні два томи (VI і VII), так і цей восьмий, появляється завдяки Канадському інституту українських студій при Альбертському університеті, за що авторка оцим складає подяку.

Ольга Войценко
Оттава

Foreword

When Canada entered its second century in 1967 as a federated state, the Ukrainian Canadians, as full-fledged citizens, were an important part of its structure, integrated at all levels of its socio-political, economical and cultural life.

Following the implementation of the Official Languages Act in 1969, the Federal Government proclaimed its policy of multiculturalism on 8 October 1971 as a response to recommendations by the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism, contained in Book IV of its *Report*. Apart from these two innovations, voices were raised with regard to “patriation” of the Constitution and updating it to include provisions for multicultural policies. Anxious to safeguard the distinct cultural values in the Constitution to assure their survival and further development in the future, Ukrainians embraced the multicultural concept and its early methods of implementation. Yet some were skeptical and critical. The frequent changes of Ministers responsible for multiculturalism did not help. It was stressed that there was no multiculturalism act that would provide a solid base for its policies. Yet, despite the criticism, multicultural policies benefited various scholarly and cultural endeavours: research and scholarly institutions were established (e.g., the Chair of Ukrainian Studies at the University of Toronto, the Canadian Institute of Ukrainian Studies, etc.); language classes in elementary and secondary schools were launched, topped with courses at universities; numerous publications appeared; Ukrainian museums and archives were funded; grants were received by choral, theatrical and dancing groups.

The internal demography in the decade covered by this volume underwent a natural change. A number of outstanding Ukrainian Canadians, born from the pioneer older and middle-age generations died. They were re-

placed in public life by a new, mostly bilingual, Canadian-born generation that in certain aspects compensated for the losses.

* * *

In the history of *Ukraïnskyi holos* (Ukrainian Voice) drastic changes occurred in the 1970s. After the death in 1972 of the editor-in-chief, Ivan Syrnyk, no permanent replacement emerged and an uneven editorial policy ensued. The editor in office for the longest period was M. H. Hykawy.

* * *

Long-time administrators of Trident Press Ltd., publishers of the *Ukrainian Voice*, Theodora Hawryshyn and Ol'ha Woycenko, retired at the end of 1972. In 1973, the newspaper amalgamated with the oldest Ukrainian-language newspaper (weekly) in Canada *Canadian Farmer*.

Ol'ha Woycenko
Ottawa

Pik 1970

Bilingualism understood simply as French-English bilingualism is completely unacceptable to thousands of other Canadians who have nothing against the French language and are not interested in unilingualism. Bilingualism confined merely to French-English bilingualism is unacceptable because it means the eventual extinction of other languages and the subcultures they support. What is needed is a just language policy for Canada which recognizes three distinct possibilities. . . .

1. Unilingualism, either French or English . . . 2. Bilingualism, English-French . . . or English-Italian or English-Ukrainian . . . 3. Trilingualism, French-English-Italian or English-French-Ukrainian or English-French-German, etc. . . .

The North American heritage of unilingualism has to be broken, at least in Canada. Multilingualism can be the way even in a bilingual Canada. . . Everything depends on how mechanically bilingualism is applied to the various parts of Canada and to the different life and career interests of the people in Canada. . .

From a paper "A Just Language Policy" by Dr. Manoly R. Lupul, presented at the Manitoba Mosaic Congress in Winnipeg, 13-17 October 1970.

7. 1. Українське Різдво. З приводу традиційного свята 7 січня українців привітали Р. С. Бовлз, лейтенант-губернатор Манітоби, Ед Шраер, прем'єр Манітоби, Степан Дзюба, мер Вінніпегу, президія секретаріату СКВУ. Ч. 1
7. 1. Прем'єр П. Трюдо назначив д-ра Степана Воробця лейтенант-губернатором провінції Саскачевану. Д-р Воробець, лікар, є першим українцем у Канаді на цьому становищі. Він народився в Кридорі (Саскачеван), служив під час Другої світової війни лікарем при відділі канадських піхотинців — Princess Patricia Light Infantry — в Італії; в 1944 р. був нагороджений Воєнним хрестом. В комюніке прем'єра Трюдо сказано, що “це назначення є доказом зростаючої участі українців Саскачевану в публічному житті провінції”. Ч. 1
7. 1. Петро Волиняк. Відомий журналіст і редактор-видавець журналу “Нові дні”, помер 22 грудня 1969 р. в Торонті. Волиняк народився в 1907 р. в Україні; по приїзді до Канади він почав видавати цей журнал 1950 р. у Торонті. Ч. 1
7. 1. “Русовичі” з колядок і “русичі” з “Слова о полку Ігореві,” Стаття Святослава Гординського. Ч. 1
7. 1. “Різдвяні обряди українського народу”. Спроба дослідчої аналізи Віктора Петрова. Ч. 1
14. 1. Культурний осередок в Альберті. Оприлюднено пляни будови осередку коло Елк-Айлендського парку на бенкеті Українського культурного товариства 10 січня в Едмонтоні. Гостем-промовцем був Дж. Г. Мак-Грегор, автор книжки “Вільні землі”; господарем вечері був Василь Гавриляк, голова товариства. Ч. 2
14. 1. Навчання української мови. За старанням батьківського комітету “шкільна рада остаточно дала свою згоду на впровадження навчання української

мови в середній школі Монмартр (у Саскачевані) з початком 1969-70 шкільного року". У здійсненні цього почину допомогли Іван Дусик, бувший мер містечка й українсько-католицький священник о. Миколів. Ч. 2

14. 1. Українка головою шкільної ради. На засіданні членів ради у Вінніпегу 8 січня, переобрано Ольгу Фугу головою; крім неї в шкільній раді засідають ще дві українки, Ольга Мемрик і Ізабеля Судол. Ч. 2
14. 1. Промова сенатора Павла Юзика. Текст промови в англійській мові, яку виголошено 18 листопада 1969 р. в сенаті про Радянський Союз і поневолених ним народів. Ч. 2
14. 1. Святкові сходи ОУПК. З нагоди двадцятиріччя діяльності Об'єднання українських педагогів Канади в Торонті відбулися сходи, на яких головними доповідачами були Рома Франко з Саскачеванського університету і д-р Богдан Стебельський. Ч. 2
14. 1. Пленарна сесія секретаріату СКВУ відбувалася 26-28 грудня 1969 р. в Торонті. В сесії взяли участь її члени під проводом о. д-ра В. Кушніра; у ній також взяли участь представники зі США. Крім цієї вістки появився обширний звіт секретаріату в наступних числах УГ. Ч. 2
14. 1. Пластовий з'їзд. Восьмий крайовий з'їзд Пласту Канади відбувався 26-27 грудня 1969 р. в Торонті. Головну доповідь на бенкеті виголосив д-р Микола Держко, а слово від Крайової пластової старшини сказав проф. Василь Янішевський. Ч. 2
14. 1. У справі видання англійського перекладу творів Василя Стефаника. Заклик комітету видання новель В. Стефаника за жертвами на покриття коштів цього проекту; підписали Т. Кобзей, голова і д-р Б. Мартинович, секретар. Ч. 2

14. 1. “Сучасні події в українському церковному житті”. Скорочення доповіді о. д-ра С. В. Савчука, яку він виголосив 29 листопада 1969 р. у Вінніпегу; доповідь торкається початків церкви в Канаді й теперішнього стану Української православної церкви в Канаді та в інших країнах. Ч. 2
14. 1. “Комунікат про річну конференцію Комітету українців Канади.” Звіт президії про конференцію, що відбувалася 29-30 листопада 1969 р. у Вінніпегу. Ч. 2
14. 1. Двадцятиріччя “Кооперативної громади” у Вінніпегу. Стаття А. К[ачора]. Ч. 2
14. 1. “Вісімнадцятий з’їзд СУЖЕРО”. Допис про з’їзд цієї організації, що відбувся 15 листопада 1969 р. в Торонті; на з’їзді вибрано нову управу з новим осідком у Монреалі. Ч. 2
14. 1. Хор “Молода Україна”. Допис Софії Барабаш про хор у Монреалі з приводу його виступу в Plateau Hall. Ч. 2
14. 1. Ювілей читальні Просвіта у Вінніпегу. Обширний допис про відзначення 64-их роковин товариства 6 грудня 1969 р.; головним промовцем на бенкеті був спікер Манітобської легіслятури, дост. Б. Ганущак. Ч. 2
14. 1. Поет О. Стефанович. Повідомлення президії Об’єднання українських письменників “Слово” в Нью-Йорку, що поет помер 4 січня в Буффало, США, проживши сімдесят років. Ч. 2
21. 1. Петро Волиняк. Подробиці про смерть (29 грудня 1969 р.) і похорон редактора “Нових днів”. Ч. 3
21. 1. “Україна на грані 1970 року”. Резюме доповіді Романа Рахманного на III пленарній сесії секретаріату СКВУ 26 грудня 1969 р. в Торонті. Ч. 3-5

-
21. 1. Про події в Українській православній церкві в США. Стаття свящ. Олександра Биковця. Ч. 3
28. 1. "Місце Василя Стефаника в світовій літературі". Стаття Т. Кобзея. Ч. 4
28. 1. Олександр Євфімчук. Обширний допис К. Теличка про диригента, що помер в Едмонтоні 22 серпня 1969 р. Ч. 4
28. 1. Д-р Йосиф Горчинський. Допис про активного громадянина й дантиста, який помер 30 жовтня 1969 р. в Торонті. Він віддав багато часу й праці організації СУС й Інститутові св. Володимира в Торонті. Ч. 4
4. 2. З приводу 20-річчя журналу "Лис Микита". Привіт редакції УГ мистцеві Едварду Козакові, його редакторів й видавцеві. Ч. 5
4. 2. Сергія Босого заангажовано на працю диригента хору при Українському православному соборі св. Володимира в Торонті. Ч. 5
4. 2. Дост. Джон Діфенбейкер гостем українців у Торонті. У суботу 24 січня в готелі Royal York влаштовано бенкет у його честь, а в неділю 25 січня він взяв участь у святі державности в Massey Hall-i. Обидва свята відбулися заходами відділу КУК під головуванням д-ра Осипа Бойка. Ч. 5
4. 2. Доповідь про шкільництво. На зборах Об'єднання українських педагогів Канади, що відбулися 20 січня в Торонті, Іван Боднарчук подав звіт із своєї поїздки в листопаді по східній Канаді. Він відвідав 19 місцевостей і зареєстрував 74 школи та перевірів їх стан, умовини праці, вчителів і можливості розвитку українського шкільництва. Зборами проводив голова ОУПК проф. Зенон Зелений. Ч. 5

4. 2. “Чому таки УНР?” Стаття Олексі Яворського — відповідь на “дискусійні” статті А. Білінського (“Українське життя” з 23.11 і 12.1969 р.), який запропонував визнати УРСР як державу української нації а “нашу мрію і боротьбу за віднову Української Народньої Республіки” закинути. Ч. 5
4. 2. “Пам’яті Олександра Кошиця”. Огляд життя й діяльності цього визначного диригента, композитора й етнографа у 25-річчя його смерті у Вінніпегу. Ч. 5
4. 2. Відкриття музею УВАН у Вінніпегу. Музей формально відкрив 22 січня манітобський міністер культурних справ, дост. Филип Петерсон; він приміщений у “Домі науки” й складається з фондів Українського воєнного-історичного інституту з Торонта, які були передані на руки попереднього президента УВАН, д-ра Ярослава Рудницького. Ч. 5
- П. 2. Завершення консолідації. На своєму засіданні 23 січня, президія КУК прийняла в склад організацій КУК Федерацію клубів українських професіоналістів і підприємців; представниками до президії КУК федерація виделегувала свого президента, посла М. Смеречанського і його заступника, адвоката С. Радчука. Ч. 6
11. 2. Заприсяження д-ра Степана Воробця. 3 лютого, в одній із заль легіслятури в Ріджайні, д-р С. Воробець склав присягу лйтенанта-губернатора Саскачевану. Прем’єр Течер сказав, що назначення д-ра Воробця на цей пост є не тільки признання для нього самого, але також для всіх канадців українського роду. Ч. 6
11. 2. Критика професора. Передрук листа професора Торонтського університету, Данила Струка з “Нового шляху” (ч. 6 1970 р.) з критикою, що на бенкеті в честь дост. Діфенбейкера, голова місцевого відділу КУК, д-р О. Бойко, вимовляв українські прізвища не

українською вимовою, але перекрученою англійщиною; він також скритикував єпископа Ізидора (Борецького), що не провів молитви в українській мові, а в англійському перекладі. Ч. 6

11. 2. Vilni zemli—Free Lands. The Ukrainian Settlement of Alberta. J. G. MacGregor, McClelland and Stewart Limited, Toronto, Montreal, pp. 274, 1969. Рецензія д-ра Ізидора Глинки на нововидану книжку про українських переселенців у Альберті. Рецензент вважає, що цією працею автор зробив велику прислугу канадській історії, а українці йому вдячні, що він зі зрозумінням висвітлив героїчну добу їх початків у Канаді. Ч. 6
11. 2. “Звернення секретаріату СКВУ до українського народу в Україні”. Комунікат з приводу других роковин постанови СКВУ. Ч. 6
11. 2. Нова платівка Жіночого хору при Соборі св. Софії в Монреалі. Рецензія Григорія Мигалья на нову платівку хору під диригентством свящ. Володимира Слюзаря. Ч. 6
11. 2. “Ватикан заграває з Москвою”. Критична редакційна стаття з нагоди візиту у Ватикані митрополита Нікодима Ленінградського, висланця московського патріярха Алексія. Ч. 6
11. 2. “Українська РСР в авангарді російського імперіялізму”. Стаття-рецензія М. Сосновського на два видання Інституту історії Академії наук Української РСР (у Києві), а саме, “Україна і Близький та Середній Схід” та монографію Л. О. Леценка “Україна на міжнародній арені 1945-49 рр.” Ч. 6
11. 2. “Забута Україна”. Рецензії Романа Рахманного на дві праці, що появилися в Канаді: “Україна в Румунії, Чехословаччині, Польщі, Югославії” д-ра Михайла Марунчака (64 стор.), та “Нарис історії Холмщини й Підляшшя” Євгена Пастернака, видання Інституту дослідів Волині (466 стор.). Ч. 6

11. 2. Українець—дослідник можливостей далекопівнічних теренів Канади. Стаття про науковця Володимира Сліпченка з Вінніпегу, який працює в Оттаві в Міністерстві індіанських справ і розбудови північної Канади. Ч. 6
18. 2. “Промова Оксани Крипс у легіслятурі Б. К.” Одинокий посол українського роду в Британській Колюмбії, пані Крипс виголосила свою першу промову в легіслятурі 4 лютого. Ч. 7
18. 2. Статистична праця про українців Канади. Сенатор Павло Юзик запропонував опрацювати статистичні матеріали про українців за період від 1891 до 1971 року; між спеціалістами, що будуть працювати є д-р Влас Даркович, економіст, і д-р Іван Тесля, географ. На цю дослідницьку працю Рада Канади (Canada Council) призначила 14 500 дол. Ч. 7
18. 2. Владика Олександр (Новицький). Вістка про єпископа Української православної церкви в США, що помер 12 лютого в Чікаго; перед виїздом до США в 1962 р. він був священником УГПЦеркви в Канаді. Ч. 7
18. 2. Осяги родини Кінасевичів в Едмонтоні. Передрук статті Wayne Overland-а в щоденнику “Edmonton Journal” з 30 січня про успіхи братів Кінасевичів у професійному, науковому, театральному, атлетичному і комерційному світі; автор дуже симпатично висвітлив осяги поодиноких членів цієї родини таким твердженням: “Each time I meet a member of the Kinasewich clan it becomes more apparent they are the outstanding family to come of this area. The question, why has the Kinasewich family been successful in many worlds despite almost overwhelming handicaps while others with so many more advantages fail? The answer might be available in one word. Pride.” Ч. 7

-
18. 2. Равт української преси. Равт торонтського відділу Спілки українських журналістів відбувся 7 лютого; господарем був д-р Євген Рослицький, кралею української преси на 1970 рік визнано Дарію Антонишин, яка репрезентувала часопис "Новий шлях". Ч. 7
18. 2. Українці в бібліотечному комітеті. До Комітету публічної бібліотеки у Вінніпегу ввійшли: радний П. Парашин, як голова й проф. Я. Рудницький, як представник громадянства північного Вінніпегу. Ч. 7
18. 2. "Вистава жіночих видань в УВАН". 1 лютого в "Домі науки" відкрито виставку видань УВАН авторства жінок або про жінок. (Подано назви авторів виставлених праць). Ч. 7
25. 2. Свящ. П. Даревич. Вістка про смерть у Вінніпегу 19 лютого віцеканцлера вінніпегської Української католицької архієпархії й останньо пароха церкви св. Духа у Вінніпегу — Бруклендс. Ч. 8
25. 2. Свящ. І. Пестун. Вістка про смерть цього священника УГПЦеркви 12 лютого в Торонті. Ч. 8
25. 2. "За український діалог між українцями". Відкрита відповідь поетові Дмитрові Павличкові на його "фальшиві клейноди". Стаття Романа Рахманного. Ч. 8
25. 2. Відзначення роковин української державности. Його відсвятковано концертом 1 лютого в аудиторії "Джубілі" в Едмонтоні; головну доповідь виголосив Василь Стефаник, студент університету. Ч. 8
4. 3. Виставка артиста-маляра Василя Курилика. 22 лютого, в Інституті св. Володимира в Торонті, відбулося святочне відкриття серії картин "Євангелія святого Матея": "На виставці 160 картин виконаних акварелею й олійними фарбами, які забрали в артиста шість років солідної праці". Ч. 9

4. 3. Вшанували Григорія Ярошевича-Манька. З нагоди 65-річчя мистецької праці діяча корифея української сцени 21 лютого в залі Українського народного дому в Торонті відбулося ювілейне громадське зібрання в його честь. Ч. 9
4. 3. У справі українського католицького патріархату. Редакційна стаття п.н. "Не в пору і непотрібно. . ." цитує статтю в цій справі в торонтській газеті "Наша мета" з 21 лютого 1970 р. Ч. 9
4. 3. "Звернення секретаріату СКВУ до українців у вільному світі". У комунікаті подано завдання секретаріату із закликом до співпраці на терені СКВУ та фінансовою піддержкою на його потреби. Ч. 9
4. 3. "Сенатор Юзик про нову конституцію Канади". Редакційні коментарі на промову сенатора Павла Юзика в сенаті 17 лютого, з підкресленням важливості для Канади "третього елементу", тобто різних національностей, які сьогодні творять канадське населення поза брітанцями та французами. Нова конституція Канади, яку ще треба опрацювати, повинна взяти цей чинник до уваги. Ч. 9
4. 3. "Тіркий сон". Коротеньке оповідання Іллі Киріяка. Ч. 9
11. 3. Історія України англійською мовою. Звідомлення про нове видання Наукового товариства ім. Т. Шевченка, спільну працю професорів Матвія Стахова й Ярослава Штендери п.з. "Західня Україна на переломі історії Європи 1918-1923". Книжка має 324 сторінки друку з ілюстраціями й картами. Ціна книжки в твердій обкладинці 5 дол., в картоновій 4 дол. Ч. 10
11. 3. Студент у делегації до ООН у Нью-Йорку. Учень 12-ої класи державної школи в Вінніперу, Борис Тижук, виїжджає 15 березня до Нью-Йорку, як один з членів делегації від манітобського товариства Об'єднаних Націй. Він брав участь у семінарі в Брендоні, на якому

обговорювалися справи цієї світової організації. Як учень він виявляє понадпересічні здібності в науці.

Ч. 10

11. 3. Вшанували пам'ять поета. Заходами вінніпегської групи Об'єднання українських письменників "Слово" 11 лютого відбулося зібрання в "Домі науки" в пам'ять Олекси Стефановича, поета й перекладача, що помер у Буффало, США 4 січня. Д-р Марина Антонович-Рудницька виголосила доповідь про його життя й творчість. Ч. 10
11. 3. Виставка українських мистців. З приводу сторіччя Манітоби влаштовано виставку українських мистців у "Домі науки" у Вінніпегу, яка тривала від 4 січня до 1 березня, коли відбулося святочне закриття, на якому промовляли такі мистці: Леонід Молодожанин, Роман Коваль, Катерина Антонович і Петро Куч. Ч. 10
18. 3. 60-річчя "Українського голосу". Дирекція Видавничої спілки Тризуб, видавці газети, проголосила рік 1970 ювілейним роком часопису й з цієї нагоди представила склад всеканадського почесного ювілейного комітету. Ч. 11
18. 3. Доповідь проф. Богдана Боцюркова. 3 березня відбулася доповідь професора в Інституті св. Володимира в Торонті на тему "Релігія й атеїзм у Радянській Україні". Ч. 11
18. 3. Доповідь д-ра Богдана Кордюка. Доповідь на тему "Розділюючі душі" відчитано 6 березня в Народному домі в Торонті. Ч. 11
18. 3. "Хор ім. О. Кошиця в пам'ять свого патрона". 8 лютого 1970 р. в концертній залі "Playhouse" у Вінніпегу відбувся концерт у зв'язку з 25-річчям від дня смерті Олександра Кошиця; доповідь про нього виголосив д-р Павло Маценко. Ч. 11

18. 3. “На порозі другого півстоліття”. Це назва нової книжки Романа Рахманного, видання Видавничої спілки Тризуб у Вінніпегу; книжка складається з двох доповідей, які автор відчитав на з’їзді Союзу українців самостійників (1967 р.) і в Колегії св. Андрея (1968 р.)
Ч. 11
18. 3. “Діяльність т-ва “Каменярі” в Саскатуні” при Інституті ім. П. Могили.
Ч. 11
18. 3. ХХІІ Шевченківська сесія УВАН. Вона відбулася в “Домі науки” у Вінніпегу; головну доповідь про Шевченкові переспіви “Слова о полку Ігоревім” виголосив проф. Ярослав Рудницький. На цій сесії проголошено, що президія УВАН наділила почесним членством академії двох видатних науковців: митрополита Іларіона (д-ра Івана Огієнка) й кардинала Йосифа (д-ра Сліпого).
Ч. 11
18. 3. Марія Тижук. З приводу її трагічної смерті 11 жовтня 1969 р., появилася допис про дружину Ґригорія Тижука, доньку знаних українських піонерів Василя й Михайлини Малютів. Вона була матір’ю здібного учня, Бориса Тижука.
Ч. 11
18. 3. Про манітобських французів, українців та інші етнічні групи. Обширна вістка про доповідь історика Оттавського університету, проф. К. Й. Джейнена, яку він виголосив у Вінніпегському університеті 25 лютого: “Доповідь проф. Джейнена була на високому академічному рівні й давала відповідь на багато питань із т.зв. канадської етнічно-культурної мозаїки”.
Ч. 11
25. 3. Конференція за Київсько-галицький патріархат Української католицької церкви. Обширна вістка, з уривками ухвалених деклярацій, про конференцію українців-католиків, що відбувалася 7 і 8 березня в Торонті. Конференцію скликано, щоб посилити акцію за патріархат і піднесення митрополита Йосифа (Сліпого) до гідности київсько-галицького патріарха

та скоординувати дії між канадськими й американськими українцями католиками. Президія конференції складалася з о. д-ра В. Кушніра, як почесного голови, д-ра Ю. Пелеха, як головуючого, д-ра Р. Осінчука й секретарів. Ч. 12

25. 3. 25-річчя Комітету українок Канади. Торонтський відділ комітету формально відзначив ювілей свого існування 14 березня в Торонті. Господиною вечора була Оля Карманіна, а перша голова відділу Калина Сакалюк виголосила доповідь, що “була, не лише змістом, але і формою та способом виголошення, на високому рівні”. Кінцеве слово сказала теперішня голова, д-р Зоя Плітас. Ч. 12
25. 3. Гості з України. В березні в Монреалі гостили оперова співачка з Одеської та Київської опери Бела Руденко й визначний кінорежисер студії ім. О. Довженка в Києві Віктор Іларіонович Івченко. Ч. 12
25. 3. Шевченківський концерт. У концерті, що відбувся 15 березня в Massey Hall взяли участь учні всіх українських шкіл і курсів українознавства міста Торонта. “На сцені стояв збірний хор та діти з шкільними прапорами — понад 300 осіб. На тлі цього хору відбувалася ціла програма свята”. Дописувач підкреслив “помітну роль у цьому святі диригента — Степана Гарасовського і його доньки — акомпаньютрки Христини. Заля була повна”. Ч. 12
25. 3. В справі акції українців-католиків відносно патріархату. У редакційній статті “Чого не треба забувати” редакція звертає увагу на деякі акції провідників руху за патріархат, що в своїх наслідках можуть дуже від’ємно відбитися на наших репрезентаційних центрах. Ч. 12
25. 3. “Грамофонна пластинка Чоловічого хору ім. Івана Франка”. Появилася нова довгограюча платівка українських пісень у виконанні хору, який уже десять років існує в Форт-Вільямі й Порт-Артурі (тепер

Тандер-Бей). Диригентом хору є Григорій Мигаль.

Ч. 12

25. 3. Д-р Тарас Снігурович. З приводу його виступу з доповіддю на XII з'їзді дантистів Північної Дакоти, появилася стаття про цього професора ресторативної дантистики в Манітобському університеті, в якій подано дані про його життя та студії. Ч. 12
25. 3. Ювілейний додаток до цього числа "Українського голосу". З нагоди 60-річчя часопису передруковано його перше число з датою 16 березня 1910 р. (8 сторінок). Ч. 12
1. 4. Здобув докторат: Олег Герус, професор історії в Манітобському університеті, здобув науковий ступінь доктора історичних наук центральної і східної Європи. Свою аспірантуру проф. Герус закінчив на відділі історичних наук Торонтського університету. Ч. 13
1. 4. Європейська УВАН. Лист Т. Данилова з Лондону (Англія), до редакції УГ в справі цієї вітки УВАН. Ч. 13
1. 4. Полк. Володимир Кедровський. Стаття з приводу смерті 13 березня полковника Української Народної Республіки й члена Центральної Ради. В 1920 р. він був послом УНР до Латвії, Естонії та Фінляндії; в 1923 р. виїхав на сталий побут до США. Кедровський є автором спогадів "1917 Рік", що друкувалися частинами в УГ, а опісля вийшли окремою книжкою. Ч. 13
1. 4. "Українське історичне товариство (1965-1970)". Стаття Любомира Винара про діяльність товариства від заснування й пляни на майбутнє. Ч. 13-15
1. 4. "Роковини Т. Шевченка в Едмонтоні". Допис М. К. [Теличка] про концерт, що відбувся в аудиторії св. Івана 13 березня; святочну доповідь прочитав Вадим

Доброліж: “Доповідач насвітлив і показав малярську творчість Т. Шевченка з усіх періодів його життя й порівняв [її] з найславнішими малярами у світі”.

Ч. 13

1. 4. “Ювілей 25-ліття Комітету українок Канади”. Про відзначення роковин бенкетом в готелі Марлборо у Вінніпегу 29 листопада. Програмою керувала голова крайової управи Люба Чайковська. З цього приводу вшановано жінок-піонерок Марію Боянівську й Анастасію Семотюк, що весь час займали пости й були активними в організаціях. Ч. 13
1. 4. Клюб професіоналів і підприємців: Звідомлення про річні збори клубу у Вінніпегу, що відбулися 25 січня; на наступний рік вибрано Григорія Берка головою. Ч. 13
1. 4. Мова — виразник культури. Доповідь проф. Ярослава Рудницького у Вінніпегському університеті 26 березня про українців у Манітобі та їхні мовно-культурні стремління; нав’язуючи частину доповіді до рекомендацій Королівської комісії двомовності й двокультурності та до свого окремого звіту, доповідач “став на становищі, що збереження і розвиток культури будь-якої національної групи неможливо без збереження мови, яка є виразником тієї культури”. Ч. 13
1. 4. Теодор Боднар. Посмертна вістка про піонера-агронома; він помер у Вінніпегу 25 березня. Боднар приїхав до Канади в 1904 р. Він був один з українських учителів-піонерів, пізніше працював агрономом у федеральному департаменті рільництва й на цьому становищі вислужив понад 30 років. Ч. 13
8. 4. Продовження “Нових днів”. Збори прихильників журналу “Нові дні” відбулися в Торонті 28 березня; доповідь про покійного редактора Петра Волиняка прочитав проф. Дмитро Кислиця; збори одобрили основні тези доповіді й потвердили попередній склад

редакційної колегії до якої входять: проф. Дмитро Кислиця, Борис Олександрів, Микола Горгота, Іван Пишкало, Роман Рахманний. Ч. 14

8. 4. XII конференція ОДУМ-у відбулася в Торонті 27-29 березня; конференцію відкрив голова центрального комітету, д-р Юрій Криволап. Ч. 14
8. 4. “В першу річницю смерті св. пам. Степана Волинця”. Стаття-спомин Еви Волинець про визначного громадського діяча, журналіста, співредактора УГ від 1957 до 1961 р.; він помер у Вінніпегу 10 квітня 1969 р. Ч. 14
8. 4. “Пропам’ятна шевченківська лекція”. Цьогорічний гість-лектор у серії шевченківських лекцій в Едмонтоні (23 березня) був д-р Іван Лисяк-Рудницький з Вашингтону. Ч. 14
8. 4. Питання патріархату. Передовиця. Крім справи католицького патріархату, деякі українці почали говорити про патріархат для православних; стаття з’ясовує комплекс проблем, які треба б побороти, щоб здійснити такі стремління. Ч. 14
8. 4. “Про Запейтію і борщівських дідичів”. Стаття В. Ю. Кисілевського про дідичів борщівського повіту, спонукана помилкою, що заіснувала в зв’язку з родиною Немирських в книжці “Вільні землі” Дж. Дж. Мак-Грегора. Ч. 14
8. 4. Збірник матеріалів СКВУ. Повідомлення про появу 480-сторінкової книжки під назвою “Перший світовий конгрес вільних українців”, видання секретаріату СКВУ. Ціна для учасників конгресу 10,00 дол., для інших 12,00 дол. Ч. 14
8. 4. “В 10-у річницю Товариства сприяння УНРаді”. З нагоди роковин товариства в Гамільтоні (Онтаріо) відзначено дату першого зимового походу армії УНР; бенкет і концерт відбувся 6 і 7 грудня 1969 р. Ч. 14

-
15. 4. Юлія Бачинська. Вона народилася у Вінніпегу 1903 р. в родині українських піонерів Ласюків; була вдовою Миколи Бачинського, довголітнього посла до Манітобського парламенту; в молодшому віці була активною в різних організаціях у Вінніпегу, а, маючи гарний голос, часто виступала на сцені в різних ролях. Бачинська померла 6 квітня у Вінніпегу. Ч. 15
15. 4. Подарунок для президента Манітобського університету. Іван Куліш, голова Союзу українського студентства при Манітобським університеті, вручив президентові д-рові Г'ю Сандерсонові на пам'ятку книжку "Тарас Шевченко — образотворчий мистець" Івана Кейвана; д-р Сандерсон відходить на пенсію з початком нового академічного року. Ч. 15
15. 4. Найстарший український піонер у Монреалі. Вістка про Йосифа Созанського, який приїхав до цього міста на початку цього століття й далі проживає тут; йому 90 років. Ч. 15
15. 4. Перший суддя-українець у Квебеку. Вістка про назначення адвоката Василя Данчишина на це становище. Ч. 15
15. 4. Вшанували громадського діяча – інж. Івана Янішевського. З нагоди його 75-річчя життя 4 квітня відбувся бенкет у Торонті в честь ювілята; головне слово про життя й працю цього діяча виголосив письменник Улас Самчук. У бенкеті взяла участь "широка торонтська громада без різниці релігійної й політичної приналежності". Ч. 15
15. 4. "Довкола католицького патріархату". Стаття свящ. С. В. Савчука. Ч. 15
15. 4. "Мистці промовляють до нас і за нас". Стаття Романа Рахманного про українців-творців, що проживають і працюють у Монреалі; у статті згадано композиторів, піяністів, малярів, архітектів і т.п. Ч. 15

15. 4. Д-р Семен Кут. Посмертний допис свящ. П. Бублика про ідейного члена української громади у Ванкувері, що помер 27 січня на 51 році життя. За професією дантист, д-р Кут працював у цьому місті від закінчення студій в 1953 р. Ч. 15
15. 4. Як зберегти українську ідентичність у Канаді. У цій справі 6 квітня відбулася дискусія молодих у залі катедри Пресвятої Тройці у Вінніпегу. А. Павлик відкрив дискусію, а пані Мулик-Луцик зробила підсумки й узагальнення дискусії. Ч. 15
15. 4. “Збори вчителів рідних шкіл у Вінніпегу”. Збори відбулися 9 квітня, щоб заслухати звітну доповідь І. Боднарчука, референта українського шкільництва при централі КУК, який відбув організаційну поїздку по західній Канаді, відвідуючи рідні школи та осередки з навчанням української мови в державних школах. По звіті відбулася дискусія, коли, м.ін., “дискутанти підносили питання щодо покращання стану шкільництва через уніфікацію програм, підручників та через підвищення кваліфакації учителів”. Ч. 15
15. 4. Виставка Ждана Ласовського в УВАН. Відкриття виставки — рисунків і акварель — відбулося 3 квітня в Мистецькій галерії УВАН. Відкриваючи її, почесний гість УВАН, ректор УВУ Володимир Янів дав цікаву характеристику стилю молодого українського мистця з Нью-Йорку. Ч. 15
15. 4. Василь Курилик — канадсько-український мистець. Сторінка УГ “Література, наука, мистецтво” в цьому числі присвячена маляреві Куриликові; передову статтю про нього написав редактор сторінки Іван Боднарчук; крім неї є статті: “Курилик” В. Міченера в українському перекладі з журналу “The Globe Magazine” від 20 січня 1968 р. та стаття в мові оригіналу “Painting the simple life” Stephen-a Franklin-a з “The Telegram” (Торонто) від 27 січня 1968 р. Ч. 15

15. 4. Доповіді українських професорів. У днях 26-28 березня відбувалася в Альбертському університеті в Едмонтоні конференція викладачів мови й літератури; вона була присвячена темі “Спілкування літератур”. З українців на цій конференції відчитав доповідь проф. Я. Славутич. Ч. 15
22. 4. Конвенція етнічної преси. Обширний звіт про конференцію, що відбувалася 10-12 квітня в Торонті; головна управа на наступних два роки буде у Вінніпегу з Ліо Лізаком на чолі. З українців такі особи були вибрані до управи: Іван Сирник, секретар; Іван Бойко, касир; директори: о. Семен Їжик, Ольга Войченко й о. д-р М. Сопулак. Ч. 16
22. 4. “Четвертий том рапорту вже оприлюднений”. “15 квітня цього року в федеральному парламенті був предложений четвертий і останній том рапорту і рекомендацій королівської комісії, яка була назначена ще в 1963 році. . . . Перші три томи рапорту були присвячені британській і французькій групам, а цей останній присвячений тим канадцям, національне походження яких не є британське чи французьке”. Ч. 16
22. 4. “Наради президії Координаційної виховно-освітньої ради (КВОР) з представниками жіночих організацій Канади”. Наради відбулися 16 березня в Торонті в справі координації виховної праці жіночих організацій. Крім представниць жіночих організацій участь взяли мгр. Зенон Зелений, голова КВОР та д-р Богдан Стебельський, член президії. Подано постанови, які були ухвалені на цьому зібранні. Ч. 16
22. 4. “Як організувалася перша “Січ” в Завалю”. Стаття-спомин Іллі Киріяка. Ч. 16
22. 4. Нове представництво ВО УНРади в Канаді. На засіданні представників організацій, які входять до УНРади обрано нову президію в такому складі: голова — інж. Іван Янішевський, секретар — Микола Костюк

- та фінансовий уповноважений — Т. Ничипорук. (Дати не подано.) Ч. 16
22. 4. Вечір у пам'ять Олександра Кошиця. Вечірка відбулася заходами літературного товариства “Козуб” у Торонті; д-р Павло Маценко виголосив доповідь про Олександра Кошиця як композитора, диригента й етнографа. (Дати не подано.) Ч. 16
22. 4. “За майбутнє інших етнічних груп в Канаді”. Аналіза четвертого тому звіту Королівської комісії двомовности й двокультурности. Ч. 16
22. 4. Редактор Петро Кузьмович Волиняк. Текст доповіді, яку виголосив проф. Дмитро Кислиця 28 березня на вечорі в пам'ять редактора журналу “Нові дні”. Ч. 16
22. 4. Редакторів журналу “Пчілка” Павлові Кукурузі 75 літ”. Стаття М. Боровського. Ч. 16-17.
22. 4. Вшанували свящ. Степана Симчича. Обширний допис про зустріч у день св. Степана у Ванкувері в честь колишнього настоятеля Української православної громади Пресв. Тройці в цьому місті. Ч. 16
22. 4. “Українці в радіо й телевізії Канади”. У зв'язку з оприлюдненням четвертого тому звіту королівської комісії двомовности й двокультурности виступив на радіо й телевізії Сі-бі-сі 16. 4. голова місцевого відділу Комітету українців Канади С. Семчишин оцінюючи додатньо рекомендації комісії в справі збереження мов і культур “інших етнічних груп”, у тому й української, в Канаді. Того ж дня відбулося довше інтерв'ю на СВ-WT у Вінніпегу з проф. Ярославом Рудницьким — єдиним українцем у комісії. Одночасно з Монреалю передано в Україну Інтернаціональною службою СВС його радіо-інтерв'ю в справі рекомендацій комісії. Ч. 16

29. 4. Справа обміну консульств між Канадою й Україною. Колишній прем'єр Канади Джон Діфенбейкер видвигнув у парламенті 20 квітня питання про обмін консульськими представництвами між Канадою і Україною. Подано дослівний текст питання і відповідь на нього міністра закордонних справ М. Шарпа. Ч. 17
29. 4. Про Івана Котляревського. У трьох останніх числах за 1969 р. журналу ЮНЕСКО, який виходить тиражем 400 000 примірників, було надруковано обширні матеріали про життя і творчість Івана Котляревського у зв'язку з 200-річчям з дня його народження. Ч. 17
29. 4. Передача "Континентальна рапсодія". Знімок Івана Романова, постановника цієї щонедільної передачі радіомережі Сі-бі-сі; він диригує своєю оркестрою і хором; сам він є талановитим скрипалем. Поруч нього на знімку його дружина, співачка Леся Зюбрак. Ч. 17
29. 4. Українська мова від дитячих садочків. Інформаційна служба Манітобського уряду у своєму "Ньюз сервіс" з 17 квітня, говорить про великі зміни в шкільництві в провінції, а зокрема в навчанні мов. Пропонується навчання української, німецької і двох індіанських мов (крі і салту), починаючи від дитячих садків. Ч. 17
29. 4. Олекса Рева. 11 квітня в Торонті помер цей визначний громадянин і суспільний працівник на 50 році життя; Рева був головою управи батьківського комітету Курсів українознавства ім. І. Котляревського, працював у Пласті, був організатором і ініціатором різних свят. Ч. 17
29. 4. В Інституті св. Володимира в Торонті. В березні відбувся учительський курс зорово-слухової методи (Чілтона), показувала його Рома Франко з Саскатуну; в курсі брали участь поперх 20 учителів. 11 квітня в Інституті відбувся з'їзд працівників дитячої літератури; 12 квітня відбулася групова дискусія організації

- Суспільна опіка з участю д-ра В. Соханівського про шкідливість уживання наркотиків. Ч. 17
29. 4. Народи директорів шкіл у Торонті. Вони відбулися 13 квітня в школі св. Миколая при вул. Квін і Белвудс під керівництвом директора В. Волицького, голови Координаційного шкільного комітету при відділі КУК; м.ін. справами постановлено прийняти проєкт СКВУ “про уведення системи в рідних школах із семи роками навчання”. Ч. 17
29. 4. Українки в проводі Червоного хреста. До проводу цієї харитативної організації в Лашіні в Квебеку вибрано Марію Гонцову і пані Луцишин. Ч. 17
29. 4. “Калгарі Гералд” знову пописується. Редакційні коментарі про передовицю в “Calgary Herald-i” з 16 квітня в справі четвертого тому звіту королівської комісії. “Редактори “Калгарі Гералд” не можуть погодитися з рекомендаціями королівської комісії, бо ті рекомендації заявляються за поширенням навчання інших мов, ніж англійська чи французька, мовляв, усі громадяни Канади, які не належать до британської чи французької групи, повинні асимілюватися. . .”; поруч надруковано статтю з “Calgary Herald-y” англійською мовою. Ч. 17
29. 4. “Chauvinistic mentality”. Англомовна передовиця — відповідь редакції УГ на статтю в “Calgary Herald-i” з 16 квітня п.н. “More BB nonsense”. Ч. 17
29. 4. Український переклад рекомендацій королівської комісії двомовности й двокультурности. Ч. 17
29. 4. “50-річчя трагічного кінця УГА”. Стаття О. Яворського про Українську галицьку армію. Ч. 17
29. 4. “Звернення Комітету українців Канади у зв’язку зі 100-річчям В. І. Леніна”. Заклик проти прославлення Леніна і за усвідомлення наших співгромадян Канади про фальшиві кличі й підступні методи, якими

радянсько-російська імперія послуговується для опанування вільного світу. Ч. 17

29. 4. “Доповідь о. д-ра С. В. Савчука про сучасні церковні справи”. Доповідь відчитано 12 квітня в аудиторії Інституту св. Володимира в Торонті про заходи українців католиків завершити церковну структуру патріархатом; про церковні відносини серед православних українців в Австралії; про надзвичайний собор у Німеччині Української автокефальної православної церкви на чужині, на якому було обрано митрополитом архієпископа Мстислава з Америки. Ч. 17
29. 4. Золотий ювілей подружжя Якіма і Марії Редчук у Монреалі. З приводу ювілею, що відбувся 16 листопада 1969 р., подано біографічні дані про життя й діяльність ювілярів. Ч. 17
29. 4. “Зіставлення кляс і учнів української мови в державних школах метрополітального Вінніпегу в 1969-1970 р.”. Тут подано назви шкіл (14), скількість учнів в клясах (від 7-ої до 12-ої кляси — разом 913 учнів) і прізвища учителів (17). Ч. 17
29. 4. Вшанували редактора-письменника. З нагоди 45-річчя літературної, журналістичної і громадської діяльності Анатолія Курдидика, 10 квітня в залі КУК у Вінніпегу було влаштовано вечірку, якою провадила Галина Мухина; слово про ювілята виголосив видавець Іван Тиктор. Ч. 17
6. 5. “Сенатор Юзик заперечує в сенаті гуманізм Леніна”. “Дня 22 квітня, саме в день, що його Москва визначила на вшанування пам’яті Леніна. . . сенатор Павло Юзик виголосив у сенаті коротку промову, в якій розказав, ким дійсно був Ленін та що справді криється за цими ювілейними святкуваннями”. Ч. 18

6. 5. “Підготовка до створення Світової ради української вільної науки”. Про наради секретаріату СКВУ 19 квітня в Нью-Йорку з представниками Українського вільного університету, головної ради Наукових товариств ім. Т. Шевченка та президії Української вільної академії наук, у висліді якої оформлено організаційний підготовчий комітет для створення Світової ради української науки. Ч. 18
6. 5. “Тріумф І. Жука у Вінніпегу”. Про успішний виступ піяніста Іриня Жука 12 квітня в театрі “Playhouse”. Ч. 18
6. 5. “Дві декларації” — слово І. Лободи на вечорі доповідей “50 років ленінської сваволі в Україні”, що відбувся 17 квітня в читальні “Просвіти” у Вінніпегу. Ч. 18
6. 5. Василь Богонос. Вістка про його смерть 1 травня у Вінніпегу; за професією оптометрист, він був членом чоловічого хору, яким диригував його старший брат Володимир; він також брав активну участь у інших організаціях. Ч. 18
6. 5. Михайло Райчиба. Обширний посмертний допис про піонера, одного з тих, що багато причинився до розвитку рільничих господарств у північній Альберті: “Михайло, хоча й добре загосподарився в Саскачевані, однак читав в пресі про цілині землі на північ від Піс-Рівер, зацікавився ними і поїхав до Форт-Вермільон “на оглядини”. Як практичний фермер побачив тут великі можливості, вернувся, зорганізував групу молодих людей, що прибули з України і всі разом подалися на північ, де забрали гомстеди”. Він помер 23 січня на 81 році життя. Ч. 18
6. 5. Студенти відзначили роковини Шевченка. Союз українських студентів Канади (СУСК) при Манітобському університеті влаштував 24 березня, в сторіччя Манітоби, Шевченківський концерт; також влаштовано двотижневу виставку книжок і малюнків

- Шевченка у головній університетській бібліотеці, від 9 до 24 березня. Ч. 18
13. 5. Степан Цибак. Вістка про довголітнього учителя й громадського діяча, що помер 6 травня в Едмонтоні проживши 66 років. Ч. 19
13. 5. “День Манітоби”. Мер Степан Дзюба проголосив день 12 травня “Манітобським днем”; бо рівно 100 років тому Манітоба постановила приєднатися до конфедерації Канади, як її п’ята провінція. Ч. 19
13. 5. З громадської праці на терені міста Торонта. 29 квітня в залі Українського народного дому відбулись річні загальні збори відділу Комітету українців Канади; до нової управи перевибрано членів уступаючої управи крім двох осіб; д-р О. Бойко залишився головою. Заходами Жіночого товариства ім. Олени Пчілки відбулося спільне свячене 3 квітня в Українським народнім домі. Концерт хору “Веснівка” відбувся 3 травня в Тавн-Голі. Ч. 19
13. 5. Мистецьке товариство “Козуб” влаштувало 2 травня доповідь Б. С. Крещеннікова про творчість графіка Юрія Нарбута. Ч. 19
13. 5. “Збірка про любов до рідного краю”. Симпатична рецензія на нову збірку оповідань і повістей Миколи Понеділка п.з. “Зорепад”. Ч. 19
13. 5. “Четвертий том рапорту ‘Б енд Б’.” Серія передовиць у десятиох числах УГ, в яких редакція детально проаналізувала рекомендації королівської комісії, переважно ті, що відносяться до груп, ні французького, ні британського походження. В кінцевих зауваженнях (ч. 28) сказано, м.ін., “На нашу думку, покликання до життя королівської комісії було позитивним кроком.... Приходячи конкретно до рекомендацій четвертого тому. . . ми без найменшого вагання стверджуємо, що вони є зовсім позитивні і для нас сприятливі. Думаємо, що більше від комісії годі було сподіватися”. Ч. 19-28

13. 5. Слово Михайла Срібняка. В статті “Про що щемить душа” письменник подає пояснення, чому його вірші є “протимосковські”. Ч. 19
13. 5. “Коли на сторожі коло нас стане наукове слово”. Стаття Романа Рахманного піддержує проєкт Гарвардського центру українознавчих студій. Ч. 19
13. 5. Голова Ради НТШ. На засіданні головної ради Наукових товариств ім. Шевченка 18 квітня в Нью-Йорку, обрано головою проф. Євгена Вертипороха з Торонто; він приходить на місце покійного д-ра Романа Смаль-Стоцького. На становище генерального секретаря обрано д-ра Василя Стецюка. Ч. 19
13. 5. “На рідношкільному відтинку”. Репортаж І. Боднарчука — враження з поїздки по західній Канаді; перша стаття із довгої серії. Ч. 19
13. 5. “Генеральний губернатор гостем пресового клубу в Вінніпегу”. Роланд Міченер 27 квітня був гостем Канадського пресового клубу, який у західній Канаді об’єднує редакторів і видавців альтрофонних газет і журналів; у своїй промові до присутніх він підкреслив важливу роль етнічної преси в інтеграції імігрантів у канадське суспільство і також підкреслив її позитивну роль в збереженні культурної мозаїки. Ч. 19
13. 5. “Володимир Миколайович Мошинський та його мистецька родина”. Обширна стаття Лева Биковського. Ч. 19-20
13. 5. “Золотий ювілей громади св. Івана на Сучаві”. Обширна стаття-історія “першої української православної громади в Альберті”, Николи Боханецького. Ч. 19
13. 5. Відмічено 80-річчя О. Навроцького. Заходами УВАН 29 березня відбулися сходини в честь громадського, військового, політичного і кооперативного діяча; з

цього приводу А. Качор виголосив доповідь про життя і діяльність ювілята. Ч. 19

13. 5. Перші бакалаври Богословського факультету. 3 травня на конвокації Колегії св. Андрея у Вінніпегу священики Степан Симчич і Михайло Боднарчук одержали звання бакаляра богословія (Bachelor of Divinity). Ч. 19
20. 5. Володимир Коссар. Довголітній голова Українського національного об'єднання в Канаді помер 12 травня в Гримзбі (Онтаріо) на 80 році життя; він був одним з основоположників Комітету українців Канади та Осередку української культури й освіти у Вінніпегу; Коссар народився в Камінці-Струмиловій в Україні, до Канади приїхав 1927 р. Ч. 20
20. 5. Сторіччя провінції Манітоби. З цього приводу проф. Я. Рудницький виголосив доповідь про українські та інші географічні назви Манітоби на з'їзді американських і канадських назвознавців 1-2 травня в Нью-Йорку. Ч. 20
20. 5. Очолоє шкільних керівників (суперінтендентів). Дмитра Козака з Дофіну (Манітоба), вибрано головою товариства шкільних керівників у Манітобі; він учителював у Дофіні і згодом був назначений інспектором шкіл з осідком у Гімлі; після кількох років на цьому становищі, він прийняв запрошення на становище керівника шкіл у шкільній "дивізії" Дофін-Окр. Ч. 20
20. 5. Д-р Юліан Лисяк, відомий із своєї громадсько-культурної і літературної діяльності помер 5 травня в Торонті; він, м.ін., був довголітнім секретарем управи ОПДЛ (Об'єднання працівників дитячої літератури). Ч. 20

20. 5. “Українське шкільництво в центрі уваги КУК”. Звіт про ширші збори громадянства, що відбулися 7 травня в Торонті, на яких виступав ексекютивний директор централі КУК, д-р С. Кальба з Вінніпегу. Ч. 20
20. 5. “Горить Україна”. Вірш Михайла Срібняка з такою приміткою редакції: “Цей вірш був написаний в часі, як справляла Москва шабаш з підпалами українських бібліотек в Україні, включно з “Собором” Олеса Гончара”. Ч. 20
20. 5. “Ленін, якого соромляться в Сов. Союзі”. Український переклад статті Р. Рахманного, що появилася в “Ottawa Journal”. Ч. 20
20. 5. “Народний дім у Вінніпегу вшанував піонерів”. 9 травня, з нагоди сторіччя Манітоби, відбувся бенкет одної з перших організацій у Вінніпегу, (1905 р.), щоб ушанувати тих, які вже відійшли з цього світу; президент Данило Круцик і член Іван Юрків керували програмою вечора; піонер і довголітній секретар, Василь Казанівський подав історію Народнього дому. Дост. Богдан Ганущак, спікер Манітобського парламенту, був головним промовцем; він також відзначив відзнакою століття усіх присутніх піонерів. (Подано список усіх нагороджених членів-піонерів). Ч. 20
20. 5. “Український балет “Ніч під Івана Купала” на сцені Ювілейної авдиторії в Едмонтоні”. Рецензія К. Теличка на балет виконаний балетним ансамблем “Альберта”; творцем і хореографом цього балету — Наталка Доброліж-Маївська; виступ відбувся 26 грудня 1969 р. Ч. 20
20. 5. “Виставка творчости жінок-письменниць”. З нагоди сторіччя Манітоби, Гурток книголюбів СФУЖО зорганізував виставку творів жіночого пера з відміченням письменниць Манітоби; на головному столі були розкладені твори письменниць цієї провінції: проф. Катерини Антонович, Стефанії Бубнюк,

Ольги Войценко, Ірени Книш, Наталії Когуської; остання виголосила головну доповідь “Українські письменниці Манітоби”. (Подала Оленка Негрич).

Ч. 20

20. 5. Доповідь адвоката Юліана Стечишина. Вона була виголошена на річних зборах відділу ТУС в Едмонтоні 10 квітня і торкалася сучасних проблем цієї організації й українства в Канаді. Ч. 20
20. 5. Відзначення й ушанування К. Теличка. Воно відбулося 10 квітня на річних зборах ТУС в Едмонтоні з приводу 20-річчя його громадської праці, від часу його приїзду до цього міста; в імені присутніх суддя І. Дікур вручив йому українську друкарську машинку. Ч. 20
20. 5. “За наше майбутнє”. Стаття Савелі Стечишин, у якій вона позитивно оцінює рекомендації Королівської комісії двомовности й двокультурности. Ч. 20
27. 5. “Підготовчий курс для суспільних організаторів”. 15 травня відбулася пресова конференція в Інституті св. Володимира, на якій голова СУСК Богдан Кравченко інформував про відбутий підготовчий курс для суспільних організаторів СУСК на своєму 10-му конгресі в вересні у Ванкувері; він, м.ін., вніс постанову про організування курсів для організаторів, які працювали б під час вакацій на місцях з молоддю. (Подано завдання курсів і курсантів). Ч. 21
27. 5. “Авторський вечір поета Данила Струка”. Виступ поета відбувся 15 травня в Інституті св. Володимира; зі словом про автора виступив Борис Олександрів — голова “Козуба”; автор зачитав декілька своїх оригінальних поезій, а також переклади поезій Ліни Костенко та інших. Ч. 21
27. 5. Матуральний баль. 16 травня відбувся в залі Каси Ломи баль Курсів українознавства ім. Григорія Сковороди, керівником якого є д-р Олександра Копач; до

- випускників промовляв представник батьківського комітету Борис Олександрів. Ч. 21
27. 5. “Слідами завойовників прерій”. Стаття-оцінка Романа Рахманного збірки поезій Яра Славутича “Завойовники прерій”. Ч. 21
27. 5. “Мистецький вечір Христі Кларк”. Стаття-рецензія З. Ореста про концерт, що відбувся 10 травня в Саскатуні й про мистецькі здібності співачки з української родини Сарчуків. Ч. 21
27. 5. Олена Володимирівна Чехівська (26.02.1882-10.11.1969). Обширна стаття Федора Бульбенка про цю визначну жінку. Ч. 21
27. 5. Йосиф Бучковський. Допис С. Копчука про піонера (приїхав до Канади в 1898 р.) і відомого громадянина; він працював довгі роки в Департаменті здоров'я й суспільної служби, пізніше був перекладачем у провінційнім суді; помер 14 лютого на 86 році життя. Ч. 21
27. 5. Д-р Василь Маркусь у Манітобському університеті. Заходами Інституту східнослов'янських досліджень при цьому університеті відбувся виклад д-ра Маркуся на тему “Аналіза неспокою в сучасній Україні”. Ч. 21
27. 5. “До ювілею життя й творчости Василя Чапленка”. Стаття Я. Рудницького на літературній сторінці цього числа. Ч. 21
27. 5. “Комісія Бі-енд-Бі й справа “обласних мов” у Канаді”. На сторінках 13-14 четвертого тому звіту королівська комісія подала причини, чому вона відкинула пропозицію проф. Я. Рудницького в справі наданням деяким більшим мовам у Канаді статусу (регіональних) на тих теренах, де вони простягаються безперервно смугами 10 або більше відсотками населення. Як відомо, за таким конституційним статусом стояв у 1969

р. проф. Рудницький, подаючи свої окремі рекомендації урядові Канади в першому томі звіту.

Ч. 21

27. 5. Стипендія мистецької ради. Мистецька рада в Оттаві признала Жданові Рудницькому стипендію на завершення студій малярства в Європі в 1970-71 акад. році. У цій вістці подано ширші дані про студії Рудницького в університетах і малярських школах, де він "відзначався оригінальністю тематики, інвенцією в рисунках та сміливістю в лініях і формі". Ч. 21
3. 6. Бенкет випускників курсів українознавства. Бенкет у честь випускників Курсів українознавства ім. І. Котляревського відбувся 22 травня в Мейфер Інн у Торонті; до матурантів промовляв проф. Данило Струк. У цьому році 18 абітурієнтів закінчило курси. Ч. 22
3. 6. Збори Товариства прихильників УНР. Збори відбулися 23 травня в Торонті з вибором нової управи під головуванням О. Підгородецького. Ч. 22
3. 6. "Мета ясна — та не всім." Стаття Т. Кобзея про четвертий том звіту Королівської комісії двомовности і двокультурности. Ч. 22
3. 6. "Деякі зауваги до звіту Комісії 'Бі-енд-Бі'". Стаття М. Світухи. Ч. 22
3. 6. На вищій становищі. Управа фінансової установи A. G. Management Limited назначила Василя Самця з Гамільтону асистентом віцепрезидента роздрібного продажу. Ч. 22
3. 6. Товариство українських піонерів у Едмонтоні. З приводу річних зборів, що відбулися 15 лютого, подано звіт діяльности товариства; до нової управи обрано адв. Й. М. Лазаренка головою товариства. Ч. 22

3. 6. Нова професійна сила. Володимир Векарчук, син відомих громадян міста Монреалю, закінчивши студії, почав працювати в поважній адвокатській фірмі, пізніше став спільником фірми Постельник, Постельник і Векарчук у Монреалі. Ч. 22
3. 6. Прийняття в честь українських випускників університету. Воно відбулося 23 травня в читальні “Просвіта” у Вінніпегу, заходами батьківського комітету; головну промову виголосив д-р П. А. Кондра, професор Манітобського університету; адвокат Сергій Радчук представив кожного випускника. Дописувач І. Г. С[ирник] подав список вшанованих і факультет, який вони закінчили, разом 24; від випускників і студентів промовляв Роман Єринюк. Ч. 22
3. 6. “Вшанування митрополита Іларіона Академією наук — УВАН”. 28 травня делегація Української вільної академії наук (УВАН) у Канаді склала візиту митрополитові Іларіону (д-ру Івану Огієнкові) у Вінніпегу, щоб привітати його з видужанням і вручити грамоту почесного члена УВАН. В склад делегації входили проф. Я. Рудницький, проф. М. Боровський і О. Войценко. Ч. 22
10. 6. Українка головою канадської організації. На 77-ій річниці конвенції Національної ради жінок Канади, що відбулася 1, 2 і 3 червня в Вінніпегу, делегати, зібрані з цілої Канади, вибрали головою Галю Гнатишин із Саскатуну; це вперше в історії цієї організації, що українку вибрано на це становище великої відповідальности. Ч. 23
10. 6. Нова книжка Івана Коляски. На днях появилася нова книжка під назвою “Два роки в Радянській Україні” — Two Years in Soviet Ukraine; раніше автор написав широковідому працю, теж у англійській мові “Education in Soviet Ukraine” (Освіта в Радянській Україні). Ч. 23

-
10. 6. “Член дорадчої Ради при Сі-бі-сі. Прот. Михайло Боднарчук є членом Національної релігійної дорадчої ради при радіо-мережі Сі-бі-сі, як представник Української греко-православної церкви в Канаді. Ч. 23
10. 6. Справа українського католицького патріархату. Відповідь редакції УГ у рубриці “Газета-газет” на редакційну статтю п.н. “За єдність наших дій”, що появилася в торонтській “Нашій меті”, ч. 21 (1970) в справі Київсько-галицького патріархату. Ч. 23
10. 6. “Як зберегти свою ідентичність” була темою доповіді гостя з Європи Атанаса Фіголя 27 травня в школі св. Миколая в Торонті. Ч. 23
10. 6. “Українці в Канаді перед 1891-им роком?” Есе Юліана Стечишина з багатьма цитатами інших осіб на цю тему; есе появлялося частинами в УГ, починаючи з цим числом. Ч. 23
10. 6. “Свято героїнь у Вінніпегу”. Воно відбулося заходами відділу Комітету українок Канади, який очолює Галина Рослицька. Ч. 23
10. 6. “До ювілею І. Янішевського, Торонто, Онт.” Текст промови Уласа Самчука на цьому святі. Ч. 23-24
10. 6. Українці серед нових лікарів у Альберті. Серед випускників університету, що одержали звання доктора медицини є такі українці: Синтія-Гвен Анака, Маршал-Франк Андрухів, Родней-Браєн Бойчук, Едвард-Михайло Федун, Роберт-Василь Кошман, Денис Крептул, Василь Павлюк, Євген Рудніцький, Данило-Давид Серєда, Гарвей-Ричард Урецький, Василь-Мартин Войвітка. Ч. 23
10. 6. Візита архієпископа. “25 травня католицький архієпископ Гавриїл Букатко з Югославії відвідав у товаристві єпископа Ніля з Едмонтону, владику Андрея, архієпископа Едмонтону і Західньої Канади

Української греко-православної церкви. Зустріч трьох владик відбулася в резиденції архієпископа Андрея”.

Ч. 23

17. 6. Конгрес етнічних груп у Манітобі. Прем'єр Манітоби Ед Шраєр проголосив 11 червня, що Конгрес манітобської культурної мозаїки (Manitoba Cultural Mosaic Congress) відбудеться у Вінніпегу від 13 до 17 жовтня цього року; м.ін. справами, “одною з цілей конгресу буде розглянути в повній ширині рекомендації поміщені в четвертому томі рапорту Королівської комісії у відношенні до інших етнічних груп та їх практичне застосування”.
- Ч. 24
17. 6. Д-р Михайло Потоцький. Вістка про смерть 11 червня довголітнього лікаря в Дофіні й околиці.
- Ч. 24
17. 6. Декан факультету дантистики. Д-р Гордона (Богдана) Никифорука назначено деканом факультету дантистики при Торонтському університеті; це перший українець на цьому становищі в Канаді. Д-р Никифорок походить з околиці Витків-Редфілд у Саскачевані.
- Ч. 24
17. 6. Генеральний секретар КУК. Домініяльна управа Союзу українців самостійників виделегувала Андрія Павлика з Вінніпегу на становище генерального секретаря Комітету українців Канади, при цьому подано дещо про життя, фах і діяльність нового секретаря.
- Ч. 24
17. 6. “Вечір Робітничого союзу”. 30 травня в залі Українського народного дому відбулася спільна вечера членів союзу округи Торонто; програмою керував Петро Родак, а головним промовцем був голова Українського робітничого союзу Антін Батюк зі Скрантону, США.
- Ч. 24
17. 6. Іван Габа. Посмертна вістка про члена-основоположника Українського народного дому в

- Торонті й довголітнього члена управи; він помер 26 травня на 74 році життя. Ч. 24
17. 6. Свято. 7 червня в Месі-Голі Торонтська єпархія відсвяткувала “академію” у 25-річчя мучеництва Української католицької церкви; крім концертної програми з доповідями виступили: адвокат Долішний, сенатор Павло Юзик та владика Ізидор (Борецький). Ч. 24
17. 6. “Крутість п. адвоката Квітки”. Критична стаття І. Г. Сирника на статті адвоката Дениса Квітковського-Квітки, що появилися в кількох числах “Нового шляху”. Ч. 24
17. 6. Піяністка Христина Петрівська. Рецензія проф. Євгена Кранна речиталю в Карнегі-Голі у Нью-Йорку, 22 травня, молодій канадській піяністці. Ч. 24
17. 6. “Переконливі документи”. Передовиця високо оцінює книжку Івана Коляски “Два роки в Радянській Україні”, яка побудована на документах, що їх автор зібрав під час свого перебування в Україні. Ч. 24
17. 6. “За гідність співбудівничих Канади”. Стаття Романа Рахманного про четвертий том звіту Королівської комісії двомовности й двокультурности; хоч автор схвалює цей звіт, він розчарований, що комісія “відкинула пораду одного із своїх членів, а саме проф. Ярослава Рудницького з Вінніпегу, про потребу забезпечення права другої мови для мов численніших етнічних груп в областях, де вони становлять понад десять відсотків населення”. Ч. 24
17. 6. Щедрий даток на Шевченківську фундацію при КУК. Іван Хрін з Віндзору (Онтарію), зложив 16 000 дол. на фундацію. Ч. 24
17. 6. Українська радіопередача “Український час” у Монреалі на радіостанції CFMB. Відомості про цю передачу та її керівника І. Опарика. Ч. 24

17. 6. “Нові призначення в школах Вінніпегу”. Подано список українських учителів, яких управа вінніпегської шкільної округи призначила на адміністративні позиції, переважно директорів шкіл та їх заступників; редакція поздоровляє шкільну управу, “що вона дає можливість здібним учительським силам авансувати, тобто здобувати вищі позиції відповідальності”. Ч. 24
17. 6. “Мовознавчий з’їзд в Оттаві з українською участю”. З’їзд проходив 28-31 травня в Оттавському університеті й у ньому взяли участь професори Кость Біда й Ярослав Рудницький; останній мав окрему доповідь про канадську двомовність. Ч. 24
17. 6. “Річна вистава праць школи проф. К. Антонович”. Вона відбулася 6 червня в залі Дому науки УВАН у Вінніпегу; з приводу виставки, Оленка Негрич розповіла про свою недавню подорож по Греції. Ч. 24
17. 6. Виборчий рух у Манітобі змінився. Професор політичних наук у Манітобському університеті заявив, що виборчий рух у провінції змінився “від етнічного до класового”; проф. Т. Петерсон сказав, що колись виборці голосували на кандидата тому, що він походив з їхньої етнічної групи; ситуація дещо змінилася. “За останніх 15 років виборці почали голосувати за кандидатів, які відповідають їх класовому станові”. Ч. 24
24. 6. “Борис Миколаєвич Мартос зблизька. З нагоди 90-ліття”. Стаття Михайла Єрмієва. Ч. 25
24. 6. Два виступи проф. Юрія Бойка в Торонті; 10 і 11 червня він говорив про літературну творчість Миколи Вінграновського. Ч. 25
24. 6. Д-р Т. Лсонтій, керівник Ресорту внутрішніх справ ВО УНРади, говорив у Вінніпегу 12 червня на тему “Основні засади української політики у світлі сучасної

- дійсности”; віче відбулося заходами Товариства прихильників Української Народньої Республіки. Ч. 25
24. 6. Рецензія проф. Яра Славутича на нове видання поезій “Вино життя” Микити Мандрики. Ч. 25
24. 6. Виставка картин мистця Т. Вирсти з Парижу. Вона відбулася в Квебеку в рамках культурного обміну Квебеку з Францією (дати не подано). Ч. 25
25. 6. “Євгенія Зарицька в Торонті”. Про виступ співачки з Європи. Ч. 25
24. 6. “Наші обов’язки” — передовиця. Підкреслено три категорії обов’язків громадського і національного характеру: лояльність до країни поселення; власний розвиток і збереження своєї ідентичности; зобов’язання супроти українського народу в Україні й допомога їй у визвольних змаганнях. Ч. 25
24. 6. “Звіт із конкурсу на кращу деклямацію українського вірша”. Конкурс відбувся 30 квітня в середній школі у Вінніпегу; організатор конкурсу був д-р Борислав Білаш. Ч. 25
24. 6. Сторіччя Манітоби й українські кредитові кооперативи у Вінніпегу та їх праця для міста. Стаття А. Качора, в якій він подав коротку історію дев’яти кредитових спілок у цьому місті. Ч. 25
24. 6. Мистецький конкурс “Альфи й Омеги”. Він відбувся у Вінніпегу 31 травня; артисти, що одержали нагороди були Еві Перон, Степан Репа та Петро Куч. Ч. 25
24. 6. Канадський інститут назвознавства (Canadian Institute of Onomastic Sciences) відбув свій з’їзд у Вінніпегу 14-15 червня; ним керував дотеперішній президент проф. Я. Рудницький; на нову каденцію інститут очолив д-р Жан Поаріє, секретар Географічної комісії квебекського уряду. Ч. 25

24. 6. “Доповідь д-ра Т. Леонтія у Вінніпегу”. Ширше звітлення про перебування у Вінніпегу керівника Ресорту внутрішніх справ і національної консолідації УНРади; крім доповіді, яку він відчитав 7 червня, 9 червня він був гостем президії Комітету українців Канади. Ч. 25
24. 6. Мистець Петро Андрусів. Літературна сторінка в цьому числі УГ присвячена мистцеві зі вступною статтею про нього редактора Івана Боднарчука; надруковано також есе Андрусева “Роля мистецтва у вихованні”. Ч. 25
1. 7. Д-р Іван Грабовський обраний головою Асоціації дантистів Онтарія. Ч. 26
1. 7. 75-ліття життя Юліяна Стечишина. Передовиця в честь заслуженого громадянина, в якій подано багато подробиць з життя й діяльності одного з передових українців у Канаді. Ч. 26
1. 7. Таблиця розподілених музейних експонатів і архівних матеріалів в інвентарних книгах українського військово-історичного музею ім. ген. М. Садовського в УВАН у Вінніпегу. Під цим подрібний текст. Ч. 26
1. 7. Георгій Маріян, піонер, власник готелю Nugget у Вінніпегу помер 19 червня на 77 році життя; він був активним громадянином і передовим членом української православної громади св. Михаїла при вул. Дізраелі. Ч. 26
1. 7. “Українці на відповідальних становищах у Сіенара”. На підставі Бюлетеня канадської національної залізниці назначено Володимира Назаревича управителем “експресового” відділу на Саскачеван з осідком у Саскатуні; назначено також Олександра Олійника управителем відділу, що має до діла з пасажирями та їх послугами з осідком у Монреалі. Ч. 26

1. 7. “З’їзд славістів та українців Канади”. З нагоди сторіччя Манітоби цього річчя з’їзди канадських наукових товариств та установ відбулися з участю коло семи тисяч членів на дворі Манітобського університету; 13-15 червня відбувся річний з’їзд Канадської асоціації славістів (КАС); (подано список українців, що взяли в ньому участь. Головою організаційного комітету з’їзду був проф. Я. Рудницький.
Ч. 26
8. 7. Федеральний міністер для справ громадянства, дост. Роберт Стенбурі із своїм оточенням, зложив офіційну візиту централі Комітету українців у Вінніпегу в день канадського національного свята, першого липня; достойних гостей привітали від КУК о. д-р В. Кушнір, президент, редактор І. Г. Сирник, заступник президента і д-р С. Я. Кальба, ексекутивний директор.
Ч. 27
8. 7. Нагороджений. Генерал-губернатор Канади вручив Степанові Дзюбі, довголітньому мерові міста Вінніпегу, “Медалю заслуг” — Medal of Service в Оттаві.
Ч. 27
8. 7. Відсвятковано Рік української православної молоді 28 червня на оселі “Київ” біля Торонта; відзначення відбулося старанням Східньої єпархії УГПЦеркви в Канаді і його очолив владика Михаїл.
Ч. 27
8. 7. Другий з черги курс зорово-слухової методи Чілтона почався 29 червня в Інституті св. Володимира; курсом провадила Рома Франко з Саскатуну.
Ч. 27
8. 7. “Як собі постелимо, так ся виспимо. Зміна Манітобського шкільного акту”. Передовиця обговорює новий закон, що дозволяє навчання української, німецької та інших мов, починаючи від садочків чи першої класи там, де громада цього багатиме й шкільна рада дасть на це свою згоду: “Це значить що двері тепер навстіж відкриті. . . . Тепер уже майже всі перепони усунені і тільки від нас самих залежить, чи

- використаємо ті права, за які ми довгі роки змагалися. . .” Ч. 27
8. 7. “Процес над Луї Рієлем”. Театральна група з Реджайни виставить, з нагоди сторіччя Манітоби, цю історичну драму 11-13 вересня у Вінніпегу; у п'єсі виступить 30 осіб; головну роль, тобто Луї Рієля, виконає адвокат Степан Арсенич, син колишнього судді Я. В. Арсенича. Ч. 27
8. 7. “Кінець шляху”. Зворушлива стаття Оксани Соловей про останні дні й смерть Оксани Лятуринської; вона померла 9 червня в Міннеаполісі, США. Ч. 27
8. 7. “Праця . . . Досі одинока на тому полі. . .” Рецензія В. Ю. Кисілевського на четвертий том “Літопису українського життя в Канаді”: “Праця Ольги Войценко досі одинока на тому полі і, здається, треба буде ще довго ждати, щоб подібні огляди преси відмінних угруповань найшли своїх істориків і доповнили образ життя української спільноти в Канаді”. Ч. 27
8. 7. В. Ю. Кисілевський у Вінніпегу. Гість з Оттави виступив з доповіддю 8 червня в УВАН; він, м.ін., ствердив, що це десятиліття позначене тим, що українці-канадці випродукували низку дослідних історичних праць. Ч. 27
8. 7. На пленарній сесії з'їзду Асоціації канадських географів у Манітобському університеті, д-р Іван Тесля з Оттавського університету виступив 4 червня з доповіддю на тему “Українські сільські поселення в західній Канаді”. Ч. 27
15. 7. Приїзд королівської родини 10 липня на чолі з королевою Єлисаветою II з нагоди сторіччя Манітоби; привітання королівської родини в манітобській легіслятурі відбулося в чотирьох мовах: після внеску прем'єром Шраєром англійською мовою, його підтримали у французькій мові Гіл Молгат, Григорій

Шафранський в українській, а Филип Петурссон в ісландській. Ч. 28

15. 7. Про ювілей УГ на радіо в Едмонтоні. 5 липня адв. Петро Лазарович виголосив доповідь з приводу 60-річчя УГ на радіостанції СКУА. Ч. 28
15. 7. Ювілейна зустріч Одумівців США і Канади, що відбувалася 3-5 липня в Торонті, була присвячена 20-літтю цієї організації. Ч. 28
15. 7. Виставка Темістокля Вирсти в Монреалі. Рецензія Марії Логуш про мистця з Парижу й виставку його малюнків, яка відкрилася 6 травня. Ч. 28
15. 7. “В сторіччя Манітоби”. Передовиця подає в мініятурі історію українців, почавши від перших поселенців Пилипова й Єлиняка. Вінніпег був осередком для тих наших поселенців, що посувалися далше на захід і набували землі в Альберті й Саскачевані. Стверджено, що Манітоба була колискою просвітнянського руху. Ч. 28
15. 7. “На рідношкільному відтинку”. Продовжуючи свою серію статей про українські школи, Іван Боднарчук подрібно описав школи й курси українознавства на терені Едмонтону; в цьому йому допомогли інспектор Ізидор Горецький, учителі та інші громадяни. Ч. 28
15. 7. “Перший українець суддею в Квебеку”. Прем’єр провінції Жан-Жак Берtrand 29 квітня іменував адвоката Василя Данчишина з Монреалю на пост судді. Він є сином батьків-піонерів, що оселилися в цьому місті по приїзді з України перед Першою світовою війною. Ч. 28
15. 7. Д-р Зеновій Данильчук. Допис про молодого лікаря з нагоди його започаткування лікарської практики в Канорі, Саскачеван. Він пішов слідами батька, д-ра Олександра, що вже довгі роки практикує в цій околиці. Ч. 28

15. 7. “Авторський вечір Дарії Янди”. З приводу появи її англомовної збірки поезій “Canadian Tapestry” відбувся авторський вечір 6 липня у Вінніпегу заходами Гуртка книголюбів; вечіркою проводила Софія Залозецька. Ч. 28
15. 7. Пам’яті Олекси Григоровича. 3 липня відбулася жалібна сесія УВАН у Вінніпегу, присвячена пам’яті видатного лексикографа, члена-кореспондента академії, що помер у Гамільтоні 24 червня на 77-ому році життя. Доповідь про нього, як культурного працівника, відчитав проф. Я. Рудницький. Ч. 28
22. 7. “Королівська пара відвідала Босезур”. 14 липня королівська пара відвідала цю фермерську околицю в якій, м.ін., фермерують українці. Ярослав Семчишин, голова Комітету, вручив королеві Єлисаветі II вишитий королівський герб, роботи пані І. Гнатюк. Ч. 29
22. 7. Корнило Редкевич. Вістка про заслуженого діяча, колишнього вояка УСС та учасника визвольних змагань, що помер 8 липня в Монреалі. Редкевич жив довгі роки в цьому місті й тут він був одним з передових працівників на громадсько-церковному полі. Ч. 29
22. 7. “Волошки”, збірка поезій Миколи Щербака, видання ОПДЛ. Рецензія Яра Славутича на це видання з рекомендаціями для шкіл і кожної родини. Ч. 29
22. 7. “Борис Миколайович Лисянський”. Стаття В. Іваниса з доповненням до есе Юліяна Стечишина. “Українці в Канаді перед 1891-им роком”. Ч. 29
22. 7. “Світовий конгрес вільних українців”. Рецензія Віктора Приходька на книжку матеріалів з першого конгресу, яку видав секретаріат СКВУ в 1968 р. Ч. 29

22. 7. Семен Слонь — металург і різьбар. Посмертний допис про піонера; він приїхав з України до Канади 1908 р.; помер у Торонті 29 вересня 1969 р. Слонь залишив по собі унікальні праці: Іконостас і викінчення будов бань у Канорі (Саскачеван); металевий кивот у парафії Св. Дмитрія в Лонг-Бренч (Онтаріо) й в оселі “Київ” коло Торонта. Остання його праця “Прометей”, вилита з алюмінію, що важить біля 300 кг., пишалась два роки в Канадській національній виставці у Павільйоні молоді. Ч. 29
22. 7. Юрко Фісич. Дещо із життя піонера, який прибув до Канади з батьками в 1897 р.; вони осілися на фермі в Косові (Манітоба); з малою перервою, Фісич фермерував увесь час у цій околиці. Він помер 19 квітня в Дофіні, проживши 83 роки. Ч. 29
22. 7. Пам’яті Оксани Лятуринської. Заходами групи “Слово” у Вінніпегу 10 липня відбулося жалібне зібрання в залі Дому науки УВАН присвячене поетці; його відкрив і проводив проф. М. Боровський; доповідь про життя і творчість Лятуринської — “остатньої представниці т. зв. “Празької школи” в українській літературі” — виголосила д-р Марина Антонович-Рудницька. Ч. 29
29. 7. “Наші учителі-піонери”. Стаття Василя Буряника. Ч. 30-32
29. 7. Ювілейне побільшене число “Українського голосу” (36 стор.), що формально відзначає 60-річчя газети (вона почала виходити 16 березня 1910 р.). З цього приводу появились привіти й спеціальні статті, між ними спомини піонерів і громадських діячів, які дають багатющий матеріал для дослідників, не тільки “Українського голосу”, але українського життя в Канаді взагалі. Ч. 30-32
29. 7. “Доповідь дост. Богдана Ганушака, спікера Манітобської легіслятури, на святі вшанування піонерів

- Українського народного дому у Вінніпегу 9 травня 1970 року". Текст доповіді. Ч. 30-32
29. 7. "Жмут спогадів питомця Інституту ім. Петра Могили в Саскатуні". Спомини Євгена Вавринюка; він перебував у цій бурсі від 1918 р. Ч. 30-32
29. 7. "Сумківці перед парламентом Манітоби". Спогади Гриця Тижуча з 1934 року. Ч. 30-32
19. 8. Собор Української греко-православної церкви в Канаді. Звідомлення про 14-ий Собор цієї церкви, що відбувся від 30 липня до 2 серпня у Вінніпегу; на ньому обрано свящ. Дмитра Лучака з Едмонтону головою президії консисторії. Ч. 33
19. 8. "День української молоді у Вінніпегу". 25 липня, в рамках святкувань 100-річчя Манітоби, влаштовано Всеканадський день української молоді, святкування якого відкрито офіційно на площі парламенту Манітоби. Мер міста, Степан Дзюба, і прем'єр Манітоби, Едвард Шраєр, видали проклямації про відзначення містом і провінцією цього дня. Ч. 33
19. 8. "Нові дні" знову виходитимуть. З датою "лютий-березень 1970 р." появився, після кількомісячної перерви, журнал "Нові дні", ч. 241-242. Журнал редагує тепер колегія; головний редактор Д. В. Кислиця. Ч. 33
19. 8. Відзначення трьох священиків-піонерів. 1 серпня відбулася в Колегії св. Андрея надзвичайна конвокація, на якій вшановано трьох священиків: о. Дмитра Стратійчука, о. Петра Самця і о. Володимира Слюзаря наданням їм звання почесних докторів богословія. Ч. 33
19. 8. Нарід найкраще знає. Передовиця "Пособорні міркування" про постанови, що були ухвалені на соборі УГПЦ Канади у Вінніпегу. Ч. 33

-
19. 8. “Звідомлення з діяльності відділу КУК — Торонто”. Подано дані за травень і червень. Ч. 33
19. 8. “Провідна сумківка одержала університетський ступінь”. Допис про Маріянну Базюк з приводу закінчення студій в Альбертському університеті із ступенем Б. А.; підкреслено її активність у молодечих організаціях. Ч. 33
19. 8. Новий лікар. Допис про Дениса Крептула (Хриптула) в Едмонтоні з приводу закінчення медичних студій. Ч. 33
19. 8. “Філятелистична новинка”. Заходам коша пластунів при пластовій станиці у Вінніпегу, випущено пластову марку з нагоди Крайової пластової зустрічі в 100-річчя Манітоби. Блок марок п'ятикольниковий з українським та англійським текстами. Ч. 33
19. 8. Голова Славістичного департаменту Манітобського університету, проф. Я. Рудницький, дістав однорічну відпустку (сабатикал); у зв'язку з цим університет прийняв нових викладачів: докторанта Оттавського університету Йосифа Петаха та докторанта Нью-Йоркського університету Семена Погорілого. У департаменті працюватимуть у 1970-71 р. такі його постійні члени: проф. Г. Вібе, І. Герус-Гарнавецька та Я. Розумний; проф. Я. Рудницький залишається й надалі головою департаменту, але цього року його заступає Г. Вібе. Ч. 33
26. 8. “Богдан Ганущак став членом уряду Манітоби”. Прем'єр Е. Шраєр назначив дотеперішнього спікера Манітобської легіслятури міністром для справ споживачів, як також інформаційної служби уряду Манітоби. Ч. 34
26. 8. “Грудку землі на могилу дост. Миколи Володимира Бачинського у першу річницю його смерті”. Стаття Миколи Залозецького пам'яті діяча, довголітнього

- посла, пізніше спікера Манітобської легіслятури; він помер у Вінніпегу 14 серпня 1969 р. Ч. 34
26. 8. Поезія сучасного Квебеку. Рецензія В. Ю. Кисілевського на збірку поезій — “Poésie du Québec Contemporain” — яка вийшла за редакцією проф. Константина Біди в серії Слав’янської студії, ч. 2, в Оттавським університеті. До збірки увійшли поезії французькою мовою й в українському перекладі. Рецензент високо оцінив це видання. Ч. 34
26. 8. “Відзначення о. Гр. Удода”. Священик УГПЦ Канади й парох саскатунської громади продовжував свої студії в Саскачеванським університеті, які закінчив з відзначенням. Крім одержання ступня Б. А., він одержав стипендію в сумі 500 дол. на продовження студій. Ч. 34
26. 8. “Український фестиваль — Дофін 1970”. Загальний огляд фестивалю, що відбувався від 31 липня до 2 серпня. Ч. 34
26. 8. “Загальні збори Товариства “Волинь” у Вінніпегу”. Звітна стаття про збори, що відбулися 31 травня; І. Онуфрійчука перевибрано головою товариства на наступний рік. Ч. 34
26. 8. “Зіставлення клас і учнів української мови в державних школах провінції Манітоби за минулих 6 років”. Його опрацював О. Назаревич. Ч. 34
26. 8. Джон Фішер гостем етнічної преси. Бувший комісар святкувань з нагоди 100-річчя Канади в 1967 р. промовляв 7 липня до членів Канадського пресового клубу в Вінніпегу; він підкреслив важливу роль етнічної преси й подав кілька практичних порад, як ця преса може здобути більші впливи і признання в урядових колах. Ч. 34

26. 8. “Пам’яті Оксани Лятуринської”. Літературна сторінка УГ в цьому числі присвячена поетці: передову статтю написав І. Б[однарчук]. Крім неї є стаття про книжку Лятуринської “Княжна емаль” та надруковано деякі її поеми. Ч. 34
2. 9. Звіт про Світовий конгрес українського студентства, що відбувався від 20 до 24 серпня в Монреалі. Понад 200 учасників взяло участь; на конгресі були заступлені українські студентські громади семи країн. Представник уряду провінції Квебек з’ясував політику уряду щодо етнічних груп. Відбулася демонстрація перед радянським консульством. Ч. 35-36
2. 9. До четвертого тому звіту Королівської комісії двомовности й двокультурности. В цій справі відбулася конференція 7 і 8 серпня в Торонтському університеті заходами Українського студентського клубу; організатором зібрання був В. Р. Петришин; центральною точкою була доповідь міністра Станбурі; промовляв також міністер Іван Яремко. “Але найбільший успіх із своїм виступом мав молодий студент Б. Кравченко. Його доповідь була дуже смілива і річева”. Ч. 35
2. 9. “Про перших українців у Канаді”. Стаття-коментар В. Ю. Кисілевського на есе Юліяна Стечишина п. з. “Українці в Канаді перед 1891-м роком?” Ч. 35
2. 9. “Записуйте родинну історію”. Стаття Савелі Стечишин про занедбану ділянку нашого життя. Ч. 35
9. 9. Міжнародний конгрес істориків у Москві. У складі канадської делегації істориків, що взяли участь у конгресі в серпні (16-23.08.1970 р.) була Ольга Войценко; вона мала можливість передати свою англомовну працю — “The Ukrainians in Canada” — амбасадорові Канади, Р. Форду, коли він гостив канадських делегатів 21 серпня в резиденції амбасадати. Ч. 36

9. 9. “Український виховний ідеал у світлі етнопсихології” був темою доповіді д-ра Володимира Янова на семінарі 29 серпня в Торонті заходами Координаційної виховно-освітньої ради Канади; співдоповідачі були д-р Богдан Стебельський і Віталій Кейс — докторант з Нью-Йорку; голова КВОР, проф. Зенон Зелений, провадив програмою. Ч. 36
9. 9. “Однорічний педагогічний курс у Торонті”. З приводу закінчення курсів, що його zorganizував Координаційний шкільний осередок, подано подробиці про учасників, викладачів та програму викладів. Ч. 36
9. 9. “Поетка Ганна Черинь у Вінніпегу”. Репортаж про авторський вечір, що відбувся 23 серпня заходами літературного гуртка “Слово”. Програмою керувала голова гуртка, д-р Марина Антонович-Рудницька. Ч. 36
9. 9. “Як я їздив по Україні і що я там бачив”. Лист до “Дідуса Наума” хлопчика Анатолія Пригара з Міннеаполісу, США, про свою подорож в Україну. Ч. 36
16. 9. Українська мова в школах Альберти. Згідно зі статистиикою, яку зібрав Ізидор Горецький, голова шкільного комітету при едмонтонському відділі КУК, у минулому шкільному році було 1810 учнів, які навчалися української мови в урядових школах та заочним шляхом; у цьому звідомленні подано також назви шкіл в інших місцевостях Альберти, де відбувалося навчання української мови. Ч. 37
16. 9. Конституційна комісія Канади, яка складається з 20-ти послів і 10 сенаторів (між останніми є сенатор Павло Юзик) відбула переслухання 10 і 11 вересня в Вінніпегу. 11 вересня Комітет українців Канади представив комісії своє звернення (бріф); його зreferував Антін Яремович. Крім нього, вимоги КУК обороняли д-р Ізидор Глинка й ред. І. Г. Сирник. Ч. 37

16. 9. Пресова конференція проводу Пласту. Вона відбулася 3 вересня в приміщенні УНО в Торонті. Провід Пласту інформував представників преси про Пластовий конгрес (другий) та 5-ий збір Конференції українських пластових організацій, які відбувалися 4-7 вересня в Торонті. У звідомленню подано багато інформацій про збір, програму й постанови щодо дальшої праці Пласту. Ч. 37
16. 9. “Український день у Альберті” відбувся в неділю 23 серпня в Елк-Айлендському парку, його зорганізував едмонтонський відділ КУК. Господарем цього збору був Петро Саварин, а головним промовцем був Пітер Логід, провідник консервативної партії Альберти. З молодших, промовляла в двох мовах Анна Галан, студентка Йоркського університету у Торонті. Ч. 37
16. 9. Одокія Лупул. Допис про її смерть 9 червня в Едмонтоні; вона народилася 8 жовтня 1907 р. в родині Ткачуків, піонерів околиці Сода-Лейку (Альберта) отож належала до першого покоління народжених у Канаді. Одокія Лупул брала активну участь у церковно-громадському життю; вона є матір'ю трьох синів — Василя, Володимира та відомого д-ра Манолія Лупула. Ч. 37
16. 9. Марія Мех. Допис М. Іванчука про піонерку українського життя; вона народилася в 1883 р. в селі Суховоля, Любачівського повіту, в родині Кебалів; до Канади приїхала 1902 р. Довгі роки фермувала з чоловіком Федором Мехом в Септоні (Манітоба). Марія померла 17 липня 1970 р. у Вінніпегу, залишила одного сина, Олексу (в Оттаві). Ч. 37
16. 9. Виклади історії України в Альбертському університеті в Едмонтоні почнуться в другому семестрі 1970-71 академічного року. Викладатиме проф. Іван Лисяк-Рудницький, який є професором історії Східної Європи й Росії в Американському університеті в Вашингтоні. Ч. 37

16. 9. “Сини землі”. Редакція почала друкувати цю повість з українського життя в Канаді, Іллі Киріяка, на сторінках УГ. Ч. 37
16. 9. “До проблеми викладання літератури на курсах українознавства” — текст доповіді Дмитра Романика на конференції Ради української школи (РУШ) у Торонті. Ч. 37
23. 9. “Багатокультурна Канада”. Цю концепцію підтвердив державний секретар Жерар Пеллетіє на Канадській конференції мистецтва 11 і 12 вересня в Торонті. Ч. 38
23. 9. “Bilingual and Multicultural”. Передрук статті зі щоденника “Telegram” з 9 вересня про потребу яснішої дефініції між термінами “асиміляція” й “інтеграція”; стаття згадує сенатора Павла Юзика й його становище до бікультуралізму. Ч. 38
23. 9. Другий конгрес Союзу українського студентства Канади (СУСК). Конгрес відбувався 4-7 вересня в Колегії св. Андрея у Вінніпегу; в багату програму конгресу включено цілоденну групову дискусію і семінар на тему “Багатокультурність чи культурний імперіялізм”, в якому взяли участь від українців професор Альбертського університету Манолій Лупул і президент СУСК, Богдан Кравченко; Д. Фундар від Об’єднання французьких студентів і К. Ваддель від Об’єднання англійських студентів Манітоби. Нововибрану управу СУСК очолила Марія Кухаришина з Торонта. Ч. 30
23. 9. Ювілейні марки Товариства “Волинь”. Для відзначення 20-річчя свого існування, товариство видало чотири марки у Вінніпегу. Малюнки марок виконав мистець П. Олійницький. Ч. 38
23. 9. “Моя Україна”. Репортаж Ольги Войценко із її поїздки в Україну в серпні 1970 р. (Пізніше цей репортаж надруковано в серії “Літопис УВАН” п. з. “ХІІІ

- Міжнародний конгрес історичних наук і подорож по Україні 1970", серія 8, Вінніпег.) Ч. 38
30. 9. "Біля джерел нашої історії: "Що робиться в Комісії УВАН для вивчення й публікації літературної спадщини Володимира Винниченка". Інформативна стаття комісії. Ч. 39
30. 9. "На новому етапі історії". Передовиця: Підсумовуючи працю Королівської комісії двомовности і двокультурности й її останній "Звіт" (четвертий том) приходить до висновку, що вона виконала позитивну роль. Завдяки комісії зайшли зміни в світогляді суспільства нашої країни: "Канада прийняла культурну різnorodність як основу свого національного розвитку". Ч. 39
30. 9. "Поетка Ганна Черинь серед едмонтонців". Допис К. М. Теличка про літературний вечір, що відбувся 26 серпня в Едмонтоні. Ч. 39
30. 9. "Виставка мистців з України на XI Конгресі СУСК". Рецензія на виставку; в статті подано назви картин й імена мистців. Ч. 39
30. 9. "Нові матеріяли для музею й архіву". Іван Юзик, ексекутивний директор Організації українських канадських ветеранів, передав до музею й архіву УВАН цінні матеріяли до історії Об'єднання українських канадських вояків у часи Другої світової війни та їх центрального клубу в Лондоні (Англія). Він також передав матеріяли до історії Організації українських канадських ветеранів, Клубу професіоналістів, матеріяли пов'язані зі святкуванням століття Манітоби й багато інших. Ч. 39
30. 9. "Антологія української поезії 'Координати'". Літературна сторінка УГ цього числа присвячена поетам, що увійшли в антологію сучасної української поезії за редакцією Богдана Рубчака, видання "Сучасности". Ч. 39

7. 10. “Українці вшанували Діфенбейкерів”. 27 вересня відбувся бенкет у Вінніпегу в готелі Марлборо в честь колишнього прем'єра Канади і його дружини Олів; бенкетом проводив д-р Йосиф Слоган; від міста Вінніпегу вітав гостей мер Степан Дзюба. Діфенбейкерів вручено на пам'ятку його настільний портрет у бронзі, твір мистця Леоніда Молодожанина, а його дружині вручено скриньку з українськими орнаментами. Ч. 40
7. 10. Народи президії СКВУ. Чергове засідання президії секретаріату Світового конгресу вільних українців відбулося 2 вересня в Нью-Йорку. Ч. 40
7. 10. “Цінна українська колекція подарована державному музеєві Канади”. Про колекцію українського народного мистецтва д-ра Михайла Гуцуляка з Ванкуверу (БК); крім цієї колекції, Жіноча рада гамільтонського відділу КУК передала музеєві комплект жіночої ноші з Полтавщини. Ч. 40
7. 10. “За розвиток багатокультурності Канади”. Скорочений текст доповіді Богдана Кравченка, президента Союзу українського студентства Канади, яку він виголосив на конференції канадської багатокультурності в Гарт-Гавзі Торонтського університету. Ч. 40
7. 10. “Ми мусимо мати український музей”. Стаття д-ра Волковського. Ч. 40
7. 10. “У 1-шу річницю з дня смерті св. п. проф. Івана Федоровича Власовського”. Стаття М. Мухи. Ч. 40
14. 10. Промова Джона Діфенбейкера на прийнятті влаштованім Комітетом українців Канади 27 вересня у Вінніпегу. Текст промови в англійській мові. Ч. 41
14. 10. Товариство українських піонерів у Едмонтоні видало книжку під назвою “The Ukrainian Pioneers in Alberta”, вона має 400 сторінок друку і містить, м. ін., такі

матеріали: про першу українську околицю в Альберті, осяги в шкільництві, осяги в політичному житті. В другій частині книжки вміщено 83 життєписи перших і пізніших поселенців. Ч. 41

14. 10. “Про з’їзд земляків Снятинщини і портрет В. Стефаніка”. Стаття Т. Кобзея про з’їзд, що відбувся в Торонті 5 вересня з критичними коментарями. Ч. 41
14. 10. Спомин з приводу ювілею “Українського голосу”. Іван Григор з Ніпавину (Саскачеван) пригадує свої початки в Канаді, коли не було шкіл і тільки завдяки УГолосові він навчився читати. Ч. 41
21. 10. Григорій Угринюк. Довголітній працівник друкарні УГолосу помер 14 жовтня у Вінніпегу; він народився 16 жовтня 1902 року в Україні, до Канади приїхав з батьками 1911 р. і весь час жив у цьому місті. (Обдарований чудовим голосом-тенора, Угринюк часто виступав на концертах у Вінніпегу.) Ч. 42
21. 10. “Освіта в Радянській Україні” Івана Коляски тепер надрукована в українській мові з найновішими додатками. Ч. 42
21. 10. Авторський вечір у честь Яра Славутича відбувся 25 вересня в Торонті заходами “Козуба”. Ч. 42
21. 10. Manitoba Mosaic Congress. Звіт про “мозаїчний” конгрес, що відбувався у Вінніпегу від 13 до 17 жовтня; його влаштували федеральний і манітобський уряд та відділ позауніверситетського навчання Манітобського університету; конгрес розглядав такі питання, як статус мов, навчання мов, шкільництво, шкільні підручники і програми, урядові услуги, допомога для культурної діяльності, допомога організаціям, молодечі організації, засоби інформації й комунікації, культурний обмін. Було запрошено низку визначних науковців-спеціалістів, серед них були такі українці: д-р Володимир Кисілевський з Оттави й д-р Манолій Лупул, професор Альбертського університету; він

- виголосив доповідь на тему "Справедлива мовна політика для справедливого суспільства". Ч. 42
21. 10. "Резолюції мозаїчного конгресу Манітоби заявляються за збереженням і дальшим розвитком культур. Рекомендують поширення навчання мов, опрацювання нових підручників, шкільних програм і етнічної антології та переведення в життя рекомендацій, що подані в четвертому томі королівської комісії". Ч. 42
21. 10. "Англосаксонець про українців". Стаття кореспондента Вінса Ліа, (Vince Leah) що довгі роки жив серед українців у Вінніпегу, появилася в місцевій газеті "Tribune" (дати не подано). Огляд статей подав Т. Кобзей. Ч. 42
21. 10. "Рекомендації учительської громади". Текст резолюцій, ухвалених на українській учительській конференції, в якій узяло участь 140 осіб, що відбулася 19 і 20 вересня в Торонті. Ч. 42
21. 10. Українська секція в публічній бібліотеці в Дофіні (Манітоба). Заходами ідейного громадянина, В. Й. Перепелюка, 26 червня передано книжки вартости 1 000 дол. і цим започатковано українську секцію цієї бібліотеки. Ч. 42
21. 10. Вшановано поета-науковця. З приводу 25-річчя Української вільної академії наук в Домі науки у Вінніпегу 11 жовтня відбулася ювілейна сесія. З цієї нагоди вшановано присутнього д-ра Ватсона Кіркконелла, відомого перекладача Шевченка та інших творів української літератури, почесним членством. З доповідями на цій сесії виступили: д-р М. Мандрика, проф. Я. Рудницький та д-р І. Герус-Тарнавецька. Ч. 42
21. 10. "Канада потребує етнічних архівів". Стаття д-ра Й. М. Кіршбавма (передрук з "Канадської сцени"). Ч. 42

28. 10. “Українська громада в Оттаві” є темою доповідей запланованих у Карлтонському університеті Об’єднанням українських професіоналістів і підприємців. Ч. 43
28. 10. Д-р Йосиф Харик у Вінніпегу. 23 жовтня Український, Польський і Німецький клуби професіоналістів і підприємців відбули свій традиційний річний бенкет; цим разом їхнім гостем-промовцем був д-р Харик, президент Корпорації комунікаційних сателітів (Comsat). Під його доглядом та проводом проходять усі досліді з цими апаратами, а теж виробництво їх і діяльність. У вістці згадано, м. ін., що д-р Харик “завжди вдержував добрі зв’язки з українськими науковцями в США й одверто і демонстраційно визнавав себе сином українських піонерів”. Ч. 43
28. 10. Союз українських канадських ветеранів у 25-річчя своєї організації вшанував 21 жовтня в домівці Комітету українців Канади у Вінніпегу о. д-ра В. Кушніра, о. д-ра С. В. Савчука і суддю І. Р. Соломона почесним членством. Ч. 43
28. 10. Українська мова в Едмонтоні. На основі статистики Ізидора Горецького, шкільного референта відділу Комітету українців Канади, в цьому академічному році 885 учнів навчаються української мови в шістьох публічних і дев’ятох сепаратних школах в Едмонтоні, у клясах від сьомої до дванадцятої включно. Крім цього, на курсах українознавства ім. Івана Франка є 46 учнів, які вивчають українську мову, історію й культуру. Ч. 43
28. 10. Пожертва на УНРаду з Едмонтоу: “Комітет сприяння Українській національній раді . . . переслав 7 жовтня представництву виконавчого органу УНРади в Торонті чек на суму одної тисячі доларів на діяльність цього всеукраїнського представництва при Державнім центрі УНР в екзилі”. Ч. 43

28. 10. Йосиф Созанський, піонер Монреалю. Він прибув до цього міста 1902 р., а помер 25 вересня на 90-ому році життя. Ч. 43
28. 10. Канадський історик. Студіюючи на Мак-Мастерському університеті, Юрій Равлик одержав стипендію ім. Родза на продовження студій в Оксфордському університеті; після закінчення студій Равлик викладав історію на Далгавзійському університеті в Галіфаксі; від 1966 р. він є професором історії в Квінському університеті у Кінгстоні (Онтаріо). Дописувач Богдан Панчук подав деякі подробиці про студії й досліди цього вченого. Ч. 43
28. 10. “Іван Багряний” — літературно-біографічна студія Юлії Войчишин. Ця праця вийшла друком в серії “Літератури” Української вільної академії наук у Канаді. Ч. 43
28. 10. “Куди далі?” Передовиця. Перша із серії про Мозаїчний конгрес, що відбувся у Вінніпегу. Ч. 43
28. 10. “Скликати конгрес українських політичних середовищ”. Дискусійна стаття Олекси Яворського. Ч. 43
28. 10. “Дар українців Монреалю для Музею мистецтв”. Стаття Марії Логуш п. з. “Український комітет співпрацює з монреальським музеєм”; як перший жест співпраці, Комітет набув картину для передачі музеєві. Ч. 43
28. 10. Епізод про Іллю Киріяка — автора “Синів землі”. Короткий спомин Данила Калявського про письменника, який він відчитав на організаційних зборах УГПГромади в Радвею (Альберта). Ч. 43
28. 10. Літературна сторінка УГ в цьому числі за редакцією Івана Боднарчука присвячена “п’ятидесятиріччю поета Олега Зуєвського”; є ще статті П. Одарченка — “Олег

- Зуєвський” і В. Державина п.з. “Відродження символізму”. Надруковано деякі вірші поета. Ч. 43
28. 10. “Довкола дому”. Стаття Савелі Стечишин з приводу двадцятип’ятиріччя цього кутка, що почався в 1945 р, як окремий відділ жіночої сторінки Союзу українок Канади в УГ. Авторка була його ініціатором й редактором продовж чверть століття. Ч. 43
4. 11. “Куди далі:” Друга із серій пердовиць у зв’язку з “мозаїчним” конгресом, що відбувався 13-17 жовтня у Вінніпегу. Ч. 44
4. 11. “Пам’яті Сергія Пашенка”. Сторінка історії. Стаття Михайла Єремєєва. Ч. 44
4. 11. “Валентин Мороз: ‘Хроніка опору’ ”. Стаття з таким вступом: “Під назвою “Хроніка опору” поширюється в самвидаві українською та російською мовами новий твір видатного культурного діяча та борця за свободу Валентина Мороза . . .”. Переслало Українське інформаційне бюро. (Осідку бюро не подано). Ч. 44
4. 11. “Загальні річні збори прихильників Державного центру УНР в Едмонтоні”. Звіт із зборів, що відбулися 18 жовтня; К. Теличка перевибрано головою товариства прихильників. Ч. 44
4. 11. Віра Миколаївна Росінська. Посмертна стаття про знавця українських вишивок і писанок; вона народилася 28 лютого 1885 р., померла в Міннеаполісі (Міннесота) 23 березня. Ч. 44
4. 11. “Pages from the past recalls our proud Ukrainian heritage”. Стаття, з приводу сторіччя провінції Манітоби, яку написав Вінс Ліа (Vince Leah) в честь українців. Ч. 44
4. 11. “A just language policy for a ‘just society’ ”. Текст доповіді в англійській мові д-ра Манолія Лупула, що не була

- виголошена на “мозаїчному” конгресі в жовтні у Вінніпегу. Ч. 44
11. 11. Іван Сулима. Вістка про широковідомого громадянина й підприємця, що помер 8 листопада в Едмонтоні на 62 році життя; він був власником фірми Western School Furniture з філією в Саскатуні; Сулима був членом багатьох українських організацій й жертводавцем на їхні потреби. Ч. 45
11. 11. “Українку призначено до Манітобської мистецької ради”. Міністер справ культури Манітоби, дост. Филип Пітурсон, назначив двох нових членів до мистецької ради: професора Джека Тіссена та Ольгу Войценко; у вістці подано дані про діяльність нових членів ради. Ч. 45
11. 11. Український відділ ч. 141 Канадського легіону. Легіон, з осідком у Вінніпегу, відзначив 25-річчя своєї діяльності бенкетом 13 листопада; легіон зорганізовано після Другої світової війни, коли повернулися додому вояки-українці Канади з різних фронтів за океаном. Подано подробиці про поодиноких членів легіону й діяльність цієї організації, що “співпрацює в рамках вінніпегського відділу КУК з іншими українськими організаціями”; в цьому ювілейному році головою є Н. Маланчук, радний міста Вінніпегу. Ч. 45
11. 11. “Піонерський бенкет”. Стаття Д. Прокопа про бенкет Товариства українських піонерів Альберти, що відбувся в Едмонтоні 16 жовтня, з нагоди видання книжки “The Ukrainian Pioneers in Alberta”; господарем цього бенкету був посол Василь Томин, а головним промовцем був інж. М. Фляк. Ч. 45
11. 11. Віктор Купченко. Стаття про піонера-друкаря; він народився 9 лютого 1892 р. в Берегометі, Буковина, в Україні, до Канади приїхав у березні 1911 року; працював у друкарнях “УГолосу” й “Канадійського ранку” у Вінніпегу, пізніше у друкарні видавництва

“Українські вісті”; по Другій світовій війні відкрив, разом із сином Володимиром, друкарню Alberta Printing у Едмонтоні. Поза друкарською працею, Купченко багато писав — статті, нариси, вірші, які появлялися в часописах під псевдонімом “В-ко” або “Грушка”. Він помер у Едмонтоні 19 вересня. Ч. 45

18. 11. Анастасія Рурик. Одна з перших українських учительок державних шкіл у Альберті й була крайова голова Союзу українок Канади померла у Ванкувері 30 жовтня. Вона народилася 11 листопада 1897 року в Косові, Чортківського повіту; до Канади прибула дитиною зі своїми батьками-піонерами. Ч. 46
18. 11. Д-р Борис Доценко. Колишній голова ядерної лабораторії при Київському університеті дістав тимчасову працю, як науковець, у Торонтському університеті. Доценко приїхав до Альбертського університету на основі договору про обмін науковцями, але тому, що він не хотів вертатися до СРСР, Альбертський університет звільнив його з праці. Ч. 46
18. 11. Наталія Дорошенко. Вістка про смерть у Мюнхені 16 жовтня на 83 році життя дружини історика, проф. Дмитра Дорошенка. Ч. 46
18. 11. “Гідний вклад в канадську мозаїку культур”. Рецензія М. Гнатової на концерт Хору ім. О. Кошиця під диригуванням Володимира Климкова, що відбувся 8 листопада у Вінніпегу. Ч. 46
18. 11. “Свято книги про українців Канади”. З нагоди появи нової праці Михайла Марунчака, англomовної історії українців Канади п. н. “Canadian Ukrainians”, відбулася вечірка 26 жовтня в залі товариства “Рідна школа” ім. М. Шашкевича у Вінніпегу; вечірком керував А. Качор. Ч. 46

18. 11. “Двадцять літ праці кредитової спілки ‘Союз’”. Роковини торонтської кредитівки відзначено бенкетом 24 жовтня в Торонті; господарем був адвокат Юліян Романко, а головним промовцем гість з Вінніпегу, дост. Богдан Ганущак, міністер справ споживачів Манітоби. Ч. 46
25. 11. “Resolutions adopted at the final plenary session of the Manitoba Mosaic Congress held in Winnipeg 13-17, 1970”. Редакційна замітка: “Ці резолюції, які були прийняті на останній пленарній сесії Манітобського мозаїчного конгресу (17 жовтня), вже були зреферовані в “Українським голосі”. Тепер подаємо їх в англійській мові, бо вони можуть придатися, як готовий матеріал українцям в інших провінціях в їх стараннях домогтися від своїх урядів впровадження чи поширення навчання української мови в шкільній системі їхніх провінцій”. Ч. 47
25. 11. Про українців у Манітобі. Коментарі про статтю Романа Рахманного на цю тему, що появилася в часописі “Montreal Star” з 10 жовтня. Ч. 47
25. 11. “Студенти в обороні Валентина Мороза”. 24 жовтня, на сесії вінніпегського відділу Організації об’єднаних націй для відзначення 25-ліття існування цієї установи, українські студенти із СУСК пред’явили сесії протест проти плянкової русифікації України й проти закритого суду над Валентином Морозом. Ч. 47
25. 11. “Інтервенція в справі назви ‘Україна’”. Вістка: “У зв’язку з відомою заявою кард. Е. Тіссерана в справі ‘неісторичного’ слова й назви ‘Україна’, проф. Я. Рудницький мав окрему авдієнцію 7 листопада, в приватній резиденції кардинала при віа Джованні Праті в Римі, в часі якої з’ясував йому становище української науки в цій справі та передав довший меморандум . . . Кард. Тіссеран прийняв усі матеріали для дальших студій цього питання . . .” Ч. 47

-
25. 11. Доповідь куратора музею в Манітобі. Степан Приступа виголосив доповідь “Українські поселенці в агрикультурній мозаїці Манітоби” на публічній сесії УВАН 15 листопада у Вінніпегу. Ч. 47
25. 11. Новий член УВАН. На засіданні президії УВАН 12 листопада було прийнято в число дійсних членів УВАН професора Альбертського університету в Калґарі, д-ра Клайва Кардинала, дослідника канадських етнічних груп. Ч. 47
25. 11. Видання “Віри й культури”. Повідомлення, що товариство “Волинь” у Вінніпегу перебрало всі видання митрополита Іларіона під цею назвою; повідомлено також, що вийшла праця митрополита (проф. Івана Огієнка): “Історія церковно-слов’янської мови”. Ч. 47
25. 11. Літературна сторінка УГ присвячена четвертому збірникові Об’єднання українських письменників “Слово”. Передова стаття сторінки редактора І. Боднарчука. Ч. 47
25. 11. “Мої спостереження і спомини з Вайти, Манітоба” піонера Николи Бойчука. Ч. 47
2. 12. “Running true to form”. Передовиця відповідає знову часописові “Calagary Herald”, який виступив проти пропозицій, щоб конституційний закон Канади забезпечив права меншинних груп. Ч. 48
2. 12. Член сенату університету. Суддю Ореста Бендаса з Бетелфорду (Саскачеван) обрано членом сенату Саскачеванського університету в Саскатуні. Ч. 48
2. 12. Українська мова в католицьких церквах. На підставі вістки в едмонтонських “Українських вістях” з 22 жовтня “українські католицькі єпископи Канади на своїй спільній нараді, 7 жовтня 1970 в Оттаві вирішили, щоб із днем 1-го січня 1971 вживано в усіх єпархіях

- Української католицької церкви в цій країні живої української мови в служенні св. Літургії”. Ч. 48
2. 12. “Промова Дост. Міністра Б. Ганущака”. Текст промови виголошеної на бенкеті Кредитової спілки “Союз” 24 жовтня в Торонті. Ч. 48
2. 12. Йосиф Ясенчук. Допис Ф. Богдана про видатного піонера-громадянина й письменника; він був автором “Канадійського кобзаря”, виданого в 1918 р., кількох п’ес, статей та віршів. Ясенчук народився 5 березня 1893 р. в селі Звиняч, Чортківського повіту, а до Канади приїхав в 1912 р.; помер у Ванкувері 3 вересня. Ч. 48
9. 12. “Були українські патріоти, які ненавиділи обох наїзників”. Стаття Романа Рахманного про Сталіна й Гітлера, що появилася в “Montreal Star” з 28 листопада. Ч. 49
9. 12. Доповідь у Південній Африці. З ініціативи Міністерства культури й інформацій в Капстаді (Жейптавні) відбулася 25 листопада доповідь проф. Я. Рудницького в найстаршому південно-африканському університеті Стелленбосх, у якій він говорив про становище “офіційних мов” у Канаді; 27 листопада проф. Рудницький відвідав Натальський університет та Гіндуський університетський коледж в Дурбані. Ч. 49
9. 12. Спомини піонерки — 70 років у Канаді. Стаття Гафії Янішевської, яка, з приводу свого 78-річчя життя й 60-річчя “Українського голосу”, написала про своє особисте й громадське життя. Ч. 49
16. 12. Передконгресові наради Комітету українців Канади відбулися 5-6 грудня в Торонті; на цих нарадах президент КУК, о. д-р Василь Кушнір, заповів свій відхід від проводу КУК; він не буде кандидатом на наступному конгресі в 1971 році. Ч. 50

-
16. 12. Голова Колегії канадських учителів. Михайла Іванчука, інспектора урядових шкіл у Вінніпегу, вибрано головою Манітобської секції Канадської колегії учителів (The Canadian College of Teachers).
Ч. 50
16. 12. Григорій Михайлишин. Вістка про піонера й активного громадського діяча, який помер 11 грудня в Едмонтоні; він народився 3 грудня 1883 р. в селі Вільхівчик Гусятинського повіту в Галичині; до Канади приїхав 1908 року, а до Едмонтону 1912 року.
Ч. 50
16. 12. “За зміцнення українського культурно-мовного факту в Канаді”. Стаття Романа Рахманного.
Ч. 50
16. 12. “Славістичні курси”. М. Г. Гикавий подає в статті подрібні інформації про славістичний відділ Манітобського університету під головуванням проф. Я. Рудницького.
Ч. 50
16. 12. Авторський вечір Бориса Олександрова. Він відбувся 14 листопада в Оттавськiм університеті. Стаття С. Яворського.
Ч. 50
16. 12. “Величавий дарунок народів”. Рецензія д-ра Павла Маценка на видання УВАН у США книжки “Релігійні твори Олександра Кошиця”, 736 сторін друку музичних творів.
Ч. 50
16. 12. Новий голова Спiлки українських журналістів. На річних зборах, що відбулися 3 грудня в Торонті, вибрано нову управу, яку очолив редактор Василь Солонинка.
Ч. 50
16. 12. Промова Богдана Панчука. Текст промови, виголошеної в Монреалі 22 листопада з нагоди 35 ліття 94 відділу СУМК ім. гетьмана Павла Полуботка.
Ч. 50

30. 12. “Моє перебування в Колегії св. Андрія”. Спомин Олекси Паламарчука. Ч. 51-52
30. 12. Доповідь інж. Миколи Світухи. Заходами молодшого відділу Союзу Українок Канади в Монреалі 13 грудня відбулася доповідь гостя з Оттави про його поїздку до країн Південної Америки і про життя українців у тих краях. Ч. 51-52

Рік 1971

ПРОВІНЦІЯ АЛЬБЕРТА — УКРАЇНСЬКЕ ПОСЕЛЕННЯ.

Приїзд до Канади Івана Пилипова та Василя Єлиняка 7 вересня 1891 р. започаткував приплив імігрантів до нової країни. Безпосередньо на полудне від цієї таблиці, 27 червня 1892 р. Михайло Романюк та його родина стали першими поселенцями українського роду й дістали право на гомстед в теперішній Альберті. Багато інших українців поселилося у великій околиці на схід та на північний схід звідсіля, освоюючи в рр. 1892-1896, перше українське постійне поселення в Канаді.

Успіх, з якими ці піонери зуміли пристосуватися до нового оточення, являє собою захоплюючий розділ в історії Альберти.

Із вістки "Пам'яті українських піонерів Альберти. Пропам'ятна таблиця при Альбертському шляху".

(Переклад з англійської мови напису на таблиці.) УГ ч. 7, 1971

6. 1. “Українець — визначним математиком”. На конференції математичного товариства, що відбулася у Вінніпегу 15-17 жовтня 1970 р., одним з головних доповідачів був д-р Євген Николс, американський професор українського роду; він є головою відділу математичних наук у Фльорідському штатному університеті в столиці Таллагасі. (У вістці подано деякі подробиці із життя й діяльності цього молодого науковця). Ч. 1
6. 1. Народи РУШ. Народи управи Ради української школи при консисторії УГПЦеркви відбулися у Вінніпегу 28 грудня; зборами проводив голова, свящ. Сергій Кіцюк; на нарадах з'ясовано і проdiscутовано організаційно-програмові проблеми навчання в рідних школах. Ч. 1
6. 1. “Враження із ще одного віча про Київсько-галицький патріархат”. Стаття Михайла Мухи. Ч. 1
6. 1. На вищому ступні. Інженера Михайла Тарновецького підвищено до ступня звичайного професора Манітобського університету. Ч. 1
6. 1. “Проф. Я. Рудницький відвідав українську громаду в Австралії”. Продовжуючи свою студійну поїздку кругом світу, голова славістичного відділу Манітобського університету відвідав установи Австралії в Перті, Мельбурні й Сідней; 12 грудня проф. Рудницький виїхав до Нової Зеландії. Ч. 1
6. 1. На новому становищі. Саскачеванський університет у Реджайні, запросив цього академічного року д-ра Богдана Казимиру читати лекції з історії етнічних поселень у західній Канаді; його курс охоплюватиме іміграцію з центральної й східної Європи з особливим углядненням української групи. Ч. 1
6. 1. Спільне число “Студента” і “Зозульки”. Із датою жовтень 1970 появилось 5 (9) число органу Союзу українського студентства Канади (СУСК) п. н.

- “Студент” — його видано спільно з журналом “Зозулька”. Ч. 1
6. 1. “Образ піонера — житиме у пам’яті нашої”. Стаття М. С. про Якіма Климашка, який помер 15 листопада 1970 р. у Гамільтоні на 94-му році життя; він народився в селі Ляшки Ярославського повіту в Галичині; до Канади приїхав з дружиною Марією в 1907 р. У статті подано багато подробиць про його життя і діяльність. Ч. 1
13. 1. “В справі листа кардинала Тісерана”. На пропозицію Комісії церковно-релігійних справ СКВУ президія схвалила текст листа до Кардинала Е. Тіссерана з’ясовуючи становище секретаріату до окремих тверджень, які він зробив у своєму листі, що був опублікований в українській пресі. Ч. 2
13. 1. “Крайовий центр українських шкільних рад. Референтура при централі КУК”. Звіт із праці шкільного референта І. Боднарчука. Ч. 2
13. 1. Вечеря крайового комітету УРДП. Вона відбулася 3 січня в Торонті: Інж. Федор Семенович виголосив доповідь на тему “Сучасна політика УНРади й опозиційні процеси в Україні”; Віталій Бендер говорив на тему “Розвиток подій в Україні та як ми їх розцінюємо”. Ч. 2
13. 1. “Славістика в Саскачеванському університеті”. Стаття М. Г. Гикавого в кутку “З ділянки освіти”. Ч. 2
13. 1. “Два вечори тріумфу у Вінніпегу”. Репортаж із “зустрічі”, що відбулася 12 грудня в Товаристві читальня “Просвіти”, з нагоди появи перекладів новель Василя Стефаника п. з. “Stone Cross”. Зустріч влаштували члени видавничого комітету: Т. Кобзей, д-р Б. Мартинович і М. Воробець; між почесними гостями були проф. К. Андрусишин і пастор Й. Візнюк, перекладачі цього видання Юрій Васильович Стефаник, та Святослав Фроляк. Ч. 2

20. 1. Вшанували громадського діяча. Вечірка в честь Василя Буряника з нагоди 75-річчя з дня народження й 50-річчя громадської діяльності відбулася 16 грудня у Вінніпегу. Ч. 3
20. 1. “Президент Української Народної Республіки в екзилі, Микола Ливицький, до українців на Батьківщині й на чужині”. Текст його слова з приводу Свята державности 22 січня. Ч. 3
20. 1. Піонер Яків Барилюк. Він помер 11 січня у Вінніпегу на 83-ому році життя; був одним з основників Інституту “Просвіти” та Братства св. Миколая; Барилюк приїхав до Канади 1906 року і 46 літ працював у залізничній фірмі Сі-пі-ар. Ч. 3
27. 1. “Книжка про першого українця в Америці”. Нове англомовне видання, “Father Agapius Noncharenko”, праця д-ра Теодора Луцева, який довгі роки досліджував життя і діяльність священика Агапія Гончаренка. Ч. 4
27. 1. “За гарантію прибутків для фермерів”. Вістка: “Міністер хліборобства Манітоби, Семен Юськів, побував минулого тижня в Оттаві, де провів важливі розмови з федеральним міністром хліборобства Отто Ленгом та предложив йому ж плян гарантованого щорічного доходу для фермерів нашої провінції”. Ч. 4
27. 1. “Чому 22-е січня?” Стаття Романа Рахманного про роковини проголошення Четвертого універсалу, а тим самим проголошення Української Народної Республіки незалежною суверенною державою. Ч. 4
27. 1. “Слово проф. Костя Андрусишина з нагоди публікації творів Василя Стефаника”. Текст промови, виголошеної 12 грудня на вечорі у Вінніпегу. Ч. 4

-
27. 1. У справі д-ра Бориса Доценка. Український переклад статті, що появилася на захист Доценка в "Edmonton Journal-i" з 11 січня. Ч. 4
27. 1. Комунікат президії ексекютиви СКВОР в справі Світового об'єднання українських педагогів. Проголошено склад ділового секретаріату об'єднання — СОУП; головою обрано В. Волицького. Ч. 4
27. 1. Твори Олександра Архипенка в Торонті. У мистецькій галерії Торонта виставлено твори мистця з періоду його праці в Європі в роках 1908-21, та в Америці 1923-64. Ч. 4
27. 1. Доповідь мистця. 22 січня, заходами Літературно-мистецького клубу й Асоціації діячів української культури в Торонті, Василь Курилик виступив з доповіддю "Тематика не перешкоджує мистцеві". Ч. 4
27. 1. "Славістика в Альбертському університеті". Продовження циклу статей М. Г. Гикавого. Ч. 4
27. 1. "Свято державности чи великий баль?" Коментар Богдана Панчука про відзначення дня української державности 22 січня; колись його відзначено урочисто з відповідною святочною програмою, а тепер це все змінилось: його заступають бенкети, балі, навіть "свято дебютанок". Ч. 4
27. 1. "День незалежности України в Едмонтоні". 22 січня 1971 було проголошено в столиці Альберти "Днем незалежности України"; з цього приводу на міській ратуші був піднятий синьо-жовтий прапор. Ч. 4
27. 1. "Українські місцеві назви в західній Канаді" були темою доповіді проф. Яра Славутича на з'їзді Американського назвознавчого товариства в Нью-Йорку: "Лише в самій Альберті виявлено близько ста місцевих назв українського походження". Ч. 4

27. 1. “Напередодні Конференції мислячих”. І. Боднарчук подав свої спостереження, на які проблеми треба звернути увагу на цих плянованих нарадах. Ч. 4
27. 1. Андрій Господин. Про вечірку в його честь, що відбулася 29 грудня у Вінніпегу, з нагоди його 70-річчя; подано подробиці з життя й діяльності цього громадянина, що був “не тільки організатор культурних імпрез, але й письменник та журналіст, кооператор і голова дирекції Кредитівки Півн. Вінніпегу”. Ч. 4
27. 1. “Молодь очима судді”. Звіт про доповідь судді Михайла Барилюка, яку він відчитав 22 листопада у Вінніпегу на тему настанови до молодшого покоління і його виховання. Ч. 4
3. 2. Володимир Мацьків — член канадської делегації до СРСР. Делегація, на чолі з федеральним міністром промисловости й торгівлі Жан-Люком Пепеном, відвідає від 26 січня до 3 лютого Москву, щоб налагодити зв'язки технології й промислу між Канадою й СРСР. У цій вістці подано цікаві подробиці про інж. Мацькова і його працю. Ч. 5
3. 2. “Статут КУК і його критики”. Передовиця — перша із серії. Ч. 5
3. 2. “Славістичні студії в Оттавському університеті”. Дальша із серії статей М. Гикавого. Ч. 5
3. 2. “Англо-українська двомовність у практиці”. “Манітобська комісія для виплати безробіття (Unemployment Insurance Commission) повідомляє, що у Вінніпегу відкрито двомовне українсько-англійське бюро (вул. Мейн 1261), в якому працюють двомовні робітники й від тепер у цьому бюрі можна буде одержувати всі інформації щодо виплати безробіття в двох мовах: українською й англійською”. Ч. 5

3. 2. “З промови Міністра Ганущика на з’їзді саскачеванського відділу СУС, СУК, СУМК”. (Ані дати, ані місця з’їзду не подано.) Ч. 5
10. 2. Василь Бойцун. Один із перших учителів українського роду в державних школах помер 23 січня в Едмонтоні. Він народився в селі Чернятин Городенківського району 1897 р. До Канади приїхав з батьками дволітнім хлопчиком. Учителював він до 1935 р., опісля відкрив своє власне підприємство в Едмонтоні. Ч. 6
10. 2. “Статут КУК і його критики”. Передовиця, друга в серії. Ч. 6
10. 2. Українська мова в Мак-Мастерському університеті у Гамільтоні. В академічному році 1971-2 розпочнуться виклади на початковому курсі української мови і літератури. Рішення Мак-Мастерського університету започаткувати українські виклади треба завдячити, значною мірою, ініціативі й енергії студентів-українців, які ще минулого року, числом 40 осіб, підписали прохання до президента університету в цій справі. Помогло також старання д-ра Петра Потічного, професора відділу політичних наук при цьому університеті. (Подав М. Соборян). Ч. 6
10. 2. “Успішна збірка на видання новель В. Стефаника”. Звіт Т. Кобзея, голови видавничого комітету новель В. Стефаника, подає, що зібрано суму 7 299 доларів на це видання. Ч. 6
10. 2. Започаткування англомовної шпальти в УГ п. н. “From Behind the Official Languages Curtain” за підписом Ivan Harmata = д-ра Ізидора Глинка. З тактичних причин він прибрав для цієї праці фіктивне прізвище Іван Гармата, про що він і згадує в першій статті. Ч. 6
10. 2. Преса заговорила про Валентина Мороза. Передрук зі “Смолоскипа”. Про відгук читачів преси в США на арешт і засуд Мороза. Ч. 6

10. 2. Дисертація українською мовою. Вперше в історії американських університетів була прийнята і затверджена дисертація Семена Погорілого на ступінь доктора філософії, яку він написав українською мовою. Захист дисертації на тему “Неопублікований Винниченко” відбувся 16 грудня 1970 р. в Славистичному відділі Нью-Йоркського університету; восени 1970 р. Погорілий почав викладати східнослов'янську літературу в Манітобському університеті. Ч. 6
10. 2. Десята частина словника. У Вінніпегу вийшла десята частина “Етимологічного словника української мови” проф. Я. Рудницького з датою 1971 р. Ця частина містить закінчення букви “І”, поправки й доповнення до попередніх частин (1-9), бібліографію й бібліографічні скорочення; ця частина завершує перший том словника (сторінки 1-968). Ч. 6
10. 2. Ювілейний рік поетки. Комітет українок Канади видав марки, листівки й конверти з ювілейною датою і портретом Лесі Українки: Портрет рисував Іван Піп, а М. Білик друкував у своїй друкарні у Вінніпегу. Ч. 6
10. 2. Авторський вечір поета Юрія Коломийця відбувся 6 листопада в Манітобському університеті; тема його доповіді була “Новаторство двох світів”, у якій поет порівняв деякі течії Нью-Йоркської групи з течіями шестидесятників в Україні. Проф. Я. Розумний подав деякі думки про творчість Ю. Коломийця. Ч. 6
10. 2. Виступ студентів. Газета “Evening Free Press” з Лондону (Онтаріо) за 25 січня подала звіт про Свято державности, яке влаштували студенти Західноонтарійського університету. Часопис підкреслив, що “мова, якою студенти виконували програму бентежила англослов'янських слухачів, але не українців, які прийшли відзначити світлу дату проголошення самостійности України”. Гість-промовець на цьому святі був журналіст Роман Рахманний. Ч. 6

-
10. 2. Вшановано інженера. На конференції Дослідчої ради Альберти вшановано інженера Івана Грегорія за його 25 років постійної служби в раді при Альбертським університеті; він є випускником того ж університету і з часу, коли дістав свій інженерський диплом, працював за своїм фахом, як урядник Дослідчої ради. Ч. 6
17. 2. “Статут КУК і його критики”. Третя з серії передовиць про справи Комітету українців Канади. Ч. 7
17. 2. “From behind the official languages curtain” — Ivan Harmata. “Christmas past and Christmas yet to come”. Про традиційне українське Різдво; телемережа Сі-бі-сі передавала різдвяну Літургію з Української православної катедри у Вінніпегу. Гармата критикує від’ємні коментарі Сі-бі-сі, що були передані після Богослужіння. Ч. 7
17. 2. Товариство для збереження української культури й спадщини. Бенкет товариства відбувся 9 січня в залі Культурного центру св. Василя в Едмонтоні, щоб відзначити 80-і роковини приїзду перших українських поселенців до Канади. Голова товариства й господар бенкету В. Гавриляк поінформував присутніх, що товариство поставило собі за завдання створити український музей у формі українського села на бл. 70 акрах землі біля державного парку Елк Айленд; товариство вже має 20 акрів землі, які подарував Ф. Лакуста. Між гостями взяли участь у бенкеті: українські владики, представник альбертського уряду, міністер Р. Кларк, сенатор П. Юзик, провінційний секретар, міністер А. Головач, едмонтонський посадник А. Дент та керівник слов’янського відділу Національного музею в Оттаві, Б. Климаш. Ч. 7
17. 2. “Спростування”. В статті М. Г. Гикавого про славистичний відділ Альбертського університету є неточності (УГ з 27-го січня); спростування подає правильні дані. Ч. 7

17. 2. Виклади у справах людських прав (Civil liberties). У серії викладів на цю тему, що zorganizувало Об'єднання студентів на університеті ім. Сер Джорджа Вільямса в Монреалі взяв участь проф. Володимир Тарнопольський, декан правничого факультету Вінзорського університету; він виступав 23 і 24 січня. Ч. 7
17. 2. Виклад судді Михайла Барилюка. Виклад відбувся 31 січня в УВАН; він дав аналізу судової системи Канади, а зокрема Манітоби, та зробив свої висновки про потрібні реформи судівництва. Ч. 7
17. 2. "Пам'яті українських піонерів Альберти". Заходами нащадка українських піонерів Ф. Лакусти, провінційних послів, провінційного секретаря Амвросія Головача оформлено й приміщено таблицю при дорозі недалеко Форт-Саскачевану, де перший український поселенець, Михайло Романюк, дістав ділянку землі ("homestead") 27 червня 1892 р. Ч. 7
17. 2. "Міжнародний конгрес у Канберрі з українською участю". Від 6 до 12 січня в приміщеннях Австралійського національного університету відбувся 28-ий міжнародний Конгрес сходознавства з участю понад 1 200 делегатів. Із українців участь взяв проф. Я. Рудницький з Манітобського університету. Ч. 7
17. 2. "Український прапор над Едмонтоном". Репортаж М. К. [Теличка] про відзначення Свята державности в днях 13-17 січня. Ч. 7
17. 2. "Про що говорила молодь на панелевій дискусії в Торонті в грудні 1970 р." Обширний репортаж про групові дискусії, які перевели представники різних українських організацій молоді; дискусії відбувалися напередодні річної конференції Комітету українців Канади від 4 до 6 грудня в Торонті. Ч. 7
17. 2. Д-р Зеня Гавриш. Стаття про професійні осяги Зені, з родини Лукіячуків у Едмонтоні; вона викладає у

Факультеті доведення Альбертського університету.
Ч. 7

24. 2. “У сторіччя народження Лесі Українки”. Цього року, починаючи з 25 лютого, відбудуться різні святочні події в зв’язку із сотими роковинами народження поетки. Ч. 8
24. 2. Д-р Орест Старчук. 14 лютого в Едмонтоні помер на 55-му році життя професор Альбертського університету; він народився 6 листопада 1915 р. в Чернівцях; до Канади д-р Старчук приїхав 1948 року. Від 1949 року він був викладачем слов’янських мов в Альбертському університеті, згодом очолював Відділ слов’янських мов того ж університету; в 1965 р. здобув звання професора. Ч. 8
24. 2. “Статут КУК і його критики”. Четверта стаття-передовиця на цю тему. Ч. 8
24. 2. Рецензія проф. Константина Андрусичина (в англійській мові) на нову працю Михайла Марунчака “The Ukrainian Canadians: A History”, видання УВАН у Вінніпегу; рецензент високо оцінює цю історію. Ч. 8
24. 2. Дмитро Герич. Активний громадянин помер 8 лютого у Вінніпегу, проживши 71 роки. Він народився в Кніселі на Львівщині; по приїзді до Канади включився в загальногромадське життя; був засновником Української стрілецької громади, головою філії УНО, та членом інших українських організацій. Ч. 8
24. 2. Свято державности і соборности України 31 січня в Торонті. Святочну доповідь прочитав д-р Юрій Даревич. З цього приводу дописувач подав такі коментарі: “Доповідь була сучасна і річева. Прийшли до слова молоді люди, які говорять про речі сучасні й реальні і відрадніше стає, що менше вже чути в таких доповідях суперечок про те, хто з нас більше винен у програній”. Ч. 8

24. 2. Діти відзначають роковини державности. Як попередніми роками, учні української мови в державних школах у Вінніпегу зібралися коло пам'ятника Тарасові Шевченку, щоб відзначити важливу дату для українців — 22 січня; до учнів промовляв провінційний міністер Б. Ганущак, крім нього, виступили від міста Вінніпегу — олдермен С. Ребчук, від Департменту освіти д-р Б. Білаш, представник німецького клубу й від Комітету українців Канади, д-р С. Кальба. Цього року української мови навчається 1 503 учні. Ч. 8
24. 2. Виставка у сторіччя Лесі Українки. Улаштував її Український студентський літературний кружок при Манітобським університеті; на виставі в головній бібліотеці були книжки про життя й творчість поетки. Ч. 8
24. 2. Перенесено музей, бібліотеку й архіви Осередку української культури й освіти до обширних приміщень будинку “Нового шляху” у Вінніпегу. Ч. 8
24. 2. Літературна сторінка УГ присвячена Лесі Українці; передова стаття “Леся Українка” Петра Роєнка. Ч. 8
24. 2. “Кілька споминів про Лесю Українку”. Скорочені спомини історика Дмитра Дорошенка з газети “Жінка”, 4. 1938, Львів. (Подала Савеля Стечишин.) Ч. 8
24. 2. Юлія Попіль. Посмертний допис про піонерку; з роду Безкоровайних, вона народилася в 1883 р. в селі Осташівці Тернопільського повіту; до Канади приїхала 1902 р., у Вінніпегу одружилася з Павлом Попелем, тут виховала своїх дітей і тут проживала до кінця свого життя. Вона померла 31 січня. (Подала О. В[ойценко].) Ч. 8
3. 3. Юліян Стечишин. У Саскатуні помер 24 лютого “видатний український діяч, публіцист, довголітній ректор Українського інституту Петра Могили в

Саскатуні, один із провідників-ідеологів Союзу українців самостійників . . . , член консисторії УТПЦ в Канаді, автор . . . праць з історії українців у Канаді, адвокат з титулом королівського радника, педагог і журналіст". Він народився 1895 року в селі Глещаві на Теревовельщині; до Канади приїхав 1910 р. Ч. 9

3. 3. "Fourth volume gathering dust". Передовиця про четвертий том звіту Комісії двомовности й двокультурности із запитом, як довго прийдеться чекати, поки уряд Канади проведе в життя рекомендації комісії, які відносяться до груп ні британського, ні французького походження. Ч. 9
3. 3. Проклямація мера міста Вінніпегу. Степан Дзюба проголосив 1971-ий як "Рік сторіччя Лесі Українки і Василя Стефаника". Надруковано текст проклямації в українській мові. Ч. 9
3. 3. Ювілей Робітничого союзу. 13 лютого відзначено в Торонті 60-річчя Українського робітничого союзу; головним доповідачем був заступник голови й головний організатор на Канаду А. Білоцерківський. Ч. 9
3. 3. У соті роковини народження Василя Стефаника. З цієї нагоди д-р Данило Струк відчитав доповідь на тему "Новелі Василя Стефаника"; доповідач опрацював доповідь на основі своєї тези; вона "була обширна, свіжа й цікава". Ч. 9
3. 3. "Перший з'їзд УНРади". З'їзд Товариства сприяння УНР відбувся 20 лютого в Торонті з участю 79 представників з різних околиць Канади; з'їзд відкрив бувший голова, інж. Іван Янішевський, а головну промову виголосив В. Біляїв з Філядельфії; З'їзд затвердив статут Товариства сприяння УНР на Канаду та обрав нову управу, яку очолив А. Сосна з Ошави. Ч. 9

10. 3. “В обороні В. Мороза та І. Кандиби”. 26 лютого президія секретаріату СКВУ переслала на адресу принцеси Палаві, голови Комісії прав людини при ООН, відповідні матеріали, щодо засуду Валентина Мороза; Президія також порушила справу протестного листа Івана Кандиби, засудженого в 1961 році на 15 років ув’язнення. Ч. 10
10. 3. На новому становищі. Іван Яремко, який був міністром суспільних і родинних услуг у раді міністрів прем’єра Робартса, назначений провінційним секретарем і міністром громадянства в новій раді міністрів прем’єра В. Дейвіса. Ч. 10
10. 3. Д-р Омелян Прицак у Вінніпегу. Професор гарвардського університету відвідав редакцію УГ 3 березня; м. ін., він поінформував про успіхи катедри україністики в Гарвардському університеті. Д-ра Прицака запросила студентська організація “Обнова” і він прочитав дві лекції в Манітобському університеті. Комітет для відзначення 50-річчя УВУ запросив його з двома доповідями на конференцію, що відбулася в Колегії св. Андрея з приводу ювілею УВУ. Крім цього, д-р Прицак виступив з доповідями в Читальні “Просвіта” та в УВАН. Ч. 10
10. 3. “Юліян Стечишин”. Передовиця з приводу смерти громадського діяча. Ч. 10
10. 3. “Українська пропаганда закордоном, її досягнення і недоліки”. Стаття Михайла Єремєєва. Ч. 10
10. 3. Ярослав Колтек. Посмертний допис: Він народився 6 вересня 1880 р. в Україні; до Канади приїхав в 1903 р. Колтек належав до групи перших українсько-англійських учителів у Канаді, які на своїй конвенції в 1907 р. постановили видавати народній часопис “Український голос” що почав виходити 1910 р. Ярослав Колтек був одним з перших уділовців; він помер у Вінніпегу 27 лютого. Ч. 10

-
10. 3. 65-ті річні збори Читальні “Просвіта” у Вінніпегу. Репортаж Т. Кобзея про збори, що відбулися 14 лютого. Ч. 10
17. 3. Акція КУК. “Підкресливши масові протести української молоді Канади, зокрема українського студентства, проти безправного арешту й засуду Валентина Мороза, Комітет українців Канади звернувся до прем’єра Канади з вимогою вислати формальний протест до уряду Радянського Союзу в справі репресій і переслідувань українців на рідних землях”. Ч. 11
17. 3. Про науку в СРСР. Студентський клуб (СУСК) влаштував зустріч з д-ром Борисом Доценком у Торонтському університеті. У доповіді, читаній українською мовою, Доценко розповів про навчання в університетах Радянського Союзу, зокрема в Україні. Доценко є дослідником ядерної фізики. З СРСР він приїхав до Канади порядком обміну науковцями. Оскільки він не хотів виконувати шпигунської роботи, він попросив у канадських властей право притулку. Ч. 11
17. 3. “Досліди над українцями у Канаді поступають”. Дальші звіти про працю дослідників статистичних даних про українців Канади в Оттаві. Рада Канади (Canada Council) одобрила проєкт, признаючи біля 50 000 дол. на три роки. Головою групи дослідників є сенатор Павло Юзик, головним редактором — д-р Влас Даркович, керівник дослідів є д-р Іван Тесля. Ч. 11
17. 3. Українці очолюють компанію довір’я Heritage Trust в Едмонтоні. З приводу переносу цього фінансового підприємства до нового приміщення поміщено односторінкове оголошення в УГ з відповідними довідками. Дирекцію компанії очолює Василь Серета, а до управи увійшли: адв. Петро Шевчук — заступник адв. Петро Саварин — секретар і Зенон Матишак — книговод-скарбник. Ч. 11

-
17. 3. Відзначено сторіччя народження Лесі Українки у Вінніпегу. Репортаж про свято, що відбулося 28 лютого в театрі “Плейгавс” заходами відділу Комітету українок Канади; головну доповідь про поетку читала д-р Марина Антонович-Рудницька. Ч. 11
17. 3. “Україна — рідний край” це тема виставки кольорових ліногравюр українського київського мистця Олексія Фіщенка, що була відкрита 28 лютого й триватиме до 20 березня в галерії “Ми і світ” у Торонті. Цією виставкою галерія формально закінчує дванадцять років своєї праці й існування в Торонті; галерія буде приміщена в новому будинку в Ніягара-Фаллсі (Онтаріо). Ч. 11
17. 3. “Над свіжою могилою світлої пам’яті Юліана Стечишина”. Стаття-спомин М. Мухи. Ч. 11
17. 3. “Південна Америка в світлі фактів і спостережень”. Стаття Миколи Світухи. Ч. 11
24. 3. “До 100-річчя народження Агатангела Кримського”. Стаття Дарії Сіак. Ч. 12
24. 3. “Леся Українка в українській літературі”. Стаття Івана Чинченка. Ч. 12
24. 3. “У 100-річчя народин Василя Стефаника”. Старанням філії УНО Торонто-місто і відділу ОУК Гамільтон 7 березня відбувся “пропам’ятний вечір у 100-річчя народин великого письменника Василя Стефаника”. Головну доповідь виголосив Володимир Скорупський. Ч. 12
24. 3. “Напередодні праці конституційної комісії”. Місцевий відділ КУК у Торонті покликав до життя комісію, яка опрацює постуляти для Парламентарної конституційної комісії. Комісію очолив д-р Юрій Даревич. Ч. 12

-
24. 3. “Концерт на пошану Тараса Шевченка”. Він відбувся старанням координаційного шкільного комітету при відділі КУК 14 березня в залі Месі-Гол. У ньому взяли участь учні рідних шкіл і курсів українознавства в Торонті. Ч. 12
31. 3. Микола Іванович. Повідомлення секретаріату Світового конгресу вільних українців про смерть голови провірної комісії 10 березня у Відні на 60 році життя. Ч. 13
31. 3. Инж. Микола Світуха виїхав з Оттави до Японії на припоручення міністерства промисловости й торгівлі; він візьме участь у переговорах з представниками такого ж японського міністерства в справі деяких конкретних проєктів японського капіталовкладення в промисловий розвиток Канади. Ч. 13
31. 3. “Можливі зміни статуту КУК”. Передовиця. Ч. 13
31. 3. “Василь Стефаник”. До сторіччя від дня народження. Стаття Івана Чинченка. Ч. 13
31. 3. “Незгода — наша смерть”. Стаття інж. І. Янішевського. Ч. 13
31. 3. “Чотири недруковані романи В. Винниченка” були темою доповіді д-ра С. Погорілого 12 березня в Читальні “Просвіта” у Вінніпегу. При кінці доповіді він сказав: “Винниченка треба вивчати, студіювати й аналізувати, а не сваритися над його політичними поглядами чи потягненнями . . . Творчість Винниченка — це віддзеркалення історії України першої половини 20 ст.” Ч. 13
31. 3. “Головні напрямки в сучасній літературі” була темою доповіді проф. Я. Розумного на сходинах жіночого алюмнату “Альфа-Омега” 26 січня у Вінніпегу. Ч. 13

7. 4. Медаля за заслуги Канаді. Мер міста Вінніпегу, Степан Дзюба, був один із 22 видатних канадців, що одержали медалі за корисну працю на добро Канади; церемонія вручення з рук генерал-губернатора Роланда Мічнера відбулася 31 березня в Оттаві. Ч. 14
7. 4. Головач — міністер культури і молоді. Альбертський прем'єр Гаррі Стром назначив посла Амвросія Головача міністром культури, молоді й розваги. Перед цим він був провінційним секретарем. Ч. 14
7. 4. “УКЦерква — жертва советсько-ватиканських ‘торгів’”. “Газета “Ottawa Journal” за 30 березня передала звіт про конференцію, скликану Координаційним комітетом організацій за патріархальний устрій Української католицької церкви з приводу вручення листа архієпископі пронуцієві Гідо дель Местрі для Папи Павла VI. Делегація, очолена сенатором Павлом Юзиком, заявила на конференції, що постійні ватикансько-радянські переговори відбуваються ціною УКЦеркви та що ця церква, фактично стала жертвою ‘торгів’ між Ватиканом і Москвою”. Ч. 14
7. 4. “Документ, який варто пригадати”. Передовиця звертає увагу на “Бюлетень” КУК за січень-березень 1965, в якому була стаття “До основних проблем існування української спільноти в Канаді”. Стаття обговорює асиміляційні прояви Української католицької церкви в Канаді; тепер те саме починається й на терені Української греко-православної церкви. Передовиця твердить, що “звернення КУК з 1965 року є актуальне для нас сьогодні. Тому й пригадуємо його тепер . . .” Ч. 14
7. 4. “До початків “Українського голосу”. Стаття д-ра Михайла Марунчака на підставі матеріялів із тих часів, які є в його посіданню, з деякими даними про передісторію цього часопису. Ч. 14

7. 4. “В сороковий день смерти св. п. Юліяна Стечишина”. Сторінки 7-9 УГ присвячені Ю. Стечишинові з матеріалами про нього й з матеріалами написаними ним самим. Ч. 14
7. 4. “За кращу Канаду й ще справедливіше суспільство. Додаткові Б-Б рекомендації урядові Канади, проф. Яр. Рудницького”. Тексти додаткових рекомендацій у зв’язку з закінченням праці Королівської комісії двомовності й двокультурності 31 березня 1971 р. Опубліковано також його листа в цій справі до прем’єр-міністра П. Е. Трюдо. Ч. 14
14. 4. “Рекомендації щодо змін канадської конституції”. Про виступ делегації українських організацій Торонта перед Сенатською комісією для справ зміни конституції Канади 31 березня з рекомендаціями. Під час читання рекомендацій виник конфлікт, бо Пласт, який виготовив свої рекомендації в трьох мовах, почав читати їх спершу мовою українською; по дискусії серед членів комісії, рекомендації прочитано до кінця українською мовою, а потім французькою й англійською мовами. Ч. 15
14. 4. “До подій на відтинку патріархату УКЦеркви та до ролі секретаріату СКВУ”. Стаття за підписом “Обсерватора”. Ч. 15
14. 4. Рецензії на дві праці. Д-р Бенедикт Гайденкорн написав рецензії на книжки Ольги Войценко: “The Ukrainians in Canada” і “Літопис українського життя в Канаді”; вони були друковані в паризькій “Культурі”, ч. 12/279. Рецензент позитивно оцінив обидві праці. Ч. 15
14. 4. “Дві цінні праці”. На книжковому ринку появились: “Цикль народніх пісень українців Канади”, 106 сторінок, та “Цикль українських зимових пісень у Канаді”, 156 сторінок. Матеріали до обидвох праць зібрав і підготував до друку Р. Б. Климаш. Музична транскрипція — Володимира Климкова. Обидві праці двомовні — всі пісні перекладені на англійську мову. Ці

- видання є випуском фолкльорної серії Канадського національного музею. Ч. 15
14. 4. Голова ПУН у Вінніпегу. У кінці березня та на початку квітня у цьому місті перебував голова Проводу українських націоналістів Олег Штуль-Жданович; він приїхав до Канади на запрошення Крайового комітету УВФонду в Торонті, де він був головним промовцем на ювілейному вечорі з приводу 40-річчя цієї організації. У Вінніпегу він зустрівся з членами президії КУК та виступив з доповіддю. Ч. 15
14. 4. Новий журнал. Катедра україністики в Гарвардському університеті почала видавати журнал піврічник "Recenzija"; перше число вийшло восени 1970 року; редактором цього числа був Орест Субтельний. Ч. 15
14. 4. "Українська мова в едмонтонських школах. Що ми робимо і що хочемо робити?". Стаття Миколи Фляка, голови шкільної ради. Ч. 15
14. 4. "Срібний ювілей "Українських вістей". Бенкет у користь цього часопису, що виходить у Новому Ульмі в Німеччині, відбувся 6 лютого в Торонті. (Подав Іван Пишкало.) Ч. 15
14. 4. "Резолюції Першого всеканадського з'їзду Товариства сприяння Українській національній раді в Канаді". Тексти резолюцій і звіт із нарад. Ч. 15
14. 4. "Літературний вечір Уласа Самчука". Він відбувся 7 березня в серії літературних вечорів, які влаштовує Відділ слов'янських студій Оттавського університету. Тема доповіді письменника була "Ідейні основи моєї творчости". (Подав Степан Яворський.) Ч. 15
21. 4. "Наші потреби і наші можливості за межами України. (До проблеми політизації українського життя в діаспорі)". Стаття М. Сосновського. Ч. 16

21. 4. “Леся Українка в українській літературі”. Із серії статей Івана Чинченка. Ч. 16
21. 4. Про поїздку по Європі. Наукове товариство ім. Т. Шевченка й Українське технічне товариство в Торонті 4 квітня влаштували зустріч з проф. Василем Янішевським, який повернувся зі своєї наукової поїздки по Європі. Спеціальність професора — електрика великої напруги; він вміло проаналізував досягнення в науці електрик та електроніки. Крім професійних зацікавлень, його цікавила ментальність різних народів та життя розпорошеного українського народу. Ч. 16
21. 4. “Світлий пам’яті Теодора Боднара”. Стаття К. С. Продана про колегу, заслуженого піонера-агронома з приводу його смерті 25 березня у Вінніпегу. Стаття дає багатючий матеріал про початки агрономії в Канаді й фермерства взагалі, в яких Боднар відіграв важливу роль, бо він був “першим українцем у Канаді, якого федеральний уряд призначив на агрономічну роботу між українськими фермерами”. Ч. 16
28. 4. Клуб українських професіоналістів і підприємців передав 14 квітня “солідно опрацьоване звернення” (бріф) альбертському урядові. Делегацію клубу прийняв прем’єр Гаррі Стром у присутності трьох міністрів. Сімнадцятисторінкове звернення починається твердженням, що Канада є багатокультурною країною і цей факт повинен бути визнаний у новій конституції. Ч. 17
28. 4. “Сенатське місце в Саскатуні” — передовиця. У зв’язку з відходом з посади сенатора В. М. Аселтіна, який походить з Саскачевану, відкрилося вільне місце в сенаті; на думку редакції, уряд повинен назначити українця на це місце. Ч. 17
28. 4. Манітобський музей “Людина й природа” у Вінніпегу при співпраці з Осередком української культури й освіти влаштував виставу українського народного

мистецтва, рідкісних книг і рукописів та історичних пам'яток з музею і бібліотеки "Осередку". Виставку відкрито 8 квітня і вона триватиме до 10 травня.

Ч. 17

28. 4. Василь Скраба. Він був одним з найбільш діяльних серед покоління народженого в Канаді; у 30-их роках він був членом шкільної ради міста Вінніпегу; опісля його вибрано олдерменом до міської ради; в роках 1945-9 був послом до Манітобської легіслятури. Він був теж ініціатором англомовного журналу, що виходив у Вінніпегу "Ukrainian Review". Був членом або займав становище в багатьох організаціях. Скраба народився 1 березня 1907 р. в Домініон-Сіті (Манітоба), помер 18 квітня 1971 р. у Вінніпегу. Ч. 17
28. 4. "Пожнив'я Королівської комісії Б-Б". Чому Б-Б Комісія відкинула рекомендації проф. Я. Рудницького в 1967 й 1971 р.? Огляд ситуації відносно пред'явлених рекомендацій. Ч. 17
5. 5. "Перепис населення". Передовиця подає вказівки, як українці повинні відповідати на питання, зокрема, про їхню національність, мову, релігію й т. п. Ч. 18
5. 5. Альберта визнає багатокультурність. 24 квітня на бенкеті 80-річчя поселення українців в Альберті й 30-річчя Комітету українців Канади в Едмонтоні, прем'єр Гаррі Стром заявився за принципом багатокультурности в Альберті й Канаді. Законопроект "Bill 95" поширить права на навчання етнічних мов: "Це вперше, що один з прем'єрів Канади визнає, властиво плянує визнати мозаїчний принцип побудови Канади законами. . ." Ч. 18
5. 5. "Вшановано 50-річчя проф. В. Шелеста". 24 квітня відбувся вечір у Торонті в честь викладача славістичного відділу Ватерлуського університету. Ч. 18

12. 5. Первоієрарх Української православної церкви в США митрополит Іоан (Теодорович) помер 3 травня в Філядельфії на 84 році життя; Владика Іоан був ієрархічним зверхником Української грекоправославної церкви в Канаді від 1924 до 1947 року. (У звіттовленні подано дані про його життя й працю.)
Ч. 19
12. 5. "А. Кримський і Леся Українка". Стаття Анатоля Костенка. (Передрук з "Нового життя", Пряшів, ч. 5)
Ч. 19
12. 5. "Юліян Стечишин, яким я його знав". Стаття К. Теличка.
Ч. 19
12. 5. Здобула докторат. Одарка Троська, професор Манітоського університету захистила докторську дисертацію й отримала науковий ступінь доктора філософії; д-р Троська є членом кількох педагогічних організацій та сенату Колегії св. Андрея у Вінніпегу.
Ч. 19
12. 5. Українська історична ноша ІХ-ХVІІ ст. у Манітоському музеї людини й природи. Заходами відділу Організації українок Канади ім. Ольги Басараб 16 травня відбулася вистава.
Ч. 19
12. 5. "Володимир Костюк про себе". З приводу його вибору на голову Товариства українців самостійників, редакція УГ попросила цього довголітнього учителя середніх шкіл, щоб він подав деякі біографічні дані із свого життя. Доставлений матеріал був настільки цікавим (про піонерське життя в Манітобі, зокрема шкільництво), що редакція помістила його в цілості під цим заголовком.
Ч. 19-20
12. 5. "Боронять українську честь". У справі Єврейського центру документацій у Відні (Симона Візенталя): Центр обвинувачує канадського громадянина Івана Хробатина у винищенні 300 євреїв; на цей закид заарегував відділ КУК у Лондоні (Онтаріо), висилаючи

листа до чоловічих єврейських організацій у Канаді і до лондонської "Free Press", а при цьому звідомленню опубліковано лист КУК в українському перекладі.

Ч. 19

19. 5. Демонстрації за звільнення Валентина Мороза. У Вінніпегу, під патронатом КУК, українські студенти зорганізували демонстрацію, що відбулася 16 травня; рівночасно відбулась демонстрація в Торонті, в якій взяло участь понад 2 000 осіб. Ч. 20
19. 5. Представник федерального уряду Канади, Бернард Острий, відвідав КУК у Вінніпегу, де відбув зустріч з представниками комітету. При цій нагоді обговорено становище КУК відносно рекомендацій четвертого тому Королівської комісії двомовності і двокультурності, які сприяють збереженню етнічних культур: "Комітет українців Канади вже пропонує федеральному уряду в Оттаві ряд українських проєктів, які вимагають від уряду допомоги на суму 186 000 дол." Ч. 20
19. 5. "За правильну орієнтацію і дію". Передовиця про засаду здорово думаючих українців у Канаді полягати на свої власні сили й на розбудову своїх духовних вартостей у Канаді. Ч. 20
19. 5. Авторський вечір. 8 травня в залі УНО в Монреалі виступив Василь Софронів-Левицький, письменник, журналіст і співредактор "Нового шляху". Він читав свої твори під назвою "Будні навесело". Ч. 20
19. 5. Курси українознавства ім. Григорія Сковороди в Торонті. З приводу матурального балю курсантів подано дані про директора курсів, д-р Олександрю Копач. Вона була ініціатором курсів українознавства в Торонті й від початку їх оснування ними опікується: "Услід за цим постало багато інших курсів і тому цей почин вважаємо дуже світлий в історії нашого іміграційного життя". Ч. 20

-
19. 5. “Джейн Ейр: українка з Вінніпегу”. Під цим заголовком появилася вістка в “Globe and Mail” у Торонті про Іванну Карасевич, що виступає в головній ролі в музичній комедії “Джейн Ейр” на сцені театру О’Кіф. Ч. 20
19. 5. На шевченківській сесії УВАН 21 березня у Вінніпегу, скульптор Леонід Молодожанин подав історію пам’ятників Шевченкові. Ч. 20
19. 5. Вістка: “Продовжуючи свою цьогорічну поїздку, проф. Я. Рудницький з Вінніпегу відвідав у днях 9-24 квітня столицю Венесуелі, в тому Центральний університет, Національну й Університетську бібліотеки та інші наукові заклади”. Ч. 20
19. 5. “Голова архівів закликає до співпраці всіх українців”. Уривки промови, яку виголосив д-р Вілфред Сміт, архівар Публічного архіву Канади, до представників етнічних груп у Торонті. Він, м. ін., поінформував про пляни державного архіву поширити документації, щоб вона включала всіх канадців, незалежно від їхньої національності чи культурного походження. Ч. 20
26. 5. “Поличник українцям Канади”. Так висловився Джон Діфенбейкер у розмові з журналістами на летовищі у Вінніпегу про постанову теперішнього уряду “вигнати українську мову із запитника перепису населення, [а] це прямий поличник українцям — четвертій найбільшій групі в Канаді”. Ч. 21
26. 5. Президент асоціації. На річній конвенції Асоціації саскачеванських міських урядів, що відбувалася 24 березня, вибрано президентом Володимира Мисака, посадника Канори. Мисак працює в міській раді вже 22 роки. Ч. 21
26. 5. “Делегація КУК в Оттаві”. 23 квітня делегація президії Комітету українців Канади на чолі з президентом, о. д-ром В. Кушнірем, відбула низку зустрічей з

представниками федерального уряду в Оттаві.
(Подано дані відносно порушених справ.) Ч. 21

26. 5. “Фрі Прес” вибачається. У щоденнику “Winnipeg Free Press” з 14 травня появилася рецензія на концерт Дмитра Гнатюка, Ольги Криси й Тетяни Чекиної, в якій музичний критик приписав українських артистів з Києва до росіян. Українці спонтанно zareагували й під тиском громадської опінії в цій газеті з 17 травня появилася спростування. Ч. 21
26. 5. Голова СКВОР у Торонто. До цього міста завітав д-р Євген Жарський, голова Світової координаційної ради де відбув наради з членами Світового секретаріату українських педагогів. У нарадах взяли участь: проф. В. Волицький, д-р Олександра Копач, Василь Верига, проф. Яків Козловський, Микола Бойко, Іван Боднарчук. Ч. 21
26. 5. Зустріч мистців. З приводу вистави картин Темістокля Вирсти в галерії Інституту св. Володимира в Торонті відбулася тут зустріч торонтських мистців; при цьому Вирста оповів про свій погляд на сучасне мистецтво та про життя мистців і їх творчість у Парижі. Ч. 21
26. 5. “Старими стежками”. Нарис-спомин П. Р. Яворського про Союз української молоді Канади (СУМК) з нагоди 40-ліття цієї організації. Ч. 21
26. 5. Призначений до вищого суду. Суддю Івана Соломона, що досі був суддею окружного суду на східню Манітобу, переведено до верховного суду Манітоби. Ч. 21
26. 5. “Доповнення до статті ‘До початків видання “Українського голосу”’”. Олександр Ласько пригадує ці початки й щедрий вклад свого батька, Антона Ласька; його позичка-пожертва в тих часах врятувала видавництво; дописувач жаліє, що ніхто з тих, що писали про початки цього часопису, не згадав цього жесту батька-піонера. Ч. 21

-
26. 5. “Студії над участю українців у Першій світовій війні”. Стаття Володимира Кисілевського про пляновану працю Союзу українських канадських ветеранів. Ч. 21
26. 5. Збори “найстаршої” української кредитової спілки в Канаді. Звіт о. В. Івашка із зборів Кредитової спілки “Наша громада”, що відбулися 21 березня в Саскатуні. Ч. 21
26. 5. “Славної пам’яті д-р Орест Старчук”. Обширна стаття Миколи Суховерського про цього українського вченого, що помер 14 лютого в Едмонтоні. Ч. 21
2. 6. “Прем’єр Трюдо в Києві”. Обширна вістка про перебування прем’єра Канади, починаючи з 20 травня, в столиці України; 2 травня він мав коротку зустріч з представниками українського уряду, “під час якої більшу частину переговорів від імені прем’єра вів Валтер Дікон, член парламенту федерального уряду з Торонта. В. Дікон народжений в Україні. Він подорожує разом з прем’єром по СРСР і часто виконує роль перекладача”. Ч. 22
2. 6. “Реакція КУК на виступ прем’єра Трюдо в Києві”. Вістка: “Президія Комітету українців Канади зареагувала на виступ прем’єра Трюдо в Києві телеграмою . . . У телеграмі з 26 травня висловлено вдячність за те, що прем’єр Трюдо відзначив у своїй промові великий вклад українців-канадців у розвиток Канади та підкреслив намагання українців зберегти свою ідентичність за межами своєї батьківщини. Президія одночасно запротестувала проти того, що прем’єр порівняв канадську федеральну й демократичну форму державного правління з тоталітарно-колоніальною системою СРСР”. Ч. 22
2. 6. Українське питання в парламенті в Оттаві. 25 травня Джон Діфенбейкер підняв питання перепису населення, зокрема справу зловмисного виключення української мови й Української греко-православної

церкви із запитника. Внесок Діфенбейкера, щоб сесія відкрила дискусію над цим питанням, не одержав одноголосного схвалення й дискусія не відбулася.

Ч. 22

2. 6. “Домініяльне статистичне бюро спростовує”. Бюро заявило, що за останніх десять років італійська етнічна група переросла українську групу й внаслідок цього не стало місця для української мови в запитниках. Відповідь статистичного бюро не переконала українську громаду в Канаді.
Ч. 22
2. 6. Ватикан не дозволяє кардиналові відвідати Канаду. “Торонтський щоденник “Globe and Mail” за 25 травня видрукував обширну статтю Мартина Доррела, в якій інформується про те, що Ватикан відмовив кардиналові Йосифові Сліпому дозвіл на приїзд до Канади. Приїзд був запланований на 28 травня”. У цій справі надруковано також уривки з газети “Winnipeg Tribune”.
Ч. 22
2. 6. Ще про перепис населення й української мови. Вістка: “У Вінніпегу створився Український канадський горожанський комітет, який повів інтенсивну акцію за включення української мови в форми перепису населення Канади”. Головою комітету вибрано Євгена Гайворона.
Ч. 22
2. 6. “Laughs, tears greet Trudeau in Ukraine”. Емоційна стаття журналіста Чарлза Лінча, що був один із кореспондентів у групі прем’єра Трюдо під час його відвідин Радянської України; стаття з Києва починається так: “For a mad, somewhat wonderful 24 hours, everybody in the Trudeau party become a Ukrainian. If every Canadian has a bit of Ukraine in him, it turned out that every Ukrainian has a bit of Canada. Many have relatives in Canada, and those who don’t seem to know quite a bit about the place. As one citizen of Kiev put it to me, he understands that Canada consists of the west, the French to the east, and the Ukrainians in between”.
Ч. 22

2. 6. “Бояриня”. 23 травня в залі Українського дому в Торонті Драматичний ансамбль “Заграва”, під патронатом Комітету українок Канади, у 100-літню річницю з дня народження Лесі Українки, виставив її драму. Подано імена осіб, що брали участь у цій виставі. Ч. 22
2. 6. “З діяльності шкільного реферату у східній Канаді”. Звіт про об’їзд шкільного референта І. Боднарчука по таких місцевостях: в Онтаріо — Вотерфорд, Оттава, Ошава, Торонто, а в Квебеку — Монреаль. Ч. 22
2. 6. “Студентські радіопрограми у Вінніпегу під патронатом КУК”. Заходами вінніпегського відділу Союзу українського студентства Канади (СУСК) передається українська радіопередача на станції (CFRW-FM) кожного понеділка ввечері. Ч. 22
2. 6. “Як повинна бути побудована діяльність КУК”. Проект д-ра Юрія Даревича, що був пред’явлений відділові Комітету українців Канади в Торонті з такою заміткою: “Можливо, що він, у деякій мірі, може послужити за канву й іншим відділам КУК, а централю КУК повинна такі проекти розглянути і застановитися над ними напередодні конгресу КУК”. Ч. 22
2. 6. “Український музичний фестиваль”. Новозаснована установа в Торонті подає до відома загалові про себе й свої завдання. Ч. 22
9. 6. “Трюдо, його політика й українське питання”. Під цим заголовком редакція помістила на першій сторінці цього числа матеріяли про візиту прем’єра Канади до СРСР і “про те, як зустріла його в Канаді громадська опінія й уряд та про те, як Трюдо поставився до українського питання, перебуваючи в СРСР”. Ч. 23
9. 6. “Український комітет вимагає перепрошення”. Вістка: “Українсько-канадський комітет у Вінніпегу вимагає від прем’єра Трюдо перепрошення ‘за грубу образу’, яку прем’єр заподіяв українцям, порівнявши укра-

- їнських націоналістів з терористами [в Квебеку] ФЛК". Адвокат В. М. Свистун, виступаючи від імені комітету, надіслав прем'єрові з цього приводу телеграму. (Подано текст телеграми.) Ч. 23
9. 6. "Промова Трюдо в Києві". Текст промови прем'єра за київським щоденником "Радянська Україна". Ч. 23
9. 6. "Прем'єр Трюдо спростовує". У зв'язку з протестами на промови виголошені Трюдом в Радянському Союзі 1 червня прем'єр зложив заяву-спростування кореспондентом Сі-бі-сі, яку негайно було надіслано також до централі КУК у Вінніпегу. (Надруковано текст заяви прем'єра в перекладі на українську мову.) Ч. 23
9. 6. "Mr. Trudeau and the Ukraine" Передрук статті, що появилася в газеті "Winnipeg Free Press" 2 червня. Ч. 23
9. 6. "Українізація в політиці комуністичної партії і моя праця в цій ділянці". Стаття І. Горішного. Ч. 23
9. 6. Президент учительської організації. На конвенції у Вінніпегу в квітні ц. р. Манітобське учительське товариство обрало Володимира Новосада своїм президентом на наступний рік. Ч. 23
9. 6. "Комунікат виборчої комісії УНДО". Проголошено склад осіб, що увійшли до центрального комітету Українського національно-демократичного об'єднання; головою вибрано Олексу Яворського з Торонто. Ч. 23
9. 6. "Проф. Я. Рудницький в Південній Америці". Інформативна вістка про перебування, виступи й працю вченого в цій частині світу від 19 квітня до 8 травня. Ч. 23

9. 6. Установчі збори наукової асоціації відбулися 22 травня в Оттавському університеті. На голову цієї асоціації — Canadian Association for Comparative Study of Civilizations — обрано проф. Я. Рудницького, на заступника президента, проф. К. Біду; Квебекський відділ асоціації очолив проф. Т. Домарадський з Монреалю.
Ч. 23
9. 6. Відзначення 100-річчя з дня народження Василя Стефаника в Едмонтоні. 14 травня відбувся концерт з доповіддю сина письменника, Юрія; 9 травня з радіостанції SKUA передано відповідне слово К. Теличка про письменника. Ці відзначення відбулись заходами провінційної управи Товариства українців самостійників.
Ч. 23
9. 6. “Коротко й змістовно”. Рецензія Л. Забірника на книжку Олександра Брика “Тернистий шлях українського уряду”.
Ч. 23
9. 6. Сергій Полікша. Посмертний допис про колишнього старшину Української визвольної армії; він помер у Вінніпегу в листопаді 1970 року.
Ч. 23
16. 6. “Конференція українців з прем’єром Канади”. На конференції, що відбулася 7 червня в Оттаві, делегація поінформувала прем’єра Трюда “про складність українських справ, вручила меморандум, з протестом проти заяв прем’єра, в яких він ототожнював український національний рух в Україні з терористичними діями ФЛК та наводив паралелю між державними системами Канади й СРСР”. Подано спис делегації на чолі з о. д-ром В. Кушніром.
Ч. 24
16. 6. “Дарунок університетові”. Олександр Гудзяк, який працює у Відділі ботанічних наук, подарував бібліотеці Манітобського університету розкішне видання українських народних пісень, що, коли буде закінчене, матиме десять томів. Збірка складатиметься з 11 500 народних пісень, які зібрав і зредагував Зиновій Лисько.
Ч. 24

16. 6. “Резигнація голови УНРади”. На спільнім засіданню президії УНРади з виконавчим органом 22 травня, голова УНРади, Я. Маковецький, зрікся посади; на його місце обрано д-ра П. Белея виконуючим обов’язки голови УНРади до VII сесії. Ч. 24
16. 6. “Катедра ім. Дж. В. Сімсона”. Вістка: “Саскачеванський університет повідомляє, що Департамент славістичних студій при цьому університеті найменував катедру славістичних студій ім. Дж. В. Сімсона (він помер 6 березня 1969 р.). Д-р Кость Андрусишин, голова департаменту славістичних студій, буде першим професором, який одержить звання Simpson Professor of Slavic Studies”. Ч. 24
16. 6. “За об’єктивний підхід”. Передовиця про конференцію членів президії КУК з прем’єром Трюдом та інші справи. Ч. 24
16. 6. “Петро Куць не лише карикатурист”. Про українського мистця на підставі статті про нього в часописі “Winnipeg Free Press” з 5 червня. Ч. 24
16. 6. Промова міністра до українців і про українців. Англomовний текст промови міністра федерального уряду Роберта Стенбурі під час бенкету Інститут св. Володимира в Торонті. Ч. 24
16. 6. “Мистецька виставка Галини Новаківської”. Впродовж червня в залі публічної бібліотеки в Скарборо (Онтаріо) проходила малярська виставка відомої української малярки. Ч. 24
16. 6. Концерт у Альбертському університеті. 28 березня в залі студентської спілки при університеті відбувся, заходом Українського студентського клубу, концерт української пісні й танцю, в якому взяли участь чоловічий хор “Дніпро” під диригуванням Романа Солтикевича і танцювальний ансамбль “Черемош” під керівництвом Мирослава Куця; вступне слово сказав голова клубу, Олег Гнатюк. Ч. 24

-
16. 6. Хірург дантистики. Стаття Павла Кота про молодого випускника торонтського університету Богдана-Йосифа Горчинського, який здобув звання хірурга-дантиста. Ч. 24
16. 6. Похорон св. п. митрополита УПЦеркви в США Іоана (Теодоровича) 8 травня в Савт-Бавнд-Бруку, США. (Допис Михайла Мухи). Ч. 24
16. 6. Марія Танчак. Посмертний допис про піонерку, що брала активну участь у церковно-громадському житті; вона довгі роки проживала з родиною в Розі (Манітоба), де провадили відділом державної пошти. Вона померла 24 серпня 1969 р. у Вінніпегу на 84 році життя. Ч. 24
23. 6. “З лябораторії Любослава Гуцалука”. Інтерв’ю з відомим мистцем, яке перевела Дарія Сіак у Сарселі (Франція). Ч. 25
23. 6. “Про розмову прем’єра Трюдо з киянами в Києві”. Стаття й коментарі о. С. П. Симчича. Ч. 25
23. 6. “Українські справи з точки погляду канадського журналіста”. Текст промови відомого журналіста Пітера Вортінгтона, кореспондента торонтського щоденника “Telegram”, яку він виголосив 7 червня на телевізійній передачі “Viewpoint” у Торонті. Це була промова з коментарям про події, викликані заявами прем’єра Трюдо під час і після його поїздки в Радянським Союзі. (Текст подано в українському перекладі). Ч. 25
23. 6. “Українська молодь береться за збереження пам’яток свого народу”. Інформативна стаття Оленки Лозовчук про проект Союзу української молоді Канади (СУМК), який буде провадитися в рамках всеканадської урядової програми Opportunities for youth під назвою S.U.C.H. (Save the Ukrainian Canadian Heritage) і матиме дослідний характер. Передбачається, що над цим буде

- працювати, в літніх місяцях, біля двох десятків студентів. Ч. 25
23. 6. “В 45-ту річницю Симона Петлюри і 33-тю річницю Є. Коновальця”. З цієї нагоди відбувся 30 травня жалібний мітинг заходами 5-ої станиці Союзу бувших українських вояків у Торонті при співучасті української православної катедральної громади. Ч. 25
23. 6. Сумківський здвиг Альберти і Британської Колюмбії. Репортаж про здвиг, що відбувався 22-24 травня у Вегревілі, що його організувала провінційна управа СУМК на Альберту і Британську Колюмбію. Ч. 25
23. 6. З відвідин у Аргентині. Проф. Я. Рудницький перебував у цій країні від 24 квітня до 3 травня; 30 квітня він взяв участь у відкритті Інституту радіознавства в Аргентинському католицькому університеті, давши інавгураційну доповідь в англійській мові про “лінгвіцид у СРСР”. Крім інших візит, він відбув теж дві конференції з представником УВАН у Аргентині, проф. Євгеном Онацьким та з членом НТШ, проф. Ю. Полянським. Ч. 25
23. 6. Українське народне мистецтво в державному музею. Канадський центр для досліджень народної культури одержав велику збірку українського мистецтва від д-ра Михайла Гуцуляка з Ванкуверу, БК. Збірка, вартість якої перевищує 20 000 дол., включає вироби Гуцульщини, Буковини й Снятинщини, численні текстильні вироби домашнього вжитку, дерев'яні декоративні предмети, музичні інструменти і народну кераміку, наприклад, вази, статуї та посудина. (Канадський центр для дослідження народної культури змінив свою назву з відділу фолкльору і тепер є частиною Національного музею людини.) Ч. 25
23. 6. Одержала золоту медалью. Дарія Романик, закінчивши музичний факультет Манітобського університету, одержала науковий ступінь Бакалавра музики й

- найвищу нагороду, золоту медалью, за найкращі успіхи в навчанні. Ч. 25
30. 6. “Хто і що унеможливило українсько-польську співпрацю”. Стаття Олекси Яворського. Ч. 26
30. 6. “В 40-річчя СУМКу”. Стаття о. Андрія Тетеренка, генерального капеляна СУМК. Ч. 26
30. 6. “Виказ учнів у клясах української мови в школах Манітоби в 1970-71 рр”. Таблиця показує, в котрих школах і клясах навчають українську мову: всіх шкіл є 34, а всіх учнів нараховують 2 073. Ч. 26
30. 6. “З піснею і танцями по Канаді”. Відомий у Вінніпегу хор ім. О. Кошиця й танцювальна група “Русалка” відбули концертне турне по західній Канаді й мали великі успіхи; диригентом хору є Володимир Климків, хореографом-диригентом “Русалки” є П. Гладун. Ч. 26
30. 6. “Спогади про подорож по Україні”. Репортаж народженої в Канаді Наталки Опарик; вона перший раз відвідала Україну в серпні 1970 р. Ч. 26
30. 6. “Не тільки у день Матері”. Стаття — з доповіді Ади Горгоги на Святі матері у Ватерлу (Онтаріо). Ч. 26
7. 7. “Проти втручання московської патріархії у справи українських церков”. Деклярація секретаріату СКВУ з приводу собору Російської православної церкви, що відбувся на початку червня в Загорську коло Москви. Ч. 27
7. 7. “Американці про Трюдо й українців”. Про коментарі, що повилися в журналі “U.S. News and World Report” з 14 червня в зв’язку із заявами прем’єра Трюдо під час його візиту в СРСР. Ч. 27

7. 7. Митрополит закликає до спокою серед вірних: Митрополита канцелярія Української католицької церкви у Вінніпегу видала звернення митрополита Максима у зв'язку з поїздкою верховного архієпископа Кир Йосифа Сліпого до Канади, що її відложено на пізніше. Ч. 27
7. 7. “Наші пляни, задуми і мрії”. Стаття Марусі Барабаш інформує про семінар, що відбувся в Інституті св. Володимира в Торонті для 20-ох студентів з різних університетів Канади для “праці в українськiм суспільстві і пропаганди ідеї багатокультурности між канадцами”. (Див. ч. 25/1971). Ч. 27
7. 7. “Звіт голови РУШ з обстеження українських шкіл при східній єпархії УГПЦ”. Звіт І. Боднарчука. Ч. 27
7. 7. Теодора Гаврисишин у Торонті. Довголітня адміністраторка, а тепер управителька “Українського голосу”, перебувала в Торонті в червні; вона мала зустріч із членами організації СУС та уділовцями видавництва, інформуючи їх про сучасний стан і потреби УГ. Ч. 27
7. 7. Оксана Лятуринська. Літературна сторінка присвячена поетесі з нагоди перших роковин її смерті з таким змістом: “Клаптики біографії” — стаття Оксани Соловей і деякі поезії Лятуринської. Ч. 27
7. 7. “Сторічний ювілей Британської Колумбії”. Допис про відзначення 100-річчя злуки цієї провінції зі східними й створення домінії Канади від Атлантийського до Тихого океану. Відзначення відбулось 1 травня заходами Товариства українського народного дому й Товариства взаємної помочі; при цій нагоді згадано перших українців, які прибули до Британської Колумбії в перших роках цього століття. Ч. 27
14. 7. Всеканадський з'їзд Союзу українців самостійників від 1 до 4 липня в Саскатуні. Головну доповідь виголосив проф. Володимир Тарнопольський, декан правничого

- факультету Вінзорського університету: “Тема його доповіді ‘Многокультурність — логічний вибір для Канади’ — була гаслом з’їзду СУС. Вона викликала різні питання, дискусії, та було ухвалено ряд резолюцій щодо цієї справи”. На голову СУС переобрано Івана Стратійчука. Ч. 28
14. 7. “В 40-річчя СУМК”. (Післяз’їздові думки). Передовиця. Ч. 28
14. 7. Десята ювілейна конвенція Взаємної помочі. Звіт про конвенцію товариства, що відбулася 24 і 25 червня у Вінніпегу в 50-річчя заснування товариства в цьому місті. Ред. І. Г. Сирника перевибрано президентом на п’яту трирічну каденцію. Ч. 28
14. 7. Після виборів у Саскачевані 23 червня, з повною перемогою Нової демократичної партії, новий прем’єр Аллан Блейкні сформував нову раду міністрів. До неї увійшов українець, Рой Романов; він зайняв становище генерального правника (Attorney General). Ч. 28
14. 7. “Телеграма — протест КУК”. Вістка: “У зв’язку з тим, що радянський амбасадор в Оттаві Мірошниченко домагався стягнення національних прапорів з павільйону “Етнічна мозаїка” на монреальській виставці “Людина й її світ”, президія Комітету українців Канади вислала на адресу міністра закордонних справ М. Шарпа телеграму”. Оpubліковано текст цієї телеграми в англійській мові. Ч. 28
14. 7. Інтерв’ю вінніпегської газети “Winnipeg Tribune” з 6 червня з митрополитом Максимом (Германюком) у справі верховного архиєпископа кардинала Йосипа Сліпого і його відкликану візиту в Канаді. Ч. 28
14. 7. “Україна і справа її визволення в 1970-их роках”. Анкета Українського публіцистично-наукового інституту. Ч. 28

14. 7. “Лекція сенатора Юзика”. Передрук із “Свободи” (ч. 115 з 19 червня 1971 р.) про критичний виступ сенатора в сенаті в справі потягнення прем'єра Трюда в Радянському Союзі з коментарем редакції УГ. Ч. 28
14. 7. Новий член секретаріату СКВУ. Управління Українського євангельського об'єднання Північної Америки призначило пастора Володимира Боровського своїм представником у Секретаріаті СКВУ, де він репрезентуватиме українські протестантські церкви. Ч. 28
14. 7. “Резолюції і постанови”. Опубліковано низку резолюцій і постанов, які були ухвалені на з'їзді Українських канадських професіоналістів і підприємців східньої Канади 22 і 23 травня в Торонті. Серед них є резолюції п. з. “Багатокультурність — клич наших часів”, які опрацював д-р М. Р. Лупул, професор Альбертського університету. Ч. 28
14. 7. “Конституційний аспект етнічної ідентичности”. З промови д-ра Марка Мак-Гвігена, федерального посла з Вінзору-Вокервіл, який підкреслив, що “визнання ‘інших етнічних’ (інших ніж французька й англійська) груп повинно бути в конституції”. Ч. 28
14. 7. Новий адвокат. Стаття про Гриця Погорецького і його успіхи у студіях. Він учителював у Нігерії, але тому, що там вибухла революція, він повернувся до Канади, де продовжував студії на правничому факультеті Оттавського університету; закінчивши студії, він почав працювати адвокатом у Оттаві. Ч. 28
21. 7. “Міністер-генеральний правник”. Деякі дані про життя і діяльність Роя Романова, члена уряду в Саскачевані. Ч. 29-31
21. 7. Українські послы в Саскачевані. У провінційних виборах 23 червня вибрано 8 послів-українців (дотепер найбільше число), а саме: М. Квасниця — Канора, П. Мостовий — Генлі, Е. Тхожевський — Гумбольдт, І.

Ковальчук — Мелвіл, М. Фещук — Принс-Альберт-Іст, Д. Михайлюк — Редберрі, Р. Романов — Саскатун-Ріверсайд, І. М. Федуняк — Тертелфорд. Ч. 29-31

21. 7. З'їзд українців католиків. Від 1 до 4 липня проходив у Торонті Х з'їзд Братства українців католиків Канади (БУКК), у якому взяло участь 200 делегатів та чимало гостей; на з'їзді були присутні владики — митрополит Максим, єпископи Ісидор (Борецький), Андрій (Роборецький) та о. митрат Василь Кушнір; останньому вручено святочну грамоту за його заслуги на пості президента КУК. Володимир Подолук, директор сепаратних шкіл у Саскатуні, очолив нову управу БУК. Ч. 29-31
21. 7. Текст звіту голови СУС І. Стратійчука, поданий на з'їзді в Саскатуні 1 липня. Опубліковано теж резолюції прийняті на цьому з'їзді. Концепція багатокультурности в Канаді, в тому збереження і розвиток української мови, була одна з важливіших справ, яку з'їзд взяв до уваги. Ч. 29-31
21. 7. “Ваше минуле належить архівам”. Стаття про публічні (державні) архіви в Канаді й їхнє завдання; подано теж, що архіви “збільшили свої заходи для збірок документів всіх етнічних груп, зроблено декілька важливих зааранжувань”. Ч. 29-31
21. 7. Стаття про свящ. Івана Стуса з приводу закінчення ним педагогічних студій в Альбертському університеті й одержання учительського диплому. Ч. 29-31
21. 7. Леона Фарина закінчила студії в Альбертському університеті з найвищими оцінками й одержала ступінь Б. А. й золоту медаль. Крім цього, Леона одержала стипендію від французького уряду на студіювання французької мови в одному з університетів Франції. Її молодша сестра Христя, закінчуючи 12-ту класу середньої школи в Едмонтоні, як “найвизначніша” учениця в цій школі й одержала золотий перстень. Ч. 29-31

21. 7. Річний концерт скрипкової школи Сергія Яременка відбувся 25 червня в Едмонтоні. В концерті взяли участь 27 учнів нижчих і вищих клас. Ч. 29-31
21. 7. Словацький конгрес відбувся 17-20 червня в Торонті з делегатами з 17-ох країн для завершення надбудови всіх словацьких організацій та культурних установ у вільному світі; проф. Я. Рудницький взяв участь у науковій сесії та виголосив привіт від Канадської асоціації порівняльного культурознавства в трьох мовах: англійській, українській та словацькій. Ч. 29-31
11. 8. “Акція КУК у справі конституції Канади”. 12 серпня делегація КУК відбула довшу нараду у Вінніпегу з федеральним міністром Дж. Річардсоном у справі вимоги КУК включити до нової конституції Канади гарантії для української мови. Рівночасно КУК переслав до прем’єрів канадських провінцій новий меморіал присвячений виключно справі конституційних гарантій для української мови в проєкті нової конституції Канади. Ч. 32
11. 8. Звернення (memorandum) Комітету українців Канади в справі запропонованої конституції Канади. Англійський текст: “Memorandum on the proposed Constitution for Canada”. Ч. 32
11. 8. Про діяльність СКВУ. “У рамках своїх щотижневих інформацій про українське життя за межами України в світі, Голос Америки переслав в Україну 17 липня інтерв’ю з д-ром Михайлом Сосновським, екс-кутєвним директором секретаріату СКВУ”. Ч. 32
11. 8. “Альбертська конференція багатокультурности 1971”. Перша в Альберті конференція етнічних груп відбулася в Едмонтоні 16 липня; в ній взяло участь 76 делегатів від 38 національностей. Прем’єр Альберти Г. Стром виголосив головну доповідь на тему “Нова культурна політика в провінції Альберти”. (При кінці

- репортажу подано ряд схвалених постанов та побажань.) Ч. 32
11. 8. Нові професійні сили. 21 травня на конвокації факультету дантистики Манітобського університету Василь Зміївський одержав звання доктора; Микола Жаботинський одержав звання д-ра дантистики в Торонтському університеті; він почав практикувати в Оттаві. Ч. 32
18. 8. “Питання конституційної гарантії”. Передовиця про конференцію провінційних прем’єрів у Вікторії (БК) під проводом прем’єра-міністра П. Е. Трюда в справі нової канадської конституції. Стаття звернула увагу на 19-ий параграф запроєктованої конституції, бо він відноситься до мов громадян неанглійського й нефранцузького походження. Ч. 33
18. 8. “Від Державного центру Української Народньої Республіки в екзилі”. Інформативна стаття про сучасні проблеми і потреби уряду за підписом президента Миколи Ливицького та інших членів уряду. Ч. 33
18. 8. “Спільне в житті й творчості В. Стефаника й А. Гончаренка”. Стаття Михайла Іванчука про англомовні видання про Гончаренка, праця Т. Луцева й “Камінний хрест” Стефаника, в перекладі пастора Візнюка та д-ра К. Андрусишина. Ч. 33
18. 8. “Небувалий успіх українського фестивалю в Дофіні”. Ширше звітлення про цьогорічний фестиваль (дати не подано). Ч. 33
25. 8. Ізидор Олеськів. Вістка про активного члена СУС, що помер 15 липня; він народився в 1907 р. у Фіш-Кріку (Саскачеван); від 1940 р. проживав з родиною в Гамільтоні (Онтаріо), де був власником бюро продажі нерухомостей. Ч. 34

25. 8. "Bukowinian Settlements in Southern Manitoba (Gardenton area)". Battle Creek, Mich. 1971, pp. III-86. Private print. Рецензія В. Ю. Кисілевського на монографію д-ра Івана Панчука під цим заголовком. Ч. 34
25. 8. "Культурний центр на етапі розбудови". Широкий огляд праці Осередку української культури й освіти у Вінніпегу; подано огляд його бібліотечних, музейних й архівних фондів; подано плян дирекції на його поширення й розбудову та перенесення його до будинку "Нового шляху" в центрі міста. Ч. 34
25. 8. Піонерський пікнік відбувся 20 червня в Елк-Айлендському парку біля Едмонтона. Крім концертних точок, виголошено промови: інспектор Ізидор Горецький говорив про видання нової піонерської книжки; міністер культури, молоді та розваги, Амвросій Головач, промовляв українською й англійською мовами, складаючи привіт від альбертського уряду та прем'єра Г. Строма. (Подав Дмитро Прокоп.) Ч. 34
25. 8. Максим Левицький. Вістка про смерть піонера, активного члена українських організацій у Вінніпегу. Він народився 5 серпня 1884 р. в селі Перемилові біля Гусятини; до Канади приїхав 1904 р., помер 5 серпня 1971 р. у Вінніпегу. Ч. 34
25. 8. Людмила-Олександра Панченко. Допис про випускницю правничого факультету Квінського університету в Кінгстоні (Онтаріо); молода абсолювентка почала працювати в адвокатській фірмі в Торонті. Ч. 34
25. 8. "Молодь і культурна спадщина". Біля сотні канадських студентів збирають впродовж цього літа документацію про етнічні групи по цілій Канаді; багато з них належить до першого покоління народженого в Канаді. Їхні проекти оплачені дотаціями Департаменту секретаря внутрішніх справ, який керує програмою "Нагода для молодих". Щодо українців, шістнадцять

членів українських молодечних організацій записують розмови з українськими піонерами в Альберті, Саскачевані й Онтарію і збирають пам'ятки піонерських часів. У Манітобі десять студентів записують сторінки української історії; їх праця буде передана Відділові славистики Музею людини і природи у Вінніпегу для виставки в музею і в публічних школах у Манітобі. (Повідомлення “Канадської сцени”.) Ч. 34

25. 8. “Єдина українська кредитівка в Едмонтоні”. Допис інформує, що три кредитівки, а саме, найстарша з них — українська католицька, “Поступ” при УНО та Українська православна при катедрі св. Івана об'єдналися і на спільних зборах 24 лютого вибрали нову управу з Й. Степом на чолі. Ч. 34
1. 9. Михайло Кучер — канадсько-український мистець. З нагоди вистави його картин у мистецькій галерії в Ніягара-Фалсі (Онтарію) подано подробиці про його життя й мистецтво: Михайло Кучер народився у Вінніпегу, студіював малярство у мистецькій школі відомого маляра Л. Фіцджералда. Він також студіював музику в Англії й якийсь час грав на скрипці в Королівській фільгармонічній оркестрі, та мав спільну студію з брітанським малярем Кеннетом Мартіном. В 1949 р. він поселився на постійно в Торонті й неодноразово виставляв свої картини разом з Джеком Мак-Доналдом, великим канадським мистцем, що помер в 1960 р. Ч. 35
1. 9. “Ми і тільки ми”. Критична стаття І. Чинченка про Організацію українських націоналістів (6) та Українську головну визвольну раду. Ч. 35
1. 9. Курси української мови і українознавства в Інституті св. Володимира. Текст інтерв'ю Оксани Борецької-Кибальчич з радіостанції СНІО в Торонті з Богданом Панчуком, директором курсів. Ч. 35

1. 9. “Славістика в Саскачеванському університеті міста Реджайни”. Проголошення програми навчання й курсів на навчальний рік 1971-72; викладатимуть дві постійні професорські сили — д-р Надя Попіль та о. Олег Кравченко. Ч. 35
1. 9. Андрій Качор, “20-річчя Кооперативної громади у Вінніпегу”. Рецензія М. Боровського на нове видання. Ч. 35
1. 9. “Навчання української мови в Альберті”. Текст радіомовлення К. М. Теличка, голови провінційної управи СУС, виголошеної з радіостанції SKUA в Едмонтоні 29 серпня. Це було зведення програми, яку проголосив прем’єр Г. Стром на конференції багатокультурности 16 липня п. з. “Нова культурна політика для провінції Альберти”. Ч. 35
1. 9. “Український фестиваль в Саскачевані”. Репортаж Григорія Стратійчука про “Перший український фестиваль у Саскачевані, що його українці міста Канори організували” з нагоди “Saskatchewan Homecoming” і який відбувався 11 і 12 липня. Ч. 35
1. 9. Новий адвокат. Колишній голова СУМК на східню Канаду, Петро Смильський закінчив студії соціології (В. А. Houpours) в Торонтському університеті, а правничі в Університеті Британської Колумбії; тепер він працює в адвокатській фірмі у Ванкувері. (Допис свящ. В. Федака). Ч. 35
8. 9. У загальних виборах в Альберті 30 серпня, консервати під проводом Пітера Логіда, здобули перемогу над Партією суспільного кредиту, яка від 1935 року була при владі в цій провінції. У новій легіслатурі засідатимуть такі українці-консервати: Василь Дячук (Едмонтон-Беверлі); Катерина Чічак (Едмонтон-Норвуд); Юліян Козяк (Едмонтон-Страткона); Юрій Тополницький (Редвотер-Ендру); Іван Батюк (Едмонтон-Белмонт); з Партії суспільного кредиту вибрано Альберта Людвіга (Калгарі). Крім них, є ще

такі нововибрані послы, які можуть бути українського або мішаного походження, наприклад, українсько-польського: консерватисти — Кен Папроцький (Едмонтон-Кінгсвей); П. Тринчий (Гайкорт); Б. Юрко (Едмонтон-Бар). Разом вісім послів з Консервативної партії, один з Партії суспільного кредиту. Ч. 36

8. 9. “Наші сподівання і мрії; вибори в Альберті”. Передовиця. Ч. 36
8. 9. “Конституційні аспекти етнічної ідентичности в Канаді”. Уривок з доповіді посла д-ра М. Мак-Гвігена виголошеної на “симпозіумі мов і культур в багатоетнічному суспільстві”, що відбувся 22 травня 1971 р. в Оттавському університеті. Ч. 36
8. 9. “Пропозиції передконгресової конференції відділів КУК східньої Канади, представників крайових складових організацій, Централі КУК і місцевих організацій у справах доповнень і поправок до статуту — чартеру КУК”. Опубліковано пропозиції, які були ухвалені 12 червня на конференції в Торонті. Ч. 36
8. 9. Учитель-піонер. Посмертна вістка про Петра Будзінського, який “належав до кращих учителів-піонерів. У місцевостях, у яких учителював, він був громадським провідником. Виголошував доповіді, підготовляв концерти й театральні вистави”. Він помер 26 серпня у Вінніпегу, проживши 84 роки. Ч. 36
8. 9. Конгрес фонетичних наук. “В днях 22-28 серпня відбувся в приміщеннях Монреальського й Мак-Гільського університетів сьомий Міжнародний конгрес фонетичних наук з участю понад 500 фахівців із 25 країн. У склад організаційного комітету входив проф. Я. Рудницький, а в склад допоміжного місцевого комітету Діана Масна з Мак-Гільського університету; проф. Рудницький виголосив доповідь ‘Фонетичні й фонологічні аспекти глибинних структур’”. Ч. 36

15. 9. "Ротаційна система, чи монополь однієї організації". Передовиця в справі змін у статуті Комітету українців Канади. Ч. 37
15. 9. "The Ukrainian Press". Стаття Івана Гармати про ролі українських газет. Ч. 37
15. 9. "Загальні збори Товариства "Волинь" у Вінніпегу". Збори перевибрали І. Онуфрійчука головою. Ч. 37
15. 9. Важлива книга українознавства для наших шкіл. Про нове видання ОПЛДМ "Маруся" Марка Вовчка у французькій переробці письменника і видавця П. Ж. Сталя; книжка в перекладі з французького тексту появилася в серії бібліотеки молоді ОПЛДМ розкішним виданням для шкіл і домашніх бібліотек. Ч. 37
15. 9. "Загальні річні збори відділу КУК у Вінніпегу". Звіт із зборів, що відбулися 23 червня і на яких вибрано нову управу із М. Співаком на чолі. (Подав пресовий референт, Б. Генгало.) Ч. 37
15. 9. Вшанували піонерів. Про подружжя Івана і Василини Паліїв з околиць Розі й Стюартбурну в Манітобі; вони знані за свої щирі пожертви на народні потреби, що й підкреслив у своїй промові д-р Михайло Марунчак на прийнятті, що відбулася 31 липня в їх честь. Ч. 37
15. 9. Марія Лівидька. Посмертна стаття про вдову Андрія Лівидького, колишнього президента Української Народної Республіки в екзилі; вона померла 16 серпня в Йонкерсі біля Нью-Йорку, похована на українському цвинтарі у Савт-Бавнд-Бруку. Ч. 37
22. 9. "The New Grade Six School Reader". Рецензія Івана Гармати читанки п.з. "Cavalcade". Рецензент радий, що в новій читанці для шостої класи є два оповідання про українську громаду в Канаді; він не подає ані видавництва, ані міста, де книжка появилася, ані року, коли її надруковано. Ч. 38

22. 9. Наради головної управи ОПЛДМ, що відбулися 11 вересня в Торонті під керівництвом ред. Б Гошовського: У нарадах, крім місцевих членів управи, взяли участь почесний голова, письменник Роман Завадович та поет Леонід Полтава — голова ОПЛДМ на Америку. Предметом нарад були справи зв'язані з двомісячником дитячої і молодечої книжки та видавництвом ОПЛДМ. Ч. 38
22. 9. “Конференція рідних шкіл і директорів”. Старанням координаційного шкільного осередку при відділі КУК — Торонто відбулася конференція учителів і директорів українських шкіл східньої Канади. Це вже другий рік відбуваються конференції всіх учителів різних віровизнань східньої Канади. Ч. 38
22. 9. “День української молоді”. Від кількох років у Торонті величаво відбувається День української молоді. Молодечі організації домовляються про спільну програму святкувань, розподіляючи між собою функції й обов'язки. У цьому році господарем святкувань був Союз української молоді Канади (СУМК), а День молоді відбувся 12 вересня. Ч. 38
22. 9. Виставка “Immigration to the Canadian Prairies” в Оттаві. Дописувач подає, що українська секція на цій виставі була дуже бідна, а ми самі цьому завинили: “Ми не засипаємо Публічних архівів Канади документальними даними про наш український вклад у Канаду. Хіба ж, для прикладу, немає старших документів, як сторінка з “Канадійського фермера” за 1923 рік? В тій справі КУК повинен поробити конкретні заходи”. Ч. 38
29. 9. “Міністер Юськів про новий збіжєвий плян”. Про конференцію міністрів сільських господарств трьох степових провінцій (Саскачеван, Манітоба й Альберта), що відбулася в Реджайні й про ролю нашого міністра в цих нарадах. Ч. 39

29. 9. Вістка: Бувший федеральний міністер праці, Михайло Стар, очолив Онтарійську раду народного мистецтва. Ч. 39
29. 9. Архієпископ Андрей і свящ. С. В. Савчук виїхали до Австралії. Вістка про виїзд церковних достойників у справах Української автокефальної православної церкви в Австралії. Ч. 39
29. 9. “Етнічні групи добиваються визнання”. На конференції в Оттаві постановлено, що “українці Канади будуть добиватися перед федеральним урядом визнання прав усіх етнічних груп в Канаді. . .”. Д-р Юрій Даревич був одним із заступників голови конференції. (У вістці не подано, хто відповідав за цю конференцію, ані не подано дати, коли вона відбулася.) Ч. 39
29. 9. “Добрий господар заслуговує на наше довір'я”. Передовиця про Степана Дзюбу, мера Вінніпегу, який кандидує на становище посадника об'єднаного Вінніпегу й околиці (“Юніситі”). Стаття високо оцінює працю Дзюби, як довголітнього мера міста й уважає, що він заслуговує вибору на нове становище. Ч. 39
29. 9. “Зміна в Альберті”. Стаття І. Г. Сирника аналізує недавні вибори в цій провінції, в яких “Консервативна партія перемогла великою більшістю мандатів суспільних кредиторів, які володіли провінцією від 1935 року і значення цього для української громади”. Ч. 39
29. 9. “Чому неможливе з'єднання трьох відламів ОУН?” Стаття Олекси Яворського. Ч. 39
29. 9. “До моїх друзів і читачів “Українського голосу”. Редактор І. Г. Сирник висловлює подяку всім, хто його привітав або відвідав під час його тримісячного перебування в шпиталі Сан-Боніфас у Вінніпегу. Ч. 39

-
29. 9. "A novel of the week." "The Stone Cross." By Vasyl Stefanyk, 164 pages. McClelland and Stewart. In English translation by Professor C. Andrusyshen and Rev. Joseph Wiznuk. Текст рецензії Дороті Бішоп у газеті "The Ottawa Journal" з 18 січня 1971 р. про англійський переклад новель В. Стефаника. Ч. 39
29. 9. Йосип Мельничук. Довголітній учитель державних шкіл, колишній ректор Інституту ім. М. Грушевського в Едмонтоні, пізніше голова дирекції Інституту св. Івана, помер 19 липня в Едмонтоні. Дописувач, Никола Пухкий, подав деякі подробиці з життя й діяльності Мельничука. Ч. 39
6. 10. "Відповідь папи на прохання створити український католицький патріархат". Вістка про лист папи Павла VI до кардинала Йосифа Сліпого, датований 7 липня, "в якому сказано, що апостольська столиця не бачить жодної можливості створити Український патріархат". Ч. 40
6. 10. "Конференція учителів рідних шкіл в Онтаріо". Звіт з нарад, що відбулися 12 вересня в Торонті. Ч. 40
6. 10. Українець генерал. "В історії канадських збройних сил Осип Романів є першим українцем, якому надано рангу генерала-бригадира летунства . . . Генерал Осип Романів є сином українських піонерів у Канаді, Дмитра й Марії Романових, що прибули до Саскачевану 1912 р. і включилися тут в організоване життя". Ч. 40
6. 10. "Українська наука в діаспорі" була темою доповіді проф. Я. Рудницького на інавгурації "академічних викладів" УВАН у Вінніпегу 26 вересня, чим започатковано новий цикл викладів 1971-2 рр. Ч. 40
6. 10. "Лісова пісня" та її інтерпретація. Стаття Володимира Скорупського "у сторіччя з дня народження Лесі Українки". Ч. 40

6. 10. "More on the Census 1971". Текст листа директора Відділу перепису населення Іванові Гарматі. Ч. 40
6. 10. "Університети перевіряють стан етнічних студій". Повідомлення: "Декілька канадських університетів заложили катедри мов і культур, інших ніж англійська і французька, на прохання місцевих етнічних груп. Інші університети, які розпочали значні програми з власної ініціативи, користуються солідною підтримкою місцевих мовних груп. Звіт королівської комісії рекомендує, щоб канадські університети розвинули свої програми гуманістичних і соціальних наук в таких ділянках, які не стосуються мов англійської або французької (книга IV, ч. 7, с. 458)". У цих справах 20 установ відповіли на запитник Департаменту секретаря внутрішніх справ, що й опубліковано в цій статті. Ч. 40
13. 10. "Блискуча перемога Степана Дзюби". Вибори у Вінніпегу 6 жовтня закінчилися перемогою Степана Дзюби, якого оце восьмий раз наділено довір'ям і обрано мером міста. Мешканці Вінніпегу вибрали також 50 міських радних та 69 членів шкільної ради. З українців до міської ради входитимуть: К. Галанчук, С. Довгаль, А. Клим, С. Ребчук і О. Фуга. До шкільної ради: Я. Драган, Р. Парашин, В. Прудин, Л. Радчук і В. Стойко. Ч. 41
13. 10. У зв'язку з приїздом А. Косигіна, голови ради міністрів СРСР Комітет українців Канади вислав листа до прем'єр-міністра П. Е. Трюдо, в якому подано низку вимог. Ч. 41
13. 10. Івана Гаврилюка, директора середньої школи у Вінніпегу, обрано головою ради регентів Вінніпегського університету. Ч. 41
13. 10. Судді українського роду. Вінніпегського адвоката Б. Гевака назначено повітовим суддею вінніпегської судової округи. З його назначенням число суддів українського роду в Манітобі піднеслося до п'яти, ними

- є: І. Р. Соломон, В. М. Дарійчук, М. Барилюк, М. Ваврикова і Б. Гевак. Ч. 41
13. 10. “Лист Папи Павла VI у справі патріархату УКЦ”. Текст листа з відмовою створити патріархат для українців католиків. (Передрук зі щоденника “Свобода” від 28 вересня 1971 р.) Ч. 41
13. 10. Член ради університету. Івана Панькова назначено членом ради гувернерів Манітобського університету. Ч. 41
13. 10. “Екстаза Ріти Джо”. Рецензія Христі Гнатової балету в постановці вінніпегського балету з приводу “100-річчя підпису першого та другого договору між індіанцями та англійським урядом”. Автором п’єси є канадський письменник українського роду Джордж Рига, постановник монтажу Сергій Савчин — головний постановник Вінніпегського балету. Ч. 41
13. 10. Нова повість. Рецензія Т. Кобзея на повість “Карвендель” Марії Кейван, видану в друкарні “Київ” у Торонті. Повість описує життя українців, що по Другій світовій війні знайшли захист від московсько-більшовицьких наїзників у таборах Німеччини. Ч. 41
20. 10. Десятий конгрес українців Канади відбувався у Вінніпегу від 8 до 11 жовтня. Він замітний тим, що змінено статут КУК. Головним промовцем був прем’єр-міністр П. Е. Трюдо, який, м. ін., заявив, що “він особисто та уряд, який він очолює, обстоюють принцип багатокультурности (мультикультуралізм) Канади й що вони практично здійснять цей принцип. Уряд в Оттаві асигнуватиме потрібні фонди на цю справу”. Ч. 42
20. 10. “Посадник С. Дзюба перед найбільшим іспитом”. Мер Вінніпегу в останніх виборах поширив свій мандат і став посадником об’єднаного Вінніпегу (16 суміжних міст і менших містечок об’єдналися з містом і створили побільшений Вінніпег). Ч. 42

-
20. 10. “Щоб успіх не був загрозою”. Редакційна стаття-коментар відносно проголошення урядом нової програми субсидювання проєктів розвитку етнічних культур. Ч. 42
20. 10. Репортаж Рода Лещишина про XII Конгрес СУСК, що відбувався від 3 до 6 вересня в Лейкгедськiм університеті в Тандер-Беї (Онтаріо). Репортаж вперше появився в “Rossburn Review” 16. 9. 1971 в англійській мові. Для УГ переклала на українську мову Христя Гнатова. Ч. 42
20. 10. Ювілейний концерт у Торонті. Старанням місцевого відділу КУК відсвятковано сторіччя з дня народження Лесі Українки ювілейним концертом, що відбувся 3 жовтня в Месі-голі. Святочну промову виголосив проф. Константин Біда з Оттавського університету. Ч. 42
20. 10. Письменниця Олена Цегельська померла 16 вересня в Філядельфії; вона прожила 84 роки. Вона була членом-засновником Об’єднання працівників літератури для дітей і молоді (ОПЛДМ) і членом Об’єднання українських письменників “Слово”. Ч. 42
20. 10. “Літні курси-навчання мови при Альбертському університеті”: Курси відбулися в липні; підкреслено важливий вклад у цих курсах проф. Роми Франко із Саскачеванського університету. Ч. 42
27. 10. З’їзд українців католиків: “З’їзд делегатів тих світських українських католицьких організацій у Канаді, що змагають до створення Київсько-галицького патріархату для всіх українців католиків у світі, відбувся у Вінніпегу 9 й 10 жовтня. Всі ці організації очолені своєю крайовою радою”. Ч. 43
27. 10. “Інші етнічні групи”. Про термін “інші етнічні групи”, який часто уживають. Редакційна стаття. Ч. 43

27. 10. З Конгресу українців Канади. Репортаж про бенкет з англомовним текстом промови прем'єра Трюда, що починається так: "As I announced in the House of Commons yesterday, the Government of Canada has approved all of the recommendations of Book IV of the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism as they apply to the federal jurisdiction. In fact, in some respects we have gone further" Ч. 43
27. 10. Комунікат Централі КУК про X Конгрес українців Канади. Подано листу реєстрованих делегатів і гостей — разом 673 учасників; конгрес одобрив зміни статуту КУК, згідно з якими до президії входить по два представники від 6-ох організацій: БУК, СУС, УНО, ЛВУ, СУКВ і Федерації КУПП і по одному від кожної іншої складової організації Комітету українців Канади; на рік 1971/72 о. д-р В. Кушнір залишається на пості президента. "Згідно з постановою 10-го Конгресу, у вересні 1972 року наступить перша ротація позицій поміж представниками вищеназваних 6-ох організацій, з тим, що позицію президента КУК перебере в тому часі представник СУС". Ч. 43
27. 10. "Голодівка студентів проти арештів в Україні". Вістка про голодівку українських студентів під час 10-го Конгресу українців Канади у Вінніпегу. Ч. 43
27. 10. Доповідь гостя з Нью-Йорку. 12 вересня відбулося в аудиторії УНО у Вінніпегу віче з доповіддю Ярослава Гайваса, заступника голови ОУН (мельниківці). Тема доповіді була: "Спільне і різне в краю й на еміграції та наші завдання в тому". Ч. 43
3. 11. Вислід виборів у провінції Онтаріо. У виборах 21 жовтня перемогли прогресивні консерватисти під проводом досьогочасного прем'єра В. Дейвіса. На всіх 117 місцях у легіслятурі ця партія здобула 78 місць. У виборах кандидували декілька українців, одначе тільки двоє з них здобули мандати, а це міністер Іван Яремко і Микола Лелюк. Ч. 44

3. 11. “Гостя з Бразилії у Вінніпегу”. Біографічні дані про проф. Оксану Борушенко з нагоди її візиту в Канаді. Від 1963 р. вона працює як дослідник історії в Департаменті історії Паранського університету, а від 1967 року стала професором у цьому університеті. Ч. 44
3. 11. Книжки для дітей і молоді. Стаття про Об’єднання працівників літератури для дітей і молоді (ОПЛДМ) і огляд найновіших видань українських авторів. Ч. 44
3. 11. Четвертий з’їзд Суспільної служби українців Канади відбувся 10 жовтня в рамках паралельно з Конгресом українців Канади у Вінніпегу. З’їзд прийняв низку постанов та затвердив зміни в статуті й структурі ССУК. Подано ухвалені постанови й резолюції та склад нової езекутиви, яку очолив Степан Харко з Торонта. Ч. 44
10. 11. “Новий редактор “Українського голосу”. Повідомлення дирекції видавництва, що з числом 45 Михайло Гикавий займе становище редактора УГ. Він учителював у Манітобі від 1929 р. до 1945 року, а від 1945 до 1961 року був редактором “Канадійського фермера”. Від 1961 р. до кінця жовтня ц. р. учителював у середній школі у Вінніпегу. Ч. 45
10. 11. Протестна демонстрація: “Іван Коляска, широко відомий автор кількох книжок в англійській мові про життя в сучасній Україні, промовляв під час протестної демонстрації у Ванкувері проти візиту в Канаді Косигіна”. Подано зміст його промови в англійській мові. Ч. 45
10. 11. “Сенатор Юзик конфронтує прем’єра Косигіна”. Звідомлення про “закриту” спільну сесію Комітетів зовнішніх справ і Державної оборони канадського сенату й палати громад, що відбулася 20 жовтня “без офіційного рекордування й без участі преси” з А. Косигіном. Сенатор Юзик, член сенатського Комітету зовнішніх справ взяв участь у цій сесії й це дало йому

нагоду сказати дещо про українців у Канаді й звернутися з деякими питаннями до Косигіна. Ч. 45

10. 11. Член ради. Міністер рільництва, Семен Юськів, покликав до життя Манітобську молочарську раду з п'яти осіб. Один з членів цієї ради є загально відомий Іван Паламарчук з Сілверу. Ч. 45
10. 11. Борис Олександрів. Літературна сторінка УТ присвячена цьому поетові. Передову статтю "Творчість Бориса Олександрова" написав Ігор Качуровський; крім цього, опубліковано кілька поем поета. Ч. 45
10. 11. "Жива дата смерти мільйонів". У 50-річчя голоду в Україні 1921-2 рр. Стаття про "перший найбільший голод в модерній добі історії українського народу почався 1921 р. і тривав майже два роки". Стаття основана на джерельних матеріялах. Ч. 45
10. 11. Доповідь з поїздки в Україну. Василь Гавриляк, колишній посадник Едмонтону поділився своїми враженнями з відвідин України в аудиторії св. Івана 24 жовтня: "Дуже зворушливо підкреслив В. Гавриляк про своє сильне притягаюче відчуття, коли він вперше в Києві вступив на українську землю, тоді, як він є народжений в Канаді й є громадянином цієї країни, але українське походження ще сильно діє". (Подав К. М. [Теличко]). Ч. 45
10. 11. Президент УНР в екзилі відвідав Торонто. Про виступ і зустріч з громадянством президента Миколи Левицького 16 жовтня в Торонті. Ч. 45
10. 11. Українська спілка образотворчих мистців Канади. Вістка про збори УСОМ, що відбулися 27 вересня в Торонті, на яких вибрано нову управу з Мироном Левицьким на чолі. Ч. 45

17. 11. Синод українських католицьких владик. Ширші відомості про синод, що відбувся на початку листопада в Римі, на якому кардинал Йосиф Сліпий “висловився одверто дуже критично про Москву й Ватикан”. Ч. 46
17. 11. Проф. Володислав Біберович. Вістка про його смерть 27 жовтня в Лондоні (Онтаріо), на 84 році життя. Він довгий час жив у Вінніпегу, куди прибув у році 1927 на посаду головного редактора “Канадійського фермера”; останніми роками він був зв’язаний з тижневиком “Вільне слово” в Торонті. Ч. 46
17. 11. “М. Лівницький в Канаді”. Відомості про перебування президента Української Народної Республіки в екзилі у Вінніпегу; 5 листопада президент Лівницький був гостем Манітобського уряду на обіді в готелі Форт-Гері, де його вітав міністер освіти Богдан Ганушак; того самого дня вечером він промовляв до більшого зібрання в Товаристві читальня “Просвіта”. Ч. 46
17. 11. 7 листопада в концертній залі “Сентеніал” у Вінніпегу відбулося величезне святкування 50-ліття ювілею Української автокефальної православної церкви в Україні. Головним промовцем на святі був архієпископ Михаїл (Хороший) з Торонта. Присутніми на святі були також гості з-поза Канади, а саме президент УНР, Микола Лівницький та Петро Плевако з Парижу. Ч. 46
17. 11. “Українка — красунею Канади”. 18-літня Донна Савіцька з Кіченеру (Онтаріо), була вибрана красунею Канади з титулом Міс Канада 1972. Змагання красунь відбулося в Торонті. Ч. 46
17. 11. “Українці в освітній раді”. Міністер освіти Манітоби Богдан Ганушак назначив до освітньої ради (Education Board), м. ін., двох українців, а саме: Володимира Хомійчука, учителя й директора школи в Сан-Норберті, та Еда Ковальчука, учителя і колишнього

голову Манітобського учительського товариства.

Ч. 46

17. 11. “Відродження Української автокефальної православної церкви в 1929 р. і Берестейська унія 1596 р.”
Стаття свящ. Івана Стуса. Ч. 46
17. 11. “1941 рік в Україні. Спонтанний всенародній рух за відновлення церкви в Україні”. З щоденника автора Івана Чинченка. Ч. 46
17. 11. Бульвари в честь українських письменників. Богдан Панчук подав історію бульвару Шевченка в місті Вердані і бульвару Івана Франка в Ляшіні. Обі місцевості є в Квебеку біля Монреалю. Ч. 46
17. 11. Старанням Культурно-мистецької референтури філії УНО в Торонті з 3 листопада відбувся авторський вечір журналіста і письменника, редактора “Нового шляху”, Василя Софронова-Левицького. Із словом про творчість письменника виступив літературознавець Юрій Васильович Стефаник з Едмонтону. Ч. 46
17. 11. Установчі збори письменників. 4 листопада в Торонті відбулися збори членів Об’єднання українських письменників “Слово”, на яких оформлено філію ОУП “Слово” на Канаду. У зборах узяв участь проф. Григорій Олександрович Костюк, голова ОУП “Слово” та його заступник на Канаду Юрій Васильович Стефаник. До управи ОУП “Слово” на Канаду увійшли: Юрій Стефаник, голова, Яр Славутич, Олег Зуєвський, Марина Антонович-Рудницька, Улас Самчук, Володимир Скорупський і Данило Струк. Ч. 46
17. 11. У роковини письменника. 5 листопада відзначено 100-ліття від дня народження Василя Стефаника в Торонті. З доповіддю “Слово про батька” виступив син, Юрій Васильович Стефаник. Ч. 46

17. 11. Григорій Ратуський. 6 листопада помер у Вінніпегу 41-літній адвокат. Він був активний у різних організаціях, між ними він був президентом Клубу українських професіоналістів і підприємців та скарбником Манітобської ліберальної партії. Ч. 46
17. 11. Нова дирекція Осередку української культури й освіти. На своєму першому засіданні 29 жовтня нова дирекція осередку уконститувалася з проф. Ярославом Розумним на становищі президента. (Подано листу всіх членів дирекції). Ч. 46
17. 11. Нове число "Слова на сторожі". Повідомлення про появу восьмого числа органу Товариства плекання рідної мови у Вінніпегу. Започатковане в 1964 році "Слово на сторожі" "виходить правильними щорічними випусками з того часу, друкуючи статті на мовні теми пера українських мовознавців та любителів слова". Проф. Я. Рудницький є редактором журналу. Ч. 46
24. 11. Проф. Володимир Янів у Канаді. Ректор Українського вільного університету в Мюнхені відвідає цими тижнями головні центри з доповідями про цей університет. Його головна доповідь була виголошена 14 листопада в УВАН у Вінніпегу. Ч. 47
24. 11. Виклад гостя з Парижу. Петро Плевако виступив з доповіддю в приміщенні УВАН у "Домі науки" у Вінніпегу. В своєму слові він, м. ін., подав цікаві дані про Бібліотеку ім. Симона Петлюри, Українське академічне товариство та про церковне життя в столиці Франції. Ч. 47
24. 11. Ректор Інституту: "Перший раз у історії наших інститутів ректором є молода жінка, Мирослава Фодчук. Вона є ректором Інституту св. Івана в Едмонтоні". Дальше подано дані про її освіту та інші кваліфікації; "вона є довголітньою учителькою в державних школах . . . Вчить вона й диригує

- студентським хором в Інституті, де була питомкою через минулі два роки”. Ч. 47
24. 11. Оксана Борушенко. Про різні виступи й виклади професора Курітібського університету (Парана) в Бразилії під час її кількатижневого побуту в Канаді. Ч. 47
24. 11. “A multicultural policy for a multicultural nation.” Англomовна стаття проф. Я. Рудницького з таким вступом: “В зв’язку з новою багатокультурною політикою федерального уряду Канади ексекютива Федерації етнічної преси в Канаді звернулася дня 13 листопада до проф. Рудницького з проханням дати огляд цієї цілої проблематики в короткій статті, що має бути перекладена на різні мови й надрукована в пресі членів федерації”. Ч. 47
24. 11. “Забутий автор і невідома праця”. Стаття д-ра Михайла Марунчака про Т. А. Ястремського, одного “з перших свідоміших піонерів” і його статтю на тему канадизації. Ч. 47
24. 11. “Introducing the new executive of the Ukrainian Canadian Committee.” Іван Гармата подає повний склад ексекютиви КУК, яку вибрано на конгресі, що відбувався у Вінніпегу від 9 до 11 жовтня. Ч. 47
1. 12. Вшанували українців на вищих посадах. На бенкеті Клубу українських професіоналістів й підприємців 24 листопада у Вінніпегу відзначено таких членів: мера Вінніпегу, Степана Дзюбу; суддю вищої ранги, І. Р. Соломона; суддю Б. Гевака; Івана Гаврилюка, довголітнього учителя і члена регентури Вінніпегського університету; Івана Панькова, довголітнього учителя й члена ради гувернерів Манітобського університету; д-ра Йосифа Слогана, дантиста й колишнього посла до федерального парламенту. Ч. 48

1. 12. “Людина науки і праці”. З нагоди 75-річчя життя і й 50-річчя постійної творчої праці “для добра українського народу” появилася стаття про Володимира-Юліана Кисілевського. Стаття, за підписом “М. С-а”, подає багато даних про життя, студії й працю цього заслуженого громадянина. Ч. 48
1. 12. Унікальна виставка. 21 листопада в Інституті св. Володимира відбулось відкриття виставки металевих скульптур Івана Микитюка. Виставка робить “дуже гарне враження своєю винахідливістю і свіжістю”.
Ч. 48
1. 12. “Шкідлива й небезпечна концепція”. Статті Б. Б-го (Я. Рудницького) розглядає концепцію “Канада — двомовна й багатокультурна” й закінчує таким зауваженням: “Канада є й повинна бути ‘двомовна й двокультурна з різними виявами двомовности й двокультурности’ (в тому й українсько-англійської), а одночасно ‘багатомовна й багатокультурна з двома офіційними мовами й двома більшостевими культурами’”.
Ч. 48
1. 12. На освітніх постах: М. І. Кіндрачук є керівником відділу освіти міста Саскатуну. А в Саскачевані взагалі є більше чим десять українців, які займають відповідальні адміністративні пости в ділянці освіти. Від часу, коли був назначений Ф. Т. Гаврилюк, як перший шкільний інспектор [1925 р.], а опісля і назначення Петра Воробця, число визначних українців в ділянці освіти збільшилося.
Ч. 48
1. 12. “У 85-річчя М. І. Мандрики”. Літературна сторінка УГ присвячена поетові. Передова стаття “Метафора в поезії М. І. Мандрики” — Яра Славутича; “Поема М. Мандрики “Мазепа” — стаття Володимира Жили.
Ч. 48
1. 12. “Нова федеральна політика підтримує багатокультурність”. Стаття Нормана Кемпбела з “Канадської сцени”.
Ч. 48

1. 12. “Леонід Бенцаль — звеличник козацької слави”. Про виставку картин мистця в музеї “Марітайм” у Ванкувері 25 і 26 вересня. Ч. 48
1. 12. Євгенія Мельничук. Допис Ф. Богдана про піонерку, що померла 15 жовтня в Ванкувері на 86 році життя. Дружина відомого українського діяча народилася 7 січня 1886 р. в родині Жуковських у селі Кодобівці, Кіцманського повіту на Буковині. До Канади приїхала 1912 року. Ч. 48
8. 12. “Українська мова в Лондоні, Онтаріо”. Заходами українських студентів засновано Відділ української мови, як кредитований курс Західньоонтарійського університету. Провідними особами в здобутті цього курсу були д-р Е. Рослицький, професор університету, і велике число українських студентів на чолі з головою О. Дубасом. Ч. 49
8. 12. Голова мовознавчої організації. 19-20 листопада на річній конференції американських і канадських мовознавців, зорганізованих у Лінгвістичній групі Манітоби і Північної Дакоти вибрано проф. Я. Рудницького головою. Збори відбулися в Північнодакотським університеті. Ч. 49
8. 12. Спільна сесія УВУ й УВАН. “Ювілейна сесія з відзначенням 50-ліття Українського вільного університету та традиційної річниці Української вільної академії наук відбулася 14 листопада 1971, в Домі науки у Вінніпегу”. З доповідями виступили на цій сесії ректор УВУ, проф. Володимир Янів, д-р Микита Мандрика, проф. Оксана Борушенко та проф. Ярослав Рудницький. Ч. 49
8. 12. “Президент УНР М. Ливицький в Едмонтоні”. Обширний звіт про перебування і виступи президента від 9 до 12 листопада в цьому місті. Допис М. К. [Теличка]. Ч. 49

15. 12. "A Ukrainian diplomat of stature." Рецензія Ольги Войценко на англомовну працю д-ра Михайла Гуцуляка п. з. "When Russia was in America", що появилася у Ванкувері. Ч. 50
15. 12. "Mr. Justice John R. Solomon." Біографічний опис судді верховного суду у Вінніпегу, який написав Іван Гармата. Ч. 50
15. 12. "80-річчя Михайла Боровського". Стаття Андрія Качора про агронома, знавця і пропагатора пасічництва, редактора професійних журналів і т. п. 21 листопада відбулася спеціальна сесія УВАН у Вінніпегу у його честь. Ч. 50
15. 12. Декілька завваг про "Вільні землі". Ізидор Горецький звертає увагу на деяку помилкову інтерпретацію Дж. Мак-Грегора, головню, коли йде мова про збереження української ідентичности в Канаді. Ч. 50
15. 12. "В 100-річчя з дня народження Василя Стефаника". Допис про свято, що було влаштоване 5 грудня в залі Інституту "Просвіта" у Вінніпегу. Син письменника, Юрій Стефаник, виголосив головну доповідь, а Роман Осташевський з Едмонтону рецитував твори письменника. Ч. 50
15. 12. Рудольф Грицай. Про викладача математики Вінзорського університету, який здобув звання доктора філософії в Альбертському університеті. Ч. 50
22. 12. "Промова проф. В. Тарнопольського". Текст промови декана правничого факультету Вінзорського університету, яку він виголосив на спільному з'їзді Колегії св. Андрея й складових організацій СУС 12 грудня у Вінніпегу. Ч. 51-52
22. 12. "О. Чорнуха — видавець книжки про козаччину". Стаття Петра Роєнка про мецената з Дофіну (Манітоба), коштом якого вийшла книжка "Коротка

- історія козаччини” Володимира Антоновича. В статті подано цікаві подробиці з життя і пригод видавця Олександра Чорнухи. Ч. 51-52
22. 12. “Культурне життя українців у Польщі” було темою доповіді інж. Миколи Світухи 1 грудня в Інституті св. Володимира в Торонті. Доповідач відвідав Польщу у службових справах і з цієї нагоди познайомився з життям українських поселенців. Ч. 51-52
22. 12. Нестор Ріпецький голова СУЖ. На загальних зборах українських журналістів у Канаді, що відбулися 10 листопада в Торонті, вибрано нову управу з Н. Ріпецьким на чолі. Ч. 51-52
22. 12. “Враження з приводу 50-літнього ювілею товариства “Просвіта” в Реджайна, Саск.” Допис С. Копчука про ювілейне свято, що відбулося 30 жовтня з багатющим матеріалом про діяльність членів товариства. Ч. 51-52
22. 12. “Величавий тріумф українського фолкльорного ансамблю з Канади в Буенос-Айресі”. Стаття Якова Лавриненка про виступи балету з Торонта “Калина”, що “розпочав Шевченківський тиждень в Аргентині прекрасним концертом у неділю 28 листопада . . . в модернім театрі Колісео”. Ч. 51-52
22. 12. “Українки Гамільтону відзначили 125-ту річницю свого міста”. Ювілейний концерт відбувся 5 грудня заходами Комітету українок Канади. Ч. 51-52
22. 12. Одержав вищу рангу. Після 9-річної служби в міліції, Едварда П’ясту в Едмонтоні підвищено до ранги лйтенанта-полковника. В цивільному житті П’яста є адвокатом-правником. В громадсько-церковному житті, він є головою церковної громади Св. Миколая та займає ряд постів в управах інших організацій. Ч. 51-52

Рік 1972

“Перший і єдиний у Канаді дослідний центр для етнічних студій заснували в Калгарському університеті три професори, які поставили собі за ціль зберегти і розвинути гордість етнічних походжень серед усіх канадців. Д-р Клайв Кардинал, д-р Рене Бройгельманс і д-р Олександр Малицький відповідальні за створення цього центру і за видавання піврічного “Журналу канадських етнічних студій”. З 1968 р. центр старасться стимулювати, розвивати й координувати студії всіх канадських етнічних груп”.

Вістка: Центр для етнічних студій. УГ ч. 26, 1972 р.

5. 1. Нагороджений медалею. 16 листопада 1971 р. Манітобське історичне товариство у Вінніпегу нагородило проф. Я. Рудницького медалею ім. Маргарети Мак-Вільямс за книжку "Manitoba Mosaic Place Names" у 1970 р. в соті роковини заснування Манітоби. Ч. 1
5. 1. "Українка першим іспитувачем автоїзди". Уродженка Вінніпегу Сузана Кепрон (Кіпран) є першим іспитувачем автоїзди при манітобському відділі автомобілів. Вона є перша жінка на такій позиції в Канаді. Перед цим, вона працювала кілька років, як інструкторка автоїзди у середніх школах. Ч. 1
5. 1. "Ситуація в Україні, УНРада і що далі?" була темою доповіді проф. Михайла Воскобійника, голови крайової управи ОУРДП, 12 грудня 1971 р. в Торонті. Співдоповідачами були: д-р Олекса Яворський, голова головної управи УНДО й Омелян Тарнавський, колишній член-основоположник УНРади. Ч. 1
5. 1. "Фінальний концерт українського музичного фестивалю 1971 Торонто". Він відбувся 17 грудня 1971 р. в аудиторії середньої школи Бікфорд-Парк. У пляні є влаштувати такі фестивалі кожного року, бо вони "заохочують дітей більше працювати над собою в ділянці музики". Ч. 1
5. 1. "Колядники". Опис В. Т. Склеповича з часів перших українських поселенців в околиці Косова в Манітобі. Ч. 1
5. 1. Нова управа НТШ. У грудні 1971 р. відбулися перевибори осередку Наукового товариства ім. Т. Шевченка на західню Канаду з осідком у Едмонтоні в Альберті. На голову вибрано д-ра Яра Славутича. Інші члени управи: мгр. Михайло Хом'як (заступник голови), Іван Хома (секретар), д-р Борис Рудик (скарбник), д-р Степан Манастирський. Ч. 1

5. 1. “На крилах пісень”, збірник пісень, видання Союзу українок Канади з нагоди 100-річчя з дня народження Лесі Українки. У збірці є 25 пісень на слова поетки з музикою різних композиторів. Більшість пісень — це сольоспіви в супроводі фортепіана. (Рецензія Сергія Яременка.) Ч. 1
5. 1. Літературна сторінка УГ присвячена Василеві Стефанику. Передову статтю “Трагедія і тріумф роду Стефаників” написав Юрій Стефаник. Із праць письменника надруковано “І чого ти, серце моє . . .” й “Сини” та інші менші нариси. Ч. 1
5. 1. Вшанували пам’ять композитора Миколи Леонтовича. Концерт у його честь відбувся 5 грудня в Едмонтоні з доповіддю д-ра Павла Маценка з Вінніпегу. Ч. 1
5. 1. “Чудова молодь — наша гордість”. Допис Марії Божик про випускників Курсів українознавства ім. І. Котляревського при Катедрі св. Володимира в Торонті. Директором курсів є А. Ліщина. Ч. 1
12. 1. Канадські українці взяли участь у відкритті пам’ятника Шевченкові в Буенос-Айресі. Відкриття відбулося 5 грудня в присутності коло 50 000 людей. Помовляв о. д-р Василь Кушнір з Вінніпегу, як голова канадської групи; в концерті взяли участь хори з Торонта під проводом Марії Данилевич. Ч. 2
12. 1. Всі мови визнані в Канаді: “Хоч у Канаді є тільки дві офіційні мови, то федеральний уряд визнає всі мови, як средство (засіб) культурного розвитку, — сказав Жерард Пеллетіє, міністер культурних справ. Пеллетіє відповідав на питання посла з Брендон-Сурису, Валтера Динсдейла”. Ч. 2
12. 1. “Українські доповіді в Чикаго”. При кінці 1971 р. відбулись тут конвенції американських і канадських мовознавців, славістів і назвознавців, зорганізованих у фахових асоціаціях. На цьому з’їзді вибрано проф. Я. Рудницького з Манітобського університету головою

літературної секції Американської асоціації вчителів слов'янських і східноєвропейських мов AATSEEL.

Ч. 2

12. 1. Адміністратор дивізії. Володимир Мельник з північнотомського міста Томсону зайняв становище адміністратора шкільної дивізії Мистери-Лейк. Ч. 2
12. 1. Здобув докторат. Григорій Пінюта, довголітній учитель, родом з Елфінстовну (Манітоба), здобув у 1971 році ступінь доктора філософії на Українському вільному університеті в Мюнхені. Він живе в Форт-Френсісі (Онтаріо), де даліше учителює. Ч. 2
12. 1. “Живий пам'ятник для проф. Пилипа Басса”. Стаття Ірени Книш про диригента, композитора й співака, що довгі роки жив, творив і працював у Монреалі. Тепер, завдяки його вдові, що в його імені зложила 1 000 дол. на Народну фундацію ім. Тараса Шевченка, він став фундатором цієї установи. Ч. 2
12. 1. “Василь Сарчук — патрон Рідношкільної фундації РУШ”. Біографічна стаття Наталі Когуської про довголітнього учителя-педагога, що помер у Вінніпегу 2 вересня 1968 р. Ч. 2
12. 1. “Виклади історії України в університеті Альберти”. Про виклади проф. Івана Лисяка-Рудницького з історії України, які він започаткував весною 1971 р. Проголошено новий курс “Модерна Україна” на академічний рік 1972. Ч. 2
12. 1. Відзначений медалею. Іван Юзик, крайовий президент Товариства українсько-канадських ветеранів одержав відзначення від Манітоського історичного товариства. Він відзначився тим, що організував ветеранів українського походження в Англії та в Канаді. Відзначення є в формі золотої медалі — Centennial Commemorative Medal of Honour.” Ч. 2

12. 1. Суддя В. М. Дарійчук. Деякі дані про цього суддю. Він народився 1938 р. в Сент-Клементсі (Манітоба); по закінченню правничих студій він практикував у Селкірку. В 1963 р. його назначено суддею на околицю Селкірк, коли йому було тільки 25 років, отже він був наймолодший на цім становищі в Канаді. В 1971 році його перенесено до суду у Вінніпегу. Ч. 2
12. 1. “З голосів критики”. Рецензія Б. Гайденкорна в паризькій “Культурі”, ч. 10, 1971 р. на репортаж Ольги Войценко — “XIII Міжнародний конгрес історичних наук і подорож по Україні 1970”, видання УВАН у Канаді. Ч. 2
12. 1. Ювілейні святкування 50-річчя Української автокефальної православної церкви в Україні. У Саскатуні воно відбулося 20 і 21 листопада 1971 р., а в Едмонтоні відзначено його 12 грудня. Ч. 2
19. 1. Український тиждень у Вінніпегу й у Манітобі. Міністер освіти, Богдан Ганущак, в імені провінційного уряду видав проклямацію з постановою про український тиждень від 7 до 23 січня в Манітобі. Мер Степан Дзюба теж видав проклямацію, ім'ям міської управи, проголошуючи Український тиждень у місті в той самий час. Ч. 3
19. 1. Мільйони на розвій етнічних культур. “Від тепер до кінця березня 1973 року федеральний уряд видасть 3 мільйони [доларів] на загальний кошт розвою культур у Канаді. На розвій етнічних, тобто не-англійської й не-французької культур видано буде 1 мільйон”. Ч. 3
19. 1. Валерію Касюрак з Вінзору, Онтарію, назначено до Онтарійської комісії людських прав. Свого часу вона була канадською делегаткою до Комісії людських прав Організації об'єднаних націй. Ч. 3
19. 1. День української державности. Мер Саскатуну, Берт Сірс, підписав, у присутності представників та голов організацій КУК, під проводом д-ра С. Дершка,

проклямацію Дня української державности 22 січня. Це перший раз в історії цього міста, що такий день офіційно проголошено. Ч. 3

19. 1. Українська поезія в англomовних виданнях. Канадська рада, засобами ванкуверського видавництва "Соно Ніс", видала 1971 р. антологію перекладів творів поетів, що пишуть "неофіційними мовами" (інші, ніж англійська чи французька). В цій книзі, що охоплює 28 поетів, уміщено п'ять віршів Яра Славутича. Ч. 3
19. 1. "Мікрофільмування етнічних газет". "Рада університетських бібліотекарів в Онтаріо розпочала проєкт мікрофільмування етнічних газет в Онтаріо. Рада визнає, що ці часописи дають яскраве зображення вкладу етнічних груп в Онтаріо і постачають дороге цінне джерело інформацій для тих, які цікавляться розвитком провінції — істориків, соціологів, письменників, студентів, політиків та інших . . . Також буде видана бібліографія етнічних газет, видаваних в Онтаріо". Ч. 3
19. 1. Ярослава Семчишина у Вінніпегу назначено спеціальним дорадником прем'єра Манітоби, Едварда Шраера. Його обов'язком буде дораджувати в діяльності і програмах "для культивування етнічних культур у Манітобі". Ч. 3
19. 1. "Український етимологічний словник". Стаття М. Добрянського нав'язує до викладу проф. Я. Рудницького в Гарвардському університеті в 1971 році на тему етимологічних словників української мови в Канаді й в Україні. Автор подає подробиці цієї справи. Ч. 3
19. 1. "Реакція федерального уряду Канади на четверту книгу звіту Королівської комісії про двомовність і двокультурність. Документ, внесений прем'єр-міністром Канади на розгляд Палати послів 8 жовтня 1971 року". Редакція надрукувала в українському перекладі цей важливий документ. (Див. ч. 3-6) Ч. 3

-
26. 1. Наради ділового секретаріату Світового об'єднання українських педагогів (СОУП). Вони відбулися 7 грудня в Торонті під головуванням проф. Василя Волицького. Подано звіт діяльності об'єднання та плани дальшої праці. Ч. 4
26. 1. "Українська мова в державних школах". Міністерство освіти провінції Онтаріо дозволило в провінції запровадити навчання української мови. Ч. 4
26. 1. "Похорон мого брата Тараса Франка". Стаття Анни Ключко-Франко з Торонта про похорон рідного брата в Києві 15 листопада 1971 р. Ч. 4
26. 1. "30-літній ювілей Товариства українських піонерів". Дмитро Прокоп, член редакційного комітету Товариства українських піонерів у Едмонтоні подав у статті обширні інформації про діяльність товариства в його 30-ліття. Ч. 4
26. 1. "З поїздки на захід". Довший репортаж Ольги Войценко про її перебування в Британській Колумбії восени 1971 р. Ч. 4
26. 1. Вшановано заслужених громадян — Богдана і Наталку Мельничуків у Едмонтоні. З приводу 25-ліття подружнього життя цієї ідейно-діяльної пари відбулося прийняття в їхню честь 19 вересня 1971 р. Мельничуки широко знані, як управителі й співвласники української книгарні. Ч. 4
2. 2. "КУК вислав протестні телеграми проти арештів в Україні". 25 січня КУК вислав телеграми до генерального секретаря ООН Курта Вальдгайма і до міністра закордонних справ Канади, Мічела Шарпа. Надруковано український переклад телеграм. Ч. 5
2. 2. З діяльності СКВУ. "Президія секретаріату Світового конгресу вільних українців розпочала заходи на відтинку міжнародних організацій в обороні недавно арештованих 19 українських патріотів . . . Ці заходи

- президія переводить у співпраці з Комісією прав людини при секретаріаті, яку очолює сен. Павло Юзик”. Ч. 5
2. 2. “We have roots and foundations in Canada.” Текст промови д-ра Йосифа Слогана на вечері Клубу українських професіоналістів і підприємців Вінніпегу, що відбулася 24 листопада 1971 р. З шпальти Івана Гармати. Ч. 5
2. 2. “Слависти Америки на закінчення року Лесі Українки”. Про виступ проф. Я. Рудницького 28 грудня 1971 р. на з’їзді Американської асоціації вчителів слов’янських і східньо-європейських мов (AATSEEL) у Чикаго на тему “Єгипетський період у житті й творчості Лесі Українки”. Ч. 5
2. 2. “В річницю смерті бл. п. Юліяна Стечишина”. Стаття-спогад Івана Іванишина про колишнього ректора-учителя Інституту ім. П. Могили в Саскатуні. Ч. 5
2. 2. “Виставка воєнно-історичних пам’яток”. 23 січня відбулося відкриття вистави у музею ім. ген. Михайла Садовського в Домі науки — УВАН у Вінніпегу. “Центром уваги цієї вистави були 50 портретів будівничих української держави”. Ч. 5
2. 2. “З піснею через світ”. Вістка про появу другого тому спогадів Олександра Кошиця про концертну подорож Української республіканської капелі. Книжку, що її опрацював д-р Павло Маценко на базі щоденника Кошиця, видав Осередок української культури й освіти у Вінніпегу. Ч. 5
2. 2. Василь Романович помер 10 грудня 1971 р. на 70-ому році життя. Він з матір’ю приїхав до Канади дволітньою дитиною, вони поселилися в Саскачевані; дбайливе виховання, добра школа й тяжка праця допомогли йому вибитися. Довгі роки він успішно провадив торгівлю в Ростерні й у Принс-Альберті в Саскачевані. Завжди брав активну участь у церковно-

громадському житті й щедро піддержував українські установи. (Допис о. М. Олесюка.) Ч. 5

2. 2. Михайло Ортинський. Допис о. Ярослава Пука про піонера, що помер у грудні 1971 р. на 89-ому році життя. Ортинський приїхав до Канади 16-літнім хлопцем у 1904 р. і поселився в Мазепі (Саскачеван): “Він тут стає першим основоположником і організатором українсько-національного життя у цій околиці. Почали організовувати концерти і відо-гравати представлення. Ця околиця своєю наці-ональною свідомістю була і є відома на цілу провінцію Саскачеван”. Ч. 5
9. 2. “Українець директором літньої школи в Югославії”. Адміністрація Мак-Мастерського університету в Гамільтоні повідомила, що проф. Петро Потічний є назначений директором Літньої школи при університеті в Любляні в Словенії. Проф. Потічний є знавцем радянської і східньо-європейської політики та є автором книжок і статей про українські й східньо-європейські справи. У Мак-Местерським університеті він викладає політичні науки. Ч. 6
9. 2. Талановита піяністка. Катерина Самець з Гамільтону буде гостем-солісткою 1 квітня на концерті філь-гармонічної оркестри під диригуванням Артура Фі-длера в залі Мак-Мастерського університету. Ч. 6
9. 2. “Нові репресії в Україні”. Передовиця про нову хвилю арештів провідних письменників в Україні. Ч. 6
9. 2. “Короткий зміст промови д-ра М. І. Мандрики на святі державности 23 січня в Вінніпегу”. Ч. 6
9. 2. Чверть століття на становищі в університеті: “В бюлетені Манітобського університету з 26 січня подано імена всіх тих, які працювали або працюють в університеті 25 або більше років . . . Між 43 особами, які належать до цієї групи, є проф. П. А. Кондра. Він почав працювати для університету дня 15 вересня 1946

року у відділі звіринознавства (Animal Science). Перед тим, у Манітобському університеті не було ні одного українця”. Ч. 6

9. 2. Нове керівництво Клубу. На своїх річних зборах члени Клубу українських професіоналістів і підприємців у Вінніпегу вибрали д-ра Йосифа Слогана президентом. Заступниками вибрано Івана Гуйду й Івана Карасевича, молодшого. Ч. 6
9. 2. Президент ветеринарного товариства. У Вінніпегу на конвенції Манітобської ветеринарно-медичної асоціації 15 січня обрано президентом д-ра Богдана Балька, власника відомої тваринної клініки “Шербрук”. Д-р Балько є першим українцем на чолі цієї асоціації. Ч. 6
9. 2. “Сага Леоніда Молодожанина”. Стаття-інтерв'ю Ф. С. Манора з мистцем з таким початком: “Я зловив Лео Мола під час короткої перерви між його поворотом до Вінніпегу з Німеччини, де він наглядає у спеціальній відливарні біля Мюнхену відливання 12-стопової фігури, і виїздом до Буенос-Айресу, де він пробуде два місяці при будові статуї Тараса Шевченка”. В дальшому, автор статті подав деякі дані про життя й творчість скульптора. Ч. 6
16. 2. Одержав відшкодування. Василь Василешко з Голдену (Альберта) виграв судовий позов і 20 000 дол. у відшкодуванні від німецького уряду. Він виграв позов за те, що під час перебування в нацистському таборі в Німеччині від листопада 1939 р. до квітня 1945 р. він потерпів на здоров'ю. З цього табору він вийшов, коли західні війська ввійшли в Німеччину й звільнили всіх полонених у концентраційних таборах. В додатку до повищої суми, він буде одержувати також по 106 дол. місячно так довго, як буде жити. Ч. 7
16. 2. 90-ліття митрополита. “День 15 січня, це день народження митрополита Іларіона, (проф. Івана

- Огієнка), первоієрарха Української грекоправославної церкви в Канаді”. Ч. 7
16. 2. “Враження про українців у Канаді”. Репортаж Тамари Юревич з її перебування в Канаді, переважно в Торонті. Авторка живе у Великій Британії. (Передрук з “Української думки”, що виходить у Лондоні.) Ч. 7
16. 2. “Перші українські гомстедовці років 1892-1900”. Вичерпна стаття В. Ю. Кисілевського про його досліди в Державному архіві в Оттаві, щоб зібрати точний список імен перших українських поселенців, які вибрали гомстеди в роках 1892-1900 в Манітобі і Північно-західних Територіях (пізніше провінціях Саскачеван і Альберта). Ч. 7
16. 2. “Багато народів — одна нація”. Звідомлення, що починається так: “Як один з перших кроків у напрямку реалізації недавно проголошеної багатокультурної політики, уряд запрошує тепер етнічні культурні групи в цілій країні подавати пропозиції для своїх проєктів. В тих цілях у часі починаючи від тепер до березня 1973 року, в розпорядження Відділу громадянства при Міністерстві внутрішніх справ (Citizenship Branch of the Secretary of State Department) буде віддана сума дещо більша від одного мільйона доларів, можлива до осягнення в формі субсидій”. Ч. 7
16. 2. “Пресова конференція студентів”. Конференція СУСК відбулася в Торонті 20 січня. Нею проводив І. Бойцун, а справи реферували: Галя Ковальська, Марійка Штельма, Галя Кучмій, Маруся Кухаришина, Богдан Сірант. Ч. 7
16. 2. “Фундація ім. Юліана Стечишина”. У першу річницю смерті провідного діяча в Канаді (24 лютого 1971 р.) створено Центральний комітет з осідком у Саскатуні, “завданням якого є урохомлення і проведення кампанії збірки грошей на Фундацію ім. Ю. Стечишина. Ціллю згаданої фундації буде уділяти грошову допомогу-стипендію науковцям-україністам для написання

об'єктивної праці з ділянки української історії, культури, церковних відносин, історії українців Канади і подібних тем, пов'язаних з українським життям”.

Ч. 7

16. 2. “Українські радіопередачі”. Вчислено передачі радіостанцій у Вінніпегу заходами зібрання “Колос” і українських студентів. Ч. 7
16. 2. “Відзначення української державности в Едмонтоні”. Концерт відбувся 23 січня в аудиторії “Джубілі”: Святочну доповідь “Незалежність України і ми” прочитав Богдан Славутич, студент Альбертського університету. Ч. 7
16. 2. “22 січня в Саскатуні”. Обширний огляд святкувань: “Цього року вперше в історії Саскатуна святкування української державности вийшло з вузьких рамок української замкнутости й сталося, до певної міри, загальним святом усього міста Саскатуна”. Ч. 7
23. 2. Дотації на видання книжок. “Жерард Пеллетіє, секретар державних справ . . . сказав у Оттаві, що його уряд призначив 1 700 000 дол. як фінансову поміч для видання книжок у зв'язку з культурою. Ця поміч включає видання книжок про Канаду, повісті з життя в Канаді й книжки про культуру етнічних груп у Канаді, а також і кошт перекладів”. Ч. 8
23. 2. “Українська мова в Онтаріо”. Стаття про нову урядову програму в провінції щодо навчання чужих мов, між ними української: “Для 135 000 українців в Онтаріо (71 500 у Торонті) це є знаменита нагода вивчити свою рідну мову”. Ч. 8
23. 2. Прем'єр Едвард Шраєр назначив дотеперішнього директора відділу паркових справ Манітоби Володимира Данилюка, помічником заступника міністра туризму й розваги. Ч. 8

-
23. 2. “Доля близьких до Лесі Українки”. Інтерв’ю Любови Дражевської зі сестрою поетки — Ізидорою Косач-Борисовою. (Передрук з журналу “Нові дні”, ч. 264 за січень 1972 р.) Ч. 8
23. 2. Фільм “Захар Беркут”. Сценарій Дмитра Павличка на основі повісті Івана Франка. Рецензія Анни Ключко з Торонта, на фільм, який вона бачила в Києві, де, по похороні брата Тараса, вона залишилася кілька днів. Ч. 8
23. 2. Український студентський клуб та Об’єднання студентів Манітобського університету влаштували конференцію, що тривала від 3 до 6 лютого. Участь взяли студенти з університетів Чікаго, Торонта, Реджайни й Манітоби. Ч. 8
1. 3. Голова міжнародного комітету: 17 лютого у Вінніпегу повідомлено на пресовій конференції: “На запрошення КУК, в імені Світового конгресу вільних українців і його Комісії прав людини, бувший прем’єр Джон Діфенбейкер погодився покликати до життя Міжнародний комітет оборони прав людини та бути його головою, як основник”. Ч. 9
1. 3. Постанови з п’ятої пленарної сесії Секретаріату СКВУ, що відбувалася 28-30 січня в Нью-Йорку. Ч. 9
1. 3. “Language is the soul of the people.” Іван Гармата пише про значення української мови для українців у Канаді. Ч. 9
1. 3. “Уряд помагає в розвитку культури”. В жовтні 1971 р. прем’єр-міністр Трюдо проголосив багатокультурну політику; у зв’язку з цим, уряд розробив шість програм для здійснення цієї політики: (1) Багатокультурні субсидії; (2) програма культурного розвитку; (3) етнічна історія; (4) канадські етнічні студії; (5) навчання офіційних мов; (6) програми федеральних культурних агентств. Остання точка охоплює:

Державний музей людини, Державну фільмову раду,
Державну бібліотеку, Публічні архіви. Ч. 9

1. 3. “Равт преси”. 26 січня в Торонті успішно відбувся равт української преси. Поверх 70 осіб узяли участь. Кралею на 1972 рік обрано Ярцю Буку. Коронувала Ірина Макарик, краля з 1971 року. Ч. 9
1. 3. “Ярослав Щур в опері”. У постановці Манітобського товариства оперу Россіні “Севільський цирюльник” Ярослав Щур відіграв у ній роль Фігаро. Критики написали про нього дуже прихильні рецензії. Ч. 9
1. 3. “Життя і творчість Володимира Гнатюка”. Сконденсована доповідь проф. Володимира Кубійовича про українського вченого фолкльориста й етнографа. Ч. 9
1. 3. “250-річчя народження великого філософа Григорія Сковороди” була темою доповіді Костя Теличка, яку він виголосив 13 лютого з радіостанції SKUA в Едмонтоні. Ч. 9
8. 3. Українські послы в федеральному парламентаі. На запит читача, редакція УГ подала листу послів з різних політичних партій, що в той час засідали в парламентаі в Оттаві. Ч. 10
8. 3. “Про культурну етику та одну конференцію”. Критичний огляд конференції, який написав “М.С.”, що відбулася у вересні 1971 р. з ініціативи управ відділів КУК Оттави, Торонта і Монреалю під гаслом “Унапрямяюча конференція східної Канади про збереження та розвиток української культури в Канаді”. Ч. 10
8. 3. “45-та річниця жіночого товариства ім. Лесі Українки у Вінніпегу”. Жіноче товариство при Українськiм народнiм домі відзначило свій ювілей бенкетом 27 листопада і вшануванням довголітньої голови, Тетяни Шкреметко. Ч. 10

15. 3. Датки на українські установи: “Уряд в Оттаві призначив суму 11 900 дол. на зимові праці для розбудови українського музею і села в східній Манітобі, правдоподібно в містечку Гардентоні, де такий музей започатковано кілька років тому. Суму 9 050 дол. призначено для направи Українського народного дому в Елфінстоні (Манітоба)”. Ч. 11
15. 3. Семен Юськів, манітобський міністер рільництва, назначив кілька осіб на місцевих директорів рільництва. Між ними є українці Василь Угринюк з осідком у Брендоні та Федір Слевінський на околицю Босежур. Ч. 11
15. 3. Справа продажу пшениці. Манітобський міністер рільництва Семен Юськів, звернув увагу, що фермери в західній Канаді не багато скористають з продажу пшениці Радянському Союзові. Ціна, по якій пшеницю продано, винесе більше-менше 1,70 дол. за бушель; в минулих продажах пшениці, вона продавалася пересічно по 2 дол. за бушель. Ч. 11
15. 3. “В обороні арештованих”. Стаття-огляд про різні протестні акції українців у Канаді проти арешту “наших письменників і діячів на рідній землі в Європі”. Подано цитати з газет “Ottawa Journal” і “Ottawa Citizen” у цій справі, як і про дискусію в парламенті в Оттаві. Ч. 11
15. 3. “Майбутнє української мови й культури в Канаді”. Репортаж про вчительську конференцію, що відбувалася 23-25 лютого в Едмонтоні з доповідями та дискусіями на педагогічні теми. Багато уваги присвячено справі навчання мов у школах різного типу і рівня. Із запрошених українських промовців у конференції взяв участь проф. Я. Рудницький із Вінніпегу. Він виголосив три доповіді: “Мовне спілкування — комунікація — в багатокультурному суспільстві” (в англійській мові); “Потреби навчання української мови в публічних школах” і “Майбутнє

- української мови й культури в Канаді” (останні дві доповіді в українській мові). Ч. 11
15. 3. Нова збірка поезій. У Торонті появилась нова збірка поезій поета Володимира Скорупського: “Айстри невідцвілі”, 54 стор., обкладинка Мирона Левицького. Ч. 11
15. 3. Заходами Мистецького товариства “Козуб” 19 лютого в Торонті відбувся авторський вечір Віри Вовк. Вечіркою проводили Ніна Мудрик-Мриц та Віра Ворскло. Ч. 11
15. 3. Торонтський відділ Комітету українок Канади влаштував 13 лютого святковий вечір на пошану українських героїнь; вступне слово сказала голова відділу, Леоніда Вертипорох, а святкову доповідь прочитала Уляна Целевич. Ч. 11
15. 3. Д-р Іван Челядин. 14 січня помер широко відомий в Альберті хіропрактик. Він був самотнім сином піонерів-промисловців Василя й Анни Челядинів. У своїх юнацьких роках він був провідним членом СУМКу в Едмонтоні, а згодом членом громадських організацій. Ч. 11
15. 3. На провінційних зборах Альбертської ради народніх мистецтв (Alberta Folk Arts Council) перевибрано на голову цієї ради адвоката Ротислава Дзеника; на пост другого заступника голови обрано Володимира Мицика з Летбріджу. Ч. 11
15. 3. Українки на урядових становищах. Провінційний уряд Альберти назначив Анну-Марію Дікур до Правлячої ради новопропонованого Атабаського університету; Олю Саварин назначено до постійної Комісії неприйнятих видань. Міська управа Едмонтону назначила Наталку Фарину до Культурної комісії. Ч. 11

-
15. 3. Зустріч студентів. 5 і 6 лютого в Едмонтоні відбулася чергова зустріч студентів Інститутів П. Могили в Саскатуні, св. Володимира в Торонті й св. Івана в Едмонтоні та Колегії св. Андрея у Вінніпегу. Студенти Інституту П. Могили були переможцями в змаганні в драматичній частині програми. Вони глибоко-зворушливо й досконало відіграли драму "На старості літ". Ч. 11
15. 3. Танцювальний виступ. Ансамбль "Шумка" виступав у аудиторії "Джубілі" в Едмонтоні 2-3 березня із своїм дванадцятим з черги роковим концертом під мистецьким керівництвом Ореста Семчука. Гістьми-артистами в програмі цього разу були: Альбертський балет та Вікторія Винничук — ліричне сопрано. Ч. 11
15. 3. Широко відомого в Канаді Василя Перепелюка вибрано президентом Українського народного фестивалю в Дофіні (Манітоба). Фестиваль, який цього року відбуватиметься 3-6 серпня, буде вже сьомим з черги. Ч. 11
15. 3. "Сумківські спортові змагання". Допис Юрія Сенчука про баскетбольні змагання у Вінзорі, у яких взяло участь сім спортових дружин СУМКу зі східної Канади. Змагання дало можливість сумківцям бувати серед своїх у днях 21-24 травня. Ч. 11
22. 3. "250-ліття з дня народження Григорія Сковороди". Есе Миколи Погідного. Ч. 12 -
22. 3. "Новий голос у культурних справах". Про промову професора Альбертського університету, соціолога д-ра Фреда Сукдея, яку він виголосив на чергових зборах Українського клубу професіоналістів і підприємців в Едмонтоні 1 березня. Як член Альбертської комісії гуманістичних студій, він досліджував культурний розвиток етнічних груп у Альберті, головню українських і німецьких. Тема його доповіді, що

- викликала довгу й живу дискусію, була базована на його дослідях. Ч. 12
22. 3. “Надзвичайний дар Альбертському університетові”. В першу річницю смерті професора д-ра Ореста Старчука, його дружина Анна подарувала в його пам’ять цілу його українську бібліотеку (понад 3 000 різних видань) славістичному відділові головної бібліотеки Альбертського університету. Формальна передача відбулася під час урочистої церемонії в бібліотеці ім. Камерона, в якій президент університету д-р Макс Вайман і голова славістичного відділу д-р Гунтер Шаршмідт прийняли цей значний дар у пам’ять д-ра Ореста Старчука. Ч. 12
22. 3. “Відзначено спортсця”. У публічній церемонії в Спортивім павільйоні в Едмонтоні, відзначено 40-літню працю спортсця Олександра Винничука, як урядника й судді боксу і боротьби. Ч. 12
22. 3. “Дещо про Америку й американських українців” було темою доповіді ред. Івана Кедрин-Рудницького на зібранні в Торонті, яке влаштувала Спілка українських журналістів Канади 26 лютого. Редактор Кедрин очолює Спілку українських журналістів у США. Ч. 12
22. 3. Виступ членів торонтської філії Об’єднання українських письменників “Слово”. Вечірка відбулася 4 березня в залі Інституту св. Володимира, її відкрив Василь Левицький, а вступне слово відчитав Улас Самчук. Ч. 12
22. 3. “Канадська Україна — Аргентинській”. Репортаж Теодора Гуменюка про його участь у церемоніях відслонення пам’ятника Шевченкові в Буенос-Айресі (від 28 листопада до 5 грудня 1971 р.), як також про інші візити по закінченні формальної програми. Ч. 12

22. 3. “Свято державности та соборности України і піднесення прапору в Калгарі, Альберта”. Допис про свято, що відбулося 20 і 23 січня. У дописі подано передісторію відзначення цього дня, яке урядові чинники міста й міські часописи раніше ігнорували. Освідомна акція передових українців змінила цю негативну настанову наших співгромадян. Ч. 12
22. 3. Свящ. Лука Сологуб. Допис про священика Української православної церкви (під юрисдикцією єпископа Андрея (Кущака) в США); він помер 19 жовтня в Тандер-Беї, Онтаріо, на 78 році життя. Ч. 12
29. 3. Микола Бідняк, 42-літній мешканець Торонта здобув собі широку славу тим, що малює різні картини, не маючи рук. Пензель він держить у зубах. У вістці подано подробиці про його життя, студії й мистецькі праці. Ч. 13
29. 3. “Дещо про журналістику”. Серія статей М. Г. Г[икавого]. Ч. 13
29. 3. “Рекомендують зміни в конституції”. Сенатсько-посольський комітет видав свої рекомендації, щодо змін у канадській конституції. Відносно етнічних груп сказано, що мови й культури цих груп повинні бути признанні. В комітеті, м. ін., був сенатор Павло Юзик. Головами комітету були сенатор Гілдас Молгат з Манітоби та посол Марк Мак-Гвіган. Ч. 13
29. 3. Малюнки Курилика в Лондоні. “Василь Курилик, родом з Альберти, тепер мешканець Торонта, має на виставі свої малюнки в Комонвелтській гарелії мистецтва в Лондоні (Англія) . . . В Канаді малюнки Курилика загально знані. Його вважають за одного з найкращих малярів”. Ч. 13
29. 3. Д-р Володимир Тарнопольський критикує “Globe and Mail”. У своїй доповіді в синагозі Бет-Ел у Вінзорі, д-р

- Тарнопольський сказав, що цей часопис є "найбільшим ворогом людських прав в Онтаріо". Ч. 13
29. 3. "Пропозиція нової конституції". Передовиця з коментарями в справі нової канадської конституції, а зокрема етнічних прав. Ч. 13
29. 3. Комітет сприяння УНРаді в Едмонтоні закликає громадянство до пожертв. При цьому комітет підкреслює, "що Державний центр УНР всю свою державно-визвольну працю переводить виключно на жертвах українського громадянства у вільному світі й жодними чужинецькими коштами не користується". Ч. 13
29. 3. "25-ліття мазепинців". Український відділ Королівського канадського легіону ч. 183 ім. гетьмана І. Мазепи в Монреалі відзначив своє 25-ліття. Почин до його організації дали бувші члени Союзу українських канадських вояків (СУКВ) за морем. Головою відділу є Мирослав Гавриш, родом з Саскачевану. Інші ветерани в цьому відділі з заходу: з Манітоби - Петро Прокопів і Володимир Веселовський, Василь Мельник з Альберти, з Саскачевану - Павло Яворський і Богдан Панчук разом з дружиною Анною (кол. Чернявська з Альберти). Ч. 13
29. 3. Очолив студентську спілку. Василя Балана, студента Манітобського університету, обрано головою Студентської спілки. Ч. 13
29. 3. "Домагання на навчання української мови". Поважна кількість мешканців містечка Транскони внесли до своєї шкільної ради домагання, щоб вона дозволила на навчання української мови в місцевих школах. На підставі даних федерального бюро статистики, в Трансконі (передмістя Вінніпегу) є 2 451 українців. Всього населення є там 14 248. Ч. 13

29. 3. Люся Павличенко з Саскатуну була у Вінніпегу в першій половині березня, як хореограф у програмі джазової музики з назвою *Contemporary Dancers*. Люся — це дочка Т. Павличенка, колишнього професора екології в Саскачеванському університеті. Ч. 13
29. 3. “Земля” Ольги Кобилянської. До 30-річчя з дня смерти письменниці. Есе Івана Чинченка. Ч. 13
29. 3. Юрій Завідовський. “Син чи не першого українського погребника в Вінніпегу, помер дня 17 березня у віці 52 років”. Юрій народився у Вінніпегу і студіював у Манітобському університеті. Під час війни він служив у воєнно-воздушних силах. Він перебрав місце свого батька, Івана, в похоронному домі в 1935 році. Його покійний батько відкрив це заведення 1917 року. Ч. 13
29. 3. Студентський журнал “Смолоскип”. Редакція УГ передрукувала деякі матеріали з цього журналу. Його редагують і видають українські студенти державної школи Сент-Джонс у Вінніпегу, опікуном і дорадником у цьому проєкті є учитель Василь Процюк. Ч. 13
5. 4. Митрополит Іларіон (у мирі Іван Огієнко), первоієрарх Української греко-православної церкви в Канаді, помер 29 березня у Вінніпегу. Він народився 15 січня 1882 р. До Канади приїхав 19 вересня 1947 р. Надзвичайний собор УГПЦ Канади обрав його головою церкви 8 серпня 1951 р. з титулом “митрополит Вінніпегу й усієї Канади”. Коли засновано Колегію св. Андрея у Вінніпегу, митрополит став деканом теологічного факультету; був він також і почесним професором у Департаменті славістики Манітобського університету. Ч. 14
5. 4. “Державний центр УНР і сучасна політична ситуація”. Зміст доповідей виголошених президентом Миколою Ливицьким в США, Канаді й Англії від жовтня 1971 р. до лютого 1972 р. Ч. 14

5. 4. На загальних зборах Клубу українських професіоналістів і підприємців 26 січня в Едмонтоні, д-р Левко Фарина, голова, поінформував, що комітет Клубу, на чолі з проф. Манолієм Лупулом, опрацював три меморандуми (“бріфс”) у справах багатомовности і багатокультурности. Ці звернення були пред’явлені федеральному й провінційному урядам. Крім цього, на їх основі урухомлено справу викладів історії України в Альбертськiм університеті, які читає проф. Іван Лисяк-Рудницький. У 1972 р. клуб очолюватиме д-р Віктор Байрак. Ч. 14
5. 4. Товариство українських піонерів у Едмонтоні. На зборах, що відбулися 13 лютого, м. ін., справами, внесено кілька поправок до статуту, в тому й про назву товариства в англійській мові: “Ukrainian Pioneers and Old Timers’ Association of Alberta”. Антін Хомляк очолив товариство на наступний рік. (Подав Д. Прокоп). Ч. 14
5. 4. Жмут новинок з громадського життя у Вінзорі. (Подав М. Чаборик). Ч. 14
12. 4. Митрополит Іларіон. Обширні дані про життя, смерть і похорон першоєрарха УГПЦКанади. Похоронні відправи відбулися 11 і 12 квітня; поховано його на цвинтарі св. Воскресення — в православній секції Глен-Іден біля Вінніпегу. У цьому числі УГ появилася передовиця “Він служив народові, отже й Богові”. Ч. 15
12. 4. “In Memoriam of Metropolitan Ilarion (Dr. I. Ohienko).” Англomовна стаття голови Департаменту славістичних студій Манітобського університету, проф. Я. Рудницького. Друкуючи цю статтю в УГ, редакція подала такий коментар: “Стаття, що слідує, була вислана до англomовної преси й університетських бюлетенів. В ній підкреслено працю митрополита Іларіона (д-ра І. Огієнка), як почесного професора Департаменту славістики Манітобського університету від 1963 р.” Ч. 15

-
12. 4. "Junk or treasure." Іван Гармата пише про важливість збереження архівних матеріалів. Ч. 15
12. 4. "Концерт етнічних груп". Концерт відбувся 26 березня в театрі "Плейгавс" у Вінніпегу заходами Манітобської ради народного мистецтва (Folk Arts Council of Manitoba). Господарем був Ярослав Семчишин. Між іншими групами виступала українська. Ч. 15
12. 4. Літературна сторінка в цьому числі присвячена проф. Дмитрові Чижевському, "щоб познайомити наших читачів з педагогічною діяльністю і науково творчою працею нашого вченого". Ч. 15
19. 4. "8 учасників демонстрації звільнено". "Провінційний суддя Г. А. Райс відкинув оскарження проти вісьмох осіб у зв'язку з демонстрацією проти візиту Косигіна в Торонті минулого жовтня . . . Суддя Райс сказав, що проти оскаржених не було досить доказів". (Подано назви оскаржених, серед них є українці.) Ч. 16
19. 4. Президія СКВУ. "Згідно зі статутною системою ротаційності президії СКВУ, впродовж цих двох біжучих років президія перебуватиме й діятиме в Європі . . ." (Подано склад членів з країнами, які вони репрезентують). Ч. 16
19. 4. "Делегація виконавчої КУК в Оттаві". У днях 27-29 березня делегація КУК відбула в Оттаві низку нарад з Департаментом державного секретаря та з усіма тими державними установами й агентствами, які здійснюватимуть нову культурну політику Канади, на що уряд прем'єр-міністра Трюдо призначив у рр. 1971-3 3 000 000 дол. Подано деталі з вимог комітету, як також імена членів делегації та їхні пости в КУК. Ч. 16
19. 4. Блискучі успіхи співачки. Анна Чорнодольська з Монреалю відбула успішне турне по Франції, де вона виступала з концертами Товариства молодих музикантів Канади. У січні ц. р. вона мала виступ-дебют у Карнегі-голі у Нью-Йорку, а в лютому

- виступила з монреальською симфонічною оркестрою.
(Подав Богдан Панчук.) Ч. 16
19. 4. Проф. Володимир Міяковський. Вістка про його смерть 22 березня в Нью-Йорку на 83 році життя; він був одним з найвидатніших українських науковців — літературознавець, історик і архівіст. Ч. 16
19. 4. Конференція учителів української мови відбулася 4-6 квітня у Вінніпегу заходами Манітобської асоціації модерних мов під керівництвом учителя В. Процюка. Інспектор М. Іванчук відкрив конференцію, а питання практичного підходу до навчання української мови в державних школах було головною темою нарад. Ч. 16
19. 4. “Спогади про піонерські часи поселення в Канаді”. Автор спогадів Е. Охітва, народився 15 липня 1888 року в селі Глибочок Борщівського повіту в Галичині; до Канади приїхав з батьками й іншими членами родини в травні 1898 р. Ч. 16-20
19. 4. “Шевченківський концерт відбувся 19 березня в аудиторії катедральної громади св. Івана в Едмонтоні; головну доповідь “Тарас Шевченко як мистець, маляр” виголосив артист Вадим Доброліж. Ч. 16
19. 4. “Прем’єр П. Е. Трюдо відвідав Пансіон ім. Івана Франка в Торонті” 4 березня. Репортаж д-ра Мирона Самця про відвідини прем’єра-міністра дому для старших під керівництвом Євгенії Пастернак. Ч. 16
19. 4. “Троян школа” в околиці Гімлі (Манітоба). З приводу смерти Григорія Трояна 11 січня в Едмонтоні, описано його перші роки в Канаді, куди він приїхав з батьками 1899 року. Як один із організаторів місцевої школи, він робив старання, щоб найняти вчителя-українця; першим вчителем у тій школі був Мирослав Стечишин. Оцінюючи заходи цього піонера в організації школи, громада назвала її в його честь “Троян школа”.

- Григорій Троян народився 1882 року в селі Сидорів Гусятинського повіту в Галичині. Ч. 16
26. 4. Ігор Дмитрук, артист у Едмонтоні, одержав стипендію від Канадської ради (Canada Council) в сумі 4 000 дол. для дальших студій малярства. Ч. 16
26. 4. Віддали честь митрополитові. У редакційних коментарях згадано, що голова Української католицької церкви в Канаді, митрополит Максим (Германюк) взяв участь у похороні митрополита Ляріона: "Своєю присутністю на похороні він віддав пошану великій людині за її велику працю для свого народу, як один українець другому українцеві". Сенатор Павло Юзик згадав митрополита Іларіона в сенаті 13 квітня, підкреслюючи його заслуги для українського народу на полі науки і церкви. Ч. 17
26. 4. Українські послы в легіслятурі Манітоби: На запит читача редакція подала такі інформації: у легіслятурі засідає тепер шість послів українського роду, троє з них є міністрами. Ч. 17
26. 4. "До 75-річчя смерти П. Куліша". (1897-1972). Стаття Я. Рудницького. Ч. 17
26. 4. "Трагічна доля українських робітників в розбудові Канади". Стаття Т. Кобзея. Ч. 17
26. 4. Андрій Грицишин. З приводу закінчення студій, згадано надійного випускника. Він народився в Монреалі, тут закінчив середню школу, студіював у Університеті ім. сер Джоржа Вільямса, де одержав ступінь B.Sc. зі спеціалізацією в математиці й фізиці. Спеціальний курс закінчив у Швеції. Ч. 17
3. 5. "Петро Саварин, по професії адвокат, є першим українцем в Альберті, покликаний до ради Альбертського університету в Едмонтоні. Його кандидатуру на членство в раді рекомендував Клюб українських професіоналістів і підприємців. Піддержав

- її Василь Юрко, міністер оточення в провінційному уряді”. Ч. 18
3. 5. Новим генеральним правником (Solicitor General) провінції Онтаріо є Іван Яремко, довголітній секретар провінційних справ. Його запряжено 10 квітня. Міністра Яремка вибрано послом до провінційної легіслятури вперше в 1951 році, з Консервативної партії в окрузі Белвудс у Торонті. Крім нового портфелю, він є міністром громадянства і секретарем провінційних справ. Ч. 18
3. 5. “У столиці бразильських українців”. Стаття Ярослава Гайваса про Курітібу. Ч. 18
3. 5. “Резолюції духовної конференції Української греко-православної церкви в Канаді, яка відбулася у Вінніпегу 13-14 квітня”. Надруковано тексти резолюцій — разом тринадцять. Ч. 18
3. 5. “25-ліття диригентської праці І. С. Козачка”. Богдан Панчук у своїх “Вістях з Квебеку” згадує діяльність диригента на терені Монреалю. Ч. 18
3. 5. Спеціаліст у справах торгівлі. Зіновія-Василя Буряника, працівника Департаменту торгівлі і промислу в Оттаві, уряд назначив консулом і уповноваженим у справах торгівлі для країн Африки — Кенії, Етіопії, Сомалі, Уганди, Маляві, Танзанії і Замбії з осідком у Найробі. Зіновій є сином відомих громадян Василя і Маланки Буряників. Ч. 18
3. 5. “Всі мови є канадські мови”. “В довшій промові в сенаті 25 квітня сен. П. Юзик сказав, що всі мови, не тільки англійська й французька, повинні бути визнані як канадські мови . . . Тому, що різні етнічні групи людей в західній Канаді дуже багато причинилося до розвитку Канади й тому, що кількість їхнього населення постійно збільшується, зовсім на місці є, сказав сен. Юзик, признати їхні мови за канадські мови, а не чужинні”. Ч. 18

3. 5. Громадська вечеря. Торонтський відділ Українського національного об'єднання (УНО) зібрав поважну суму грошей з вечері, за яку треба було платити по 500 дол. . . . Вечеря відбулась у готелі Парк-Плаза . . . у суботу 22 квітня, з нагоди 40-ліття започаткування Українського визвольного фонду. Гроші зібрані на цій вечері, призначені на видання книжки з документами, вивезеними потаємно звідти, про справжнє життя в Радянській Україні. Головним промовцем був Олег Штуль-Жданович з Парижу. Промовляв також міністер Джон Монро. Ч. 18
10. 5. Консул у Києві. Під час розглянення бюджетових витрат Департаменту закордонних справ, д-р Стенлі Гайдаш, посол з Торонто-Паркдейлу й працівник у цьому відділі, висловив думку, що було б добре, щоб Канада мала своїх консулів у Києві та Загребі, столиці Хорватії. Ч. 19
10. 5. “Наради президії секретаріату СКВУ”. Чергове засідання секретаріату відбулося 29 березня в Брюсселі з участю президента СКВУ Антона Мельника, генерального секретаря д-ра Святомира Фостуна, скарбника Омеляна Коваля та гостя — заступника голови Координаційного осередку українських громадських центральних і крайових установ у західній Європі, проф. Володимира Василенка. Подано низку обговорених справ. Ч. 19
10. 5. “До нової конституції в Канаді”. Стаття проф. Я. Рудницького з таким вступом: “Рапорт спеціального комітету в справі конституції, проведений в Оттаві в березні 1972 р., є останнім кроком у довгому процесі зусиль, щоб змодернізувати канадську конституцію, основу досі на Брітіш-Норт-Амеріка Акті 1867 року”. Автор пригадує, що “перші рекомендації в цій справі сягають до 1967 року й є зв’язані з працею Королівської комісії двомовности й двокультурности. Коли пізніші рекомендації не торкали проблеми законного конституційного статусу “інших етнічних мов” до тої міри, що звіт “Бі енд Бі” з 1967 року, то

- тепер можливо порівняти всі пропоновані зміни в цій справі”. Ч. 19
10. 5. “Українські книжки в державній бібліотеці Канади”. Про постанову управи Державної бібліотеки в Канаді при співпраці Комітету українців Канади розбудувати повноцінну українську книгозбірню в рамках цієї репрезентативної державної бібліотеки в Оттаві. Заклик до видавництва і до приватних власників вартісних творів української літератури й науки до співпраці в здійсненні цього проєкту. Ч. 19
10. 5. Доповідь про людські права. Репортаж про доповідь Валерії Касюрак, члена онтарійської комісії людських прав, яку вона відчитала 29 квітня у Вінніпегу на тему “Етнічний підхід до людських прав”. Головою вечора була Марія Білоус, голова Союзу українок Канади на Манітобу, а гостю-промовця представила Теодора Гаврисишин. Ч. 19
10. 5. “Українознавство і славістика в університеті”. У травні закінчилися іспити у Відділі славістики Манітобського університету. Всіх студентів було 179. У відділі викладали постійно д-р Я. Рудницький (голова), д-р Г. Д. Вібе, д-р Я. Розумний та д-р І. Герус-Тарновецька. Лекторами були: д-р С. Погорілий і Й. Петах. Почесним професором був бл. пам. митрополит Іларіон. Ч. 19
10. 5. Текст меморандуму організації Союзу української молоді Канади (СУМК): “Brief on the Development of Multiculturalism in the field of Education. Prepared by the National Executive of the Ukrainian Youth Association and presented to the Saskatchewan Association on Human Rights, March 1972”. Ч. 19
10. 5. “Канадські фільми на українській мові”. У висліді нарад ексекютиви КУК в Оттаві, Державна фільмова рада погодилась ще цього року дублювати українською мовою тексти десяти фільмів своєї

- продукції, оригінали яких виготовлено з англійським коментарем. Ч. 19
17. 5. “Надія на ‘Етнічну силу’”. Стаття Пітера Вортінгтона, що появилася в часописі “Toronto Sun” з 27 квітня. На українську мову переклав Л. Ліщина. Ч. 20
17. 5. “Саскачеванське товариство людських прав про освіту”. Резюме меморандуму товариства, що було предложене при кінці квітня міністрові освіти в Реджайні, в якому говориться про права вибору мови в шкільному навчанні. Щоб підсилити подані твердження, товариство цитує знавців цієї справи. Між названими є: професори В. Кіркконнелл, М. Лупул, А. С. Маннінг, Б. Боцюрків, К. Джейнен і З. Погорецький. В ексекутиві Саскачеванського товариства є Іван Стратійчук, голова Союзу українців самостійників. Ч. 20
17. 5. “Багато народів — одна нація”. Проєкт етнічних історій. “Визнаючи потребу мати об’єктивні аналітичні і цікаві історії різних етнічних груп Канади, федеральний уряд, у рамках багатокультурної політики, установив програму дотації, яка дозволяє замовити написання двадцятьох етнічних історій. Відповідальний за програму є Відділ громадянства при Міністерстві внутрішніх справ, яка має бути здійснена в двох стадіях”. Подано подробиці плану здійснення цього проєкту. Ч. 20
17. 5. Увійшли в склад КУК. На засіданні президії КУК 28 квітня у Вінніпегу одобрено прийняти до складу членства КУК Об’єднання українських письменників у Канаді “Слово”; президія теж рекомендувала прийняти обласну організацію Українського вільного козацтва до складу відділу КУК в Торонті. Ч. 20
17. 5. “Конференція спілки учителів модерних мов Онтаріо”. Вона відбулася 22 квітня в Торонті під керівництвом Юрія Джуравця. З доповідями виступили: М. Вавришин, Д-р Д. Струк, А. Григорович, д-р Е.

- Бурштинський. На цій конференції оформлено тимчасову управу Спілки учителів модерних мов Онтаріо. Ч. 20
17. 5. “Первоієрарх, вчений, людина”. (Маленький фрагмент до великої біографії митрополита Іларіона). Стаття Григорія Костюка. Ч. 20
17. 5. “Про тих, яких не згадується”. Стаття (без підпису) про довголітнього й заслуженого вчителя й громадського діяча, Василя Косташа з Едмонтону. Подано багато даних про його рід, студії, діяльність і перелічено організації та установи, в яких він займав становища протягом багатьох літ. Ч. 20
17. 5. “Перший українець — членом ради Альбертського університету”. Обширна стаття К. М. Теличка про адвоката Петра Саварина з Едмонтону з приводу його назначення до ради. Стаття подає багато даних про особисте, професійне, громадсько-культурне й родинне життя П. Саварина. Ч. 20
17. 5. “Телемайстерня ‘Квітка’ — сміливий почин ентузіясток”. Про українську передачу для дітей на телевізії в Торонті, що постала за ініціативою Дарії Даревич: “Програма йде два рази в тиждні . . . Десять молодих матерів посвячують свій час і вміння, щоб заговорити модерним середником комунікації до дітей з телевізійного екрану . . .” Ч. 20
24. 5. “Крізь призму одного ювілейного документу”. Текст доповіді д-ра Юрія Книша, виголошена у вінніпегській читальні “Просвіта” 16 квітня; тема доповіді — сучасна Україна на тлі 50-річчя СРСР. Ч. 21
24. 5. Книжка про Гоголя й Шевченка. У серії “Славістичні досліді” (в Гарвардськiм університеті) згадано працю проф. Юрія Луцького з Торонтського університету “Between Gogol’ and Ševčenko” в англійській мові. Ч. 21

24. 5. “Вислід контесту деклямування віршів”. Заходами відділу Манітобського товариства модерних мов у школі ім. Р. Б. Россела у Вінніпегу 25 квітня відбувся конкурс деклямування українських віршів. У змаганні брали участь учні української мови з різних клас міських шкіл. Це вже другий з черги такий конкурс.
Ч. 21
24. 5. Літературна сторінка УГ в цьому числі присвячена Івану Франкові із статтями Юрія Дивнича, А. Юриняка, Івана Боднарчука, Івана Чинченка й спогадів Нестора Грабовського — “Перша моя зустріч з великим Франком”.
Ч. 21
31. 5. “Конференція представників КУК Онтаріо”. На конференції, що відбулася в Торонті 29 квітня, голова відділу Б. Максимець, м. ін., з’ясував потреби створення провінційної екзекутиви КУК на Онтаріо.
Ч. 22
31. 5. Іван Сирник. Обширне звітлення про редактора “Українського голосу”, що помер 21 травня у Вінніпегу. Іван Сирник народився 4 травня 1904 р. в околиці Етелберту (Манітоба); його батьки Гнат і Анна (з роду Гладій) прибули до Канади з України в першій іміграції українців при кінці минулого століття; він довгі роки учителював у державних школах Манітоби. В 1943 році став ректором Інституту П. Могили в Саскатуні, а 15 серпня 1947 р. став редактором УГ і працював на цім становищі до останніх днів свого життя. Був у проводі багатьох організацій, останньо був першим заступником президента КУК і членом секретаріату СКВУ. Довгі роки був на дирекції Товариства взаємної помочі, а останніми роками президентом; він був членом консисторії УГПЦеркви Канади й входив до дирекції Колегії св. Андрія. (Появилася теж передовиця про нього, як редактора й громадського діяча).
Ч. 22

31. 5. “Авторський вечір Катерини Штуль”. Заходами об’єднання українських письменників “Слово” на Канаду, 28 квітня відбувся в Торонті авторський вечір гості з Франції. Вечірку відкрив В. Софронів-Левицький, а із словом про творчість Катерини Штуль виступив Улас Самчук. Ч. 22
31. 5. Іван Янішевський. Допис про похорон 29 квітня в Торонті заслуженого громадського діяча. Він займав чолові містя в різних організаціях; був у проводі катедральної громади та головою Братства св. Володимира. Довгі роки був головою управи УНДС в Канаді й голова представництва виконавчого органу УНРади на Канаду. Помер на 77-ому році життя. Ч. 22
31. 5. Мистецька виставка в Інституті св. Володимира в Торонті. Від 23 квітня до 6 травня відбувалася виставка образів малярки Віри Вахни-Мокрицької. У вістці подано подробиці про студії, виставки й нагороди, які молода мисткиня досі здобула. Ч. 22
31. 5. “Енциклопедія і переочення”. Критична стаття Івана Боднарчука на нове видання енциклопедії для молоді під назвою “Україна” (не подано, що ця енциклопедія появилася старанням Об’єднання українських православних сестрицтв у Савт-Бавнд-Буку в США). Автор звертає увагу, що в цій книжці немає деяких важливих канадсько-українських діячів культури; нема в ній автора книжки “Сини землі” Іллі Киріяка, немає там мистця Курилика та інших. Ч. 22
31. 5. Промисловець мер Бенфу. Альбертське курортне містечко Бенф минулого місяця обрало українця, Володимира Довганюка, головою міської ради, цєбто мером. За короткий час побуту в Бенфі, Довганюк своєю енергійною участю в громадських справах та своїм провідницьким хистом зумів здобути довір’я мешканців. Ч. 22

31. 5. Українська назва в місті Едмонтоні. На внесок олдерменки Юни Мак-Лейн-Еванс, міська рада прийняла резолюцію, щоб нову дільницю в західній частині міста назвати Олеськів у пам'ять д-ра Осипа Олеськова, який найбільше причинився до масової еміграції українців до Альберти, головно до околиць близько Едмонтону. Ч. 22
31. 5. "Мое вірую". Текст доповіді д-ра Ігоря Майби на з'їзді СУМК у Вінніпегу 6 листопада 1971 р. Ч. 22
31. 5. Виступи едмонтонських хорів з концертами. Хор СУМК виступив 30 квітня з повним концертом у аудиторії "Джубілі" в Калгарі. 7 травня відбувся концерт чоловічого хору "Дніпро" в шкільній аудиторії в Дервенті (Альберта). Обидва концерти відбулися під проводом диригента Романа Солтикевича з акомпаньаторкою Галею Мельничук. Ч. 22
31. 5. Фестиваль з українською участю. Заходами Ради народного мистецтва в Едмонтоні, 7 травня відбувся Фестиваль музики, пісні, танців і ручного мистецтва. Згадану раду очолює Гордон Остапчук; директором мистецької програми є Орест Семчук, а координаторкою української мистецької виставки була Ема Верхомина. Ч. 22
31. 5. "Літні курси у Вінніпегу, Торонті, Саскатуні, Йорктоні, Києві". Проголошено курси українознавства в установах цих місцевостей. Щодо курсів у Києві, вони будуть відбуватися в Київському державнім університеті ім. Шевченка й за інформаціями треба писати до Юрія Джуравця, голови Комітету українських учителів у Торонті. Ч. 22
31. 5. "Тома Томашевський — піонер української преси в Альберті". Стаття Д. Прокопа про діяльного громадянина, редактора й видавця. Він приїхав до Канади в 1900 р., помер 4 лютого 1969 р. в Едмонтоні. Ч. 22

31. 5. Слово д-ра М. І. Мандрики на сесії УВАН на пошану св. п. митрополита Іларіона у Вінніпеґу, 30 квітня 1972 р. Ч. 22
7. 6. “Україністика у Вінзорськiм університетi”. Проголошено програму курсiв, якi будуть викладатися в цьому університетi, почавши з вереснем 1972 р. Проголошення підписали: В. Вахна, М. Яворський, д-р І. Стебельський й О. Лист за Вінзорський відділ КУК і Раду українських студій. Ч. 23
7. 6. Під час річного відзначення довголітніх службовців манітобського уряду, відзначено двох українців: Івана Негрича, родом з Венлаву, Манітоба; він значно причинився до поліпшення господарства наших фермерів у околиці Вайта, де він працював 17 років. Михайла Іванчука, родом з Гімлі, що довший час учителював, був членом канадських летунських сил, а тоді був назначений інспектором шкіл. При цій праці він є й тепер, вже понад 25 років. Ч. 23
7. 6. “Його життя було для нас усіх благословенням”. Текст слова проф. К. Г. Андрусишина, виголошена в неділю 27 лютого ц. р. в Саскатуні, під час відзначення першої річниці з дня смерті Юліяна Стечишина. Ч. 23
7. 6. Фільми продукції Святослава Новицького. Їх показано 6 травня в Торонті. У двох із чотирьох фільмів представлено праці мистців Якова Гніздовського і Любослава Гуцалука. Ч. 23
14. 6. Конференція під назвою “Конґрес спадщини Онтаріо” відбувся від 2 до 4 червня в Торонті. Д-р Томас Сімонс, голова нарад виявився неоднозначно за навчання рідних мов; прем’єр Онтаріо Вілліям Дейвіс “вірить у плекання різних етнічних культур і збереження мов, але не погоджується” з терміном “етнічна” або “етнічний”. Він сказав, що всі національні групи є “етнічні”, включно з англосаксами й французами. Сенатор Павло Юзик у своїй промові згадав, що ще так недавно, як 1968 року практикувалось у Канаді

дискримінація проти людей з “етнічними прізвищами”. При кінці цього огляду конгресу, подано низку ухвалених резолюцій. Ч. 24

14. 6. “Українці на наукових конференціях”. Цьогорічна конференція наукових товариств відбулася в Мак-Гільському університеті у Монреалі з великою участю українських професорів і науковців. У згадці подано їхні імена й назви університетів та наукових установ, у різних містах та провінціях Канади, які вони репрезентували. Ч. 24
14. 6. “Промова дост. І. Яремка”. Текст промови міністра в зв’язку з Конгресом спадщини Онтаріо, яку він виголосив на зібранні Canadian Club-у в Торонті. Ч. 24
14. 6. З акцій КУК. Екзекутива КУК у Вінніпегу відбула чергову зустріч з представниками дирекції Сі-бі-сі західніх провінцій в справі радіо- й телепередач з життя українців Канади як в українській, так і в англійській мові. Ч. 24
14. 6. Свящ. Г. Удод з Саскатуну закінчив магістерські курси філософії в Саскачеванському університеті з одержанням ступня М.А. й стипендію в сумі 2 400 дол. Тема його тези: “Юліян Стечишин — його життя і діяльність”. Ч. 24
14. 6. Проголошено, що лікар-дослідник д-р Василь Грицюк у медичній лабораторії Манітобського університету одержав 100 000 дол. від Американського товариства дослідів левкемії на дальші дослідження цієї ділянки. Д-р Грицюк є першим канадцем і українцем, що одержав таку стипендію: Він закінчив студії й аспірантуру в Манітобському університеті; працював у різних шпиталях і клініках у Вінніпегу й США, що спеціалізуються у недугах рака. Д-р Грицюк є уродженець Вінніпегу, тут живе й працює. Ч. 24

14. 6. Завданням цього річного літнього проекту СУСК є випродукування біля 30 годин фільмів у формі репортажів та інтерв'ю, які зібрано по цілій Канаді про життя української громади. Частина студентів буде працювати в терені, а частина буде працювати у Вінніпегу при редагуванні фільмових матеріалів. Закінчені фільми будуть передаватися на станціях каблевої телевізії. Кошт цього проекту обчислено на суму 40 000 дол. Частина цієї суми буде покрита фондом багатокультурности при Державному секретаріаті, а решта (15 000 дол.) "треба покрити з добровільних збірок цілої української громади в Канаді". Ч. 24
14. 6. "John Symick, 1904-1972." Стаття про покійного редактора УГ, яку написав Іван Гармата. Ч. 24
14. 6. Д-р П. Кондра перебував два місяці в Вінг'єдо, Сау-Павло, Бразилія, як дорадник у плеканні добрих родів домашньої птиці. Д-р Кондра працює в цьому відділі Манітобського університету. Ч. 24
14. 6. "З діяльності УВАН у Канаді": 10 березня відбулися надзвичайні збори УВАН, на яких ухвалено низку важливих змін і доповнень статуту; вшановано Катерину Антонович і надано їй звання "почесного члена УВАН". Про її життя і діяльність говорила Ольга Войценко. Шевченкове свято відбулося 12 березня в "Домі науки" з доповіддю мистця Л. Молодожанина, творця пам'ятників Т. Шевченкові у Вашингтоні й в Буенос-Айресі. Ч. 24
14. 6. "В обороні наших родичів-піонерів". Лист до редакції УГ з деякими зауваженнями на книжку Петра Гуменюка, учителя-піонера, п. н. "Мої спомини". Лист підписаний псевдонімом "Піонерка". Ч. 24
14. 6. З'їзд СУЖЕРО. 20-ий ювілейний з'їзд Союзу українців жертв російсько-комуністичного терору відбувся 26 лютого в Торонті: "організація СУЖЕРО творилася, щоб інформувати вільний світ про терор і злочини

московсько-комуністичного режиму над Україною та її народом”; ухвалено низку резолюцій, які надруковано поруч цієї вістки. Ч. 24

14. 6. Річні загальні збори кредитової спілки “Нова громада”. 19 березня на зборах кредитівки в Саскатуні подано лист організацій, церков та установ, які одержали фінансову допомогу від кредитівки за останніх десять років. (Подав о. В. Івашко.) Ч. 24
21. 6. Справа українсько-французьких взаємин. За ініціативою східньоканадської ексекютиви Союзу української молоді Канади (СУМК) у Торонті й при співпраці ансамблю французької молоді — *La Sortilège* — у Монреалі, опрацьовано проєкт спільних культурних виступів у Канаді. В зв'язку з цим Дарія Куць з Торонта і Моніка Ресін з Монреалю відвідують західні міста й уряджують концерти, в яких будуть брати участь 40 молодих українців і 40 молодих французів. Всі вони учні середніх шкіл у східній Канаді. Частина витрат концертного турне буде оплачена з фондів багатокультурности й вакаційних подорожей Міністерством державних справ у Оттаві. Ч. 25
21. 6. “Другий з’їзд Товариства сприяння УНРаді”. Він відбувся 6 червня в Ошаві, Онтаріо. В Канаді тепер діють 10 Товариств сприяння УНРаді. По звітах вибрано нову управу на чолі з О. Сосною (головою) та Н. Костюком (секретарем). Ч. 25
21. 6. Петро Пресунька. Вістка про його смерть 13 травня в Оттаві. Він довгі роки працював для Національної дослідної ради у столиці Канади. У вістці подано, м. ін.,: “Поза свою технічну працю пок. Петро видавав власним коштом місячний бюлетень в англійській мові — “Моя Канада”. В ньому він підносив вагу етнічних груп, особливо українців. Свого часу він радив прем. Трюдо створити Раду культурних справ, на що прем’єр тоді не годився. Остаточо таку Раду створено”. (Пресунька народився в Келді, біля Дофіну в Манітобі, але дати його народження не подано). Ч. 25

21. 6. “Ще один голос про Україну”. Редакційний коментар на статтю Расті Мак-Доналда, що появилася в часописі “The Western Producer” у Саскатуні 1 червня з приводу візиту президента США Р. М. Ніксона в Україну. Стаття “Nixon’s visit and the Ukraine” об’єктивно висвітлює теперішню дійсність в Україні; згадує теж українців у Канаді та про їх вклад у розбудову цієї країни. Рівночасно, редакція звертає увагу на зміну цього часопису в настанові супроти українців. Довгі роки “The Western Producer” не мав доброго слова про українців, навпаки, це він “поміщував образливі про українців у Канаді статті єпископа Ллойда”. Ч. 25
21. 6. “Етимологічний словник української мови”. З приводу появи 12-го зшитка словника проф. Я. Рудницького, появилася обширна рецензія проф. Мирослава Семчишина. Ч. 25
21. 6. Літературна сторінка УГ у цьому числі присвячена членам Об’єднання українських письменників “Слово” Канади, відділу в Торонті. Подано короткі довідки та зразки творчости таких авторів: Улас Самчук, Василь Софронів-Левицький та Стефанія Гурко. Ч. 25
21. 6. На вищій ранзі. Романа Наконечного підвищено до ранги майора і він тепер працює в адміністрації Головного летунського управління в Оттаві. Початкову й середню освіту здобув у Ванкувері. Вишкіл у летунстві проходив в Мус-Джо (Саскачеван) та в Мак-Доналді (Манітоба). Він теж служив два роки в американській морській службі, завершуючи студії в Колегії летунства в Торонті. Ч. 25
28. 6. Конференція культурної спадщини відбулася в Едмонтоні в днях 16-18 червня з участю прем’єра Альберти Пітера Логіда, міністрів уряду й 400 делегатів і обсерваторів з різних етнічних груп. Живу участь у загальних сесіях та в дискусійних групах брали українці з різних організацій. Ч. 26

28. 6. Канадська делегація до ООН у Лондоні. Делегація, що складалася з таких осіб: проф. Я. Рудницького, Ж. П. Дролета з Оттави, Ж. Поар'є з Квебеку і Д. Смарта з Торонта радила над стандартизацією географічного назовництва. Ч. 26
28. 6. "Владика Величковський в Канаді". 15 червня прибув з Риму український католицький владика Василь (Величковський). Владика побуде у Вінніпегу кілька тижнів, а відтак виїде на відвідини українських осередків. Владика Василь, як і кардинал Йосиф (Сліпий) був ув'язнений комуністами і перебув три роки каторги, від 27 січня 1969 року. Ч. 26
28. 6. Малярська виставка молодих мистців відбулася в Торонті від 28 травня до 4 червня. У виставці взяли участь: Каріна Кулик, Юрій Стиранка, Христя Новаківська, Юрій Шахраюк, Христина Велигорська-Сенькова. Ч. 26
28. 6. Врочисте закінчення навчального року Курсів українознавства ім. Котляревського відбулося 26 травня в Торонті. Випускників було 27 осіб. Директором курсів є Андрій Ліщина. Ч. 26
28. 6. Школа малювання і рисування ім. К. Антонович урочисто закінчила 18 червня рік навчання виставкою праць учнів школи у Вінніпегу. З причини слабого здоров'я основниці школи й довголітньої учительки Катерини Антонович, цього року її заступала Марійка Онуфрійчук. Ч. 26
28. 6. Центр етнічних досліджень: "Перший і єдиний у Канаді дослідний центр етнічних студій заснували в Калгарському університеті три професори. . . . Д-р Клайв Кардинал, д-р Рене Бройгельманс і д-р Олександр Малицький відповідальні за створення цього центру і за видання піврічного "Журналу канадських етнічних студій". З 1968 р. центр старається стимулювати й координувати студії всіх канадських етнічних груп". Ч. 26

28. 6. "Поселення українців у місті Едмонтоні". У довшій статті Д. Прокоп подає цікаві моменти з життя українців, почавши з 1900 року. Ч. 26
28. 6. "Кооперативна громада" у Вінніпегу та її праця. Обширний звіт із нарад і загальних зборів громади, що відбулися у Вінніпегу 25 травня. Збори обрали А. Качора головою громади. Ч. 26
28. 6. Товариство українських бібліотекарів Канади. 13 квітня українські бібліотекарі міста Торонта відбули сходуни, на яких вирішено відновити діяльність товариства. По обговорюванню ряду справ вибрано управу, яку очолив Карпо Микитчук. Ч. 26
28. 6. Д-р Н. Мельничук. Він помер у Едмонтоні (дати не подано). Впродовж одинадцяти років у цьому місті він підготовляв і передавав українську радіопередачу. (Подала Ганна Купченко). Ч. 26
5. 7. Свящ. Іван Мельник. Священик Української греко-православної церкви помер 11 червня в Саскатуні. Було йому 69 років. Ч. 27
5. 7. "Ferment in Ukraine". Передрук статті під цим наголовком з "Winnipeg Free Press" з 24 червня. Стаття висвітлює справу Шелеста в Радянській Україні. Ч. 27
5. 7. Богдан Гаврилишин. Вістка про нього появилась в "News Letter (Белфаст)" у числі з 18 квітня: він є генеральним директором заснованого в Женеві Центру для освіти та міжнародного менаджменту. "Він народився в Україні, став натуралізованим канадцем, а зараз живе в Швейцарії". Ч. 27
5. 7. "Вінніпег: місто для всіх людей". Симпатична стаття Манора про столицю Манітоби; у статті згадано довгі зими й прекрасні літні місяці, та багате мистецько-культуре життя: "Вінніпег є в більшій мірі

культурною мозаїкою, ніж котребудь місто в Канаді”.
Ч. 27

5. 7. “Будучність канадських українців у Квебеку”. Український переклад промови Жана Бієнвеню, міністра іміграції Квебеку, яку він виголосив 9 червня перед членами відділу КУК в Монреалі. Ч. 27
5. 7. Відкриття музею. Джеймс Річардсон, федеральний посол, офіційно відкрив Музей осередку української культури й освіти при 184 Александр авеню у Вінніпегу 25 червня; при музею є велика бібліотека й мистецька галерія. У музею, м. ін., є деякі особисті речі Олександра Кошиця і рукописи його музичних творів. Ч. 27
5. 7. Довголітню вчительку Віру Деренчук назначено головою шкіл у дивізії Трансконна-Спрінгфілд біля Вінніпегу; подано її академічні осяги, включно з її музичними кваліфікаціями. Ч. 27
5. 7. Павла Стельмащука назначено директором рільничої школи при Манітобському університеті. Він народився в Спеддені (Альберта); від 1967 року працював як спеціаліст у розвитку ресурсів в Альберті, а тоді по американських університетах. Ч. 27
5. 7. Іванна Карасевич грає головну роль у опереті “Cinderella” (Попелюшка), що проходить на сцені “Рейнбов” у Вінніпегу. Її чоловік, Август Шеленберг, грає роль принца. Ч. 27
5. 7. “Доповідь про україніку в Європі”. Нав’язуючи до своїх книжок “З подорожей по Італії” та по Європі, проф. Я. Рудницький виступив 26 червня з доповіддю про україніку й українські сліди в західній Європі в Клюбі книголюбів у Вінніпегу. Ч. 27

5. 7. “У відповідь на допис ‘В обороні піонерів’”. Відповідь автора Петра Гуменюка на критичний допис про його спомини, що появилися в УГ, ч. 24 з 14 червня 1972 р.
Ч. 27
5. 7. Рецензія С. Погорілого на “Північне сяйво”, альманах, ч. 5, в-до “Славути”, Едмонтон, 1972.
Ч. 27
5. 7. Нове видання: “До історії українців у Британській Колумбії” Ольги Войценко. Українська вільна академія наук. Серія: Літопис УВАН ч. 7, Вінніпег, Манітоба, 1972, стор. 46.
Ч. 27
5. 7. Брати професіоналісти. Допис про братів Михайла і Василя Микитинів з Нью-Вестмінстеру, БК з приводу закінчення університетських студій. Старший Михайло одержав диплом доктора медицини, а молодший Василь на 22 році життя одержав диплом інженера. “Вони оба від 16 років життя, під час вакації, працювали в тартаку, у відливарнях та в копальнях, заробляючи на кошти своїх студій. Крім того, за добрі оцінки в науці одержували кожного року стипендії, що їм багато допомогло . . .”
Ч. 27
5. 7. Помер артист Михайло Тагаїв. “Славний і широко знаний артист українського драматичного театру” помер 13 травня в Торонті.
Ч. 27
12. 7. Член місії в Москві. “Проф. Богдан Боцюрків, директор советознавчих і східно-європейських студій у Карлтонському університеті в Оттаві, був членом канадської урядової місії в Москві від 6 до 11 червня в справах науково-академічних і культурно-мистецьких обмінів між СРСР і Канадою”.
Ч. 28
12. 7. “Член ради провірення податків”. З 1 червня Олекса Процюк з Саскатуну почав працювати як член Федеральної ради провірення податків (Tax Review Board). У зв’язку з новою посадою, подано багато даних про життя й діяльність адвоката Процюка.
Ч. 28

-
12. 7. “Короткий життєпис пані К. Антонович”. Важливіші дані із життя й праці мистця, яка живе в Канаді від 1949 р. Крім подробиць з її громадського й мистецького життя, подано список установ та осіб, у яких зберігаються мистецькі праці проф. Катерини Антонович. Ч. 28
12. 7. У заряді мистецької галерії: “На загальних зборах Вінніпегської мистецької галерії вибрано Ольгу Войценко до кураторії (Board of Governors) цієї установи. Вінніпегська галерія існує від 1912 р. Ч. 28
12. 7. Д-р Володимир Бушук, професор у відділі збіжжевої хемії в Манітобському університеті, одержав нагороду ім. Вілльяма Ева за свої незвичайно докладні й корисні досліди харчової хемії й технології. Нагороду вручив йому представник Канадського інституту харчових досліджень і технології. Ч. 28
12. 7. “Із творчости членів “Слова” в Торонті”. Літературна сторінка в цьому числі УГ присвячена членам Об’єднання українських письменників “Слово” в Канаді з працями таких авторів: Поезії Віри Ворскло й Данила Струка; оповідання “У день подяки” Івана Боднарчука. Ч. 28
12. 7. “Другий однорічний педагогічний курс у Торонті”. 10 травня закінчено другий курс для кандидатів на вчителів рідних шкіл; директором курсу був проф. В. Волицький. Ч. 28
12. 7. Будова нової церкви в Едмонтоні. 24 травня на площі української православної громади св. апостола Андрея Первозванного, владика Андрей, в сослуженні духовенства, відправили Вдячний Молебень і довершили копання першої лопати землі під будову нової церкви. Ч. 28

12. 7. Річний фестиваль етнічних груп у Вінніпегу під назвою FOLKLORAMA й участь у ній українців під проводом КУК з павільйоном "Київ". Українські комуністи також зголосили свою участь з павільйоном "Львів". На участь комуністів у фестивалі zareагували: о. С. Їжик у статті в "Поступі" з 18 червня 1972 і Оріся Трач у листі до редакції УГ. Ч. 28
12. 7. Кредитова кооператива північного Вінніпегу. Про успіхи кредитівки, яка зібрала 1 200 членів і 2 000 000 дол. майна за останніх 20 років. Ч. 28
19. 7. Група 25 українських учнів з Торонта відлетіла 17 липня до Москви на 34 дні подорожування й науки по Україні й інших республіках Радянського Союзу. Групу очолює учитель Юрій Джуравець. Групу зорганізовано при фінансовій допомозі федерального й онтарійського урядів. Оттава дала 6 000 дол. з фонду культурного обміну, а онтарійський уряд зі свого фонду культурного обміну 3 000 дол. Кожний учень дав від себе 350 дол. Цілий проект є частиною Канадсько-радянського культурного обміну заключеного минулої осені прем'єр-міністрами Трюдом і Косигіном. Ч. 29
19. 7. Пошта в Калгарі вшановує Івана Данильчука. Ім'я покійного поета й журналіста та громадського працівника, Івана Данильчука, стало знову живим у Калгарі, коли міська пошта почала погашати марки на листах печаткою з його ім'ям і прізвищем: IVAN DANYLCHUK, Poet/Poète, 1900-1942. Ч. 29
19. 7. John Symnick's decalogue. Зауваження Івана Гармати на "декалог", який надруковано частинно в англійському перекладі. Ч. 29
19. 7. "Перспективи канадських українців у Квебеку". Рекомендації конференції, що відбулася в днях 9-11 червня в Монреалі. Ч. 29

-
19. 7. Літературний вечір у Монреалі. Він відбувся 5 червня в честь д-ра Яра Славутича. Поет розповів про свою недавню подорож довкола світу, а також прочитав деякі твори з нової книжки “Мудрощі мандрів”, що вийшла у видавництві “Славута”. Ч. 29
19. 7. “Розгром української науки і культури”. Стаття Івана Чинченка в 50-річчя СРСР. Ч. 29
19. 7. “Тиждень культур”. Рада для справ збереження і розвиток культур етнічних груп у Онтаріо, що її від ряду літ очолював Лев Коссар, успішно провела тиждень культур Caravan. На терені метрополії Торонто влаштовано 45 павільйонів, які представляють культури різних етнічних груп. Українську культуру демонстрували два павільйони — “Київ” у будинку УНО та “Одеса” в будинку Інституту св. Володимира. Подано подробиці про програми, що проходили в павільйонах. Ч. 29
19. 7. “Криза чи провал?” Стаття Мілени Рудницької про теперішній стан Української католицької церкви на базі церковної політики в Ватикані. (Передрук з “Українського життя”). Ч. 29
19. 7. “З малої іскри — великий вогонь”. Стаття Василя Процюка про Український народний фонд, який заснував Павло Лекун у Вайті (Манітоба) з допомогою передових громадян цього містечка. Головна мета цього фонду — це уділювання стипендій учням української мови в державних школах Манітоби. Подано назви учнів, які одержали стипендії за навчальний рік 1970-71 у Вінніпегу. В статті подано теж подробиці про життя і діяльність фундатора, який приїхав з України до Канади в 1905 р. Ч. 29
19. 7. “Поліський вечір” відбувся 14 червня в Торонті з приводу появи книжки Ф. Одрача “Вошадь”. (Подала Віра Ворскло). Ч. 29

26. 7. Випускники славістичних студій Манітобського університету. На запит читача скільки осіб, закінчивши студії, є викладачами й лекторами, редакція подала список імен й учбові установи, де вони викладають. Ч. 30
26. 7. “Тригорій Пінюта, М.А. B.Ed. Ph.D.” Стаття про довголітнього учителя з приводу завершення аспірантури й написання дисертації “Соціально-економічний розвиток українців Канади”, яку він успішно захистив і одержав ступінь доктора філософії (*magna cum laude*) в Українському вільному університеті в Мюнхені. Цей здобуток він у великій мірі завдячує “наставникові своєї наукової праці — проф. Я. Рудницькому”. Ч. 30
26. 7. “Проф. Оксана Борушенко про Канаду”. Цікаві помічення про життя українців Канади, їх здобутки й інтеграційні процеси, на підставі звідомлення, що появились в часописі “Хлібороб” з 11.06.1972, у Куритибі, Бразилії. Ч. 30
26. 7. “Winnipeg’s Ukrainian Mayor Steven Juba.” A CBC profile. Іван Гармата подав у своїй шпальті головний коментар радіопередачі про мера. Ч. 30
26. 7. “Зустріч сумківської молоді з громадянством Канади й Америки”. Вона відбулася 2 липня на оселі “Київ” біля Торонта й була присвячена ув’язненим культурним діячам в Україні й мала демонстративний характер. Головним промовцем був д-р Роман Рахманний. Ч. 30
26. 7. “Василь Авраменко прибув до Вінніпегу з Нью-Йорку . . . щоб висвітлювати тут фільми з життя в Ізраїлі. Він у цій країні перебув довший час минулого року, обсервував тамтешнє життя і робив рухані знімки” ?кінофільми?. Ч. 30

-
26. 7. “Із творчості членів “Слова” в Торонті”. (Продовження). Оpubліковано поезії Бориса Олександрова, Ліди Палій та Володимира Скорупського. Ч. 30
26. 7. “Цінні спомини про Стефаника”. Рецензія М. Сивіцького на книжку “Великий різьбар українських селянських душ” Томи Кобзея, що вийшла в 1966 р., як видання “Бібліотеки українознавства” Наукового товариства ім. Шевченка. Ч. 30
26. 7. “Петро Конашевич-Сагайдачний — Гетьман України”. Радіопромова К. М. Теличка, яку він відчитав 2 липня 1972 р. з радіостанції SKUA в Едмонтоні. Ч. 30
26. 7. “Кілька квітів на свіжу могилу”. Спомин О. Підгородецького про Івана Янішевського. Ч. 30
26. 7. Вечір пошани проф. Катерині Антонович. З ініціативи Гуртка книголюбів і Жіночого товариства ім. Лесі Українки при Українськiм народнiм домі у Вінніпегу влаштовано 12 червня вечiрку в честь професорамистця. Ч. 30
16. 8. Народний фестиваль у Дофiні (Манiтоба) вiдбувався вiд 3 до 6 серпня з великим успiхом. Господарем був Ярослав Семчишин з Вінніпегу, теперiшнiй директор “Фолкльорами” i культурних справ на Манiтобу. Велике признання належить президентовi фестивалю, Василевi Перепелюковi i його спiвпрацiвникам. Ч. 31
16. 8. Довголiтнього учителя, Василя Косташа, назначено до Сенату Альбертського унiверситету в Едмонтоні. Ч. 31
16. 8. Член колегiї учителів. На рiчнiй конвенцiї Канадської колегiї учителів (Canadian College of Teachers) у Ванкуверi прийнято в члени Михайла Иванчука, iнспектора шкiл у Вінніпегу. Ч. 31

16. 8. Осип Навроцький. Він помер 6 серпня у Вінніпегу на 82 році життя. Навроцький народився в селі Голгочі Підгаєцького повіту на Тернопільщині. В жовтні 1948 року прибув до Канади, де від 1964 р. був урядовцем у канцелярії Комітету українців Канади. Ч. 31
16. 8. “Літній курс українознавства в Манітобському університеті”. Інформативна стаття про курс української мови й літератури (ч. 125). Подано теж інші дані про можливості вивчати україністику в цьому університеті. Ч. 31
23. 8. Перша українська церква в Альберті. В неділю 13 серпня українці в Альберті відзначили історичну подію — 75-ліття збудування першої греко-католицької церкви в Альберті в околиці Една-Стар. У святі участь взяв єпископ Ніль (Саварин). Після Богослуження був спільний ювілейний обід і концертна програма. (У звідомленні подано історичні подробиці про цю церкву.) Ч. 32
23. 8. Тома Кобзей. Вістка про його смерть 17 серпня у Вінніпегу. Він народився 30 червня 1895 р. в селі Княжне, Снятинського повіту. До Канади прибув в червні 1911 р. Кобзей був одним з основників Комітету українців Канади й довгі роки був членом президії, як репрезентант Української робітничої організації — УРО; він був автором безлічі статей та інших видань. Ч. 32
23. 8. Табір української мови в Манітобі. 8 серпня відкрито літній табір (біля містечка Гімлі) для навчання української мови; на курс записалося 55 учнів — дітей, молоді й дорослих. У цьому проєкті співпрацюють Комітет українців Канади та Український відділ Об'єднання державних учителів модерних мов. Ч. 32
23. 8. “Товариш Михайло Грушевський”. Стаття-спомин В. Ю. Кисілевського, про його студії у Відні на початку 1920-их років і лекції з історії, які викладав проф. Грушевський на Штроціґассе. П'ятдесят літ пізніше,

Кисілевський, працюючи в Національній бібліотеці в Оттаві, натрапив на “Українську радянську енциклопедію”, 1-е видання, Київ 1960 р., де на сторінках 509-10, третього тому подана біографія Грушевського, уривок якої він подав у цій статті з такою заміткою: “Здається, що мало хто з канадських українців мав нагоду заглянути до цієї енциклопедії, отже подаю уривок з біографії Грушевського для ілюстрації”. Ч. 32

23. 8. “З подорожі науковця”. Рецензія Яра Славутича на книжку проф. Я. Рудницького “З подорожі довкола світу”, Вінніпег, 1972, 210 сторінок. Ч. 32
23. 8. “Концерт УКСОР у Вінніпегу”. 13 серпня відбувся унікальний концерт у концертній залі “Сентеніал”, приготований студентами українського і французького роду, зорганізованих в УКСОР, це скорочення двох термінів: “Українці” і “Le Sortilège” — назва однієї французької організації молоді. Це був концерт народних танців, музики і співу. Міністер Дежарден промовив до зібраних французькою мовою, а Ярослав Семчишин українською. Ч. 32
23. 8. “Ілля Кириак і його “Сини землі””. Обширна рецензія Івана Боднарчука на цю повість. Ч. 32
23. 8. Пам’яті Івана Данильчука. Стаття К. С. Продана інформує, що заходами проф. Олександра Малицького з Калгарського університету й Миколи Ворона, бібліотекаря, надруковано пропам’ятні конверти в честь Данильчука, а поштовий уряд виробив відповідну печатку. 8 липня, директор пошти А. М. Шрег, вперше відбив печатку на листі адресованім на ім’я Анни Данильчук, вдови Данильчука, в 30-ліття його смерті. В статті подано деякі дані про життя й працю поета. Ч. 32
23. 8. “Сорокліття т-ва “Просвіти” у Вінзорі, Онтаріо”. Обширна стаття зі знімками за підписом заряду товариства. Ч. 32

30. 8. "Відзначено 75-ліття першої української православної церкви в Канаді". 13 серпня відбулося Архиерейське Богослуження на площі св. Михаїла біля Гардентону (Манітоба) й цим відзначено роковини першої православної церкви. У Богослуженні брали участь: Владика Борис, о. Д. Лучак, парох, о. В. К. Лакуста і брати отці Віктор та Андрій Лакусти. У вістці подано історію церкви та дещо про перших поселенців цієї околиці. Ч. 33
30. 8. Туристи з Канади в Україні та їхні пригоди. В травні ц. р. мала група українців поїхала в Україну; туристами були: Альберт і Ольга Качковські, Дмитро й Соня Ціпивники та Стефан і Рома Франки, всі з Саскатуну. "Оглядаючи Україну, вони правдоподібно розмовляли з людьми й розказували дещо про життя в Канаді. Про ці розмови довідалися радянські власті й приказали їм негайно вибратися та не говорити нічого злого про життя в Радянській Україні". Репортаж про цих туристів подав чернівецький кореспондент "Радянської України", П. Заїк, в числі з 11 липня, 1972 р. Ч. 33
30. 8. "Слідами сталінських злочинів". Рецензія Євгена Пастернака на книжку: Roy A. Medvedev, "Let History Judge", translated by C. Taylor (New York: Alfred A. Knopf, 1971). Ч. 33
30. 8. Тома Кобзей. Редакційна стаття з підкресленням, що він був один із тих, що в 1930-их роках побачив комунізм у його правдивому світлі й разом з Д. Лобаєм виступив із партії. Ч. 33
30. 8. "Франкомовна й англomовна преса про українську конференцію. в Монреалі". Огляд матеріалів, які появилися в пресі в зв'язку з конференцією під патронатом КУК "Майбутність українців у Квебеку", що відбувалася 9-11 червня. Конференцію очолили Богдан Шулякевич та Орест Павлів; з доповідями виступили: д-р М. Антонович, Р. Шульгин, М. Ощипка і д-р Р. Рахманний. Ч. 33

30. 8. “Канада — багатокультурна країна”. Стаття Нормана Кемпбелла з таким вступом: “Дбати про культури наші, як англійська і французька повинно бути завданням провінцій. Це є заключення спеціального комітету палати громад і сенату в його пропозиціях відносно реформи конституції”. Ч. 33
6. 9. Потреба існування і дії Державного центру УНР й екзильного уряду. Стаття президента УНР, М. Ливицького. Ч. 34
6. 9. Славістичний відділ Саскачеванського університету в Реджайні. Саскачеван. Стаття д-р Наді Попіль про “наймолодшого з усіх славістичних відділів у Канаді” (заснований в 1971-2 академічному році). Ч. 34
6. 9. “Українка знавець комп’ютерів”. Анна Боднарчук, що працює в Air Canada, промовляла недавно в Монреалі на конференції працівників, що мають до діла з комп’ютерами в летунстві в Британії, Франції, Німеччині, Японії, США і Канаді. Боднарчук народилася в Гронліді (Саскачеван); до школи ходила тамже й у Саскатуні, а університет закінчила в Кінгстоні (Онтаріо). Ч. 34
6. 9. Теодора з Гуменюків Олійник. Допис про активну членку Союзу українок Канади та інших організацій, що померла 3 липня в Торонті. Вона була дочкою загально відомого адвоката Теодора Гуменюка. Ч. 34
13. 9. Д-р Ізидор Голубіцький. Вістка про його смерть у Ванкувері у віці 41 року. Він народився в Глеспін (Саскачеван); медичну освіту здобув у Альбертським університеті, а спеціалізувався в хірургії у Ванкувері. Д-р Голубіцький також був лектором хірургії в Університеті Британської Колумбії. Ч. 35

13. 9. Українку знову вибрано до легіслятури Британської Колумбії. У виборах 30 серпня перемогла НДПартія з Д. Берретом на чолі. Перевибрано О. Кріпс, з Партії соціального кредиту (Ванкувер-Савт). Ч. 35
13. 9. Голова представництва. 24 червня виконавчий орган УНРади іменував Миколу Липовецького на становище голови представництва ВО в Канаді на місце сл. п. Івана Янішевського. При цьому подано деякі подробиці про новоназначеного голову. Ч. 35
13. 9. “Народний танець і балет. Яка між ними різниця?” Стаття балетмайстра Дмитра Чутри. Ч. 35
13. 9. Чергова жертва на українські освітньо-культурні потреби. Д-р П. Драгомирецький з Дайтона-Бічу (Фльоріда), склав суму 20 000 дол. на Рідношкільну фундацію при Консисторії УГПЦеркви в Канаді. Д-р Драгомирецький народився в Канаді в родині піонерів-поселенців у Плезент-Гомі (Манітоба). Ч. 35
13. 9. Антін Єренюк, аспірант першого курсу медичного факультету Альбертського університету здобув стипендію від New Life Insurance в сумі 10 000 дол. Ч. 35
13. 9. Нові пропам’ятні марки товариства “Волинь”. Ця чергова серія марок, присвячена митрополиту Іларіонові, як посмертне видання в його пам’ять та проф. Агатангелові Кримському з нагоди 100-річчя його народження. Останнє видання відмічує ще й 20-річчя Інституту дослідів Волині в Канаді. Ч. 35
13. 9. Суддя Марія Ваврикова. З приводу одержання медалі Т. Шевченка на конгресі КУК, появилася стаття Вікторії Симчич, голови Комітету українок Канади, про заслуги судді Ваврикової. Вона була першою з українок Канади, яка закінчила правничі студії, опісля управляла своєю власною канцелярією в Гімлі й Вінніпегу. В 1968 р. її назначено суддею родинного суду. Ч. 35

-
13. 9. “Тома Кобзей”. Стаття Анатолія Курдидика про громадського діяча з приводу його смерті в Вінніпегу 17 серпня. Ч. 35
20. 9. “Єдність шляхом збереження різноманітності”. Текст доповіді Романа Рахманного, яку він читав на конференції українців провінції Квебеку, що відбувалася 9-11 червня в Монреалі. Ч. 36
20. 9. “Стефанік — яким він був насправді!” Рецензія Юрія Клинового на монографію д-ра Луки Луцева п. з. “Василь Стефанік — співець української землі”. Накладом в-ва “Свобода” в Нью-Джерсі, США. Ч. 36
20. 9. “Річна учительська конференція РУШ”. Рада українських шкіл при Східній єпархії УГПЦКанади відбула свою річну конференцію в Гамільтоні 9 вересня. Обширний звіт із цих нарад подав Іван Боднарчук. Ч. 36
20. 9. “Стипендисти Спілки українських журналістів”. Управа спілки призначила стипендії Ганнусі Грицик, що закінчила другий курс журналістики в Карлтонському університеті в Оттаві з відзначенням й Ірині Макарик, студентці Торонтського університету, що успішно закінчила перший курс студій літератури. Ч. 36
20. 9. Закриття виставки Олекси Булавицького. Виставка картин в Осередку української культури й освіти тривала від 25 червня до 31 липня. На закритті виступив мистець Леонід Молодожанин; про працю осередку говорив д-р Микита Мандрика. Ч. 36
20. 9. Галина Гнатишин. Стаття Вікторії Симчич про діячку з приводу вручення їй медалі Т. Шевченка на десятому Конгресі українців Канади у 1971 році. В статті подано подробиці про діяльність Г. Гнатишин з Саскатуну. Ч. 36

27. 9. Член фільмової ради. Рому Франко з Саскатуну назначено до Державної фільмової ради в Оттаві. Її каденція триватиме три роки. Ч. 37
27. 9. “Українець на високому становищі в Канаді”. Стаття про Едварда-Йосифа Бабина, генерального директора найбільшої установи наукових дослідів національної оборони Канади — Defence Research Establishment. Під його керівництвом працює 885 осіб, в тому числі 125 висококваліфікованих науковців. Установа, якою керує інж. Бабин, знаходиться в Валь-Картье (Квебек). В статті подано багато подробиць про освіту й професійні досягнення інженера, який походить із Саскатуну. Ч. 37
27. 9. “Французи вшановують нашого земляка”. У містечку Матре-де-Вейер у Франції похований Петро Дмитрук з Вин’ярдю (Саскачеван), який загинув смертю героя під час Другої світової війни. Він був у протинімецькому підпіллі й брав участь, з французами, в багатьох актах саботажу проти окупаційних сил. Загинув “П’єр ле Канадєн”, як його назвали французи, під час місії. Містечко спорудило йому пам’ятник і назвали одну з вулиць у честь Петра Дмитрука. Від закінчення війни, кожного року, 10 грудня мешканці влаштовують спеціальні поминки біля його могили. Ч. 37
27. 9. Літературна сторінка УГ присвячена Володимирі Винниченкові з приводу його “ювілейного триріччя” — цебто, 1970 р. — 90-річчя його народження; 1971 р. — 20 років від дня його смерті; 1972 р. — 70 років від появи його першого твору, “Краса і сила”. Ч. 37
4. 10. Новий президент Комітету українців Канади. Здійснюючи положення нового статуту КУК увести в життя ротаційну систему членів ексекютиви, 23 вересня відбувся бенкет у готелі “Марлборо” у Вінніпегу. На ньому нові репрезентанти формально перебрали пости в ексекютиві. Найважливіший в цьому був пост президента (ним був понад 30 років о. д-р В. Кушнір), а тепер припав д-ру Петрові Кондрі. Д-р Ізидор Глинка

представив нового президента, а суддя Іван Соломон перевів “акт приречення” нової президії під проводом нового президента. Перед виголошенням своєї інавгураційної промови, д-р Кондра вручив о. д-ру Кушніреві “Почесну грамоту” КУК. Господарем бенкету був Ю. Гвоздулич. Ч. 38

4. 10. “У 40-ліття великого людовбивства”. Передовиця про штучний голод: “Цього року сповнилося 40 літ з того часу, як радянська влада, під проводом Сталіна, виморила штучним голодом мільйони українців — коло сім мільйонів — інформував Хрущов по смерті Сталіна”. Ч. 38
4. 10. Привітальні листи прем’єр-міністра П. Е. Трюдо уступаючому президентові КУК, о. д-ру Василеві Кушніру та новому президентові, д-ру Петрові Кондрі. (Зі шпальти Івана Гармати). Ч. 38
11. 10. “Інавгураційна промова д-ра П. А. Кондри”. Текст промови виголошеної “23 вересня 1972 р. з нагоди його інавгурації як президента Комітету українців Канади”. Ч. 39
11. 10. “Виставка мистця М. Бідняка”. Вона відбулася в Інституті св. Володимира в Торонті; Микола Бідняк, народжений 1930 р. в Канаді, студіював у Калгарі, у провінційному політехнічному інституті в роках 1950-5, і в Онтарійській колегії мистецтва в роках 1956-58. Він є членом Української спілки образотворчих мистців. Ч. 39
11. 10. “Участь Торонта у з’їзді журналістів”. Завдяки старанням управи СУЖ на Канаду з осідком у Торонто, члени взяли участь у третьому з’їзді СУЖ Канади й Америки 23 і 24 вересня на “Союзівці” в Кергонксоні (Нью-Йорк). Ч. 39

11. 10. Виклади української мови на університеті у Ванкувері. 12 вересня 1972 р. почалися перші виклади української мови в Університеті Британської Колумбії, які ведепроф. Валеріян Ревуцький. Ч. 39
11. 10. Щедрий дар на Шевченківську фундацію. Іван Хрін, меценат Шевченківської фундації з Вінзору, переслав у вересні 4 000 дол., доповнення до попередньої дотації, що разом становить суму 20 000 дол. Це є найвища дотація зложена на Шевченківську фундацію в Канаді. Ч. 39
11. 10. Д-р Стефанія Потоцька. Стаття Федора Онуфрійчука про лікарку й громадську діячку з Йорктону, з приводу її кандидатури з Ліберальної партії в федеральних виборах. Ч. 39
11. 10. Стипендія ім. Ізидора Горецького. Діти Горецького встановили стипендію його імені в зв'язку з його відходом на пенсію в 1968 р. Він був заступником директора навчальних програм державних шкіл у Міністерстві освіти Альберти. Стипендію щорічно признають студентіві, що спеціалізується в навчанні української мови. Цього року Анна Наконечна одержала стипендію в сумі 300 дол. для студій української мови на Педагогічному факультеті Альбертського університету. Ч. 39
18. 10. "Центр української документації при державних архівах Канади". "Комітет українців Канади підписав 29.09.1972 р. у Вінніпегу договір з дирекцією Державних архівів Канади для зібрання і збереження документів КУК та використання їх для майбутніх дослідів історії українців Канади і їх вкладу в розбудову країни". Ч. 40
18. 10. Член ексекутиви СКВУ. На місце редактора І. Г. Сирника від Канади до складу секретаріату СКВУ входить д-р Петро Кондра, президент Комітету українців Канади, який репрезентує Союз українців

- самостійників у Канаді, ту саму організацію, яку репрезентував покійний Сирник. Ч. 40
18. 10. “Слово генерального секретаря А. Павлика”. Текст промови, виголошеної на бенкеті КУК у Вінніпегу 23 вересня. Ч. 40
18. 10. У справі голоду на Україні. Стаття Є. П[астернака] нав'язує до передовиці на цю тему, що появилася в УГ (ч. 38). Він, м. ін., звертає увагу на передмову Джорджа Орвелла до його книжки “Animal Farm” (Колгосп тварин), в якій згадано про голод в Україні. Ч. 40
18. 10. “Вила”. Оповідання В. П. Склеповича про переселенців з України до Канади. Ч. 40-43
18. 10. “Заслужений учитель”. Василь Мельник, родом з Альберти, відбувши військову службу, повернувся до студій на Мак-Гільському університеті. Закінчивши їх, він довгі роки учителював у середніх школах у Монреалі. Цього року, через ослаблення здоров'я, він був примушений залишити учителювання й іншу громадську працю. (Подав Богдан Панчук.) Ч. 40
18. 10. Додаток до “Моїх споминів” Петра Гуменюка. Автор відповідає на зауваження до цих споминів Дмитра Півторака в “Канадійському фермері” з 4 вересня 1972 р. Ч. 40
25. 10. Проф. Кларенс-Август Маннінг. 4 жовтня в місцевості Плезантвіл у США помер видатний американський славіст і українознавець, автор багатьох праць з української історії і літератури, дійсний член НТШ і почесний доктор Українського вільного університету, професор Колумбійського університету в Нью-Йорку. Проф. Маннінг народився в 1893 р. Ч. 41

25. 10. "Слово о. д-ра В. Кушніра, довголітнього президента КУК, виголошене на бенкеті передачі постів екс-зекутиви КУК у Вінніпегу, 23 вересня 1972 р." Текст промови. Ч. 41-42
25. 10. Літературна сторінка УГ присвячена Григорієві Костюку з нагоди його 70-річчя з дня народження і 45-річчя літературно-наукової діяльності. Передову статтю написав Улас Самчук. Ч. 41
1. 11. "Чи ми приготовані до 'культурної мозаїки?'". Передовиця. Ч. 42
1. 11. "Пам'яті Кузенка й інших вояків канадської армії". Про працю проф. Я. Рудницького "Слов'янські географічні назви в Манітобі", видання УВАН та Канадського назвознавчого інституту у Вінніпегу (1972), в якій зібрано найновіші дані про найменування озер і рік цієї провінції назвами впадших вояків канадської армії в рр. 1940-5 українського, польського та іншого слов'янського походження. Ч. 42
1. 11. "Історія — це криниця, яка ніколи не висихає". Стаття Олександра Роїка про дорогу в місті Річмонд коло Ванкуверу, що має назву Fedoruk Road у пам'ять канадського українця-літуна, що згинув під час Другої світової війни в Європі. Прізвище В. Федорука знаходиться теж у списку на пам'ятнику 17-ти поляглим коло ратуші. Ч. 42
8. 11. "Несподіваний вислід виборів у Канаді". Вістка про федеральні вибори 30 жовтня. На 264 місця у парламенті консервати здобули 109 мандатів, ліберали 109, нові демократи 30, решта — суспільні кредитовці й незалежні. Ні одна з партій не дістала абсолютної більшості й жодна не має можливості створити сильний та стабільний уряд. Між вибраними є п'ять українців. Ч. 43
8. 11. "З екрану федеральних виборів". Передовиця. Ч. 43

8. 11. “Напередодні 7-ої сесії УНРади”. Скорочений текст промови голови представництва виконного органу УНР у Канаді Миколи Липовецького, виголошеної 21 жовтня 1972 р. на радіопередачі “Пісня України” в Торонті. Ч. 43
8. 11. Нова збірка поезій. Борис Олександрів, який проживає в Торонті, видав третю з черги збірку поезій під назвою “Колокруг”. Книжка появилася із маркою Інституту літератури ім. М. Ореста в Мюнхені з мистецьким оформленням М. Левицького, сторін 100. Ч. 43
8. 11. Ювілейний з’їзд УНО. Від 7 до 9 жовтня відбувся в Торонті 24-ий крайовий з’їзд УНО Канади. У програмі була групова дискусія на тему “Українці в Канаді”, в якій взяли участь: проф. Я. Рудницький, сен. П. Юзик та проф. В. Тарнопольський. Доповідачі зосереджували увагу на справі двомовності і багатокультурності. Ч. 43
8. 11. Вшановано проф. В. Тарнопольського. З нагоди призначення його віцепрезидентом Йоркського університету в Торонті, 25 жовтня відбувся бенкет в Інституті св. Володимира в Торонті в його честь старанням складових організацій СУС. Ч. 43
8. 11. З активу професіоналістів. На бенкеті Клубу українських професіоналістів і підприємців в Едмонтоні 6 жовтня вручено стипендії п’яťом студентам середніх шкіл і Педагогічного факультету Альбертського університету за успіхи у вивченні української мови. Не менш помітною подією під час бенкету було вручення грамоти почесного членства адв. Петру Лазаровичеві; його заслуги “на українському і загально-канадському полях належно з’ясував Василь Косташ”. Ч. 43
8. 11. “Перший виступ Українського історичного товариства Канади”. Члени УІТ виступили 21 жовтня в Манітобському університеті, як частини конференції

- історії Великих Рівнин (Great Plains History Conference), де УІТ влаштувало окрему секцію для української історії. Під головуванням проф. Олега Геруса доповідали: Проф. Любомир Винар з Кентського університету в США; проф. Іван Лисяк-Рудницький з Альбертського університету та проф. Олександр Баран з Манітобського університету. На загальних зборах УІТ 22 жовтня обрано нову управу з проф. Герусом на чолі. Ч. 43
8. 11. Проголошено, що українські концерти будуть передаватися на радіостанції Сі-бі-сі у Вінніпегу від 29 жовтня ц. р. до 7 січня 1973 р. Коментарі до кожного з тих концертів подасть англійською мовою професор Манітобського університету, Денис Глінка. Ч. 43
8. 11. Василь Томир. Посмертний допис про довголітнього посла. Він народився в 1905 р. в околиці Плейн-Лейку (Альберта); закінчивши студії, він учителював у роках 1925-44; в 1935 р. Томир вибрано послом до Альбертської легіслатури й відтоді, з малою перервою, він був послом до 1971 р., коли він залишив політичне життя через слабке здоров'я. Помер 5 жовтня 1972 р. в Едмонтоні. Дописувач, Дмитро Прокоп, подав багато подробиць про громадсько-політичну діяльність Василя Томира. Ч. 43
15. 11. "Українець очолював делегацію Канади до СРСР". П'ятичленна делегація канадської промисловости порошкової металургії під проводом інж. Миколи Світухи з Оттави відбула одномісячну подорож по Чехословаччині, Польщі, СРСР, Румунії й Югославії: "В Букарешті, Румунія, інж. М. Світуха виступав, як голова делегації Канади на конференції організованій ООН і присвяченій новим технологічним процесам перероблення залізних руд. В конференції взяли участь спеціалісти 52-ох країн світу". Ч. 44
15. 11. "Cultural Liabilities and Assets." Рецензія Івана Гармати про доповідь Богдана Гаврилишина на крайовій конвенції Клюбів українських професіоналістів і

підприємців, що відбувалася у вересні в Торонті. Гаврилишин є директором Навчального інституту міжнародного менеджменту в Женеві, головою виконавчого комітету Європейської фундації менеджменту й розвитку та дорадником інтернаціональних фірм і установ, отже його погляди мають поважне значення.
Ч. 44

15. 11. Відзначено 50-ліття, коли “вперше на американському континенті була відправлена Служба Божа живою українською мовою. Ця подія сталася в українській греко-православній громаді в Саскатуні”. Це Богослуження було відслужене 1922 р. о. С. В. Савчуком, тодішнім настоятелем саскатунської громади. (Свято відбулося в день Покрови Пресв. Богородиці. З цього приводу появився півторасторінковий допис із знімками за підписом о. Г. Удода.)
Ч. 44
15. 11. “Мої спомини” українського піонера Й. Г. Лозинського. Він народився в селі Глибочок, Борщівського повіту, 27 березня 1898 р. До Канади прибув немовлям з батьками в червні того самого року.
Ч. 44
15. 11. “Невеличка драма” В. Підмогильного. Переклад на англійську мову: Valerian Pidmohylny, “A Little Touch of Drama”. Translated from Ukrainian by George S. N. and Moira Luckyj. Introduction by George Shevelov. Littleton, Colorado: Ukrainian Academic Press, 1972.
Ч. 44
15. 11. “60-річчя Українського народного дому у Вінніпегу”. З цього приводу відбувся бенкет 14 жовтня, господарем якого був д-р Ігор Майба. Головну промову виголосила радна міста Вінніпегу, Ольга Фуга.
Ч. 44
22. 11. “Свято пошани основоположників відродження Української греко-православної церкви в Канаді”. Текст промови адв. Степана Друля на святі в Саскатуні.
Ч. 44

22. 11. Бібліотека Т. Кобзея в Осередку. На бажання чоловіка, Олена Кобзей після його смерти передала його книжки бібліотеці Осередку української культури й освіти у Вінніпегу. Ч. 45
29. 11. “Лисенкові листопадові дні в Едмонтоні”. Уривки із записника Христі Гнатової під час поїздки на відкриття пам'ятника Миколі Лисенкові в Едмонтоні. Скульптуру виготовив мистець Леонід Молодожанин з Вінніпегу. Ч. 46
29. 11. “Конференція відділів КУК Онтаріо”. Вона відбулася 18 листопада з участю президента КУК, д-ра П. А. Кондри; по нарадах вибрано управу на наступний рік, яку очолив Богдан Онищук. Ч. 46
29. 11. Доповідь проф. Ірини Любинської з Манітобського університету на сесії УВАН 12 листопада на тему: “Розповсюдження канадських арктичних молюсків в умовах льодовикового й сучасного оточення”. Ч. 46
29. 11. Літературна сторінка УГ присвячена письменникові Анатолію Юринякові з нагоди його 70-ліття життя і 50-ліття “творчого шляху”. Замість передовиці надруковано автобіографічну статтю “Автор про себе”. Крім цієї статті, поміщено кілька поезій, оповідань і нариси. Ч. 46
6. 12. “До початків оформлення Комітету українців Канади. З пожовклих сторінок ‘Вінніпег Фрі Прес’”. Стаття д-ра Михайла Марунчака. Ч. 46
6. 12. “Почалася праця над біографічним довідником українців у Америці: Інформаційна стаття Дмитра Штогриня, з додатковою статтею “Принципи праці над біографічним довідником українців у Америці”. Ч. 47
6. 12. “Студентська молодь в обороні нашої гідности”. Український студентський гурток при Саскачеванському університеті гостро скритикував п'єсу під

- назвою “Дев’яте літо”, яку передано на телевізійній мережі, і яка мала б представляти один епізод із життя українців у західній Канаді. Ч. 47
6. 12. “Десятиліття збірника-періодика ‘Шашкевичіани’”. Рецензія Анатолія Курдидика на черговий випуск Інституту-заповідника ім. Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу; новий випуск має число 17-18, охоплює сторінки 353 до 384 і замикає 10-річний період видавання. Ч. 47
6. 12. “Загальні збори платників і прихильників Державного центру УНР”. Вони відбулися 1 листопада в Едмонтоні в залі УНО. Управу на наступний рік очолив Кость Теличко. Ч. 47
6. 12. “Славний син Басарабії Сергій Яременко”. З нагоди двадцятиріччя його музично-громадської праці в Едмонтоні, 20 жовтня влаштовано вечерю в його честь у аудиторії катедральної громади св. Івана. У дописі подано подробиці про його життя. Ч. 47
13. 12. “Чому пропадають наші діти?” Стаття Степана Сороки на тему виховання дітей. Ч. 48
13. 12. “У 80-річчя Михайла Лучковича”. Стаття Петра Саварина про учителя-піонера, першого посла-українця до федерального парламенту Канади, перекладача української літератури на англійську мову й громадського діяча. У статті є багато подробиць з діяльності Михайла Лучковича. Ч. 48
13. 12. Дві доповіді на ювілейній сесії УВАН у Вінніпегу. 26 листопада професор Манітобського університету Ю. Любинський, поділився своїми споминами про працю в Українській академії наук в Києві; д-р С. Погорілий виголосив доповідь про символи у філософії й творчості Григорія Сковороди. Ч. 48

20. 12. “Діфенбейкер в обороні репресованих”. Про акції колишнього прем’єра-міністра Канади, а тепер голови Міжнародного комітету оборони прав людини: “Зокрема, він зацікавився арештованими й засудженими українськими інтелектуалістами”. У цій акції він співпрацює з сенатором Павлом Юзиком. Ч. 49
20. 12. Телеграми КУК: “Президія Комітету українців Канади у Вінніпегу вислала дві телеграми — одну до прем’єра П. Е. Трюда в Оттаві, а другу до прем’єра Манітоби Е. Шраєра в Москві з вимогою інтервенції в уряді СРСР у справі арештованих і переслідуваних українських інтелектуалістів”. Ч. 49
20. 12. “Інформація Комісії для впорядкування правописної практики”. Про комплекс проблем, що вимагає опрацювання авторитетного правописного словника; для цього заангажовано проф-ів Я. Рудницького й О. Горбача. Ч. 49
20. 12. Заходами члена управи Спілки українських журналістів в Торонті 17 листопада створилась Секція молодих при СУЖК. Ч. 49
20. 12. Нове (9) число “Українського журналіста”, органу Федерації спілок українських журналістів Канади й Америки, появилось з друку. Це спеціальне число (68 сторін), в якому поміщені матеріяли 3-го з’їзду українських журналістів Америки й Канади. Ч. 49
20. 12. Отець Володимир Слюзар відійшов на відпочинок. Довголітній настоятель собору св. Софії в Монреалі відслужив останню службу на цім становищі 3 грудня: цього дня о. Володимир офіційно розпрощався з громадою собору, в якій служив 46 років. Ч. 49
20. 12. Заступник голови дослідної ради: “Едвард-Йосиф Бабин, років 51, уродженець Саскачевану, який був упродовж останніх 4-ох років генеральним директором Ради оборонних дослідів у Валь-Картъє, Квебек,

підвищений до позиції наукового заступника голови Оборонної ради Канади в Оттаві”. Ч. 49

20. 12. Літературна сторінка УГ присвячена молодим авторам. Передову статтю “Наші паростки” написав редактор сторінки Іван Боднарчук. Появилися матеріали Ірини Макарик, Христини Велигорської-Сенькової, Дарії Лади й Андрія Вериги. Ч. 49

Рік 1973

Some twenty-five miles from Dauphin (Manitoba) there used to be a rural post-office which the Ukrainian pioneer settlers called *Ukraina*. However, as the rural population was depleted, this post-office faced extinction. But the name *Ukraina* remained dear in the hearts of the descendants of the pioneers. The post-office *Ukraina* was in fact closed, but permission was obtained to re-open it during the Dauphin Festival. Like the legendary phoenix, that rises from its ashes, the post-office *Ukraina* comes to life for two or three days each year, reminding us of the proud heritage of the men and women who conquered the inhospitable backwoods of northwestern Manitoba at the turn of the century.

Із статті "The National Ukrainian
Festival and the Post-office *Ukraina*"
Івана Гармати.
УГ ч. 34, 1973

3. 1. “Українська церковна музика”. Текст доповіді д-ра Павла Маценка, виголошеної на конференції КУК, що відбувалася у Вінніпегу 15-17 грудня 1972 р. в справі розвитку української культури. Ч. 1
3. 1. Конференція КУК 15-17 грудня 1972 р. у Вінніпегу. “Завдання конференції було знайти засоби кращого збереження і повного дальшого розвою української культури в Канаді”. У конференції взяли участь 87 учасників з усіх сторін Канади. Головою її був П. Башук, заступник голови комісії культурних справ КУК; а кінцеве слово сказав президент П. А. Кондра. Ч. 1
3. 1. З праці української громади в Торонті: Український драматичний ансамбль “Заграва” поставив 3 грудня 1972 р. п'єсу “Примари” Генріка Ібсена в перекладі й постановці Ю. Бельського. Старанням відділу Союзу українок Канади ім. св. княгині Ольги відбулось вшанування Григорія Сковороди. Доповіді про нього прочитали Леся Мурович та Віра Ворскло. Ч. 1
3. 1. Виступ Христини Петрівської. Піяністка з Оттави виступила 15 грудня 1972 р. на радіопередачі в Нью-Йорку в музичній серії “The Listening Room.” Ч. 1
3. 1. “Різдво 1920-го року в місті Немирові”. Спомин Михайла Лубика з Едмонтону. Ч. 1
3. 1. “Після конференції багатокультурности”. Текст доповіді Галини Магус на провінційному з'їзді СУС в Едмонтоні. Ч. 1
3. 1. “Канадське Наукове товариство ім. Шевченка у 250-ти річчя від дня народження Г. Сковороди”. Обширний репортаж Леоніди Вертипорох про наукову сесію, що відбулася 29 жовтня 1972 р. в Торонті. Ч. 1

3. 1. “Посвячення пластового дому в Едмонтоні”. Допис про посвячення 22 жовтня 1972 р., яке виконали владики Андрей і Ніль в асисті священників. Господарем був станичний Петро Саварин, а координатором Віра Кунда. В дописі подано подробиці про Пласт у цьому місті, його історію, процес купна й перебудову будинку й т. п. Ч. 1
3. 1. “60-ліття Дмитра Кислиці”. Стаття про редактора “Нових днів”, з даними про його життя й діяльність. Ч. 1
10. 1. Міністер багатокультурности у Вінніпегу. Д-р Станлі Гайдаш був гостем КУК на обіді, що відбувся 17 грудня під кінець конференції для справ розвою української культури в Канаді. Ч. 2
10. 1. 7-ма сесія Української національної ради відбувалася в Лондоні (Англія) 16-18 грудня 1972 р. На ній вибрано президентом УНР в екзилі М. Лівницького, а С. Довгала вибрано головою Української національної ради. (Подав С. Мокрій). Ч. 2
10. 1. Резолюції конференції КУК. Загальний огляд резолюцій, які ухвалено 17 грудня 1972 р. на кінцевій пленарній сесії конференції КУК у Вінніпегу для збереження і дальшого розвою української культури в Канаді при участі біля 100 учасників з усіх частин Канади. Ч. 2
10. 1. Збори ОПЛДМ. Чергові збори головної управи Об’єднання працівників літератури для дітей і молоді відбулися 25 листопада 1972 р. в Торонті. На цих зборах вибрано управу на чолі з письменницею Ольгою Мак. Ч. 2
10. 1. “Українська поезія в Канаді: Історичний підхід”. Стаття д-ра Яра Славутича, присвячена 75-річчю української поезії в Канаді. Ця стаття була теж надрукована в піврічнику “Канадські етнічні студії”, що виходить у Калгарським університеті. Ч. 2

10. 1. Полк. Микола Битинський. Вістка про його смерть 24 грудня 1972 р. в Торонті; він був учасником визвольних змагань 1917-20 рр. та довголітнім членом організації УНДС. Помер на 80-ому році життя. Ч. 2
10. 1. “Безчинність веде у старість”. Стаття М. Пастернакової, опрацьована на досвіді пансіону ім. Івана Франка в Торонті. Ч. 2
17. 1. Новий управитель Видавничої спілки “Тризуб”. Проголошення дирекції спілки, що о. дякон І. Г. Ткачук почав урядувати управителем з днем 27 грудня 1972 року. Ч. 3
17. 1. “Це проблема всіх українців. (Найбільша політична таємниця в акції за створення Українського католицького патріархату)”. Передовиця. Ч. 3
17. 1. У 40-річчя голоду в Україні. Відозва СКВУ в справі злочину Москви, яка створила “штучний і пляновий голод в Україні в 1932-1933 роках, унаслідок якого згинули мільйони невинних жертв”. З приводу цих роковин “проголошено 25 березня Світовим українським днем відмічення 40-ої річниці голоду в Україні”. Ч. 3
17. 1. “A bouquet for the CBC.” Коментар Івана Гармати про радіостанцію CBW-FM у Вінніпегу і серію щонедільних передач від 29.10.1972 до 07.01.1973 п. н. “Ukrainian Concert Hall”. Музичні твори для цих передач вибрав Денис Глинка, професор Манітобського університету, із своєї великої збірки української концертної музики. Ч. 3
17. 1. “Наші завдання для кращого розвою української культури та збереження української ідентичности в Канаді”. Текст доповіді д-ра Марини Антонович-Рудницької, яку вона виголосила на конференції КУК у Вінніпегу 16 грудня 1972 р. Ч. 3-4

17. 1. “Вечір Григорія Савича Сковороди”. 13 грудня відзначено в аудиторії Катедри пресв. Тройці в Вінніпегу 250-ліття від дня народження українського філософа. Виклад про Сковороду виголосив д-р Степан Погорілий, а поему “Той, кого світ ловив та не спіймав” О. Іваха, читали Теодора Гаврисишин і Ольга Завісляк. У репортажі подано зміст доповіді д-ра Погорілого. Ч. 3
17. 1. Сесія УВАН у Вінніпегу. На сесії 17 грудня, проф. Манітобського університету, о. д-р Олександр Баран прочитав доповідь на тему “Київська могилянська академія і українська козацька державність”. Ч. 3
17. 1. Про Нью-Йоркську групу. Заходами української студентської громади в Оттаві 2 грудня 1972 р. в приміщеннях Карлтонського університету влаштовано літературний вечір. Доповідь про поезію Нью-Йоркської групи виголосив проф. Ярослав Розумний. Ч. 3
24. 1. “Принцип двомовности в престольній промові”. Критична редакційна стаття, що в престольній промові федерального парламенту (на першій сесії по виборах восени 1972 р.) “не було порушено питання статусу рідних мов тієї великої частини населення Канади, що не є ані англійською, ані французькою”. Ч. 4
24. 1. Нова книжка Івана Коляски: “Look Comrade — The People Are Laughing” — це збірка (нелегальних) жартів, дотепів і анекдотів з-поза залізної заслони з ілюстраціями Мирона Левицького і Тібора Ковалика. Ціна книжки 2,50 дол. Ч. 4
24. 1. “Голос землі” О. Іваха. Рецензія Михайла Іванчука, що починається так: “Треба читачам “Українського голосу” пригадати повість О. Іваха “Голос землі”, яка, поруч з Кириковими “Синами землі”, належить до кращих здобутків і творчих зусиль канадських українських письменників. Кириак розгорнув перед читачами широку й обширну картину піонерського

- нашого побуту. О. Івах у своїй повісті говорить коротше, стисліше, неначе рахує слова, говорить ляконічно”. Ч. 4
24. 1. “Зустріч з нашим баритомом Ярославом Щуром”. Стаття Анатолія Курдидика про популярного соліста, члена Оперового гуртка у Вінніпегу. Ч. 4
24. 1. “Вшанування українського філософа”. Заходами Відділу славістичних досліджень Манітобського університету відбулася виставка творів Григорія Сковороди в головній бібліотеці Дафо; вона тривала від 1 до 31 грудня. Ч. 4
31. 1. “Український тиждень” у Вінніпегу: За ініціативою і заходом відділу КУК у Вінніпегу, провінційний уряд Манітоби й управа міста Вінніпегу знову проголосили час від 28 січня до 3 лютого цього року українським тижнем. Ч. 5
31. 1. “Ухвали 7-ої сесії УНРади зміцнили державний центр УНР в екзилі”. Подрібний звіт сесії, що відбувалася 16-18 грудня в Лондоні (Англія). Ч. 5
31. 1. “В Лондоні погребано ідею УНРади”. Стаття Олексі Яворського. Ч. 5
31. 1. Становище УГ. Друкуючи дві статті про VII сесію УНРади, редакція пропонує, щоб читачі, на основі поданих інформацій, виробили свій погляд на порушені справи, додаючи, що висловлені думки в статтях не конче мусять погоджуватися з напрямними цього часопису. Ч. 5
31. 1. “Качечка-прачечка”. Похвальний коментар [І. Боднарчука] на платівку, яка появилася за старанням Івана Коляски, що є наче “євшан-зіллям” для дітей. Ч. 5

31. 1. Василь Мельник — директор школи при соборі св. Софії в Монреалі, яка діє близько 50 років. Новий директор — довголітній учитель державних шкіл. провадить також курс розговірної української мови для групи старших, що цілком не знають української мови. (Подав Б. Панчук). Ч. 5
31. 1. Скульптор Євген Кочиш. Допис М. Григора про смерть мистця в Сомборі (Бачка) в Югославії 10 грудня 1972 р. Під час свого побуту в Канаді в 1969 р., він залишив тут деякі зі своїх творів. Ч. 5
31. 1. “До історії українських поселенців в околиці Гімлі”. Перша з серії статей Михайла Іванчука про цю піонерську околицю в Манітобі на північ від Вінніпегу. Ч. 5
31. 1. Рецензія Миколи Погідного на збірку Лярисы Мурович — “Жар-птаха”, видана видавництвом “Світання” в 1971 р. в Торонті. Ч. 5
31. 1. “Кілька подробиць з праці т-ва “Волинь” у Вінніпегу за 1972 р.” Стаття Анатолія Курдидика. Ч. 5
31. 1. Трофей Мазепи. Український відділ Королівського канадського легіону в Монреалі рік-річно жертвує стипендію і вручає трофей ім. Мазепи для випускника чи випускниці середньої школи українського роду, що вступає на університетські студії. Цього року цю нагороду виграла Улянка Головач, українка-канадка вже третього покоління. (Подав Б. Панчук) Ч. 5
7. 2. “Для не-членів НТШ”. Стаття Ярослава Заяця напередодні свята сторіччя Наукового товариства ім. Шевченка в справі нового членства молодшого покоління науковців у діяспорі. Ч. 6
7. 2. “Українська національна рада й громадський сектор”. Редакційна стаття на тему “хто може бути членом УНРади”. Щодо “кризи”, написано: “Криза в дійсному значенні цього слова існує не в політичних різницях

- між партійним членством УНРади, а існує вона в тому факті, що УНРада принципово почала твердити, що екзильний Державний центр Української Народної Республіки може складатися з громадян інших держав, а не конче з тих громадян Української Народної Республіки, що за кордоном перебувають на статусі емігрантів”. Ч. 6
7. 2. На тему української мови в Україні під ворожим окупантом і ситуація в діяспорі: “Тож у ділянці плекання української мови в діяспорі варто подумати, щоб протиставити нинішнім московським окупантам таки літературну мову з еміграції, а не суржик, ?не? мовний кукіль, чим так багата наша преса, а також і школи українознавства, де також часто не надають належної уваги чистоті української літературної мови”. (Стаття Ю. Степового). Ч. 6
7. 2. “Урядова дефініція ‘матірної мови’ в Канаді”. Передовиця. Ч. 6
7. 2. “Вісті Українського історичного товариства”. Відомості про різні діяльності товариства, включно з конференцією, що відбулася в Канаді в жовтні 1972 р. Ч. 6
7. 2. “Українська преса — симпозіум”. Заходами Спільки українських журналістів 22 грудня 1972 р. відбувся симпозіум в залі бібліотеки “Гомону України” в Торонті. Ч. 6
7. 2. “Українські радіопересилання ‘Колос’”. Група українських студентів у Вінніпегу приготують і передають українські радіопередачі під назвою “Колос”. (Подала Зорянна Гриценко). Ч. 6
7. 2. Мистецькі виставки. Подано огляд виставок, що проходили останніми місяцями в Осередку української культури й освіти у Вінніпегу. Ч. 6

-
7. 2. “Український ансамбль фолкльорного балету ‘Єв-шан’”. Інформативний допис Ю. Ф. про цю групу, що діє в Саскатуні від 1960 року. Ч. 6
7. 2. Товариство українських старших громадян у Реджайні. З приводу V річних загальних зборів, що відбулися 19 грудня 1972 р., подано історію цього товариства; воно постало в 1969 році заходами Івана Зенчишина. Ч. 6
7. 2. Кооперативна рада: Під час X Конгресу КУК у Вінніпегу, 10 жовтня 1971 р. створено Українську кооперативну раду Канади; до управи увійшли: Василь Ситник, голова, Андрій Качор, заступник голови, Іван Лещишин, секретар. Ч. 6
14. 2. Анастасія Григорчук, дружина колишнього посла в Манітобі, Миколи Григорчука й мати Михайла Григорчука, колишнього генерального правника цієї провінції, померла 23 січня. Вона народилася в Україні 1890 р. і до Канади приїхала малою дівчинкою з батьками. Від часу одруження (1905 р.), Григорчуки постійно жили в Етельберті (Манітоба). Ч. 7
14. 2. У світлі “Українського тижня” — передовиця. Думки про велику програму фестивальних святкувань з нагоди роковин 22-го січня у Вінніпегу. Ч. 7
14. 2. “Промова президента Української Народної Республіки в екзилі, Миколи Лівичького”. Текст промови на VII сесії УНРади в Лондоні. Ч. 7
14. 2. “Проблеми національної ідентичности української молоді в Канаді” були темою групової дискусії молоді на черговій сесії СКВОРади в Торонті 27 січня. В дискусії взяли участь: проф. В. Ісаїв (головуючий), А. Семотюк, В. Духнай, М. Мороз, Я. Макогон, А. Бандера, Ю. Клюфас (дискутант). По дискусії зачитано доповідь (неприсутнього) д-ра І. Головінського “Ідеологічні і прагматичні аспекти виховного ідеалу”. Ч. 7

14. 2. “Навчання української мови зростає”. На основі статистики, яку збрала Фівонія Пелех, секретарка Товариства учителів української мови, навчання української мови в державних школах Альберти постійно зростає. Цього року число учнів, які навчаються української мови від 7 до 12 кл. є 2 094. Минулого року учнів у цих самих шкільних класах було 1 519. Ч. 7
14. 2. Іконостас у соборі св. Івана. Вістка про відкриття іконостасу в українським православним соборі в Едмонтоні, виконання мистця Вадими Доброліжа “Цю високомистецьку працю зайняло майже три роки спорудити”. Ч. 7
14. 2. Комюніке вияснює справу: Видавництва ОПДЛ-ОПЛДМ і видавництво “Євшан зілля” завжди були окремими інституціями. Будучи власником приватного видавництва “Євшан зілля”, редактор Богдан Гошовський одночасно впродовж багатьох років був головою ОПДЛ, а потім ОПЛДМ і головним редактором цієї організації. Він зрікся цього посту 30 січня 1972 р. ОПЛДМ і надалі залишається громадською організацією і веде свою роботу незалежно від приватного видавництва “Євшан зілля”. За управу ОПЛДМ підписали: Ольга Мак, голова, і Віра Ворскло, пресовий референт. Ч. 7
14. 2. “Український тиждень у Торонтському університеті”. Він відбувався в днях 22-26 січня. (Подала Роксоляна Ільницька). Ч. 7
14. 2. Відзначення українця-лікаря. З нагоди з'їзду лікарів (The College of Family Physicians of Canada), що відбувся 7-8 листопада 1972 р. в Йорктоні, вручено почесну грамоту місцевому лікарєві, д-ру Петрові Потоцькому. Ч. 7
21. 2. У справі історії українців Канади: “Два професори Альбертського університету в Едмонтоні, Манолій Лупул й Іван Лисяк-Рудницький дістали доручення від

Департаменту державного секретаря в Оттаві спільно зредагувати Історію українців у Канаді". В дальшому подано подробиці, про цей проєкт, включно зі списком намічених співробітників. Ч. 8

21. 2. Адвокат Юліян Козяк, посол до Альбертського парламенту, виголосив доповідь в Едмонтоні 21 січня з нагоди роковин української державности. Ч. 8
21. 2. Музичний конкурс: "В днях від 26 до 28 січня відбувся в Торонті український музичний фестиваль. Участь брала шкільна і студіююча молодь. В журі були: проф. піаністка Любка Колесса, д-р Василь Витвицький і скрипаль Марко Лепкий". Ч. 8
28. 2. "Вклад подружжя Кисілевських у Національну бібліотеку Канади". Вістка: "Володимир і Грація Кисілевські передали до Національної бібліотеки Канади в Оттаві підручну бібліотечну збірку св. пам. Олени Кисілевської в складі 215 книжок і 21 річників українських часописів, які Олена Кисілевська зберігала під час свого головування в СФУЖО в рр. 1948-1956". Ч. 9
28. 2. "Тури в Україну". Фірма Globe Tours у Ванкувері, Едмонтоні, Вінніпегу, Торонті, Віндзорі й Монреалі оголошує 16-денні й 22-денні поїздки в цінах від 705 дол. до 891 дол. Ч. 9
28. 2. "Концерт у пам'ять Петра Конашевича-Сагайдачного" відбувся заходами катедральної громади УГПЦ й відділу Союзу українок Канади в Торонті 4 лютого; вступне слово промовила д-р Галина Янішевська, а доповідь прочитала паніматка Миндора Фотій. Ч. 9
28. 2. "Діяльність КУК і добро українського народу". Текст доповіді П. А. Кондри, президента КУК, на святі державности в Оттаві 3 лютого. Ч. 9

28. 2. “Десятиріччя “Українського історика” 1963-1973”. Звернення до українського громадянства й установ Любомира Винара, редактора цього журналу. Ч. 9
28. 2. “70-річчя Ізидора Горецького”. Стаття Д. Прокопа про довголітнього учителя, інспектора шкіл, колишнього посла до Альбертського союму й активного громадянина. Ч. 9
28. 2. “Бенкет на пошану сенатора Павла Юзика” відбувся 3 лютого заходами відділу Комітету українців Канади в Торонті. Програмою керував Б. Максимець, голова відділу КУК, а з доповідями виступили: Лев Коссар, д-р Костянтин Біда, міністер Стенлі Гайдаш. Від уряду Онтаріо говорив міністер Іван Яремко. Ч. 9
7. 3. “Звернення КУК”. У справі “Українського дня” 25 березня 1973 р., що його проголосив секретаріат СКВУ з приводу 40-річчя голоду в Україні. Ч. 10
7. 3. “Дж. Діфенбейкер за акцію проти поневолення в ССРСР”. Промовляючи 26 лютого в залі “Плейгавзу” у Вінніпегу, Діфенбейкер “критично висловився про Канаду з приводу того, що вона не починає на форумі Організації об’єднаних націй жодної акції проти радянського утиску прав людини та всіх меншин”. Ч. 10
7. 3. “З резолюцій громадського віча українців католиків у Торонто”. “Заходами централі Комітету оборони обряду, традицій і мови Української католицької церкви в Канаді й США 28 січня ц. р. в залі УНО в Торонті було влаштовано громадське віче, на якому головним промовцем був проф. д-р Петро Біланюк. Тема його доповіді — ‘Що таке помісність української церкви та як її боронити?’” Надруковано тексти чотирьох резолюцій ухвалених вічем. Ч. 10
7. 3. Подвиги героя Петра Дмитрука. Передрук статті зі знімками з французького щоденника “La Montagne” про українця з Виньярду в Саскачевані, який загинув у

- рядах французьких повстанців у збройній боротьбі з гітлерівськими окупантами. Йому відслонено пам'ятник 10 грудня 1972 р. на цвинтарі в місті Ле Мартр-де-Вейр із цієї нагоди відчитано офіційний акт здружености двох міст — Віньярду в Канаді й Ле Мартр-де-Вейр у Франції. На ці відзначення прибуло з Канади 13 осіб. Ч. 10
7. 3. “A Language Policy for All Canadians.” Уривки інавгураційної промови П. Кондри, президента КУК, в англійському перекладі Івана Гармати. Ч. 10
7. 3. Управителі й редактори УГ. На зборах Товариства українських самостійників 13 лютого в Торонті, голова дирекції спілки, свящ. С. В. Савчук, м. ін. справами, поінформував, що редакторами часопису є д-р Ю. Мулик-Луцик і М. Гнатів; обов'язки тимчасового управителя виконувала Теодора Гаврисишин, тепер “дирекція найняла на працю управителя дякона Івана Ткачука”. Ч. 10
7. 3. “Равт української преси”. Равт преси і радіо, відбувся 10 лютого в готелі “Роял Йорк” у Торонті; журі, під головуванням маляра Василя Курилика, обрало кралею Ольгу Загребельну, представницю журналу “Юнак”. Ч. 10
7. 3. “Річна конференція КУК у Саскатуні”. Конференція відбулася 10-11 лютого; головну доповідь на бенкеті виголосив федеральний посол П. Євчук, голова Комісії багатокультурности Консервативної партії. Ч. 10
7. 3. “Роля демографічної політики в самозбереженні української спільноти в Канаді”. Текст доповіді І. Глинки на конференції КУК в Саскатуні. Ч. 10
7. 3. Інформаційні збори про VII сесію УНРади. В Едмонтоні збори відбулися 29 грудня 1972 р. зі звітами К. Теличка й М. Суховерського; в Гамільтоні на зборах 23 грудня звітував Віктор Роєнко. Ч. 10

7. 3. "Ірина Павликовська". Чергова стаття Вікторії Симчич із серії "Визначні жінки". Ч. 10
14. 3. Петиції в справі Ю. Шухевича: "Державний секретаріат закордонних справ Канади отримав від українців у Канаді 2 000 петицій з проханням, щоб уряд Канади зробив усе, що йому лиш можливе, для полегшення долі безпідставно арештованого й засудженого радянською владою Юрія Шухевича". Зацитовано листа в цій справі державного секретаря закордонних справ Мічелла Шарпа. Ч. 11
14. 3. "Сенатора Павла Юзика найменували членом Правління CHIN Radio International." Ч. 11
14. 3. "У 5-річчя СКВУ". Передовиця про Світовий конгрес вільних українців. Ч. 11
14. 3. "Доповідь Марусі Бек". Вона відбулася 17 лютого в Торонті старанням виконного органу УНР і представництва на Канаду на тему "Міжнародна ситуація і перспективи національно-визвольної боротьби поневолених Москвою народів". (М. Бек була на становищі заступника голови уряду УНР і керманіча зовнішньої інформації УНР.) Ч. 11
14. 3. Святковий вечір на пошану українських героїнь в Торонті відбувся 18 лютого старанням Комітету українок Канади з вступним словом Зої Плітас; святкову доповідь прочитала Леся Хорош-Грегори. Ч. 11
14. 3. "Жалібна сесія Канадського НТШ у Торонті на пошану голови КНТШ, сл. п. проф. д-ра Євгена Вертипороха" відбулася 25 лютого. Ч. 11
14. 3. "Вісті Осередку української культури у Вінніпегу". Подано огляд діяльності цієї установи: Авторський вечір Василя Софронова-Левицького; доповідь Оксани Соловей з Міннеаполісу; виставка манітобських

- мистців; виставка скульптора Олександра Архипенка; виставка Василя Курилика. Ч. 11
14. 3. “Покоління зійдуться”. Повість з життя українців у Канаді Івана Боднарчука. Друкуючи перший уступ цієї повісті, редакція подала деякі дані про автора, м. ін., й про те, що він друкується також під псевдонімом І. Чабанрук. Ч. 11
14. 3. “Збагатім працю КУК новими елементами”. Текст доповіді А. Павлика на річній конференції КУК, що відбулася в Саскатуні 10 лютого 1973 р. Ч. 11
14. 3. Полк. М. Битинський. Допис М. Липовецького про смерть Битинського 24 грудня 1972 р. в Торонті на 80-ому році життя; Битинський — старшина армії УНР, відзначився в Канаді як педагог, геральдик, графік та публіцист. Ч. 11
21. 3. “Роки великого народобвиства: 1932-33”. Передовиця про голод в Україні. Ч. 12
21. 3. “Доповідь дост. Б. Ганущака”. Текст промови Міністра освіти Манітоби на бенкеті з нагоди Свята державности 21 січня в Саскатуні. Ч. 12
21. 3. З приводу появи збірника п’єс для молоді В. Софронова-Левицького — “Юний скоморох”. Комітет за аматорський театр у Торонті влаштував вечір у честь автора. Ч. 12
21. 3. Ювілейні святкування НТШ. Звідомлення про сесії з нагоди 100-річчя Наукового товариства ім. Шевченка, що відбулися в Едмонтоні й Ванкувері. Ч. 12
28. 3. Піонер-священик. Допис з приводу смерті 20 лютого у Вінніпегу свящ. Дмитра Стратійчука. Він народився 8 листопада 1892 р. в селі Пилипче Борщівського повіту в Україні. Малим хлопцем приїхав до Канади зі своїми батьками в 1900 р. Родина поселилась в околиці Канори (Саскачеван). По закінченні духовного

- семінара, він був висвячений в 1920 р. на священника УГПЦеркви в Канаді, як один із перших. На цьому становищі він служив 52 роки, обслуговуючи парафії в різних частинах Канади. В 1970 році, за його довголітню і віддану працю, сенат Колегії св. Андрея нагородив його почесним ступенем доктора богословія. Ч. 13
28. 3. Пам'ятник Лесі Українці в Торонті. Торонтський відділ Комітету українок Канади покликав до життя діловий комітет для спорудження пам'ятника Лесі Українці, який очолює Леоніда Вертипорох. Пам'ятник буде споруджений у Гай-Парку в Торонті. Проект виготовить скульптор Михайло Черешньовський. Ч. 13
28. 3. “Багатокультурний і культурно-освітний проєкт праці”. Повідомлення централі СУС, що організація одержала субсидію в сумі 8 000 дол. від федерального уряду на проєкт “зідентифікувати околиці, в котрих є сильне бажання і домагання навчання української і других додаткових мов і щоб при допомозі цієї праці збільшити число таких округів”. Ч. 13
28. 3. “Новими дорогами” — біографічний нарис про Василя Перепелюка, в опрацюванні Наталі Когуської. Книжка видана у Вінніпегу в 1972 р. і має 242 сторінки друку з багатьма ілюстраціями. (З рецензії М. Г. Марунчака.) Ч. 13
28. 3. Ігнатій Дем'янович Світуха. З приводу 80-ліття життя і 60-ліття громадської праці колишнього старшини української армії та учасника визвольних змагань вшанованого його 30 грудня в Монреалі. Ч. 13
4. 4. “Українська делегація в Міністерстві справ мультикультуралізму”. Вістка про делегацію Об'єднання українських професіоналістів і підприємців Канади в Оттаві й їхню зустріч з міністром Гайдашем, що відповідає за програму багатокультурности. У проводі цієї делегації був президент Об'єднання С. В. Фроляк, а речником був проф. М. Р. Лупул. Ч. 14

- 4 . 4. “Становище КУК супроти напрямних Сі-бі-сі”. КУК з’ясував 19 березня ц. р. своє становище супроти напрямних цієї урядової корпорації, що були зревідовані й устійнені 29 січня ц. р. “Цитуючи стосовані уступи з того Акту Сі-бі-сі, яким нормується справа напрямних . . . централю КУК висловила супроти кожного з них свої умотивовані застереження”. Для ілюстрації подано кілька витягів із заяви КУК. Ч. 14
4. 4. “З місійних радіопересилань УГПЦ у Канаді”. Стаття Савелі Стечишин про регулярні місійні радіопередачі церкви з радіостанції в Саскатуні під керівництвом свящ. Григорія Удода. Ч. 14
4. 4. “Шевченківський пропам’ятний виклад”. Чергова доповідь заходами Клубу українських професіоналістів і підприємців відбулася 14 березня в Альбертському університеті. Гостем-доповідачем був Євген Пизюр, професор політичних наук у Сан-Луїському університеті в США. Тема доповіді була: “Порівняння між письменником Едмондом Берком і Шевченком відносно їхньої концепції про націю”. Ч. 14
4. 4. Голова ради директорів Дому пресвятої Родини у Вінніпегу. На річних зборах 21 листопада 1972 р. вибрано Василя Носатого на цю позицію. Сестри дому і члени ради рівночасно висловили йому признання “за його працю для добра і ущасливлення німечних мешканців дому”. Ч. 14
4. 4. “Доповнім історію українців у Канаді”. Стаття В. Ю. Кисілевського про важливість написання історій поодиноких родів і виготовлення “родових дерев”. Досі, “оскільки нам відомо, тільки родина Шандрів склала повне ‘родове дерево’, яке нараховує 641 імен членів тієї родини з поданням життєвих дат”. Автор згадує, як приклад такі великі родини, як Мельники, Геники та ін., закінчуючи статтю так: “Те, що згадано про родини Мельників, Геників відноситься і до других

- піонерських родин і хочемо сподіватися, що з часом історія канадських українців доповниться описами поодиноких родин, і їхніми родовими деревами, важливими для істориків і цікавим для загалу”.
Ч. 14
4. 4. “Політика канадського уряду щодо багатокультурності”. Проголошення федерального уряду про всі аспекти багатокультурності в Канаді, включно з федеральною фінансовою підтримкою. (Це платне оголошення уряду зайняло чотири сторінки часопису.)
Ч. 14
11. 4. Дмитро Донцов: “У Монреалі 30 березня ц. р. помер (на 90 році життя) основоположник філософії українського націоналізму д-р Дмитро Донцов, автор численних праць на цю тему, серед яких центральне місце займає книга п. з. ‘Націоналізм’”.
Ч. 15
11. 4. Нова книжка Івана Коляски п. з. “Дивися товаришу, люди сміються”: Найновіша книжка цього автора — це масовий збір підпільних жартів, загадок, анекдотів і карикатур з-поза залізної завіси.
Ч. 15
11. 4. “Річні збори Спілки українських журналістів Канади”. Збори відбулися 14 березня в Торонті під головуванням О. Матли. Серед обговорених справ, багато уваги присвячено молоді. Нестора Ріпецького перевибрано головою СУЖК на наступний рік.
Ч. 15
11. 4. “100-річчя Богдана Лепкого”. Гурток книголюбів у Вінніпегу улаштував 9 лютого літературний вечір з концертною програмою в честь письменника; програмою керувала С. Залозецька, а Сергій Мухин представив літературну сільветку вшанованого.
Ч. 15
11. 4. “У сорокліття голоду 1932-33 рр.” Малюнок з натури п. з. “Допомогли” Михайла Лавренка з присвятою автора.
Ч. 15

-
11. 4. “Кілька слів до четвертого тому ‘Студій’ д-ра Михайла Марунчика”. Стаття-рецензія В. Ю. Кисілевського на цю працю. Ч. 15-17
11. 4. “Українська канадіяна за 1971 р.” Видання УВАН за редакцією Я. Рудницького. Рецензія М. Ч. Ч. 15
11. 4. Клуб українських професіоналістів і підприємців у Едмонтоні. Загальний огляд діяльності. Клуб зорганізовано 12 років тому й він об’єднує около 300 членів “різних академічних професій, підприємств, як також членів Альбертської легіслятури”. На річних зборах 24 січня обрано головою адвоката Лаврентія Дікура. Ч. 15
11. 4. Братство св. Володимира в Торонті. З нагоди річних зборів, що відбулися 11 березня, подано загальний огляд діяльності братства. Головою на наступний рік вибрано Михайла Муху. Ч. 15
18. 4. Старанням канадського Об’єднання українських письменників “Слово” 23 березня відбувся у Торонті авторський вечір відомої перекладачки з чужих мов, як теж дослідниці української культури, Оксани Соловей. Вечірку відкрив Улас Самчук. Ч. 16
18. 4. Архівні справи. 27 березня в Торонті відбулася зустріч представників організацій з Володимиром Сенчуком, працівником державних архівів у Оттаві. Він “широко поінформував присутніх про справу збереження архівних документів і пам’яток української культури”. Ч. 16
18. 4. “Академічна розбудова”. За підписом Л. Томашука, принципала Колегії св. Андрея у Вінніпегу, появився загальний огляд розвитку колегії й пляни на майбутнє. Щодо останнього подано, що з академічним роком 1972-3 розпочато процес афіліації з Манітобським університетом. Ч. 16

18. 4. "Особисте повідомлення. Повідомляю усі відділи Стрілецької громади в Канаді, що філія УНО в Саскатуні не є Братньою організацією для відділу Стрілецької громади в Саскатуні. Стрілецька громада в Саскатуні побудувала дім і записала його на філію УНО, а філія УНО з цього дому викинула Стрілецьку громаду. Михайло Петришин, один з перших основників Стрілецької громади в Саскатуні". Ч. 16
18. 4. Іван Цірка. Допис про піонера українського життя. Він народився 22 листопада 1884 р. в селі Самолусківці Гусятинського повіту; помер 27 січня 1973 р. в Торонті. Ч. 16
25. 4. Reverend W. Kushnir. Звідомлення Івана Гармати про вручення о. д-ру Василеві Кушніру звання офіцера Ордену Канади під час особливої церемонії в Оттаві, 11 квітня 1973 р. Ч. 17
25. 4. "Концерт Дарусі Романик на високому рівні". Рецензія Г. О. на виступ молодого піаністки 25 березня в залі Музичного факультету Манітобського університету. Ч. 17
25. 4. Відзначено роковини (1932-33) голоду в Україні в Едмонтоні. Під проводом відділу КУК, делегація на чолі з головою Ярославом Росляком і Василем Підручним відвідала 23 березня Альбертську легіслятуру. З цієї нагоди посол Юліян Козак виголосив промову про голод в Україні. Того самого дня появилася стаття в газеті "Edmonton Journal" п. з. Memorial Weekend Recalls Tragic Ukraine Famine. Ч. 17
2. 5. "Дім науки". Будинок, в якому приміщувалася УВАН у Вінніпегу, власником якого був проф. Я. Рудницький, продано фірмі А. Грошока у Вінніпегу. Ч. 18
2. 5. "Українські радіопрограми Сі-бі-сі". "Члени екзекутиви президії КУК 13 квітня відбули у Вінніпегу зустріч з головою Канадської комісії радіо й телебачення П. З. Жуном, який висловив таке

переконання, що дирекція Сі-бі-сі у співпраці з етнічними представництвами знайде практичну розв'язку для таких майбутніх радіо і телевізійних передач, які віддзеркалювали б багатокультурний характер Канади". Ч. 18

2. 5. Михайло Лучкович. 21 квітня помер у Едмонтоні колишній посол, перший українського роду в федеральному парламенті в Оттаві. Народжений у Шемокіні (Пенсільванія) в США 1892 р., Лучкович переїхав до Вінніпегу в 1907 р. і тут закінчив середню школу. Студюював політичні науки в Калгарських університеті. Учителюючи довгі роки в Альберті, він був діяльним членом Фермерського об'єднання в цій провінції. В 1926 році він як репрезентант цієї організації, був вибраний у вегревільській окрузі послом до парламенту. На цьому становищі він пробув до 1935 р. Михайло Лучкович був відомий також як перекладач українських творів на англійську мову. Ч. 18
2. 5. Двомовна заява КУК. "Делегація Комітету українців Канади, очолена суддею Б. Л. Корчинським з Реджайни, 29 березня подала раді міністрів на розгляд свою заяву, в якій виражений погляд українців на справу культурної мозаїки в Канаді, яку називають мультикультуралізм. Текст цієї заяви (20 сторінок) — двомовний: англійський і український". Ч. 18
2. 5. "Українські дівчата про 'равт преси'". Стаття Ірини Макарик з уривками опінії молодих на діяльність Спільки українських журналістів Канади (СУЖК), зокрема про річний конкурс на кралю преси. Ч. 18
2. 5. З діяльності Комітету суспільної служби: "Користаючи з можливостей федеральної допомоги, Суспільна служба в Торонті відкрила чотири світлиці для старших. У домівці при 2445 Блур-Захід цілоденна світлиця відкрита від 9-ої рано до 9-ої ввечері. . . При згаданій світлиці старші громадяни зорганізували цілий ряд занять: вишивання, дискусії, спів, імпрезовий

вечір, показ фільмів, літературний гурток, вечір вареників, клуб здоров'я . . .” Ч. 18

2. 5. Д-р Василь Чарнецький. Допис про випускника Вісконсінського університету у Медісоні, США з приводу одержання ступня Ph.D. у ділянці ентомології. Д-р Чарнецький народився в Едмонтоні й тут навчався, включно зі студіями в Альбертським університеті; до 1968 р. працював як дослідник у Міністерстві рільництва Канади; одержавши докторат, він повернувся до Канади, де продовжує свою працю в цій державній установі в Летбріджі (Альберта). Ч. 18

9. 5. “Вишкіл учителів для навчання української мови в державних школах”. Педагогічний факультет Манітобського університету вже другий рік включає в свою літню програму курс української мови для вчителів публічних шкіл Канади. Минулого року цим курсом керував Борислав Білаш, координатор навчання мов у публічних школах Вінніпегу, а цього літа курс провадитиме Рома Франко, викладач Саскачеванського університету в Саскатуні. Ч. 18

9. 5. “Мовчазна місія під заборноюю. (У світлі відвідин владики Йосифа Сліпого у Вінніпегу)”. Передовиця про приїзд кардинала до Канади; про концерт у його честь 29 квітня в Centennial Concert Hall у Вінніпегу, на якому вітали його владику Борис від УГПЦ в Канаді й митрополит Максим (Германюк); коротке слово сказав кардинал. Стаття аналізує ситуацію владики Йосифа, яка заіснувала й становище Ватикану до Української католицької церкви. Ч. 19

9. 5. “Канадський мультикультуралізм у дії”. Перша із серії статей на цю тему Романа Рахманного. Ч. 19

9. 5. “Зустріч президії СКВУ з громадянством Торонта”. Зустріч відбулася 13 квітня в залі готелю Hyatt Regency; до зібрання промовляли голова президії СКВУ о. д-р В. Кушнір, заступник Й. Лисогір з США й президент КУК П. Кондра. Ч. 19

9. 5. Український дім для старших — Пансіон ім. Івана Франка в Торонті влаштував пресову конференцію 11 квітня в цьому домі; референтами були голова пансіону, Євгенія Пастернак і д-р Шиманський, член дирекції. Ч. 19
9. 5. Театральна постановка: “Український театральний ансамбль, під керівництвом Євгенії Чайки і Бориса Дніпрового відбуває гастрольну поїздку по різних містах Онтаріо, а 1 квітня ц. р. показав у Торонті цю різноманітну цікаву мистецьку програму”. Ч. 19
9. 5. Вечір французької поезії. Старанням канадської спілки українських письменників “Слово” 13 квітня відбувся в Торонті вечір українських перекладів французької поезії Квебеку. Доповідь на цю тему прочитав В. Бурггардт. На українську мову поезію французьких поетів переклали: Вольфрам Бурггардт і Борис Олександрів. Ч. 19
9. 5. “Бібліотека Юрія Єлендюка”. Бібліотека Осередку української культури й освіти в Вінніпегу збагатилася на 1 000 нових томів із спадщини колишнього члена президії КУК, Ю. Єлендюка: “Ця колекція вже скаталогізована й інтегрована в загальну бібліотеку осередку, але для неї зроблено ще й окремий каталог”. Ч. 19
9. 5. “Slavica Canadiana A. D. 1971.” Рецензія за підписом незнаного “В. Книголюба”. (Мабуть через недогляд у друкарні рецензія має помилковий заголовок “Огляд нових книг” за підписом Д. Сіак.) Ч. 19
9. 5. “Про перших Басарабів і про бл. п. Марію Стасюк (Басараб)”. Стаття В. Ю. Кисілевського з приводу смерті Марії з Басарабів Стасюк 30 січня ц. р. (див. УГ з дня 4 квітня ц. р.) й деяких розходжень, відносно дати й місця її народження. Ч. 19

16. 5. Виставка картин і скульптур. У Торонті 13 травня відкрито виставку праць мистця з Вінніпегу. "Роман Коваль народився 1922 р. в селі Башня, Любачівського повіту Львівської області. Студіювати мистецтво він почав у 1942-3 акад. році в Інституті народної творчості у Львові, а продовжував їх у 1945-8 роках у Мюнхені. За час свого побуту в Канаді він виконав багато плоскорізб для церков, державних будинків, шкіл, музеїв, бібліотек, лікарень". Ч. 20
16. 5. Навчання української мови: "Учителі української мови в державних школах Манітоби на своїй триденній конференції у Вінніпегу в першому тижні травня рекомендували, щоб учні навчалися української мови, як вільного [факультативного] предмету, почавши з першої класи, а не з сьомої, як це практикується тепер". Ч. 20
16. 5. "Український тиждень в університеті західного Онтарію". [Репортаж із деякими критичними зауваженнями Богдана Колоса, члена Молодечої секції СУЖК про український тиждень, що відбувався від 4 до 10 лютого]. Ч. 20
16. 5. "Програма навчання української мови й літератури в Альберті". Стаття голови Славістичного департаменту Альбертського університету Г. Шааршмідта, про поширену програму в галузі українського мовознавства й літератури; крім цього "відділ слов'янських мов Альбертського університету, пропонує також під цю пору дві програми на ступінь доктора філософії (Ph.D.). Ч. 20
16. 5. "Michael Luchkovich 1892-1973." Біографічний нарис Івана Гармати про першого українського посла до федерального парламенту. Ч. 20
16. 5. "Для чого нам потрібна молодеча секція Спілки українських журналістів Канади?". Стаття Ярослава Заяця. Ч. 20

-
16. 5. “Із щоденника студентки”. Стаття “Український тиждень” у Торонтському університеті, що розпочався 22 січня. Репортаж Богдани Думи з Молодечої секції СУЖК. Ч. 20
16. 5. “Ілля Кириак та його творчість”. Монографія Михайла Марунчака про канадського письменника. Праця під цим заголовком появилася накладом УВАН у Вінніпегу. Ч. 20
23. 5. “Звернення КУК для відзначення 100-ліття з дня народження гетьмана України Павла Скоропадського”. Президія КУК закликає українську громаду в Канаді “достойно відзначити пам’ять гетьмана України”. Ч. 21
23. 5. “Рік тому він ще був між нами”. Передовиця у перші роковини смерті колишнього редактора УГ, Івана Сирника. Ч. 21
23. 5. “Bilingualism, Western Style.” Редакційна стаття Івана Гармати про звернення Саскачеванської провінційної ради КУК у справі багатокультурності, яке вона пред’явила по-англійському й по-українському саскачеванському урядові в Реджайні 29 березня. Ч. 21
23. 5. Доповнення про рід Івана Мельника (і його дружини Анни), що приїхали до Канади з Косова 1898 р. Лист до редакції Стасі Зварич (доньки Івана Мельника), у відповідь на статтю В. Ю. Кисілевського “Доповнім історію українців Канади”. (УГ, 4 квітня 1973 р.) Ч. 21
30. 5. Недоліки шкільних підручників. П. Євчук, посол до федерального парламенту, у своїй промові у Вінзорі, критично висловився про ті шкільні підручники в Канаді, які неправильно представляють населення Канади. У них говориться, лише про брітанців і французів, які брали й беруть участь у розбудові Канади. А про факт, що в розбудову цієї країни дали

- свій великий вклад також й інші етнічні групи, не згадується. Ч. 22
30. 5. "Об'єднання етнічної преси в Квебеку". Про організацію етнічної преси в цій провінції; з українців увійшов до об'єднання кореспондент УГ і видань СУКВ Богдан Панчук з Монреалю. Ч. 22
30. 5. "Б. Нижанківський-Бабай у Вінніпегу". Про виступ 2 травня в читальні "Просвіта" поета, письменника, сатирика і довголітнього співробітника "Лиса Микити". Ч. 22
30. 5. "Високо заслужене товариство "Волинь" у Вінніпегу, Канаді". Стаття-оцінка Якова Лавриченка з Аргентини. Ч. 22
30. 5. "Нев'янучий вінок на свіжу могилу Михайла Лучковича". Обширний допис з багатьма подробицями Дмитра Прокопа. Ч. 22
6. 6. Українська оперета на сцені в Торонті. Дівочий хор "Веснівка" із Святомиколаївських курсів українознавства з успіхом виставив оперету Миколи Лисенка "Коза Дереза" 12 та 13 червня в аудиторії Центральної технічної школи. Ч. 23
6. 6. Антоніна Ярошевич-Манько, заслужена піаністка, концертмайстер і професор фортепіана Українського музичного інституту ім. М. Лисенка, померла 25 квітня в Торонті на 57-ому році життя. Ч. 23
6. 6. Зібрання в честь інспектора Михайла Іванчука. 14 травня в домівці Манітобської асоціації учителів у Вінніпегу відбулося зібрання з приводу відходу інспектора на пенсію. Ч. 23
6. 6. Всеканадська конвенція Федерації українських професіоналістів і підприємців (ФУКПП) відбулася 18-21 травня в Едмонтоні під проводом голови з'їздового комітету Лаврентія Дікура й голови федерації

Святослава Фроляка. Головними гостями-доповідачами були: Петро Кондра, президент КУК, міністер справ багатокультурности в федеральному уряді, Станлі Гайдаш і дост. Роберт Стенфілд, провідник опозиції. Нову управу на наступний рік очолив проф. Манолій Лупул з Едмонтону. Ч. 23

6. 6. “Цілі й завдання Інституту св. Івана в Едмонтоні” була темою промови ректора Інституту, Мирослави Фодчук. Надруковано текст цієї промови. Ч. 23
13. 6. “До істоти мультикультуралізму”. Передовиця про справжнє значення терміну “мультикультуралізм”, чи як дехто послуговується “в формі неправильної української перебитки ‘багатокультурність’”. На думку редакції, ця справа складна й треба її окреслити “з уваги на те, що слово мультикультуралізм — це неологізм . . .” Ч. 24
13. 6. “Передвиборча кампанія в Манітобі”. Редакційна стаття з приводу виборів у цій провінції 28 червня. Ч. 24
13. 6. “Фінансові проблеми СКВУ”. Звіт президії секретаріату СКВУ про фінансовий стан цієї громадської надбудови, що є недостатній і утруднює здійснення важливих проєктів. Щоб поправити ситуацію створено громадський фонд СКВУ на базі якнайширшої участі українського громадянства. Ч. 24
13. 6. У 25-ліття Української національної ради. Інформативна стаття державного центру УНР про Українську національну раду, її початки, починаючи з першою сесією, що відбулася 16-20 липня 1948 до сьомої сесії в грудні 1972 р. У звіттовленню подано подробиці з діяльності УНРади й названо діячів, що були на провідних становищах ради. Ч. 24

13. 6. “Нове видання”. Рецензія Савелі Стечишин на книжку: Прот. Григорій Удод. “Українська Греко-православна катедра пресвятої Тройці в Саскатуні, 1918-1971”. Вінніпег: Видавництво Тризуб, 1973, 211 стор. Ч. 24
13. 6. “Концерт у пошану композитора Миколи Лисенка”. Він відбувся старанням крайової ексекютиви Українського національного об’єднання 27 травня в залі Інституту ім. Раєрсона в Торонті. Ч. 24
13. 6. “Три родини Іванів Мельників — піонерів Альберти”. Стаття В. Ю. Кисілевського, яка подає додаткові інформації до його статті в УГ з 4 квітня 1973 р. Ч. 24
13. 6. “Українські піонери західньої Канади”. В. Ю. Кисілевський інформує, що “приблизно 15 літ тому” він започаткував у Державному архіві Канади в Оттаві осібну біографічну колекцію під такою назвою. “До тепер ця збірка начислює біля 300 фотографій і 100 біографій”. Ч. 24
13. 6. “Основні принципи провідництва”. Текст промови І. Глинки на річних зборах едмонтонського відділу ТУС 16 травня 1973 р. Ч. 24
13. 6. “Стефан Королук — перший український фермер в Альберті”. Стаття анонімого дописувача з підписом “Едмонтонець” про першого згодного українського фермера в Канаді. Автор покликується на друковані матеріали в цій справі, а теж і свої власні розшуки. Ч. 24
13. 6. “Міністер Станлі Гайдаш відвідує етнічні центри в Новій Шотландії”. Репортаж про поїздку міністра багатокультурности з відвідинами різних етнічних громадян, включно з українською. Ч. 24
13. 6. “Ювілейний концерт капелі бандуристів ім. Т. Шевченка в Едмонтоні”. Репортаж про концерт а після нього бенкет, що відбулися 13 травня. Хором

диригував славний і заслужений Григорій Китастий.

Ч. 24

20. 6. Наталія Полонська-Василенко. Вістка про смерть 8 червня 1973 р. в Німеччині визначного українського історика й науковця та педагога на 90-му році життя.
Ч. 25
20. 6. Шевченківська фундація. На річному засіданні дирекції фундації, що відбулося 5 червня, відзначено 10-ту річницю одержання хартії парламенту Канади. Власні фонди фундації по день 31.3.1973 р. становили суму 518 132 дол. На рік 1973-4 дирекція уконститувалася в такому складі: І. Глинка, президент; Я. Барвінський, заступник президента; Т. Гаврисишин, секретар-скарбник; члени — сен. П. Юзик, суддя І. Соломон. В. Денека й А. Мельник.
Ч. 25
20. 6. “Multicultural Day in Canadian Parliament.” Уривки з промови д-ра Павла Євчука про багатокультурність, яку він виголосив у палаті громад 30 травня. (Передрук з протоколу парламенту).
Ч. 25
20. 6. Урядова субсидія. Товариство “Просвіта” в Канорі (Онтаріо), одержало від Міністерства багатокультурности субсидію в сумі 3 200 на “видатки, що пов’язані з плеканням української народної культури”.
Ч. 25
20. 6. “Великий успіх з’їзду Слова”. З’їзд українських письменників відбувся в днях 1-3 червня в залі Інституту св. Володимира в Торонті. У звідомленні подано в подробицях теми доповідей й названо доповідачів, що приїхали з різних сторін Канади. З’їзд відкрив голова об’єднання Юрій Стефаник.
Ч. 25
20. 6. Загальні річні збори відділу КУК у Вінніпегу відбулися 31 травня. Збори вибрали нову управу з С. Радчуком на чолі.
Ч. 25

20. 6. “Члени парламенту домагаються програм третьою мовою на Сі-бі-сі”. Репортаж про дискусію в федеральному парламенті, яку почав Павло Євчук, посол з округи Атабаски в Альберті. (Подав Норман Кемпбел з парламентарної пресової галерії.) Ч. 25
20. 6. “Українські радні говорять”. Інтерв'ю Ірини Макарик з молодечої секції СУЖК з радними міста Торонта, В. Бойчуком й Е. Негричем. Ч. 25
27. 6. Корнелій Продан. Один з перших українських професіоналістів-агрономів у Канаді помер 15 червня в Калгарі, на 84-ому році життя. Прибувши з України 1906 року, Продан поселився в Сіфтоні (Манітоба). По закінченні вчительської семінарії у Вінніпегу, він деякий час учителював, а 1921 року, після закінчення Манітобського коледжу агрикультури, він працював у манітобському Департаменті агрикультури до відходу на пенсію в 1957 р. Він написав безліч статей із ділянки фермерського господарства, які друкувалися в українських часописах і річних календарях. Ч. 26
27. 6. “Резолюція з'їзду Об'єднання українських письменників у Канаді ‘Слово’”. Текст резолюції, ухваленої на з'їзді в Торонті в справі “мовно-культурної русифікації, що пляново, насильницькими засобами проводиться окупаційною владою Москви в Україні та інших республіках-колоніях Радянського Союзу”. За президію з'їзду підписані: Улас Самчук, голова, Ольга Мак, секретар. Ч. 26
27. 6. “Книга про українських піонерів Канади”. З приводу видання книжки “Мрії сльозами облиті” письменника-піонера Михайла Петрівського з Торонта, відбувся авторський вечір 6 червня заходами Клубу книголюбів у Вінніпегу. На вечорі виступили з відповідним словом Соня Залозецька, голова клубу, Михайло Марунчак і Анатоль Курдидик. Ч. 26

27. 6. “У боротьбі за українську історичну пам'ять”. Стаття Лева Биковського з приводу 10-ліття (1963-73) існування й діяльності Українського історичного товариства (УІТ). Ч. 26
27. 6. “Дещо про працю Союзу українських студентів у Канаді”. Стаття Богдана Колоса з молодечої секції СУЖК. Ч. 26
4. 7. Перемога Ново-демократичної партії в Манітобі. У виборах 28 червня партія, під проводом Еда Шраера знову прийшла до влади й він залишається прем'єром провінції на другу каденцію. “Українці — Семен Юськів, Богдан Ганущак і Петро Буртняк, що були в попередній раді міністрів Е. Шраера, всі перевибрані. З Ново-демократичної партії вибрані також Степан Дерев'янчук, Григорій Шафранський та Василь Урусський. Українці, що кандидували з інших партій, у цих виборах не мали щастя”. Ч. 27
4. 7. Меноніти з України. “У Вінніпегу 23 червня було офіційно відкрите [святкування] 100-ліття поселення менонітів у Манітобі. Перші меноніти приїхали (із України) до Манітоби 19 липня 1873 р.” Ч. 27
4. 7. “Їхня мета — ‘завжди те саме’”. Передовиця — відповідь на статтю в католицькій “Нашій меті” (Ч. 21/1166) у справі єпископа Никити (Будки) й організації Української греко-православної церкви в Канаді в Саскатуні 1918 року. Ч. 27
4. 7. “У 25-ті роковини Української національної ради”. Слово голови Спиридона Довгала з приводу цих роковин. Ч. 27
11. 7. Український католицький єпископ Василь (Величковський) помер 30 червня у Вінніпегу. Радянська влада минулого року дозволила владиці виїхати з СРСР. Здоров'я його тоді вже дуже підупало через усе те, що йому довелося зазнати через радянське переслідування. В його похороні 5 липня з

катедри св. Володимира й Ольги взяли участь теж представники УГПЦ Канади — владика Борис, єпископ саскатунський і прот. Дмитро Лучак — голова президії консисторії. Ч. 28

11. 7. “До проблеми взаємовідношення між СКВУ і нашими церквами”. Передовиця. Ч. 28
11. 7. “Культура Канади — мультикультуралізм”. Напрявні Сі-бі-сі. Текст промови посла з округи Прованше (Манітоба), Дж. Еппа, виголошеної в федеральному парламенті 16 квітня. Ч. 28
11. 7. “Успіх у науці — один на 50 тисяч випадків”. Про учня, Ігоря Данилюка, який, кінчаючи цього року 13-річну середню школу, на кінцевих іспитах з усіх 6-ох предметів дістав найвищі оцінки — по 100 відсотків. Ігор закінчив Bloor Collegiate у Йорку, Онтаріо. Тепер, вліті, він студіює в Онтарійському науковому центрі, а вночі працює на пошті. Ч. 28
11. 7. “Статистика, над якою треба серйозно подумати”. Учитель Василь Процюк подав статистичні відомості, які стосуються навчання української мови в державних школах Манітоби. В цій провінції українці своїм числом творять найбільшу етнічну групу, французи є на другому місці, щодо числа, а третє місце мають німці. Коли порівняти число учнів, що вивчають рідну мову в державних школах, німці є на першому місці. Наприклад, у 1972 р. було 2, 321 учнів, що вивчало українську мову, а цього самого року було 10 076 учнів, що вивчало німецьку мову. У 1973 р. учнів української мови є 3 169, а учнів німецької мови є 12 059. Ці числа не включають т. зв. рідних шкіл, як рівно ж не включають учнів вечірних і заочних курсів. До статті Процюк додав подрібну табелю учнів починаючи від садочка, а кінчаючи на 12-тій клясі; скільки дітей німецького походження, що навчаються своєї мови, а скільки українських. Ч. 28

11. 7. “Наше слово, наша пісня”. Репортаж М. Соборяна про авторський вечір Івана Боднарчука і вокальний концерт солістки Раїси Садової. Ці виступи відбулися 20 травня заходами Літературно-мистецького товариства в Гамільтоні. Ч. 28
11. 7. Книжка — “Канадійська Русь” о. Нестора Дмитрова появилася у Вінніпегу 1972 р., як видання УВАН в серії “Джерела до історії українців Канади”. Ч. 28
11. 7. “Люди, що духом не вмирають”. Допис Т. Гуменюка з приводу похорону Михайла Материна 28 травня в Торонті. Материн народився в 1894 році в селі Космирин, Буцацького повіту Західна Україна. До Канади прибув в 1912 р. Осівши на стало в Торонті 1919 року, він включився в українське громадське життя й у ньому він був активний майже до останніх днів свого життя. Ч. 28
11. 7. Нові підручники: Під заголовком “Дивись, слухай, говори” появилася перша частина “Осінь” на початку цього шкільного року; тепер вийшла друга частина “Зима”. Ці підручники відповідні для учителів і учнів, опрацьовані за спеціальною метою навчання української мови. Авторка — Софія Василичина, мовний редактор — Василь Нінювський. Ч. 28
18. 7. “Молодеча секція СУЖК при праці”. Стаття І. [Боднарчука] з Торонто про молодих членів Спілки українських журналістів; молодеча секція “оформилась 28 листопада 1972 року в Торонті. Почалась вона із невеличкого гуртка — ініціатором якого була Ірина Макарик . . . На останніх загальних зборах спілки . . . молодеча секція взяла участь, деякі члени . . . навіть увійшли до управи СУЖК, але молодеча секція застерегла собі автономне право діяти незалежно”. Ч. 29
18. 7. Українсько-канадські науковці. В своїй статті М. І. Мандрика звернув увагу на двох спеціалістів: д-ра Ізидора Глинку, спеціаліста біохемії зерна, головню

- пшениці, й Володимира Сліпченка — автора наукового видання Міністерства північних територій Канади під назвою “Сибір 1971”. Ч. 29
18. 7. “Перший раз в історії Квебеку — українець членом шкільної ради”. Про вибір Володимира Коленича до ради міста Монреалю. (Дати вибору не подано.) Подав Б. Панчук. Ч. 29
18. 7. “Український музей в Ніягара-Фалсі”. Стаття Олекси Яворського про музей Миколи й Ольги Колянківських. Центром уваги серед творів мистецтва є 160 картин “Страстей Христових” за євангелистом Матвієм, які виконав маляр Василь Курилик. Ч. 29
25. 7. В обороні міністра С. Гайдаша. Текст листа ексекютиви Канадської федерації етнічної преси з 13 липня до прем'єра П'єра Трюдо в справі конфлікту “між міністром мультикультуралізму та асистентом державного підсекретаря громадянських справ Бернардом Острим”. Ч. 30-32
25. 7. “Ukrainian Music Country and Western Styles”. Іван Гармата розглядає своєрідний стиль сільсько-західної музики, що побудована на українських народних і танцювальних мелодіях. У цьому цікавому канадському явищі чільну роль відіграла вінніпегська фірма грамзапису V-Records. Її розпочав Олекса Грошок з мінімальними засобами і до тепер вона випустила понад 150 довгограючих платівок і продала понад півтора мільйона платівок української естрадної музики. У статті подані імена деяких артистів, що записали платівки цієї фірми. Ч. 30-32
25. 7. “Друга мова в шкільництві Манітоби”. “Департамент освіти Манітоби 11 липня повідомив, що в програмі кінцевих (матрикуляційних) предметів у середніх школах цієї провінції мова кожної етнічної групи тепер уже буде вважатися (як ‘друга мова’) за кредитований предмет”. Ч. 30-32

-
25. 7. Нова професійна сила. В цьому році на медичному факультеті Торонтського університету Одарка Срібняк (Геммель) закінчила 7-річний медичний курс навчання з дипломом доктора медицини. Молода лікарка — це дочка наших земляків, які проживають у Торонті. Її батько, Михайло Срібняк, відомий читачам із своїх дописів, віршів та фейлетонів в УГ. Ч. 30-32
25. 7. “Зустріч докторів зі студентами”. Щоб заохотити молодь до студій медичних професій, відбулася товариська зустріч лікарів, дантистів і фармацевтів зі студентами тих професій у Торонтському університеті. Зустріч zorganizували д-р Роман Цурковський і студент Роман Дикун. Ч. 30-32
25. 7. На становищі в Японії. Миколу Світуху з Оттави назначено представником канадського Міністерства промисловости й торгівлі в Токіо. Як представник канадського уряду, він буде повністю акредитований у технічно-торговельних ділянках на повному дипломатичному статусі. Ч. 30-32
25. 7. Представниці Союзу українок Канади на конференції. Леся Івасюк, голова СУК, Галина Гнатишин та Катерина Міськова взяли участь у конференції Міжнародної жіночої ради у Відні. (Дати конференції не подано.) Ч. 30-32
25. 7. “Вшанували померлих піонерів”. Допис “обсерватора” про зустріч заходами Товариства українських піонерів у Елк-Айлендському парку 24 червня. Програма зустрічі була присвячена піонерам, які вже відійшли з цього світу. Ч. 30-32
15. 8. “Д-р П. Маценко, голова Ради української культури при централі КУК у Вінніпегу, відбув першу поїздку в терен у справі підготовки фестивалів мішаних хорів і танцювальних груп”. Ч. 33

15. 8. "Westward to Canaan" by Joan Forman. Holt Rinehart and Winston of Canada. Toronto 1972, 40 pp. Книжка написана в формі одноактової драми, описує життя ранніх українських піонерів у Канаді, зокрема українського піонера Івана Пилипова. Рецензент Іван Гармата хвалить автора за її твір, а видавництво, що використало ілюстрації відомого українсько-канадського мистця Василя Курилика. Ч. 33
15. 8. "Українські програми на Сі-бі-сі". 16 липня відбулась у Вінніпегу друга важлива конференція в справі українських передач на радіостанціях Сі-бі-сі, під час якої представники цієї корпорації заявили, що Сі-бі-сі вже почала давати передачі з ділянки багатокультурності Канади з наміром поширити їх зміст у майбутньому. У конференції взяли участь представники централі КУК на чолі з президентом П. Кондрою. Ч. 33
15. 8. "Зустріч українців Канади та США". Зустріч відбулася 29 липня на оселі Київ (СУЖЕРО-Канади і ДОБРУС-США) для відзначення 40-ліття голоду на Україні. Головну доповідь прочитав Григорій Олександрович Костюк зі США. Текст цієї доповіді надруковано окремо в цьому числі УГ п. з. "Про убієнних". Ч. 33
15. 8. Спогад про видатного громадянина М. Фляка. Стаття Дмитра Прокопа про діяльного члена української громади в Едмонтоні з приводу його смерті 22 березня 1973 р. на 73-ому році життя. Ч. 33
22. 8. "Фолкльорама '73". Передовиця про фестиваль у Вінніпегу, в якому бере участь 51 раса і національність міста. Для виконання запланованих програм улаштовано 30 павільйонів: "Фолкльорама '73 відзначається ще й тим, що вона відбувається саме тепер, коли актуальність питання багатокультурності в Канаді вже виринуло перед канадцами та їхнім урядом на весь зріст і стало одною з істин канадської дійсності". Ч. 34

22. 8. “Кілька слів про Михайла Петрівського”. Стаття В. Ю. Кисілевського про українсько-канадського письменника з приводу появи його останньої книжки “Мрії сльозами облиті”. Оцінюючи письменника, Кисілевський починає статтю так: “Михайла Петрівського пізнав я вперше з його писання, які я з цікавістю прочитував. Я бачив у ньому не тільки талановитого письменника й журналіста, але й глибоко думаючого патріота”. Ч. 34
22. 8. “Наукові досліді д-ра П. Маценка”. З нагоди його нової публікації “Конспект історії української церковної музики” появилася стаття М. І. Мандрики. Ч. 34
29. 8. На запрошення президії секретаріату Світового конгресу вільних українців, проф. Володимир Янів очолив Українську наукову раду СКВУ. Ч. 35
29. 8. “VIII Український національний фестиваль”. Репортаж про фестиваль у Дофині (Манітоба) в днях 2-5 серпня 1973 р. Ч. 35
29. 8. Звідомлення про радіопередачу: “Радіопрограма зі Сан-Боніфас-Вінніпег, яка існувала 20 літ під назвою ‘Голос рідного краю’ стала від місяця серпня ц. р. загально-українською програмою під патронатом КУК. Ця програма є з радіовисильні CKSB, що є тепер власністю Сі-бі-сі . . . Керівником програми є даліше о. ред. Семен Іжик. Ця програма під назвою “Українська година” не має комерційних оголошень, а фінансову частину-піддержку одержала від Шевченківської фундації”. Ч. 35
5. 9. Українська мова в Західньоонтарійськiм університеті. “Після дванадцяти літ неакредитованого навчання і різних заходів, включно із протестною демонстрацією студентів, . . . в Університеті Західнього Онтаріо в Лондоні офіційно введено два курси української мови, які вже є включені в університетський календар на 1973-74 академічний рік . . . У зв’язку з уведенням

української мови, як рівнож і попепередньо польської, д-р Рослицький запропонував змінити назву відділу з російського на слов'янський". Ч. 36

5. 9. Третій світовий конгрес українського студентства відбувся 24-26 серпня в Нью-Коледжі при Торонтським університеті; між доповідачами були Матвій Стахів, голова НТШ, Орест Субтельний і Константин Біда. Нову управу очолив Андрій Чорнодольський. Ч. 36
5. 9. "Омбудзмен провінції Саскачевану". Провінційна легіслятура призначила суддю Ореста Бойчука на цей пост. При цій нагоді інформативна служба КУК у Саскачевані подала деякі подробиці про діяльність і осяги судді Бойчука. Крім нього згадано й інших українців у Саскачевані. "Тут, за останніх 3-4 роки, українці осягнули такі важливі урядові й політичні позиції: д-р С. Воробець — ляйтенант-губернатор провінції; Роман Романів — заступник прем'єра провінції й міністер юстиції; Мирослав Чернецький — президент Прогресивно-консервативної партії в Саскачевані". Ч. 36
5. 9. "Українські молоді наукові сили в Канаді". В статті М. І. Мандрики згадано Володимира Гладія, археолога, з нагоди видання за його редакцією, книжки п. з. "Ten Thousand Years of Archeology in Manitoba", 1970. Згадано теж Еву Піп, яка здобула звання магістра зоології й ботаніки в Манітобським університеті. Ч. 36
5. 9. Випускник Манітобського університету одержав стипендію. Орест (Тома) Мартинович закінчив цього року студії на історичному факультеті й одержав ступінь Б.А. зі східноєвропейської історії. На аспірантуру із тієї ділянки він тепер одержав стипендію в сумі 3 500 від Canada Council. Ч. 36
12. 9. Новий осідок СУС. У висліді виборів керівних органів Союзу українців самостійників на з'їзді, що відбувся у Вінніпегу від 29 серпня до 2 вересня, централю СУС

перемістили з Саскатуну до Едмонтону, а новим головою є С. Л. Яремчук. Ч. 37

12. 9. Музей в Едмонтоні. Стаття Дмитра Прокура про початки музею й дальший його розвиток. Ініціаторами його були Григорій Йопик і його дружина Стефанія. “Вони майже кожної неділі виїздили на ферми, щоб там збирати цінності нашої культури — книжки, газети, журнали, документи, образи, світлини, народні строї. За кілька літ вони зібрали кілька тисяч унікатів, які вони примістили у своїй хаті”. В 1971 р. з ініціативи подружжя Йопиків постав громадський комітет, який опублікував комунікат про те, що Йопики передають все зібране майно на власність української спільноти в Канаді. Ч. 37
19. 9. “Державні архіви Канади у співпраці з централею КУК”. Світлина на першій сторінці УГ з таким підписом: “Представник державних архівів Канади в Оттаві Володимир Сенчук передає централі КУК на руки президента, П. А. Кондри, перших 4 рольки мікрофільмів, виготовлених на державний кошт з архівних матеріялів КУК, згідно з договором заключеним минулого року”. Ч. 38
19. 9. УВАН на новому місці. Всі відділи академії, як музей, бібліотека, архіви, канцелярії й т. ін. улаштовані в новому приміщенні академії в будинку централі КУК у Вінніпегу. М. І. Мандрика є “діючим президентом” УВАН. Ч. 38
19. 9. “Колокруг” Бориса Олександрова”. Стаття-рецензія А. Юриняка на поетичну збірку. Ч. 38
19. 9. Нова українська бібліотека в Торонті. Вона приміщена при 83-85 вул. Крісті під назвою “Досліднича-інформативна бібліотека Українського культурного центру”. Її відкрито в 1971 р. і в ній приміщено книжки, журнали і газети на спеціалізовані українські теми. (подала Мирося Дубчак). Ч. 38

26. 9. М. Стар (Старчевський) на новім становищі. Прем'єр Онтаріо, Вільям Дейвіс, Найменував колишнього федерального посла й міністра членом колегії для розслідування діяльності Ради робітничої компенсації (Workmen's Compensation Board). Ч. 39
26. 9. "Думки перед другим СКВУ". Дискусійна стаття Олекси Яворського. Ч. 39
26. 9. "Слово президента Фондації СУС — Теодора Гуменюка". Текст промови, виголошеної 30 серпня на дворічних зборах членства. Ч. 39
26. 9. "Д-р Йосиф-Григорій Ласько". Стаття П. Р. Друля про нову професійну силу, дантиста в Торонті. Ч. 39
26. 9. Іван Горчинський. Допис з приводу смерті 10 серпня довголітнього учителя, інспектора шкіл і колишнього ректора Інституту Петра Могили в Саскатуні. Горчинський народився 6 лютого 1901 року в Гемптоні (Саскачеван) в родині українських піонерів. У дописі подано багато подробиць про його життя на фермі, пізніше студії, учителювання й загально громадську діяльність. Ч. 39
3. 10. Річні збори провінційної ради КУК. Збори відбулися 15 вересня в готелі Four Seasons Sheraton у Торонті. "Із звітувань виявляється, що уся цілорічна діяльність провінційної ради КУК здебільша зосереджувалась біля репрезентації і контактів з урядовими чинниками у справах многокультурности, що, по суті, нічого конкретного покищо не дало". Ч. 40
3. 10. "Мудрощі мандрів" Яра Славутича. Рецензія Богдана Мазепи на нову збірку поезій під цим заголовком, що появилася у видавництві "Славута". Ч. 40
3. 10. Вшанували учителя-піонера. Заходами Української православної громади в Валеї (БК), 12 серпня вшановано заслуженого Феодора Гаврилюка; він був одним із перших учителів державних шкіл у Канаді,

першим інспектором шкіл (був назначений урядом Саскачевану), також був першим принципалом Колегії св. Андрея в Вінніпегу. У дописі подано подробиці про життєвий шлях ювілята. Ч. 40

10. 10. Від 16 до 29 вересня відбулася виставка мистця Якова Гніздовського в Інституті св. Володимира в Торонті. 23 вересня відбулася зустріч громадянства з мистцем, під час якої він демонстрував свою техніку дереворитів. Зустріч відкрила Галя Слюзар, голова Мистецької референтури при інституті, а мистця представила А. Троян. Ч. 41
10. 10. Вшанували Савелю Стечишин. З нагоди її дня народження відбулося прийняття в її честь 22 серпня в домі Михайла й Степанії Магус у Едмонтоні. Дещо про діяльність Стечишин, як піонерки українського жіночого руху в Канаді, сказала Леся Івасюк, голова Союзу українок Канади. Ч. 41
10. 10. “Двадцятип’ятиліття УНРаді у Вінніпегу”. Заходами Т-ва сприяння УНРаді у Вінніпегу 23 вересня відбулося відзначення роковин у формі віча, головою якого був адв. С. Радчук. Головну доповідь виголосила Маруся Бек із США. Ч. 41
17. 10. 75-тиріччя мистця. Стаття К. Теличка про мистця Дометія Йосиповича Березенця [Йохи] з приводу його 75-ліття 20 серпня 1973 р. Ч. 42
17. 10. “Канадійський фармер” власністю Видавничої спілки “Тризуб”. Вістка: “З днем 1 жовтня ц. р. тижневик “Канадійський фармер” та “Вільний світ” став власністю Видавничої спілки “Тризуб”, про що було вже повідомлення на редакційній сторінці “Канадійського фармера” ч. 40 з дня 8 жовтня. Це число появилось вже під новим редакторським складом тієї газети”. Ч. 42

17. 10. Дотації на Спілку українських журналістів Канади. Будівельна компанія Брамалі Консолідейтед Девелопмент Лтд. знову цього року жертвувала на цілі СУЖК 1 000 дол. В. Б. Салліван Констракшен Компані в Торонті прислала на потреби СУЖК також 1 000 дол. Ч. 42
17. 10. “Стипендія СУЖК”. Управа Спілки українських журналістів Канади призначила стипендію на рік 1973-4 Богдану Колосові, студентові журналістики у Західньоонтарійськiм університеті в Лондоні у висоті 500 дол. Богдан Колос є діяльним, зокрема в молодечій секції спілки і є референтом молодечої секції при управі СУЖК. Ч. 42
24. 10. “Українські церкви не можуть бути частиною СКВУ”. Стаття М. Поронюка. Ч. 43
24. 10. “Пресове комюніке конференції центральних професійних академічних товариств” з критикою дотеперішньої діяльності СКВУ із рекомендаціями в майбутньому взяти під увагу професійні ресурси української діаспори. Ч. 43
24. 10. “Конференція учителів провінції Онтаріо”. Звіт з нарад, що відбулися 30 вересня заходами провінційної ради КУК Онтаріо при співучасті шкільного осередку Торонта. Крім учителів, у конференції взяли участь директори шкіл. Ч. 43
24. 10. “Мистець В. Доброліж відійшов у вічність”. Стаття Яра Славутича з приводу смерти мистця 4 жовтня в Едмонтоні. Доброліж народився 7 грудня 1913 р. в Ніжені. До Канади прибув з родиною в 1948 р. У статті подано багато подробиць про його життя й творчість, зокрема в Альберті де він жив з родиною. Ч. 43
24. 10. “Звіт Івана Боднарчука, референта рідних шкіл у Східній Канаді”. Референт відбув поїздку й особисто відвідав рідні школи в Онтаріо і Квебеку. Ч. 43

24. 10. “З’їзд учителів Ради української школи Східньої епархії в Торонті”. Звіт із нарад РУШ при Українській греко-православній церкві в Канаді. Ч. 43
24. 10. Омелян Мазурик. Стаття про мистця з Парижу з приводу виставки його творів у Інституті св. Володимира в Торонті від 21 жовтня до 4 листопада. Ч. 43
24. 10. “Досліди української історії в архівах Венеції” була темою доповіді о. Олександра Барана 30 вересня на сесії УВАН у Вінніпегу. Ч. 43
24. 10. “Міністер Бієнвеню серед Квебецьких українців”. Репортаж Марії Логуш про прийняття й зустріч вибраних українців у Монреалі з міністром іміграції Жана Бієнвеню, що відбулося 11 вересня в домі Марії Онищук. Ч. 43
24. 10. “Літературні вечори Миколи Понеділка в західній Канаді”. Репортаж К. М. Теличка про виступи письменника-гумориста в українських осередках у таких місцях, як Вінніпег, Реджайна, Саскатун, Калгарі, Едмонтон і Ванкувер, де він мав великі успіхи. Виступи відбулись у вересні ц. р. Ч. 43
31. 10. “Об’єднання вчителів української мови”. 6-7 жовтня у Вінніпегу відбулись основуючі збори Канадської асоціації вчителів української мови в державних школах Канади при участі 60 делегатів — учителів шкіл Альберти, Саскачевану, Манітоби й Онтарію. Осідком цієї організації є Вінніпег, а її ціллю є координувати працю існуючих провінційних об’єднань вчителів української мови державних шкіл. До проводу вибрано: Б. Н. Білаш — президент, віцепрезиденти: М. М. Андрусак (Манітоба), Ю. Джуравець (Онтарію), М. Фляк (Альберта) й І. Затварницький (Саскачеван); секретарі, Л. Федорків і О. Каліцінський. Ч. 44

31. 10. “Проект створення ‘Ради українських церков’”. Комунікат інформує, що “18 вересня 1973 р. відбулися у Вінніпегу наради Української католицької і Української греко-православної церков в цілі випрацювання проекту нарад відносно створення Ради українських церков . . . 4 жовтня 1973 р. у Вінніпегу відбулися перші офіційні наради преставників українських церков у цій справі . . .” Комунікат підписали о. митрат д-р Василь Кушнір — голова нарад, о. протоєрей Сергій Кіцюк — секретар, о. митрат Дмитро Шевчук — секретар. Ч. 44
31. 10. Куліш англійською мовою: “Українське академічне видавництво видало роман-хроніку “Чорна рада” Пантелеймона Куліша в перекладі англійською мовою. Переклад виконали проф. Юрій Луцький і його дружина Мойра. Ч. 44
31. 10. Нова організація. “У Дофіні (Манітоба) створено нову українську організацію для старших віком громадян під назвою ‘Українське освітньо-культурне об’єднання в Дофіні’. Нова організація одержала дотацію у висоті 10 520 дол. Тимчасовим головою організації є Йосиф Б’єгун”. Ч. 44
31. 10. “Про відношення української еміграції до російської проблеми”. Коментарі про нову книжку проф. І. Лисяка-Рудницького “Між історією й політикою”. Ч. 44
31. 10. 11 жовтня на зборах в Торонті Об’єднання канадських письменників “Слово” обрано Уласа Самчука головою, Василя Софронова-Левицького діючою головою і зв’язковим, Івана Боднарчука секретарем. Ч. 44
31. 10. “Українська мова в державних школах Онтаріо”. Стаття Марійки Гурко. Ч. 44

31. 10. “Український фотограф”. Стаття Ірини Макарик про Ярослава Левчуна, що працює вже чотирнадцять років як журналіст-фотограф при торонтській газеті “Globe and Mail”. У статті є подробиці про життя, студії й колишні праці в цій ділянці фотографа. (Молодеча секція СУЖК.) Ч. 44
31. 10. “Колеса історії”. “Під такою назвою вирушає з Вінніпегу перша мандрівна виставка Осередку української культури й освіти. Виставка охоплюватиме два аспекти — культурні й політичні течії XVI – XVIII століть та період Української Народної Республіки (1917-1921)”. Ч. 44
31. 10. “Товариство українських пенсіонерів дістало грент”. По довшім очікуванні, товариство в Едмонтоні дістало від уряду в Оттаві дотацію в сумі 4 940 дол. на свою культурну діяльність. Дописувач Дмитро Прокоп подав подробиці про актив цього товариства. Ч. 44
7. 11. “Українське шкільництво в Альберті”. Стаття Ф. Пелех, референтки шкільництва. Ч. 45
7. 11. “In Remembrance of Ukrainians who Fought and Died”. З нагоди Поминального дня передруковано статтю з “Canadian Magazine”, в якій описано ролю, яку відіграв Іван Карасевич, К. Р. з Вінніпегу в день “Д”. Вона — малий зразок неписаної історії вкладу українських канадців у боротьбі за волю й рівність. Тоді в шпальті Івана Гармати описано воєнні переживання поручника Карасевича. Ч. 45
7. 11. “Успішна видавнича діяльність”. Відомості про видавничу діяльність Інституту дослідів Волині й Товариства “Волинь” у Вінніпегу. Подав І. Онуфрійчук. Ч. 45
7. 11. “Семінар 73” — Конференція про багатокультурність у Саскачевані. Конференція відбувалася 27-29 вересня в Саскатуні, “мала небувалий успіх і притягнула на свої наради понад 400 учасників”. Між доповідачами був

міністер культури й молоді Едвард Тхоржевський і його заступник Франко Богдасевич. На бенкеті промовляв прем'єр провінції Ален Блейкні, який підкреслив "багатоетнічний склад населення Саскачевану і запевнив, що у своїй внутрішній політиці уряд матиме це завжди на увазі". З українців промовляв теж Роман Онуфрійчук з Вінніпегу.
Ч. 45

7. 11. "Створено фонд ім. В. Доброліжа". Фонд започатковано під час похорону мистця: "Відсотки з цього капітального фонду будуть уживатися на стипендії студентам і науковцям, що вивчатимуть українське мистецтво . . ." Комітет очолив Василь Кравець.
Ч. 45
14. 11. "Відбувся другий Світовий конгрес вільних українців". Він проходив від 1 до 4 листопада 1973 р. в Торонті. У рамках програми СКВУ відбулись пленарні сесії та студійні семінари. На конгресовому бенкеті промовляли прем'єр провінції В. Дж. Дейвіс та федеральний міністер Марк Лялонд. В неділю, 14 листопада, в Maple Leaf Gardens відправлено соборний молебень та відбулася маніфестація, під час якої промовляв Джон-Джордж Діфенбейкер. На останній пленарній сесії вибрано нові керівні органи СКВУ, які знову очолив о. прелат Василь Кушнір.
Ч. 46
14. 11. "Рада багатокультурности в Альберті". На конференції, що відбулася 20-21 жовтня в Едмонтоні, в якій брали участь представники 50 національних (етнічних) груп, створено Альбертську раду багатокультурности. Індіани Альберти відмовилися від участі в цій конференції. До цієї ради входять за відсотковим ключем, представники всіх національних груп Альберти. Тимчасовий провід ради очолив українець з Едмонтону, адвокат Лаврентій Дікур.
Ч. 46

14. 11. “Успіх книжки мистця В. Курилика”. “The New York Times Book Review” визнав книжку “A Prairie Boy’s Winter”, написану й ілюстровану В. Куриликом, за “найкращу книжку року” для дітей і вніс її на список “9-ти найкраще ілюстрованих книжок року”. Видавництво Tundra Books в Монреалі повідомило, що перший наклад книжки розпродано продовж одного тижня. Новий наклад, 10 000 примірників почали вже друкувати. Ч. 46
14. 11. Почесний член Дофінського фестивалю. Дирекція Канадського національного українського фестивалю в Дофіні іменувала сенатора Павла Юзика своїм досмертним почесним членом. Ч. 46
14. 11. “У 25-річчя Пласту у Вінніпегу”. Допис про діяльність цієї організації на терені міста Вінніпегу. Ч. 46
14. 11. “Вінніпегський міжнародний центр: зразок для багатокультуризму”. Стаття з “Канадської сцени” про завдання й діяльність центру. Ч. 46
14. 11. “Річна товариська зустріч українських піонерів”. Стаття Дмитра Прокопа про Товариство українських піонерів Альберти з приводу річної зустрічі з бенкетом, що відбулася 20 жовтня в Едмонтоні. Юрій Стефаник, головний промовець, звернув увагу на вклад українських піонерів у розбудову Канади. Ч. 46
14. 11. Ансамбль “Черемош”. Стаття Люби Бойко, голови ансамблю, про едмонтонську танцювальну групу з нагоди її п’ятиріччя. Ч. 46
21. 11. “У 26-річчя смерти редактора УГ Мирослава Стечишина”. Редакційна згадка в роковини смерти колишнього громадського діяча-редактора. Ч. 47
21. 11. “Збереження української національної субстанції в діаспорі”. Текст доповіді Ізидора Глинки на семінарній сесії ІІ СКВУ в Торонті 3 листопада. Ч. 47

21. 11. “Другий світовий конгрес вільних українців — велике всенародне свято”. Обширний репортаж Івана Боднарчука з подробицями про перебіг конгресу.
Ч. 47
21. 11. “Методи збереження української національної субстанції й розвиток культурного життя українців у країнах їхнього поселення”. Текст доповіді Петра Саварина на пленарній сесії II Світового конгресу вільних українців.
Ч. 47
21. 11. У справі двомовности. Комітет публічних і сепаратних шкіл інформує: “Українські садочки-передшкілля, які дотепер були зорганізовані батьками й оплачувані батьками, дістануть допомогу від Альбертського провінційного уряду”.
Ч. 47
21. 11. “Уряд Альберти вшанував диригента”. Серед тих, що “надзвичайно прислужилися до розросту й добробуту провінції” провінційний уряд вшанував Романа Солтикевича, широко відомого диригента українських хорів у Едмонтоні.
Ч. 47
21. 11. Провінційний з’їзд складових організацій СУС відбувся 19-21 жовтня в Едмонтоні. Із головніших промовців на з’їзді були: Одарка Троська, професор Манітобського університету і Манолій Лупул, професор Альбертського університету.
Ч. 47
28. 11. Стаття Р. Рахманного про українських культурних та політичних діячів в Україні п. з. “Spirit under Oppression” появилася 3 листопада в часописі “The Montreal Star”.
Ч. 48
28. 11. Тексти резолюцій II Світового конгресу вільних українців у справах культури.
Ч. 48
28. 11. “Список членів секретаріату СКВУ обраних на другому Світовому конгресі вільних українців” у Торонті.
Ч. 48

28. 11. “Гучні відзначення 25-річчя УНРади в Канаді”. Репортаж К. М. Теличка про віча, що відбулися в таких містах: Вінніпег, Реджайна, Саскатун, Едмонтон і Ванкувер. Ч. 48
28. 11. “Українська кооперативна рада стала дійсністю”. Звіт про конференцію, що відбулася під час II СКВУ в Торонті. Ч. 48
5. 12. “Молодь і збереження ідентичности”. Текст доповіді свящ. М. Юрківського на провінційнім з’їзді СУС і складових організацій 10 листопада у Вінніпегу. Ч. 49
5. 12. “Зустріч молодечої секції СУЖК з журналістами й редакторами” 16 листопада в Торонті з “метою обговорення нової “Збірки” праць Молодечої секції СУЖК, що вийшла в цьому році окремою книжкою”. Молодеча секція нараховує понад 20 членів — це переважно студенти, або недавні випускники вищих шкіл. Дописувач [Іван Боднарчук] високо оцінює працю нових adeptів пера й закликає наших старших редакторів і видавництва зацікавитися ними, “бо це ж наші майбутні редактори й письменники . . . допоможемо їм у їхніх студіях, підтримаймо їх у їх журналістичній праці”. (Вечіркою проводила Ірина Макарик). Ч. 49
5. 12. Листопадова академія. З ініціативи українських ветеранських організацій 11 листопада відбувся концерт для відзначення 55-их роковин Листопадового чину й 30-ліття створення дивізії “Галичина”. Свято відкрив голова ветеранських організацій Вінніпегу І. Геврик, а головну доповідь виголосив письменник-баталіст Євстахій Загачевський з Рочестеру, США. Ч. 49
5. 12. “Новий шкільний радник у Вінніпегу”. У додаткових виборах в 1-ій шкільній окрузі Вінніпегу вибрано шкільним радником 29-річного українця Леона Ледуховського. Він народився в Попларфілді

- (Манітоба). В роках 1968-70 він був доцентом Оттавського університету, а тепер є викладачем Манітобського університету. Ч. 49
5. 12. “Волинь дочекалась свого бібліографа”. Стаття-рецензія С. Радіона на працю: Максим Бойко. “Волиніана — Матеріяли до бібліографії”. Бібліотека Індіанського університету, Блумінгтон. 1973. Ч. 49
5. 12. “Великі роковини 100-річчя НТШ і 25-ліття К. НТШ відзначено в Торонті”. Ювілейна сесія відбулась 3 червня, а доповіді читали Володимир Мацьків, Ярослав Рудницький, Яр Славутич, Богдан Стебельський і Петро Біланюк. Доповідь “25 років Канадського НТШ” прочитала Леоніда Вертипорох. Крім сесії, 15 вересня відбувся бенкет. Ч. 49
12. 12. Михайло Голинський. Вістка про оперного співака, що помер 1 грудня в Едмонтоні. Голинський народився в Галичині в 1895 році. В 1939 р. переїхав до Канади на постійний побут. Він відвідав із численними концертами всі більші канадські й американські міста. Ч. 50
12. 12. “Світова федерація українських журналістів”. Федерацію створено на II Світовому конгресі вільних українців у Торонті. Головою обрано Івана Кедрина-Рудницького, а головою виконавчого комітету тієї організації Нестора Ріпецького. Ч. 50
12. 12. Професор Пантелеймон Ковалів. Вістка про його смерть 15 листопада в Нью-Йорку. Проф. Ковалів був “один з найвидатніших наших учених, церковний та громадський діяч”; він був дісним членом НТШ й УВАН, мовознавець та автор багатьох наукових праць. Ч. 50
12. 12. “Національне кредо”. Передрук “Кредо”, яке написав пок. редактор Іван Сирник і яке було схвалене I Світовим конгресом вільних українців у 1967 році. Ч. 50

12. 12. “Посадник Вінніпегу С. Дзюба відвідав Україну”. “Посадник, . . . в товаристві своєї дружини та радної Ольги Фуги, відвідав Україну. Під час своєї візити, яка тривала два тижні, відвідувачі довше задержалися в Києві і Львові. Степан Дзюба та Роман Мусієвський, голова міської управи Львова, підписали ‘договір приязни’ між обидвома містами”. Ч. 50
12. 12. Інтерв’ю зі Степаном Дзюбою. З нагоди виїзду мера Дзюби в Україну, Пітер Ворен, господар передачі “Action Line” на вінніпегській радіостанції CJOB, відбув інтерв’ю з ним. Його передано 15 листопада 1973 р. і повторено наступного дня на домагання публіки. (Подав Іван Гармата). Ч. 50
12. 12. “Український парк у Торонті”. Повідомлення посадника дільниці Етобіко в Торонті, Дениса Фліна, що рішенням Метрополітальної ради названо парк при Еглінгтон авеню та Скарлет род “Ukrainian Canadian Memorial Park” у пам’ять поляглих у двох останніх війнах українців — вояків канадської армії. Ч. 50
12. 12. “Руслан Логуш і його шовкодруки”. Стаття О. Волоха про мистця, уродженця Монреалу, з нагоди виставки його творів у Оттаві. Ч. 50
12. 12. “Бути чи не бути українській живій мові серед доростаючих поколінь нашої молоді”. Стаття Андрія Вериги з Молодечої секції СУЖК. Ч. 50
12. 12. Конференція Організації канадських етнічних студій відбулася 26-28 жовтня в Торонті; організатором її був проф. Всеволод Ісаїв з Торонтського університету. Учасники й доповідачі були з різних сторін Канади, а деякі зі США. Серед доповідачів був мистець Василь Курилик, який, м. ін., назвав себе “малюрем етнічного типу”. (репортаж Миросі Дубчак з Молодечої секції СУЖК). Ч. 50

12. 12. “Десята подорож представників етнічної преси в Онтаріо”. Чергова мандрівка відбулася цього року від 27 до 31 серпня; у ній взяли участь 27 представників преси — газет, журналів, серед них велике число представників української преси. Ч. 50
19. 12. “Комунікат трьох церков-митрополій”. Комунікат сповіщає: “Дня 31 жовтня і 1 листопада 1973 року в м. Торонто, Онтаріо, Канада, відбувся Собор єпископів і представників вищих церковних управлінь трьох митрополій — УГПЦ ц Канаді, УПЦ в США й УАПЦ в Європі. . .” Ч. 51-52
19. 12. Вечір Ліди Палій. Старанням торонтського відділу Об’єднання українських письменників “Слово” 30 листопада відбувся вечір відомої малярки й письменниці. Авторка цікаво доповіла про свої враження із подорожі по країнах Близького сходу. Ч. 51-52
19. 12. “Концерт струнної оркестри Інституту ім. М. Лисенка”. 18 листопада в аудиторії середньої школи Вест-Парк у Торонті відбувся концерт Музичного інституту під диригуванням Івана Ковалева, директора і мистецького керівника: “Юна оркестра виявляє велику солідарність, здисциплінованість і любов до мистецтва музичної культури”. Ч. 51-52
19. 12. Справа доросту в журналістиці. З нагоди гостювання в Торонті О. Штуля-Ждановича, голова Спілки Журналістів Канади, Нестор Ріпецький, влаштував 3 грудня зустріч управи СУЖК з гостем. Гість тут не являвся як голова проводу ОУН, а як звичайний редактор, журналіст, який зацікавлений у поглядах молодших колег-членів Молодечої секції на справу існування і перспективи нашої преси в майбутньому. У дискусії виринули, м. ін., такі питання: Що станеться з нашою пресою? Чи знайдуться в майбутньому читачі? Чи знайдуться редактори й кореспонденти? Справа платні? Справа об’єднання — замість 10 часописів чи не сконцентрувати увагу на меншу кількість.

Дискутанти узгіднили, що “в нашому інтересі є виховувати журналістичний доріст, бо де б він не працював, коли в нього буде українська душа — багато він зможе зробити для української справи”. Ч. 51-52

19. 12. “Багатокультурність і роля СУС”. Доповідь Степана Яремчука, голови СУС, на бенкеті 10 листопада під час з'їзду в Саскатуні. Ч. 51-52
19. 12. “Небуденні гості з Австралії”. Заходами прихильниць СФУЖО й усіх українських жіночих організацій в Монреалі та Українського літературно-мистецького клубу, 11 листопада відбувся мистецький вечір з виступами Зої Когут й Ірини Залеської з Австралії. (Репортаж Марії Логуш). Ч. 51-52

Рік 1974

Проголошено першу українську церкву в Канаді історичною пам'яткою. У церемоніях, що відбулися 18 серпня 1974 р. д-р І. Е. Рей, голова Дорадчої ради історичних місць Манітоби проголосив (українською мовою) Українську православну церкву св. Михаїла (Онутська) в Гардентоні, Манітоба, історичною пам'яткою в Канаді й potwierдив, що вона є перша українська церква в цій країні.

З цього приводу споруджено дві пропам'ятні таблиці [одну в українській мові, другу в англійській], які відслонив С. Дерев'яничук, посол округу Емерсон, та Ілля Колибаба. Перед відкриттям таблиць відбулося Богослуження, яке відправив владика Борис із духовенством. Серед великого числа присутніх був адв. Іван Панчук зі США, уродженець Гардентону і "промотор відзначення цієї церкви історичною пам'яткою та її історик-автор історичного нарису п. з. "Перша українська церква в Канаді".

2. 1. Українці в Канаді. “Статскан”, так по-новому називається Домініяльне статистичне бюро, подає, що в 1971 р. в Канаді було 580 000 українців, це на приблизно 100 000 осіб більше, як у переписі населення 1961 р. Тут не подано тих родин, у яких “домінуючий партнер” не українець. (Подав Іван Гармата). Ч. 1
2. 1. “Професор В. Кубійович відвідав Оттаву”. У жовтні 1973 р. головний редактор “Енциклопедії українознавства”, в товаристві д-ра А. Фіголя, її фінансового директора, відбув зустріч з оттавською українською громадою й виголосив доповідь про історичний розвиток НТШ. Ч. 1
2. 1. Ювілей мистця. Щоб відзначити 25-ліття мистецької діяльності Михайла Мінського, співака-баритона, члена Капелі бандуристів, 21 жовтня 1973 р. відбувся його концерт у Саскатуні, а опісля бенкет у його честь. Обидві події зааранжував місцевий відділ КУК. Ч. 1
9. 1. “Українець-медичним керівником ‘Скайлебу’”. “Молодий український лікар д-р Ярослав Гординський, спеціаліст просторової медицини є медичним опікуном трьох астронавтів, які кружляють у просторах на ‘Скайлеб-3’”. Гординський є братанич відомого поета, літературного критика й маляра Святослава Гординського. Ч. 2
9. 1. 100-річчя Вінніпегу. Увечорі 31 грудня 1973 р. розпочалися офіційні святкування столиці Манітоби — Вінніпегу. У відкритті ювілейного року взяли участь прем’єр Манітоби, Едвард Шраєр, губернатор Манітоби В. Мак-Кег та інші провінційні й міські достойники, в т.ч. українські. Ч. 2
9. 1. Про другу мову й подібні справи. Текст листа д-ра Михайла Гуцуляка до редактора газети “Vancouver Sun” (06.12.1973) у відповідь на редакційну статтю в оттавському щоденнику “Le Droit” п. з. “Мальконтенти завжди можуть повернутися додому”, яку

передрукувала ванкуверська газета (01.11.1973). (Зі шпальти Івана Гармати.) Ч. 2

9. 1. Інтерв'ю Богдана Панчука з піонером українського громадського життя, Іваном Руриком, на радіостанції CFMB в Монреалі, 25 листопада 1973 р. У цій передачі Рурик подав багато даних про різні ділянки церковно-громадського життя. На питання "як прийшло до організації КУК?", його відповідь була: "КУК постав завдяки урядові Канади для того, щоб мобілізувати участь і допомогу українців Канади у воєнних зусиллях держави. Найбільше допомогли тут проф. Сімпсон і Трейсі Філіпс". Ч. 2
9. 1. Звернення владик українських церков і провідників українських євангельсько-баптистських об'єднань, до учасників II Світового конгресу вільних українців із підкресленням морально-національних вартостей. (Надруковано текст цього звернення.) Ч. 2
9. 1. На надзвичайних зборах УВАН у Вінніпегу 9 грудня вибрано о. Олександра Барана президентом, а сенатора Павла Юзика куратором академії. Ч. 2
9. 1. Михайло Чипчар, активний член Українського товариства взаємної помочі, помер 18 грудня в Монреалі. Він народився в Кам'янці-Струмиловій у Західній Україні 18 жовтня 1893 р. Він довгі роки працював у залізничній лінії CPR і там же був активний у профспілці залізничних робітників. Ч. 2
9. 1. "Науково-дослідчий центр українознавства в Оттавському університеті." Центр оснований на фонді д-р Надії й інж. Антона Івахнюків. До заряду увійшли професори Константин Біда, Теофіль Кісь, Анатоль Романюк і сенатор Павло Юзик. Ч. 2
9. 1. "З давно минулих часів". Спомини Григорія Бойчука про приїзд до Канади 1901 року й далші піонерські роки. Ч. 2

9. 1. “Перша українська церква в Канаді”. Стаття Івана Панчука на основі документів доказує, що перша церква була церква св. Михаїла (Онутська) в Гардентоні (Манітоба). Автор полемізує з М. Г. Марунчаком, який у своїх працях про українців у Канаді приписує першенство іншим церквам. Ч. 2
9. 1. Український народний союз (США) видав нову англомовну книжку сенатора Павла Юзика під заголовком “За ліпшу Канаду”. Ч. 2
23. 1. Заходами відділу КУК, провінційний уряд Манітоби й управа міста Вінніпегу видали прокламацію “Українського тижня” від 27 січня до 3 лютого ц. р. Крім відзначення роковин української державної незалежності і соборности, цього року українська громада разом зі своїми співгромадянами відзначить століття міста Вінніпегу. Ч. 4
23. 1. “НТШ і історична школа Михайла Грушевського”. Стаття Любомира Винара. Ч. 4
23. 1. “Думки з нагоди свята самостійности і соборности”. Стаття Олекси Яворського. Ч. 4
23. 1. “Сенатор П. Юзик на нарадах у Європі”. Сенатор Юзик увійшов у склад канадської делегації на сесію Європейської парламентарної ради, що відбувається в Страсбургу у Франції від 20 до 25 січня 1974 р. Ч. 4
23. 1. “Музей культури канадських українців у Онтаріо”. “Старанням ініціативної групи, при матеріяльній допомозі федерального уряду, у Торонті заіснував Музей культури канадських українців Онтаріо. Музей приміщується при вулиці Блюр-Захід ч. 3038А Директором музею є д-р Д. Волковський, а секретаркою С. Бланарович”. Ч. 4
23. 1. “Піонери”. Згадка Богдана Панчука про заслужених діячів-піонерів Семена Яковича і Пилипа Русина, що

- віддали багато часу й праці в початкових стадіях організації собору св. Софії в Монреалі. Ч. 4
23. 1. Рецензія Ірини Макарик на книжку: Ліда Палій, "Мандрівка в часі і просторі". Об'єднання українських письменників у Канаді "Слово", Торонто, 1973, 48 сторінок. Ч. 4
23. 1. "Святкування 50-ліття Української греко-православної катедральної громади св. Івана в Едмонтоні". Репортаж про урочисті святкування, що відбулися з цієї нагоди від 3 до 11 листопада 1973 р. Ч. 4
23. 1. "Життєвий шлях піонера Василя Гавриляка". З приводу його смерті 10 червня 1973 р. на 94 році життя появився допис з багатьма даними. Гавриляк народився 27 вересня 1879 р. в селі Руський Банилів на Буковині. До Канади прибув як 18-літній "юнак-молодець" 1898 року. Поселився в околиці Вітфорду (Альберта), де вже жили його земляки-односельчани. Згодом він зайняв різні регіональні і муніципальні становища. В 1912 р. його назначено на становище мирового судді. Завдяки йому, відкрилася перша державна школа в його околиці під назвою Просвіщення. По цім відкрилися й інші школи. [Він був батьком довголітнього мера Едмонтону.] Ч. 4
30. 1. Офіційний бюлетень міністерства освіти Манітоби за січень 1974 р. проголосив, що Євгена Юзвишина, учителя середніх шкіл Вінніпегу, іменовано шкільним інспектором. Ч. 5
30. 1. Королівський радник. "Відомий громадський діяч, промовець на II СКВУ, Петро Саварин, адвокат з Едмонтону був іменований королівським радником". Ч. 5
30. 1. "Заборонили український прапор в Оттаві". За порадою міністерства закордонних справ Канади, посадик Оттави заборонив вивісити український національний прапор на будинку міської управи 22

- січня. Юрій Гірняк, голова, та Богдан Яримович, бувший голова відділу КУК в Оттаві склали протестаційні заяви. Ч. 5
30. 1. “Святочний привіт президента КУК, д-ра П. Кондри, виголошений 6 січня 1974 р. у Вінніпегу на радіостанції CKSB-CBC”. Текст привіту з нагоди українських різдвяних свят. Ч. 5
30. 1. “Historical Roots of Lieutenant Governor Worobetz.” Стаття Івана Гармати про д-ра Степана Воробця, лйятенант-губернатора Саскачевану, на підставі інтерв’ю на Сі-бі-сі. Ч. 5
30. 1. У справі підручника. Старанням Онтарійської спілки учителів модерних мов, 15 січня у Торонті відбулася зустріч редакційної колегії нового підручника для навчання української мови в державних школах (яку очолював Юрій Джуравець) з учителями українських шкіл. Метою зустрічі було обговорення згаданого підручника, який був гостро скритикований у “Поступі” та “Новому шляху”. По дискусії, редакційна колегія признала слушність деяких зауважень і заявила, що при наступному перевиданні підручника, візьме їх до уваги. [Назви підручника, “Ukrainian Conversational & Grammatical”, не згадано]. Ч. 5
30. 1. “Мирослав Ірчан”. Нарис Олекси Гай-Головка про життя і творчість письменника, як і про його комуністичні орієнтації. [Ірчан жив у Вінніпегу від 1923 р. до 1929 р., коли він виїхав на Радянську Україну.] Ч. 5
30. 1. “Кілька слів до історії українських поселенців в околиці Гімлі”. Стаття В. Ю. Кисілевського високо оцінює спомини Михайла Іванчука на сторінках УГ і при цьому він радить, щоб подавати у відсилачах “правопис англійських імен і назв англійською мовою, бо часто з українського тексту важко збагнути правильне писання їх англійською мовою”. Ч. 5

-
30. 1. “Післяріздвяні думки”. Стаття А. Павлика. Ч. 5
30. 1. “Пам’яті проф. Миколи Битинського”. Стаття Івана Дубилка. Ч. 5
6. 2. “Загрозливий прецедент в Оттаві”. Передовиця в справі заборони міською управою вивісити український національний прапор у день 22 січня. Ч. 6
6. 2. “Колекція Олени Кисілевської в Національному музеї”. Син колишньої сенаторки, В. Ю. Кисілевський, подав до відома про архів: “Родина Кисілевських передала до Національного архіву в Оттаві весь приватний архів, 24 скриньки, св. п. Олени Кисілевської, кол. сенаторки і першої голови Світової федерації українських жіночих організацій (СФУЖО) для збереження й увічнення її пам’яті”; у дальшому, дописувач подав подробиці про матеріали в колекції, включно з її споминами. Ч. 6
6. 2. Свято державности. Старанням відділу КУК, 20 січня в залі Масі-Гол відбулося “величаве Свято державности і соборности”. Петро Глібович, голова відділу КУК, відкрив свято вступним словом; крім концертної програми, А. Філь, заступник голови Центральної ради в Аргентині, прочитав святочну доповідь. Ч. 6
6. 2. “Що дав нам II Світовий конгрес вільних українців?” Про групову дискусію в цій справі, що відбулася 26 січня в Торонті. Ч. 6
6. 2. “Вклад українців у будову і розбудову Канади”. Стаття основана на працях д-ра М. Гуцуляка п. з.: “Українець співтворець кордонів Канади й Аляски” й “When Russia was in America”. Ч. 6
6. 2. Стипендіят фундації Родса (Rhodes scholarship). Борис Тижук з Вінніпегського університету одержав престижеву стипендію. В Оксфордському університеті

він буде студіювати філософію, економію і політичні науки. Хоч йому сповнився тільки 21 рік життя, він уже має за собою низку різних відзначень і нагород. Він є сином Григорія і Марії (Малюта) Тижуків. Ч. 6

6. 2. Іван Зельський. Вістка про його смерть 29 січня у Вінніпегу; він народився 24 вересня 1899 р. в селі Германівка, Борщівського повіту в Західній Україні. Був вояком УГА; у Вінніпегу працював у різних громадських установах, а зокрема в Пласті і Пластприяті, де був першим головою. Ч. 6
6. 2. Кость Паньківський. Вістка про смерть 20 січня у Лівінгстоні, (НДж, США) провідного політично-громадського діяча в Україні й на еміграції. На еміграції в Німеччині, а згодом у США, був заступником голови уряду УНР в екзилі та головою представництва УНР. Д-р Паньківський був автором спогадів з часів Другої світової війни: "Від держави до комітету" (1957 і 1970); "Роки німецької окупації" (1965); "Від комітету до Державного центру" (1968). Він народився у Львові в 1897 р. Ч. 6
6. 2. "Українське різдво Христове в Канаді". Стаття К. Теличка про різниці в підході до відзначення Різдва Христового за новим григоріянським календарем а традиційно українським Різдвом за юліянським. Додатним є й те, що воно звертає увагу наших співгромадян: "Коли б українці в Канаді святкували за новим календарем, то наші співгромадяни (інші національності) нічого б і не знали за українське Різдво Христове й менше знали б за українців взагалі. . . Святкування . . . за старим календарем приносить українцям великий розголос". Ч. 6
13. 2. "Big brother is watching." Коментар Івана Гармати про відмову мера Оттави, П'єра Бенва підняти жовтоблакитний прапор над ратушею в День української самостійности, 22.01.1974. Ч. 7

-
13. 2. Збірник “Наше слово”. Повідомлення “про вихід “Збірника” на пошану Ісаака Мазепи, голови уряду УНРеспубліки в 1919-20 рр., автора праць з історії нашої боротьби за державність та ідеолога українського визвольного руху”. Подано листу статтей з назвами авторів у “Збірнику”. Ч. 7
13. 2. Юрій Гуменюк. Він помер 10 жовтня 1973 р. в Торонті; народився 22 квітня 1897 р. в Радехівському повіті Західньої України. До Канади приїхав у 1921 р. Гуменюк зорганізував у Торонті 1938 р. 5-у станцію Союзу бувших українських вояків у Канаді. В часі Другої світової війни від 1940 р. до 1945 р. відбув службу при Канадській королівській армії. Був членом багатьох українських організацій і установ і щирим жертводавцем на їхні потреби. Ч. 7
20. 2. Краля української преси. Під час Равту української преси 16 лютого в Торонті, кралею на рік 1974 вибрано репрезентанку УГ Софію Степову. Ч. 8
20. 2. “Наше місце у визвольній боротьбі українського народу”. Текст доповіді о. Григорія Удода на Святі державности в Саскатуні 22 січня. Ч. 8
20. 2. Відзначення. Відомий скульптор, маляр і вітражист Леонід Молодожанин (Leo Mol) з Вінніпегу, був обраний “за вмілості й вклад у мистецтво скульптури” дійсним членом Канадської королівської академії мистецтв. Ч. 8
20. 2. “Групова дискусія на тему мішаних подруж”. Заходами торонтського відділу Суспільної служби українців Канади, 3 лютого відбулася групова дискусія. У ній взяли участь Степан Харко (головуючий), Володимир Соханівський, о. Тимофій Міненко, Люба Кузь та Ігор Стецура. Ч. 8
20. 2. Онуфрій Максимів, “один із видатніших провідних діячів українського національного руху”, помер 29

- січня в Торонті на 65 році життя. В Канаді був одним із чільніших провідників УНО. Ч. 8
20. 2. У пошану Соломії Крушельницької. Старанням торонтського відділу Комітету українок Канади, 5 лютого відбувся святковий вечір у пошану світової слави співачки. Доповідь про Крушельницьку прочитала Оксана Бризгун-Соколик, відома піяністка й учителька музики. Ч. 8
20. 2. Організатори українського шкільництва. На рекомендацію Крайового центру українських шкільних рад (КЦУШР) президія КУК заангажувала на позиції організаторів Івана Боднарчука, для східної Канади з осідком у Торонті, й Наталю Башук для центральної Канади з осідком у Вінніпегу. Ч. 8
20. 2. КУК у справі українських програм: “31 січня 1974 р. централь Кук переслала до Канадської комісії радіо й телебачення (CRTC) свої застереження й вимоги відносно поширення багатокультурних передач і відносно започаткування в найближчому часі передач українською мовою на радіо і телебаченні Сі-бі-сі”. Ч. 8
20. 2. Четверте видання підручника. “Наприкінці минулого року вийшло в світ четверте видання підручника проф. Яра Славутича — “Conversational Ukrainian” . . . Протягом останніх п’ятнадцяти років (перше видання появилось 1959 р.) розійшлося більше як 12 тисяч примірників”. Ч. 8
20. 2. “Фільми Державної фільмової ради Канади українською мовою”. Під час II СКВУ, в Торонті показано перших п’ять фільмів виробництва Канадської державної кіноради українською мовою, яких вибір узгіднено з централею КУК. Із цих фільмів, чотири є на загальні теми, а один присвячений мистцеві Василеві Курилику і його картинам. Ч. 8

20. 2. "Вклад українців у міську раду Вінніпегу". З приводу 100-річчя Вінніпегу подано список українців, які засідали в міській раді: Т. Стефаник, перший український радний в рр. 1912-13; В. Н. Колісник 1927-30; Т. Д. Ферлей 1932-3; Д. М. Ільчишин 1938 (не цілу каденцію); А. Білецький 1938-9; В. Скраба 1941-6; С. Ребчук 1950-; С. Царук 1953-7; П. Парахін 1959-71; М. Маланчук 1970-1. Посадник міста Степан Дзюба 1957-. В метрополітальній раді засідали: І. Сулимко продовж 6-ох років, К. Галанчук продовж 4-ох років. В раді об'єданого Вінніпегу (Unicity): Ольга Фуга 1972-, А. Клим 1972-, К. Галанчук 1972-, С. Ребчук 1972-, і С. Довгаль 1972-. Ч. 8
27. 2. Архиепископ Іов (Скакальський). Владика помер 18 лютого в Курітібі, Бразилія. Він народився 1 січня 1914 р. у Крем'яниці на Волині. До Канади приїхав 1951 р. і тут включився в склад духовенства УГПЦеркви в Канаді. Від 1953 до 1964 р. був особистим секретарем митрополита Іларіона. У 1967 р. був рукоположений у сан єпископа в США. Того ж року був призначений вікарієм митрополита Іоанна для українських православних парафій у Латинській Америці з осідком у Курітібі. Ч. 8
27. 2. Виставки в Осередку української культури й освіти в Вінніпегу. Від 3 до 22 лютого проходила виставка шовкодруків Василя Лобчука, викладача мистецького факультету Манітобського університету. Від 24 лютого до 22 березня проходила виставка графічних праць Адріяни Лисак з Монреалю. Ч. 8
27. 2. На загальних зборах Канадського НТШ у Торонті 3 лютого обрано нову управу з д-ром Б. Стебельським на чолі. Ч. 8
6. 3. 24 лютого відбулася демонстрація під радянським посольством у Оттаві в справі Валентина Мороза. У ній взяло участь біля тисячі осіб. Ч. 9

6. 3. Анастасія Тріщук (Пернаровська), дружина Василя Тріщука, померла 21 лютого 1974 р. Колишню членку крайової управи Союзу українок Канади похоронено в Саскатуні. Ч. 9
6. 3. “Вияснення в справі взаємовідносин між українськими православними церквами у вільному світі”. Текст вияснення за підписами о. Д. Лучака, голови консисторії УГПЦеркви, о. С. В. Савчука, голови Комісії церковних зв'язків і о. С. Кіцюка, секретаря. Ч. 9
6. 3. “Равт української преси і радіо”. Равт відбувся 16 лютого, на котрім, м. ін., відбулось відзначення сеньйора-редактора, почесного голову СУЖК, о. Петра Хомина. Між гітьми був генеральний консул Франції П'єр Лінет. Ч. 9
6. 3. У кутку “Вісті з Квебеку”. Богдан Панчук продовжував подавати вістки про діяльність української громади на терені Монреалю, зокрема про організації при соборі св. Софії. Ч. 9
6. 3. “Програми для всіх Канадців. Багатокультурність — це значить жити своєю спадщиною”. Односторінкове оголошення Міністерства багатокультурности за підписом міністра С. Гайдаша з проголошенням деяких програм із запрошенням вдаватися до найближчих окружних бюр за докладнішими інформаціями. Ч. 9
6. 3. Ольга Тимофіївна Туркало-Садовська. Стаття Федора Бульбенка про життя й діяльність цієї жінки з приводу її смерти в Торонті 26 січня. Ч. 9
13. 3. “За реальний погляд у майбутнє”. Передовиця про статистичні дані: в рр. 1961-71 число українців у Канаді зросло на 107 323 особи і досягло 580 660. З однієї сторони, цей приріст повинен бути потіхою для українців, а з другої сторони, виринає питання “скільки осіб із цієї цифри почуває себе ще українцями й ідентифікує себе з нашою громадою”. На основі статті

М. Сосновського “Канадська демографія і деякі висновки” (“Свобода” з 15 лютого 1974 р.) українською мовою говорить в Канаді 144 755 осіб (26%), а 160 000 осіб (27%) її розуміє, але говорити нею не вміє, що разом дає 53%. Решта, тобто 270 800 осіб (47%) ані не говорять, ані не розуміють української мови: “Майже ціла структура нашого громадського життя під цю пору спочивається на раменах людей, які ще говорять українською мовою . . . що буде за 10-15 літ?” Стаття кінчається пробажанням: “Провід української громади в Канаді мусить усвідомити конечність . . . перебудування, переформування та переведення нашого організованя життя на нові рейки, достосовані до цих демографічних змін . . . Для цього . . . треба створити нашу українську ‘королівську’ комісію, яка б цей план переходу на новий етап нашого організованого існування в цій країні . . . випрацювала”. Ч. 11

13. 3. “Пригадка в Шевченківські дні”. Стаття Михайла Іванчука про Івана Яцева, який, м. ін., здобув звання магістра в Альбертськiм університеті з тезою на тему “Історія української літератури”. Яців також перекладав деякі твори на англійську мову. Як зразок Іванчук подав “Заповіт” Шевченка, переклад на англійську мову п. з. “A. Bequest.” Для порівняння, він також подав переклад цієї поезії Костянтина Андрусишина й Ватсона Кіркконелла п. з. “My Legacy.” Ч. 11
13. 3. “Всеодумівський з’їзд старших виховників ОДУМ-у”. З’їзд відбувався 16 і 17 лютого в Торонті, а проводили ним Юрій Криволап, голова й Євген Кальман, секретар. “ОДУМ в своїй праці натрапляє на всі ті труднощі, що й інші молодечі організації в країнах нового поселення, але ця організація є передовою у тому відношенні, що має старших виховників — молоду інтелігенцію”. Ч. 11

13. 3. “Семінарі про музейництво”. Вони відбувалися в Осередку української культури й освіти у Вінніпегу 11 й 12 березня під керівництвом Богдана Климаша, директора Слов’янської та східноєвропейської секції Національного музею Канади в Оттаві. Темі семінарів були: “Українські музеї в Канаді та їхні завдання” і “Мандрівні музейні виставки”. Ч. 11
13. 3. У рамках відзначування 25-річчя Відділу славістики Манітобського університету у Вінніпегу, 28 лютого відбувся виклад проф. Михайла Лесева з Люблінського університету в Польщі; він говорив про українську мову й її діалекти в сучасній Польщі. Його представив прийвним голова відділу, проф. Я. Рудницький. Ч. 11
13. 3. Українець у заряді консервативної партії. На конференції партії Альберти, що відбувалася 1-2 лютого в Едмонтоні, вибрано Петра Саварина першим заступником президента. Саварин працює в Консервативній партії від 1956 р.: “Він довгі роки був президентом федеральної округи Едмонтон-Схід і кілька разів керував виборчою кампанією посла до федерального парламента, Василя Скорейка”. Ч. 11
13. 3. “Авторський вечір Івана Боднарчука”. Вечір відбувся в Інституті св. Володимира в Торонті 8 лютого, присвячений його новій повісті “Покоління зійдуться”. Автор репортажу, С. Степанюк, що високо оцінює письменницьку працю Боднарчука, згадує й інші його заслуги, зокрема на полі українського шкільництва. Ч. 11
13. 3. Очолив Альбертську раду. Відомий едмонтонський адвокат, секретар місцевого відділу КУК, щойно уступивший голова організації Канадських українських професіоналістів і підприємців, Лаврентій Дікур, був одностайно вибраний на голову Альбертської спадщинної ради. Завдання цієї ради, м. ін., є радити урядові в справах багатокультурности і потреб етнічних груп у Альберті. Ч. 11

13. 3. “Багатокультурність — це пізнання інших Канадців”. Чергове оголошення на цілу сторінку УГ Міністерства багатокультурности в Оттаві. Ч. 11
20. 3. “Чергова інтервенція КУК в справі українських програм на Сі-бі-сі”. 20 лютого делегація централі КУК виступила в Оттаві на публічних переслуханнях перед Канадською комісією радіо й телебачення в справі передач українською мовою на сітці державних радіо і телепередач Сі-бі-сі. Ч. 12
20. 3. Спогади діяча Карпатської України. В Торонті появилася друком перша частина спогадів проф. А. Штефана під назвою “За правду і волю”. У ній не тільки особисті спогади автора, але й багаті матеріали до історії Карпатської України. Ч. 12
20. 3. “Звернення КУК в справі репресій спрямованих проти всіх українців переслідуваних і суджених в Україні” із закликом, щоб “усі українські громади в Канаді публічно протестували проти репресій і тортур, спрямованих в Україні під советським режимом”. Ч. 12
20. 3. Конференція СУСК. У днях 1-3 березня відбулася в Торонті Всеканадська конференція Союзу українського студентства Канади. Крім рефератів і дискусій “продемонстровано фільм Довженка “Земля”. Передмову і пояснення до творчости Довженка подав поет Марко Царинник, автор перекладу творчости Довженка англійською мовою. Ч. 12
20. 3. Яць Самотілка. У роковини його смерти (29 березня) появилася згадка про відомого й популярного співака, спершу у Вінніпегу, а пізніше в Торонті. Він виступав під прибраним ім'ям Jack Dale. Ч. 12
20. 3. “Виставки творів Т. Шевченка”. Для відзначення 110-их роковин з дня народження Тараса Шевченка. Відділ спеціальних колекцій при головній бібліотеці

- Манітобського університету організував виставку його поетичної та мистецької спадщини. Ч. 12
27. 3. Торонтський відділ Об'єднання українських письменників "Слово" влаштував 8 березня авторський вечір письменниці Ольги Мак. Слово про творчість письменниці прочитала д-р Олександра Копач; авторка прочитала драматичний етюд з життя Т. Шевченка п. з. "Воно знову оживає". Ч. 13
27. 3. Гостинний виступ співачки з України. 10 березня в університетській залі Convocation Hall у Торонті відбувся концерт під патронатом КУК, співачки-солістки Київської опери ім. Тараса Шевченка Ганни Колесник. Ч. 13
27. 3. Виставка українського мистця. В Кляйнбургу (Онтаріо) улаштовано виставку скульптора Леоніда Молодожанина. Виставку зорганізувала галерія The McMichael Canadian Collection. Ч. 13
27. 3. "Релігійні мотиви в творчості Тараса Шевченка". Текст промови Оксани Сацевич, студентки Альбертського університету, що була виголошена 10 березня на радіопередачі в Едмонтоні. Ч. 13
27. 3. "Українська школа ім. Михайла Грушевського в поклоні Шевченкові". Тексти доповідей учнів 7-ої класи, які вони написали й прочитали на концерті в пошані Шевченкові в Торонті. Ч. 13
3. 4. "Гості з Європи у Вінніпегу". Про перебування в цьому місті представників "Енциклопедії українознавства" та європейського НТШ, проф. Володимира Кубійовича та д-ра Атанаса Фіголя. Ч. 14
3. 4. "Multicultural Centers — Who Needs Them". Критична стаття Івана Гармати про "Осередки багатокультурності", які бюро державного міністра багатокультурності від недавно пропагує оголошеннями в етнічній пресі. Ч. 14

3. 4. Виступ піаністки у серії вечорів молодих талантів. 7 березня в міській залі St. Lawrence Centre у Торонті відбувся концерт “молодої, але уже широко відомої піаністки Христини Петрівської . . . Вечір знайшов широкий відгук в англомовній пресі, радіо та телебаченні . . .” Ч. 14
3. 4. Нестор Ріпецький. Відомий журналіст і письменник помер 19 березня в Торонті на 54 році життя. Ріпецький був головою Співки українських журналістів Канади й головою Світової федерації українських журналістів: “Останніми часами багато присвячувався праці, як голова СУЖК, організовував Молодечу секцію СУЖК, започаткував видавання журналу СУЖК, розбудував матеріальну базу для діяльності СУЖК”. Свої літературні твори друкував, здебільша, під псевдонімом Всеволод Листвич. Ч. 14
3. 4. “Відзначено 100-ліття Українського наукового товариства ім. Т. Шевченка спільними силами НТШ та Української вільної академії наук у Вінніпегу”. Сесія відбулася 21 березня. Ч. 14
3. 4. “Інститут імени святого Володимира”. Стаття Світлани Кузьменко про інститут у Торонті. Ч. 14
3. 4. “Пам’яті Соломона Ізраїлевича Гольдемана (1885-1974)”. Стаття Лева Биковського. Ч. 14
3. 4. “Мої спостереження, враження й міркування”. Критичний огляд д-ра Осипа Меттеля “у зв’язку з 35-ими річними зборами Ощадно-кредитової спілки “Карпатія” у Вінніпегу 14 березня 1974 р.” Ч. 14
3. 4. “Комюніке шпитального т-ва ім. св. Андрея в Торонті”. На надзвичайних загальних зборах, що відбулися 12 грудня 1973 р., прийнято постанову, щоб фінансові ресурси товариства, які одержано з продажі будинку, передати до розпорядження будівельного комітету, який мають спільно створити Шпитальне товариство ім. св. Андрея і Пенсіонат ім. Івана Франка

- і йому доручається збудувати інституції для опіки здоров'я потребуючих громадян у Канаді. За управу шпитального товариства підписали: д-р Роман Цурковський, голова й Ярослава Винницька, секретар. Ч. 14
10. 4. Проф. Володимир Тарнопольський очолив Комітет оборони Валентина Мороза, створений у Торонті з ініціативи ЦЕСУС під патронатом СКВУ. Ч. 14
10. 4. “Симфонічний концерт української музики в Едмонтоні”. Репортаж К. М. Теличка: “Це був перший український симфонічний концерт на заході Канади. Концерт відкрив вступним словом Роман Осташевський, голова Клубу українських професіоналістів і підприємців . . . цей Клуб був головним спонсором цього концерту”. У цій промові було підкреслено, що “два роки тому в цій аудиторії було поставлено бюст Миколи Лисенка, батька української музики, а сьогодні наповняємо цю аудиторію [українською] музикою”. Оркестрою керував її постійний диригент П'єр Етю. В концерті взяв участь піяніст, Роман Рудницький зі США. Ч. 15
10. 4. “Шевченківська наукова конференція КНТШ у Торонті”. Вона відбулася 24 березня під головуванням проф. Володимира Мацькова. Доповіді читали: проф. Дмитро Козій, Орест Павлів та Аріядна Стебельська. Ч. 15
17. 4. Свящ. Дмитро Шевчук. Вістка про його смерть 7 квітня у Вінніпегу на 65 році життя; о. Шевчук був канцлером Української католицької митрополії у Вінніпегу. Ч. 16
17. 4. У пам'ять “будівника — піонера українського громадського й церковного життя в Канаді”. Оформлено Комітет видання праць о. Василя Кудрика в Ніягара-Фалсі (Онтаріо), у 10-ліття смерти колишнього редактора УГ й “Вісника”. Комітет плянує видати статті о. Кудрика, які друкувалися під

- різними заголовками, як “Бесіди під неділю”, “Козак Чернохліб” та інші. Ч. 14
17. 4. “Вечір гумору, сатири і пісні”. Про успішний виступ театрального ансамблю під керівництвом Євгенії Чайки і Бориса Дніпрового, що відбувся 30 березня в Торонті. Ч. 16
17. 4. “Доповідь про патріархальний устрій”. Про виступ проф. Петра Біланюка 31 березня в Торонті з доповіддю на тему: “Деякі критичні зауваження до документу п. з. Патріархальний устрій Помісної української церкви”. Ч. 16
17. 4. “Українська суспільно-громадська праця очима нашої молоді”. Дискусійний клуб ім. Г. Сковороди при Суспільній службі українців Канади влаштував групову дискусію на цю тему 31 березня в Інституті св. Володимира в Торонті. Ч. 16
17. 4. “Добрий рекорд сен. Юзика”. “У сенаті, заки назначають сенаторів до постійних комітетів у новій сесії, переглядають рекорд [характеристику] участі членів у минулій сесії . . . Одним із сенаторів, що дістав признання і похвалу є Павло Юзик з Вінніпегу. Показалось, що він мав бездоганний рекорд участі в усіх комітетах, до яких належав . . . Його рекорд у загальних засіданнях сенату належить до найкращих”. Ч. 16
17. 4. “На маргінесі виставки гуцульського народного мистецтва в Саскатуні”. У зв'язку з виставкою експонатів з приватної збірки д-ра М. Гуцуляка в Ванкувері, редакція подала відомості про життєвий шлях колекціонера. Ч. 16
17. 4. Враження з поїздки в Україну. 26 вінніпегських учнів середніх шкіл, які вивчають українську мову, недавно відвідали Україну: “Після відвідин Києва і Львова та одноденної прогулянки в Карпати, молоді відвідувачі, повернувши до Вінніпегу, поділилися своїми

враженнями із тієї поїздки на землю своїх батьків”.
Ч. 16

24. 4. “Телеграма українських професорів до прем’єра Трюда”. Текст телеграми (в українському перекладі) в справі українських інтелектуалів, яких радянський уряд засудив на ув’язнення і заслав до таборів примусової праці чи примістив в установах для умов хворих. Телеграма підписана 30-ма професорами, що взяли участь у конференції університетських студій українознавства у Вінніпегу. Ч. 17
24. 4. Допомога українській передачі. “Відома із каблевої телевізії українська програма для дітвори “У тітки Квітки” у Торонті одержала в рамках федеральної багатокультурної програми ‘дотацію’ у висоті 10 000 доларів”. Ч. 17
24. 4. “Етнічні групи в Північній Америці та їх доля”. Стаття Ю. Юриняка. Ч. 17
24. 4. “Перша всеканадська конференція університетських студій українознавства”. Вона відбувалася у Вінніпегу 6 і 7 квітня “при участі 47 професорів і викладачів одинадцяти канадських університетів та 15-ти запрошених гостей, в тому 5-ох аспірантів, у справі поліпшення й координації українознавчих і канадсько-українознавчих студій, дослідів і публікацій”; У звідомленні подано теми доповідей, які були прочитані й імена доповідачів. Під час спільної вечери в Колегії св. Андрія, проф. М. Р. Лупул виголосив доповідь “Координація і фінансування університетських студій українознавства в Канаді”. Конференція ухвалила пропозицію “оформлення постійної Конференції студій українознавства і для тої цілі поклікала підготовчий комітет”. Ч. 17
24. 4. “З давноминулих днів” Г. Бойчука, що друкувалися шпальтами на сторінках УГ, оцінює Дмитро Олійник з Брендону (Манітоба) в листі до редакції. Ч. 17

8. 5. Одержав почесний докторат. З нагоди 100-річчя Вінніпегу 20 квітня відбулася урочиста конвокація Вінніпегського університету під час якої сенат надав почесні докторати права десятьом заслуженим мешканцям столиці Манітоби. Одним із відзначених був скульптор Леонід Молодожанин. Ч. 18-19
8. 5. Текст привіту Міністра Б. Ганущака на “балу незалежності”, що відбувся 2 лютого 1974 р. у Вінніпегу. Ч. 18-19
8. 5. “Ростислав Шульгин не живе”. Зворушлива стаття Ореста Павлова з приводу смерти довголітнього працівника Канадської радіомовної корпорації в Оттаві й одного з перших членів української редакції Міжнародного мовлення Радіо Канада. Р. Шульгин був сином колишнього міністра закордонних справ Української Народної Республіки, професора Олександра Шульгина. Він народився 27 жовтня 1914 р. в Києві. Було йому несповна п'ять років, коли разом з батьками, довелося залишити рідні землі і мандрувати на захід, спершу до Праги, а пізніше до Парижу. Під час Другої світової війни жив у Швейцарії. До Канади приїхав у 1948 році. Помер 1 квітня 1974 р. в місті Екс-ан-Прованс у південній Франції. Його поховано 6 квітня на цвинтарі Пайнкрест у Оттаві при Baseline Road. Ч. 18-19
8. 5. З листів до редакції. В. Срібняк подав деякі критичні зауваження відносно змісту в часописі, зокрема, коли йде про святочні числа з нагоди Різдва й Великодних свят. У тих числах забагато оголошень, а мало інших цікавих матеріалів; Щодо релігійного змісту матеріалів, “якими забивається сторінки газети . . . такі матеріали повинні друкуватися у “Віснику”, а не в УГ, бо все ж таки УГ є світською газетою, а не релігійною”. Дописувач критично віднісся до статей в англійській мові, що друкуються в УГ; на його думку статті Нагмат-и “більшість українських читачів не читає...”. Редакція надрукувала свою відповідь на коментарі В. Срібняка. Ч. 18-19

8. 5. Марія Михайлишин, церковно-громадська діячка в Едмонтоні, померла 26 січня. Вона народилася 23 травня 1894 р. в родині Олександра й Анни Олексих у селі Висоцько Ярославського повіту Західної України. До Канади прибула в 1907 році зі своїми батьками, які поселилися в околиці Ледуку (Альберта). Від 1910 року проживала в Едмонтоні, зразу сама, а від 1914 р. з чоловіком Григорієм Михайлишином, який помер 11 грудня 1970 р. Ч. 18-19
15. 5. "Актуальні проблеми нашого життя". Текст промови Савелі Стечишин, яку вона виголосила на радіопередачі Зах. епархії УГПЦ в неділю 5 травня 1974 р. на радіостанції SKUA в Едмонтоні. Ч. 20
15. 5. Одарка Треська, професор і спеціаліст в ділянці читання при Педагогічному факультеті Манітобського університету, виголосила доповідь на міжнародній конференції спеціалістів у Новому Орлеані, США. Ч. 20
15. 5. Виклад про Драй-Хмару. Заходами Славистичного Відділу при Манітобським університеті 04.04.1974 відбувся виклад Оксани Ашер з Нью-Йорку про її батька, Михайла Драй-Хмару, видатного поета-неокласика. Гостя подала (англійською мовою) життєпис Драй-Хмари, а опісля (українською) аналізу тематики його поезій. Ч. 20
15. 5. Дар на Фундацію СУС. Софія Васишин з Едмонтону зложила дар у сумі 1 000 на спомин свого мужа, бл. п. Петра, який помер 23 січня 1959 р. на 64 році життя. Ч. 20
15. 5. Заходами Комітету оборони Валентина Мороза під головуванням проф. В. Тарнопольського, 200 визначних канадців підписали вимогу звільнення Валентина Мороза Радянським Союзом. Петиція з підписами була надрукована в різних щоденниках у Канаді в перших днях травня. Ч. 20

22. 5. Комунікат: “Президія секретаріату СКВУ вислала письмо до генерального секретаря ООН, Курта Вальдгайма, у справі звільнення ... українського математика, Леоніда Плюща ... Лист покликується на інформації ... які подав академік А. Сахаров, відомий оборонець людських прав у СРСР”. Ч. 21
22. 5. Український парк: Комітет, який робив старання про відкриття українського парку в Етобіко (біля Торонта) з свящ. М. Боднарчуком на чолі, улаштував концерт 5 квітня в залі середньої школи Royal York Collegiate. Вступне слово сказав голова відділу КУК Торонта, д-р Петро Глібович, а головним доповідачем був мер Етобіко, Деніс Флін. Ч. 21
22. 5. “Конкурс українського мистецтва в Саскатуні”. Обширний репортаж Анни-Марії Баран про провінційний конкурс, що відбувся 16 і 17 лютого в Саскатуні заходами провінційної управи КУК і саскатунського відділу Комітету українок Канади. Ч. 21
22. 5. “Зауваження до допису про річні збори Карпатії”. За підписом Петра Данилюка, секретаря зборів, появилось спростування на допис д-ра Осипа Метеллі, надрукований в УГ, ч. 14 з 3 квітня ц. р. Ч. 21
29. 5. “Щоб дійти до державної мети!” Стаття Олексія Яворського з приводу 48-річчя трагічної смерті св. п. Симона Петлюри, головного отамана військ УНР. Ч. 22
29. 5. У справі “Козуба” в Торонті. Ініціативна група членів-основоположників “Козуба” повідомляє, що “з днем 5 травня 1974 р. “Козуб” офіційно припинив своє існування ...”. Було теж постановлено, щоб маєток “Козуба” в сумі приблизно 600 дол. передати на видавничий фонд Об’єднання українських письменників “Слово”. Ч. 22

29. 5. Комюніке радянського посольства: “Акція в обороні В. Мороза, примусила амбасаду СРСР в Оттаві видати окреме комюніке для преси з датою 8 травня”. Комюніке підписав Валерій Ткаченко. Ч. 22
29. 5. “Спростування”. Оскільки “Гомін України” в Торонті відмовився надрукувати спростування на статтю п. 3. “Світла і тіні Другого СКВУ”, що появилася в цьому тижневику в № 3 і 4 (12 і 19 січня 1974 р.), бувші голови підкомісій, члени організаційної комісії II СКВУ та члени її контрольної комісії вдалися до редакції УГ та до редакцій інших українських часописів, щоб надрукувати це спростування. Ч. 22
29. 5. Демонстрація в день Матері: “Не зважаючи на сильний цілоденний дощ ... в день Матері, в неділю 12 травня ц. р. до Оттави з’їхалося біля 1 000 українців. Вони прибули з Торонта, Монреалю, Вінзору, Ошави, Гамільтону й інших осередків, щоб запротестувати проти ув’язнення. В. Мороза та інших політичних в’язнів, а в тому і матерів, які караються в радянських тюрмах і концтаборах. Між демонстрантами були і молоді матері зі своїми дітьми”. Демонстрацію відкрив промовою на сходах парламенту голова комітету оборони проф. В. Тарнопольський. Ч. 22
5. 6. “Нова інтервенція КУК в справі телевізійних і радіопередач”. Про виступи делегації КУК 14 і 16 травня на переслуханнях Канадської комісії радіо і телебачення. Делегація вимагала, м. ін., щоб програми віддзеркалювали культурні й мовні проблеми всіх національних груп, які у Вінніпегу й у Манітобі репрезентують 50% населення: “Делегація КУК зокрема вимагала включення українських передач з уваги на те, що українська група у Вінніпегу й у провінції Манітоба є другою щодо величини після британської”. Ч. 23
5. 6. “Нова карта України”. Про політичну карту України, одну з найточніших, що щойно вийшла з друку: “Карту опрацював відомий . . . картограф Андрій Окрушко,

- який довший час працював у манітобському уряді”. Публікацію карти фінансує група професіоналістів та підприємців у Вінніпегу, не для зарібку, а з бажанням виповнити прогалину в ділянці української картографії. Ч. 23
5. 6. Слово президента УНР Миколи Лівницького на святі державности в Австралії (в Сідней і Перті). Подано повний текст. Ч. 23
5. 6. “Всеканадська конференція учителів українських шкіл”. Вона відбувалася у Вінніпегу 17-19 травня й у ній взяв участь 91 учитель, 36 місцевих і 55 позамісцевих, репрезентуючи українські рідні школи в Квебеку, Онтаріо, Манітобі, Саскачевані, Альберті і Британській Колумбії та 22 гостей. Ч. 23
5. 6. Роздача стипендій ім. Івана і Катерини Кінасевичів відбулася на бенкеті в пам'ять меценатів 6 квітня в Інституті св. Івана в Едмонтоні. Стипендії були призначені за вищі досягнення на факультетах медицини і хемії. Нагороди одержали: Лайла Рудачик, Борис Фляк, Володимир Коча, Антон Єринюк і Андрій-Микола Пелех. Ч. 23
5. 6. “Новими дорогами”. Стаття-рецензія Михайла Іванчука на книжку про життя Василя Перепелюка з деякими критичними зауваженнями. В книжці він бачить паралелі з життєписом Августина Романюка п. з. “Мої піонерські пригоди в Канаді”. Ч. 23
12. 6. “Відкриття та посвячення нової будівлі консисторії УГПЦ”. Урочисте відкриття відбулося у Вінніпегу 11 травня. Чину посвячення довершив владика Михаїл при співучасті єпископату й духовенства: “В новій будівлі, крім консисторії та архиєрейської канцелярії, приміщуватиметься редакція “Вісника”, архіви, бібліотека, крамниця складу церковних речей та цілий ряд консисторіяльних бюр, друкарня і т. д.” Ч. 24

12. 6. “Петиція СУСК-у в справі Сі-бі-сі”. Управа Союзу українського студентства Канади “затурбована тим, що під час переслухань в лютому ц. р. в Оттаві, представники Сі-бі-сі . . . весь час покликувалися на те, що Канада ‘це двомовна’ країна і, що в своїй відповіді Сі-бі-сі взагалі поминуло мовчанкою около 15 інтервенцій, які закликали ввести іншомовні передачі на мережі Сі-бі-сі по всій Канаді”. Ч. 24
12. 6. “Обговорення проблематики української мови в Онтаріо” була темою сходин українських учителів, що відбулися 1 червня в Торонті. Зборами керував Богдан Голинський, голова Об’єднання українських учителів Канади (ОУУК). Ч. 24
12. 6. “Ректор Колегії св. Андрея відходить на пенсію”. “Професор Лука Томащук, який впродовж останніх п’яти років займав становище [ректора] в колегії, в кінці травня ц. р. відійшов на емеритуру. . . В часі його урядування продовжувано переговори з Манітобським університетом у справі афіліяції та нового статусу колегії та поповнено програму цього відділу рядом визнаних і долучених до академічної системи університету предметів”. Ч. 24
12. 6. Грошові датки Міністерства багатокультурности. “Колегія св. Андрея . . . одержала від Міністерства багатокультурности дотацію 8 000 дол. на упорядкування та каталогізування бібліотеки, яку записав Колегії у завіщанні [заповіті] св. п. митрополит Іларіон. Крім цього, ще такі українські організації одержали дотації: “Русалка” в Гамільтоні (Онтаріо) — 5 000 дол., Танцювальний клуб в Попларфілді (Манітоба) — 200 дол. і Жіночий інститут в Гімлі (Манітоба) на видання матеріялів про поселення українців й ісландців у цій околиці”. Ч. 24
12. 6. Текст промови голови СУС, С. Л. Яремчука, в пам’ять Івана і Катерини Кінасевичів у Інституті св. Івана в Едмонтоні 6 квітня. Подружжя Кінасевичів подарувало на українські народні інституції біля 46 000

дол., з цього 33 000 на Інститут св. Івана. (Промова була виголошена в англійській мові, коротенький вступ в українській мові.) Ч. 24

12. 6. Українці учасники бібліографічної конференції. 22-24 травня відбувалася у Ванкувері I Всеканадська конференція в справах національної бібліографії Канади, яку влаштували Департамент державного секретаріату в Оттаві, Канадська рада й Асоціація бібліотекарів БК. У цій конференції взяли участь такі українські бібліографи й бібліотекарі: С. Рушак з Оттави, І. Буртняк з Сент-Катерінсу, проф. Я. Рудницький з Вінніпегу, д-р М. Гуцуляк і Ф. Богдан з Ванкуверу. Доповідь про національну бібліографію інших етнічних груп у Канаді виголосив Я. Рудницький на першій пленарній сесії конференції. Ч. 24
19. 6. “Напередодні федеральних виборів”. Передовиця з приводу проголошення виборів до федерального парламенту Канади 8 липня. Ч. 25
19. 6. У зв'язку з виборами, централія КУК вислала до провідників чотирьох політичних партій такі вимоги: Переведення в життя рекомендації Консультативної ради багатокультурності, поліпшення навчання мов у публічних школах, використання державних засобів комунікації, таких як радіо, телебачення, фільми й інформаційна служба для програм багатокультурності та ін. Ч. 25
19. 6. “Два контрверсійні становища відносно т. зв. акту 30 червня 1941 р.” (На маргінесі спільної заяви през. М. Лівичького й Я. Стецька). Стаття Олекси Яворського, голови УНДО. Ч. 25
19. 6. Драматичний гурток ім. М. Лисенка в Едмонтоні одержав дотацію від федерального уряду в сумі 5 225 дол. на покриття частини коштів постановки опери “Запорожець за Дунаєм”. Ч. 25

19. 6. “Українство в Канаді напередодні великого культурного відродження”. Це було темою доповіді молодого соціолога, Ярослава Лозовчука, на сходинах членів ТУС 15 травня у Вінніпегу. Ч. 25
19. 6. “Коротка історія Товариства українських піонерів Альберти в Едмонтоні”. Стаття Дмитра Прокопа про товариство, що було зорганізоване в 1941 р. Ч. 25
19. 6. Союз українського студентства Канади одержав фонди від Канадського уряду, з проєкту “Opportunities for youth” на опрацювання й видання українсько-канадського історичного календаря. Ч. 26
26. 6. Централя КУК вислала привітальну телеграму з нагоди 25-річчя Оборонного пакту північного Атлантику (НАТО) перед відкриттям конференції представників його країн в Оттаві. У телеграмі звернено увагу на безперервні переслідування радянсько-російським режимом усіх українців, які виступають в обороні основних прав людини. Ч. 26
26. 6. “За більшу участь у політичному житті в Канаді”. Передовиця. Ч. 26
26. 6. “Створено шкільну раду при відділі КУК Торонто”. На зборах директорів українських шкіл, що відбулися 11 червня, після з’ясування справ головою відділу КУК, д-ром Петром Глібовичем, оформлено раду. Ч. 26
26. 6. “Андрій Григорович, бібліотекар, та редактор журналу “Forum”..., був обраний на річних зборах Торонтської історичної ради віцепрезидентом тієї установи. Перше до тієї ради А. Григорович був назначений міською радою Торонта в 1972 р.” Ч. 26
26. 6. “Спартакіяда української поезії в публічних школах Манітоби”. Стаття О. Каліцінського про практику вчителів української мови, “щоб, через виголошування віршів, плекати українську мову в публічних школах”. Ч. 26

3. 7. Свящ. Тит Яковкевич. Протопресвітер помер 23 червня у Вінніпегу на 97-ому році життя. Він народився 15 квітня 1878 року в селі Синові Ковельського повіту на Волині; до Канади прибув у листопаді 1948 року. Разом із сином, о. Борисом обслуговував велику парафію Шіго в Саскачевані 14 років. Проживаючи у Вінніпегу від 1963 року, він обслуговував підвінніпегські громади: “Великий свій вклад пожертвував о. Тит і в уклад церковного уставу, доводячи його до 1978 року, тобто до 100-річчя свого народження”. Ч. 27
3. 7. “З нагоди 100-річчя Вінніпегу випущено 1-долярову ніклевую монету-медалю, на якій є портрет теперішнього посадника Степана Дзюби і першого посадника Вінніпегу Ф. Е. Корніша. Ця монета-медаля курсуватиме, як грошова одиниця у Вінніпегу, від 15 червня до 15 вересня ц. р. Ч. 27
3. 7. Вшанували радника. “Парафія св. Миколая у Вінніпегу улаштувала прийняття з нагоди 25-річчя праці Слава Ребчука (члена тієї парафії) на становищі міського радного. С. Ребчук довгі роки, як діловий посадник, заступав голову міста в разі його неприсутности”. Ч. 27
3. 7. “Chronology of Ukrainian Canadian History”, by Andrew Gregorovich, Ukrainian Canadian Committee, Ontario Council and Toronto Branch, Toronto, 1974, 64 pp.” Схвальна рецензія Івана Гармати про цю книжечку. Ч. 27
3. 7. Василь Гультай. Вістка про учасника українських визвольних змагань, громадського і культурного діяча, підприємця та мецената, який помер 18 червня в Торонті. Покійний належав до діячів націоналістичного руху в Канаді, був через дві каденції президентом УНО, управителем та головою дирекції видавництва “Новий шлях”. Ч. 27

3. 7. “Провінційна рада КУК Альберти”. З ініціативи відділу КУК в Едмонтоні, 26 травня відбулись основуючі збори провінційної ради КУК Альберти при участі делегатів відділів різних осередків провінції. Нову раду КУК очолив М. Бойко. Ч. 27
3. 7. “Вростання в нову землю”. Музей Осередку української культури й освіти вирушив 21 червня в турне з пересувною виставкою під цією назвою. Виставка присвячена українським поселенцям у Канаді. Ч. 27
3. 7. “Вогонь і попіл”. Рецензія (радіомонтаж) Орісі Судчак на нову книжку Романа Рахманного під цим заголовком. Ч. 27
3. 7. “Якби так 100-літній Вінніпег міг говорити”. Спомини-рефлексії Теодора Гуменюка. Ч. 27
10. 7. Конвенція “Взаємної помочі”. Одинадцята конвенція відбулася 27 і 28 червня у Вінніпегу. Адвоката Сергія Радчука вибрано президентом, а Андрія Павлика заступником президента. Ч. 28
10. 7. Остап Василишин. Вістка про заслуженого громадського діяча, колишнього члена УСС, старшини УГА, члена-основника Українського національного об'єднання (УНО) й Української стрілецької громади в Канаді, що помер 29 червня у Вінніпегу на 76 році життя. Після останньої війни, Василишин був головою європейської місії Фонду допомоги українців Канади. Ч. 28
10. 7. Перше число видання СКВУ. “В Торонті щойно появилoся перше число “Вісника” СКВУ. Між іншими матеріалами, в цьому числі поміщено багато матеріалів у зв'язку з Другим СКВУ, що відбувся в Торонті”. Ч. 28

10. 7. “Українська духовна держава”. Стаття Євгена Пастернака з приводу статей президента УНР в екзилі, М. Лівницького, що появилися в щоденнику “Свобода” в травні ц. р. Ч. 28
10. 7. “День української школи”. Цей день відбувся 16 червня на оселі “Київ” старанням Ради української школи на східню Канаду та місійного округу Торонта, Ошави й Гамільтону з нагоди закінчення навчального року. Ч. 28
10. 7. “Спомини” (За час від 1877 до 1904 рр.) Петра Зварича. Початок друкування цих споминів. Ч. 28
10. 7. З доповідей в УВАН у Вінніпегу. Проф. Яр Славутич виголосив доповідь на публічній сесії 7 квітня на тему “73-ліття української поезії в Канаді”; д-р М. Гуцуляк виступив з доповіддю 1 червня на тему “Участь українців у відкриттю й дослідженні північнозахідніх берегів Америки”. Ч. 28
10. 7. “Авторський вечір”. 28 травня, за ініціативою організацій ТУС і СУК у Гамільтоні, влаштовано вечір у честь письменника Михайла Петрівського. Промовляли того вечора Євгенія Гребенюк, Михайло Лаврик і свящ. Василь Федак. Ч. 28
10. 7. “Короткий історичний нарис Товариства “Просвіта” в Вест-Форт-Вільямі”. Стаття Николи Слюзаря про товариство, яке зорганізовано в 1909 році. Ч. 28
17. 7. “Перемога лібералів у федеральних виборах”. Вибори відбулися 8 липня; ліберальна партія під проводом прем’єра П. Трюдо здобула перемогу. У цих виборах обрано шістьох українців — всі вони консервати: П. Маснюк (Манітоба); С. Корчинський і Р. Гнатишин (Саскачеван); П. Євчук, С. Папроцький і В. Скорейко (Альберта). Згадано також Д. Мазанковського з Вегревілю (Альберта), але редакція, не знаючи напевно його національності, не включила його до українців. Ч. 29

17. 7. “По виборах до парламенту”. Передовиця. Ч. 29
17. 7. “Пам’яті Михайла Ситника у 15-річчя смерті”. Стаття “із спогадів дружини Зеновії” про учителя-піонера. Ч. 29
17. 7. “Pages from the past.” У статті Івана Гармати про перший альманах “Українського голосу” (1915 р.) автор порівнює його з капсулею часу, що дає картину життя українських канадців з перед трьох поколінь. Він тоді розглядає деякі події описані в альманаху. Ч. 29
17. 7. Провінційна рада онтарійського Комітету українців Канади (КУК ПРО) одержала від федерального уряду субвенцію на час літніх вакацій. Подано програму праці, яку студенти мали б виконати. Ч. 29
17. 7. “М. Лівницький про двоподіл в УНРаді”. Стаття Олексі Яворського — реакція на статтю президента УНР в екзилі, яка появилася в “Свободі” з 21 і 22 травня ц. р. п. з. “Українське політичне життя в діаспорі”. Ч. 29
17. 7. XI Конгрес українців католиків Канади. “У днях 28 червня - 1 липня в Саскатуні відбувся Конгрес українців католиків Канади. Президентом Централі українців католиків вибрано Івана Новосада, генеральним писарем суддю Марію Ваврикову. Головою БУКу вибрано Івана Гуйду, головою ЛУКЖ, — Віру Бучинську, головою УКЮ — Д. Шерман. Згідно з ротаційною системою осідок згаданої централі перенесено на три роки до Вінніпегу”. Ч. 29
17. 7. “Українська університетська ідея”. Стаття К. Б[іди] про фонд Надії й Антона Івахнюків при Оттавським університеті; в статті, м. ін., вчислено деякі “наукові публікації, які заплановані на найближчі роки комітетом фонду”. Ч. 29
17. 7. “Перші українські садочки. Передшкілля в державних школах Едмонтону”. За Товариство учителів

української мови (ТУУМ) подали Олеся Талпаш та Іван Кухаршин. Ч. 29

24. 7. Нова єпархія й нові єпископи. “Папа Павло VI назначив, без згоди українців-католиків, нових трьох єпископів та створив нову єпархію в Канаді. Новостворена єпархія в Британській Колюмбії носитиме назву Нью-Вестмінстерської. Єпископом для тієї єпархії назначив Ватикан о. Єроніма Химія. Ця єпархія створена з частини Едмонтонської єпархії, якої ординарієм є єпископ Ніл (Саварин). До єпископського сану піднесено також апостольського адміністратора для українців-католиків в Західній Європі о. Мирослава Марусина та о. Дмитрія-Мартина Грещука із Калгарі, в Альберті, який буде єпископом-помічником в Едмонтонській єпархії”. Ч. 30
24. 7. Стаття про Видавничу фундацію ім. Івана й Теодора Гуменюків: Як основний капітал брати Гуменюки пожертвували суму 20 000 дол. “Завданням Фундації є видавати науково-історичні та літературні праці українських визначних науковців... Праці будуть видаватись, як українською, так і англійською та, в міру потреби, іншими мовами”. Поруч статті надруковано біографії обох Гуменюків. Ч. 30
24. 7. “До 100-річчя з дня народження Олександра Кошиця”. З цього приводу оформлено комітет при Осередку української культури й освіти у Вінніпегу. Завданням комітету буде видати “монументальну книгу про Олександра Кошиця”. Ч. 30
24. 7. “ОУКО [Осередок української культури й освіти] розвинув у державних школах Вінніпегу інтенсивну програму лекцій історії українців у Канаді та української культури. Всі лекції ілюстровані діяпозитивами... Упродовж останніх чотирьох місяців ОУКО мав 18 викладів про різдвяні звичаї, 34 виклади про перших поселенців у Канаді, 9 викладів про писанки”... і т.д. Ч. 30

24. 7. Вшанували вчителя. Про відзначування 65-річчя товариства Просвіти у Вест-Тандер-Бею (Онтаріо), що відбулося 27 квітня; відзначено теж 25-річчя безперервної праці в рідній школі товариства учителя Григорія Мигаля. Ч. 30
31. 7. З'їзд бібліотекарів і видавців. Перший з'їзд українських бібліотекарів, видавництв і книгарень США і Канади відбувся 6-7 липня в Джерзі-Сіті, США. Цей з'їзд створив Український книжковий центр, а головою його обрано Миколу Денисюка з Чикаго. При цьому ж числі теж поміщено статтю І. Боднарчука про з'їзд. Ч. 31-33
31. 7. "Цінна мемуаристика". Стаття Лева Биковського про книжку: Дмитро Соловей, "Розгром Полтави". Спогади з часів визвольних змагань українського народу 1914-1921. Видавнича спілка "Тризуб", Вінніпег, 1974, 207 стор. Ілюстрована. Ч. 31-33
31. 7. "Вияв солідарности з В. Морозом". Передовиця з приводу голодівки українських студентів на площі манітобської легіслятури біля пам'ятника Т. Шевченка. Ч. 31-33
31. 7. "Звернення в обороні України" за підписами Миколи Ливицького, президента УНР в екзилі й Ярослава Стецька, голови провуду ОУН(р) і голови Українського державного правління. Ч. 31-33
31. 7. Народи діячів української науки, головно членів НТШ і УВАН, відбулися 9 липня в Мюнхені: "Головною темою нарад була справа Української наукової ради у вільному світі". Ч. 31-33
31. 7. Пресова конференція СКВУ відбулася 19 липня в приміщенні централі КУК у Вінніпегу. На вступі, д-р Кондра поінформував, що предметом конференції є дві справи: справа акції в обороні В. Мороза й звіт президента СКВУ, о. д-ра В. Кушніра, з його поїздки до Австралії й Європи. Ч. 31-33

31. 7. Студенти літніх курсів Колегії св. Андрея у Вінніпегу вшанували співачку Іванну Карасевич за її успішні виступи в опереті "Sound of Music" на сцені вінніпегського літнього театру Rainbow Stage.
Ч. 31-33
31. 7. "Українські фестивалі у Вегревілі, Альберта". Стаття.
Ч. 31-33
31. 7. Про працю Іміграційної служби українців Канади, яка була "створена другим Світовим конгресом вільних українців й сьогодні діє, у співпраці і з піддержкою СКВУ, провінційної ради КУК Онтаріо й торонтського відділу КУК та Української суспільної служби"
Ч. 31-33
21. 8. "Зміна в канадському уряді". Прем'єр Трюдо перевів зміни у федеральному уряді Канади, при чому усунув 5-ох міністрів. Між усуненими є самотній дотеперішній "етнічний" міністер С. Гайдаш з Торонта. В новому списку міністрів немає згадки, хто зайняв становище С. Гайдаша і взагалі серед міністрів в новому уряді немає міністерства багатокультурности.
Ч. 34
21. 8. Становище централі СУС. У листі від 28 червня централі СУС, за підписом голови, д-ра С. Яремчука й секретаря К. Теличка, повідомила централю КУК в справі зміни статуту так: "Централа СУС є проти зміни статуту централі КУК, а залишити його таким, яким він є сьогодні, враховуючи ті зміни, що були ухвалені на останньому 10-ому конгресі КУК, зберігаючи ротаційний порядок, який є в теперішню пору".
Ч. 34
21. 8. Новий адвокат. 22 червня прийнято до Вінніпегської адвокатської палати Ярослава-Романа Карасевича; він є сином відомих Марії й Івана Карасевичів. Тепер він працює за своєю професією зі своїм батьком і братом у адвокатській фірмі Карасевич і Карасевич у Вінніпегу.
Ч. 34

21. 8. Фестиваль: “Впродовж тижня від 10-17 серпня відбувається у Вінніпегу традиційна фолкльорама... В цьогорічній фолкльорамі, так як і минулого року, є два павільйони з українськими назвами: відомий із масової фреквенції відвідувачів “Київ” у залі церкви св. Андрея... і “Львів” (прогресивний) в Робітничому домі при Прічард авеню”. Ч. 34
21. 8. “Нагороди з українознавства і славістики у Манітобському університеті”. Проголошено нагороди з прізвищами меценатів, які їх подарували, і студентів, які їх одержали. Разом приділено 10 нагород, в більшості по 100 дол. Ч. 34
21. 8. Монографія: “Під кінець березня появилася в серії Бібліотеки українознавства Наукового товариства ім. Шевченка 419-сторінкова студія про ідеолога українського націоналізму... п. з. “Дмитро Донцов — політичний портрет”. Автором монографії є д-р Михайло Сосновський”. Ч. 34
21. 8. “У 80-річчя многогранної праці”. Стаття про д-ра Михайла Гуцуляка з приводу його 80-річчя (він народився 15 липня 1894 р.), яку написав Михайло Марунчак. Стаття подає багато даних про особисте, громадське й письменницьке життя в Україні, на еміграції в Європі, а нарешті в Канаді, до якої прибув у 1946 р. Ч. 34
28. 8. Винахід українця. “Микола Ворон... придумав новий (скоріший і легший) спосіб міняти пружини у вагонах”. За це він отримав від залізничної спілки Сі-пі-ар грошову нагороду в сумі 1 500 дол. Поза своєю професійною працею, Ворон приділяє багато уваги, часу й праці бібліотеці УГПравославної громади св. Володимира в Калгарі, де він є бібліотекарем. Ч. 35
28. 8. “Дофінський фестиваль”. Репортаж про цьогорічний фестиваль і його програму. Подав М. І[ванчук?] Ч. 35

28. 8. "Thank you, Dauphin, Manitoba." Іван Гармата висловлює признання організаторам Українського національного фестивалю Канади, що відбувався від 1 до 4 серпня ц.р., вже дев'ятий рік підряд, у Дофіні. Ч. 35
28. 8. "Відкритий лист до владик Української католицької церкви". Текст листа (з датою "липень 1974"), який підписали за централю Комітетів оборони обряду, традицій і мови УКЦ в Канаді і США, Г. Головатий, голова і К. Микитчук, секретар. Ч. 35
28. 8. В справі статуту КУК. На засіданні президії 31 липня у Вінніпегу постановлено: "щоб зміни статуту, прийняті на минулому Конгресі, затримати в силі на найближчу каденцію — президія одобрила внесок ексекютиви КУК не зголошувати на XI конгресі [11-14 жовтня 1974] змін до статуту КУК". Ч. 35
28. 8. "Св. Володимир великий і хрещення України". Текст радіо-промови свящ. О. Фляка на радіостанції СКУА в Едмонтоні 28 липня. Ч. 35
4. 9. Конгрес СУСК. Від 29 серпня до 2 вересня відбувся XV конгрес Союзу українського студентства Канади в приміщеннях Манітобського університету. Головними темами були: багатокультурність (доповідач Роман Петришин) і питання дисидентів. Промовляв теж федеральний міністер праці, Джон Монро, що відповідає за справи багатокультурности. На бенкеті (31 серпня) промовляв манітобський міністер освіти Богдан Ганущак. Ч. 36
4. 9. "Запевнення в справі мультикультуралізму". В. Мауко, президент Федерації канадської етнічної преси, повідомляє заінтересованих, що новоназначений міністер багатокультурности Джон Монро "буде гідним наслідником д-ра Гайдаша" й що ця зміна не повинна "бути смертельним ударом для тих багатьох справ, які ми обстоювали". (Редакція УГ скептично поставилася до запевнення Маука.) Ч. 36

4. 9. "Ottawa downgrades multiculturalism." Коментар Івана Гармати на замінення дотеперішнього міністра багатокультурности, С. Гайдаша, міністром праці Дж. Монро. Гармата питається, чому нові обов'язки Дж. Монро не віддзеркалено в назві міністерства. Ч. 36
4. 9. Голодівка в справі В. Мороза. Під опублікованим знімком подано такий текст: "Голодуючими опікувався д-р Іван Войчишин [в Оттаві], який відвідував їх щоденно, постачав вітаміни і давав медичні поради. Голодуючі відвідували канцелярію д-ра Войчишина для аналізу крові. На світліні д-р Войчишин інформує Андрія Семотюка, що аналіза крові виявила поважні ненормальності і тому він мусить відійти до лікарні". Ч. 36
4. 9. "Важливе питання на часі — що далі?" Стаття А. Павлика про українське громадське життя в Канаді в минулому й сьогодні. Ч. 36
4. 9. "Ще один успіх мистця Василя Курилика". З приводу того, що Times Canada Ltd. організує пересувну виставку праць канадських мистців, між якими будуть праці Василя Курилика, появилася стаття С. Г. про мистця з багатьма даними про його життя і творчість. Ч. 36
4. 9. "Д-р В. Кисілевський членом Ордену Канади". Українська вільна академія наук інформує, що дійсного члена УВАН, наділено членством Ордену Канади за його визначні заслуги для Канади. Святочна інвеститура д-ра Кисілевського відбудеться в Оттаві, де він одержить регалії цього ордену. В статті з цього приводу подано багато даних про вшанованого. Ч. 36
11. 9. "Програма для вивчення української культури". Опубліковано знімок групи сумківців, що опрацювали спеціальну програму вивчення української культури. "Цю програму [яку фінансує уряд,] частково використано на Літніх курсах Колегії св. Андрея та на

оселі “Київ” катедри св. Володимира в Торонті”. Подано прізвища сумківців, серед яких є Василь Балан, голова централі СУМК. Ч. 37

11. 9. “*History of Ukraine, 1917-23. Vol. II. The Ukrainian Hetman State of 1918.* By Dmytro Doroshenko. Translated from Ukrainian by D. M. Elcheshen. Toronto: Hetman Movement Council, 1973. 612 pp.” Рецензія Івана Гармати. Ч. 37
11. 9. “Тарас Шиповик”. Стаття з даними про співака й актора, який починав свою кар’єру скромно, серед свого оточення. Сьогодні він виступає в різних ролях на сценах канадських театрів. Ч. 37
18. 9. “З архіву Д. Микитюка”. “Український діяч і меценат” з Вінніпегу заявляє, що спомини українських піонерів у Канаді, які зібрав проф. Л. Біберович, він передав йому, а 9 вересня він (Микитюк) передав їх до архіву видавництва “Тризуб” у Вінніпегу. Ч. 38
25. 9. “Патріотичний приклад, який заслуговує наслідування”. Стаття К. М. Теличка про мецената Михайла Мандзюка з Тандер-Бею (Онтаріо), який, хоч “не був дуже заможною людиною, але ще за свого життя ввесь свій маєток (гроші) в своєму завіщанні [заповіті] розподілив на такі організації...” І тут подано назви 8-ох українських організацій, які одержали по 3 000 дол. Мандзюк народився 15 листопада 1895 року в селі Вчитовці, Борщівського повіту в Західній Україні. До Канади приїхав в 1912 році. Ч. 39
25. 9. “Звернення Раї Мороз до міжнародного Пенклубу”. Текст апелю дружини Валентина Мороза до міжнародної організації поетів і письменників у справі її голодуючого чоловіка. Ч. 39
2. 10. Архиепископ Іван Бучко. Вістка про його смерть у Римі 23 вересня на 82 році життя. Архиепископ був апостольським візитатором для українців католиків у країнах Західньої Європи. Ч. 40

2. 10. “До справи єдності й конформізму. (З нагоди чергового (XI) конгресу КУК”. Передовиця. Ч. 40
2. 10. “Думки з приводу другого СКВУ. (Тема виголошена на груповій дискусії СУЖ в Торонті, 26 січня 1974)”. Ч. 40
9. 10. Виставка Леоніда Молодожанина в Мистецькій галерії Вінніпегу. Її відкрив 1 жовтня посадник міста, Степан Дзюба, в присутності кількасот осіб. “Більшу частину творів мистця на виставі були скульптурні портрети і погруддя видатних постатей Канади й інших країн”. Ч. 41
9. 10. Проф. Василь Іванис. Вістка про професора і громадсько-політичного діяча, що помер 28 вересня в Торонті на 86-ому році життя. По Першій світовій війні на еміграції він був професором Української господарської академії в Чехо-Словаччині, а після Другої світової війни був професором УТГІ в Західній Німеччині. Він був автором низки наукових праць, серед яких найбільш відомою є його книжка “Симон Петлюра — Президент України”, видання Видавничої спілки “Тризуб” у Вінніпегу, 1952 р. Ч. 41
9. 10. Проф. Кость Кисілевський, учений і педагог, помер 20 вересня на 85-му році життя в Ірвінгтоні, НДж, США. Ч. 41
9. 10. Діфенбейкер серед голодуючих. Під знімком надруковано такий текст: “Дж. Дж. Діфенбейкер, президент Міжнародного комітету оборони прав людини, в товаристві сенатора П. Юзика в липні 1974 р. взяв участь в демонстрації голодуючих українських студентів в обороні Валентина Мороза перед амбасадю СРСР в Оттаві”. Ч. 41
9. 10. “Winnipeg’s centennial.” Іван Гармата застановляється над сторічною історією Вінніпегу та над ролею українців у його розвитку. Ч. 41

9. 10. Музей Союзу українок Канади одержав дотацію. Музей "одержав додаткову дотацію в сумі 37 196,99 дол. з програми Національних музеїв Канади, з чого 29 696 дол. призначено на другу частину Проєкту СЕЕК (Cultural Education Extention Kits — додаткові матеріали культурно-освітнього характеру), а 7 500 дол. на видатки мандрівної виставки. . . В додатку отримано 10 500 дол. на zatrudнення постійної працівниці в головному музеї в Саскатуні, на котрув позицію заангажовано молоду силу, панну Лінду-Марусю Лазарович". Ч. 41
9. 10. Чергова самостійна вистава: "Упродовж одного року це вже четверта самостійна вистава молодого мистця Руслана Логуша, яка відбудеться від 4 до 11 жовтня в Пляс Бонавантюр у Монреалі". Ч. 41
9. 10. "Ще одна виставка". Допис О. Волоха про виставку праць учителя Івана Токарика, яка відбулася в Оттаві 2 червня. Ч. 41
16. 10. "Під знаком сатири". Рецензія І. Лободи на виступ Зої Когут у Вінніпегу. Ч. 42
16. 10. Канадська освітня конференція в Реджайні. Перебіг конвенції Канадської освітньої асоціації, що відбулася у вересні в столиці Саскачевану: "На цій конвенції були присутні особи, що пов'язані з освітою в Канаді в усіх провінціях. Замітне було й те, що учасниками цієї конвенції було значне число українців-професіоналістів з ділянки освіти". Ч. 42
16. 10. "Відбувся XV Конгрес СУСК". Подрібний звіт з нарад, що проходили від 29 серпня до 2 вересня у Вінніпегу. Головою на наступну каденцію обрано Мирона Спольського. Ч. 42
23. 10. Посадник Едмонтону: "Василь Гавриляк знову вибраний на становище посадника [мера] Едмонтону. У виборах, що відбулися 16 жовтня він переміг 5-ох кандидатів, які були його суперниками... На

становище посадника він перший раз був вибраний 1951 року”. Ч. 43

23. 10. XI Конгрес Комітету українців Канади відбувався 11-14 жовтня в Вінніпегу. Провідна тема конгресу була збереження етнічної ідентичности українців у Канаді. Головну доповідь виголосив д-р В. Стебельський на тему “Українська культура є основою нашої ідентичности в Канаді і силою української нації в Україні”. Співдоповідачами були Б. Климаш і Р. Олійник. Відбулася теж групова дискусія на тему “Проблеми українських канадських організацій” під проводом М. Плав’юка, а участь у ньому взяли: проф. М. Р. Лупул, М. Бойко, Й. Лозовчук, Савеля Стечишин й М. Спольський. Гостем-доповідачем на бенкеті був федеральний міністер праці. Джон Монро, який також відповідає за багатокультурність у Канаді. Ч. 43
23. 10. У справі вибору президента КУК. На попередньому, X конгресі вибрано президента [Н. Кондру — від СУС] ротаційною системою; на цьому, XI конгресі скасовано цю систему “а на її місце конгрес увів систему вибору президента КУК шляхом загального тайного голосування делегатів на одного з кандидатів запропонованих 6-ма складовими організаціями КУК”. Отож цим способом на конгресі вибрано адв. Сергія Радчука президентом, делегата складової організації, Клубу українських підприємців і професіоналістів. Ч. 43
23. 10. Справа “культуробміну”. На конгресі КУК “серед делегатів переважав порив до акції побороювання культуробміну, тобто так званого культурного обміну між Канадою й СРСР, що існує на основі договору, підписаного цими двома державами ... У цій справі були укладені й проголошені відповідні резолюції”. Ч. 43

23. 10. "Bilingualism Ukrainian Style." Стаття Івана Гармати про успіхи навчання української мови в шкільному відділі Трансконна-Спрінгфілд No. 12 (частина метрополії Вінніпегу). Ві 1 до 9 кл. навчається 890 учнів. Більшість походять з українських домів, але деякі мають інше національне чи расове походження. Свящ. В. Васи́лів є одним з учителів і координатором. Ч. 43
23. 10. Д-р Фавст Говда. Вістка про смерть 9 жовтня на 69-ому році життя в Едмонтоні першого українського дантиста в цьому місті. Закінчивши свої студії в Альбертському університеті, він 46 років працював зубним лікарем. Ч. 43
30. 10. "Листопад — місяць СКВУ". Проголошення секретаріату, що акція має проходити під гаслом "Всеукраїнська національна єдність у вільному світі і солідарність з нескореною Україною". В цій справі появилось теж "звернення" КУК. Ч. 44
30. 10. Посадник міста дев'ятий раз. "Населення Вінніпегу 23 жовтня знову вибрало Степана Дзюбу на становище посадника [мера] цього міста". На це становище вибрали його вже дев'ятий раз без перерви. Ч. 44
30. 10. "Збереження української культури". Передовиця про поширення цього гасла: "Одначе на справу практичного здійснення цього клича в нас не покладено належного натиску, коли йдеться про систему й способи зберігання нашої культури в цій країні". Ч. 44
30. 10. 1 вересня 1974 р. прийнято такий редакційний склад Видавничої спілки Тризуб: Д-р Юрій Мулик-Луцик працює на становищі головного редактора "Українського голосу", співредактором якого є Микола Гнатів, д-р Б. Мартинович працює на становищі головного редактора "Канадійського фермера", співредактором якого є Надія Гавричинська. Ч. 44

30. 10. Конференція Онтарійської спілки учителів модерних мов відбулася 5 жовтня в Трентському університеті. З доповідями виступили: Д-р Д. Струк, Н. Наконечна, д-р О. Копач, Ю. Джуравець і М. Вавришин. Ч. 44
30. 10. З виборів у Едмонтоні. У другій виборчій окрузі у виборах на олдерменів вийшли переможцями: адв. Лаврентій Дікур і Олівія Буті (дівооче прізвище Мандрусяк). До Ради публічних шкіл вибрано Романа Пінковського й Марію Фляк. Ч. 44
30. 10. Провінційний з'їзд СУС Альберти відбувався від 18 до 20 жовтня в Едмонтоні. Серед доповідачів були: посол Павло Євчук і Лінда Лазарович, працівниця головного Музею Союзу українок Канади в Саскатуні. Ч. 44
6. 11. "Значення й осяги одинадцятого Конгресу українців Канади". Звіт-репортаж з конгресу, що відбувався у Вінніпегу від 11 до 14 жовтня. Ч. 45
6. 11. "Літературний вечір". Юрій Стефаник прочитав 18 жовтня в Інституті св. Володимира в Торонті своє есе про творчість Емми Андіївської, зокрема про її останні романи "Герострати" та "Про добру людину". Вечірка відбулася заходами Об'єднання українських канадських письменників Слово. Ч. 45
6. 11. Пропам'ятні фільми. "Саме напередодні 50-річчя тріумфального походу українського народного танку на американському континенті XI конгрес Комітету українців Канади відзначив його подвижника високим відзначенням: Василь Авраменко отримав Шевченківську медаль. І саме під кінець Конгресу заслужений балетмейстер демонстрував ще й іншу ділянку своєї невсипущої діяльності: фільмування українського життя в країнах нашого поселення". Ч. 45
6. 11. "Canadian-Soviet cultural exchanges." Заява Комітету українців Канади на цю справу. Ч. 45

6. 11. “56-ліття церкви св. Михаїла”. Ця церква при вул. Дізраелі була першою українською православною церквою у Вінніпегу. Її ювілей буде відзначений в неділю, 24 листопада. Настоятелем цієї церкви є свящ. С. Сасс. Ч. 45
6. 11. “Роки мого вчителювання в Канаді”. Спомин Дмитра Прокопа з Едмонтону, Альберта. Ч. 45
6. 11. “Христя Куць — Miss Fiesta Oshawa '74”. Під час святкувань 50-літнього ювілею міста Ошави (Онтаріо) Христя Куць була вибрана з-поміж 16-и кандидаток першою з цим титулом. Жюрі брало до уваги талант, здібності, красу, особистість та красномовство кандидаток. Ч. 45
13. 11. “Хороший артист з Києва”. Рецензія фахового музичного критика С. Carter-а, що появилася в газеті “The Winnipeg Free Press” з 1 листопада 1974 на виступ співака Дмитра Гнатюка й співачки Євгенії Мірошниченко в Centennial Concert Hall у Вінніпегу 31 жовтня. Рецензія високо оцінює виступ артистів з України. Ч. 46
13. 11. Мистецькі виступи в Торонті. 27 жовтня в аудиторії North Toronto Collegiate відбувся концерт пісні й танцю — мистецький виступ хору Десна під керівництвом Олега Хмеля і танцювальної групи Петра Марунчика з Монреалю. Драматичний ансамбль Заграда взяв участь у третьому з черги фестивалі міжнародного драматичного мистецтва комедією Миколи Гоголя “Одруження” 2 листопада в міській залі St. Lawrence Centre. Ч. 46
13. 11. “Координаційний комітет українських ветеранських організацій”. Комітет складається з шістьох організацій, що діють на терені Монреалю, а саме: Союз бувших українських вояків; Українська стрілецька громада; Братство Українських січових стрільців; Український відділ Королівського канадського легіону; відділ Товариства колишніх

- вояків 1-ої дивізії Української національної армії; Бувших вояків Карпатських січовиків. (Подав Богдан Панчук). Ч. 46
13. 11. “Концерт Дарії Романик у Вінніпегу”. Стаття-рецензія Павла Маценка на концерт молодой піаністки 27 жовтня у Мистецькій галерії Вінніпегу. Концерт відбувся заходами жіночого відділу Альфи й Омєги у Вінніпегу. Ч. 46
13. 11. “Українська культура в Канаді, її масштаби та перспективи розвитку”. Текст доповіді Р. Б. Климаша підготовленої для XI Конгресу українців Канади у жовтні 1974 року. Ч. 46
20. 11. З акцій в обороні В. Мороза. Про різні акції в зв'язку з українським дисидентом. Ч. 47
20. 11. “Чи не є це ‘союз двох урядів’? У зв'язку зі спільною декларацією й комюніке проводу УНР в екзилі й проводу ОУН(б)”. Передовиця. Ч. 47
20. 11. “Новий випуск етимологічного словника української мови”. З друкарні видавництва Тризуб вийшов із датою 1975 р. чотирнадцятий зошит “Етимологічного словника української мови” проф. Я. Рудницького. Він охоплює кінець букви Д й половину букви Е. Започаткований друком у 1962 р. цей словник — перший етимологічний словник в історії українського мовознавства. Ч. 47
20. 11. Міжнародне відзначення друкаря. Юрій Гнатюк, керівник університетської друкарні у Вінніпегу одержав почесну нагороду Award of Merit на міжнароднім змаганні мистецького друку в Атлантик-Сіті, НДж в США. При цьому згадано інші ділянки праці нагородженого, зокрема як диригента та музиколога. Ч. 47
27. 11. “Чого ми домагаємося для особи В. Мороза?” Передовиця. Ч. 48

27. 11. “Юрій Стефаник”. Стаття Уласа Самчука про Стефаника, як літературного критика. Ч. 48
27. 11. “Колишній проєкт англійської газети”. Стаття Д. Прокопа про проєкт адвоката Д. Янди, який він висунув на першій Конгресі українців Канади в 1943 р., а саме, видавання “англомовної газети про українське життя, призначеної передусім для молоді”. А тому, що ця справа далі актуальна, він подав промову Янди для друку в УГ. Ч. 48
20. 11. Рецензія В. Ю. Кисілевського на працю: Михайло Марунчак, “Українці в СРСР поза межами УРСР”. Українська вільна академія наук в Канаді. Вінніпег, 248 сторінок. Ч. 47
27. 11. Йосиф Лозинський. З нагоди 75-ліття життя й 50-ліття громадсько-письменницької праці його приятелі влаштували ювілейне зібрання 29 вересня в Пеллей (Саскачеван). Лозинський багато дописував до українських газет на різні теми; його перша стаття появилася в 1918 р. в часописі “Канадійський фермер”, а в “Українським голосі” його перша стаття була друкowana в 1921 р. В дописі (о. Ярослава Пука) подано подробиці про життя й працю ювілята в різних ділянках громадського активу. Ч. 48
4. 12. “Звернення Раїси Мороз”. Текст звернення “до сумління світу” в справі Валентина Мороза. Ч. 49
4. 12. “Парадокси в обороні політв’язнів”. Передовиця. Ч. 49
4. 12. “Сергій Радчук, президент Комітету українців Канади”. З приводу його вибору на XI конгресі президентом КУК, появилася стаття про його життя й діяльність від часу приїзду до Канади в 1948 р. Ч. 49
4. 12. “Дотації федерального уряду на українську літературу в Канаді”. Об’єднання українських письменників “Слово” в Канаді одержало від міністерства

багатокультурности 2 500 дол. на видання антології канадської української поезії. Антологію вже від довшого часу підготовляє Яр Славутич разом з іншими членами редакційної колегії. Крім цього, Відділ етнічних перекладів у системі Міністерства багатокультурности затвердив переклад на англійську мову повісти “На твердій землі” Уласа Самчука, на що призначено 4 998 дол. Цю повість перекладе проф. Кость Андрусин. Ч. 49

4. 12. “Потреба вишколу учителів”. Скорочений текст промови Івана Боднарчука на Всеканадській конференції учителів у травні 1974 р. Ч. 49
11. 12. У століття міста Вінніпегу. З приводу ювілею міста, спілка Investors Syndicate (Group) у Вінніпегу замовила скульптуру, яку виконав мистець Роман Коваль. Скульптура зображує піонерський засіб пересування на преріях Канади. Розмір цього твору: довжина 7 м., висота – 2 м. Цей пам’ятник відслонив 7 листопада ц. р. в парку Асінібойн (де скульптура буде постійно приміщена) мер Вінніпегу, Степан Дзюба в асисті Анді Джексона, крайового президента фундаторів. Ч. 50
11. 12. “Поїздка в Етелберт”. Репортаж Михайла Іванчука, а метою його подорожі в Дофінцину ... було зібрати інформації про раннє життя наших поселенців у цих околицях, а головнo перевести інтерв’ю з п. Григорчуком”. Ч. 50
11. 12. “Конгресова сесія Комітету українок Канади”. Сесія відбулася 11 жовтня під керівництвом голови, Вікторії Симчич. Подано звіт з діяльності комітету, текст ухвалених резолюцій і склад нового заряду: Шляхом ротаційної системи, головою стала представниця Об’єднання жінок Ліги визволення України, Ярослава Іванчук. Ч. 50
11. 12. “Modern Ukrainian Short Stories. Parallel text edition, edited by George S. N. Luckyj, Ukrainian Academic Press, Littleton,

Colorado 80120, 1973, 228 pp.” Рецензія Івана Гармати.

Ч. 50

18. 12. “Маніфест Української вільної академії наук (УВАН) в Канаді”. З приводу 25-ліття УВАН у Канаді подано огляд діяльності цієї інституції і її членів та пляни на майбутнє. Ч. 51
18. 12. Українська красуня стала канадською “королевою”. Найбільшою спортивною подією в Канаді від 1921 року є змагання за першенство футболу. Цього року рішальна гра відбувалася у Ванкувері 24 листопада при участі понад 35 000 осіб. У зв’язку з цією подією відбувся вибір королеви з титулом Miss Grey Cup з поміж 9-и кандидаток, судді признали цю честь молодій красуні з Едмонтону — Єлисаветі Михайлишин, яка була представницею едмонтонської команди Eskimos. Двадцятилітня Єлисавета, одинока дочка д-ра Богдана й Йосипи Михайлишин, є студенткою Альбертського університету. Ч. 51
18. 12. Вшанували генерала. Бригадир-генерал Осип Романів, родом з Саскатуну, є першим генералом збройних сил українського роду. Заходами українського відділу Королівсько-канадського легіону ч. 183 ім. Гетьмана Мазепи й крайової управи Союзу українських канадських ветеранів у Монреалі влаштовано святочний обід для вшанування генерала Романова і його дружини Любки у неділю 24 листопада при участі членів всіх українських ветеранських організацій міста Монреалю. Ч. 51
18. 12. Андрій Качор. “Муж ідеї і праці”. Вінніпег, 1974. 344 стор. Видання Братства маслосоюзників. Рецензія М. І. Мандрики. Ч. 15
18. 12. “Збагачено український відділ канадського архіву”. Національний етнічний архів Канади збагатився новими матеріалами в 1974 р., коли то здепоновано в ньому архіви деяких українських товариств і приватні колекції, такі як, напр., архів сл. п. сенаторки Олени

Кисілевської, піонера українсько-канадського життя Василя Перепелюка, громадського діяча Володимира Босого та проф. Ярослава Рудницького з Вінніпегу.

Ч. 51

18. 12. “Співпраця українських музеїв Канади”. “З нагоди XI Конгресу українців Канади відбуто у Вінніпегу першу конференцію представників українських музеїв для підготовки заснування Асоціації українських музеїв в Канаді (АУМК)”. На конференції створено ініціативний комітет, який очолює Марія Ткачук з Саскатуну. Ініціативний комітет нав’язав контакт з дирекцією національних музеїв Канади. Ч. 51
18. 12. “Історія українців Канади” в двох томах М. Г. Марунчака. “Накладом Української вільної академії наук в Канаді появилсь ... другий том “Історії” ... Перший том появилсь в 1968 р. і начисляв 467 сторін, знову другий том 512 сторін”. Ч. 51

Рік 1975

“Зацікавлення української громади в Канаді інструментальною і симфонічною музикою постійно зростає. В березні 1974 р. в Едмонтоні відбуто концерт симфонічної музики з програмою наших сучасних композиторів та класиків. Подібний концерт відбувся в Торонті. З нагоди Одинадцятого конгресу українців Канади ... відбуто, з великим успіхом, у Вінніпегу три концерти української симфонічної музики у виконанні Вінніпегської симфонічної оркестри під диригуванням маестра П'єра Гамби. В програмі цього концерту вперше виконано скрипковий концерт Юрія Фіяли з участю українського віртуоза Канади Стефана Старика, як соліста”.

УГ ч. 11. 1975

1. 1. З нагоди традиційного українського Різдва надруковано на першій сторінці УГ привітання від ляйтенанта-губернатора Манітоби, В. Дж. Мак-Кега й прем'єра провінції, Едварда Шраєра. Ч. 1
1. 1. Вшанували "королеву". Теперішню Miss Grey Cup — Єлисавету Михайлишин, вшановано 13 грудня прийняттям; вечірку в її честь влаштували спільно Молоде братство при катедрі св. Івана з провінційною управою СУМК у Едмонтоні. Ч. 1
1. 1. Міжнародне відзначення: Василь Лобай, голова відділу контролю бур'янів при Міністерстві рільництва Альберти одержав міжнародне відзначення за свою працю. Лобай працює в цьому відділі від 1947 р. і за цей час він започаткував багато проектів контролю непотрібних рослин та інших чинників, що наносять шкоду рільникам. Ч. 1
1. 1. З'їзд ОПЛДМ: Обширний звіт з'їзду Об'єднання працівників літератури для дітей і молоді ім. Л. Глібова, що відбувся в Торонті 7 і 8 грудня 1974. Ольгу Мак перевибрано головою на наступний рік. Ч. 1
1. 1. Нові марки: "Товариство Волинь у Вінніпегу видало чергову серію марок, доповнюючи свій давніший уже вклад в українську філіателистику вільного світу". Проєкт виконали: марки – І. Піп, друк М. Білик. Ч. 1
1. 1. Українець з Вінніпегу на пості командира: "Капітан (сотник) Зенон-Михайло Завісляк 25 листопада 1974 р. отримав призначення на становище командира ескадрону ... У вересні 1973 р. він був відзначений Медалею довгої служби ..." Ч. 1
1. 1. "Різдвяні віншування". Стаття Іванни Зельської. Ч. 1
8. 1. Директор секретаріату: Сесила Семчишина, фармацевта з Вінніпегу, найменовано манітобським

- зв'язковим між провінціями і федеральним урядом у справах культури. Ч. 2
8. 1. "1974 in Review." Іван Гармата відмічує деякі події, що цікавили українців у Канаді. Ч. 2
8. 1. "To Valentyn Moroz and All the Freedom Fighters of the World." Відбитка англомовної афішки з таким заголовком, яку опрацював і нарисовав Володимир Барабаш з Дофіну (Манітоба). Ч. 2
8. 1. Дещо про СУЖК. Спілка українських журналістів Канади у минулому році передала 1 000 дол. на Фонд оборони В. Мороза, уділила стипендію у висоті 500 дол. для надійного молодого адепта журналістики Б. Колоса та на інші цілі. У пам'ять покійного голови, Н. Ріпецького, СУЖК передало 1 070 дол. на "Енциклопедію українознавства". Розписано конкурс "молодого пера" з відповідними фінансовими нагородами. Ч. 2
8. 1. "Українська кооперативна рада Канади". Звіт із зборів, що відбулися 11 жовтня у Вінніпегу. По звітах переобрано управу на наступних три роки з В. Ситником, як головою. Ч. 2
15. 1. "Понурі тайни Ялтанських документів". Український переклад статті Peter-a Worthington-a п. з. "Наш затаєний воєнний злочин: репатріяція до Сталіна". Стаття Worthington-a була друквана в таких часописах: "The Toronto Sun", "Toronto Telegram" і "Vancouver Sun" з 3 грудня 1974 р. Ч. 3
15. 1. "Міжнародна маніфестація в обороні Валентина Мороза й інших політв'язнів у Торонті". Звіт Комітету оборони з маніфестації, що відбулася 10 грудня 1974 р. перед ратушею Торонта з нагоди Міжнародного дня прав людини. Ч. 3
15. 1. "За підвищення рівня навчання в наших рідних школах". Стаття І. Боднарчука. Ч. 3

15. 1. Літературний вечір, присвячений 75-літтю з дня народження письменника-журналіста Василя Софронова-Левицького відбувся 21 грудня в Торонті. Вступне слово при відкритті сказав поет Володимир Скорупський, а доповідь про життя і творчість ювілята прочитав Улас Самчук. Ч. 3
15. 1. 25-ліття журналу “Нові дні”: З цього приводу відбулися ювілейні сходи 22 грудня з доповідями Р. Василенка, проф. М. Воскобійника і ред. Д. Кислиці. Ч. 3
15. 1. Нова книжка “Івасик і його абетка” Світлани Кузьменко, ілюстрації Мирона Левицького, видання ОПЛДМ у Торонті. Ч. 3
15. 1. Всесаскачеванський з’їзд складових організацій СУС, ТУС, СУК і Інституту П. Могили, відбувся в Саскатуні 8-9 листопада. Обширний звіт з’їзду подав Григорій Стратійчук. Ч. 3
15. 1. Український ресторан Троянда: “Нове українське підприємство в формі імпрезантного репрезентативного ресторану в Едмонтоні відкрило свої двері дня 2 грудня під адресою 10209 - 97 вулиця ... 22-го грудня відбулося його офіційне відкриття в присутності коло 200 запрошених гостей ...” Майстром церемоній був посол Юліян Козак. Головні декоративні мистецькі праці в ресторані виконали: малюнки-картини — Лілея Волянська-Горняткевич, а кераміку — Ольга Манастирська. Ч. 3 і 4
15. 1. Клуб книголюбів у Вінніпегу та повість Івана Боднарчука “Покоління зійдуться”. Допис-рецензія Шпильки Сорочинської про повість Боднарчука, яку члени клубу читали, обговорювали й високо оцінили. Ч. 3
15. 1. “Виставка сл. п. Вадима Доброліжа”. Рецензія з оцінкою Лілеї Волянської-Горняткевич на праці Доброліжа з приводу виставки його творів від 10 до 17 листопада в Едмонтоні. Ч. 3

15. 1. “Нова видавнича серія Грушевськіяни”. “У зв’язку з відзначенням 40-ліття смерті Михайла Грушевського в 1974 р., Українське історичне товариство започаткувало нову серію “Грушевськіяна”. Як перший випуск нової серії появляється джерельна студія Любомира Винара “Автобіографія Михайла Грушевського з 1906 і 1926 років, як джерело до вивчення його життя і творчости”. Нью-Йорк, Торонто: Серія УІТ Грушевськіяна ч. 1, 1974”. Ч. 3
15. 1. “Дальший розвій залежить тільки від нас”. Стаття Михайла Хом’яка про три українські кредитівки в Едмонтоні, що об’єднались 31 грудня 1970 р. Ч. 3
22. 1. “Боротьба за незалежність і ‘Баль незалежности’”. Передовиця висуває питання: “Як маємо відзначати дату 22 січня, Український день незалежности, на спомин проголошення віднови держави українського народу, в формі Української Народної Республіки?” На це питання редакція не подає ясної відповіді. Ч. 4
22. 1. “Я. Розумний — Покоління не зійдуться”. Стаття “Читача Н. Г.” — редакція на рецензію Розумного (“Сучасність”, листопад 1974), який негативно оцінив книжку Івана Боднарчука “Покоління зійдуться”. Дописувач закінчив свої критичні зауваження на цю рецензію так: “Недавно ми читали статтю письменника Уласа Самчука про риси доброго рецензента, які відносяться до літературознавця Юрія Клинового-Стефаніка. Саме таких рис бракує Я. Розумному”. Ч. 4
22. 1. “Пісні для дітей”. Стаття-огляд Іванни Зельської про два видання під цим заголовком: 1. “Пісні для дітей” — зібрав і зредагував Петро Пауш — накладом автора, Едмонтон. Ціна 3,50 дол. 2. Пісні для дітей — склав Євген Вавринюк за редакцією Яра Славутича. Видала Рада української школи при УГПЦ в Канаді. Вінніпег, 1974. Ціна 3,50 дол. Ч. 4

22. 1. У днях 15-17 листопада в Едмонтоні відзначено 50-ліття пастирського служення владики Андрея, архієпископа Едмонтону і Західньої епархії УГПЦ в Канаді. Ч. 4
29. 1. “8-ий з’їзд членів Союзу бувших українських вояків у Канаді”. Він відбувся в Торонті 7-8 грудня 1974 р. Ч. 5
29. 1. “On Language and Inequality.” У цій статті Іван Гармата видвигає нерівності, що панують у Канаді щодо т.зв. “етнічних” мов. Він вважає, що Канадська багатокультурна дорадча рада може виконати цінну працю видвигаючи й звертаючи увагу урядові на нерівності, що виникають з канадської мовної політики та з інших джерел. Ч. 5
29. 1. Вінніпегський відділ КУК одержав від федерального уряду допомогу в сумі 6 500 дол. “на влаштування третього рокового українського тижня”. Традиційний український тиждень почеться 26 січня великим концертом у Centennial Concert Hall-i, а закінчиться 2 лютого “Балем незалежності” в новозбудованому Convention Centre-i. Ч. 5
29. 1. Нагорода письменникові. Микола Приходько одержав відзначення за свою книжку “Далекими дорогами”, в англійському перекладі п.з. “Stormy Road to Freedom”. Ч. 5
29. 1. Загальні збори Осередку української культури й освіти відбулися 13 жовтня 1974 р., на голову переобрано Володимира Климкова. Збори теж відзначили 30-річчя заснування Осередку та віддали шану останньому з групи засновників цієї установи д-рові Павлу Маценкові. З цього приводу йому вручено його портрет, який виконав на замовлення дирекції, маляр Петро Куць. Ч. 5
29. 1. Стаття Романа Рахманного в двох частинах: “Слово до молоді: про батьків і виховників” і “Слово до молоді про молодь”. Ч. 5

29. 1. Фільм “Відгомін минулого”. Прем’єра фільму про перших українських поселенців у Манітобі, продукції Славка Новицького, відбулася 31 липня 1974 р. у Вінніпегу: “Фільм здобув позитивну оцінку серед українського й неукраїнського суспільства й уважається одним із кращих про українців у Канаді”.
Ч. 5
29. 1. “Дев’ятдесят літ тому”. Стаття В. Ю. Кисілевського про щоденник Олени Кисілевської (матері автора статті), якого вона почала писати 16-літньою дівчиною 1885 року. Автор подає деякі цитати зі щоденника з таким закінченням: “Частина її писаних споминів затратилася . . . Але й ті матеріяли, які збереглися і які нині становлять ‘Колекцію Олени Кисілевської’ в Державному архіві Канади в Оттаві, вповні надаються на магістерську або докторську студію для котроїсь з молодих студенток (чи студентів) славістики, які бажали б вибрати цю тему для своєї дисертації”.
Ч. 5
29. 1. “В річницю смерти Вадима Доброліжа”. Стаття Петра Саварина.
Ч. 5
5. 2. У конкурсі з приводу “Українського тижня” журі признало перше місце хоромі ім. О. Кошиця і танцювальному ансамблю Русалка, що діють при філії УНО в Вінніпегу.
Ч. 6
5. 2. Рішення в користь професора. Щоденник “The Winnipeg Tribune” з 30 січня подав таку вістку: “Верховний суддя Канади проголосив воє рішення, в якому сказано, що Яр Славутич, надзвичайний професор слов’янських мов, був на неправильній підставі звільнений з посади Альбертським університетом, який базував те звільнення на довірочних документах, що не повинні були взяті до уваги”.
Ч. 6
5. 2. “Таємниці ОУКО у Вінніпегу”. Передовиця про Осередок української культури й освіти; деякі вважають, що ця установа є частиною УНО. На

- пресовій конференції ОУКО ці неясності були дискутовані з висновком, що управа Осередку повинна надсилати частіше інформативні матеріали про діяльність й завдання цього осередку, щоб не ширились баламутні “таємниці”. Ч. 6
5. 2. Михайло Муцак з Канади, що був промотором минулорічних концертів Дмитра Гнатюка й Євгенії Мірошниченко з України, втратив значну суму грошей на цих концертах. Зазнавши фінансових втрат, Муцак звернувся до уряду Канади, щоб він покрив йому втрати, бо він (Муцак) спровадив артистів на мистецькі виступи в Канаді, згідно з договором Канади й СРСР про взаємний культурний обмін. Ч. 6
5. 2. “Його життя було для нас усіх благословенням. В четверту річницю смерти Юліяна Стечишина”. Стаття проф. Костя Андрусишина. Ч. 6
5. 2. Уряд Канади відновив дотації для Осередку української культури й освіти на чергових два роки. Дотації, як і досі, призначені лише на заробітні платні. В ОУКО й надалі працює шість постійних робітників. Ч. 6
5. 2. “Чи наша церква як така зможе врятувати нас від денационалізації?” Стаття О. Підгородецького. Ч. 5-6
12. 2. “Multilingual Press in Manitoba”. Winnipeg, Canada Press Club, 1974. 248 pp. Рецензія Івана Гармати на це видання. Ч. 7
12. 2. “Четвертий універсал і ми”. Стаття свящ. Віталія Коваленка за підтримкою УНР в екзилі. Ч. 7
12. 2. “Гальовий баль незалежності”. “Цьогорічний (третій з черги) роковий Український тиждень у Вінніпегу закінчився 1 лютого гальовим балем... Новою королевою Українського тижня обрано панну Богданну Башук, яку під час цього балю коронував лейтенант-губернатор Джон Мак-Кіг”. Ч. 7

19. 2. “Ялта” і філософія ‘трикутника рівноваги’”. (У 30-ліття Ялтанського договору). Редакційна стаття. Ч. 8
19. 2. Зустріч учителів-піонерів. Третя зустріч бувших українських двомовних учителів, питомців Ruthenian Training School відбулася 23 січня ц.р. в ресторані Гілтон у Вінніпегу. На зустріч прибули: Петро Мельник, Яків Майданик, Іван Міловський, Степан Білинський, Степан Радомський і Петро Гуменюк. Були теж Никола Андрушко і Володимир Костюк, бувші учителі, які вчилися в інших школах. (Подав Петро Гуменюк). Ч. 8
19. 2. На зборах 29 січня Вінніпегського клубу українських професіоналістів і підприємців обрано новий заряд, на чолі якого став д-р Лука Меловський. Ч. 8
19. 2. Д-р Фавст Говда. З приводу його смерті 9 жовтня 1974 р. появилася стаття Н. Д. Голубицького з багатьма подробицями про його життя й діяльність в Едмонтоні. Ч. 8
19. 2. Михайло Радик. Стаття Теодора Гуменюка з приводу смерті близького друга-швагра. В статті згадано про студії Радика в Канаді й США, пізніше його діяльність, як правника в Нью-Йорку. Він багато часу віддав організації ЗУДАКу в зв'язку з акцією допомоги скитальцям у повоєнній Німеччині. Ч. 8
26. 2. “Справа впусщення Мороза до Канади не пройшла в парламенті”. На домагання Дейвіда Орлікова, посла Новодемократичної партії з північного Вінніпегу, щоб Мороза впустили до Канади, як імiгранта, у палаті послів відізвалися голоси “Ні!”. Щоб змусити раду міністрів дати такий дозвіл, для цього було потрібно одностайне рішення всіх послів. Ч. 9
26. 2. Самвидавний “Український вісник” про визвольну роль українців у вільному світі. Діячі з середовища “Українського вісника” пропонують, щоб СКВУ

- репрезентував Україну в ООН. Редакція цитує про цю справу з цього журналу (ч. 7-8 весна 1974) і на цю тему появилася передовиця “Мандат для СКВУ на форум ООН?” Редакція УГ критично ставить до видвигненої пропозиції. Ч. 9
26. 2. “Уласу Самчукові в 70-ліття й 50-ліття творчої праці”. Лист привіту й побажань письменникові Об’єднання українських письменників Слово за підписами голови Григорія Костюка й секретаря Остапа Тарнавського з лютого 1975 р. Ч. 9
26. 2. “Мої зустрічі з Україною, або як розвіювалися ілюзії”. Біографічні матеріали Івана Яремка. (Надруковано перший розділ цієї праці). Ч. 9
26. 2. “Декілька думок про місцевість Ледвін, Манітоба”. Стаття Михайла Іванчука про піонерські й сучасні часи цієї околиці. Ч. 9
5. 3. Катерина Антонович. Вістка про її смерть 22 лютого у Вінніпегу на 95-ому році життя. Проф. Антонович, від часу перед Другою світовою війною, була дійсним членом Наукового товариства ім. Т. Г. Шевченка; була вона також членом Української вільної академії наук у Канаді. У Вінніпегу вона організувала школу малярства для дітей і молоді, яку очолювала майже до останніх днів свого життя. Ч. 10
5. 3. В дорадчому комітеті. Рада Державних музеїв Канади запросила Лінду Лазарович, директорку екзекутиви Музею Союзу українок Канади в Саскатуні, в членство ради. Її каденція на цьому становищі почалася 1 січня ц.р. Ч. 10
5. 3. “Російський челист з СРСР виступив у Вінніпегу в авреолі слави”. Репортаж Я. Т. Ковалика про виступ М. Л. Ростроповича в цьому місті з коментарями, чому деякі українці зігнорували його концерт. Ч. 10

5. 3. “Три пам’ятники Тарасу Шевченкові”. Стаття д-ра Изidora Глинка про здійснені проекти Комітету українців Канади: Відкриття пам’ятника Тарасу Шевченкові на площі Манітобської легіслятури (1961 р.); Українська канадська фундація ім. Тараса Шевченка (1963 р.); переклад “Кобзаря” на англійську мову професорами К. Андрусишином і В. Кірконеллом (1964 р.) п. з. “The Poetical Works of Taras Shevchenko — The Kobzar”. Ч. 10
5. 3. “Український тиждень у Вінніпегу”. Звідомлення місцевого відділу КУК про відзначення роковин державности різними святкуваннями під знаком “українського тижня”. Ч. 10
5. 3. 50-літній ювілей священослуження о. Володимира Слюзаря. Допис Галини Сенишин про відзначення ювілею настоятеля собору св. Софії в Монреалі 8 грудня 1974 р. Ч. 10
5. 3. Черговий комунікат ділового комітету будови пам’ятника Лесі Українці в Торонті. До нього долучено другий список пожертв на будову пам’ятника. Ч. 10
12. 3. “Звернення Комітету українців Канади у 25-річчя смерти Романа Шухевича-Тараса Чупринки, головного командира УПА”. Комітет закликає всі українські громади вшанувати пам’ять генерала й відзначити роковини його геройської смерти. Ч. 11
12. 3. “Це була переломова хвиля нашого духового життя”. (У 65-ліття “Українського голосу” — передовиця.) Ч. 11
12. 3. Дотація Альбертського уряду. Об’єднання українських письменників “Слово” в Канаді одержало від альбертського міністерства культури, молоді й розваг 1 000 дол. на видання антології канадсько-української поезії, разом від 1973 р. 2 750 дол. на видання об’єднання. Ч. 11

12. 3. “Заповітні ідеали 22 січня і організована українська спільнота у вільному світі”. Текст доповіді Ореста Павлова на святі державности в Монреалі 1975 р.
Ч. 11
12. 3. Керівник української секції: “Відомий український журналіст і публіцист д-р Роман Олійник з днем 20 січня 1975 почав виконувати обов’язки керівника Української секції міжнародної служби Сі-бі-сі, відомої в Канаді та поза океанами під популярною назвою ‘Голос Канади’ ”.
Ч. 11
19. 3. “Справа єдності й демократичної ідеології”. (У 65-ліття “Українського голосу” — передовиця.) Ч. 12
19. 3. “Вплив української державности на суспільне життя українців Канади”. Доповідь Миколи Залозецького на сесії УВАН 2 березня у Вінніпегу.
Ч. 12
19. 3. Про Осередок української культури й освіти у Вінніпегу. Стаття П. Маценка про початки, діяльність і плани на майбутність, зокрема в ділянці освіти. Стаття ця, це реакція на допис “Нам бракує одного важливого осередку”, що появився в УГ з 12 лютого 1975 р.
Ч. 12
19. 3. “На службі українській культурі”. Допис Любомира Дитиняка про вшанування Ісаї Чорновола 16 березня в Едмонтоні, який дуже багато праці вклав в українське театральне мистецтво.
Ч. 12
26. 3. Судова справа посадника Едмонтона, Василя Гавриляка: Верховний суд Канади заявив, “що факт зароблення В. Гавриляком згаданої суми 80 117 дол., на продажі землі жодним чином і в жодному відношенні не був у суперечності з його обов’язками на становищі посадника. Верховний суд Канади також вирішив, щоб місто звернуло В. Гаврилякові ту суму грошей, яку він видав на судові кошти”.
Ч. 13

26. 3. “Помилка, що стала ‘догматом’”. Передовиця з приводу перших загальних роковин зборів Комітету оборони В. Мороза (КОВМ), що відбулися 28 лютого в Торонті й про комунікат про ці збори з датою 12 березня. В статті редакція ставить питання про деякі неясні справи, наприклад, “що дійсної причини уступлення проф. В. Тарнопольського з становища голови КОВМ наша спільнота таки не знає”. Редакція подає свій погляд і на інші аспекти праці комітету, закінчуючи таким побажанням: “Було б логічним і реальним фактом, якщо б у нас був Комітет оборони українських політв’язнів, який обороняв би всіх українських політичних в’язнів у СРСР, а серед них обороняв би й В. Мороза . . . чи не пора б цей комітет перейменувати”. Ч. 13
26. 3. “90-річчя Українського жіночого руху”. Стаття Ярослави Іванчук. Ч. 13
26. 3. Пресове комюніке Комісії прав людини СКВУ”. Звіт із праці комісії й пляни на дальші роки. Ч. 13
26. 3. “Переслідування українських жінок радянським режимом”. Слово централі Комітету українок Канади з приводу проголошенням 1975 року Міжнародним роком жінки. ООН визначила 8 березня 1975 Днем жінки для цілого світу. Заклик у справі жінок засуджених радянським режимом, між ними згадано трьох: Стефанію Шабатуру, Ірину Стасів-Калинець і Ніну Строкату-Караванську. Ч. 13
26. 3. Голова парламентарної секції. “На засіданні Парляментарної групи Канадської міжнародної амністії (Amnesty Interantional) 12 лютого ц. р. обрано Комітет плянування злочинів із сенаторів і послів різних партій, а головою цього комітету обрано сенатора Павла Юзика”. Ч. 13
26. 3. Українська двомовна асоціація: 3 березня на зборах в Едмонтоні засновано Українську двомовну асоціацію з ціллю допомогти українським двомовним садочкам і

ніколам в Едмонтоні. Ця асоціація прийшла на зміну т. зв. Дорадчому комітетові садочків, який перестав існувати. Про мету й завдання нової асоціації говорив Петро Саварин, він же й перевів вибори управи. Асоціацію очолили: Марія Вуйцік, голова, Олеся Талпаш, заступниця, Єлисавета Тарковська, секретарка і Левко Ковалик, скарбник. Крім управи, вибрано шість різних комітетів. Д-р Манолій Лупул подав присутнім до відома, що Міністерство багатокультурности при федеральному уряді, на прохання Федерації клубів українських професіоналістів і підприємців, признало суму 56 605,00 дол. на друк 5-ти книжок, посібників навчання української мови в другій класі. Ці посібники вже пригтовляються під керівництвом Ксені Турко і вони будуть готові до друку в навчальному 1975-6 році.

Ч. 13

26. 3. “Українська література в Америці й Канаді”. “Д-р Яр Славутич, професор Альбертського університету, отримав у січні ц. р. наукову стипендію (грент) від Міннесотського університету для написання наукової праці під цим заголовком”. Ч. 13
26. 3. “Заповіт” Тараса Шевченка. Стаття Дмитра Петрівського про музичне авторство цього твору. Ч. 13
26. 3. “Вимовна похвала прерійним поселенцям”. Стаття Маркуса Ван Стіна про книжку: “Salt of the Earth”, яку написала Heather Robertson, що появилася у видавництві James Lorimer and Company. В книжці, м. ін., згадано й українських поселенців. Ч. 13
26. 3. “Дорогами скитальщини”. Спогади про бл. п. о. Ростислава Панченка написав Степан Сорока. Ч. 13
26. 3. Катерина Ковальчук. Допис про сестру свящ. В. Кудрика з приводу її смерті 6 лютого у Вінніпегу. Вона народилася в селі Цеброві, Тернопільського повіту в Україні; до Канади прибула з батьками 22 жовтня 1903

- року. Ціла родина осілася на фермі в Толстой (Манітоба). Ч. 13
2. 4. “Шевченківська сесія УВАН в Канаді”. Вона відбулася 16 березня з головною доповіддю д-ра Юрія Мулика-Луцика на тему “Обряд геніяльного поета в творчості Тараса Шевченка”. Ч. 14
2. 4. “Нова радіостанція в Манітобі”. 25 березня відкрилася нова радіостанція для населення Манітоби. Радіостанція, власником якої є Казимир Станчиковський, це перша й досі одинока в Манітобі, що 40 відсотків свого часу присвячує передачам усіх етнічних груп у цій провінції, які вона передає їхніми рідними мовами. Ч. 14
2. 4. “Дует Мазуркевичів у Торонті”. “Мистці — скрипалі Юрій і Діяна Мазуркевичі 7 березня виступили в залі Town Hall у Торонті. Мазуркевичі недавно вирвалися з СРСР на волю і поселилися три місяці тому в Торонті”. Ч. 14
2. 4. “Перші загальні річні збори Комітету оборони Валентина Мороза в Торонті”. Вони відбулися 25 лютого в Інституті св. Володимира. Вступне слово при відкритті виголосив уступаючий голова проф. В. Тарнопольський. Нову управу очолив Микола Липовецький, дотеперішній містоголова. Ч. 14
2. 4. “Спосіб святкування роковини 22-го січня — це поважна справа”. Дискусійна стаття С. Мокрія на тему “Балю незалежності”. Ч. 14
2. 4. “Дозвольте посперечатись!” Стаття О. Зозулі про дійсність українців у діяспорі. Ч. 14
2. 4. “Три постаті Шевченка”. Це була тема доповіді, яку Борис Олександрів виголосив 14 березня в Торонті. Він представив три постаті Шевченка в інтерпретації біографів Олександра Кониського, Павла Зайцева, та Маріетти Шагінян. Ч. 14

2. 4. Вшанували поета. Заходами Об'єднання українських письменників "Слово", 22 лютого відбувся літературний вечір для вшанування видатного поета Олекси Стефановича у 5-річчя його смерті та з нагоди появи друком повного зібрання його творів, накладом Товариства волинян у видавництві "Євшан зілля". У програмі вечора брали участь, м. ін., поет Богдан Бойчук із США та письменник Улас Самчук. Ч. 14
2. 4. Стаття Павла Маценка про нове видання, перший том творів Д. Бортянського — 35 духовних концертів, що має 289 сторінок. Книжка вийшла завдяки колишньому диригентові Дмитру Ковчеві при співпраці диригента й графіка Лукіяна Кота, оба з Торонта. Ч. 14
22. 4. "Шевченко — Вайта". Стаття Степана Гели про початки українського поселення в околиці Стюартбурну (Манітоба) й про одну із осель, що поселенці назвали Шевченко в честь Великого Кобзаря (коло 1898 року). Через нарікання деяких неукраїнців у околиці, "що не можуть вимовляти назву Шевченко . . ." в листопаді 1908 року урядові власті змінили назву оселі й поштової станції Шевченко на Вайта, яка задержалася до сьогодні. Ч. 14
2. 4. Анна Тарновецька. Допис Ф. Богдана про колишню діячку, що була головою крайової управи Організації українок Канади й Комітету українок Канади, з приводу її смерті 10 лютого у Ванкувері на 78 році життя. Ч. 14
2. 4. Євгенія Ситник. Допис про діячку різних жіночих організацій. Вона народилася в Тернополі, до Канади прибула 1927 р. і поселилася у Вінніпегу. Довгі роки вона займала головні пости в Канадському жіночому клубі, централі Комітету українців Канади, Організації українок Канади та Світовій федерації українських жіночих організацій. Померла 6 лютого у Вінніпегу. Ч. 14

2. 4. “Ще одні двері у світ”. В академічному році 1974-75 перший раз влаштовано в щорічній програмі Мак-Гільського університету т. зв. “Дні відкритих дверей” виставки зразків мистецтва й книжок національностей, мовами яких читаються лекції у відділі слов’янознавства. Кімнату з українськими експонатами влаштували студенти, які слухають лекції української культури й літератури. (У цім університеті уведено цей предмет 1973 року; курси веде д-р Роман Олійник.) Ч. 14
2. 4. “Julian Stechishin: His Life and Work”. A thesis submitted to the Faculty of Graduate Studies for the degree of Master of Arts in Slavic Studies, University of Saskatchewan, 1974, by Rev. Hryhory Udod. Рецензія Костя Андрусишина. Ч. 14
2. 4. Княжий дар. У Пансіоні ім. Івана Франка в Торонті відбулося врочисте відзначення мешканки Доміцелі Ванд, яка зі своїм покійним мужем склала на будову нового дому для старших віком українців 150 000 дол. (Подала М. Пастернакова.) Ч. 14
9. 4. “Подвійний ювілей Олекси Гая-Головка”. Про відзначення цього року 65-річчя з дня народження й разом з цим 45-річчя літературної праці поета, прозаїка й літературознавця. Ч. 15
9. 4. “Зібрані твори” Олекси Стефановича: Рецензія Б. Гошовського на нове видання в-ва “Євшан-зілля” в Торонті, упорядковане поетом Богданом Бойчуком, накладом Товариства волинян. Ч. 15
9. 4. “Семінар про літературну творчість”. Програмою семінара керувала поетка Доротей Лайвсей, дочка Флоренс Рандал-Лайвсей, авторки книжки перекладів п. з. “Songs of Ukraine”. З українців у семінарі взяли участь: проф. Одарка Троська, учителька Оля Гаврилюк, письменниця Майра Лазечко-Гас, інспектор М. Іванчук. Семінар оцінив “заслуги проф. В. Кіркконнелла, проф. Я. Рудницького та в Манітобі народженого проф. К. Андрусишина”. (Репортаж М. Іванчука.) Ч. 15

9. 4. “Створювання української присутності у світі”. Про статті Р. Рахманного, що появляються в іншомовних газетах. Як приклад звернено увагу на його дві статті, що появилися в “Montreal Star” у листопаді 1974 р. та в січні 1975 р. (заголовків статей не подано). Ч. 15
9. 4. Повідомлення: В серпні 1974 р. зорганізовано в Торонті Український з’єднаний харитативний фонд (УЗХФ) на провінцію Онтаріо, завданням якого буде збирати фонди і розподілювати їх на харитативно-суспільні потреби української громади. Ч. 15
9. 4. Клуб “Думайте”. При Мак-Гілським університеті існує студентський клуб “Думайте”; його засновано за спонукою д-ра Р. Олійника. Завдання гуртка — сходитися двічі на місяць; студенти з різних факультетів обмірковують конкретні теми. Ч. 15
16. 4. “30-ліття таблички УРСР в ООН”. Передовиця у 30-ліття хартії Організації об’єднаних націй. Стаття підкреслює: “З уваги на те, що в членстві ООН становлять більшість ті держави, які вступили в цю організацію пізніше, тобто після 1945 року, треба підкреслити той факт, що Українська Радянська Соціалістична Республіка (УРСР) належить до числа (51) основоположників ООН”. Ч. 16
16. 4. Виступ сенатора П. Юзика в Єврейському клубі в Монреалі. Квебекський мовний закон “біл 27” був предметом критики сенатора в його промові в цьому клубі; проголошений (1971 р.) федеральним урядом принцип багатокультурності також був предметом уваги сенатора. У цій своїй промові він заявив, що уряд у практиці фактично сам паралізує свій принцип. Ч. 16
16. 4. “Українець обмірковує питання багатокультурності та квебекських аспірацій”. Стаття під цим заголовком Р. Рахманного появилася 24 березня в газеті “Le Devoir” у Монреалі. Ч. 16

-
16. 4. Дотація на шкільні підручники. “Старанням Координаційної виховно-освітньої ради в Канаді, Іван Боднарчук, автор шкільних підручників “Читанка 2” і “Збірник диктантів” одержав дотацію федерального уряду у висоті восьми тисяч доларів”. Ч. 16
16. 4. “Хто спопуляризував писанки в Америці?” Стаття Мирона Сурмача. Ч. 16
16. 4. В другу річницю смерти посла Михайла Лучковича (1892-1973). Стаття Дмитра Прокопа. Ч. 16-17
16. 4. “З діяльності Комітету українок Канади у Вінніпегу”. Репортаж Галини Онуфрійчук про річний чай, що відбувся 16 лютого з доповіддю Я. Іванчука про українську жінку; атракцією цього чаю була виставка понад 150 подушок в українському стилі з конкурсу, який заплянувала й провела голова культурно-освітнього комітету Софія Залозецька. Першу нагороду призначено Марії Мандзюк за подушку вишиту хрестиковим стібком. Ч. 16
23. 4. “Владика Андрей на прощі в Єрусалимі”. Владика Андрей, архієпископ едмонтонський, в асисті свящ. С. В. Савчука, в перших днях квітня ц. р. виїхав на прощу до Єрусалиму. Ч. 17
23. 4. “Міст франко-українського взаєморозуміння”. Стаття Романа Рахманного в справі контактів між українцями і французами, зокрема в провінції Квебеку. Ч. 17
23. 4. До 65-річчя газети “Український голос”. Текст, що його передало в Україну Радіо “Свобода”. Ч. 17
23. 4. “More on People’s Bilingualism.” Іван Гармата відрізняє, народну двомовність та політичну (урядову) двомовність, а багато людей їх плутають. Навіть Кіт Спайсер, комісар урядових мов, не відмежовує їх, хоч це важлива справа в канадському житті. Двомовність не стосується людей, а федеральних урядових установ. Вони повинні могли спілкуватися чи англійською, чи

французькою мовою. А народна двомовність стосується людей. Канадські індивіди бувають двомовні, якщо вони можуть спілкуватися і своєю рідною мовою, і або англійською, або французькою.

Ч. 17

23. 4. “Львівські судові акти в бібліотечі Торонтського університету”. “Дослідна бібліотека при Торонтськiм університеті закупила недавно в антикварів комплект 25 книг судових актів з т. зв. Бернардинського архіву у Львові, що появилися в 1858-1935 рр. Для нас тим вартісніша ця подія, що там є багатющий матеріал українiки. Доступ усім зацікавленим уможливлений”.
- Ч. 17
23. 4. “У році жінки”. “Відділ Союзу українок Канади ім. кн. Ольги (в Торонті) з нагоди Року жінки запланував цілий ряд святкувань які будуть відбуватись кожного місяця в році. Одна із замітніших . . . це доповідь добр. Міндори Фотій під заголовком ‘П’ять жінок — заслужених на полі пера і громадсько-культурної діяльності: Савеля Стечишин, Дарія Янда, Стефанія Пауш, Ольга Войценко і Наталка Когуська’”. Ч. 17
23. 4. “Успіх едмонтонської Шумки у Вінніпегу”. Допис про танцювальний ансамбль з приводу його виступу в Centennial Concert Hall-i. Ч. 17
30. 4. Справа Мороза в парламенті Канади. “Девід Орліков з Вінніпегу, федеральний посол з Новодемократичної партії . . . 15 квітня ц. р. порушив у парламенті справу Валентина Мороза . . . Це вже був другий виступ Орлікова . . . перший раз він виступив в обороні Мороза 13 лютого”. Ч. 18
30. 4. “A New Home for the Ukrainian Youth Association Plast.” Іван Гармата звітує, що 13 квітня 1975 святочно відкрито новий дім Організації української молоді Пласт у Вінніпегу. У соборному посвяченні взяли участь митрополит Максим (Германюк) від Української католицької церкви та єпископ Борис від

Української православної церкви. Ця подія помітна своїм виявом українсько-канадської ідентичності.

Ч. 18

30. 4. Конференція в справі музею. Конференція представниць чотирьох музейних філій і управи музейного центрального комітету Союзу українок Канади відбулася 12 квітня в Саскатуні. Нарадами керувала голова комітету мистецтва і музею, Галя Максим'юк. Ч. 18
30. 4. "Святочне слово". Текст доповіді Наталі Когуської на ювілейній вечері відділу Союзу українок Канади ім. Олени Пчілки, що відбувся 23 березня у Тандер-Бей. Ч. 18
30. 4. "Йосиф Гошуляк співає". Деякі дані про виступи й осяги артиста-співака з Торонта. Ч. 18
7. 5. "The Conquerors of the Prairies" by Yar Slavutych. Edmonton: Slavuta Publishers, 1974, 112 pp. Рецензія Івана Гармати. Ч. 19
7. 5. Спонтанна овація: "У програмі прийняття, що було влаштоване принцові Карлу, британському престолонаслідникові у Вінніпегу 29 квітня, виступав український танцювальний ансамбль "Русалка". Після закінчення виступу . . . принц Карло встав з місця, а за ним всі присутні повставали з місць, і висловили "Русалці" признання спонтанною овацією". Ч. 19
7. 5. Доповідь з нагоди Року жінки. Галина Сенишин, голова провінційної управи Союзу українок Східної Канади виголосила доповідь у Торонті 20 квітня на тему "90-річчя жіночого руху в Україні". "Доповідь пані Сенишин була цікава, вичерпна і приступна". Ч. 19
7. 5. "Українські казки англійською мовою". Повідомлення про нове видання п. з. "The Flying Ship and Other Ukrainian Folk Tales" яке появилася у фірмі Holt, Rinehart and Win-

ston of Canada, Limited. Ці українські казки переклали на англійську мову Вікторія Симчич і Ольга Віссей з Вінніпегу. Ілюстрував їх відомий картуніст Петро Куць. Ч. 19

7. 5. “Музей Союзу українок у розбудові”. Повідомлення про Манітобський відділ Музею СУК, що почав розбудову свого приміщення в будинку катедри Пресвятої Тройці у Вінніпегу. Ч. 19
7. 5. “Канадський публічний архів”. Стаття Михайла Іванчука про його перебування в Оттаві, де він мав нагоду ближче приглянутись до Державного архіву і його українських збірок. Там він мав нагоду зустріти таких працівників-дослідників, як д-рів В. Ю. Кисілевського, Івана Теслю, та ін. В статті згадано теж дещо про українське церковно-громадське життя Оттави. Ч. 19
7. 5. Стефан Савчук. Допис про піонера, що помер у Реджайні, 17 березня. Він народився 15 серпня 1888 р. у селі Олківці (тепер Дністрове Борщівського р-ну Тернопільської обл.) в Україні. До Канади прибув з батьками у 1899 році. Закінчивши учительський курс він учителював до 1917 р. в Саскачевані, коли обняв становище секретаря муніципалу. У Реджайні проживав від 1956 р., де був активним у церковно-громадських організаціях. Ч. 19
7. 5. “Засоби, що суперечать своїй власній меті”. (Про спосіб оборони українців-дисидентів). Критична передовиця про тактику оборонців В. Мороза, зокрема середовища революційної ОУН. Ч. 19
7. 5. “У 30-ліття смерти Гетьмана П. Скоропадського”. Коротка згадка в роковини смерти гетьмана, що був монархом Української держави від 30 квітня 1918 р. до 14 грудня 1918 р. Ч. 19

-
7. 5. Сенатор у проводі міжпарляментарної спілки. “Сенатора Павла Юзика у квітні ц. р. другий раз з черги найменували членом комітету ексекютиви канадської групи міжнародної Міжпарляментарної спілки, до якої належать 72 держави”. Ч. 19
7. 5. “Вечір на пошану Уласа Самчука”. Старанням Громадського комітету і Мистецької ради при торонтському відділі Комітету українців Канади 19 квітня влаштовано вечір на пошану видатного письменника Уласа Самчука. Вечірку відкрив д-р Петро Глібович, а програмою провадила Оксана Соколик: “Дуже річева, змістовна промова була Юрія Стефаніка. Крім цього була концертна програма з виступом Григорія Китастого. . .” Ч. 19
7. 5. Старанням радіопередачі “Пісня України” 20 квітня в залі West Park Vocation School в Торонті відбувся концерт відомої оперової співачки-контральто Галини Андреадіс. Ч. 19
14. 5. Великодне привітання: “Александр Солженіцин під час перебування в Монреалі, куди він приїхав до російської православної церкви на Великдень, передав українцям великоднє привітання, що було передане по радіо в Монреалі 4 квітня”. (Надруковано текст його промови). Ч. 20
14. 5. Державні субсидії: Уряд Манітоби призначив чергову фінансову субсидію для централі КУК на викінчення матеріалів для навчання української мови зорово-слуховою метою в 11 і 12 клясах державних шкіл. Ці матеріали опрацьовують Рома Франко зі Саскатуну у співпраці з Яром Славутичем з Едмонтону. Рівночасно централі КУК одержала від того ж уряду субсидію на видання “Співай і учись” для навчання української мови в початкових клясах публічних шкіл, які підготувала Вікторія Симчич. Ч. 20

14. 5. Великий спадковий запис: Ярослава Ребрик, вдова з Торонта, у своєму заповіті залишила суму 45 000 дол. на Шевченківську фундацію. Цей дар є найбільшим спадковим записом, який фундація дотепер одержала. Ч. 20
14. 5. "Report of Canada's No. 1 Linguocrat." Огляд Івана Гармати IV річного звіту комісаря урядових мов починається заміткою, що англо- і франкомовна преса розглянули цей звіт, бо він охороняє права цих мов. Але автор шпальти хотів би розглянути його з погляду української мови, права якої загрожені. Ч. 20
21. 5. Українські історичні матеріали в бібліотеці: Кількість українських історичних матеріалів у Державній бібліотеці Канади в Оттаві зростає. Ця бібліотека недавно придбала собі такі матеріали. На рекомендацію КУК вона купила: у мікрофільмах — комплект київського часопису "Рада" (за роки 1905-1914); в оригіналі — журнали "Украинская жизнь" (1919-1917), редактором якої (в Москві) був Симон Петлюра та журнал "Киевская старина" (за роки 1882-1906). Ч. 21
21. 5. Крайова конференція ОУКПП. У Вінніпегу від 16 до 19 травня відбулася чергова крайова конференція Об'єднання українських канадських професіоналістів і підприємців. Президентом цієї організації є сенатор Павло Юзик. Ч. 21
21. 5. "Політична сторінка нашої мовної проблеми". Дискусійна стаття (без підпису автора). Ч. 21
21. 5. З мистецько-театрального і громадського активу в Торонті. Жмут вісток з такими заголовками: "Успішні виступи українського театрального ансамблю; Весняний концерт Рідної школи УНО; Спільне свячення при катедрі св. Володимира; День матері при катедрі св. Володимира; Сходина Союзу українко Канади присвячені пам'яті Івана Франка". Ч. 21

21. 5. Нові фільми українською мовою. Державна фільмова рада (National Film Board) закінчила дублювання українською мовою дальших чотирьох фільмів, спеціально підібраних для вжитку молоді, яка вивчає українську мову. Ч. 21
21. 5. "Governor-General's Awards for Literature." Іван Гармата питається, чому премії генерал-губернатора до тепер даються виключно за літературу англійською або французькою мовами. А тим часом канадці, що ні британського, ні французького походження, становлять одну третю всього населення. І ця багатокультурна частина Канади також творить свою канадську літературу. Знаємо багатьох талановитих українських письменників у Канаді і напевно є й такі серед інших етнокультурних груп. Чи не пора б відмінити їх хоч іноді (коли не щорічно) премією генерал-губернатора? Ч. 21
21. 5. "Отець Василь Кудрик". Стаття О. Гая-Головка про першого редактора "Українського голосу", пізніше священика УГПЦ Канади. (В статті є деякі неточності, відносно дат і діяльності о. Кудрика). Поруч статті надруковано кілька його поезій і "Зі спостережень Гарасима Чорнохліба". Ч. 21
21. 5. "З провінційного з'їзду Союзу українок Канади". Репортаж (із знімками) про з'їзд, що відбувався від 11 до 13 жовтня 1974 р. у Ванкувері. Ч. 21
28. 5. Місяць СКВУ. З цієї нагоди д-р Юрій Даревич, член президії СКВУ з Торонта і д-р С. Кальба, ексекютивний директор централі КУК у Вінніперу, відвідали важливі осередки українців у західній Канаді. Ч. 21
28. 5. "Julian Stechishin: His Life and Work." Рецензія Ісидора Горецького тези о. Григорія Удода, яку він захистив у Саскачеванському університеті. Ч. 21

28. 5. “Невідкладна справа”. (До питання українства в Канаді). Передовиця: “Одною з найважливіших справ, що були порушені на черговій регулярній конференції Об’єднання канадських професіоналістів і підприємців, що відбулася у Вінніпегу в днях 16-19 травня ц. р., була справа проєкту створення Канадського інституту українських студій. Такий інститут, як це було там сказано, евентуально міг би бути створений при університеті в Едмонтоні. Факт потреби досліджування українства в Канаді є бездискусійним”.
- Ч. 22
28. 5. “Українські видання на виставці Квебеку”. 21 травня відбулася виставка книжок, виданих за ініціативою й коштами сімох видавництв. Український відділ був репрезентований тими книжками, що їх видала Видавнича спілка Тризуб у Вінніпегу. Виставу влаштували урядові чинники Канади.
- Ч. 22
28. 5. Відслонено бюст Олександра Кошиця. 23 квітня в Калгарі відсвятковано “День українців” у рамках 100-літнього ювілею цього міста й цього дня відслонено бюст великого композитора й диригента Олександра Кошиця в Jubilee Auditorium-i; бюст виконав Леонід Молодожанин.
- Ч. 22
28. 5. Клуб українських професіоналістів і підприємців у Тандер-Бею, відбув свій річний бенкет 16 травня, на котрім головним промовцем був президент КУК, Сергій Радчук. Був присутній також А. Павлик, управитель Товариства взаємної помочі з Вінніпегу.
- Ч. 22
28. 5. “Портрет одної української родини”. У Вінніпегу 22 травня відбулася прем’єра нового фільму — під назвою “Я ніколи не ходив степами”. Цей фільм, що його зладив Дж. Крип’якевич, випустила Державна фільмова рада Канади (National Film Board of Canada).
- Ч. 22

28. 5. "Тонолулу, Гаваї". Репортаж М. Іванчука про його перебування на цьому острові, де він, м. ін., шукав за українськими слідами. Ч. 22
4. 6. Концерт капелі бандуристів ім. Тараса Шевченка, під керівництвом Григорія Китастого, відбувся 25 травня в аудиторії Queen Elizabeth Theatre на Виставовій площі Торонта: "Виступ Капелі бандуристів . . . був великим святом тріумфу громадянства, дітей і молоді". Ч. 23
4. 6. 25 травня в Торонті вшановано головного отамана Симона Петлюри, полк. Євгена Коновальця, генерала Романа Шухевича-Чупринки, Степана Бандери "та всіх тих, що життя своє віддали за визволення України". Вступне слово прочитала д-р Ганна Янішевська, голова підготовчого комітету. Зі спомином виступила Марія Волосевич, лицар ордену Залізного хреста. Святкову доповідь прочитав Роман Рахманний. Ч. 23
4. 6. Дотація на ювілейний збірник. "Міністерство багатокультурности в Оттаві приділило Українській вільній академії наук в Канаді вісім тисяч доларів, як початкову допомогу на видання Ювілейного збірника академії з нагоди 25-річчя праці УВАН в Канаді". Ч. 23
4. 6. Дипломант церковної музики. Стаття Анатолія Курдидика про баритона Ярослава Щура з приводу одержання диплому бакалавра церковної музики з Менонітської колегії (афілійованої з Манітобським університетом). У статті подано подробиці про нового випускника колегії. Ч. 23
4. 6. "З діяльності провінційної ексекютиви Союзу українок в Манітобі". Звіт за рік 1974 подала Є. Білич. Ч. 23
4. 6. "В справі багатокультурної програми". Звіт про зустріч 21 квітня провінційної ексекютиви Комітету українців Канади в Саскачевані з прем'єром А. Блейкні та членами ради міністрів, що відбулася 21

квітня, щоб представити другий з черги меморіал у справі багатокультурної програми цієї провінції: "Особливий натиск делегація зробила на потребу призначення дорадника в ділянці української мови при відділі освіти, а також на призначення суми 100 000 дол. для переведення в дію програм під доглядом Дорадчої ради багатокультурности". Ч. 23

11. 6. "Не буде міністерства багатокультурности". Прем'єр П. Е. Трюдо заявив, що справами багатокультурности займається й далі буде займатися міністер праці Монро: "Уряд, — сказав прем'єр, — не може творити міністерства для різних груп, що мають свої окремі зацікавлення". (Першим і досі самотнім міністром, виключно для справ багатокультурности, був д-р Стенлі Гайдаш, але, після останніх федеральних виборів в липні 1974 р., міністерство для справ багатокультурности скасовано). Ч. 24
11. 6. "The National Film Board of Canada." Іван Гармата хвалить Державну фільмову раду Канади, що від 1973 р. дублювала дев'ять кінофільмів українською мовою. Крім того, 1975 р. вона випустила кінофільм п.з. "I never Walked the Steppes" — вдумлива кінохроніка чотирьох поколінь одної українсько-канадської родини. Ч. 24
11. 6. "Conference of Ukrainian Institutes." В Саскатуні відбувалася триденна конференція чотирьох українсько-канадських інститутів від 23 до 25 травня ц.р. Учасники були директори й студенти інститутів П. Могили (Саскатун), св. Івана (Едмонтон), св. Володимира (Торонто) й Колегії св. Андрія при Манітобським університеті. Делегати постановили створити постійну координаційну раду українсько-канадських інститутів. Ч. 24
11. 6. Професор про себе й про інших. Текст інтерв'ю д-ра Дмитра Кислиці з д-ром Яром Славутичем про справу "звільнення його з посади професора в Альбертським університеті і факт рішення верховного суду Канади,

який, розглянувши цю справу 10 грудня 1974 р., офіційно заявив 28 січня 1975 р., що звільнення д-ра Яра Славутича з професорської праці в цьому університеті було незаконне". Це інтерв'ю було поміщене в журналі "Нові дні" (Торонто) в квітні 1975 р. Ч. 24

11. 6. Нова збірка поезій. "На книжковому ринку Торонта появилася свіжа з друку збірка поезій Бориса Олександрова "Камінний беріг". . . Книжка надрукована на добірному папері, у твердій обкладинці, ілюстрації й мистецьке оформлення Мирона Левицького з маркою Об'єднання українських письменників 'Слово' ". Ч. 24
11. 6. "XXI Крайова конференція організації ОУК". Святкове відкриття конференції Організації українок Канади відбулось у Торонті 16 травня. У програмі були дві головні доповіді: С. Савчук — голови СФУЖО та М. Плав'юка — заступника президента СКВУ; ця сесія була присвячена 90-річчю українського жіночого руху. 17 травня відбулась протестна маніфестаційна сесія в обороні жінок-в'язнів в Україні з доповіддю Осипа Зінкевича. Ч. 24
11. 6. "Товариство сприяння УНРаді". Надзвичайні загальні збори товариства відбулися 24 вересня в Монреалі. Інформативну доповідь виголосив Е. Сенишин; вибрано нову управу з Є. Обороновим на чолі. Ч. 24
11. 6. "Український день у Калгарі". Обширний допис про святкування в цьому місті — відзначення 100-річчя міста, 100-річчя Олександра Кошиця й відслонення його погруддя. Ч. 24
11. 6. "Ювілей 70-річчя заслуженого громадянина інж. Антона Ковбля". Ювілей відзначено 12 квітня в Торонті. В дописі подано багато даних про його батьків-піонерів, Семена й Осипу й інших членів родини. Ч. 24

11. 6. Одарка Горчинська — В. Sc., D.D.S. Коротка згадка про нову професіоналістку, що пішла слідами свого покійного батька, д-ра Йосифа Горчинського й закінчила аспірантуру з дипломом лікаря-дантиста.
Ч. 24
18. 6. Віцепрезидент УНР в екзилі, проф. Микола Степаненко, виголосив доповідь у Вінніпегу 8 травня на тему “Теперішній стан у державному центрі Української Народної Республіки в екзилі”.
Ч. 25
18. 6. “Демократизм УНР у легітимному переємстві зобов’язує”. Передовиця присвячена справі переговорів ДЦ УНР в екзилі з ОУНР з деякими критичними зауваженнями до їхнього спільного звернення в жовтні 1973 р. під назвою “До подій в Україні”.
Ч. 25
18. 6. “СКВУ в справі міжнародного року жінки”. Пресове комюніке ч. 5 повідомляє: “У висліді наради представників президії секретаріату СКВУ, управи СФУЖО і Комісії прав людини СКВУ в дні 2 червня 1975 р. устійнено домовлення відносно участі української делегації в конференції ООН у Мехіко з нагоди Міжнародного року жінки. Всі учасниці й учасники конференції повинні ввійти в склад одної української делегації. Провід делегації устійнено в такому складі: Андрій Семотюк (представник СКВУ), Олена Процюк (СФУЖО), Марія Бек (СФУЖО)”.
Ч. 25
18. 6. “Фестиваль КУК”. Репортаж про фестиваль, що відбувся 1 червня в Massey Hall-і у Торонті. В ньому взяли участь танцювальні групи й церковні та світські хори.
Ч. 25
18. 6. “Козубівські вечори”. Підсумки діяльності Мистецького товариства “Козуб” у Торонті. (Подала Катерина Сенишин.)
Ч. 25

18. 6. "The Flying Ship and Other Ukrainian Folk Tales", translated by Victoria Symchych and Olga Vesey; illustrated by Peter Kuch, Toronto — Montreal: Holt Rinehart and Winston, 1975, 96 pp. Рецензія Івана Гармати. Ч. 25
25. 6. А. Солженіцин у Вінніпегу: Александр Солженіцин, російський письменник, лавреат Нобелівської премії 17 червня побував у Вінніпегу. Тут він відвідав Осередок української культури й освіти, центрально Комітету українців Канади і консисторію Української греко-православної церкви в Канаді та зокрема редакцію "Вісника" — органу цієї церкви. Поза цим решту свого часу він провів в українському середовищі. Про його візити у цих установах появилися в цьому числі УГ дві окремі згадки. Ч. 26
25. 6. "Поборювання 'панправослав'я". Редакційна стаття подає свою дефініцію на термін 'панправослав'я'. Ч. 26
25. 6. Досліджують етнічну ідентичність: У червні цього року група випускників університету почала досліджувати характер відношення місцевих українців до своєї етнічної ідентичности. Тут головню йдеться про таких українців, які вже або асимільовані, або є на шляху до асиміляції. Ці досліди, під проводом Богдана Нагайла, спільно фінансують Комітет українців Канади й федеральний уряд. Ч. 26
25. 6. Вшанували директора школи. 7 червня українська громадськість Торонта врочисто відзначила 25-ліття учительської праці добр. М. Фотій, директорки Української школи ім. Т. Шевченка при соборі св. Володимира. Про життя і працю вшанованої доповіла д-р Ганна Янішевська. Ч. 26
25. 6. Виставка учнів Школи рисування і малювання ім. Катерини Антонович. Цьогорічна виставка, під керуванням Марійки Онуфрійчук-Сокульської, була присвячена пам'яті основниці школи Катерини Антонович, яка померла 22 лютого 1975 р. На

відкриттю виставки 5 червня у Вінніпегу, бувша учениця Галя Слюзар прочитала свої особисті спомини про проф. Антонович. Марійка Онуфрійчук-Сокульська мала два відчити: перший про діяльність школи, другий про життя й творчість Катерини Антонович. Ч. 26

25. 6. Дотація для ОУКО. Манітобський уряд призначив Осередкові української культури й освіти чергову дотацію в сумі 24 000 дол. на покриття адміністративних витрат та розвитку дальшої праці цієї установи. Ч. 26
25. 6. “Віцепрезидент УНР д-р М. Степаненко відвідав західню Канаду”. Репортаж, загальний огляд цих відвідин К. Теличка. Ч. 26
25. 6. У справі мови. В листі до редакції УГ, А. Юриняк сильно скритикував невіддану статтю “Політична сторінка нашої мовної проблеми”, яку надруковано в УГ в ч. 21 ц.р. Ч. 26
25. 6. “Пластовий з’їзд зв’язкових і гніздових Канади”. Стаття Богдана Колоса про з’їзд, що відбувався 14-16 лютого на українській оселі “Ватра”. Ч. 26
25. 6. “Золотий ювілей (50-ліття) собору святої Софії”. Репортаж Богдана Панчука про урочистості, що відбулися 8 і 9 березня з приводу ювілею собору в Монреалі на чолі з настоятелем, свящ. Володимиром Слюзарем. Ч. 26
2. 7. У справі міністерства багатокультурности. Критична стаття звернена проти федерального уряду, що не створив міністерства багатокультурности. Ч. 27
2. 7. “Ukrainian Language in the Public School System.” Іван Гармата рецензує звіт про стан української мови в канадських публічних школах (Альберта, Саскачеван, Манітоба й Онтаріо), який відчитано на крайовій конференції Федерації українських професіоналістів і

- підприємців, що відбувалася у Вінніпегу від 16 до 19 травня 1975 р. Ч. 27
2. 7. Українська делегація на конференції в Мехіко з нагоди Міжнародного року жінки. 20 червня на пресовій конференції з генеральним секретарем ООН Куртом Вальдгаймом, Марія Зарицька зі “Смолоскипу” поставила питання в справі Ніни Строкатої, Стефанії Шабатури й Ірини Калинець. Ч. 27
2. 7. Прапам'ятка з України. У червні ц.р. перевезли “кам'яну бабу” з України до Української мистецької галерії й музею М. і О. Колянківських в Ніягара-Фалсі (Онтаріо). Та кам'яна баба — перша на американському континенті, важить 770 кг. Ч. 27
2. 7. “25-річчя діяльності Комітету сприяння УНРаді в Едмонтоні”. Текст доповіді К. Теличка, голови Комітету сприяння УНРаді в Едмонтоні, на вічу українського громадянства 1 червня в залі УНО. Ч. 27
2. 7. Конкурс писання писанок. Стаття Галини Сенишин про конкурс, що відбувся заходами Ліги українських католицьких жінок у Оттаві; відгук на цей конкурс був великий і до Оттави було прислано понад 300 писанок з цілої Канади. 27 квітня, день проголошення вислідів, відбулася виставка цих писанок у залі Національного музею. По цій виставці й по нагородженню розписувачів, писанки залишились, як власність Національного музею в Оттаві. Ч. 27
2. 7. “Відзначення українського артиста”. Товариство випускників Манітобського університету відзначило мистця Василя Курилика та нагородила його ювілейною грамотою. (Кожного року це товариство нагороджує визначного випускника в 25 ліття закінчення студій на цьому університеті. Курилик був випускником 25 років тому із ступенем Б. А. (Подав М. Іванчук.) Ч. 27

2. 7. Відділ слов'янських мов Альбертського університету в Едмонтоні вручив свящ. Івану Стусові нагороду відділу КУК за найкращі успіхи в студіях українсько-канадської літератури. Ч. 27
9. 7. П'ятнадцятий собор УГПЦ в Канаді, що відбувався 2-6 липня у Вінніпегу, обрав владика Андрея (Метюка) на становище первоієрарха цієї церкви й надав йому сан митрополита. Владиці Михайлові, який далі залишається на кафедрі архієпископа торонтського й Східньої Канади, собор надав сан митрополита. Сан владики Бориса, Собор підвищив до ступня архієпископа. Ч. 28
9. 7. Колегія св. Андрея на конвокації 6 липня надала почесні докторати владіці Михайлові — з богослов'я, а адвокату П. Лазаровичеві — з церковного права. Ч. 28
9. 7. “Українська акція в Мехіко”. Пресове комюніке ч. 10 з приводу участі української делегації на Конференції міжнародного року жінки в Мехіко. Ч. 28
9. 7. Товариство Волинь у Вінніпегу при співпраці Інституту дослідів Волині, видало дванадцять з черги працю митрополита Іларіона, його монографію “Паїсій Величковський”, про українського визначного вченого богослова-містика. Ч. 28
9. 7. З ініціативи централі КУК 21 червня відбуто у Вінніпегу крайову конференцію для координації на терені Канади всіх акцій в обороні людських прав. Конференція прийняла низку рекомендацій. Ч. 28
16. 7. “Річні збори Видавничої спілки Тризуб у Вінніпегу”. Збори відбулися 21 червня в залі Українського народного дому. Ч. 29
16. 7. Українські павільйони. Число павільйонів Каравани в Торонті зростає з року на рік: у цьому році найпопулярнішими були “Одеса” при Інституті св.

Володимира, “Полтава” при соборі св. Володимира, “Київ” при філії УНО, “Львів” при Українському домі та “Коломия” при Українській католицькій парафії Зах. Торонто. Ч. 29

16. 7. Трибуна міжнародного року жінки. При акції української делегації в Мехіко про звільнення жінок політ'язнів усіх країн, включно з Україною. Комюніке УІС — “Смолоскип” з Мехіко. Ч. 29
16. 7. “Д-р Артур Коллонгвуд. Мій спомин про маловідомого приятеля українців”. Стаття Василя Буряника про декана музичного факультету Саскачеванського університету. Ч. 29
23. 7. Похід і маніфестація в обороні Валентина Мороза відбулася 8 липня в Торонті. Ч. 30
23. 7. “Борис Тижук у числі найвизначніших спортсменів”. З приводу його участі в університетських ігрищах, як члена оксфордської групи змагунів у Лондоні, появилвся допис Г. Олексієва. Ч. 30
23. 7. “Несумлінна рецензія”. (Відповідь на статтю Яра Славутича “Русифікація українського наголошування”). Стаття Ігоря Качуровського. Ч. 30
23. 7. “Советський” чи “радянський”? Студент університету Богдан Зайцев, один із дикторів українського відділу багатомовної радіостанції CKJS у Вінніпегу, вияснив, чому він уживає російське ‘советський’, а не, як дехто із слухачів хоче, українське ‘радянський’: “Та імперія, столицею якої є Москва, є твором російських більшовиків. І назва цієї держави, Советський Союз, є твором російських більшовиків. . . на Заході не перекладають слова ‘советський’. Наприклад, по-англійському кажуть ‘Совет Юніон’ по-французькому ‘Юніон Советік’ і т. д. Надавати українського духа цьому творові російських більшовиків, хоч би й навіть у його назві . . . мабуть немає потреби”. Ч. 30

23. 7. "Місія Києва" — нова збірка поезій о. Петра Колісника, видання друкарні Київ в Торонті, 247 сторінок. Ч. 30
23. 7. "Фестиваль у Вегревілі, Альберта". Подрібний репортаж Антона Балюка про фестиваль. Крім цього, в статті подано про початки цього містечка, де українці поселилися на початку цього століття. Ч. 30
23. 7. "Про мистецький світ Катерини Антонович". Стаття Марійки Онуфрійчук-Сокульської, колишньої учениці, а тепер керівниці й учительки Школи малювання й рисування ім. К. Антонович у Вінніпегу. Ч. 30
30. 7. Проф. Микола Чубатий. Вістка про професора, що помер 10 липня в Парамусі (Нью-Джерсі, США); він був одним з тих останніх студентів проф. Михайла Грушевського, які дожили до нашого часу. Помер він на 86-ому році життя. Як учений, проф. М. Чубатий спеціалізувався у дослідженні історії церкви та історії українського права. Ч. 31
30. 7. "У Торонті 19 липня ц. р. відбулася конференція представників українського політичного світу з відпоручниками секретаріату СКВУ. За винятком Організації українських націоналістів (ОУНР) . . . всі інші українські політичні угруповання виявили зацікавлення цією конференцією і прислали своїх представників". Ч. 31
30. 7. Відповідь генерального секретаря ООН. У пресовому комюніке СКВУ сказано, що генеральний секретар К. Вальдгайм, саме з нагоди конференції в Мехіко, що відбулася в програмі Року жінки, дав українській делегації прилюдну відповідь на заклик українських жінок-політ'язнів. Ч. 31
30. 7. "Іконостас, мистецький твір". Про іконостас у УГПКатедри Пресв. Тройці при вул. Мейн у Вінніпегу,

творцями якого є Юрій Кодак і маляр А. Денисенко.
Ч. 31

30. 7. "Нова праця про Драй-Хмару". Рецензія Ірини Макарик на нове видання: Oksana Asher. "Draj-Chmara et l'école "néo classique" ukrainienne". Winnipeg: Deaprtment of Slavic Studies, University of Manitoba. Readings in Slavic Literature, No. 11, 1975. Ч. 31
30. 7. "Два дні українського Гардентону. Черговий вдалий фестиваль в історичній піонерській оселі". Репортаж А. Курдидика. Ч. 31
30. 7. "Слово про успіхи молоді піаністки". Допис про виставку графіки Христини Петрівської; відкриття відбулося 12 січня в Українському інституті в Нью-Йорку. Ч. 31
30. 7. Наталія Апонюк: "На осінній конвокації Торонтського університету 1974 року нагороджено Наталю Апонюк ступенем доктора філософії в ділянці слов'янських мов і літератур з спеціальністю у російській та українській літературах". Ч. 31
20. 8. 10-ліття фестивалю. Цього року сповнилося перше 10-ліття Українського фестивалю в Дофіні (Манітоба); цей десятий роковий збір відбувався від 31 липня до 3 серпня ц. р. Ч. 32-34
30. 7. Іван Ралько помер 26 травня в Торонті. Він народився в селі Стрільбичі, Старо-Самбірському районі на Бойківщині 5 липня 1917 р. Театральне мистецтво було великою часткою його життя й він часто виступав як гуморист Іван Шило. Ралько був членом Об'єднання мистців української сцени на Америку і Канаду, членом Театрального ансамблю Чайки-Дніпрового. Залишив вдовою, відому в Канаді, Анну Фігус. Ч. 31

20. 8. “Австралія зацікавлена надбаннями українців Канади”. “У Вінніпегу в днях від 27 до 31 липня побувала екіпа (три особи) державної Австралійської телевізійної комісії (Ей-бі-сі) . . . Вони робили фільми для 5 телевізійних програм про Канаду, з особливим узглядненням всебічного вкладу українців у розбудову Канади та їхніх культурних надбань”. Ч. 32-34
20. 8. Фолкльорама. “Цьогорічну вінніпегську етнічну рокову імпрезу, Фолкльорама 75 . . . від 10 до 16 серпня, відвідало біля півтори мільйона осіб . . .” Серед 30 павільйонів різних етнічних груп був український павільйон “Київ”, а а темою його вистав була Полтавщина. Ч. 32-34
20. 8. “Чи СКВУ може опинитися в облозі політики?” Передовиця поставила низку питань у цій справі. Ч. 32-34
20. 8. “Останній акт конференції в Гельсінкі. (Повоєнні кордони Європи запечатані актом детанти)”. Редакційна стаття про конференцію, що відбулася в липні ц. р. в Гельсінкі. Ч. 32-34
20. 8. Президент СКВУ, о. д-р Василь Кушнір, відвідав 7 липня державний центр УНР в Мюнхені. Отця президента вітали президент М. Лівіцький й інші члени президії: “Під час короткого обміну думок було стверджено, що між ДЦ УНРеспубліки в екзилі та СКВУ є й повинно далі бути повне взаємне розуміння та співпраця”. Ч. 32-34
20. 8. “Акція КУК у справі Гельсінкської конференції”. Звідомлення. Ч. 32-34
20. 8. Протилежна зміна українських прізвищ. В офіційному “Manitoba Gazette” число 31 1974 на стор. 897 появилось офіційне повідомлення з датою 19 липня 1974, ч. 5894 — 31 про зміну прізвища із “Антон Гардбред на Антін Твердохліб”. Подано з цим таку нотатку: “Подаємо цю інформацію, як доказ, що сьогодні українці дорожать

- своїм походженням і своєю національною ідентичністю”. Ч. 32-34
20. 8. Марія Гонцова, членка відділу Союзу українок Канади в Ляшіні (Квебеку), одержала грамоту добродійного служіння і за постійну співпрацю в гуманітарній діяльності Червоного хреста. В цій діяльності вона працює безперервно від 1940 р. Ч. 32-34
20. 8. “Українсько-канадський архів-музей Альберти”. Стаття Павла Маценка про музей в Едмонтоні й його ініціаторів — родину Григорія Йопика. Ч. 32-34
20. 8. “Незавидна доля української жінки-піонерки”. Стаття Д. Прокопа на підставі переказів жінок-піонерок у Канаді. Ч. 32-34
20. 8. Виступ гостя-професора. На запрошення Відділу славістики Манітобського університету 7. 8. 1975 р. відбулася публічна лекція проф. Миколи Павлюка з Букарештського університету в Румунії на тему “Шевченко — основоположник сучасної української літературної мови”. Зібрання відкрив і представив гостя численно зібраним присутнім голова відділу проф. Я. Рудницький. Ч. 32-34
20. 8. Книжці “Летючий корабель та інші українські народні казки” признано першу нагороду за мистецьке оформлення на конкурсі графічного першенства з-поміж книжок виданих у 1975 році з ділянки молодечої літератури в Канаді, США і Мехіко. Ч. 32-34
20. 8. Валентина Мулик-Луцик очолила 6 серпня керівництво Українського відділу радіостанції СКІС у Вінніпегу; працюють також у цьому відділі Богдан Зайцев, Роман Онуфрійчук, Іван Лобода та студенти Леся Саведчук і Віктор Шкавритко. Ч. 32-34
20. 8. З нових видань: “Мій перший словник”; склав гурток матерів під проводом Кекилії Паліїв, накладом Об’єднання українських педагогів Канади, Торонто,

1975. Обкладинка і малюнки роботи Юрія й Яреми Козаків. 104 сторінок. Ч. 32-34
20. 8. Рецензія Івана Боднарчука на книжку: Василь Гавриш “Моя Канада і я”. Спогади й розповіді про українських піонерів у Канаді. Накладом автора. Друковано в “Українських вістях” в Едмонтоні; редакція Юрія Кляниного, обкладинка Якова Гніздовського. Ч. 32-34
20. 8. “Новий альбом картин В. Курилика”. Про появу п’ятого з черги альбому-книжки картин мистця Василя Курилика п. з. “A Prairie Boy’s Summer”, видання Tundra Books у Монреалі. Ч. 32-34
20. 8. “Пам’яті українського полководця генерального штабу генерала-полковника Олександра Івановича Удовиченка”. Стаття Миколи Янова з приводу смерті Удовиченка 19 квітня 1975 р. у Франції. Ч. 32-34
27. 8. Д-р М. Сосновський. Вістка про його смерть 25 липня в Джерсі-Сіті, США. Сосновський народився 1 грудня 1919 р. на Тернопільщині в Україні. До Канади прибув з Німеччини 1948 р., а 1972 р. переїхав до США. Він був співосновоположником Ліги визволення України й часопису-тижневика “Гомін України” в Торонті. Останніми часами він був членом редакції щоденника “Свобода” в США. Ч. 32-34
27. 8. Міністер І. Яремко, впродовж 24 років послом (з виборчої округи Беллвудс у Торонті) до легіслятури Онтаріо, а в цьому 16 років був членом рад міністрів трьох прем’єрів, заявив, що він уже не буде кандидувати на посла в чергових виборах. Після довголітньої служби на політично-державній ниві, він повертається до своєї приватної адвокатської праці. Ч. 35
27. 8. Рецензія Ірини Макарик на нове видання Об’єднання українських письменників “Слово”: Олекса

- Стефанович, "Зібрані твори". Торонто: Євшан-зілля, 1975. 304 стор. Ч. 35
27. 8. "Українські курси". Проголошено курси у Відділі німецьких та слов'янських мов при Вінзорському університеті. Проголошено теж курс української мови в Квінському університеті. Ч. 35
27. 8. "Участь української делегації у конференції ООН з нагоди Міжнародного року жінки". Текст звіту Андрія Семотюка, який він відчитав на пресовій конференції СКВУ 24 липня в Торонті про участь української делегації ООН у Мехіко. Ч. 35
27. 8. Д-р Йоанна-Орися Пелех: Стаття про нову випускницю факультету дантистики Альбертського університету. Ч. 35
27. 8. Українка Мері-Беті Гавриш здобула срібну медаль й нагороди трьох різних установ у змаганні за написання репортажу про умовини в домі для старших громадян у Лондоні (Онтаріо). Медаля була їй вручена пресовим клубом - Media Club of Canada. Ч. 35
3. 9. "Символічний характер відношення до долі Л. Плюща". Критична передовиця про те, що жодних протестаційних демонстрацій в обороні Леоніда Плюща не було й немає. Ч. 36
10. 9. Українські туристи в Україні. "Київське товариство культурних зв'язків з українцями за кордоном у серпні ц. р. повідомило, що на протязі часу від 1971-го по 1974-ий рік число молодих туристів з-за кордону, які побували в Україні, становило 400 тисяч осіб". Ч. 37
10. 9. "Доля мультикультуралізму непокоїть етнічні групи Канади". Передовиця. Ч. 37
10. 9. "Північна Манітоба розвивається". З прогулянки редакторів і репортерів Клубу етнічної преси у Вінніпегу. Репортаж Михайла Гикавого. Ч. 37

10. 9. “Нова історія України”. Новозаснована Видавнича фундація ім. Івана і Теодора Гуменюків взяла на себе нове й поширене перевидання “Історії України” Дмитра Дорошенка за редакцією д-ра Олега Геруса. Ця нова праця під назвою “A Survey of Ukrainian History” представляє переробку попереднього перекладу і включає період новітньої історії рр. 1914-1975, містить спеціальні карти України та ілюстрації. Вона має 890 сторінок друку. Ч. 37
10. 9. “Створення української наукової фундації”. Інформативна стаття про початки фундації — Ukrainian Research Foundation, Inc., яку організовано з початком цього року в Денвері, США. Фундацію очолив д-р Олександр Оглобин. Ч. 37
10. 9. “СУСК відбув конференцію президентів”. Звіт із конференції, що відбулася 14 і 15 червня в Едмонтоні. Ч. 37
17. 9. “Текст Європейської декларації. (Документ Гельсінської конференції про європейську безпеку і співпрацю)”. Друкуючи цей текст редакція УГ подала таку замітку: “З уваги на те, що ті західні часописи й журнали, якими ред. УГ користується, не опублікували тексту згаданої Європейської декларації, редакція УГ передруковує текст цього документу з щоденника “Радянська Україна”, число за 2 серпня”. Ч. 38
17. 9. “Українська кімната на виставці: “На цьогорічній канадській національній виставці увагу відвідувачів притягала кольоритна українська кімната, єдина із слов’янських хат між кімнатами різних народів мешканців Торонта. Про цей експонат подбала Мистецька рада при відділі КУК...” Ч. 38
17. 9. “Спогади хористки про диригента”. Опубліковано спогади Т. Георгієвської з приводу 100-річчя з дня народження О. А. Кошиця. Ч. 38

17. 9. “Громадська служба Івана Яремка”. Обширний огляд його діяльності, як посла й члена ради міністрів Онтаріо. Ч. 38
17. 9. Похорон тлінних останків видатного мистця. На українському цвинтарі у Савт-Бавнд-Бруку в США поховано 2 серпня тлінні останки видатного українського мистця Василя Григоровича Кричевського і його дружини, Євгенії Михайлівни, уродженої Щербаківської. Тлінні останки були перевезені з Каракасу, Венесуеля, де Кричевські прожили останні роки свого життя й де вони померли. Ч. 38
17. 9. Відомий український вчений, д-р Михайло Клименко з Гавайського університету в Гонолулу, відвідав 10-12 серпня Манітобський університет, бібліотеку й Колегію св. Андрея. Він взяв участь у лекції української мови проф. Я. Рудницького, де давав студентам пояснення про програму студій славістики в Гавайському університеті. Ч. 38
24. 9. Зустріч з прем’єр-міністром П. Е. Трюдом. Зустріч членів президії КУК з прем’єром Канади відбулася 12 вересня в Вінніпегу. З цього приводу “екзекутива” предложила прем’єрові Трюдо вимогу одержання федеральної фінансової допомоги в сумі 3 500 000 дол., як початкової субсидії для посилення діяльності й переведення консолідації українських культурних і молодіжних центрів у Канаді”. На цих нарадах порушено багато інших актуальних справ, як багатокультурність, іміграційні справи, людські й національні права й т. п. Ч. 39
24. 9. Михайло Єремійв. Професор і колишній секретар Української центральної ради помер 16 вересня в Швейцарії. Професор Єремійв був довголітнім співробітником редакції УГ. Ч. 39
24. 9. На нарадах НАТО. Сенатор П. Юзик є одним з канадських делегатів на щогорічних нарадах НАТО, що відбувалися 22-26 вересня в Копенгагені. Ч. 39

24. 9. У 12-тому Міжнародному конгресі назвознавства, що відбувався від 24 до 29 серпня в Берні (Швейцарія), проф. Я. Рудницький взяв участь як представник Канади; взяли участь також проф. Володимир Жила з Техасу, США і проф. Олекса Горбач з Франкфурту.
Ч. 39
24. 9. “Українське ‘г’ на конгресі”. В рамках восьмого Міжнародного конгресу фонетиків в Лідській університеті (Англія), проф. Я. Рудницький виголосив доповідь про заборону і ліквідацію української букви ‘г’ в Радянському Союзі.
Ч. 39
24. 9. Семінар для вчителів. Комісія шкільництва при Провінційній раді КУК в порозумінні із СКВОРадою влаштувала 13-14 вересня в Торонті семінар для вчителів українських рідних шкіл та курсів українознавства. Семінаром проводив голова Комісії шкільництва, д-р Євген Рослицький. У семінарі брало участь біля 200 осіб із різних місцевостей Канади та гості із США.
Ч. 39
24. 9. Керівник програм. З 15 вересня керівником українських передач радіостанції СКJS (Вінніпег) назначено Богдана Зайцева.
Ч. 39
1. 10. “Чому не було представників преси?” Вияснення: “Представники преси не були на цій зустрічі з прем. Трюдом, бо цю зустріч зарядив сам прем. Трюдо з застереженням, що він не хоче в залі нікого від ніякої преси, радіо й телевізії”.
Ч. 40
1. 10. Свящ. Василь Сенишин. Священик УГПЦеркви в Канаді помер 24 вересня в Саскатуні. О. Сенишин народився 8 січня 1905 р. у Малонтоні (Манітоба); будучи учителем за фахом, він був ректором Інституту св. Івана в роках 1948-55, а Інституту П. Могили в роках 1956-63: “За всю його жертвенну працю, як священика, виховника, члена консисторії УГПЦ, церковний провід наділив його всіма священичими

нагородами, включно з митрофорним прот-
оієрейством”. Ч. 40

1. 10. “Рік заснування УВАН у Канаді (1949)”. Тому, що теперішні керівники УВАН (М. І. Мандрика, М. Марунчак та інші) знехтували фактичну дату постановня УВАН у Канаді появилася стаття д-ра С. Погорілого, в якій він доказує, що дата заснування УВАН у Канаді є 13 березня 1949 р. у Вінніпегу. (Див. ще ч. 51 з 17.12.1975 р.) Ч. 40
1. 10. Перший виступ піяністки: “Майстер у техніці, глибоке відчуття й чудова інтерпретація — оце головні прикмети піяністки Інки Рудницької. Це вона знаменито показала на своєму першому виступі в залі Галерії мистецтва у Вінніпегу 14 вересня, перед великим зібранням любителів музики”. Закінчивши студії в Манітобському й Мак-Гілському університетах з дипломами бакалявра, молода піяністка продовжує студії у Джуліярдській консерваторії в Нью-Йорку. (Рецензія М. Г. Гикавого.) Ч. 40
1. 10. “Відбулась маніфестація в обороні української жінки”. Маніфестація відбулася 21 вересня на площі манітобської легіслятури під проводом Комітету українок Канади. Ч. 40
8. 10. Українські послы: В останніх виборах, 18 вересня, в Онтарію вибрано таких українців до провінційної легіслятури: в окрузі Брентфорд — Мака Макарчука, НДП; в Йорк-Весті — Миколу Лелюка, консерватиста; в Ренфру-Савті — Павла Якобущого, консерватиста. Ч. 41
8. 10. Митрополит УГПЦеркви в Канаді Андрей відлетів 2 жовтня до Австралії на канонічну візитацію тамтешніх парафій. З ним відлетів також о. д-р С. В. Савчук; вони візьмуть участь у першому соборі УАПЦеркви 17-19 жовтня в Мельборні. Ч. 41

8. 10. “Святослав Караванський”. Передрук листа в українському перекладі Марії Бойко, що появився у відділі листів до редактора “Winnipeg Free Press” з 27 вересня. В листі подано важливіші біографічні дані про Караванського. Ч. 41
8. 10. “Ukrainian Language Retention in Canada.” У четвертій статті на цю тему Іван Гармата розглядає звіт про неурядові мови Канади у звіті міністра відповідального за багатокультурність. Ч. 41
8. 10. “Українська діаспоріяна”. Про “Осередок дослідів української діаспори”, що був заснований в 1973 р. при Українському вільному університеті в Мюнхені. 8 серпня на черговім засіданню осередку Канаду заступив проф. Я. Рудницький; він подав інформації про стан дослідів над “українською канадіяною” й назвав дослідників, які над нею працюють. Ч. 41
8. 10. Мистецька вистава “Людмили”. Вистава Людмили Темертей з Монреалю відбувалася в Інституті св. Володимира 10-25 жовтня. Подано дані про студії, праці й мистецтво Людмили. Ч. 41
8. 10. “Собор св. Покрови святкує 50-ліття”. З приводу ювілею першої парафії УГПЦ у Вінніпегу, подано історичні дати собору від перших організаційних зборів 24 липня 1923 р. до дня закінчення й посвячення церковного будинку 17 жовтня 1965 р. Ч. 41
15. 10. “Одержали гренти”. “В минулих кількох тижнях гренти ?дотації? на культурну працю одержали ось такі українські організації: В Сиднею (НШ) — Група народніх танців — 2 290 дол.; в Торонті — Українсько-канадське оперове товариство — 5 000 дол.; у Ванкувері — Українське православне товариство, Бібліотека, на направу й клясифікацію рукописів і журналів в обох мовах — 1 000 дол.; в Гамільтоні — Танкова група “Барвінок” — 1 600 дол.; Союз українок Канади, на семінар “Наші жінки, наша держава” — 2 890 дол.” Ч. 42

-
15. 10. “Вшанування братів Івана і Теодора Гуменюків”. Заходами Інституту св. Володимира відбувся банкет 3 жовтня в честь двох громадських діячів і меценатів. Головну доповідь про вшанованих виголосив Суддя Іван Соломон з Вінніпегу. Ч. 42
15. 10. “Письменник Ілля Кириак (1888-1955)”. Стаття Дмитра Прокопа у двадцяті річницю його смерті. Ч. 42
15. 10. Ірина Павликовська. Комюніке управи Світової федерації українських жіночих організацій (СФУЖО) з приводу смерті 25 вересня 1975 р. громадської діячки з такими даними: І. Павликовська народилася 1900 р. у Львові у сім'ї громадського діяча д-ра Івана Макуха. В 1925 р. увійшла до головної управи Союзу українок у Львові. Вона взяла участь в Світовому конгресі українського жіноцтва у 1948 р. у Філадельфії, де висунула думку заснування Світової федерації українських жіночих організацій. До Канади приїхала в 1950 р. Тут включилася у працю Ліги українських католицьких жінок Канади (ЛУКЖ), де займала в управі різні пости, а в рр. 1964-8 була крайовою головою. Ч. 42
22. 10. Обсерватор в ООН. Сенатора Павла Юзика назначено парламентарним обсерватором на тридцятій сесії Організації Об'єднаних націй у Нью-Йорку. Він є одним з членів канадської делегації, яка буде там від 20 до 24 жовтня. Ч. 43
22. 10. “Головний суддя на Альберту”. Довголітнього суддю північної судової округи Альберти, Івана Дікура, назначено на пост головного судді окружних або “кванті” судів на цілу провінцію. Ч. 43
22. 10. “Пошукування української ідентичности”. Подано вислід праці українських студентів у різних околицях Канади, які досліджували справу ідентифікації українства серед канадських українців. Ч. 43

22. 10. Відвідав Україну: “Богдан Ганущак, міністер освіти в Манітобі, відвідав . . . Київ в Україні, та був гостем у багатьох різних школах і наукових інституціях, щоб обсервувати освітню систему. Він був запрошений туди Товариством культурних зв'язків. Особисто його вітали письменник Юрій Смолич і голова того товариства, О. Підсуха. Міністром освіти в Україні є О. Маринич”. Ч. 43
22. 10. Про рід Панчуків. Стаття Н. Лаб'юка з приводу нової праці Івана Панчука п. з. “Потомки Міхела (Михайла) Панчука з Онута, Буковина, Україна”. Крім загального огляду книжки, Лаб'юк подав подробиці із життя й праці адвоката Панчука, дослідника не тільки родини але й околиці Гардентону в Манітобі. Ч. 43
12. 11. Спиридон Довгаль. Вістка про голову Української національної ради, що помер 15 жовтня у Мюнхені на 79 році життя. С. Довгаль був учасником Визвольних змагань, полковником Армії УНРеспубліки, професором УТП, та визначним громадсько-політичним діячем. Ч. 44-46
12. 11. Поштовий страйк: Адміністрація УГ повідомляє, що числа 44 і 45 не появились через поштовий страйк. Ч. 44-46
12. 11. “Відкриття пам'ятника Лесі Українці”. У неділю 19 жовтня 1975 р. відбулось відкриття й посвячення пам'ятника (в Гай-Парку в Торонті) Лесі Українці, виконаного скульптором М. Черешньовським. Акт офіційного відкриття виконав міністер Дж. Мунро. Слово про Лесю Українку сказала А. Стебельська, а кінцеве слово Л. Вертипорох. На відкритті була присутня, як одна з почесних гостей, сестра поетки, Ісидора Борисова. Ч. 44-46
12. 11. В Едмонтоні переорганізовано хор на ансамбль “Дніпро”, який включає групу танцюристів, разом із постійною оркестрою. Диригентом надалі лишається Роман Солтикевич. Новим хореографом є Михайло

- Холонівський, а директором і концертмейстером оркестри Іван Ахтимійчук. Ч. 44-46
12. 11. Клуб професіоналістів і підприємців у Едмонтоні: 3 жовтня на бенкеті клубу проголошено й роздано п'ять стипендій за навчання української мови в середніх школах і на педагогічному факультеті Альбертського університету. У додатковій церемонії надано доживотне почесне членство в Клубі адв. Петру Саваринові, “як визнання його багатогранної праці на користь клубу й для багатьох церковних і громадських установ”. Ч. 44-46
12. 11. На новій посаді: Бориса Григорчука назначено управителем Відділу парків і розвитку міста Вінніпегу. Ч. 44-46
12. 11. Перший посадник нового міста. У північній Манітобі, першим мером міста Лин-Лейк є Володимир Перепелюк, місцевий підприємець, син широко знаного громадянина Василя Перепелюка. Його вибрано без опозиції. Ч. 44-46
12. 11. “Наради професорів університетів у справі “Енциклопедії українознавства” в Торонті й її нові фундатори”. Огляд нарад, які zorganizував проф. Юрій Луцький з участю проф. Володимира Кубійовича та д-ра Атанаса Фіголя 11 і 12 жовтня. Ч. 44-46
12. 11. “Голоси читачів про книжку ‘Квіти при дорозі’”. Оpubліковано кілька листів читачів, що високо оцінюють нову книжку писань о. Василя Кудрика. Ч. 44-46
10. 12. Ізидор Глинка: 26 листопада на конвокації Манітобський університет нагородив почесним докторатом відомого громадського й наукового працівника — д-ра Ізидора Глинку. В наступному числі УГ появилася стаття про дослідно-наукову діяльність вшанованого на підставі промови промови д-ра Ернеста Серлюка про Глинку на конвокації. Ч. 47-51

10. 12. Василь Гавриляк: Редакційна згадка про довголітнього посадника міста Едмонтону з приводу його смерті 7 листопада 1975 р. Ч. 47-50
10. 12. Бюст Діфенбейкера. “На замовлення провінційної Саскачеванської ради Комітету українців Канади . . . Леонід Молодожанин виконав бюст Джона Діфенбейкера . . . з нагоди його 80-ліття віку та з оцінення його за оборону людських прав в Україні”. Бюст буде виставлений в Саскачеванському університеті. Ч. 47-50
10. 12. “Праця провінційної ради КУК Альберти”. Обширний огляд подав Іван Хома, секретар ради. Ч. 47-50
17. 12. Візантійський хор з Голяндії під керівництвом диригента д-ра М. Антоновича виступив з концертом 26 жовтня в Massey Hall-і в Торонті. Гостей привітали голова відділу КУК, д-р П. Глібович, владики Ізидор (Борецький) та голяндський консул. Ч. 47-50
17. 12. Образотворча виставка скульптора Петра Магденка відбулася в Інституті св. Володимира в листопаді 1975 р. На виставці показано 56 експонатів. Ч. 51
17. 12. “Двадцятьп’ятиріччя Української вільної академії наук в Канаді”. Відзначення роковини відбулись у Вінніпегу 25 жовтня. (Див. ще ч. 40 з 01.10.) Ч. 51
17. 12. Іван Гаврилюк. Вістка про довголітнього учителя, колишнього посла до манітобської легіслятури й члена багатьох організацій, що помер у Вінніпегу 5 грудня проживши 64 роки. В 1970 р. Гаврилюка назначено регентом Вінніпегського університету. Ч. 51
17. 12. Новий гумористичний журнал під назвою “Канадун”; його редагує й видає група молодих українців у Вінніпегу, головним редактором його є Дмитро Фаркавець, студент Манітобського університету. Ч. 51

-
17. 12. “Прем’єр П. Трюдо відвідав українців Альберти”. Репортаж про зустріч прем’єр-міністра з українцями 20 листопада й про справи, які були дискутовані. Організацією зустрічі зайнявся голова відділу КУК, адв. Василь Підручний. Ч. 51
17. 12. “Музей Союзу українок Канади”. Стаття Марії Ткачук. Ч. 51
17. 12. Мистецька фундація фірми Карлінг-О’Кіф закупила ікону української Богоматері “Одигітрія” і подарувала 29 жовтня Осередкові української культури й освіти у Вінніпегу. Ч. 51
17. 12. “Похорон посадника Едмонтону Василя Гавриляка”. Обширний допис К. М. Теличка. Ч. 51
24. 12. Нові члени Ради багатокультурности. Джон Монро, міністер відповідальний за багатокультурність, назначив нових членів Канадської консультативної ради багатокультурности. Подано список осіб, що увійшли до цієї ради під головуванням Джуліуса Котелеса з Вінніпегу. Ч. 52
24. 12. “Комітет чи Конгрес?” Про зміну назви КУК, які деякі пропонують, з комітету на конгрес. Редакція вважає, що “нема потреби відкидати зовсім доброго і зрештою загально прийнятого слова комітет і замінювати його словом конгрес”. Ч. 52
24. 12. “Гори кличуть”. Рецензія О. Гай-Головка на збірку оповідань Василя Склеповича, що появились у видавництві “Тризуб” 1975 р. 273 стор. Ч. 52
24. 12. “Multicultural Program in Trouble.” З огляду на деякі зауваження Джона Монро, міністра відповідального за багатокультурність, Іван Гармата розглядає деякі зміни, що мають наступити в політиці багатокультурности уряду. Ч. 52

24. 12. Мистецькі виставки в Едмонтоні. В жовтні відбулась дводенна виставка картин та інших творів померлого мистця Вадима Доброліжа. Прихід із виставки (понад 1 000 дол.) долучено до стипендійного фонду його імені. У листопаді відбулась виставка акварель мисткині Катерини Кричевської-Росандич. Із 50 виставлених картин глядачі розкупили 28. Ч. 52
24. 12. З громадського активу в Торонті: 30 листопада відбувся концерт струнної оркестри Музичного інституту ім. М. Лисенка, диригент проф. Іван Ковалів, соліст Орест Ковалів. 6 грудня відбувся Вечір української дитячої книжки, в якому взяли участь учні рідних шкіл; з авторів виступали Ольга Мак та Ніна-Мудрик-Мриц. Від 4 до 7 грудня Товариство української опери Канади виставило оперу С. Гулака-Артемовського “Запорожець за Дунаєм”; приграла міська симфонічна оркестра: “У відношенні до традиційної постановки, вона була свіжішою, дещо змодернізованою”. Ч. 52
24. 12. “Річний концерт вокального ансамблю Мережі”. Репортаж про річний концерт, що відбувся 30 листопада в Едмонтоні. (Ансамбль засновано 1967 р.) Ч. 52
24. 12. На конференції Американського Товариства збіжжєвих хеміків президентом вибрано українця, д-ра Володимира Бушука, професора рослинних наук у Манітобському університеті. Він народився в Манітобі й свою університетську освіту здобув у Манітобським університеті, де тепер працює. Ч. 52
24. 12. Василь Колісник, за фахом учитель, довгі роки навчав в українських околицях Манітоби — в Гарленді, Бекеті, Гардентоні, Вайті, а відтак у Вінніпегу. Він помер 12 грудня на 66-ому році життя. Ч. 52
24. 12. “Свято подяки в Саскатуні”. Репортаж Савелі Стечишин про рокове свято, яке відзначає рік-річно громада собору Пресв. Тройці; цього року на святі

відзначено Міжнародний рік жінки з доповіддю гості з Вінніпегу, Ольги Войценко. Відзначено теж наукові досягнення настоятеля катедри, свящ. Григорія Удода. З цього приводу відповідне слово сказав голова громади Федір Кіндрачук (текст його доповіді включено до допису). Ч. 52

24. 12. “Успішні українські курси на оселі Тризуб”. Допис Й. П. Лозинського про курси на оселі біля озера Кристал-Лейк у Саскачевані. 125 дітей слухали курси від 6 липня до 3 серпня. Директором курсів був богослов Андрій П’яста. Ч. 52

Рік 1976

18 червня 1976 року Рада губернєрів Альбертського університету в Едмонтоні офіційно затвердила відкриття при цьому університеті Канадського Інституту українських студій, який служитиме як координаційний академічний центр для студій українознавства всієї Канади. Фінансовою базою інституту є річна дотація на 355 тисяч доларів, яку інститут одержуватиме від уряду Альберти, згідно з його рішенням з 21 жовтня 1975 р. Директором інституту став професор університету в Едмонтоні д-р М. Р. Лукул.

Із вістки: "Великий
успіх українців Канади"
УГ Ч. 1976

7. 1. Проти змін у справі багатокультурности. Крайова рада українських інститутів, ім. Петра Могили, св. Івана, св. Володимира й Колегії св. Андрея, на спільній конференції 19-21 грудня в Вінніпегу “заявилися рішучо й одногосно проти змін у політиці уряду в справах відносно мультикультуралізму”. Ч. I
7. 1. З’їзд Канадської асоціації етнічних студій відбувався у Вінніпегу 24-26 жовтня з участю українців; головним промовцем на бенкеті був проф. Всеволод Ісаїв з Торонтського університету. В часі з’їзду задемонстровано перший том збірника асоціації “Sounds Canadian” за редакцією Роберта Карпяка з Квінського університету. Ч. I
7. 1. Голова шкільної ради. Галю Лазарук-Гендерсон вибрано головою шкільної ради в окрузі Дофин-Окр-Рівер, ч. 1. На цій позиції вона є першою жінкою і першою українкою. Крім цього, вона щоденно латиницею працює, як коментатор радіо-станції СК-DM у Дофіні, рівночасно є диригенткою церковного хору УГПЦеркви й Канадського народно-українського фестивального хору в цій місцевості. Ч. I
7. 1. Дотація на видання. Управа Канадського об’єднання українських письменників “Слово” одержала від федерального уряду суму 3 000 дол. на видання альманаху “Слова”. Головним редактором його є Улас Самчук. Ч. I
7. 1. Зустріч з міністром. На бажання міністра Джона Монро відбулася зустріч з українським громадянством 13 грудня в Інституті св. Івана в Едмонтоні: “Міністер Монро просив цієї зустрічі з приводу занепокоєння, яке викликали його недавно сказані слова” в справі змін у багатокультурній програмі уряду. Він запевнив присутніх, “що його департамент не буде міняти дотеперішньої програми, а тільки має намір поставити ще натиск на інші ділянки й буде придержуватися іншої методики”. Ч. I

7. 1. “З діяльності Клубу пенсіонерів у Саскатуні”. Огляд діяльності клубу, що діє вже три роки при УГП соборі Пресвятої Тройці. Клуб нараховує в своїх рядах понад 100 членів, до якого належать і інші громадяни міста; члени сходяться двічі на тиждень, кожного понеділка й середи. Уложена програма багата, що включає також спортові ігри та різні прогулянки. Ч. 1
7. 1. Бенкет з приводу появи збірника — репортаж Дмитра Прокопа. “26 жовтня Товариство Українських піонерів Альберти відзначувало врочисто небуденну подію: появу своєї другої книжки “Українці в Альберті”, що надрукована англійською мовою. Цю подію відзначено святочним бенкетом, в якому взяло участь близько 300 осіб, в тому багато фермерів з-поза Едмонтону”. Ч. 1
14. 1. “Українська церковна музика з симфонічною оркестрою”. “Це був один з найбільших здобутків на полі збереження й розвитку української пісні й музики в Канаді. . .” Диригент П’єро Гамба скомпонував спеціальну оркестрацію для своєї симфонічної оркестри й хору ім. Олександра Кошиця (мистецький керівник Володимир Климків), щоб виконати перший раз в історії музичного мистецтва твори Д. Бортянського в супроводі симфонічної оркестри. Концерт відбувся 3 січня в Centennial Concert Hall-і у Вінніпегу. Ч. 2
14. 1. Даток для навчання етнічних мов у Манітобі. На цей рік манітобський уряд призначив 40 000 дол. для навчання рідних мов (включно з українською мовою), які не є включені в шкільних дивізіях у цій провінції. Минулого року було 181 таких шкіл, а в них було 3 311 учнів. Навчання відбувалося в одинадцяти мовах. Ч. 2
14. 1. “Одержали гренти”. Джон Монро, міністер відповідальний за багатокультурність, оповістив 19 грудня низку дотацій. З українських організацій дотацій одержали: монреальський відділ УНО — 2 300

дол. на запис української музики, пісень і танців; Шевченківське товариство музичного ансамблю в Торонті — 6 000 дол. на кошт виміни культурних програм між українцями і французами; Осередок української культури й освіти у Вінніпегу — 8 000 дол. на класифікацію книжок, рукописів, листування, знімків та інших музейних експонатів з піонерського життя; КУК, відділ у Торгільді (Альберта) — 550 дол. на кошт виступів хору й танцювального ансамблю.

Ч. 2

14. 1. “The 1975 Balance Sheet”. Іван Гармата вичисляє десять важливих подій, що сталися в українській громаді минулого року, які, на його думку, повинні зайняти помітне місце в наших річних підсумках. Ч. 2

14. 1. Об’єднання українських письменників “Слово” в Канаді. На рік 1976 перевибрано Юрія Стефаника головою, а заступниками голови вибрано Уласа Самчука, Марину Антонович-Рудницьку та Олега Зуєвського. Ч. 2

14. 11. Учителі пенсіонери. Учителі, які вчителювали у Вінніпегу і тепер на пенсії, мають свій клуб з назвою Mentors’ Club of Manitoba. З бувших українських учителів членами цього клубу є Михайло Іванчук, П. І. Гуменюк, М. Г. Гикавий, І. Е. Лисецький, І. Лизун, П. Онисько, Д. Стасюк і М. В. Вайна. Ч. 2

14. 1. “Музей в Саскатуні”. Редакційна стаття з приводу розбудови музею Союзу українок Канади. Ч. 2

14. 1. “Альманах Тризубу”: Подрібний огляд альманаху видавництва на рік 1976 з назвами авторів, статтей та інших матеріалів. Ч. 2

14. 1. “Асиміляція українців у Канаді”. Розділ з довшої праці п. з. “Асиміляція й її аспекти”. М. Г. Гикавого. Ч. 2

14. 1. “Ювілей Василя Авраменка”. Комюніке централі Комітету українців Канади з приводу 50 років від започаткування ним всеукраїнської акції відродження українського танцю серед українців Канади: “В році 1925, 12 грудня, молодий і відданий ентузіяст українського танцю Василь Авраменко причалив до Галіфаксу, а вже 25 грудня того ж року починаються його перші лекції в Торонті”. Ч. 2
14. 1. Цінний документ минулого. “Осередок української культури й освіти у Вінніпегу збагатився новим рідкісним стародруком”. Це “Номоканон”, надрукований у Києво-Печерському монастирі в 1624 році. Книгу подарували Осередкові подружжя Пилип і Наталія Андрущишини. Книгу колись перевіз до Канади о. Йосафат Жан і віддав її бібліотеці українського монастиря в оселі Шептицького в Квебеку. Монастир згорів у 1938 р. Ч. 2
14. 1. “Проф. Рудницький в Австралії”. “На запрошення Фундації Катедри українознавства в Австралії, проф. Я. Рудницький перебув там около місяця, відвідуючи університети та переговорюючи справу заснування відділу українознавства в одному з них. З ним був його асистент з Австралії, тепер студент у Манітоському університеті, Ярослав Пінчук”. Ч. 2
14. 1. “Уряд піддержує проєкт будови Музею”. “Музей Союзу українок Канади отримав дотацію в сумі 200 000 дол. від Державного музею Канади на основну розбудову нового приміщення музею в Саскатуні . . . Музей Союзу українок Канади був заініційований ще в 1936 році, як перший український музей у Канаді й установлений та відкритий для загальної публіки в приміщенні Інституту П. Могили в Саскатуні в 1941 році”. Ч. 2
14. 1. “Різдво в Гарленді, Ман.” Уривок з повісті О. Іваха п. з. “Голос землі”. Ч. 2

14. 1. “Вісті Осередку української культури й освіти”. Звідомлення появилося з такими інформативними розділами: Музей, Зовнішня музейна праця, Семінари, Щедрі ?дари? Осередкові УКО, Визначні гості ОУКО. Ч. 2
14. 1. Спілка українських журналістів Канади. Річні збори відбулися 10 грудня 1975 р. у Торонті, на яких звітували члени управи СУЖК нараховує 96 членів, з чого 36 живе в Торонті; видано і розіслано 12-те число офіціозу “Український журналіст”; улаштовано Равт української преси і радіо. На наступний рік обрано В. Дідюка головою. Ч. 2
14. 1. “Пресове повідомлення управи ЦЕСУС”. Про діяльність Центрального союзу українського студентства й пляни на майбутнє. Ч. 2
14. 1. “Акція Централі КУК проти виступу радянського амбасадора в Оттаві”. Про протест амбасадора відносно “демонстрацій українських жінок, які відбуваються перед брамою амбасадати” й відносно “передавання новин міжнародною службою Сі-бі-сі”. КУК зареагував, висилаючи телеграму до прем’єр-міністра Трюда 20 грудня 1975 р., в якій підкреслено, що “радянський амбасадор своєю прилюдною критикою внутрішніх канадських справ став ‘персона нон грата’ для Канади”. Ч. 2
14. 1. “Канадсько-українська мистецька фундація”. З днем 1 листопада 1975 р. центральне бюро СКВУ в Торонті перенеслося до будинку Канадсько-української мистецької фундації. . . Фундація постала з ініціативи і фондів панства Михайла і Ярослави Шафранюків, які пожертвували на ту ціль будинок і збірку творів українського образотворчого мистецтва. Фундація оформлена як громадська установа для збереження і плекання української мистецької культури в Канаді. Фундація відпустила дарово одне приміщення у свому будинку для бюро СКВУ”. Адреса: 2395А, вул. Блюр Вест, Торонто. Ч. 2

21. 1. “Леонід Плющ звільнений”. Радянські власті нарешті звільнили професора математики. Він з родиною прилетів з Відня до Парижу: “Дня 5 січня централія Комітету українців Канади вислала телеграму до міністра імміграції, Р. К. Андраса в Оттаві з проською видати Плющеві й його родині візи на сталий побут у Канаді. Централія комітету зобов’язується заплатити всі кошти переїзду родини Плющів до Канади”. Ч. 3
21. 1. “Ім’я українця в леті до Марса”. В судні, якого американці запустили недавно в лет до Марса, є табличка з іменами тих техніків, які працювали над його будовою. Між цими іменами є й ім’я українця Володимира Назаревича, з Іст-Норвічу (Коннектікут). Він заступник президента фірми Пфайзер Інк. Ч. 3
21. 1. “Історія української літератури англійською мовою”. 1975 р. в Українському академічному видавництві вийшла англійською мовою монументальна “Історія української літератури” проф. Дмитра Чижевського: “A History of Ukrainian Literature”. Переклали Д. Фергусон, Д. Горслі та У. Петик. Загальна редакція Ю. С. Н. Луцького. (696 стор.) Ч. 3
21. 1. “Дмитро Бортнянський. (1751-1825)”. Стаття Осипа Залеського (Передрук зі “Свободи”). Ч. 3
21. 1. “Щедрик”. Про статтю Орисі Трач на тему щедрівки, що появилася в журналі “New Leisure”, (“Winnipeg Free Press” з 3 січня 1976. Ч. 3
21. 1. “Новий Лт.-Губернатор — Чому не Дзюба”. Стаття відвигає довголітнього посадника міста Вінніпегу на це становище, оскільки реченець теперішнього лйтенанта-губернатора В. Дж. Мак-Кейга кінчається. Ч. 3
21. 1. “Монро про багатокультурність”. Редакційна стаття з уривками промов міністра відповідального за багатокультурність, які він виголосив з різних нагод до різних етнічних організацій. Ч. 3

21. 1. Демонстрація групи українських дівчат і жінок з Монреалю й Торонта перед радянським посольством у день новостильного Різдва й у 23-ий день “мовчаного пікетування радянської амбасаді в Оттаві ця група долучилася до пікету”. Ч. 3
21. 1. “Дж. Дж. Діфенбейкер в обороні переслідуваних жінок в Україні”. Про виступ колишнього прем’єр-міністра в цій справі 10 грудня в парламенті. Ч. 3
21. 1. “Річна конференція КУК”. Звідомлення про конференцію, що відбулася 3 січня у Вінніпегу під проводом І. Іванчука, першого заступника президента КУК. Ч. 3
21. 1. “Українська бібліотека у Ванкувері”. Текст інтерв’ю з управительською української передачі радіостанції CJVB, Емілією Остапчук, з бібліотекарем при Взаємній допомі і Народнім домі у Ванкувері, Форвином Богданом. Бібліотека приміщується в аудиторії Української православної громади на десятій вулиці. Ч. 3
21. 1. Олена Лотоцька. Повідомлення пресової референтури СФУЖО про смерть колишньої голови й основоположниці Союзу українок Америки й Світової федерації українських жіночих організацій (СФУЖО). Похорон відбувся 6 грудня 1974 р. у Коговзі, (Нью-Йорк). Ч. 3
28. 1. “Олександр Антонович Кошиць”. Довша стаття про визначного композитора й диригента. Ч. 4
28. 1. “Відзначення 150-річчя Дмитра Бортнянського у Вінніпегу”. Стаття-рецензія Надії Гавричинської. Ч. 4
28. 1. Нагороджений орденом Канади. “Широко знаний у Канаді артист-маляр, родом з Альберти — Василь Курилик одержав відзначення за його мистецьку працю — Орден Канади”. Ч. 4

28. 1. У справі письменницької спадщини Іллі Киріяка. Заклик, щоб всякі матеріяли (рукописи, листи, нотатки, світлини й ін.) зв'язані з цим автором, зберігалися в архіві. За Комітет підписані: Тетяна Лазарович, голова, Василь Косташ і Ольга Войценко, члени. Ч. 4
4. 2. Микола Понеділок. Вістка про цього письменника, що помер 25 січня. Він народився на Херсонщині в 1922 р. Останніми роками він проживав у Нью-Йорку. Він мав кілька успішних виступів у Канаді. Ч. 5
4. 2. "Альбом Канада Курилика". Рецензія С. Гели на нове видання мистця Василя Курилика п. з. "Kurelek's Canada". Ч. 5
4. 2. "В 65-річчя проф. Я. Рудницького". З приводу річниці народження голови Департаменту славістики Манітобського університету видано дві праці: "В 65-річчя" за редакцією проф. С. Погорілого та обширну біо-бібліографію п. з. "Scripta manent" за редакцією Ольги Войценко. Вручення обох видань відбулося в часі спеціального обіду 20 листопада на дворі Манітобського університету. Ч. 5
4. 2. "Колегія приміщує канцелярії наукових організацій. З переходом до праці в Колегії св. Андрея більшости членів управи Богословсько-наукового товариства ім. митр. Іларіона, дирекція колегії дала згоду на приміщення в колегії канцелярії цього товариства. Крім цього, дирекція погодилася примістити в колегії центральну канцелярію Інституту дослідів Волині". Ч. 5
4. 2. "Іван Боднарчук, Торонто. Досвідчений педагог і автор шкільних підручників, на пропозицію Крайового центру українських шкільних рад (КЦУШР) від листопада 1975, почав працювати при централі КУК, як дорадник для всього українського рідного шкільництва в Канаді". Ч. 5

4. 2. Федеральні дотації: Ліга українських католицьких жінок в Едмонтоні одержала 2 707 дол. на навчання мистецтва, печива, писання писанок і шиття народних строїв; український комітет у Піс-Рівері (Альберта) одержав 1 400 дол. на навчання народних танців. Ч. 5
11. 4. “Орден св. Андрея”. Передовиця про орден, ціль якого є, згідно з його статутом: “Стояти на сторожі доброго розвитку Української греко-православної церкви в Канаді, а зокрема опікуватися Колегією св. Андрея у Вінніпегу і дбати про її постійне матеріяльне забезпечення, щоб вона могла зберігати й розвивати українське релігійно-церковне і культурно-освітнє життя в Канаді”. Ч. 6
11. 4. “‘Дофін гералд’ пише про українців”. Тижневик з 21 січня у містечку Дофіні (Манітоба) помістив інформаційні матеріяли про Україну й українців. Ч. 6
11. 4. Нове видання українського академічного видавництва: Перший англомовний переклад визначного драматичного твору Миколи Куліша “Патетична соната” — Sonata Pathétique виконали проф. Юрій і Мойра Луцькі; вступну статтю написав проф. Ралф Ліндгайм з Торонтського університету. Ч. 6
11. 4. Появилася нова англомовна праця Українського історичного товариства про зносини Габсбургів із запорозькими козаками: “Habsburgs and Zaporozhian Cossacks: The Diary of Erich Lassota von Steblau 1594”. Редакція Любомира Винара, Українське академічне видавництво. Ч. 6
11. 4. Прощальний бенкет на честь митрополита Андрея. Бенкет відбувся 14 січня в Едмонтоні в готелі Плаза з приводу виїзду митрополита на сталий побут до Вінніпегу. Ч. 6

11. 4. Д-р Григорій Михайленко. Допис про науковця, біолога, з приводу того, що він “повернувся до Канади у вересні 1974 року після трьох з половиною років праці й студій в Цюріхському університеті в Швейцарії і зайняв посаду професора біології в департаменті студій природного оточення в університеті Ватерлу в Онтаріо”. Ч. 6
18. 4. Заступник міністра. Ед Тхоржевський, міністер справ культури і молоді в Саскачевані, покликав, як свого заступника, Доналда Мороза. Мороз, якому 30 років, за професією економіст і політолог. Він студіював у США, а опісля працював через кілька років у Канадському агентстві міждержавного розвитку. Ч. 7
18. 4. Про Вегревіль (Альберта), мера Вірджіла Мошанського й орієнтир містечка — величезну українську писанку. Іван Гармата пише, на підставі статті, що появилася 31 січня 1976 р. в “The Canadian”, про проєкт і будову писанки. Ч. 7
18. 2. “Про що Монро не говорить”. Передовиця про політику багатокультурности та опінії деяких журналістів у цій справі. Ч. 7
18. 2. На новому становищі. “Довголітній учитель, помічник суперінтендента [керівника] шкіл у Вінніпегській шкільній дивізії ч. 1, Іван Паньків одержав назначення до Манітобської комісії державних працівників. . .” Паньків також є членом сенату Манітобського університету. Ч. 7
18. 2. На річних зборах Клубу українських професіоналістів і підприємців у Вінніпегу вибрано головою на рік 1976 д-ра Ігоря Майбу. Ч. 7
18. 2. “Біографічний довідник українців у Північній Америці появилася”. Інформативна стаття про нове видання за головною редакцією д-ра Дмитра Штогрини і членів редакційної колегії під назвою: “Ukrainians in North

- America". A Biographical Directory of Noteworthy Men and Women of Ukrainian Origin in the United States and Canada. 448 стор. Ч. 7
18. 2. "Перші загальні збори Української двомовної асоціації Альберти". Звіт П. Саварина зі зборів, що відбулися 27 січня в Едмонтоні. Ч. 7
18. 2. "Зустріч із земляками у Лондоні, Англія". Допис Василя Корчинського з Едмонтону про його випадкову зустріч з Тарасом Семчуком, членом балетної групи "Paul Tara." Ч. 7
18. 2. Анна Боднарчук — одна з відзначених у Монреалі з нагоди Року жінки. Жінок відзначено за певні заслуги й осяги в таких ділянках, як наука, мистецтво, політика, освіта та журналістика. Від 1970 року Боднарчук працює директором комп'ютерного зв'язку в Air Canada, а в цій установі 14 років. Вона народилася в Гронліді (Саскачеван) і є дочкою Теодора і Марії Боднарчуків. Ч. 7
25. 2. Конференція в справі багатокультурности, що відбувалася в Оттаві 13-15 лютого, була скликана на бажання Джона Монро. Головною темою конференції була справа збереження культур. У ній взяли участь представники різних етнічних груп, між ними було велике число українців. Ч. 8-12
25. 2. "Census 1976 Is Unfair to Multicultural Canada." Стаття Івана Гармати. Ч. 8
25. 2. "Свято державности і українці Канади". Доповідь сенатора Павла Юзика на святі 22 січня в Торонті. Ч. 8
25. 2. Українські артисти в Монреалі. Про виступи Іванки Карасевич і її чоловіка Августа Шеленберга в п'єсі "Barber of Seville". З цього приводу заходами СУС відбулася зустріч українського громадянства з артистами. Ч. 8

-
25. 2. “Д-р Семен Грушовець проводить клінікою ?у Вінніпегу?, яка має на цілі досліджувати причини старіння. Ці досліди він почав у 1970 році”. Ч. 8
25. 2. Проф. Микола Григорович Гайдак. Стаття Олександра Филиповича про видатного українського науковця й громадського діяча, що помер у США 12 серпня 1971 р. Ч. 8
25. 2. “Довголітня велика праця”. Стаття Івана Дубилка про Товариство Волинь та Інститут дослідів Волині та їхню видавничу діяльність у Канаді. Ч. 8
25. 2. Український клуб професіоналістів і підприємців. У звідомленні про річні збори едмонтонського клубу, що відбулися 20 січня подано цікаві дані про діяльність цього клубу. На рік 1976 вибрано адвоката Ярослава Росляка на голову. Він є директором відділу кримінальних справ при головній прокуратурі Альберти. Ч. 8
3. 3. На посаді головного судді. “Саскачеванський уряд оповістив, що адв. Ернест Бойчук, дотеперішній провінційний омбудсман, одержав назначення на новостворений пост головного судді магістратських судів. Суддя Бойчук родився в Саскачевані, довший час практикував право, а через минулих три роки був омбудсманом”. Ч. 9
3. 3. Єлисавета Скоропадська. Вістка про смерть 16 лютого ц. р. в Оберстдорфі (Німеччина) дочки гетьмана Павла Скоропадського, гетьмана України в 1918 р. Її титулували “Її високість, гетьманівна Єлисавета Павлівна Скоропадська-Кужім”. Ч. 9
3. 3. “Multicultural Manitoba”. Іван Гармата відмічує, що Міністерство освіти Манітоби прийняло практичне окреслення другої мови. Воно каже, що мова, якою навчають усі предмети в школі, вважається першою мовою, а всі інші є другими мовами. Таким

- окресленням не понижуються деякі мови як “треті мови”. Ч. 9
3. 3. “ОУКО купив будинок”. Осередок української культури й освіти закупив будинок “Нового шляху” при 184 Александер авеню, де тепер уже є музей і архів. Будинок має бути ремонтований коштом около 315 000 дол. Федеральний уряд дає на це 150 000 дол., провінційний 25 000 дол., а УНО в Сен-Боніфас дає від себе 50 000 дол. Решта коштів буде зібрана. Ч. 9
3. 3. Відзначено 90-ліття українських жіночих організацій. Воно відбулося 28 вересня заходами всіх жіночих організацій в Саскатуні. Головну доповідь прочитала Савеля Стечишин, піонерка українських жіночих організацій у Канаді. З цього приводу Оля Андрушак прочитала біографію цієї діячки й, в імені централі Комітету українок у Вінніпегу, вручила С. Стечишин спеціальну грамоту-признання. Ч. 9
10. 3. Василь Казанівський. Вістка про смерть 25 лютого у Вінніпегу одного із основоположників Українського народного дому й довголітнього секретаря цієї інституції. Казанівський народився 1890 року в селі Нивиці, Радеківського р-ну Львівської обл.; до Канади прибув 1911 року. Довгі роки він був власником української книгарні при вулиці Мейн, з назвою “Український базар”. Ч. 10
10. 3. “Академічний виклад про С. Васильченка”. Заходами Відділу славістики Манітобського університету 26 лютого відбувся виклад д-ра Г. Семенюкової про “Елементи гумору в А. Чехова й С. Васильченка”. Ч. 10
10. 3. “На свіжу могилу Миколи Понеділка”. Поема О. Олександра. Ч. 10
17. 3. “Український тиждень у Вінніпегу”. Він відбувався “від 8 до 12 березня в іншій формі . . . Цим разом у ньому головні ролі грали учні українського походження в

- школах у місті, де є українські класи. Ці учні виступали з народними танцями й іншими культурними виставками таки в шкільних класах або в аудиторіях". Були виступи або виклади на тему української культури в Манітобському університеті, Колегії св. Андрея та інших установах. Програма цих вистав відбулася з ініціативи українського відділу Манітобського товариства модерних мов. Ч. 11
17. 3. "Угода в Гельсінкі і детант". "Справа міждержавної конференції в Гельсінкі була предметом дебат у Сенаті минулого листопада 1975 р., викликана сен. Форсі. Головну участь у ній взяв сенатор П. Юзик". У дальшому подано цитати з довшої промови сенатора в цій справі. Ч. 11
17. 3. "У дорогу до наших діток". "Із поїздки по східній Канаді". І. Боднарчук продовжує цикл статей з його відвідин українських шкіл. Ч. 11
17. 3. "Події і чинники, які довели до створення СУС". Василь Буряник подав ряд подій, що сталися серед українців, починаючи з 1907 до 1927 року, коли створено організацію Союз українців самостійників (СУС). Ч. 11
17. 3. "Важливіші події з мого життя". Спомини Степана Копотя, який приїхав із села Цішки, Золочівського повіту до Канади 25 квітня 1908 року. Ч. 11
24. 3. "On Her Majesty's Service". Іван Гармата розглядає працю д-ра Степана Воробця, який закінчив п'ятирічну каденцію лейтенант-губернатора Саскачевану й відходить у відставку. Ч. 12
24. 3. У пам'ять Симона Петлюри. "Державний центр Української Народньої Республіки проголосив 1976 рік — роком головного отамана Симона Петлюри й закликає українське громадянство масово вшанувати пам'ять незламного борця за самостійність України". Ч. 12

24. 3. З діяльності ОУП "Слово". 5 березня відбувся "Вечір живого слова" в Торонті, на якому виступили члени з читанням своїх поетичних та прозових творів. Олександра Копач проводила вечором; Улас Самчук підкреслив значення живого творчого слова на еміграції. Ч. 12
24. 3. Єпископ Микола (Урбанович). Вістка про його смерть у Вінніпегу 12 березня. Ч. 12
24. 3. Ольга Завісляк. Стаття Андрія Банна про її громадську працю, зокрема в СУС у Вінніпегу. Ч. 12
31. 3. Гнатишин на новому пості. "Провідник Прогресивно-консервативної партії Джо Кларк, оповістив, що він назначує Романа Гнатишина, сина пок. сенатора, заступником провідника консервативних послів у палаті громад в Оттаві. . . Роман Гнатишин вибраний був послом з округи Саскатун-Біггар у федеральних виборах 1974 року". Ч. 13
31. 3. "Деякі аспекти з життя українців Канади". Резюме доповіді д-ра Богдана Боцюркова, професора політичних наук в Карлтонському університеті в Оттаві. Ч. 13
31. 3. Скільки українських послів у Оттаві? На питання читача редакція відповіла: В теперішньому часі послів українського роду в Оттаві є 8. З Консервативної партії є Василь Скорейко з Едмонтон-Іст, Стефан Папроцький з Едмонтон-Сентр, Павло Євчук з Атабаски (Альберта); Стан Корчинський з Мекензі (Саскачеван); Петро Маснюк з Портеджу (Манітоба); Роман Гнатишин з Саскатун-Біггар (Саскачеван); Норман Кафик, ліберал з Калгарі-Сентр (Альберта); разом 7 послів консерватів, 1 посол ліберал. Ч. 13
31. 3. Новий фільм Святослава Новицького під назвою "Pysanka — The Ukrainian Easter Egg". У вістці розказано й про інші фільми цього постановника. Ч. 13

-
31. 3. Про український фолкльор. 17 березня Богдан Климаш говорив на зібранні славистичного відділу Манітобського університету про “Питання українсько-канадського фолкльорознавства”. Ч. 13
31. 3. Товариство плекання рідної мови. На загальних зборах, що відбулися 15 березня у Вінніпегу, крім звітування про діяльність і пропозиції плянів праці на дальші роки, вибрано нову управу, до якої увійшли проф. Я. Рудницький, президент, проф. С. Погорілий, заступник президента, Ярослав Пінчук, секретар, Ольга Войценко, скарбник. Товариство видає журнал “Слово на сторожі”. Ч. 13
31. 3. “Промова М. І. Дяковського на з’їзді в Оттаві”. Текст промови, що була виголошена на бенкеті з’їзду 12 жовтня 1975 р. Ч. 13
31. 3. “Звідомлення з річної конференції Суспільної служби українців Канади”. Конференція відбулася 2 лютого в Торонті. (Подав З. Дуда, голова централі ССУК.) Ч. 13
31. 3. “Український тиждень в Оттаві”. Репортаж про “дуже успішний український тиждень від 1 до 8 лютого”, що відбувався заходами місцевого відділу КУК. Ч. 13
31. 3. “П’ятий український музичний фестиваль”. Обширне звідомлення про конкурс української музики в Торонті, що відбувся заходами Українського музичного фестивалю. Ч. 13
31. 3. “Концерт Хариті Сарчук-Кларк у Саскатуні”. Рецензія Анни Луцик на концерт української солістки, ліричного сопрано, що відбувся 6 лютого під патронатом музичного відділу в Convocation Hall-і Саскачеванського університету. Ч. 13
7. 4. “Українсько-англійські двомовні школи в Альберті. Найбільший експеримент”. Обширна інформативна стаття П. Саварина. Ч. 14

7. 4. “Плющ відвідує США і Канаду”. На запрошення Світового конгресу вільних українців, Леонід Плющ і його родина відвідують більші міста в Сполучених Штатах Америки й Канади. Ціллю його відвідин є оборона політичних в'язнів у СРСР та познайомитися з українцями на цьому континенті. Ч. 14
7. 4. “Скільки є послів і міністрів українського походження в манітобській легіслятурі й кабінеті?” На це питання, редакція подала список послів: з Новодемократичної партії є 6 послів, чотирьох з них є в раді міністрів; з ліберальної партії є один посол. Всіх разом у легіслятурі засідає тепер сім українців. Ч. 14
7. 4. Нове видання. Комюніке Спілки українських журналістів про книжку Миколи Приходька під назвою “Good-bye Siberia”, видання англомовного видавництва Simon and Shuster. Книжка має 320 сторінок. Ч. 14
7. 4. Рецензія К. Г. Андрусишина з Саскачеванського університету на “Завершення літа”. Шоста книжка поезій Микити Мандрики, Вінніпег, 1975. Друкована в Аргентині у видавництві Ю. Середюка, 189 стор. Ч. 14
7. 4. “Пам'яткова брошура з Оттави — ‘Сувенір’”. “Оттавський відділ КУК видав цінну інформативну брошуру з нагоди українського тижня, який влаштовано від 1 до 8 лютого ц. р. в Оттаві. Брошура призначена для неукраїнського читача з наміром познайомити його ближче з українцями та з українським вкладом у життя Канади . . . Брошура має 64 сторінки . . . видано 5 000 примірників”. Ч. 14
14. 4. “Плющ стає в обороні дисидентів”. Леонід Плющ і його дружина прибули зі США до Торонта 4 квітня. Тут у студію Сі-бі-сі він мав інтерв'ю для передачі, а також мав зустріч з репортером часопису “Toronto Star”. Того самого дня він виступив публічно в будинку Queen Eliz-

abeth на площі вистави, де було коло 4 000 людей: “На вступі своєї промови Плющ подякував українцям у Канаді за їх старання про звільнення його з психіатричного заведення. Головна частина його промови була заклик до дальших зусиль звільнення дисидентів з ув’язнення. Після промови Плюща промовляв проф. Володимир Тарнопольський”.

Ч. 15

14. 4. Мілена Рудницька. Вістка про її смерть 29 березня в Мюнхені на 84-му році життя. Рудницька належала до провідних ідеологів жіночого руху в 1920-30 роках і деякий час була головою центральної управи Союзу українок у Львові. Вона була вибрана до польського сейму, а в 1928-35 рр. працювала в його комісіях освіти і закордонних справ. Як делегатка української парламентарної репрезентації виступала на форумі Ліги націй у Женеві. Ч. 15
14. 4. “Міжпровінційні наради КУК в справі навчання української мови в публічних школах Канади”. Звіт централі КУК з нарад, що відбулися 30 березня у Вінніпегу. Ч. 15
14. 4. “Весняна конференція онтарійської спілки вчителів”. Звідомлення про конференцію Комітету українських учителів у Онтарію, відділу Онтарійської спілки учителів модерних мов, що відбулися 3 квітня в Торонті і який очолює Юрій Джуравець. Ч. 15
14. 4. “Перший кольоквіум на українську тему”. Відділ історії при Манітобським університеті відбув 17 березня кольоквіум, присвячений українській темі. Доповідь на тему “Історія Комітету українців Канади”, що становить частину його більшої студії, прочитав проф. Олег Герус. Ч. 15
21. 4. “Плющ говорить про себе”. Автобіографічна стаття Леоніда Плюща. Ч. 16

21. 4. “Член губернаторів Вінніпегського університету”. Довголітнього учителя, Василя Солипу, назначено до ради губернаторів цього університету. Він народився в околиці Плезент-Гому (Манітоба). Останніми роками він був директором шкіл Айзак Ньютон і Шанесі Парк у Вінніпегу. (Подав М. Іванчук). Ч. 16
21. 4. Рецензія В. Ю. Кисілевського на книжку Михайла Іванчука: “Історія українського поселення в околиці Гімлі”. Накладом Видавничої спілки Тризуб, Вінніпег, 1975. Ч. 16
21. 4. “Студентські клуби перевели український місяць у Торонті”, що почався 24 січня. Участь взяли українські студентські клуби при Торонтському університеті в середмісті, Еріндейлському коледжі, Скарборському та Йоркським університеті. Ч. 16
21. 4. Західня конференція СУСК відбувалася 27-29 лютого заходами студентського клубу при Калгарським університеті. Головною темою конференції було відношення багатокультурности до шкільництва. Ч. 16
28. 4. “Українська незнищимість”. Передовиця про Леоніда Плюща. Ч. 17
28. 4. Скільки послів українського роду тепер у провінційних легіслятурах і хто вони? На цей запит читача редакція відповіла: “В провінційних легіслятурах у 1975 році було 24 послі українського походження”. При цьому подано список послів за провінціями. Ч. 17
28. 4. “Хто з українців був або є тепер мером у Канаді”. На запит читача редакція подала імена осіб, які займали ці становища й назви міст, як також роки, в яких вони урядували; Першим мером українського походження був Михайло Стар (Старчевський); він був на цьому становищі в Ошаві (Онтаріо), в роках 1949-52. Всіх разом було їх шість. Ч. 17

-
28. 4. “Свято державности в Монреалі”. Цього року торжество відбулося перший раз у новозбудованому Осередку молоді (Дім Визвольного фронту) в неділю, 25 січня. Головним доповідачем був Микола Плав’юк, перший заступник президента СКВУ. Ч. 17
28. 4. Леонід і Тетяна Плющі в Монреалі. Про виступ Плюща на масовому вічу (дати не подано) в обороні прав людини, який організували ліві кола французької спільноти, зокрема профспілки. Ч. 17
28. 4. “Грамоти заслуги” відділу КУК в Оттаві були вручені сенаторові Павлу Юзикові й д-рові Ллойдю Френсісові (послу до федерального парламенту) з приводу закінчення українського тижня 7 лютого в Оттаві. Ч. 17
5. 5. Назначений суддею. “Тригорій Момотюк, роджений у Вінзорі й правник у цьому місті через минулих десять років, одержав назначення на суддю в провінційному . . . судівничому відділі Есека (Онтаріо). Обов’язки судді він перебрав з днем 19 квітня”. Ч. 18
5. 5. Павло Ткачук. Вістка про власника книгарні й активного члена Союзу українців самостійників, що помер 27 квітня в Саскатуні. Ткачук народився в Україні, виїхав спершу до Куби, а відтак до Канади в 1926 році. Він помер у віці 73 років. Ч. 18
5. 5. “Ukrainians in Alberta.” Ukrainian Pioneers Association of Alberta, Ukrainian News Publishers Ltd., Edmonton, Alberta, 1975, 560 стор. Рецензія Івана Гармати. Ч. 18
5. 5. “Права громадянина демократичної держави”. Стаття М. Г. Гикавого. Ч. 18
5. 5. “Леонід Плющ — марксист?” Стаття Г. Сяника. Ч. 18

5. 5. “Три цікаві й корисні видання”. Рецензія Світлани Кузьменко на видання Об’єднання працівників літератури для дітей і молоді — три книжечки, що появилися в 1975 р., а саме: “Соняшні казки” Ніни Мудрик-Мриц; “Сонечко”, яку склав та ілюстрував пок. мистець Віктор Цимбал; й “Книжка оповідань-legend” Миколи Погідного-Угорчака. Ч. 18
5. 5. “Голос народу”. Обширна рецензія Дарії Сіак на книжку Василя Пласконоса. “З Рідного села в широкий світ”. Спогади. Сен-Катарінс, 1975. 255 стор. Ч. 18
5. 5. “Комунізм з людським обличчям”. Стаття Євгена Пастернака про Леоніда Плюща. Ч. 18
12. 5. “Проф. В. Янів вказує на ганебність Емського указу”. Про доповідь професора Янова в Колегії св. Андрея у Вінніпегу 30 квітня. Ч. 19
12. 5. “Сьома вулиця в Нью-Йорку — колиска української писанки”. Стаття-спогад Мирона Сурмача. Ч. 19
12. 5. “Пластуни працюють”. Звіт із “станичних загальних зборів”, що відбулися 13 березня в Торонті. Головний звіт прочитав Ярослав Соколик, голова станичної старшини. Ч. 19
12. 5. “У 10-ті роковини смерти сл. п. Тетяни Кошиць”. Вечір відбувся 14 квітня заходами Осередку української культури і освіти у Вінніпегу. Ч. 19
19. 5. “Новим президентом Прогресивно-консервативної партії в Альберті є українець — адвокат Петро Саварин з Едмонтону. Він був вибраний президентом на конвенції тієї партії в Калгарі, 2-4 квітня. На конвенції було около 1 400 делегатів з різних частей Альберти”. У статті подано важливі подробиці із життя й діяльності Саварина. Ч. 20

-
19. 5. “Нагороджений медалею”. Американська асоціація зернових хеміків відзначила заслуженого члена цієї установи, д-ра Ізидора Глинку з Вінніпегу, надаючи йому медалью ім. Осборна. Ця нагода носить назву визначного хеміка Томаса Осборна. Ч. 20
19. 5. “Симон Петлюра”. Передовиця в 50-ліття його смерті. Ч. 20
19. 5. “Вітають митрополита Андрея”. Православні українці у Вінніпегу вітали митрополита Андрея з приводу його нового осідку в цьому місті. Привітання відбулися в двох місцях — в катедрі Пресв. Тройці, 11 травня, й у Колегії св. Андрея. Ч. 20
19. 5. “Ювілейна книга собору св. Софії в Монреалі з нагоди 50-ліття”. Стаття-огляд збірки Б. Панчука. Ч. 20
19. 5. Заклик управи ЦЕСУС до всіх студентів відзначити 100-річчя “ганебного” Емського указу в пресі й книгодрукуванні, в науково-освітній діяльності та в публічних виступах: “Сучасні події в Україні свідчать про це, що дух ‘Емського указу’ ще й тепер керує культурно-мовною політикою Москви супроти України”. Ч. 20
26. 5. “Українська галерія мистецтва”. Додатні інформації про галерію мистецтва в Торонті, яку створили меценати Михайло й Ярослава Шафранюки під назвою Канадсько-українська мистецька фундація. Ч. 21
26. 5. “Ukrainian Canadian Studies Centre”. З розширенням Колегії св. Андрея, пропонуватимуться чотирнадцять курсів у академічному році 1976-7. Є підстави думати, що ці курси стануть підставою для підвищення колегії від її теперішнього стану до Осередку українсько-канадських студій. Ч. 21
26. 5. Канадське громадянство. Стаття сенатора Павла Юзика про Акт громадянства (Canadian Citizenship Act),

який увійшов в життя з днем 1 січня 1947 року.

Ч. 21

26. 5. З приводу 50-річчя смерті Симона Петлюри, уряд УНР в екзилі з президентом М. Лівіцьким на чолі закликає “всі самостійницькі українські політичні угруповання об’єднатися в спільній боротьбі за визволення України”. Ч. 21
26. 5. “Дивись, слухай, говори!” Рецензія Катрусі Чернявської на підручники для навчання української мови, що опрацювала Софія Василюшин під цим заголовком. Досі вийшло три книжки. Ч. 21
26. 5. Створено Український олімпійський комітет у Монреалі з Ярославом Пришляком на чолі. Ч. 21
2. 6. “Партесні концерти”. Стаття д-ра Павла Маценка про появу п’яти партесних концертів невідомих авторів із кінця XVII — початку XVIII століття, видані заходом Осередку української культури й освіти. Ч. 22
2. 6. Шевченківська лекція в Едмонтоні. Заходами Відділу східноєвропейських та радянських досліджень Альбертського університету та Клубу українських професіоналістів та підприємців 20 травня відбулася чергова Шевченківська лекція. Гостем-лектором був д-р Богдан Гаврилишин, директор Центру промислових студій (Centre d’études industrielles) у Женеві та член Римського клубу (Club of Rome). Доповідач “з’ясував, що можна досить точно передбачити деякі зміни, що наступлять у світі протягом найближчого десятиліття, а також можна, хоч менш точно, передбачити деякі інші зміни”. Лекцію відкрив проф. Манолій Лупул, а доповідача представив адв. Ярослав Росляк. Ч. 22
2. 6. “Етноцид українців в СРСР”. Стаття про видання англійською мовою 7-8-ого випуску підпільного “Українського вісника” під цим заголовком з передмовою англійського радянознавця Роберта

Конквеста. Цю працю переклали на англійську мову і зредагували д-р Оленка Сацюк і Богдан Ясень.

Ч. 22

2. 6. “Діагноза нашого суспільного організму”. Опубліковано висліди опиту по західніх провінціях. Ціллю цієї студії було зібрати погляди серед українського суспільства на такі справи, як етнічна ідентичність, багатокультурність, опінії про себе самих, збереження і розвиток культури і т. п. Старанням КУК семеро молодих студентів перевели ці інформаційні студії через запитники в літі 1975 року. Ч. 22
2. 6. “Соціалізм і комунізм. Ми і дійсність. (Дискусійна)”. Стаття Г. Сяника. Ч. 22-23
9. 6. Нова декларація людських прав для Манітоби. З ініціативи колишнього генерального правника Ел Мак-Лінга і на його бажання проєкт декларації прав для Манітоби (Bill of Rights) “приготовив знавець конституційного права в Канаді і професор у Торонтському університеті д-р Володимир Тарнопольський”. Ч. 23
9. 6. Твір українця в мистецькій галерії. У Вінніпегській галерії буде приміщений твір скульптора Леоніда Молодожанина — бюст мецената Джона Мак-Алея. Ч. 23
9. 6. Цінна праця українського науковця. Рецензія Михайла Іванчука на працю д-ра В. Ю. Кисілевського англійською мовою: “Dictionary of Ukrainian Canadian Biography. Pioneer Settlers of Manitoba 1891-1900”. Ч. 23
9. 6. “Гори кличуть”. Симпатична рецензія Михайла Іванчука на книжку Василя Склеповича п. з. “Гори кличуть” — “збірник оповідань про життя наших гуцулів на південь від Дофіну в околиці Косів” (у Манітобі). Ч. 23

9. 6. “Валентин Мороз у психіатричній тюрмі. Раїса Мороз просить йому допомогти”. Заклик Комітету оборони В. Мороза. Ч. 23
9. 6. Параскевія Федак. Допис про смерть 19 квітня дружини свящ. Василя Федака в Гамільтоні. Покійна народилася 26-го вересня 1914 року в Шіго (Саскачеван) в родині Дмитра і Катерини Тимофій. Ч. 23
16. 6. Спадщина Гавриляка. Довголітній мер Едмонтона Василь Гавриляк оставив майно вартости 13 800 000 дол. Він помер у листопаді 1975 р.: “На підставі його тестаменту, його дружина одержує одну-третину майна, а решта поділено між трьома дочками, та одним братом, сестрою і їхніми дітьми”. Ч. 24
16. 6. “Чому не марки в честь Лучковича?” “Консервативний посол з Едмонтон-Іст, Василь Скорейко, пропонував, щоб поштовий департамент видав поштову марку в честь першого посла в Оттаві українського походження — Михайла Лучковича. Це, — сказав він у палаті послів, — є на часі тим більше, що цей тиждень буде присвячений пам’яті Лучковича і буде відкрито йому пам’ятник”. Ч. 24
16. 6. “В Едмонтоні відзначили 50-річчя смерти С. Петлюри”. Головним доповідачем на зібранню був Ярослав Гайвас з Нью-Йорку. (Подав К. Теличко.) Ч. 24
23. 6. Ольга Савчук. Вістка про смерть на 74-ім році життя дружини свящ. С. В. Савчука у Вінніпегу. За фахом учителька, вона учительувала в державних школах у Саскачевані. Останніми часами, закінчивши бібліотечарський курс, вона була бібліотечаркою Колегії св. Андрея. Померла 15 червня 1976. Ч. 25-26
23. 6. “Порада ‘порадникам’” Стаття Г. Сяника в справі Леоніда Плюща. Ч. 25

23. 6. З приводу 60-річчя Інституту ім. П. Могили появились такі статті колишніх питомців: Н. Лаб'юка "Вплив Інституту на розвиток культурно-освітнього громадського життя канадських українців" і С. А. Талпаша "Чому ми перебували в Інституті?" Ч. 25
23. 6. "Батьки, діти і неповторна нагода". Стаття П. Саварина про акцію Української двомовної асоціації, щоб придбати більше дітей до клас державних шкіл, де навчають по-українському, почавши від садочків. Ч. 25
23. 6. "Урочисте відкриття нового дому ощадно-кредитової спілки Карпатія". Стаття з приводу відкриття 29 травня нового дому при вулиці Мейн, 950 у Вінніпегу "найстаршої і найбільшої в західній Канаді української кредитової кооперації". Подано в стислій формі історію цієї спілки. Ч. 25
23. 6. "Українці говорять на конференції габітат". Про Конференцію Об'єднаних націй у справі людського поселення, що відбулася в Ванкувері на початку місяця червня з участю українських делегацій із ЗУАДК і СКВУ. Ч. 25-26
30. 6. "Принципал і декан Колегії св. Андрея". Дирекція Колегії на своїх зборах 17 червня назначила о. М. Юрківського принципалом Колегії, а о. О. Кравченка деканом Богословського і Гуманістичного факультетів. Ч. 26
30. 6. Катря Новосад. Вістка про її смерть 19 червня у Вінніпегу на 76 році життя. "Ще з молодих літ вона писала вірші на різні теми . . . Через довгий час, аж до недавна, вони появлялися в "Українським голосі" й "Канадійському фермері" та в календарях". Новосад поховали в Гомфілді (Манітоба), в місцевості, де вона довгі роки жила зі своєю родиною. Ч. 26

30. 6. "Петро Кондра мол. працює на полі генетики. Недавно він взяв участь у річному зібранні членів Товариства генетиків у Канаді в Західньоонтарійському університеті в Лондоні, де прочитав свою працю про генетичні досліді. Ч. 26
30. 6. "Спогади А. Павлика". Він був ректором філії Інституту ім. П. Могили у Вінніпегу в роках 1931-2. Ч. 26
30. 6. Чергове число "Шашкевичіяни". Воно появилось у збільшеному об'ємі в травні. Це число присвячене золотому ювілеєві Товариства рідна школа ім. Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу, яке працювало 50 років і збудувало йому пам'ятник у цьому місті. М. Г. Марунчак є редактором цього часопису. Ч. 26
30. 6. Стаття про діяльність "Комітету 150-ліття визначення західньої границі Канади" у Ванкувері, на чолі з д-ром М. Гуцуляком. Ч. 26
30. 6. Д-р А. Т. Кібзей (1888-1954). Стаття-спомин Д. Прокопа про колишнього учителя, лікаря й громадського діяча. Ч. 26
7. 7. "William Kurelek, Canadian Artist." Передрук з "The Winnipeg Tribune" з нагоди вручення йому медалі ім. Амелії-Френсес Гавард-Гіббон за його книжку "A Prairie Boy's Summer." Ч. 27
7. 7. "Не плюймо собі в вічі!" Критичні зауваження на новий часопис "Канадська Україна", редактором якого є д-р Яр Славутич. Ч. 27
7. 7. "Осяги і завдання Суспільної служби українців Канади". Звідомлення централі КУК про діяльність відділів ССУК у Торонті, Вінніпегу і Тандер-Беї. Ч. 27

7. 7. “У 1904 році було не чотири, а сім книжкових видань українською мовою”. (До історії про “Початки українського друкованого слова Канаді”.) “Дослідницько-дискусійна” стаття Олександера Роїка. Ч. 27
7. 7. “Відповіді на деякі питання про ‘Біографічний словник піонерів Манітоби’”. Пояснювальна стаття автора словника, В. Ю. Кисілевського. Ч. 27
7. 7. “Українська делегація на конференції “Габітат” — Ванкувер, Б. К.” Інформативна стаття за підписом “І. С. СКВУ ‘Габітат’ ”. Ч. 27
7. 7. “Пленум ЦЕСУС”. Звіт з чергового пленуму Центрального союзу українського студентства, що відбувся 22 і 23 травня в Торонті. Головною темою пленуму була підготовка до чергового світового конгресу ЦЕСУС, який відбудеться 12-15 серпня в Філадельфії, США. Ч. 27
7. 7. “Василь Косташ — 70-літній молодець”. Стаття Дмитра Прокопа про довголітнього учителя й співредактора книжок про українських піонерів у Канаді. У статті подано дані про життя й освітню та іншу громадську діяльність цього заслуженого громадянина. Ч. 27
7. 7. Кирило Чеховий. Стаття-спомин С. Пуляка про піонера-діяча української громади в Тандер-Беї. Чеховий був одним із основників Товариства “Просвіта” в 1906 р. і першим секретарем і автором правильника п. з. “Читальня ‘Просвіта’ в канадійській пустині”. Кирило Чеховий народився в селі Городенка ?Городниція??, Гусятинського повіту 1884 року, а до Канади приїхав 1904 р. Помер 17 квітня ц. р. Ч. 27
14. 7. “Інститут ім. П. Могили святкує 60-ліття”. Звідомлення про з’їзд бувших питомців і прихильників Інституту, що відбувався 1-4 липня в Саскатуні. Один із головних гостей був бувший питомець д-р Володимир

- Тарнопольський. Він виступив із промовою на бенкеті в Centennial Hall. Ч. 28-30
14. 7. Українець — президент корпорації. За фахом контрактор-будівничий, Василь Терон є президентом урядової корпорації в Оттаві — Central Mortgage and Housing Corporation. Ч. 28-30
14. 7. "Dictionary of Ukrainian Canadian Biography. Pioneer Settlers of Manitoba 1891-1900." Vladimir J. Kaye. Ukrainian Canadian Research Foundation, Toronto, 1975. 250 pp." Рецензія Івана Гармати. Ч. 28-30
14. 7. "Успішні дні Каравани 76". Про українську участь у Каравані в Торонті, що відбувалася від 18 до 26 червня. Ч. 28-30
14. 7. "Про Бачванську говірку та 'русифікацію' ". Критична стаття — відповідь Антона Івахнюка на статті Яра Славутича "За нормативність українського мововжитку" та "Ігор Качуровський — оборонець русифікації?". Ч. 28-30
14. 7. "Театральний центр виставляє українську драму". Заходами Державного багатокультурного театру 12 і 13 липня відбудеться театральний фестиваль у Вінніпегу в Manitoba Arts Centre. Український драматичний ансамбль Заграва з Торонта виставить драму Миколи Гоголя "Старости", в англійській мові "The Marriage Broker". Директором Ансамблю є Юрій Бельський. Ч. 28-30
14. 7. "Перший день заробітку". (В оригінальному правописі.) Оповідання канадського письменника Аполінарія Новака. Ч. 28-30
14. 7. "Дарувальник чужого". Замість рецензії, стаття Ю. Семенюка. Думки про збірник статей Миколи Лівичького "Відносини Захід-Схід і проблеми поневолених Москвою народів". Мюнхен 1975. Ч. 28-30

-
14. 7. "Оттава у квітні". Репортаж Михайла Іванчука про його перебування в столиці Канади. Ч. 28-30
14. 7. "Канадські науковці домагаються звільнення Мороза; канадські психіатри готові вислати комісію до Москви". Звіdomлення Комітету оборони Валентина Мороза. Ч. 28-30
14. 7. "Річні збори Видавничої спілки Тризуб у Вінніпегу". Огляд зборів М. Г. Ч. 28-30
14. 7. "50-літній ювілей Товариства Взаємної помочі в Торонті". Допис В. Григоряка про відзначення ювілею 8-го відділу цієї організації в Торонті 16 травня. Ч. 28-30
14. 7. Товариство українських старших громадян. Допис А. Топольницького з приводу відкриття кімнати цього товариства в приміщеннях Української греко-православної громади в Реджайні. Ч. 28-30
4. 8. "Українці протестують". "Група українців у Ніягара-Фалсі висловила протест проти того, що Радянський Союз не признає учасників олімпіади в Монреалі українського роду, як українців, але тільки як атлетів радянської республіки, коли в Об'єднаних націях Україна має свого власного делегата". Ч. 31
4. 8. Учительський семінар. Старанням цілоденних шкіл Торонта й Гамільтону, під патронатом Організації учителів модерних мов, від 5 до 16 липня відбувався в Торонті семінар-майстерня для вчителів початкових клас, які навчають у неукраїнських школах. Ініціатором цього семінара був проф. Едвард Бурштинський. Ч. 31
4. 8. "Ще дещо про Курси українознавства ім. Івана Котляревського". Історія курсів при соборі св. Володимира в Торонті, які "належать до найуспішніших того роду курсів". Директором курсів є Андрій

- Митрофанович Ліщина і з ним працює викладачем його дружина Віра Ліщина. Ч. 31
4. 8. “Зауваження до спогадів Івана Кедрина ‘Життя - події - люди’”. Критична рецензія Євгена Пастернака. Ч. 31
4. 8. “Протест українців 1971 року змінив канадський перепис 1976 р.” Інформативна стаття Ориси Пащак-Трач. Ч. 31
4. 8. Вшанували священника. Про ювілейні святкування з нагоди 50-ліття священства о. Амвросія Хруставки 23 червня в соборі св. Івана в Едмонтоні. Ч. 31
11. 8. “На олімпіяді були імпрези і протести”. Огляд подій починається так: “Олімпіяда в Монреалі не відбулась без протестів з боку українців проти того, що на ній не було найменшого признання або відзначення атлетів у радянській групі з України. Фактом є, що в цій великій групі, якої члени брали участь у багатьох різних змаганнях, було поважне число українців”. Ч. 32
11. 8. “Державний центр УНР купив будинок”. Будинок є у Філядельфії, а ціна його була 35 000 дол. У купні будинку посередничав Володимир Біляїв, голова виконавчого органу та правник Данило Максим'юк. Ч. 32
11. 8. Bill Marchyshyn. Стаття Івана Гармати про фахового ковзаняря з Едмонтону, що виступає в трупі Айс Капейдс; він також брав участь у ковзанярських змаганнях у м. Хана (Еспанія), де він здобув третє місце; (перші два місця здобули американці). Ч. 32
11. 8. “Арена спорту і політики”. Стаття — рефлексії з Олімпійських ігор у Монреалі. Ч. 32
11. 8. “Консолідаційні викрутаси”. Стаття Олекси Яворського. Ч. 32

-
11. 8. "Каравана 1976" в Торонті. Українські павільйони. Репортаж балетмейстера Дмитра Чутри. Ч. 32
11. 8. Суддя В. Я. Линдал. Вістка про його смерть у Калгарі 28 липня у віці 89 років. Суддя Линдал був широко знаний, як основник Канадського пресового клубу у Вінніпегу, а пізніше Канадської федерації етнічної преси. Він мав багатьох українських знайомих, цікавився українською історією й літературою. Він написав брошуру про Шевченка, що вийшла друком, як видання УВАН. Ч. 32
11. 8. "Я маю слово також, або деякі мовні поради". Дискусійна стаття Олександера Роїка. Ч. 32
11. 8. "Десятилітній ювілей Едмонтонського хору СУМК". Стаття про діяльність СУМКу й децю з його історії. Ч. 32
11. 8. Нові професіоналісти. Стаття про д-ра Юрія Яблонського, який закінчив медичний факультет Торонтського університету й тепер є лікарем у Women's College Hospital у Торонті; друга стаття про Павла Ласька, що закінчив правничі студії в Манітобським університеті. Він працює у фірмі Besko and Associates у Вінніпегу, де займається карними і цивільними справами. Ч. 32
11. 8. Справлення в "Енциклопедії брітаніка". "Співпрацівники в Гарвардському дослідному інституті й проф. Ігор Шевченко, директор того Інституту, опрацювали поправки в даних про Україну й українців в "Енциклопедії брітаніка". Це вони зробили на прохання редакторів цієї енциклопедії . . . Ці зревідовані секції . . . покищо будуть у формі додатків, а в саму енциклопедію будуть втягнені аж у наступному накладі". Ч. 34
25. 8. "Збірка творів забутого філософа". Редакційна стаття про працю лектора Колегії св. Андрея, о. С. Ярмуса —

- збірку головніших творів українського філософа Памфіла Даниловича Юркевича (1827-1874). Ч. 34
25. 8. “Праця і успіхи проф. Віктора Ханасика”. Стаття Анни Підручної про професора природничої архітектури Гвельфського університету. У статті подано багато даних про студії й кар’єру професора Ханасика й про його дружину Лілію. Ч. 34
25. 8. “Молода перлина музичного світу” Стаття Галини Михальчук про Олю Малишко з Монреалю, яка одержала стипендію в сумі 5 500 дол. від Canada Council і нагороду 4 000 дол. від провінційного уряду Квебеку — Bourse de l’enseignement supérieur. Обидві нагороди призначені на продовження студій у Торонтському університеті. Ч. 34
25. 8. Адвокат Даруся Сулима. Закінчивши правничу аспірантуру в Альбертському університеті, Сулима одержала 28 червня право адвокатської практики в суді Альберти. Головний суддя на Альберту Іван Дікур і суддя Дж. Кевен офіційно прийняли її до адвокатської палати. Ч. 34
1. 9. “Народні скарби з України. Збірка Гуцуляка”. Під цим заголовком Державний музей в Оттаві розложив експонати із збірки д-ра Михайла Гуцуляка з Ванкуверу в будинку Victoria Memorial Museum Building і виставка буде відкрита від 25 серпня до 31 жовтня. Всіх експонатів у збірці є понад 200, від гуцульських народніх строїв до писанок, включаючи домашні ручні твори, вишивки, килими, рушники, кераміка, дереворізьба, музичні інструменти. Цю багату збірку подарував музеєві його збирач, д-р Гуцуляк. Ч. 35
1. 9. “Manitoba Moods.” Манітобське міністерство туристики, розваги й культурних справ видає журнал під такою назвою, який рецензує Іван Гармата. Він згадує, що у весняному випуску “Manitoba Moods” появилася дуже добра стаття про українські великодні звичаї. У літньому випуску була гарна біографія

Михайла Григорчука, колишнього генерального прокуратора провінції. Та рецензент мав декілька критичних зауважень до іншої статті про українців.

Ч. 35

1. 9. Пам'ятник піонерам. 17 липня в присутності соток людей, відкрито пам'ятник на площі Української католицької церкви в пам'ять перших поселенців в околиці Дністер, недалеко містечка Гімлі (Манітоба). Чин посвячення й відкриття пам'ятника завершив митрополит Максим (Германюк) у сослуженні священників. Ч. 35
1. 9. Новий піонерський музей. Музей знаходиться в Кукс-Кріку, 32 км від Вінніпегу. Він приміщений у першому домі польської родини в тій околиці, який збудовано в 1900-их роках. У музею є піонерські знаряддя, хатне устаткування й одіж перших польських і українських поселенців. Ч. 35
1. 9. "Ювілейне свято Колегії св. Андрея". З приводу 30-річчя колегії відбулися деякі відзначення: Літні курси українознавства відбулися цього літа під знаком ювілею; крайовий з'їзд Ордену св. Андрея відбувся 7 серпня; 8 серпня відправлено Божественну літургію в колегіальній каплиці, яку відслужив митрополит Андрей з духовенством; відбувся ювілейний бенкет у Rembina Hall Манітобського університету, на якому головним промовцем був д-р М. Р. Лупул з Едмонтону; на ювілейній конвокації колегії 23 серпня уділено Савелі Стечишин почесний докторат канонічного права, а докторат богословія отримав митрополит Андрей. Ч. 35
1. 9. "Другий український фестиваль у Ванкувері та інші імпрези". Репортаж Олександера Роїка. Ч. 35
1. 9. "Вшанування Вікторії Симчич". Стаття Стефанії Бубнюк про прощальний вечір у честь паніматки Симчич перед її виїздом на стале перебування у Ванкувері. У статті подано про успіхи вшанованої на

- пості голови Комітету українок Канади, зокрема у видавничій праці для дітей. Ч. 35
8. 9. Дмитро Андрієвський. Вістка про політичного діяча й провідника в Україні й на еміграції в західній Європі, який помер 30 серпня в Мюнхені. Андрієвський народився в Будкові на Полтавщині 27 вересня 1892 р. Ч. 36
8. 9. “200-ліття Америки й українці”. Довша розвідка М. Г. Гикавого, що почала друкуватися частинами з числом 25 УГ, закінчилася в цьому числі. Ч. 36
8. 9. Володимир-Юліян Кисілевський. Широко знаний журналіст, дослідник, автор і колишній працівник федерального уряду в Оттаві помер 30 серпня. Він був дійсним членом Наукового товариства ім. Т. Шевченка і кількакратно головою його оттавського відділу. Він був теж почесним членом Канадської асоціації славістів та членом багатьох наукових товариств. Як історик, він останніми роками досліджував перші поселення українців у Канаді й, у зв'язку з цим, він написав кілька праць, одна із них це “Early Ukrainian Settlements in Canada, 1895-1900. Dr. Oleskow's Role in the Settlement of the Canadian Northwest”. Ч. 36
8. 9. Українка в раді університету. Христина Баран-Пастершанк була покликана 15 липня на становище члена ради гувернерів Саскачеванського університету. Ч. 36
8. 9. “Фестиваль народів”. Фолкльорама у Вінніпегу цього року відбувалася від 8 до 14 серпня при участі 33 національних павільйонів; близько сто тисяч осіб відвідало український павільйон Київ. Спонзорований відділом КУК, він був найбільш привабливим під оглядом виставок з усіх ділянок української культури. Королевою павільйону Київ і першою княжною фолкльорами 1976 вибрано Любу Білаш. Ч. 36

8. 9. “Управа фонду ім. Вадима Доброліжа в Едмонтоні 13 серпня схвалила рішення журі . . . призначити першу стипендію ім. В. Доброліжа мисткині Пріморзі Дяковій, що живе в Калгарі, Альберта. Стипендія становить 500 доларів”. Ч. 36
8. 9. “Зустріч бувших учителів”. Допис Петра Гуменюка про зустріч бувших питомців Ruthenian Training School. Господарем зустрічі, що відбулася 12 серпня у Вінніпегу був Яків Майданик. Ч. 36
8. 9. Дарія Снігурович навчає танці в балеті: “Канадський королівський вінніпегський балет уводить у свою діяльність щось нове . . . Дарія Снігурович навчає українських народніх танків для цього балету, як частину його діяльності. Вона модифікує народні танці в пристосуванні їх до балетної форми. Цим вона робить помітний і значущий вклад у балет”. Ч. 36
8. 9. “Я теж маю слово”. Стаття Антона Дороша на тему української мови. Ч. 36
15. 9. “Опустіла піонерська ферма”. Олія з мистецької спадщини Петра Куця. На першій сторінці цього числа УГ появилася відбитка цієї картини з приватної колекції Ольги Войценко. Ч. 37
15. 9. “A Report That Is not a Report.” Іван Гармата критикує звіт II Канадської конференції багатокультурности, що відбулася в лютому в Оттаві. Він каже, що виданий звіт подає тільки офіційну сторону, а не сторону народу. Її пропущено. Таким чином звіт дуже односторонній і несправедливий супроти цілого питання багатокультурности. Ч. 37
15. 9. Літній курс в Оттаві: “В днях від 26 липня до 14 серпня 1976, відбувся в рамках літньої школи Оттавського університету кредитований три-тижневий курс української модерної літератури (ч. Слв. 5973) для магістрантів і докторантів цього університету. Курс вів професор-гість з Вінніпегу, д-р Я. Рудницький. Ч. 37

15. 9. “З біографії Василя Авраменка”. Деякі важливіші дані із життя балетмайстра. Ч. 37
15. 9. “Інка Рудницька показує майстерність”. Рецензія на виступ молодого піаністки, що відбувся 27 серпня в галерії мистецтва у Вінніпегу: “Від першої до останньої точки . . . вона виконала кожний твір з майстерною технікою і відчуттям . . .”. Ч. 37
15. 9. Д-р Т. Михайлівський. Вістка про довголітнього члена президії централі Комітету українців Канади, що помер 24 серпня у Вінніпегу; у КУК він репрезентував Союз гетьманців державників. Він прожив 87 років. Ч. 37
15. 9. Признання урядові Альберти. “Централа Комітету українців Канади переслала урядові Альберти, на руки міністра освіти, д-ра А. Е. Гоголя, подяку і признання за те, що він призначив річну субсидію в сумі 355 000 дол. для Канадського інституту українських студій”. Ч. 37
15. 9. Досягнення українських атлетів: “У складі олімпійської команди СРСР, яка нараховувала понад 600 атлетів, було близько 200 українців, тобто майже одна третина”. Подано список імен і досягнення, а також подано, хто одержав які медалі. (Подав Український олімпійський комітет у Монреалі.) Ч. 37
15. 9. Антологія поезії. Заходами об’єднання українських письменників в Канаді “Слово”, появилася “Антологія української поезії в Канаді, 1898-1973”, що її впорядкував д-р Яр Славутич. Появу цієї книжки треба завдячувати дотаціям федерального уряду в сумі 2 500 дол. та Альбертського уряду в сумі 1 000 дол. Ч. 37
15. 9. “Комітет в обороні радянських політ’язнів”. Комітет створено 9 квітня в Торонті: “Поштовх до заснування комітету дало звернення Л. Плюща . . . про потребу всіх політ’язнів у всіх країнах світу”. Англomовна

назва — Committee in Defence of Soviet Political Prisoners.
Ч. 37

22. 9. Д-р Михайло Гуцуляк. Відомий дослідник, автор, меценат і архівіст помер у Ванкувері 28 серпня. Було йому 83 роки. Він був основником і головою Наукового товариства ім. Шевченка у Ванкувері, меценатом українського народного мистецтва, особливо гуцульського, та автором і видавцем кількох історичних праць. Ч. 38
22. 9. “Дозвольте й мені мовити ‘слово’ про слово”. Стаття на тему мови Явдокима Сироти. Ч. 38
22. 9. Інформативна стаття Михайла Хом’яка про розвиток української кредитівки в Едмонтоні. Ч. 38
22. 9. “Ольга Андрушак (1921-1976)”. Посмертний допис Савелі Стечишин про громадську діячку, що несподівано померла 17 липня в Саскатуні. Стаття підкреслює її широку діяльність у різних відтинках громадського життя. Ч. 38
29. 9. “Суддя Линдал і українці”. (До історії “багатокультурности” в Канаді.) Стаття Я. Рудницького про суддю Валтера-Джекобсона Линдала, почесного президента Федерації етнічної преси в Канаді та інших організацій, з якими він співпрацював від 1951 р.: “Покійний суддя В. Дж. Линдал був одним із перших, якщо не першим промотором канадської офіційної багатокультурности, яка з 1971 року стала урядовою політикою Канади. Він був не тільки теоретиком, але й практиком . . .” Ч. 39
29. 9. “Життєвий шлях проф. В. Ю. Кисілевського”. Стаття Івана Теслі від осередку НТШ в Оттаві. Ч. 39
29. 9. “Що таке Фондація СУС і яка її програма?” Стаття. Ч. 39

6. 10. "Почесний член освітньої організації". На річній конференції 21 вересня Асоціації шкільних інспекторів і керівників відзначено Михайла Іванчука з Вінніпегу почесним довічним членством. Ч. 40
6. 10. "Українка в кінній поліції". Шірлі-Іринка Окраїнець з Вінніпегу закінчила вишколення в Королівській канадській кінній поліції в Реджайні з початковою рангою констабля. Її призначено до праці в Мелвілі (Саскачеван). Ч. 40
6. 10. "What about Us?" Передрук статті В. Бурденого, що появилася в газеті "Winnipeg Tribune" від 20 вересня 1976 р. і в якій він висловлює своє невдоволення англо-французькою двомовною програмою, яка викликає невдоволення по цілому краю. Ч. 40
6. 10. "Становище в Україні й українська іміграція". Стаття М. Стиранки. Ч. 40
6. 10. "Річна конференція РУШ — зустріч учителів з батьками". Конференція Ради української школи при Східній єпархії УГПЦеркви відбулася 25 вересня на оселі Київ. Головні доповіді виголосили свящ. Сергій Кіцюк і Мирослав Дяковський. Ч. 40
6. 10. "Наша будучність". Стаття д-ра П. Охитви. Ч. 40
6. 10. "Всеукраїнська маніфестація". Старанням СКВУ та КУК відбулася всеукраїнська маніфестація в обороні віри і церкви в Україні 26 вересня в аудиторії Massey Hall у Торонті: "На програму складались Соборний молебень за вірних українських церков; доповідь пастора М. Бурдо з Кенту, Англія (знавця історії Церкви під комуністичним режимом); збирання підписів під петицію до ООН в обороні віри і церков в Україні". Ч. 40
6. 10. Симпозіум. Старанням президії Українського національного об'єднання Канади (УНО) в днях 24-25 вересня в готелі Four Seasons Sheraton у Торонто

відбувся симпозіум на тему: “Україна у другій половині двадцятого століття”. Доповіді виголосили, Микола Плав’юк, Марко Антонович, Олег Штуль-Жданович. Симпозіум організував Василь Верига.

Ч. 40

6. 10. На бенкеті Українського визвольного фонду Канади 25 вересня в Торонті головну доповідь прочитав голова проводу ОУН Олег Штуль-Жданович. Ч. 40
6. 10. Признання олімпійському комітетові. Екзекутива президії централі КУК висловила признання Українському олімпійському комітетові в Монреалі за працю пророблену ним під головуванням Я. Пришляка під час ХХІ олімпіади в Монреалі. Ч. 40
6. 10. Кооперативна рада. Українська кооперативна рада Канади, під проводом голови В. Ситника з Торонта, відбула свої річні наради 7 вересня у Вінніпегу. В травні цього року УКРК була прийнята в склад централі КУК, як 27-ма складова організація. Ч. 40
6. 10. “Про вільні землі” — розвідка д-ра Осипа Олеськова. УВАН у Канаді перевидала працю Олеськова, яка була спонукою для масового виїзду українців із західних земель України на постійне поселення в Канаді. Ч. 40
13. 10. “Українці протестують проти нищення церкви й віри”. Як у інших містах Канади, маніфестація відбулася у Вінніпегу 3 жовтня з участю понад 2 000 людей. Зібрання відбулося при пам’ятникові Шевченкові на площі законодавчих установ. На зібранні в Centennial Concert Hall того ж вечора сенатор Павло Юзик виголосив головну доповідь, а гостем промовцем був свящ. Майкл Бурдо з Англії. Ч. 41
13. 10. “Д-р Володимир Тарнопольський . . . буде репрезентувати Канаду в Комісії людських прав при Об’єднаних націях. Вибрано його на конференції в Нью-Йорку 20 вересня. В цій комісії є 18 членів,

- репрезентантів різних частин Канади й Америки. Зарепрезентовані в ній є 38 держав”. Ч. 41
13. 10. “Кардинал Сліпий у Канаді. Кардинал Йосиф Сліпий прибув до Торонта дня 4 жовтня. Його прибуття є рівночасно протестною маніфестацією всіх трьох Церков проти нищення християнської віри в Україні. Він власне був свідком та і жертвою того нищення”. Ч. 41
13. 10. Заклик до прем’єр-міністра. Текст листа-заклику до П. Е. Трюдо в зв’язку з протестними акціями проти нищення українських церков і християнської віри в Україні, у якому просять його піднести цю справу на сесії Об’єднаних націй. Ч. 41
13. 10. Д-р Богдан Климаш, ексекютивний директор Осередку української культури й освіти в Вінніпегу. На цьому становищі він буде відповідати “за координацію праці різних ділянок осередку: музею, галерії, бібліотеки, архіву й адміністрації”. Ч. 41
13. 10. “Перший курс українського ткання в Бенфській школі мистецтва”. Завдяки довголітнім старанням Дарії Янди, цього літа від 16 до 27 серпня відбувся двотижневий курс українського ткання — перший такий курс заряджений у державному центрі мистецтва в Бенфі. Ч. 41
13. 10. Ще на тему мови. “Каламутні ‘слова’ про слово”. Стаття А. Юрняка. Ч. 41
13. 10. “Протестаційна маніфестація в обороні релігії та українських церков в УРСР”. Вона відбулася 26 вересня в Едмонтоні. Ч. 41
13. 10. Леонід Ягнушевський. Вістка про старшину III Залізної дивізії армії УНР та провідного члена Організації українських націоналістів, який помер 17 вересня в Торонті на 73 році життя. Ч. 41

20. 10. “‘Канадизми’ в навчанні української мови в Канаді”. Сконденсована промова проф. Я. Рудницького на конференції вчителів державних шкіл у Манітобі, що ведуть курси української мови: “На думку Рудницького треба створити науково-педагогічну комісію, яка, простудіювавши цілу справу, могла б ‘санкціонувати’ коло сотні слів-канадизмів, що вже здавна існують у мові в канадсько-українській літературі. Автор сам увів їх у свій етимологічний словник української мови, опираючися на працях Б. Білаша, А. Кошелюка, А. Жлуктенка й інших”. Ч. 42
20. 10. “Потопання людських прав в Україні”. Текст промови сенатора Павла Юзика, що була виголошена 3 жовтня на протестній маніфестації українців у Вінніпегу. Ч. 42
20. 10. “Понад 100 учителів учать українську мову”. “В шкільному році 1976-77 побирають (у Манітобі) навчання ?навчаються? української мови в класах від 1-12 біля 5 000 учнів”. Ч. 42
20. 10. Пам’яті Михайла Лучковича. Звіт Дмитра Прокопа в імені збіркового комітету на пам’ятник Лучковича: “Збірку проведено від 1973 р. до весни 1976 р. Усіх грошей зібрано 3 123 дол. . . . комітет за зібрані гроші поставив прекрасний хрест-пам’ятник на могилі покійного посла М. Лучковича”. Пам’ятник офіційно відкрито й посвячено 20 червня; його благословили владики обох українських церков — Борис (УГПЦ) і Дмитрій (УКЦ). В посвяченні пам’ятника та на панахиді взяли участь численні священики та представники багатьох українських організацій. Ч. 42
27. 10. У Раді спадщини. Міністер Б. Ганущак назначив дев’ятох осіб до Ради директорів Фондації манітобської спадщини, між якими є два українці: Іван Паламарчук і Беррі Бурдейний. Ч. 43

27. 10. Івана Джамала назначено заступником керівника шкільної дивізії ч. 1 у Вінніпегу. Він народився в Сірко (Манітоба); його батьки були одними з перших українських поселенців у цій околиці. Ч. 43
27. 10. Ювілейна книжка. "Інститут ім. Петра Могили в Саскатуні видав книжку з приводу свого 60-ліття на 32 сторінки, великого формату . . . зміст книжки двомовний". Ч. 43
27. 10. "Виставка творів Василя Кричевського (мол.) в Едмонтоні; 24 вересня 1976 року". Текст промови Івана Кейвана на відкритті виставки. Ч. 43
3. 11. У справі українського патріархату. "В Канаді поділ між українцями католиками через патріархат кардинала Сліпого прибирає чим раз більше серйозного стану. Едмонтонський часопис "Українські вісті" і вінніпегський "Поступ" зайняли неутральне становище, але торонтська "Наша мета" відкрито й відважно пропагує патріархат і вважає кардинала Сліпого за патріархата". Ч. 44
3. 11. Виступив з кінної поліції: "Сержант у Королівській канадській кінній поліції Федір Боднарук виступає зі служби після 25 років, 10 років перед емеритурою. Причина його відходу є злагіднення кар для злочинців . . . тепер багато трудніше виконувати поліційні обов'язки, бо кари для злочинців замалі". Ч. 44
3. 11. "Світлій пам'яті народної поетеси Катрі Новосад". Стаття Михайла Іванчука про українсько-канадську поетку з деякими даними про її життя й з уривками деяких її поезій. Ч. 44
3. 11. "Кому потрібна така 'етимологія'? До статті "Канадизми в навчанні української мови в Канаді". Реакція Степана Сороки на статтю Я. Рудницького, УГ ч. 42. Ч. 44

3. 11. Рецензії нових книжок: Проф. д-р Іван Огієнко "Постання азбуки й літературної мови в слов'ян". Видання друге. Накладом Товариства Волинь. Вінніпег, 1976, 300 стор. Данило Богачевський. "На возі і під возом". Картини з життя галицького вояка і правника. Обгортка: Тая Кравцева. Українське видавництво Добра книжка. Торонто, 1976. 140 стор. Ч. 44
3. 11. "Гарвард і Канадський інститут українських студій в Едмонтоні. (Про необхідність підтримки української науки)". Стаття В. Ю. Данилова. Ч. 44
3. 11. "Стипендія в Оттавському університеті". "Цьогорічну стипендію на студії українознавчих дисциплін (література, лінгвістика, історія) одержав Ярослав Пінчук з Австралії". Він закінчив програму славістики в Манітобському університеті під кермою проф. Я. Рудницького; тепер він є докторантом у славістичному відділі Оттавського університету. Ч. 44
10. 11. "Кардинал Сліпий відвідав Діфенбейкера". Побуваючи в східній Канаді, кардинал Йосиф Сліпий відвідав у будинку парламенту колишнього прем'єр-міністра. Кардинал сказав, що Діфенбейкер, виступаючи в обороні України в 1960-их роках в Об'єднаних Націях, причинився до його звільнення з комуністичного невірливого табору після 18 років ув'язнення. Ч. 45
10. 11. "Українці відзначені на полі освіти". Олекса Ольховецький, професор Манітобського університету, цього року очолив (на пості директора) цілу біологічну секцію цього університету. Роналд Баран, назначений заступником керівника шкіл у Вінніпегу; він є співавтором підручника математики. Василь Бадюк назначений заступником директора школи Лорд Робертс у Вінніпегу. Оріся Середа назначена директором школи Ешленд у Вінніпегу. (Подав М. Іванчук). Ч. 45

10. 11. Видавець газети. Мер північно-манітобського містечка Лін-Лейк, Володимир Перепелюк, що провадить великою крамницею різних товарів, редагує й видає англомовну газету для мешканців свого містечка з назвою "The Breeze". Ч. 45
10. 11. "Вайта в червні". Спогад-репортаж М. Іванчука про українську околицю в південній Манітобі. Ч. 45
10. 11. "Наш вклад у мистецтво музики". Редакційна стаття дає огляд талановитих українців, що виростили й виховувались у Вінніпегу, які мають поважні осяги в музичному світі в Канаді й поза її границею; як приклад, у статті згадано Михайла Кучера, Тараса Губіцького, Івана Кучмія, Донну Гресько, Корнелію Гайовську та ін. Ч. 45
10. 11. "Вклад Пласту в життя Канади". На цю тему відбулася групова дискусія 25 жовтня в Торонті в рамках "Тижня пластуна". Дискусією провадив Василь Палієнко, а в ній взяли участь Ліда Палій, проф. Юрій Даревич, Роман Вжесневський, інж. Іван Винницький, та Євген Хоростіль. Ч. 45
10. 11. "Культура, освіта та етнічні канадці". Під цим гаслом відбулася конференція 1 й 2 жовтня в Реджайні, заходами Реджайнського університету та Студійного осередку канадської степової полоси: "На конференції зголосили свої доповіді фахівці етнічних питань із 20 університетських осередків Канади". Українці взяли живу участь. Було п'ять доповідей зв'язаних з українською тематикою, між ними доповідь проф. Манолія Лупула з Канадського інституту українських студій. Ч. 45
17. 11. "Заява Йосифа Бегуна у 50-річчя побуту в Канаді". Він народився 2 листопада 1903 р. в селі Гермаківці, Борщівського повіту в Галичині. До Канади приїхав 22 липня 1926 року. (Подав Й. Г. Лозинський). Ч. 46

-
17. 11. “Заява централі КУК у справі концертів у Канаді українських артистів Радянського Союзу”. Протест і заклик до уряду Канади, щоб “негайно припинити цю односторонню інфільтрацію комуністичної пропаганди при допомозі культури аж до часу, коли уряд Радянського Союзу виразно погодиться на вільний обопільний культурний обмін без таких обмежень, згідно з принципами Гельсінкського трактату”. Ч. 46
17. 11. “50-річчя катедри св. Володимира в Торонті”. Допис Івана Дубилки. Ч. 46
24. 11. Роман Солтикевич. Вістка про довголітнього диригента, що помер 17 листопада в Едмонтоні. Йому було 67 років. Ч. 47
24. 11. “Канадські українці в році 2 000”. Це була темою на семінарній сесії з’їзду СУС у Вінніпегу, що відбувався 12-14 листопада. Ч. 47
24. 11. “On Canadian Ethnics.” Скорочення (Івана Гармати) статті Лері Золфа, що появилася в ж. “Weekend Magazine” від 30 жовтня 1976 р. Ч. 47
24. 11. “Стан Колегії св. Андрея у Вінніпегу”. Текст промови судді І. Р. Соломона, яку він відчитав на з’їзді у Вінніпегу 14 листопада 1976 р. Ч. 47
24. 11. “Проф. Лупул заступник голови ради”. Міністер Джон Монро оповістив імена осіб, що увійшли до проводу Канадської консультативної ради багатокультурності. Головою цієї ради є Пітер Боса, італієць, заступником голови назначено проф. Манолія Лупула з Альбертського університету. До ради назначено осіб з кожної провінції, між ними є ще такі українці: з Манітоби — проф. Петро Кондра; з Онтаріо — Микола Павлюк і проф. Володимир Тарнопольський; з Квебеку — д-р Роман Олійник. Ч. 47

24. 11. Кардинал Йосиф Сліпий прибув до Вінніпегу 10 листопада: На лєтовищі вітали його митрополит Максим, мер Степан Дзюба, поважне число священників та кількасот мирян. Архиерейську Службу Божу відслужено 14 листопада в соборі св. Володимира й Ольги. Того дня в готелі Голідай-Інн відбувся бенкет у честь кардинала Йосифа. Ч. 47
24. 11. Манітобський уряд призначив цього року 45 000 дол. на навчання рідних мов, включно з українською. “Кляси такого навчання можна творити там, де є замало учнів, щоб мати такі кляси в публічній школі. Це оповіщення зробив міністер Б. Ганущак”. Ч. 47
24. 11. “Ідеологія СУС у минулому і тепер”. Текст доповіді П. А. Кондри на з’їзді СУС 17 жовтня в Едмонтоні. Ч. 47
24. 11. “Бракує громадського проводу”. Стаття А. Павлика. Ч. 47
24. 11. Відкритий лист Галини Сенишин у справі статті “Про злобну дезінформацію”, що була надрукована в УГ. (Не подано, в якому числі УГ ця стаття появилася.) Ч. 47
1. 12. Критичні зауваження Івана Гармати про склад проводу Канадської консультативної ради багатокультурности. На його думку, в раді замало українських представників. Ч. 48
1. 12. “За покращання стану нашого шкільництва”. Інформативний звіт Івана Боднарчука. Ч. 48
1. 12. “Дворічні звіти управи Манітобської філії музею Союзу українок Канади”. Подала кореспонденційна секретарка Теодора Гаврисинин. Ч. 48
1. 12. Хоровий семінар. Від 4 до 16 липня 1976 р. в приміщеннях оселі Сестер служебниць у Анкастері біля Гамільтону відбуто з успіхом перший семінар

української музики при участі 37 диригентів. Семінар відбувся старанням провінційної ради КУК Онтаріо.

Ч. 48

1. 12. “Новини з праці сприяння УНРаді в Едмонтоні”. Черговий звіт за час від грудня 1975 до 1 листопада 1976 р. за підписами комітету: К. М. Теличко, голова, Я. С. Скрипник, секретар, д-р М. Ц. Суховерський, голова провірної комісії. Ч. 48
1. 12. Родина адвокатів. Допис про адвокатську фірму в Торонті Фроляк, Фроляк і Фроляк: Батько — Святослав, сини Любомир і Всеволод. У статті подано дані про професійне й суспільно-громадське життя Фроляків. Ч. 48
1. 12. “Піонерські школи та двомовні учителі в Альберті до 1926 року”. Спомин Д. Прокопа. Ч. 48
8. 12. Виступ у НАТО. На двадцять другій сесії НАТО, що відбувалася від 15 до 19 листопада у Вільямсбургу (Вірджинія), сенатор Павло Юзик зайняв тверде становище до політики Радянського Союзу. Він поставився дуже критично проти радянської політики в Африці й інших країнах, проти радянської зневаги і ломання гельсінкської угоди, проти збільшення своїх збройних сил і проти зломання хартії й угод в Об’єднаних націях. Ч. 49
8. 12. Текст “слова” проф. Олега Зуєвського на передачі 21 листопада на радіостанції SKUA в Едмонтоні, що була присвячена 120-літтю народження й 60-літтю смерті Івана Франка. Ч. 49
8. 12. Олександр Назаревич. Вістка про смерть 30 листопада у Вінніпегу довголітнього учителя. Останніми часами він був учителем середньої школи в Елмвуді, де був головою відділу математики. Ч. 49

8. 12. Винахідник сновмобіля. “Перший сновмобіль у Канаді був збудований і опатентований українцем, Іваном Вахняком, в 1922 році на фермі в околиці Мельфорту (Саскачеван)... Якщо б він був заложив фабрику своїх сновмобілів, бін був би став багатим чоловіком”. (Див. “Winnipeg Tribune” з 29 листопада.) Ч. 49
8. 12. “Д-р Савеля Стечишин”. З приводу одержання звання почесного доктора канонічного права 8 серпня від Колегії св. Андрея у Вінніпегу появилася обширна стаття про громадсько-освітню діяльність С. Стечишин. Ч. 49
15. 12. Народи КУК, СКВУ і УККА. Представники трьох надбудов — Комітету українців Канади, Світового конгресу вільних українців та Українського конгресового комітету Америки відбули наради у Вінніпегу 19 і 20 листопада: “Головною темою і ціллю цих нарад було затіснення дальшої співпраці цих тіл”. Ч. 50
15. 12. Нові професійні сили: Оленка Фербей з Едмонтону й її чоловік Дон Драйсдейл, були прийняті 14 вересня до адвокатської палати у Ванкувері (БК); Іван Райчиба з Едмонтону, після закінчення студій в Пердьюськім університеті в Індіані, США одержав докторат органічної хемії. Він виїхав до Цюріху, де буде працювати над дальшими дослідями. Ч. 50
15. 12. “КУК — 1945. (З одного дневника)”. (Перші уривки із щоденника М. Г. Гикавого.) Ч. 50
15. 12. “Kurelek’s Canada”. Рецензія Івана Гармати. Ч. 50
22. 12. Іван Гуменюк. Допис про піонера українського життя, який помер 28 листопада в Торонті на 89 році життя. Ч. 51-52
22. 12. “Перебування президента М. Лівіцького в США і Канаді”. Стаття-огляд, що описує час перебування від 1 жовтня до 15 листопада. Ч. 51-52

22. 12. “СУМК — Рік 2000”. Текст промови Гавриїла Тетеренка на з’їзді, що відбувався у Вінніпегу 12-14 листопада 1976. На стор. 3 цього числа редакція подала таке зауваження відносно цієї промови: “Промовець виголосив її в англійській мові, а ми помістили її в перекладі на українську. Промову цього молодого сумківця треба читати уважно ... Найцікавіша частина цієї промови знаходиться в його аналізі сучасного стану нашого організаційного життя і причини його стану та передбачення його упадку ...” Ч. 51-52
22. 12. “Ще про покійного д-ра Володимира Кисілевського”. Стаття Т. Гуменюка про особисті матеріали Кисілевського і його матері, Олени Кисілевської, які упорядковані й зложені в Публічному архіві Канади; матеріали склясифіковані під 10-ма заголовками. Ч. 51-52
22. 12. У справі енциклопедії. 6 грудня 1976 р. д-р А. Фіголь з Мюнхену поінформував ексекутиву президії КУК у Вінніпегу “про укладення умови між НТШ в Сарселі й Канадським інститутом українських студій в Едмонтоні про видання нової 4-томової словникової “Енциклопедії українознавства” англійською мовою”. Ч. 51-52

Рік 1977

“Minister освіти в Альберті, Дост. Юліян Козяк оповістив на зборах [8 лютого 1977 р.] Української двомовної асоціації в Едмонтоні, що провінційний уряд, на своїх нарадах 23 листопада 1976 р. затвердив двомовне українсько-англійське навчання в державних школах Альберти ... Від 1974 року до тепер навчання української мови в провінційних школах відбувалося на базі експерименту. Міністер Козяк сказав, що цей експеримент показався успішним і побажаним, і тому уряд затвердив цю українсько-англійську двомовну систему навчання. Зробив він це для збереження української мови і культури в провінції”.

Із статті “Альберта затвердила
двомовність”.
УГ ч. 8, 1977

5. 1. Новий сенатор. Прем'єр-міністер П. Е. Трюдо назначив до Сенату Івана Івасева, родом з Гренфелу (Саскачеван). Івасів був довший час президентом ліберального товариства в квебекському окрузі Мон-Роял у Монреалі, і багато причинився до вибору Трюдо на посла. Новий сенатор буде засідати в сенаті як ліберальний сенатор з Квебеку. Ч. 1
5. 1. "КУК — 1946. КУК — 1947. З одного дневника". Серія М. Г. Гикавого продовжується. Ч. 1
5. 1. У честь Івана Франка в Торонті відбулися такі свята: 10 грудня 1976 р. відбулася вечірка в аудиторії Інституту св. Володимира при співучасті мистецької ради КУК; зі вступним словом виступив Улас Самчук, він і провадив програмою. 11 грудня учні Курсів українознавства в школі Свансі вшанували "Живе слово Франка". Заходами відділу КУК влаштовано ювілейний концерт "на пошану Франка" 12-го грудня в аудиторії Політехнічного інституту Раерсона. Ч. 1
5. 1. "Колядки етнічних груп у міській ратуші". Старанням жіночого відділу КУК Торонта, 19 грудня 1976 р. в міській ратуші виконувалися колядки етнічних груп, в т.ч. українськими хорами. Ч. 1
5. 1. Різдвяний концерт у Оттаві. 18 грудня в National Art Centre відбувся виступ сімох хорів з різдвяною програмою. Керівником програми і заповідачем був диригент Іван Токарик, диригентом фіналу всіх хорів був Рой Морріс. Цей концерт відбувся заходами міністра багатокультурности Джона Манро. Ч. 1
5. 1. "Різдвяні рефлексії". Стаття Євгена Вавринюка. Ч. 1
5. 1. "Гарвард і Канадський інститут українських студій". Стаття д-ра В. Ю. Данилова: "Канадський інститут українських студій без сумніву великий здобуток професора Лупула і його співробітників у Альберті, й їм від нас належить признання і подяка. З ініціативи

проф. Лупула створилася також Фундація Канадського інституту українських студій. Вона хоче доповнювати фінансування інституту в його працях, що виходять поза рамки його програми, визначеної альбертським урядом”. Ч. 1

5. 1. “В гостину до піонерів”. Репортаж Михайла Іванчука про його відвідини українських піонерів у таких околицях, як Коломия, Етелберт, Мінк-Крік, Дофін, Сенді-Лейк та інші в Манітобі. Ч. 1
5. 1. “В століття Емського указу”. Заходами жіночої секції Товариства сприяння УНРаді в Гамільтоні, 21 листопада 1976 р. відбулось “Свято української мови”. Галина Семенюк подала історичний перебіг обставин навколо Емського указу. Святочну доповідь виголосила Тоня Горохович. Ч. 1
5. 1. “1976 in Review.” Іван Гармата розглядає події, що мали особливе значення для українських канадців. Ч. 1
12. 1. Сенатор Іван Івасів. Додаткові інформації про нового сенатора. Ч. 2
12. 1. “КУК — 1947. З одного дневника”. Продовження серії М. Г. Гикавого. Ч. 2
12. 1. Свящ. Володимир Слюзар. 26 грудня 1976 р. помер у Монреалі організатор і довголітній настоятель собору св. Софії. Він народився 20 січня 1895 року в селі Чунків, у повіті Заставна на Буковині. До Канади прибув 1923 року, а в 1924 році був висвячений на священника Української греко-православної церкви. Ч. 2
12. 1. “Осередок української мистецької культури в Торонті”. “Замість репортажу” про картинну галерію М. і Я. Шафранюків у Торонті. Ч. 2

12. 1. “Українське Різдво в щоденній пресі”. Вінніпегські щоденники “Winnipeg Tribune” з 4 січня і “Winnipeg Free Press” у своєму додатку “New Leisure” з 1 січня подали довгі описи, як українці святкують Різдво, а особливо Свят-вечір. Ч. 2
12. 1. Марія-Галя Онисько. Довголітня вчителька, дружина учителя Петра Ониська, померла у Вінніпегу 1 січня. Вона народилася в родині Чепілів у Гімлі (Манітоба) 1907 року. Ч. 2
12. 1. Ювілейний проєкт Союзу українок Канади, а саме опрацювання й видання книжки “Ukrainian Canadiana”, зреалізовано. Книжка в англійській мові вийшла з друку; вона є багато ілюстрована й має 100 сторінок. Кошт книжки — біля 35 000 дол. Дотації на видання СУК одержав від Міністерства культури в Альберті; Мистецької фундації фірми Carling-O’Keefe та від Департаменту державного секретаря в Оттаві. Ч. 2
12. 1. “Three Wishes for 1977.” Іван Гармата висловлює свої турботи й надії за українських канадців з нагоди нового року. Ч. 2
12. 1. “50-ліття Союзу Українок Канади”. Текст промови Стефанії Пауш, яку вона відчитала на радіопрограмі SKUA в Едмонтоні 12 грудня 1976 р. Ч. 2
12. 1. “Творчість Міртали Кардиналовської”. Текст доповіді Лідії Палій на вечорі поезії та відкриття виставки скульптур Міртали Бентов 27 листопада 1976 р. у Канадсько-українській мистецькій фундації в Торонті. Ч. 2
12. 1. Виставка картин Христини Кудрик з Торонта відбувалася від 19 до 21 листопада 1976 р. в галерії “Вест Енд” в Едмонтоні. Виставку організувала Софія Скрипник, а вступну доповідь на відкритті виголосила Ксеня Аронець. Ч. 2

19. 1. “Пам’яті Романа Солтикевича”. Обширний допис Івана Хоми з приводу смерти диригента в Едмонтоні 17 листопада 1976 р. Ч. 3
26. 1. “Член шкільної ради у Ванкувері”. У муніципальних виборах у Вест-Ванкувері (БК) вибрано українку, Одарку Соджонку, до шкільної ради. Вона є теж ексекутивним директором Інституту освітніх дослідів цієї провінції. Ч. 4
26. 1. Перший раз в історії Йорктону в Саскачевані, вибрано мером українця, Івана Витрикуша. Він народився в родині українських піонерів в околиці Бівердейлу в цій провінції. Він є директором крамниці Eaton’s в цьому місті. Новий мер працює в різних організаціях, як українських, так загально канадських. Ч. 4
26. 1. On Being Ukrainian. У лос-анжелеському виданні “Ukrainian Times” надруковано статтю “I Am”, яку написали Оріся Стангрет-Бульчак та Мирон Чижак. Іван Гармата передрукував її (зі скороченнями) і додав, що він радий, що може подати своїм читачам такий сильний твір з нагоди Свята незалежності (22.1). Ч. 4
26. 1. Іван Паньків. “Діяльний член української спільноти у Вінніпегу помер 14 січня, маючи 72 роки ...” До Канади він прибув у 1948 році. Паньків працював понад 20 років у бюро централі Комітету українців Канади, у Пласті та в інших організаціях. Ч. 4
26. 1. “Дотації Шевченківської фундації”. Оприлюднено листу дотацій фундації установам, організаціям та окремим особам. За рік 1976-77 уділено 39 дотацій на суму 58 950 дол. Ч. 4
26. 1. “Вісті з Комітету українців Канади провінційної ради Альберти за 1976 рік”. Уступаючий голова, Михайло Бойко, подав обширний звіт з діяльності ради, місяць за місяцем за рік 1976. Ч. 4

2. 2. Мер містечка. Між іншими українцями, що були вибраними до міських і муніципальних рад в Онтаріо, є також і Юрій Дмитрук. Він був вибраний мером міста Нантікок, Онтаріо. Ч. 5
2. 2. Іван Кирилюк — довголітній учитель і громадський діяч помер у Вінніпегу 21 січня у віці 66 років. Ч. 5
2. 2. “Інститут українських студій і НТШ співпрацюють”. Появився знімок керівних діячів обох установ із звітним: “Між Канадським інститутом українських студій, з осідком у Едмонтоні, та Науковим товариством ім. Шевченка у Європі, в Сарселі, Франція, прийшло до повного порозуміння й згоди в співпраці на нарадах обох інституцій дня 4 грудня. Першою спільною працею цих двох українських наукових інституцій буде виготовлення й видання англомовної гаслової Енциклопедії українознавства”. (Дальше подано умовини договору). Ч. 5
2. 2. Марія Бек, заступниця голови виконавчого органу УНРади, була головним промовцем на Святі державности 23 січня в театрі Плейгавз у Вінніпегу. Ч. 5
2. 2. “До статті “СУМК — Рік 2000”. Критичні зауваження д-ра Лева Фарини на статтю Гавриїла Тетеренка, що була друкована під цим заголовком в УГ ч. 51-52, 1976. Ч. 5
2. 2. “Народження півночі”. Рецензія Михайла Іванчука на нове видання мистця Василя Курилика п. з. “A Northern Nativity.” Ч. 5
2. 2. “Український тиждень у столиці Канади”. Він відбувся від 21 до 29 січня заходами відділу КУК під керівництвом голови, А. Криворучка. Подано програму тижня, в якому взяли участь гості-доповідачі з політичного, наукового й культурного життя. Ч. 5

9. 2. “Невдала реабілітація Михайла Грушевського”.
Стаття Віктора Гринька. Ч. 6
9. 2. “Свято державности має широке признання”. “В кожному місті в Канаді й Америці та в багатьох менших містах, де тільки живуть українці, міські управи признали Свято державности України з 1918 року офіційними проклямаціями, обширними описами в пресі та телевізії”. Ч. 6
9. 2. “Здобуток на науковому полі”. Передовиця з приводу проголошення співпраці “між Канадським інститутом українських студій і Науковим товариством ім. Шевченка ... це? одна з дуже важливих подій в нашому сучасному житті в західньому світі”. Ч. 6
9. 2. Ганна Тагаєва. Вістка про артистку, що померла 21 грудня в Торонті, проживши 83 роки. Разом із своїм чоловіком, бл. п. Михайлом Тагаєвим “були активними в театральному мистецтві Торонта. Громадянство цього міста багато скористало з їхньої діяльності”. Ч. 6
9. 2. Виставка молодой й талановитой малярки Дарії Мудрої відбулася 16 січня в Осередку української культури й освіти у Вінніпегу. Ч. 6
2. 2. “Чи це не є глум над українцями?” Стаття Юрка Фотія про висміювання українців у формі т. зв. “українських жартів”; вони навіть появилися на платівках, які іноді передаються на радіо. Він вимагає негайної акції. Ч. 5
9. 2. “КУК протестує”. “Комітет українців Канади висловив протест проти жартів, які є образливі для українців. Декотрі з цих жартів сягають поза границі образи, і прямо очорнюючі”. Ч. 6
9. 2. Відзначення заслуженої людини. “Український вільний університет наділив гідністю почесного доктора права і суспільно-політичних наук мін. Івана Яремка. Акт

вручення найвищого академічного відзначення відбувся в будинку УВУ 30 листопада 1976 р.” Ч. 6

9. 2. “Наші молоді таланти”. Стаття Романа Лібера про працю Сергія Денка “талановитого професійного фільмовця”. Його фільми можна бачити на Сі-бі-сі. Ч. 6
9. 2. “Анастасія Шемелюк в Оттаві”. Голова Союзу українок Канади відвідала столицю Канади в дні 8-10 січня; вона відбула наради з членами відділу й виступила з доповіддю перед ширшим громадянством. Ч. 6
9. 2. Комюніке ЦеСУС. Звіт із пленуму Центрального союзу українського студентства, що відбувся 15 і 16 січня в Торонті. Ч. 6
16. 2. Виставка мистця: “З нагоди Українського тижня в Оттаві 21 січня виставлено мистецькі твори Катерини Антонович у державному архіві. Це була перша виставка українського артиста-майлара в цьому архіві. При цьому згадано, що в державному архіві в Оттаві працює через понад рік Ольга Войценко”. Ч. 7
16. 2. Валерію Касюрак назначено до Ради гувернерів Вінзорського університету. Вона — перша українка в цій раді. Ч. 7
16. 2. Журнал перепрошує українців. Тижневик “Canadian”, який в числі з 1 січня помістив статтю п. з. “Saskatchewan stude” де наведено кілька т. зв. “українських жартів”, зрозумів, що він образив нею українців, отож надрукував перепрошення: “Ця образлива стаття засягнула багато більше ніж редактор цього журналу сподівався. Запротестували проти неї українці в різних частинах Канади. Про неї заговорив посол Роман Гнатишин ... у парламенти”. Його замітки подані в парламентарнім протоколі з 2 лютого п. з. “Multiculturalism”. Ч. 7

-
16. 2. “За одну могутню динаміку визвольної боротьби”. Текст доповіді Богдана Кравченка, виголошеної на Святі державности в Едмонтоні, 23.01.1977. Ч. 7
16. 2. “Минуле в майбутнє ‘Черемоша’”. Стаття Миколи Суховерського з таким вступом: “Цю статтю присвячую сл. п. М. Крайчому, найбільше поважаному і заслуженому членові дирекції ‘Черемош’, та сл. п. Р. Солтикевичеві, основникові й довголітньому диригентові хору ‘Дніпро’. Сл. п. М. Крайчий і сл. п. Р. Солтикевич відійшли у вічність несподівано 1976 року”. Ч. 7
16. 2. Марія Лазарук: Посмертний допис про “одну з найстарших українських піонерок едмонтонського громадського руху ранніх часів”. Марія була дочкою Миколи й Анни Тичковських, які прибули до Канади весною 1892 року з п’ятьма дітьми з села Небилова, повіт Калуш, Галичина: “Родина Тичковських є записана в історії Канади, як одна з перших українських родин, що прибули до Канади і осілися в Альберті”. Марія одружилася з Юрієм Лазаруком 1906 року. Подружжя осіло на стало в Едмонтоні. Юрій Лазарук помер в 1937 році, а його вдова, Марія померла 11 жовтня 1976 р. на 95 році свого життя. (Подала дочка Розина Драган.) Ч. 7
23. 2. “Альберта затвердила двомовність”. Міністер освіти Альберти. дост. Юліян Козьяк, оповістив 8 лютого на зборах Української двомовної асоціації в Едмонтоні, що провінційний уряд на своїх нарадах 23 листопада 1976 р., затвердив двомовне українсько-англійське навчання в державних школах Альберти. Зробив він це для збереження української мови і культури в провінції ... Дорадниками Української двомовної асоціації є проф. Манолій Лупул і адв. Петро Саварин”. Ч. 8
23. 2. Б обороні дисидентів. На внесок Мітчела Шарпа, колишнього міністра закордонних справ, парламент Канади виступив одноголосно в обороні двох

- українських дисидентів, Миколи Руденка і Олекси Тихого. Ч. 8
23. 2. “Сенатор Юзик про конференцію НАТО”. 1 лютого сенатор Павло Юзик говорив про конференцію, що відбувалася від 12 до 19 листопада, 1976 р. у Вілліамсбургу (Вірджинія). Ч. 8
23. 2. “Бенкет дивізійників”. Станиця I дивізії УНА влаштувала бенкет 29 січня в Торонті. Гостем-доповідачем був адв. Петро Саварин з Едмонтону. Ч. 8
23. 2. “Рефлексії з приводу святкувань річниць самостійности і соборности”. Текст доповіді Петра Саварина на святі в Торонті 30 січня. Ч. 8
23. 2. “Де ми стоїмо в мистецтві” — групова дискусія в Українській вільній академії наук 30 січня в Нью-Йорку. Дискусією керував мистець Яків Гніздовський, а в ній взяли участь українські мистці та мистецтвознавці старшого і молодшого покоління. Марина Антонович-Рудницька з Канади, як одна з дискутантаів говорила про “мистецьку творчість в Україні й на еміграції”. Ч. 8
23. 2. Стипендії: “Канадський інститут українських студій приймає під цю пору подання на п’ять магістерських тезових стипендій (по 3 500 дол.) ... і на докторські дисертаційні стипендії (по 5 000 дол.) ... Стипендії мають допомогти аспірантам закінчити свої тези ... з української або українсько-канадської тематики у дисциплінах педагогіки, історії, гуманістичних наук, права і суспільних наук”. Ч. 8
2. 3. В обороні дисидентів. У цій справі сенатор Павло Юзик вніс резолюцію в сенаті, а піддержав її сенатор Іван Івасів, “щоб уряд через свого міністра закордонних справ, передав [висловив] радянському урядові затурбування долею арештованих осіб і вимагав

- звільнення їх, згідно радянським приреченям у Гельсінкі”. Ч. 9
2. 3. “Дилема людських прав”. Передовиця. Ч. 9
2. 3. “До українців країн вільного світу”. Відозва комісії прав людини СКВУ, щоб українці підсилили акції протестів перед урядами своїх країн та в Об’єднаних націях в обороні арештованих в Україні. За Комітет підписані: П. Юзик, голова і М. Мороз, секретар. Ч. 9
2. 3. Український тиждень (21 до 30 січня) в Оттаві. Репортаж Галини Михальчук. Ч. 9
2. 3. “Богдан Нижанківський у ‘Слові’”. Про виступ поета-письменника (псевдонім ‘Бабай’) 12 лютого на зібранні Об’єднання українських письменників “Слово” в Торонті. Ч. 9
2. 3. Голова славистичного відділу в Манітобським університеті. Проф. Ярослава Розумного, який працює в цьому департаменті від вересня 1964 року, призначено головою департаменту. Він перебере нові обов’язки 1 липня. Ч. 9
2. 3. “Уряд затвердив двомовне шкільництво”. Стаття П. Саварина (див. теж ч. 8). Ч. 9
2. 3. “Новий професіоналіст — О. Ковальський”. Про кар’єру молодого українця з Калгарі, як оперного режисера. Ч. 9
9. 3. Д-р Ватсон Кіркконнелл. Вістка про видатного поета, письменника і перекладача, що помер 26 лютого у Вулфвілі (НШ). Проф. Кіркконнелл, у співпраці з проф. К. Андрусишином, “переклав вибрані поеми понад 100 українських поетів та окремо вибрані твори Шевченка. В додатку до них він зробив переклади поважного числа інших творів в українській мові на англійську”. Ч. 10

9. 3. “До вистави Світлани Мухин”. З приводу виставки її праць у Осередку української культури й освіти у Вінніпегу появилася стаття про її студії, талант і характеристику її мистецьких творів. Ч. 10
9. 3. “Sound and Fury”. Стаття Івана Гармати, в якій він подає уривки з листа директора Директорії багатокультурності в Оттаві; той критикує Гармату за його статтю про Канадську консультативну раду багатокультурності, що появилася в УГ від 01.12.1976. Ч. 10
9. 3. “Журнал вищих українознавчих студій — Journal of Ukrainian Studies”. Річна передплата 4 дол. Загальний огляд першого числа журналу, виданого Канадським інститутом українських студій, з осені 1976 року. Редакційний комітет журналу складається з оцих осіб: проф. О. Рудзік, Р. Сенькусь, М. Шкандрій і проф. Д. Гусар-Струк. Ч. 10
16. 3. “Watson Kirkconnell 1895-1977.” Іван Гармата віддає пошану великому вченому, поетові, перекладачеві та основоположникові канадської багатокультурності. Ч. 11
16. 3. Український музичний фестиваль. Огляд з подробицями про музичний фестиваль у Торонті, що відбувався 4-6 лютого. Ч. 11
16. 3. Адьютант. Між адьютантами, яких назначив манітобський лейтенант-губернатор Ф. Л. Жобін, є один українець, К. Т. Генік (внук відомого піонера Кирила Геніка). Ч. 11
16. 3. Всеканадська річна конференція КУК. Вона відбувалася 25-27 лютого в Едмонтоні при участі біля 80 делегатів. (Подано в подробицях програму нарад). Ч. 11

-
23. 3. “У засвіти дитячого краю”. Іван Боднарчук продовжує свої репортажі з відвідин українських шкіл у різних частинах Канади. Ч. 12
23. 3. Нова управа УВАН у Вінніпегу. На річних зборах 6 березня вибрано нову управу, яку очолив проф. Ярослав Розумний. Ч. 12
23. 3. “Тарас Шевченко (1814-1861)”. Текст доповіді Олега Зуєвського на Шевченківському концерті в Едмонтоні. Ч. 12
23. 3. “20-річчя радіопрограми Західньої епархії УГПЦ”. Стаття К. Теличка про радіопередачу на радіостанції SKUA в Едмонтоні, яка була започаткована 11 листопада 1956 року, з багатьма подробицями про передачі, включно з іменами осіб, які працювали над цими передачами. Ч. 12
30. 3. “Учителі рідних мов на конференції”. Перша конференція учителів рідних мов у північній частині Альберти відбулася в Едмонтоні від 11 до 13 березня. Присутніх учителів різного походження було 130, між ними була поважна кількість українських учителів. Ч. 13
30. 3. “To Translate or not to Translate.” Іван Гармата розглядає, як не раз важко перекладати деякі українські слова на англійську мову. Ч. 13
30. 3. “Добра праця КІУС”. Редакційні коментарі про діяльність Канадського інституту українських студій з оцінкою його журналу й бюлетеня за місяці грудень 1976 і січень 1977. Ч. 13
30. 3. “Повідомлення СКВУ”. У десятиліття діяльності Світового конгресу вільних українців подано важливіші акції за цей період. Ч. 13

30. 3. “Концерт танцювального ансамблю Шумка в Едмонтоні”. Стаття про ансамбль з приводу виступу 3 і 4 березня в Jubilee Auditorium. В статті подано історію групи (заснована 1959 р.) і многогранну діяльність.
Ч. 13
30. 3. “Двадцятиліття Козуба”. Стаття з хронологічними замітками про працю культурно-мистецького товариства на терені Торонта. (Подала Катруся Сенишина).
Ч. 13
30. 3. Мережі — жіночий ансамбль Едмонтону. З приводу виступу вокального ансамблю під час всеканадської конференції КУК в Едмонтоні, централа КУК дала признання цій групі.
Ч. 13
6. 4. “Збереження культури залежить від дому”. Це була провідна думка міністра Богдана Ганущака в доповіді 23 березня на зборах Товариства українців самостійників у Вінніпегу; він теж запримітив, що “на полі культури, ми здобули б багато більше, якщо б у нас не було поділів через релігію і політику, щодо визволення України...”
Ч. 14
6. 4. “Ікони й іконки д-ра Т. Снігуровича”. Про виставку у Вінніпегу творів дантиста й професора університету; він досліджує старовинні ікони й, взуруючись на них, він творить свої.
Ч. 14
6. 4. “Культура і наше національне самозбереження”. Довша розвідка М. Г. Г[икавого], що друкувалася частинами, починаючи з 11-им числом УГ, а кінчаючи з цим.
Ч. 14
6. 4. Роковини Т. Шевченка: Про концерт спільними силами українських шкіл та інших організацій, що відбувся 20 березня в Торонті; про зібрання 13 березня зорганізованої української молоді в Пласті і СУМі під пам'ятником Шевченка біля парламенту у Вінніпегу; про концерт у залі УНО 13 березня заходами відділу КУК у Верноні (БК); про концерт що відбувся в Jubilee

Auditorium у Едмонтоні 20 березня, “який в основному приготували учні української мови в державних і українських рідних школах. Ч. 14

6. 4. Школа й учні вшанували Шевченка: Державна школа ім. Т. Шевченка у Вайті (Манітоба) вже має традицію шанувати свого патрона в день 10 березня, що є вільним від науки. Цього року учні з Вайти приїхали в цей день автобусом під пам'ятник Т. Шевченкові у Вінніпегу й там відзначили роковини відповідною програмою. Ч. 14
13. 4. Петро Пауш. “5 квітня помер в Едмонтоні широко знаний громадський діяч і знавець церковного співу; йому було 75 років”. Пауш довгі роки був дяком у соборі св. Івана в Едмонтоні; поза цим він учив молодь церковного співу. Ч. 15
13. 4. Community Trust Co. Ltd. “Одинока українська траст компанія в Торонті після довгих пошуків примістилася в новому, модерному приміщенні при вул. Блур-Захід, ч. 2299”. Ця компанія “була заснована завдяки нашим кредитовим спілкам”; управителем компанії є Іван Семко. Ч. 15
13. 4. “Джо Кларк і багатокультурність”. Критична стаття відносно лідера Консервативної партії, що “у своїх публічних заявах ... оминає слово багатокультурність”. Ч. 15
13. 4. Павло Голінка. Вістка про його смерть у Вінніпегу 28 березня. Він народився в Жовкві в Галичині 11 квітня 1908 року. До Канади прибув 1948 року. Як фаховий лінотипіст він почав працювати у “Новому шляху”, звідти перейшов на працю до Видавництва Тризуб, а в 1974 р. до Видавництва “Поступ”. Ч. 15
13. 4. “СУС та його роля в організованому українському житті”. Текст доповіді К. М. Теличка на з'їзді СУС. Ч. 15

13. 4. “Квіти на камені”. Рецензія Олекси Гай-Головка на нову книжку Михайла Подворняка, що “появилася накладом Християнського видавництва Дорога правди у Вінніпегу в 1976 році”. Ч. 15
13. 4. “Народне мистецтво в Україні — Гуцульщина”. Текст доповіді Михайла Гуцуляка, яку він приготував для відкриття виставки народного мистецтва в Оттаві 25 вересня 1976 р. Ч. 15-16
13. 4. Заклик головної управи об’єднання Товариства сприяння УНРаді в Канаді в справі підтримки д-ра Олега Підгайного. Його звільнено з праці в Обурнському університеті за те, “що він викладав історію Східньої Європи, згідно з історичними фактами і правдою, як подав проф. Михайло Грушевський у своїй “Історії України”, та відмовився вживати русофільську інтерпретацію історії Східньої Європи. Ч. 15
13. 4. “Відзначено мистецьку працю диригента Володимира Богоноса”. Про прийняття 19 березня в честь довголітнього диригента хору всеканадської катедри Присвятої Тройці у Вінніпегу. Ч. 15
20. 4. “Торонтський університет приєднується до студій”. Департамент слов’янських мов і літератур при цьому університеті пічне працю над дослідженнями української культури і видасть серію книжок на тему української мови, літератури, історії, мистецтва і політичних наук. Проєкт буде оплачений Канадською фундацією українських студій з осідком в Едмонтоні. Головою торонтського відділу інституту буде д-р Юрій Луцький. Ч. 16
20. 4. На новому становищі: Д-ра М. Ц. Суховерського назначено професором відділу Східньо-Європейських студій Альбертського університету. Він є членом Канадського інституту українських студій і дирекції Альбертської і канадської асоціації центральних і східньо-європейських студій. Ч. 16

-
20. 4. “У засвіти дитячого краю”. З Ванкуверу до Монреалю — враження з подорожі Івана Боднарчука. Одна з частин репортажу. Ч. 16
20. 4. Українець — соліст оркестри. Юрій Мазуркевич, скрипаш із Лондону (Онтаріо), виступив як соліст у трьох концертах Вінніпегської симфонічної оркестри 18-20 березня в Centennial Concert Hall-і у Вінніпегу. Диригентом цієї оркестри є П'єро Гамба. Ч. 16
20. 4. Мистець Василь Курилик: Він відвідав Вінніпег 30 березня, де мав виклади про свої твори в Манітобським університеті й у Вінніпегській галерії мистецтва. Ч. 16
20. 4. “Українці відзначились на фестивалі”. Цього року на музичнім фестивалі у Вінніпегу відзначились такі українці: Іван Майба — сольо на скрипці, Андрея Льчина, Кен Кучма, Михайло Долович. Ч. 16
20. 4. Виступи співачки: 1, 2 і 3 квітня Анна Чорнодольська з Монреалю виступила, як солістка, в “Реквієм” (тв. 45 Брамса) під час великодніх концертів Вінніпегської оркестри під орудою П'єро Гамби. Ч. 16
27. 4. Суддя Марія Ваврикова: вістка про її смерть у Вінніпегу 15 квітня. Вона народилася в околиці Вакаву (Саскачеван), студії закінчила у Вінніпегу. В 1975 році її назначено суддею. “Поза своїм судейським обов'язком, вона була діяльна в багатьох різних українських і загальноканадських організаціях”. Ч. 17
27. 4. Суддя громадянства. Валерію Касюрак з Вінзору (Онтаріо) назначено суддею громадянства після того, як увійшов у життя новий Громадянський акт у лютому ц. р. Ч. 17
27. 4. Конференція вчителів модерних мов відбувалася 14-16 квітня в Торонті з українців виступили: Голова онтарійських учителів модерних мов Надя Маланчук — відкриття; доповідь на тему “Методика навчання

української мови в Радянських школах” прочитав проф. Оттавського університету, д-р Богдан Плєскач; доповідь на тему “Українська мова в державних школах Західної Канади” прочитав Іван Боднарчук.

Ч. 17

27. 4. Книгозбірня в Державній бібліотеці: Централя КУК повідомила, що Royal Bank of Canada дав 10 000 дол. на закуп Української книгозбірні в Державній бібліотеці в Оттаві з назвою Ukrainian Heritage Book Collection. “В 1975 році Державна бібліотека в Оттаві закупила цінні українські історичні матеріали за 7 500 дол.” Ч. 17
27. 4. “Фундація СУС — мільйонна установа”. Стаття Теодора Гуменюка. Ч. 17
4. 5. “Президент товариства хіропрактиків”: На річній конференції Манітобського товариства хіропрактиків в квітні д-ра Петра Палащука з Вінніпегу переобрано президентом. Ч. 18
4. 5. “ХІ Пленарна сесія секретаріату СКВУ”. Звідомлення із сесії, що відбулася 19-20 березня в Торонто. Оpubліковано ухвалений плян праці на 1977 рік. Ч. 18
4. 5. Проф. Дмитро Чижевський. Вістка про його смерть 18 квітня в Гайдельбергу (ФРН) на 83 році життя. Останньо він був професором та директором Слов'янського інституту при Гайдельберзьким університеті. В цьому числі УГ появилася стаття про нього п. з. “Проф. Дмитро Чижевський — визначний науковець нашого часу”. Ч. 18
4. 5. Відзначено 10-ліття ансамблів ОДУМ 15 травня в Торонті, танцювального ансамблю “Веснянка” й Ансамблю бандуристів ім. Г. Хоткевича. Ч. 18
4. 5. “Розвиток та потенціалні можливості української культури в Канаді”. Текст доповіді д-ра Богдана Климаша, директора і куратора Осередку української

- культури і освіти у Вінніпегу, яку він виголосив у залі читальні Просвіта в Вінніпегу. Ч. 18
4. 5. “У 20-ту річницю смерти великого політичного діяча, посла А. Глинки”. Стаття Дмитра Прокопа. Ч. 18
4. 5. “Канадська єдність”. “Уривок з промови посла Антона Глинки, яку він виголосив на першій Конгресі українців Канади 1943 р. у Вінніпегу”. Ч. 18
4. 5. “Загальні збори Асоціації українських студій”. Збори відбулися 5 лютого у приміщенні Іллінойського університету в Шампейн, США. До нової управи на 1977 рік увійшли такі канадці: Микола Липовецький — голова й Андрій Григорович — другий заступник голови (обидва з Торонта). Ч. 18
11. 5. Іван Стратійчук. Вістка про його смерть 26 квітня в Саскатуні на 84 році життя. Через довгий час він працював у Саскачеванському пшеничному пулі і кооперативах серед українців у Саскачевані. Поза цією працею він брав живу участь в українському і церковному житті. На початку 1970-их років він був головою Союзу українців самостійників. Ч. 19
11. 5. Назначений суддею: “Генеральний правник Саскачевану Рой Романів, оповістив, що Джералд Сенюк, з Медов-Лейку, є назначений суддею в магістратському суді”. Суддя Сенюк покінчив студії права в Саскачеванському університеті в 1969 р. а в роках 1970-1 мав свою адвокатську канцелярію. Потім він став журналістом і дописував до часописів “Star Phoenix” у Саскатуні, “Winnipeg Tribune” і “Globe and Mail” у Торонті. Ч. 19
11. 5. “Роксоляна Росляк солісткою”. Про виступ солістки на музичному фестивалі в Гвелфі (Онтаріо). З цього приводу музичний критик Джон Краглунд написав про неї похвальну рецензію в торонтському “Globe and Mail” з 3 травня. Ч. 19

11. 5. “Дж. Діфенбейкер на зустрічі зі студентами інститутів”. Колишній прем’єр-міністер Канади відвідав Інститут ім. П. Могили 19 лютого. З приводу 60-річчя студентського товариства Каменярі відбувся бенкет, на якому він був гостем-промовцем. На цьому бенкеті були студенти та ректори всіх трьох інститутів та Колегії св. Андрея. Ч. 19
11. 5. “50-ліття збудовання Українського народного дому в Денбурі (Саскачеван)”. Стаття Йосифа Лозинського. Ч. 19
11. 5. “Черговий виступ українського фолкльорного балету Євшан у Саскатуні”. Допис Л. В. Зборовича про цей виступ 27 березня в аудиторії Сторіччя. Ч. 19
11. 5. Петро Васишин: Стаття Д. Прокопа про учителя-піонера у 17-річчя його смерті. Ч. 19
18. 5. “Прийняття змін”. Передовиця про чинники, що від’ємно змінили спосіб життя українців Канади. Ч. 20
18. 5. “Про упорядкування церковного співу”. Стаття Павла Маценка. Ч. 20
18. 5. Вшановано активних громадян: Стаття про подружжя д-ра Петра й Дарії Смільських, основоположників Інституту св. Володимира в Торонті й жертвених членів багатьох інших організацій та установ. Ч. 20
18. 5. “Концерт ансамблю Дніпро в Едмонтоні в пам’ять Романа Солтикевича”. Допис про концерт 17 квітня в Jubilee Auditorium. Ч. 20
25. 5. Митрополит Михаїл: Вістка про його смерть 18 травня в Торонті. Владика народився в Чигирині 10 липня 1885 року. В 1951 році прибув до Канади і став єпископом східньої епархії УГПЦеркви. Після смерті митрополита Іларіона владика був діючим митрополитом, в 1975 році надано йому титул митрополита. Ч. 21

-
25. 5. “Видатна журналістка”. Статтейка про Мирну Костах й її журналістичні праці в англомовних журналах у Канаді. Ч. 21
25. 5. “The Ukrainian Canadian Committee — an Organization of Organizations.” Стаття Івана Гармати про структуру комітету і його значення. Ч. 21
25. 5. “Конференція КУК для справ культури”. Всеканадська конференція відбулася в залі Інституту св. Володимира в Торонті 14 травня. Конференцію відкрив референт культурних справ централі КУК П. Башук. Ч. 21
25. 5. “Виставка творчости Якова Майданика”. Вона відкрилася 11 травня в галерії Осередку української культури і освіти у Вінніпегу. Проголошуючи виставку сказано, м. ін.: “Вже поверх пів століття творить Яків Майданик. Його творчий дорібок дивує широтою діяпазону — від іконописання до драматургії”. Ч. 21
25. 5. “Назначені губернатори університету”. Серед нових назначених є Іван Паньків (асистент керівника вінніпегської шкільної округи) та Грейс Парасюк (консультант у справах освіти споживачів для Міністерства освіти Манітоби). Манітобський університет має 23 губернаторів. Ч. 21
25. 5. Збірник НТШ: “Західньоканадський збірник” (другий випуск). Впорядкував Яр Славутич. Появився старанням Західньоканадського осередку Наукового товариства ім. Шевченка. Рецензія Івана Боднарчука. Ч. 21
1. 6. Сенатора Павла Юзика вибрано наново заступником президента Канадської парламентарної асоціації НАТО. Він бере участь у спеціальних нарадах НАТО в Брюсселі, які почались 23 травня. Ч. 21

1. 6. Голова ради. Михайло Стар (Старчевський), бувший консервативний посол з округу Онтаріо і міністер праці в уряді Діфенбейкера, є головою Ради відшкодування робітникам. Ч. 22
- I. 6. "The Voice of the People." Продовження ряду статей Івана Гармати про організаційну структуру КУК. Ч. 22
- I. 6. "50-ліття СУС". Перша із серій передовиць. Ч. 22
- I. 6. КУК на конференції ООН. У конференції вінніпегського відділу Об'єднаних націй 12-14 грудня, на якій був присутній генеральний секретар Курт Вальдгайм, делегація централі КУК брала участь. М. ін., "у своїй промові Курт Вальдгайм підкреслив, що на форумі Об'єднаних Націй питання людських прав знаходить розв'язку в більшості під час позакулісових розмов". Ч. 22
- I. 6. Світовий рекорд. Дмитро Фаркавець намалював найменшу і найбільш прецизну мікроскопічну картину. Вона була з успіхом виконана за посередництвом сильного мікроскопу й щіточки з одним волоском свинячої шерsti. Ця картина принесла мистцеві розголос і включено його до книжки "Guinness Book of Worlds Records." Разом з іншими, картина була на виставі в квітні в будинку Манітобських архівів. (Подала Надія Шкварчук.) Ч. 22
8. 6. "Чим є екзильний уряд УНР?" Уривок статті президента УНР в екзилі, Миколи Лівичького, що появилася на цю тему в "Меті" за травень 1977 р. Ч. 22
8. 6. "А яка ж ваша розв'язка?" Відповідь І. М. Яремка рецензентам його книжки "Мої зустрічі з Україною, або як розвіювалися ілюзії". Друк Видавничої спілки Тризуб. Ч. 23

-
8. 6. Четверта конвенція Федерації українських професіоналістів і підприємців Канади відбувалася від 20 до 23 травня в готелі Hyatt Regency в Торонті. На дискусіях обговорено такі справи: “Канадський інститут українських студій в Едмонтоні”; “Багатокультурність у Канаді — дійсність чи мрія”; “Минуле, теперішнє і майбутнє української спільноти в Європі, США і Канаді”. Ч. 23
8. 6. “Громадська праця учителів піонерської доби”. Стаття Василя Буряника. Ч. 23
8. 6. Провінційна рада КУК в Саскачевані: Подрібний звіт із загальних зборів, що відбулися 30 квітня й 1 травня в Саскатуні. Гостем-промовцем був Ізидор Глинка з Вінніпегу з доповіддю на тему “Збереження української культури і політика багатокультурности”. Д-ра Зенона Погорецького обрано головою ради на наступний рік. Ч. 23
15. 6. Колегія св. Андрея в афіліяції з Манітобським університетом. гуманістичний відділ Колегії — центр українських студій; богословський відділ далі буде залежний від УГПЦеркви в Канаді. У зв’язку із цим “сенат Манітобського університету, на своїх нарадах 7 червня, надав Колегії св. Андрея в принципі статус афіліяції”. Ч. 23
15. 6. Український фолклор у Канаді: Стаття Богдана Климаша на цю тему; передрук з Бюлетеня Канадського інституту українських студій за лютий-березень ц. р. Ч. 23
15. 6. “Світовий з’їзд дошкілля”. Він відбувся 25 травня в Торонті. Обширний звіт з діяльності Світової ради дошкілля склала голова Ірина Пеленська й секретарка Ірина Тарнавська. Нову управу ради очолила Маруся Мармаш. Ч. 24

15. 6. “Третій конгрес СФУЖО”. Він відбувався від 26 до 29 травня в готелі Sheraton Centre у Торонті. Програмову доповідь виголосила Іванна Рожанковська. Конгрес вибрав нову управу, яку очолила Лідія Бурчинська.
Ч. 24
15. 6. “Українці в Канаді”. Стаття Оберона Герберта, якого, як голову “Англо-українського товариства, КУК запросив на об’їзд по українських осередках у Канаді, щоб нав’язати контакт і обговорити співпрацю між братніми організаціями”. (Ця стаття була надрукована в польському журналі “Культура”, що виходить у Парижі, за липень-серпень 1961. З польської мови на українську мову переклала й надрукувала статтю редакція “Нового літопису” у Вінніпегу. Редакція УГ передрукувала з НЛ, не подавши числа журналу.)
Ч. 24
22. 6. В Онтаріо вибрано трьох українців у провінційних виборах 9 червня: у Брентфорді — Мек Макаччук, НДП; Йорк-Вест — Микола Лелюк, консерват; Ренфру-Савт — Павло Якобущий, консерват.
Ч. 25
22. 6. “Колегія — член академічної родини”. Передовиця з приводу афіліяції Колегії св. Андрея з Манітобським університетом.
Ч. 25
22. 6. “Democratizing the Ukrainian Canadian Committee”. Продовження статей Івана Гармати про КУК.
Ч. 25
22. 6. “Концерт оркестри Музичного інституту ім. Миколи Лисенка в Торонті”. Концерт, під орудою проф. Івана Ковалева, відбувся 15 травня.
Ч. 25
22. 6. “Засновується український звукозаписний архів”. Інформативна стаття Олега Підгайного про початкову стадію заснування архіву в Торонті.
Ч. 25

22. 6. Даррен Німчук, 16-літній учень у Nelson McIntyre Collegiate в Сан-Боніфасі, здобув дві нагороди в природничій науці: золоту медалью за свій проєкт на Всеканадській науковій виставці у Вікторії (БК) і дослідну нагороду Bell Northern у сумі 200 дол. Золоту медалью Даррен одержав, як найвищу нагороду в 9 і 10 класі фізики. Ч. 25
22. 6. “Пам’яті Данила Щербаківського”. Стаття Люби Дражевської. Ч. 25
22. 6. “Я. Майданик — документальний фільм Г. Кучмій”. Про фільм Галі Кучмій з Торонта про життя і творчість українського піонера, маляра-карикатуриста, Якова Майданика у Вінніпегу. Ч. 25
22. 6. Конференція учителів, четверта з черги, під проводом Б. Білаша, відбулася 28-29 травня у Вінніпегу. У конференції Канадського об’єднання вчителів української мови в державних школах взяли участь представники з Альберти, Саскачевану, Манітоби й Онтаріо. Ч. 25
22. 6. Нові видання: Монографія археолога Ярослава Пастернака — “Ранні слов’яни в історичних, археологічних і лінгвістичних дослідженнях”, за ред. Марка Антоновича. Праця появилася в серії УІТ “Історичні монографії”, ч. 3 і як том 189, “Записок НТШ” — Праці історично-філософської секції НТШ. У серії УІТ “Історичні монографії” ч. 4 вийшла чергова праця М. Антоновича — “Нарис історії Центрального союзу українського студентства. (1921-1945)”. Ч. 25
22. 6. 25-річчя Інституту дослідів Волині та Товариства Волинь. З приводу цього ювілею 21 травня відбувся бенкет, а 22 травня відбувся авторський вечір письменника Уласа Самчука в залі Читальні Просвіти у Вінніпегу. Ч. 25

29. 6. Голова фармацевтів. Бориса Фербея з Едмонтону вибрано головою Асоціації альбертських фармацевтів 11 червня на конвенції в Джеспері. Ч. 26
29. 6. “Орест Кругляк, який до недавня працював як урядник Департаменту культури, в альбертському уряді, дістав призначення на становище в Департаменті державного секретаря в Оттаві, як директор програм багатокультурности”. Ч. 26
29. 6. Другий наклад книжки “Ukrainian Canadiana”. Перший наклад цієї книжки, видання Союзу українок Канади, розійшовся. З уваги на зацікавлення цією книжкою, організація замовила другий наклад 6 500 примірників. Ч. 26
29. 6. “Вшанування артиста”. Стаття Михайла Іванчука про Якова Майданика, піонера-артиста-карикатури з приводу виставки його праць в Осередку української культури й освіти у Вінніпегу. Іванчук подав цікаві дані про Майданика, зокрема про його карикатуру Штіфа Табачнюка. Ч. 26
29. 6. Відзначення сенатора. На конвокації Саскачеванського університету в Саскатуні 19 травня сенатора Павла Юзика наділено почесним докторатом. Того самого вечора відбулося прийняття в його честь у залі Українського національного дому. Ч. 26
29. 6. Андрій Зварич: Допис про піонера, що помер 27 травня у Вегревілі (Альберта). Зварич народився в селі Тулові, Снятинського повіту в Західній Україні, 1 жовтня 1886 р. До Канади приїхав з батьками в 1900 р. У дописі подано дані про життя й діяльність цього піонера-громадянина. Ч. 26
29. 6. Українську мистецьку раду (УМР) створив відділ КУК у Вінніпегу 21 квітня. Завдання ради — “координація праці та всебічна допомога культурно-освітнім установам ... та всім індивідуальним працівникам мистецтва на терені Вінніпегу й провінції”. Ч. 26

6. 7. “Не туди дорога! (Відповідь на ‘звернення учасників Пленуму Товариства культурних зв’язків з українцями за кордоном’)”. Стаття Івана Яремка. Ч. 27
6. 7. У Манітобському фестивалі 16 червня брали участь балетні танцюристи, як українська група у Вінніпегському королівському балеті. Вони виконали українські танці в хореографії Дарії Нижанківської-Снігурович. Ч. 27
6. 7. “St. Andrew’s College”. Стаття Івана Гармати з нагоди афіліяції колегії з Манітобським університетом. Ч. 27
6. 7. “Катедра св. Володимира і Ольги святкує ювілеї”. 12 червня Український католицький собор у Вінніпегу на чолі з митрополитом Максимом (Германюком) і парохом о. В. Кушнірем відзначила чотири ювілеї: 75-ліття парафії; 50-ліття священства о. Кушніра; 25-ліття відкриття собору; і 20-ліття інсталяції митрополії й інтронізації митрополита Максима. Ч. 27
6. 7. “Комітет українців Канади і наше ставлення до нього” була темою доповіді К. Теличка на зборах ТУС в Едмонтоні 1 червня. Ч. 27
6. 7. “Старими стежками”. Репортаж Павла Яворського про його перебування у Ванкувері, Бернабі та Волей (БК). Ч. 27
6. 7. “Виставка українських мистців з Франції в Едмонтоні”. Вистава творів Олекси Грищенка, Андрія Сологуба та Темістокля Вирсти відбулася 28 і 29 травня в Пластовому домі. Ч. 27
6. 7. Свящ. Степан Ярмусь закінчив студії в Міжконфесійному інституті Вінніпегського університету зі ступенем магістра богословії. Магістерську працю о. Ярмусь написав на тему “Проблема пастирського покликання”. Ч. 27

13. 7. “Петиція СКВУ до конференції в Београді”. “З нагоди зустрічі представників держав, які в 1975 році підписали прикінцевий акт гельсінкської конференції для справ безпеки та співпраці в Європі, президія СКВУ виготовила петицію в справі заперечення людських, релігійних та національних справ в Україні”.
Ч. 28
13. 7. “Міннеаполіс вдячний”. Допис Ярини Зоряни про гостинний виступ хору ім. О. Кошиця і танцювального ансамблю Орлан в цьому місті в США.
Ч. 28
13. 7. Дотація на музей. Управа Манітобської філії музею Союзу українок Канади одержала дотацію в сумі 2 000 дол. від манітобського уряду на видання праці “Традиційні звичаї українських Різдвяних свят”, яку приготувала Одарка Сморенг, учителька державної школи у Вінніпегу.
Ч. 28
13. 7. Нестор Костинюк. Стаття про молодого адвоката з Вінзору (Онтарію), що, закінчивши правничі студії, цього року почав працювати зі своїм братом, адвокатом Богданом, у правничій фірмі в Торонті.
Ч. 28
3. 8. Терон має великі успіхи. Василь Терон (українець) президент Central Mortgage and Housing Corporation в Оттаві за минулі три роки придбав для федерального уряду понад 1,4 мільйона долярів доходів з будови домів.
Ч. 29-31
3. 8. “Ще до справи польсько-українського порозуміння”. Стаття Євгена Пастернака.
Ч. 29-31
3. 8. “Четвертий український фестиваль Писанка 77” у Вегревілі відбувся 1-3 липня. Учасників фестивалю було приблизно 20 000.
Ч. 29-31
3. 8. The Taras Shevchenko Foundation. Коментар Івана Гармати про фундацію.
Ч. 29-31

3. 8. 84-та конференція Національної ради жінок Канади. Репортаж Галини Михальчук про конференцію цієї надбудови жіночих організацій, що відбувалася від 5 до 9 червня в Оттаві. В нарадах взяли участь представниці таких українських організацій: Союз українок Канади, Організація українок Канади та Організація жінок Ліги визволення України. Ч. 29-31
3. 8. Івана Шанського (сина відомого підприємця Івана Шанського-Смеречанського) вибрано президентом вінніпегського відділу Rotary Club. Ч. 29-31
10. 8. Марія Ткачук, як представниця Музею Союзу українок Канади в Саскатуні, взяла участь у Міжнародній конференції музеїв у Ленінграді й Москві 18-29 травня. Ч. 32
10. 8. "World Communities". Edited by Elizabeth Plain. Scarborough, Ontario: Ginn and Company, 1977. Позитивна рецензія Івана Гармати на цю книжку, а зокрема розділ про українців п.з. "Arts and Crafts in Kiev, Ukraine", який написала Карлотта Гакер. Мова доступна і тому книжка дуже підходить учням початкових і молодших середніх шкіл. Ч. 32
10. 8. "A Survey of Ukrainian History". Dmytro Doroshenko. Edited and updated by Oleh W. Gerus. Winnipeg: Humeniuk Publication Foundation, 1975. xiii, 873 pp. Рецензія Любомира Винара з Кентського штатного університету. Ч. 32
10. 8. Архів Михайла Єрем'єва. Архів бувшого секретаря Директорії Української Народної Республіки та амбасадора УНР до Італії перевезено з Женеви до Державного архіву в Оттаві. Спадщина Єрем'єва займає приблизно 12,5 лінійних метрів полиць та включає архів Андрія Чехівського. Ч. 32
10. 8. "Нова рада Села спадщини української культури". Міністер культури Альберти, Горст Шмід, проголосив склад нової ради, яку очолив проф. Манолій Лупул.

Село є власністю провінції Альберти й знаходиться приблизно 40 км. на схід від Едмонтону. Ч. 32

10. 8. Танцювальний ансамбль "Шумка" в Едмонтоні, під мистецьким керівництвом Ореста Семчука, відлетів до Японії 26 липня. Турне буде тривати три тижні. В повороті додому "Шумка" буде виступати на Гавайських островах. Ч. 32
10. 8. Відходить на пенсію. Після 31 років професорської й дослідної праці в Манітобському університеті, проф. Петро Кондра відходить на пенсію. Він працював у відділі тваринництва рільничого факультету. Ч. 32
10. 8. Координатор рільничої асоціації. Проф. Павла Стельмашука, директора рільничого факультету в Манітобському університеті, вибрано координатором Державної асоціації колегій і професорів рільництва, як репрезентант Канади. Річні наради асоціації відбулися в Пенсільванській штатній колегії. Ч. 32
10. 8. "Відзначення заслуженої українки". Стаття С. В. Друля про Савелю Стечишин. Ч. 32
10. 8. Українські професіоналістки. Стаття про сестер: Рому Романяк, що закінчила правничі студії в Манітобському університеті й почала працювати в адвокатській фірмі у Вінніпегу; її сестра, Дарія Романяк є вчителькою історії й української мови в середній школі ім. А. Минарського у Вінніпегу. Ч. 32
10. 8. Нові марки: Для відзначення 25-ліття Інституту дослідів Волині видано 5 марок з портретами — О. Стефановича, поета; О. Лятуринської, поетеси; У. Самчука, письменника; Л. Молодожанина, мистця; й емблему інституту. Рисунки виконали: І. Піп та І. Онуфрійчук. Ч. 32
10. 8. "Праця Комітету українок Канади". Загальний огляд діяльності комітету. У роках 1975-77 головою була

- Ярослава Іванчук, відпоручниця Об'єднання жінок ЛВУ. Ч. 32
17. 8. Дальші датки на розбудову книгозбірні. За прикладом Royal Bank of Canada, який призначив перший даток у сумі 10 000 дол. на закуп спонзорованої централею КУК української книгозбірні, по 5 000 дол. одержано від Toronto Dominion Bank та Bank of Nova Scotia. Ч. 33
17. 8. Федеральні субсидії: У зв'язку з програмою культурного розвитку є можливість для всіх українських рідних шкіл одержати допомогу. (Подано подробиці в зв'язку з цією допомогою.) Ч. 33
17. 8. "Становище централі КУК в справі пересилання багатомовних і багатокультурних радіо і телепередач у Канаді". Текст меморандуму КУК до Канадської комісії радіо й телекомунікації з 30 травня в цій справі. Ч. 33
17. 8. "25-річчя українських радіопередач Міжнародної служби Сі-Бі-Сі". Пригадка централі КУК, про роковини цієї міжнародної служби, що "українські передачі подаються двічі кожного дня ... яких слухає приблизно 25 мільйонів українців, головно в Україні та в інших країнах". Ч. 33
24. 8. Спілка українських журналістів Канади відбула свої загальні річні збори 23 лютого і 15 березня, на котрих вибрано нову управу: Головою вибрано Миколу Липовецького, першим заступником Євгена Мاستикаша, другим Ірину Макарик. Ч. 33
24. 8. Околиця Січ у Манітобі — історична пам'ятка. Про постанову провінційного департаменту культурних справ "відновити старі церкви, школи і дома, та визначити їх історичними місцями Манітоби". Українські поселенці прибули в околицю в 1898 р. Ч. 34

24. 8. “Каплиця — це не церква!” Критична стаття Івана Панчука на праці М. Г. Марунчака і його теорії відносно першої української церкви в Канаді. Ч. 34
24. 8. “Зцентралізована рідна школа в Тандер-Беї”. З приводу закінчення шкільного року “зцентралізованої рідної школи відділу КУК” подано історію цього процесу консолідації. Замість кількох шкіл при товариствах та церквах, створено одну. Міська шкільна рада погодилась віддати шкільні приміщення та оплачувати вчителів. За 67 років існування Рідної школи в Тандер-Беї, це вперше вдалося згуртувати школу під спільним проводом. У цьому напрямі найбільше прислужилися о. Роман Ганкевич і шкільний радний Ігор Козира. Ч. 34
31. 8. У 50-ліття СУС у Саскатуні відбувався з'їзд від 17 до 21 серпня. З важливіших резолюцій ухвалено: Збудувати відповідний будинок для Музею Союзу українців Канади; прийняти до Союзу українців самостійников едмонтонське Братство св. Івана, як складову організацію. На голову СУС обрано д-ра Левка Фарину. Ч. 35
31. 8. “Леонід Плющ у Канаді”. Український дисидент відвідує різні міста Канади, де живе поважне число українців, і виголошує доповіді. Ч. 35
31. 8. “Говорить Л. Плющ”. Друкуючи уривки з його спогадів “Серед карнавалу історії” редакція зазначила в замітці, що друкує лише ті місця, які мають відношення до українських справ ... які серед українських читачів Канади і США знайдуть спеціальне зацікавлення”. Ч. 35
31. 8. Вшанували Іванну Карасевич: Жінки випускниці, члени Альфа-Омеги вшанували артистку бенкетом з приводу нагородження її почесною грамотою міста Вінніпеґу за її мистецькі осяги в театрі, на телевізії й радіо. Ч. 35

-
31. 8. "50-річчя собору св. Володимира у Вінзорі". Подано, в короткому хронологічному порядку, дані від початків по цю пору, 1927-1977 р., з діяльності цієї церковної громади. Ч. 35
31. 8. "Winnipeg Folklorama 1977." Стаття Івана Гармата. Ч. 35
31. 8. "На порозі другого півстоліття". Передовиця з приводу 50-ліття СУС. Ч. 35
7. 9. Даток на видання підручників. Клюб українських професіоналістів і підприємців у Едмонтоні одержав від Міністерства культурних справ у Оттаві 88 600 дол. "на розвиток і продукцію підручників і приладів для навчання української мови... Ця дотація походить від Програми культурного збагачення відділу Директорату багатокультурности". Ч. 36
7. 9. "Support for Heritage Languages." Після своїх вступних зауважень Іван Гармата подає уривки з промови дост. Джозефа Гея, державного міністра багатокультурности про нову програму культурного збагачення через збереження спадщинних мов. Директорія дасть фінансову допомогу недоходавим етнокультурним товариствам, що управляють програмами культурного збагачення. Ч. 36
7. 9. Стефанія Юрківська: Дорадниця в справах української мови в манітобському департаменті освіти. Ч. 36
7. 9. Пилип Семака: Довголітній працівник у кооперативі Калина, а тоді у кредитівці Карпатія у Вінніпегу помер 18 серпня у віці 73 роки. Ч. 36
7. 9. "На добрій дорозі". Рецензія О. Гай-Головка на збірку Світлани Кузьменко "Новоталалаївські рефлексії". Видання Об'єднання українських письменників "Слово" в Канаді. Едмонтон-Торонто. 1976. Ч. 36

-
7. 9. “Хореографічне мистецтво і творення балетів”. Стаття Дмитра Чутри. Ч. 36
7. 9. “Українські курси ткання в Бенфі”. Стаття Галини Михальчук про другі з черги літні курси в Банфській школі мистецтва. Ч. 36
7. 9. Оленка Даркович (дівооче прізвище Михайленко). Вона померла 4 липня в Оттаві на 57-ому році життя. Ч. 36
14. 9. Голова комітету людських прав. “На зібранні управи Всеканадської федерації громадянства в Оттаві... вибрано за голову Комітету людських прав проф. Ярослава Рудницького”. Ч. 37
14. 9. “Збереження української національної субстанції”. Текст дискусійної промови о. Ярослава Свищука на з’їзді Українського лікарського товариства Північної Америки в Шікаго. Ч. 37
14. 9. “Ukrainians in Canada: Their Beautiful Dream.” Під цим гаслом оформлено подорожуючу виставку Музею Союзу українок Канади, яка подорожуватиме три роки по Саскачевані, Манітобі й Альберті. Ця виставка — вислід праці директорки музею, Лінди Лазарович та заступника куратора Радомира Білаша за фінансовою поміччю Державних музеїв Канади. Ч. 37
21. 9. Двомовні школи: В Едмонтоні є 9 публічних і сепаратних шкіл, де навчання провадиться в англійській і українській мовах. Це вже четвертий рік такого двомовного навчання в міських школах; навчання відбувається в перших чотирьох класах. Консультантом для Міністерства освіти є Євген Васишин. Ініціатива введення двомовності в школах вийшла від Клубу українських професіоналістів і підприємців; дотації на оплачування дають провінційний і федеральний уряди. Ч. 38

-
21. 9. “Зустріч Буковинців”. Зустріч буковинців Канади й Америки відбувалася в Торонті 3-5 вересня. Головою підготовчого комітету був Ярослав Балан; програмою провадив Юрій Джуравець. Ч. 38
21. 9. Конференція учителів рідних шкіл, курсів українознавства з участю учителів, які навчають у державних школах відбулася 10-11 вересня в Торонті. Конференцією провадив д-р Є. Рослицький, а головну доповідь прочитав Мирослав Дяковський з Міністерства освіти й культури Онтаріо. Ч. 38
21. 9. Виставка творів мистця Петра Сидоренка з Торонта відбулася 11 вересня в Оттаві заходами відділу Союзу українців Канади. Ч. 38
21. 9. Д-р Андрій Пелех: Стаття про випускника Альбертського університету із ступенем доктора медицини. (Він є сином відомих громадян Едмонтону, Андрія і Фівонії Пелехів.) Ч. 38
21. 9. Протест проти виступу Леоніда Плюща: Проголошуючи головні точки програми 12 Конгресу українців Канади (в Вінніпегу від 7 до 10 жовтня), редакція подала таку замітку — “Як ми вже повідомляли, протест проти участі в конгресі Леоніда Плюща внесла Ліга визволення України й тому з доповіддю про рух спротиву в Україні виступить сен. П. Юзик”. Ч. 38
21. 9. Леонід Плющ у Едмонтоні: Загальний огляд його перебування в цьому місті від 1 до 5 вересня 1977 р. — “За цей час він виступив на двох публічних вічах і дав прес-конференції для радіо, телебачення та преси ... Л. Плющ був гостем Канадського інституту українських студій. Він виступав на міжвідомчому семінарі запрошених представників відділів, що цікавляться радянськими та східноєвропейськими проблемами...” Ч. 38

28. 9. Норман Кафік — міністер справ культури: Міністер Кафік є послом онтарійського округу Онтаріо в федеральному парламенті; він є також провідником ліберальних послів у палаті. (Його батько є українець, а мати англосаксонка). Ч. 39
28. 9. Рада української культури: “На першій того роду конференції в Манітобі, скликаній вінніпегським відділом Комітету українців Канади, під головуванням А. Сураського, створено раду... і вибрано на її голову Юрія Гнатюка”. Конференція відбулася 17 вересня. Ч. 39
5. 10. Борис Матрос: Вістка про смерть 19 вересня в Ірвінгтоні (НДЖ), США, колишнього прем'єра і співтворця Української Народної Республіки, на 98 році життя. Ч. 40
5. 10. “Конференція про багатокультурність і сепаратизм”. “В днях 9-11 вересня ц.р. відбулася в Альбертському університеті в Едмонтоні конференція п.з. ‘Українські канадці, багатокультурність та сепаратизм — оцінка’. Конференцію організував Канадський інститут українських студій. В ній взяли участь міністер культурного розвитку з уряду Парті Кебеква ?Каміль Лоран?, колишній член федерального уряду Кіт Спайсер, та відомі українсько-канадські вчені. Директор інституту, д-р Манолій Лупул, відкриваючи конференцію, зазначив, що Інститут постачає тільки форум для дискусії; він сам не є оракулом. Хоч дискутована тема має глибокий політичний підтекст, то тим самим інститут не стає політичним; це лиш доказує, що інститут може мати відношення до злободенних проблем”. Ч. 40
12. 10. Референт: “Сен. П. Юзик був одногосно вибраний на конференції в Парижі референтом у справі людських прав і він буде звітувати про це на конференції НАТО восени ц.р. в Лісбоні”. Ч. 41

12. 10. “Наше приречення”. Передовиця пригадує третій повоєнній іміграції демократичність Канади: “Ми можемо зробити для України багато більше як добрі й демократично наставлені громадяни Канади. Йдучи за проводом поза Канадою, ми ділимо свою лояльність Канаді... А ті з нас, що є зобов’язані зберігати і поширювати самостійницьку ідеологію теж повинні сповняти своє приречення. Ми не віримо в розділену лояльність, противимось всяким недемократичним проявам і не потребуємо ніякого права на вето в організаційному представництві”. Ч. 41
12. 10. “Інтерв’ю з Л. Плющем” перевів Богдан Зайцев, керівник українських радіопередач на станції CKJS-810 у Вінніпегу під час перебування Плюща у Вінніпегу в жовтні ц. р. Ч. 41
12. 10. Вето ЛВУ: Президія КУК запросила Леоніда Плюща до участі в конгресі в Вінніпегу (7-10 жовтня), але, “з причини рішучого ‘вета’ Ліги визволення України, участі в нарадах конгресу він не візьме. Зустріч українського громадянства з Л. Плющем, що спершу мала відбутись у тому ж самому готелі, де відбуватиметься конгрес КУК, з огляду на таке ж ‘вето’ Ліги визволення України, відбудеться в готелі ‘Норт-Стар-Інн’ ”. Ч. 41
12. 10. “Резолюції ювілейного з’їзду в 50-ліття Союзу українців самостійників 17-21 серпня 1977 року, в Саскатуні”. Текст резолюцій. Ч. 41
19. 10. Конгрес Комітету українців Канади. Дванадцятий конгрес відбувся від 7 до 10 жовтня у Вінніпегу. Головним бесідником був новоназначений міністер багатокультурности, Норман Кафік; виступали з промовами сен. П. Юзик, о. В. Кушнір та сен. І. Івасів. Сергія Радчука перевибрано президентом КУК. Ч. 42

19. 10. “Курилик в Україні”. Маляр Василь Курилик відвідав Україну на запрошення Товариства “Україна”: “Це товариство прийняло його в Києві, як визначного мистця і там він мав зустріч з тамтешніми мистцями. З Києва Курилик виїхав у західню Україну й відвідав Буковину, звідки прибули до Канади його батьки. Там він намалював кілька картин буковинських краєвидів”. Ч. 42
19. 10. “Дванадцятий конгрес”. Передовиця про конгрес КУК. Ч. 42
19. 10. Мер Дзюба відходить: Переклад статті з щоденника “Winnipeg Free Press” з 12 жовтня про довголітнього мера Вінніпегу на відході із цього становища після 20 років. Ч. 42
19. 10. Вислід Манітобських виборів. У провінційних виборах 11 жовтня Консервативна партія одержала переважаючу більшість послів. Стерлінг Лайон перебере місце Еда Шраера, як прем’єр, 24 жовтня. З українців вибрано чотирьох послів — всі з НДПартії: Вілсона Парасюка – Транскона; Б. Ганущака – Берровс; Семена Юськова – Лак-дю-Бонней; В. Уруського – Сент-Джорж. Ч. 42
19. 10. “Стан рідних шкіл у Канаді 1976-1977”. Статистична табличка, що показує скількість шкіл, учнів, клас та учителів у Канаді. (Частина звіту Івана Боднарчука, шкільного дорадника КЦУШР-КУК, який відчитано на XII конгресі КУК у Вінніпегу.) Ч. 42
19. 10. Балет “Легінь”. Рецензія — позитивна оцінка українського балету на концерті в Centennial Concert Hall-і 9 жовтня у Вінніпегу. Балет є твором хореографа Дмитра Чутри і композитора П. Печеніги-Углицького. Ч. 42
19. 10. “Політика багатокультурности і збереження етнічних культур у Канаді”. Текст доповіді П. А. Кондри,

- голови Комісії внутрішньо-канадських справ КУК на XII конгресі. Ч. 42
19. 10. “Леонід Плющ у Монреалі”. Стаття Є. Оборонова про виступ Плюща, що відбувся 16 вересня заходами відділу Об’єднання канадсько-українських професіоналістів і підприємців. Ч. 42
26. 10. Видатний лікар-дослідник: “Д-р Василь-Мартин Гринюк, дослідник ліку проти рака, знаний на міжнародному полі за свої досліді. Він був на спеціальному прийняттю для визначних осіб під час побуту королеви Єлисавети в Оттаві 17 ц.м.” Він є професором медицини в Манітобському університеті і є головою відділу онкології в Манітобській фундації лікування і досліджень рака, тобто хемотерапії. Ч. 43
26. 10. Василь Перепелюк: Вістка про смерть громадського діяча й мецената, що помер 16 жовтня в Дофіні (Манітоба). З цього приводу появилася пердовиця, в якій, м. ін., сказано, що “сума його пожертв на різні українські установи, інституції й церкву виносять на около 100 000 дол.” Ч. 43
26. 10. “Хто такий справді Плющ?” Редакційна стаття з приводу його виступів у Вінніпегу заходами Клубу українських професіоналістів і підприємців та організації українських студентів. Ч. 43
26. 10. “Кінець ери у Вінніпегу”. Передрук статті в українському перекладі про Степана Дзюбу з “Winnipeg Tribune” з 8 жовтня. Ч. 43
26. 10. “XII Конгрес українців Канади”. Загальний редакційний огляд конгресу. Ч. 43
26. 10. “Стан української культури в світі і наші завдання в Канаді”. Резюме доповіді д-ра Богдана Стебельського на конгресі КУК. Ч. 43

-
26. 10. У справі “Козуба”. Лист до редакції Бориса Олександрова відносно статті М. Дольного “Слово про ‘Козуб’ з нагоди його 20-ліття”, що появилася в УГ з 11 травня. Ч. 43
26. 10. “Поступ українських поселенців у Західній Канаді”. Стаття Дмитра Прокопа. Ч. 43
2. 11. “Митрополит Германюк назначений до синоду”. “Голова Української католицької церкви в Канаді, митрополит Максим (Германюк) назначений папою Павлом VI до постійного синоду єпископів”. Ч. 44
2. 11. Президент Комітету українців Канади, С. Радчук, сен. П. Юзик і С. Кальба пред’явили 17 жовтня міністрові закордонних справ меморандум і резолюції в справі людських прав, ухвалених на XII Конгресі українців Канади, в зв’язку зі зневаженням цих прав Радянським Союзом. Ч. 44
2. 11. “Леонід Плющ у Вінніпегу”. Репортаж В. Севериненка. Ч. 44
2. 11. “Українська спадщина”. У рамках Міжнародного фестивалю Торонтська публічна бібліотека переводила від 1 до 29 жовтня інформативну програму про українську культуру. В програмі були ілюстровані доповіді, виставки картин, мап, характеристика стилів архітектури й т.п. Ч. 44
2. 11. “Thank you Stephen Juba.” Стаття Івана Гармати. Степан Дзюба, мер Вінніпегу від 1956 до 1977 рр., постановив не бальотуватися на посаду, на якій він служив з відзначенням 21 рік. Так кінчиться барвиста ера Степана Дзюби в історії Вінніпегу. Оскільки Дзюба був першим мером цього міста українського походження, він запевнив собі місце в історії українців у Канаді. Ч. 44

2. 11. Український театр у Вінніпегу відбув річні збори 13 вересня. До нової дирекції увійшли: президент — Роман Брик, заступник президента — Андрій Огаренко, секретар-скарбник — Василь Матвійчина. Ч. 44
2. 11. Промова Н. А. Кафіка на XII конгресі КУК. Резюме промови міністра багатокультурности. Ч. 44
2. 11. “Вдала мистецька вистава в Реджайні”. Заходами Клубу українських професіоналістів і підприємців відбулася вистава мистецьких творів сучасних українських малярів 14-16 жовтня. Її влаштувала Софія Скрипник з Едмонтону з допомогою проф. Петра Воробія. (Подав Богдан Казимира.) Ч. 44
2. 11. Вислід міських виборів. До вінніпегської ради вибрано двох українців — Анну Жаровську й Василя Чонописького. До шкільної ради Вінніпегу й околиць вибрано 15 українців. Ч. 44
2. 11. Список імен, що одержали шевченківські медалі, признані колегією 11 серпня 1977 і вручені на XII Конгресі українців Канади у Вінніпегу 10 жовтня 1977. Ч. 44
9. 11. Григорій Тижук: Він помер 2 листопада в Грендв'ю (Манітоба). Народився 1 травня 1907 року в Рівному на Волині; до Канади прибув 1929 року. Він був першим і довголітнім організатором Союзу української молоді Канади — СУМК. Як учень Василя Авраменка, він теж учив народні танці. Його син-одинок, відзначається в спорті й науці; одержав стипендію ім. Родза і студіював в Оксфорді. Ч. 45
9. 11. “What a Speech!” Коментарі Івана Гармати про промову Нормана Кафіка, нового міністра багатокультурности на XII Конгресі українців Канади, яку він відчитав 8 жовтня ц.р. (Уривки промови появлялися в наступних числах УГ.) Ч. 45

9. 11. “Літературна вечірка Лободовського”. 23 жовтня в Торонті Об’єднання українських письменників “Слово” влаштувало виступ польському письменникові Юзефові Лободовському. Із доповідями про поета виступили Улас Самчук та Юрій Стефанік.
Ч. 45
9. 11. “Річні збори ОПУ Слово”. Збори відбулись 24 жовтня в Торонті. Юрія Стефаніка переобрано головою Об’єднання українських письменників “Слово”.
Ч. 45
9. 11. “Товариство сприяння УНРаді відзначило ювілей”. Товариство у Вінніпегу відзначило 15 жовтня свій 25-літній ювілей: “Воно було зорганізоване формально в 1952 році. Створив його пок. Володимир Кохан, тодішній ексекутивний директор КУК”.
Ч. 45
9. 11. Голова культурної Ради. “На недавньому Конгресі українців Канади створено ексекутиву Ради української культури і вибрано за голову Леоніда Молодожанина. Заступником голови є д-р Б. Балько, а секретарем В. Гретчин”.
Ч. 45
9. 11. “Дисидент Плющ...” Інтерв’ю з Л. Плющем, виключно для щоденника “La Presse” у Монреалі перевів П’єр Сен-Жермен. Надруковано це інтерв’ю в українському перекладі.
Ч. 45
9. 11. “Спільна мова українців з поляками”. Допис Т. Гуменюка про зустріч поета Юзефа Лободовського з Мадриду, з українцями в Торонті.
Ч. 45
16. 11. На з’їзді Союзу українців самостійників 12 листопада у Вінніпегу постановлено створити спільну раду всіх трьох складових організацій — ТУС, Союзу українців Канади та СУМК, щоб “скоординувати свою діяльність”.
Ч. 46

16. 11. Василь Курилик: Вістка про артиста-маляра, що помер 3 листопада на 50 році життя в Торонті: “Він здобув собі славу, як один з рідкісних артистів, які малювали не краєвиди, але картини з життя людей”. Ч. 46
16. 11. Петро Дрогомерецький (Драгомер): Народжений в околиці Плезент-Гому (Манітоба), довголітній лікар в Дейтона-Бічі (Фльорида), помер там же 28 жовтня. Було йому 74 роки. У Канаді він був широко знаний і шанований за грошеві пожертви (не менше, як 60 000 дол.) Ч. 46
16. 11. “Г. Тижук — організатор і вихователь”. Передовиця. Поміщено теж на сторінці СУС статтю про його діяльність у організаціях. Ч. 46
16. 11. “Відкритий лист всім ‘івцям’ від досить ще молодій української людини. Голос наболілого серця”. Стаття українки про різні політичні партії, що розділюють і розсварюють українську спільноту, чого українська молодь не може зрозуміти ані збагнути. Ч. 46
16. 11. “Леонід Плющ у Вінніпегу. Звідомлення ділового комітету”. Загальний і фінансовий звіт комітету в зв’язку з перебуванням Плюща та його перекладача Марка Царинника у Вінніпегу 7-9 жовтня. За комітет звіти підписали: Тарас Павлишин, Михайло Ілиняк і Володимир Леськів. Ч. 46
16. 11. Пращальний дарунок Дзюбі: “У день перед міськими виборами, 25 жовтня, Степан Дзюба попрощався з міською радою у Вінніпегу, з якою він працював 21 рік. В дарунку дано йому його мерське крісло, і цілий стос паперу до писання з його ім’ям. На місце портрету мера Дзюби, який повішено було давніше, поставлено мальований портрет. А його портрет з перед 20 років відставлено до архіву”. Ч. 46
16. 11. “Новий професіоналіст з рядів СУМК”. Стаття про Нестора-Еміліяна Масла з приводу його закінчення

- студій у Альбертськiм унiверситетi з ступнем доктора медицини. Ч. 46
16. 11. "Покладаємось на власнi сили..." Доповiдь Н. Когуської, яку вона виголосила на вчительськiй конференцiї в Торонті 16 жовтня. Ч. 46
23. 11. Голова шкiльної ради. Ізобела Судоль, член шкiльної ради Винніпегу впродовж 9 рокiв, була вибрана головою ради на 1978 р. Ч. 46
23. 11. *Let's Sing Out in Ukrainian*. Compiled and edited by Yurko Foty, musical calligraphy by Sviatoslav Chepyha. Saskatoon: Canuk Publications, 1977. Рецензiя Івана Гармати про пiсенник. Ч. 46
23. 11. "КІУС видає стипендiї". Проголошення iнституту на студiйнi стипендiї, удiляється десять стипендiй по 1 500 дол. "для студiюючих, що хочуть здобути ступiнь бакалявра з українськими студiями як основною дисциплiною". П'ять магістерських тезових стипендiй по 3 500 дол. та три докторськi стипендiї по 5 000 дол. Ч. 47
23. 11. "Василь Курилик". Редакцiйна стаття. Ч. 47
23. 11. "Шостий фестиваль театру багатокультурности". Вiн вiдбувався вiд 29 жовтня до 5 листопада в Сент-Лоренс центрі й у Тавн-Голі в Торонті з участю українцiв. Ч. 47
23. 11. Олег Штуль-Жданович. Повiдомлення про смерть 4 листопада в Торонті голови Проводу українських націоналiстiв. Вiн теж був редактором "Українського слова", органу ПУН, в Парижі. Ч. 47
23. 11. Максим Вавриков. Вiн помер у Винніпегу 8 листопада. Був довголiтнім учителем, а пiзніше iнспектором шкiл. Ч. 47

23. 11. “Протиакція асиміляції”. Доповідь Ольги Саварин на сесії Комітету українок Канади на XII Конгресі українців Канади у Вінніпегу. Ч. 47
23. 11. “Український жіночий рух і СФУЖО”. Стаття Тоні Горохович — передрук з журналу “Промінь”, ч. 8-9, 1977. Ч. 47
23. 11. “Як ми помагаємо українській людині”. Звіт-довідь Іванни Кушпети зі Суспільної служби українців Канади (ССУК) на XII Конгресі українців Канади у Вінніпегу. Ч. 47
23. 11. “Конгресова сесія Комітету українців Канади”. Звіт із нарад і вибір нової управи, яку очолила представниця ЛУКЖК, Віра Бучинська з Вінніпегу. Подано також тексти резолюцій. Ч. 47
30. 11. Професор у Манітобському університеті: “З початком цього академічного року до професорів у Слов’янському відділі університету прилучено д-р Наталю Апонюк. Вона є асистент-професором у навчанні української і російської мов”. Ч. 48
30. 11. Студійна подорож: Д-р Манолій Лупул виїхав 22 травня на відвідини осередків українських студій в Європі. У Мюнхені він мав зустріч з д-ром В. Яновим та іншими професорами Українського вільного університету; відбув зустрічі з українськими науковцями в декотрих осередках східної Європи, включно з проф. К. Червінським з Чернівецького державного університету. 20 червня д-р Лупул був у Сарселі, у Франції, і там обговорив з д-ром В. Кубійовичем і д-ром А. Жуковським, адміністративні, фінансові і академічні питання взагалі, а зокрема ті, які стосуються “Енциклопедії українознавства”. Від 27 до 30 червня д-р Лупул взяв участь у третьому світовому конгресі порівняльної педагогіки. 30 червня він читав доповідь “Багатокультурність і педагогічні напрямні в Канаді”. Ч. 48

30. 11. Апель Канадської української іміграційної служби (КУІС) в справі допомоги групі з 21 українських втікачів з Польщі, що дістали тимчасовий дозвіл на перебування в Австрії. Ч. 48
7. 12. Перша виставка творів Мирона Левицького в Едмонтоні відбувалася в днях 4-6 листопада. З цього приводу подано багато даних про життя й творчість цього мистця. Ч. 49
7. 12. “Небували імпresi у Ванкувері”. Допис Ф. Богдана про відзначення 50-ліття відділу Взаємної помочі. Головним гостем-промовцем на святкуваннях 21-23 жовтня був президент КУК, Сергій Радчук. Ч. 49
14. 12. Вшановано лікаря серцевих недуг. Фундація при шпиталі Сен-Боніфас у Вінніпегу вшанувала чотирьох хірургів — знаних за свою вмiлість у серцевій хірургії, між ними д-ра Ярослава Барвінського. Ч. 49
14. 12. “Міністер багатокультурности в Едмонтоні”. Про зустріч міністра Нормана Кафіка з представниками українського громадянства в Домі молоді 1 грудня. Зустріч відбулася під проводом відділу КУК, голова якого, Ігор Брода, був господарем програми. Кафік підкреслив, що “його міністерство мусить всебічно віддзеркалювати багатокультурну реальність у Канаді”. Подяку від зібраних склав проф. М. Лупул. Ч. 49
14. 12. Міністерство культури Альберти запросило на посаду ділової секретарки Альбертської ради культурної спадщини Наталку Фарину. Рада начисляє 67 осіб, які репрезентують понад 39 етнічних груп у Альберті. Ч. 49
14. 12. Текст промови Б. Панчука на ювілею 50-ліття СУС, яку він відчитав 16 жовтня в Гамільтоні (Онтаріо). Ч. 49

14. 12. “Запорожець за Дунаєм” — великий успіх. Рецензія з високою оцінкою опори, що була виставлена Українським театром 1, 2 і 3 грудня в театрі Playhouse у Вінніпегу. Ч. 49
14. 12. “Л. Плющ і ‘Визвольний фронт’”. Стаття Н. Данилюка з приводу “рішення головної управи Організацій українського визвольного фронту, щоб не брати участі у XII конгресі українців Канади”. (Причиною цього бойкоту був Л. Плющ). Ч. 49
14. 12. “Д-р І. Глинка промовляє в Чикаго”. Текст промови про Українсько-канадську фундацію ім. Тараса Шевченка, яку відчитано на бенкеті Українсько-американської фундації в Чикаго 19 листопада в пам’ять Романа-Володимира Смука. Ч. 49
14. 12. “Звідомлення з VI крайового з’їзду Суспільної служби українців Канади”. З’їзд відбувся в рамках XII конгресу КУК у Вінніпегу. Подав голова, З. Дуда. Ч. 49
14. 12. 10-ліття Товариства українських піонерів в Едмонтоні. З цього приводу відбувся бенкет 22 жовтня. (Репортаж д-ра Н. Д. Голубіцького.) Ч. 49
21. 12. Про єдність Канади: “З нагоди відвідин в Оттаві королеви Єлисавети в половині жовтня, Асоціація етнічної преси в Онтаріо видала свою декларацію, в якій висловлює свій погляд на справу єдності Канади і участь у ній етнічних груп”. Ч. 50
21. 12. Про наради НАТО. “В своїй промові в сенаті сен. П. Юзик подав інформації про справи, які були обговорені на нарадах НАТО в Парижі, 18-24 вересня ц.р. Він сказав, що Комітет освіти, культури й інформації — відділ НАТО, грає важливу ролю в обороні людських прав”. Ч. 50
21. 12. “Університети погодились на культурний обмін”. Саскачеванський університет прийняв пропозицію Чернівецького університету в Україні, щоб між ними

був науковий обмін на наступних 5 років. Вони будуть у тому часі обмінюватися професорами, студентами і дослідниками. Ч. 50

21. 12. “Звернення Комітету українців Канади для відзначення 60-річчя української державности”. Виконуючи резолюцію XII Конгресу українців Канади, ексекютива президії КУК проголосила рік 1978 Роком української державности. Ч. 50
21. 12. На річних зборах Осередку української культури й освіти в Вінніпегу, 9 жовтня, о. Олександра Барана вибрано президентом. Ч. 50
21. 12. Важливі документи. Професор історії в Манітобському університеті, о. Олександр Баран “зібрав за минулих 10 років дуже багато важних документів про католицьку церкву в Канаді. Він має около 85 000 сторін цих матеріалів. Свої досліди він робив у Ватикані”. Ч. 50
21. 12. “Найновіші малярські твори Мирона Левицького”. Стаття Івана Кейвана. Ч. 50
21. 12. Мер Вінніпегу, Роберт Стін, проголосив тиждень від 27.11 до 4.12 Тижнем українського театру. Ч. 50

Рік 1978

Winnipeg's 65-member Alexander Koshetz Choir has returned from an "exhausting and tiring" two weeks in Ukraine, but director Walter Klymkiw feels it was an important first step toward an on-going cultural exchange. The choir visited Ukraine during the last two weeks of March at the invitation of the Soviet Ukrainian Society and Anatoly Avdievsky, conductor of Kiev's Veriovka Folk Ensemble.

"Working with the ensemble and visiting the memorial of the poet Taras Shevchenko, where we laid a wreath and held a brief ceremony, were the most memorable moments of the entire trip," said Mr. Klymkiw following his return.

The Winnipeg choir performed in three cities — Kiev, Ternopil and Lviv — it was warmly greeted.

Уривок із статті 'Manitoba
Choir Visits Ukraine', що
появилася в газеті "Winnipeg
Tribune" від 10 квітня 1978 р.
УГ ч. 19, 1978

4. 1. Видатний учений і автор: Керівництво Альбертського університету проголосило, що з-поміж багатьох видань університету, найвидатнішим успіхом втішається книжка д-ра Ореста-Романа Канасевича, професора геофізики в цьому університеті п.з. "Time Sequence Analysis in Geophysics"; її замовляють не тільки академіки, але й урядники й адміністратори нафтових фірм. Популярність книжки заставило університет друкувати третій наклад. Ч. 1
4. 1. Адвокат Ігор Брода на становищі в Оттаві. Голова едмонтонського відділу КУК іменований міністром Кафіком "екзекутивним помічником в міністерстві багатокультурности; він перебрався до Оттави, щоб почати свої нові обов'язки". Ч. 1
4. 1. Едмонтонський хор СУМК видав свою чергову довгограючу платівку під назвою: "В гаю зелененькім". Диригент хору — Василь Звоздецький, акомпаньйорка — Варвара Верхомина. Ч. 1
4. 1. "Вісті з канадського НТШ". В 1977 р. вийшов у Торонті, за редакцією Петра Біланюка та Богдана Стебельського, "Ювілейний збірник" НТШ в 100-річчя цього наукового товариства і 25-річчя НТШ в Канаді. На загальних зборах у листопаді 1977 р. обрано головою управи д-ра Богдана Стебельського. Цього самого місяця в Торонті відбулася зустріч голови американського НТШ проф. Ярослава Падоха з управою канадського НТШ. Ч. 1
4. 1. "Відзначення 60-ліття Української національної революції". Воно відбулося в Торонті 29 жовтня 1977 р. заходами Об'єднання товариства сприяння УНРаді в Канаді та Союзу бувших українських вояків. Ч. 1
11. 1. "Артисти в Запорозжці за Думаєм". Список артистів із біографічними даними, що виступали в опері у Вінніпегу від 1 до 3 грудня 1977 р. Ч. 2

-
11. 1. “Тяглість української державности”. Передовиця з приводу брошури п.з. “До питання правної тяглости і переємности українських держав”, що опрацювало і видало в 1976 році Товариство українських правників в Америці. Ч. 2
11. 1. Нагороджені срібною медалею. З приводу 25-літнього ювілею правління королеви Єлисавети II нагороджено медалями заслужених громадян в Оттаві: Любу Подольську — довголітню учительку середньої школи, спортсменку й громадську діячку; Антона Лазаровича, що відбув службу за морем, як доброволець Королівського канадського летунства; він активний у Канадському легіоні й Rotary Club; він був головою УГП громади в Оттаві й інших українських організацій. Ч. 2
11. 1. “Українська телевізійна передача”. Старанням гуртка студіюючої молоді під керівництвом Ірини Макарик, від 17 вересня щосуботи від 7.30 вранці на станції City TV провадиться півгодинна українська телепередача в Торонті. Постановником є Володимир Гандера. Ч. 2
11. 1. “КУК вимагає багатомовних програм”. Делегація Комітету українців Канади пред’явила своє звернення Канадській комісії радіо й телекомунікації на відкритій сесії у Вінніпегу, вимагаючи поширення багатомовних і багатокультурних програм на радіо і телебаченні Сі-бі-сі. Ч. 2
11. 1. Організація відновлена. 12 грудня на зібранню у Вінніпегу відновлено Літературно-мистецький Клуб. Його очолив Роман Коваль. Ч. 2
11. 1. Державний центр і СУС: “Як на попередніх загальних з’їздах СУС, так і на останньому ювілейному з’їзді, Державний центр в екзилі та його передпарламент . . . УНРаду . . . визнано правним носієм ідеї державної незалежності українського народу”. Ч. 2

11. 1. “Служба аналізу етнічної преси”. Інформативна стаття про цілі й завдання цієї державної служби, що підлягає департаментові генерального секретаря при Директораті багатокультурності: “Завдання цієї установи — інформувати міністрів та федеральні й провінційні міністерства щодо новин та поглядів канадської етнічної преси”. Служба аналізу місячно збирає інформації з понад 200 канадських етнічних газет та видань, що виходять у понад 30 мовах. Ч. 2
11. 1. “1977 in Review.” Іван Гармата подає огляд подій, що цікавлять українських канадців. Ч. 2
18. 1. КУК перед Комісією єдності Канади. На засіданнях комісії, що відбувалися у Вінніпегу 12 і 13 січня, КУК пред’явив своє зведення, в якому сказано, “що федеральний уряд показує дискримінацію супроти етнічних груп у західній Канаді. Яскравим доказом того є факт, що в комісії єдності є тільки англосаксонець і француз, коли в ній повинен також бути репрезентант третього елементу населення Канади”. (Інші справи порушені в цьому пропозиції надруковані на стор. 6 цього числа УГ.) Ч. 3
18. 1. “Чотири універсали”. Передовиця. Ч. 3
18. 1. “Польсько-українські відносини”. Перша із серії конференцій, що їх влаштовує Канадський інститут українських студій під гаслом “Україна і сусіди” відбувалася 20-22 жовтня в МакМастерському університеті на тему “Польща й Україна: Минуле і сучасне”. Ч. 3
18. 1. “Чи навчання збереже нам українську мову?” “Вирізки з щоденника І. Боднарчука”. Ч. 3
18. 1. “Людина праці”. Стаття про Богдана Панчука. Ч. 3

-
18. · 1. “Авторський вечір Петра Карпенка-Криниці”. Він відбувся 16 грудня 1977 р. заходами Об'єднання українських письменників Слово в Торонті. З доповідями виступили: Борис Олександрів та Іван Боднарчук. Ч. 3
18. 1. Іван Ковалевич: Вістка про смерть 7 січня в Вінніпегу проповідника Об'єднаної церкви (United Church) і довголітнього редактора органу цієї церкви “Канадського ранку”. Ковалевич народився в Україні 4 березня 1896 року. Молодим хлопцем виїхав до Південної Америки, пізніше до США, остаточно перебрався до Канади. Ч. 3
25. 1. “Єдність Канади”. Передовиця про актуальну проблему в Канаді з підкресленням становища українців у цій справі. Ч. 4
25. 1. “Міністер Кафік у Монреалі”. Репортаж Євгена Оборонова про засідання Федерації етнічних груп у Монреалі 7 грудня з Міністром багатокультурності Норманом Кафіком, під час якого пред'явлено йому “старанно опрацьований меморандум”. Ч. 4
25. 1. “Українці в музею і планетарії”: У вінніпегському Музею людини і природи працює пропорційно досить поважне число українців: д-р Богдан Климаш є членом ради цих двох інституцій; Михайло Черевик є директором комунікацій і реклами та редактором періодичного журналу, а його співредактором є Джойс Мороз; електриком є Василь Візняк; етно-історик Степан Приступа працює в музею, як куратор багатокультурних досліджень. Він на цьому становищі від 1967 року. Ч. 4
1. 2. “Новий хіропрактик”. Вістка про д-ра Б. Халатурника, який по закінченню студії вернувся до Вінніпегу, щоб тут відкрити свою практику. Ч. 5

1. 2. Свято державности в Едмонтоні. 21 і 22 січня відзначено 60-річчя української державности такими урочистостями: Церемонія піднесення українського національного прапору перед міською ратушею у присутності понад 2 000 осіб; бенкет з представниками інших етнічних угруповань, на якому гостем-промовцем був міністер Василь Юрко; в неділю 22 січня відбувся урочистий концерт, на якому головну доповідь виголосив гість зі США, проф. Іван Вовчук.
Ч. 5
1. 2. Свято державности у Вінніпегу відбулося 22 січня в Centennial Concert Hall-і. Головним промовцем був Роман Рахманний (д-р Роман Олійник) з Монреалу. Це свято започаткувало Український тиждень у Вінніпегу, а закінчено його бенкетом 28 січня в готелі Fort Garry.
Ч. 5
1. 2. Виставка українських мистців, Winnipeg Art Gallery відкрила виставку творів молодих українських артистів, які ще не відомі серед нашого громадянства.
Ч. 5
1. 2. На праці в Коста-Ріці. Д-р Петро Кондра і його дружина Розалія виїхали до тої країни в Центральній Америці на три місяці. Як працівник Canadian Executive Service Overseas він буде добровільним дорадником у справах плекання домашніх птиць.
Ч. 5
1. 2. “Канадська іміграція” зауваження Михайла Іванчука — “У Канаді між українцями майже ввійшло в моду говорити, що перша генерація українців, яка прибула в Канаду — це були темні бідняки. Це в дійсности незгідне з правдою, бо в порівнянні з іншими імігрантами, що прибули до “нового краю”, українці економічно і під оглядом освіти стояли вище від інших”.
Ч. 5
8. 2. Богдан Мартинович: Вістка про смерть 2 лютого у Вінніпегу д-ра Мартиновича, редкатора “Канадського фермера”. Він народився 29 червня 1915 року

- у Відні; до Канади прибув у 1948 році; довший час він працював у канцелярії Комітету українців Канади. Був діяльний у Читальні Просвіти, Пластприяті й інших організаціях. Ч. 6
8. 2. Юстина Мельничук: Вістка про смерть 31 січня вдови по сваяц. Петрові Мельничукові в Едмонтоні. Вона народилася в селі Ясенів, Бродівського району у Львівській області 19 березня 1898 р. Була діяльною в церковних і загально народних громадах. Ч. 6
8. 2. *All of Baba's Children* by Myrna Kostash. Edmonton: Hurtig Publishers, 1977, 414 pp., Рецензія Івана Гармати. Ч. 6
8. 2. "Одобрено проекти матеріалів для української мови". Редакційна колегія централі КУК, якою керує голова КЦУШР Б. Білаш, на засіданню 20 і 21 січня у Вінніпегу одобрила проекти перших лекцій, які опрацювала Стефанія Юрківська для вжитку в 7, 8 і 9 клясах державних шкіл Канади. Ч. 6
8. 2. У справі багатокультурности. Централья КУК вислала листа до провідника Консервативної партії Джова Кларка, вимагаючи вияснення його заяви в "Toronto Star" з 30 грудня "про його намір закрити Міністерство багатокультурности, якщо б він став прем'єром". Ч. 6
8. 2. Свята державности: Дописи про відзначення 60-річчя української державности у Вінзорі й у Канорі (Онтаріо). Ч. 6
15. 2. "Кафік критикує Кларка". Норман Кафік, міністер багатокультурности, скритикував Джова Кларка за його намір скасувати це міністерство, якщо б він став прем'єром. Кафік сказав, що Кларк не розуміє, що населення Канади складається з двох основних блоків і з двох основних понять, тобто двомовности і багатокультурности. Ч. 7

15. 2. “Ювілейний збірник” УВАН у Канаді. З нагоди 30-ліття Української вільної академії наук у Канаді появився у Вінніпегу під фірмою УВАН збірник; він поділений на дві частини — загальної україніки й української канадіяни. Ч. 7
15. 2. Осередок ресурсів — звітлення: “Осередок ресурсів української мови, що знаходиться при Канадському інституті українських студій в Альбертському університеті, збирає різні матеріали потрібні для навчання української мови на різних рівнях . . . Це буде одинокий того роду осередок у Канаді”. Ч. 7
15. 2. “Українці в діаспорі”. З доповіді д-ра Атанаса Фіголя на конференції українських професіоналістів і підприємців у Торонті в 1977 р. Ч. 7
15. 2. Український тиждень в Оттаві. Відкриття його відбулося 20 січня в будинку Державного архіву, де влаштовано виставку українського народного мистецтва; друга частина виставки складалася із знімків приїзду перших українських поселенців, їхніх церков, громадського життя, театральних груп тощо. Відбулися й інші святкування; тиждень закінчено бенкетом 28 січня в готелі Chateau Laurier, на якому головним доповідачем був лідер Нової демократичної партії Едвард Бродбент. Ч. 7
15. 2. “Мирна Косташ у Торонті”. Старанням Клубу професіоналістів і підприємців, 20 січня в Інституті св. Володимира відбулося групове обговорення книжки “All of Baba’s Children”. У дискусії взяли участь авторка Мирна Косташ, адвокат Святослав Фроляк і Ганя Балан. Авторку представив і дискусією провадив Іван Грегорович. Ч. 7
15. 2. “Oy, Kanado, Kanadon’ko”. (“O, Canada, Dear Canada”) by Michael Petrovsky. Winnipeg. Trident Press Ltd., 1974, 168 pp. “Ілля Киріак та його творчість”. (“Illia Kiriak and His Works”) by Michael H. Marunchak, Winnipeg: Ukrainian Free Academy of Sciences of Canada, 1973, 80 pp. Рецензія К.

- Андрусишина (англійською мовою) обох творів.
Ч. 7
15. 2. “Сергій Яременко — композитор, диригент і заслужений громадський працівник”. Стаття К. М. Теличка.
Ч. 7
22. 2. “Тарнопольський у комісії людських прав”. “Д-р Володимир Тарнопольський, професор права в Йоркському університеті, іменованій до федеральної комісії людських прав. Ця комісія починає свою офіційну діяльність з початком березня. Тарнопольський є один із авторів Акту для створення Канадської комісії людських прав”.
Ч. 8
22. 2. На екзекутивних зборах Canadian Transportation Research Forum у Сент-Андрусі (Нью-Брансвік), Віктора Стечишина вибрано президентом. Син бувшого довголітнього редактора УГ, він живе у Вінніпегу, де очолює фірму, що дає поради фірмам і урядам у справах транспортації на більшу скалю.
Ч. 8
22. 2. “Вникливо і щиро”. Огляд М. Славомира книжки І. М. Яременка “Мої зустрічі з Україною”, відбитка з газети УГ, Вінніпег, 1975.
Ч. 8
22. 2. “Подякуймо Д. Микитюкові за нову вартісну книгу”. Стаття А. Курдидика про чергове видання мецената у Вінніпегу, а саме, передрук комплекту журналу-органу пресової кватири Української бригади в Чехії “Український стрілець”.
Ч. 8
1. 3. Радянське посольство в Оттаві, в своєму пресовому комюніке ч. 78 з 17 січня ц. р. виводить усякі перекручені й зовсім незгідні з історичною правдою факти, щоб здискредитувати Свято державности, яке українці святкують усюди в Канаді й Америці. Комюніке видане Товариством культурних зв'язків з закордоном.
Ч. 9

1. 3. “Багатокультурність — ключ до єдності”. Говорячи на телепередачі в Торонті 5 лютого, міністер Н. Кафік сказав, що “ключем до єдності Канади не є єдність французів і англосаксонців, але багатокультурність усіх етнічних груп у Канаді”. Ч. 9
1. 3. Фундація Шевченка досягнула перший мільйон доларів. З цього приводу 3 лютого фундація відбула урочисте засідання, щоб цим започаткувати другий мільйон. Ч. 9
1. 3. “Канадська комісія прав людини”. Інформативна стаття про Акт прав людини, який ухвалив парламент 1977 року й почав діяти з 1 березня нинішнього року. Ч. 9
1. 3. “Михась”. Сатира Петра Кузика про модерне виховання української дитини в Канаді. Ч. 9
1. 3. “Величаве відзначення української незалежності в Торонті”. Урочистості відбувалися 20-22 січня. На бенкеті в Royal York готелі промовляв колишній прем'єр-міністер Джон Діфенбейкер. Ч. 9
1. 3. “Жіноча рада у Вінзорі вшанувала українок”. Довголітні й активні члени українських і загально-канадських організацій, Соломея Гавриш і Фіялка Загарія, одержали 23 січня доживотне членство в Жіночій раді Канади — National Council of Women of Canada. Ч. 9
1. 3. “Greater Than Kings” by Zonia Keywan and Martin Coles. Montreal: Harvest House, 1977, 168 pp. Рецензія Івана Гармати. Ч. 9
8. 3. Член пресової галерії. Гордона Яремка, члена штабу щоденника “Calgary Herald”, вибрано президентом пресової галерії в Альбертській легіслятурі. Ч. 10

8. 3. “Номінують дисидентів на нагороду Нобеля”. “Одинадцять членів американської комісії в справах європейської безпеки і кооперації пропонують групи дисидентів, які напірають на сповнення приречень Гелсінкської угоди в СРСР, на нагороду Нобеля на 1975 рік за їх боротьбу і посвяту за права людини. Між тими дисидентами є 5 українців: Микола Руденко, Олексій Тихий, Мирослав Маринович, Микола Матусевич і Лев Лукіяненко. Крім американських сенаторів . . . Федерація українських професіоналістів і підприємців у Торонті звернулася до міністра Кафіка за поміч у піддержці”. Ч. 10
8. 3. Теодор Гуменюк: Вістка про його смерть у Торонті 4 березня; видатний громадянин, колишній голова СУС, ініціатор і меценат Фондації СУС та один із основоположників УГПЦеркви в Торонті. Гуменюк народився в Поточищі, Городенківського району на Підкарпатті в Україні 21 листопада 1891 року. До Канади прибув молодим хлопцем; по закінченню правничих студій він працював як правник у Торонті від 1923 року. (Про нього появилася передовиця та репортаж про похоронні відправи в ч. 12 УГ.) Ч. 10
8. 3. Репрезентативна бібліотека в Торонті при вул. Янг, 789. У цій бібліотеці мають свої відділи 72 національностей, а серед них на 5-ому поверсі розташований український відділ з приблизно 2 500 томами. Український книгозбір можна збільшити, якщо буде більше зацікавлення нашої громади книжками й громадянство буде позичати українські книжки в усіх 94-ох бібліотеках-відділах метрополії Торонта. Леся Джонс і Ірина Марків працюють в українському відділі бібліотеки. Ч. 10
8. 3. Вшанували Володимира Кліша в Торонті. Заходами Клубу українських професіоналістів і підприємців відбувся бенкет у його честь 11 лютого в Українському центрі; господарем вечера був Ігор Бардин; крім привітальних промов, Мирон Барабаш оповів про життєвий шлях, працю й заслуги Кліша,

підкреслюючи його хист і уміння в організуванні і розбудуванню гуртівні. Ч. 10

8. 3. Вулицю названо Стечишин: У північній частині Саскатуну над берегом ріки Саскачевану нова мешкальна дільниця Silverwood Heights, присвячена піонерам-діячам канадської мозаїки в ділянках культури, науки тощо. До них включено Юліяна Стечишина й названо в його честь одну з головних вулиць у цій дільниці. Юліян Стечишин, за фахом адвокат, прожив більшість свого життя в Саскатуні, упокоївся 24 лютого 1971 р. Ч. 10
8. 3. Виследи з конкурсу написання споминів або оповідання з українського життя в Канаді, який зарядила організація Альфа-Омега у Вінніпегу. Першу нагороду одержала Анна Войвітка з Едмонтону за спомин "Belated Spring", другу нагороду здобув Н. Л. Залозецький за спомин про українського героя Вінніпегу, Стефана Стецюка; треті нагороди одержали: Етел Стиба з Етелберту (Манітоба) за спомин "Precious Memories" і Доротея Черевик з Вінніпегу за спомин п. з. "I take бувало". Ч. 10
8. 3. Інститути відбули зустріч. Три інститути й Колегія св. Андрея відбули щорічну зустріч, цим разом у Вінніпегу від 18 до 25 лютого. Ч. 10
8. 3. "Українці в канадській політиці". Обширна стаття Йосифа Лозинського про кандидатів на послів до федерального парламента й провінційних законодавчих органів, почавши з першим кандидатом-українцем 1904 року Михайлом Габорою з Йорктому (Саскачеван), який, на думку автора статті, "мав усі дані бути послом, лише не мав успіху. Він ішов, як незалежний кандидат". Автор продовжує рік за роком списки кандидатів, дійшовши в цьому числі УГ до 1945 року. Ч. 10

8. 3. Степан Сліпченко. Вістка про його смерть у Торонті 19 вересня 1977 р. на 74 році життя. Він народився 1903 р. в Стеблеві на Черкащині. "Його батько, Дементій Уласович, був найстаршим братом Андрія та Гаврила Сліпченків, які по першій російській революції 1905 р. втекли до Канади, та з групою решти свідомих українців того часу, були активні у започаткуванні першого часопису з дійсно українською назвою "Український голос" в 1910 р." Ч. 10
15. 3. Анастасія Сарчук. Вістка про смерть у Вінніпегу 10 березня діяльного члена Союзу українок Канади та інших організацій. Вона була адміністраторкою журналу "Промінь". Її чоловік, Василь Сарчук, урядник у Міністерстві освіти в Манітобі, помер 1968 року. Ч. 11
15. 3. "Taras Shevchenko, Ukrainian dissident". У статті про Шевченка Іван Гармата згадує нове видання "Кобзаря", що появилoся в київській видавництві "Дніпро" 1976 р. Це гарний том, що має 576 сторінок та ілюстрації знаменитого В. Касіяна. Але за гарною палітуркою криється гірка дійсність: Ряд віршів вилучено, бо вони не відповідають нинішнім кремлівським догмам. Гармата подає деякі вилучені вірші. Ч. 11
15. 3. Нові видання КІУС: Оpubліковано перші два томи із серії Канадська бібліотека українських студій: "Лекції з історії української літератури (1798-1870)" Миколи Зерова і "Ваплітянський збірник", редактований проф. Юрієм Луцьким. Появився також третій номер "Журналу вищих українознавчих студій". Ч. 11
15. 3. Початки української греко-православної церкви в Канаді були темою доповіді свящ. С. В. Савчука в аудиторії катедри Пресв. Тройці у Вінніпегу, 5 березня. Головою зібрання був О. Гудзяк. Ч. 11

15. 3. “Писанка: Ікона всевіту”. Нове видання Музею Союзу українок Канади. Ця 46-сторінкова праця, в м'якій обкладинці, має 50 кольорових та 103 чорно-білі ілюстрації. Ч. 11
15. 3. Анастасія Мисак (дівоче прізвище Троян). Вістка про смерть 23 лютого в Едмонтоні бувшої довголітньої учительки державних шкіл і діяльної членки Союзу українок Канади. Ч. 11
15. 3. “Звідомлення із сьомого українського музичного фестивалю в Торонті”. Детальний репортаж Марти Кравцевої-Барабаш про фестиваль, що відбувався 3, 4 і 5 лютого. Ч. 11
15. 3. “Українці в канадській політиці”. Продовження статті Йосифа Лозинського про роки 1949-58. Ч. 11
15. 3. “Незабутній концерт хору ім. О. Кошиця і танцювального ансамблю Орлан у Вінніпегу”. Репортаж В. Севериненка про концерт, що відбувся 19 лютого в Centennial Concert Hall-i. Ч. 11
15. 3. Григорій Тарнопольський. Він помер у Гронліді (Саскачеван), похоронено його 10 січня. Тарнопольський народився 8 березня 1902 р. в селі Токи, Збараського повіту на Тернопільщині. Приїхав до Канади у 1929 р. і осівся на фермі в Гронліді. (Він батько відомого діяча, проф. Володимира Тарнопольського). Ч. 11
15. 3. “Београдська конференція скінчилася нічим”. Міністер Н. Кафік взяв участь у цій конференції, як спеціальний представник Доналда Джеймсона, міністра закордонних справ. 10 березня він прибув до Вінніпегу, де він “розказав . . . великому зібранню людей в готелі Fort Garry про настрої і розчарування в Београді, де делегації 35 держав, що підписали Гелсінкську угоду з 1975 року, мали перевірити виконання її умов”. Кафік оповів про свою зустріч

- віч на віч з радянськими делегатами й їхні розмови в справі дисидентів. Ч. 11
15. 3. “Жіночий відділ Альфа-Омега святкує ювілей”. Дещо з історії цієї організації, що постала у Вінніпегу в лютому 1957 року: “Клуб складається з українок, які перейшли дисципліну університетської освіти і кожна з них здобула якийсь ступень або ступні”. Ольга Угринюк очолює клуб цього року. Ч. 11
22. 3. Леонія Слюзар. Вістка про смерть 10 березня в Монреалі вдови по свящ. Володимирові Слюзареві. Вона була одною з основоположниць Союзу українок Канади й працювала в церковних та інших організаціях. Ч. 12
22. 3. “В пошукуванні України в англomовних виданнях”. Маруся Бек з Детройту, США є ініціаторкою та фундаторкою “нового, ще ніколи не впроваджененого конкурсу для молоді” під цією назвою. На фонд цього конкурсу вона склала 1 000 дол. Ч. 12
22. 3. Історія Фондації Канадського інституту українських студій: Дня 19 червня 1975 р., “за спільними пропозиціями урядів Альберти й Онтаріо, засновано фундацію канадським федеральним урядом”. Головну ексекутиву очолив як президент проф. Володимир Тарнопольський з Йоркського університету в Торонті; заступник президента — Святослав Фроляк; скарбник — Богдан Онищук; секретар — Ігор Бардин; член ексекутиви — проф. Юрій Луцький з Торонтського університету. До дирекції вибрано представників із провінцій Британська Колумбія, Альберта, Саскачеван, Манітоба й Онтаріо. Ч. 12
22. 3. “Декрет президента УНРеспубліки” з 7 березня 1978 р., у якому повідомлено, що організації ОУН, УНДО і УРДП увійшли в склад Української національної ради; при цьому опубліковано Заяву віцепрезидента Миколи Степаненка: “Ознайомившись з декретом президента УНРеспубліки і постановою уряду з 7 березня ц. р.

подаю до відома українського громадянства, що я цілковито солідаризуюся з обома документами і прирікаю президентові і урядові мою повну підтримку”.
Ч. 12

22. 3. “Становище КУК у справі єдності Канади”. Опубліковано меморандум КУК, який був представлений делегацією централі на публічній сесії Комісії єдності 12 січня у Вінніпегу. Головою і речником делегації КУК був д-р П. А. Кондра.
Ч. 12
22. 3. У справі української мови. Делегація КУК відбула зустріч з манітобським прем'єром Стерлінгом Лайоном в справі “вживання мов головних етнічних груп у Манітобі в державних школах як мови навчання”. Член делегації, д-р М. Р. Лупул з Едмонтону, представив звернення КУК й подав додаткові інформації, що “такі двомовні кляси вже є в практиці в місті Едмонтоні”.
Ч. 12
22. 3. “Представники КІУС відвідали КУК”. Д-р М. Р. Лупул, директор Канадського інституту українських студій і адв. П. Саварин відбули наради з членами президії. Обговорено справу двомовного навчання в міських школах так, як тепер це практикується в Альберті. Другою справою переговорів була справа української бібліотеки в Канадській державній бібліотеці в Оттаві.
Ч. 12
22. 3. “КУК протестує проти радянського комюніке”. “Централа КУК звернулася з протестом до міністра закордонних справ Канади, Дона Джеймисона, проти комюніке розісланого радянською амбасадом до преси і мерів більших міст Канади, в якому протесті опрокинено всі безпідставні і неправдиві історичні дані й твердження про самостійність України в роках 1918-21”.
Ч. 12
22. 3. Д-ра Данила Кидоня, професора фізики на Вінніпегському університеті, назначено деканом факультету гуманістичних і точних наук на п'ятирічну

- каденцію. У Вінніпегському університеті він працює від 1970 року. Ч. 12
22. 3. "Українці в канадській політиці". Продовження статті Йосифа Лозинського, що охоплює вибори в роках 1962-5. Ч. 12
29. 3. Конференція редакторів етнічної преси. Заходами двох федеральних міністрів, Калена і Кафіка, відбулася конференція 21 і 22 березня в Оттаві. Дві головні справи були предметами обговорення, а це — іміграція і багатокультурність. Ч. 13
29. 3. Стаття М. Г. Г(икавого) "для інформації професора" справляє неточності в статті проф. Яра Славутича п. з. "80-річчя української літератури в Канаді", що появилися в "Свободі" з 11 лютого 1978 р. Ч. 13
29. 3. "Хор ім. О. Кошиця виїхав в Україну". "19 березня ц. р. на запрошення Товариства "Україна" в Києві, з Вінніпегу в Україну виїхав з концертами хор ім. Олександра Кошиця під дир. Володимира Климкова". Ч. 13
29. 3. "Від чого ми починали". Спомини Теодора Гуменюка про життя в Канаді від його приїзду 26 травня 1908 року. Ч. 13
29. 3. "The Shaping of a National Identity: Subcarpathian Rus', 1848-1948. Павло Роберт Магочі. Видана в Гарвардській серії українських студій. 645 стор. Рецензія проф. Івана Лисяка-Рудницького. Ч. 13
29. 3. "Українці в канадській політиці". Продовження огляду Йосифа Лозинського про кандидатів і послів у федеральних виборах за роки 1968-74. Ч. 13
5. 4. Сенатор Іван Івасів. Вістка про смерть цього сенатора 26 березня в Монреалі на 57 році життя. До сенату він був покликаний 17 грудня 1976 р. У вістці подано ближчі дані про його життя й діяльність. Ч. 14

5. 4. Номінація дисидентів. “Роман Гнатишин, посол з Саскатун-Бітгару в Саскачевані, іменував 16 березня дисидентів Миколу Руденка, Олексу Тихого, Анатолія Щаранського, Александра Гінзбурга і Юрія Орлова, як кандидатів на нагороду Нобеля за заслуги для світового миру. Цю номінацію піддержали послы з усіх політичних партій в палаті громад”. Ч. 14
5. 4. На конференції редакторів етнічних часописів 21 березня в Оттаві, Норман Кафік, м. ін., сказав, що уряд видасть в наступному році 2,5 мільйони дол. на різні культурні справи для всіх етнічних груп у Канаді. Фонди будуть призначені на такі проєкти, як збереження культурної спадщини, навчання мов, вишколення учителів мов, написання і видання книжок на теми культури, піонерського життя в Канаді й т. п. Ч. 14
5. 4. “Перше видання “Кобзаря” і російська критика”. Текст доповіді д-р Наталії Апонюк на Шевченківській сесії УВАН у Вінніпегу 10 березня, 1978 р. Ч. 14
5. 4. “Два становища”. Редакція звертає увагу на звіт про діяльність уряду УНРеспубліки в екзилі “Декрет президента УНРеспубліки, що були поміщені в УГ в ч. з 7 березня; “Надзвичайну постанову уряду УНРеспубліки” в ч. з 29 березня. У цьому числі редакція помістила повідомлення “До відома українській спільноті в діаспорі” за підписом осіб, які зайняли інше становище в справі розв’язання УНРади. Цими особами є Василь Филонович, Антін Жуковський та Маруся Бек. Ч. 14
5. 4. “Україна — не Квебек”. Стаття М. Б. про закон чис. 101 у справі мови в цій провінції. Ч. 14
5. 4. Про український фільм “Зашуміла Верховина”, який випустив Володимир Васик у Ошаві (Онтаріо). Ч. 14

-
5. 4. “Українці в канадській політиці”. Продовження огляду Йосифа Лозинського про кандидатів і послів у виборах у Альберті в роках 1913-48, 1952-75; Британська Колумбія, 1969 рік. Ч. 14
5. 4. Петро Мельничук — видатний піонер у Британській Колумбії: Він приїхав до Ванкуверу 1904 р., згодом виїхав до Нелсону (БК), де в 1906 р. причинився до зорганізування першого товариства Просвіта та був членом управи. В 1927 р. він з родиною повернувся до Ванкуверу й там жив і працював до кінця свого життя. Мельничук “більше, як хто інший вложив багато праці в розвій громадського життя” на терені Ванкуверу; “свою 65-річну збірку цінних матеріялів піонерських часів з української діяльності в провінції” він передав бібліотеці Взаємної помочі у Ванкувері. Петро Мельничук помер 4 лютого 1978 р. на 96 році життя. Ч. 14
12. 4. “Мова і людська гідність”. Передовиця про довгий і тяжкий процес у Канаді на відтинку навчання українських та інших етнічних мов у державних школах. Ч. 15
12. 4. “Розмова в Београді: Кафік і Воронцов”. Про розмову міністра багатокультурности Н. Кафіка в справі людських прав з головою радянської делегації Воронцовим на конференції. Ч. 15
12. 4. Ювілейний рік “Українського історика” (1963-1978). Звернення до українського громадянства й установ, за підписами управи Українського історичного товариства й редакційної колегії. Ч. 15
19. 4. Сенатор Іван Івасів: Інформативна стаття Богдана Панчука про життя, діяльність і похорон сенатора, що відбувся в Монреалі 26 березня. Ч. 16
19. 4. “Обстеження шкіл в Онтаріо”. Звіт Івана Боднарчука про рідні школи за навчальний рік 1977-8. Ч. 16

19. 4. “Гуманітарний дар”. Параня Гавриляк, у пам’ять свого чоловіка, померлого Василя Гавриляка, подарувала Альбертському університетському шпиталеві “дорогоцінний складний медичний апарат, якого вживається при розділі основників чинників крові. Це є єдиний з такого роду апаратів на захід від Торонта”. Ч. 16
19. 4. З нарад провінційної ради КУК у Саскатуні 12 березня: головніші доповіді прочитали — Л. Вовк на тему “Організаційна структура й діяльність КУК”, а Юрій Жеребецький (дорадник багатокультурности при уряді Саскачевану) на тему “Українське шкільництво”. Ч. 16
19. 4. Виставка народних та історичних строїв в аудиторії катедри Пресв. Тройці 8 і 9 квітня “була безперечно сензаційним успіхом”. Присутній на виставі мер Вінніпегу, Роберт Стін, висловив признання за виставу і вручив, в імені міста, відзнаки кураторам музею Союзу українок Канади, Євгенії Вахні й Меляні Буряник. Ч. 16
19. 4. Спогад про адвоката Дмитра Янду (1892-1969). Стаття Д. Прокопа. Ч. 16
19. 4. “Українці в канадській політиці”. Огляд Йосифа Лозинського про кандидатів і послів у Манітобі за роки 1920-53; 1955-9; 1962-77. Ч. 16
19. 4. “Китиця квітів п. Йосифові Лозинському з нагоди 80-ліття життя і 55-ліття співпраці з пресою”. Стаття свящ. Ярослава Пука. Ч. 16
26. 4. Михайло Кіндрачук, керівник початкової школи в Саскатуні, одержав державне відзначення Order of Canada за заслуги в шкільництві, а зокрема в навчанні недорозвинених дітей. Офіційне прийняття відбулося в Оттаві 19 квітня. Ч. 17

-
26. 4. Юліян Білоус, широко знаний громадський працівник в околиці Дофіну (Манітоба), помер 13 квітня, проживши 75 років. Він народився в Україні; до Канади прибув у 1928 році. Він розвинув з успіхом підприємство під назвою Bilous Market Gardens. Ч. 17
26. 4. “Три роки на службі громади”. Похвальна стаття про керівника української секції етнічної радіостанції в Вінніпегу, Богдана Зайцева. На цьому становищі він вже працює три роки, попри те, що рівночасно він студіює в Манітобському університеті. Ч. 17
3. 5. Успіх генетика. Д-р Зенон Кондра, син д-ра Петра Кондри з Вінніпегу, “здобув великий успіх у своїй праці тим, що виплекав нового роду польову капусту (ріпак). Цей новий рід польової капусти надається спеціально для центральної Альберти з її землею і погодою. Названо її Алтекс. Над вирощенням цієї польової капусти д-р Кондра працював 11 років”. (Додаткові інформації про дослідника в числі 37 УГ). Ч. 18
3. 5. Мета СКВУ. Проголошуючи місяць травень, як місяць СКВУ, президія секретаріату подала 10 точок у пляні праці на цей рік. Редакція в передовиці “Можливе і неможливе” подає, котрі з цих точок можна здійснити, а котрі є нездійсненними мріями. Ч. 18
3. 5. “Звіт із конференції українських учителів модерних мов”. Конференція української секції Онтарійського об’єднання відбувалася 13-15 в Торонті. У груповій дискусії на тему найновіших підручників української мови, брали участь Юрій Джуравець, д-р Володимир Смирнів і д-р Данило Струк. Ч. 18
3. 5. “Меморіал відділу КУК в Монреалі”. Відомості про ширше засідання Всеканадської консультативної ради багатокультурности з присутністю двох українських представників у цій раді, д-ра Манолія Лупула і Романа Рахманного. На цьому засіданні делегація відділу КУК, на чолі з Ярославом Кульбою, внесла своє зведення (brief). Ч. 18

3. 5. “Усі бабині діти”. Обширна рецензія (без підпису) на англomовну працю “All of Baba’s Children” Мирни Косташ. Ч. 18
3. 5. “Син перших українців-піонерів у Квебеку”. Стаття про Нестора Випрука з Монреалю і його успіхи, як автомоторового інженера. (Подав Богдан Панчук.) Ч. 18
10. 5. На праці в Конгресовій бібліотеці. “Професор Ярослав Рудницький, замешканий тепер у Монреалі, працює як дорадник Конгресової бібліотеки у Вашингтоні. Поза те він даліше працює над Українським етимологічним словником і час від часу дає доповіді в університетах на тему мови”. Ч. 19
10. 5. Дар Шевченківській фундації. Д-р А. Моспанюк з Торонта записав на фундацію 40 000 дол. “Це ставить його в почесний ряд найбільших меценатів фундації”. Ч. 19
10. 5. Нестор Грабовський: Вістка про його смерть 29 квітня в Торонті. Він був директором Українського товариства взаємної помочі на Онтарію від 1950 року; був він також діяльний у Союзі українців самостійників та в соборі св. Володимира. Грабовський народився 12 листопада 1902 року, в селі Медвежа, Дрогобицького повіту в Україні. Ч. 19
10. 5. “Pious Words.” Критична стаття Івана Гармати про Сі-бі-сі та багатокультурність у Канаді. Ч. 19
10. 5. “З Канадського інституту українських студій”. Комюніке інформує про такі справи: “Інститут взяв собі за ціль придбати для бібліотеки Альбертського університету повну збірку мікрофільмів українсько-канадських газет, альманахів та часописів; в грудні влаштовано в читальні Інституту виставку альбомів сл. п. Василя Курилика”. Ч. 19

-
10. 5. “До справи розв’язання УНРади”. Важливіші уривки із статті в “Меті”. Ч. 19
10. 5. Про поїздку Українського хору ім. О. Кошиця в Україну. Передрук статті в цій справі з “Winnipeg Tribune” від 10 квітня 1978 р. Ч. 19
10. 5. “35 років тому . . .”. Спомин свящ. П. Самця з приводу 60-ліття УГПЦеркви в Канаді. Ч. 19
10. 5. “Український культурний центр на острові Ванкувер”. Про пляни гуртка людей створити у Вікторії на Ванкуверським острові Українсько-канадське культурне товариство. Ініціативний комітет очолив Петро Шостак. Ч. 19
10. 5. “Українці в канадській політиці”. Огляд Йосифа Лозинського про кандидатів і послів у провінції Онтаріо від 1951 до 1977 року, а в Саскачевані від 1912 до 1977 року. Ч. 19
17. 5. “Акт 30 червня 1941 р. — зфальшовано”. Стаття Івана Чинченка. Ч. 20
17. 5. “Українці в Канаді — Their Beautiful Dream”. Виставка під цією назвою відкрилася 5 травня й буде тривати до 6 червня в Музею людини і природи у Вінніпегу. Виставка складається з побільшених знімків піонерського життя українців у Канаді, різних документів, ручних виробів, вишивок, народніх строїв, кераміки і т. п. Експонати є власністю Музею Союзу українок Канади в Саскатуні. Ч. 20
17. 5. Люба Кут — голова Музейної фундації. Стаття про активного члена Союзу українок Канади з Ванкуверу (БК) з приводу її поїздки по Канаді в справі музею цієї організації в Саскатуні. Ч. 20
17. 5. “Здобутки молоді українки в науці”. Стаття про д-ра Наталю Кравець зі Скарборо (Онтаріо) з приводу закінчення аспірантури в Нью-Йоркським міським

- університеті й одержання докторату з психології оточення: вона “перша особа в Канаді, що має такі кваліфікації”. Вона почала працювати в фірмі James & Mac Laren Ltd., канадській фірмі консультантів у справах оточення. Ч. 20
24. 5. Українці вшанували колишнього прем'єра міністра Канади. 19 травня проф. Володимир Янів, ректор Українського вільного університету в Мюнхені, на церемонії в Саскачеванському університеті в Саскатуні вручив Дж. Діфенбейкерові почесний докторат від УВУ. Після цієї церемонії відбувся бенкет у честь почесного доктора, під час якого відслонено його погруддя, виконане вінніпегським скульптором Леонідом Молодожанином. Ч. 21
24. 5. “Поетична біблія наших духових скарбів”. Про книгу “Лада” Віри Ворскло. Ч. 21
31. 5. Дисидент у Торонті. Петро Григоренко, бувший радянський генерал, що тепер живе в США, промовляв 11 травня на великому зібранні в Торонті: “Він нап'ятував радянський режим за його нелюдське покарання людей, які, на підставі конституції, мають право критикувати його”. Ч. 22
31. 5. “Багатонадійна молода людина”. Про піяніста Лаврентія Івашка в Оттаві, з приводу його виступу 13 травня на оттавському фестивалі музики і малярства. Його гру високо оцінили музичні критики. Він також співає в столичному хорі УГПЦеркви і диригує молодечим хором. Крім музичних здібностей, він має осяги в інших ділянках мистецтва. (Подала Г. Михальчук.) Ч. 22
31. 5. Суддя Олександр Процюк. Допис про його смерть в Оттаві 2 травня. Процюк народився 2 серпня 1917 р. в Сен-Жулієн (Саскачеван). Він відбув військову службу в Другій світовій війні, по цім провадив своєю адвокатською фірмою в Саскатуні. У 1972 р. федеральний уряд призначив його одним із членів у Tax

Review Board з приміщенням в Оттаві. Похоронено суддю на цвинтарі в містечку, де він народився.
Ч. 22

31. 5. Нова оселя: “Православна катедральна громада св. Володимира в Торонті набула нову оселю над озером Сімко. Нова оселя має всі вигоди для таборування і цього літа табір для дітей, що рік-річно відбувався на оселі Київ, відбудеться в новій оселі біля озера”.
Ч. 22
31. 5. Іван Кузів, директор Рідної школи і курсів українознавства ім. Юрія Липи, очолив шкільну раду Торонта.
Ч. 22
31. 5. “Українці в товаристві правничих порад”. Провінційний правник Манітоби оповістив назначення шести нових членів дирекції Товариства паравничих порад (Legal Aid Services Society), між ними є українці Орест Лазарук, за фахом учитель і Маргарита Діденко.
Ч. 22
31. 5. “Українські студенти нагороджені”. Між 27 випускниками Манітобського університету цього року, що одержали золоті медалі за високі оцінки, є троє українського роду: Даррел Бушук, Роберт Левицький і Глен Дирда. Перший з них студіював гуманістичні науки, другий оточення (environmental studies), а третій — комерцію.
Ч. 22
7. 6. “Looking for Roots.” Рецензія Наталії Апонюк книжки Мирни Косташ “All of Baba’s Children”, що появилася в едмонтонським видавництві Гертіга.
Ч. 23
7. 6. “Слово проф. З. Соколюка при наданню почесного докторату Дж. Дж. Діфенбейкерові”. Текст промови з 19 травня в Саскатуні.
Ч. 23
7. 6. “Курс ткання”. Під проводом Дарії Янди відбувся курс в Оттаві від 15 до 25 травня.
Ч. 23

14. 6. Д-р Матвій Стахів. Вістка про смерть 2 червня в Каліфорнії колишнього учасника українських визвольних змагань з 1917-20 років, довголітнього члена ексекютиви Українського конгресового комітету Америки та члена секретаріату СКВУ. Д-р Стахів був одним з видатніших науковців, редактором багатьох часописів та публіцистом. Він народився 30 листопада 1895 року, в селі Нуще, Зборівського повіту на Тернопільщині. Ч. 24
14. 6. Директор УНС. Сенатора Павла Юзика вибрано головним директором Українського народного союзу на Канаду. Ч. 24
14. 6. "No Streets of Gold" by Helen Potrebenco. Критична рецензія Івана Гармати, в якій закидається, що книжка написана односторонньо. Гармата не хвалить Канадську раду, що вона оплатила частину витрат видання цієї книжки. Ч. 24
14. 6. З Канадського інституту українських студій: "Щоб допомогти учителям двомовних шкіл в Едмонтоні в їхній педагогічній праці, Відділ слов'янських мов Альбертського університету запровадив спеціальну вечірню секцію курсу СЛАВ 405 . . . Викладачем є д-р Андрій Горняткевич, а гостинні викладачі читають окремі лекції". "В днях 25 і 26 лютого відбулися у Вінніпегу міжпровінційні наради викладачів української мови з Альберти, Саскачевану й Манітоби". Ч. 24
14. 6. Дотація на збірник. Канадське об'єднання українських письменників Слово одержало дотацію в сумі 4 000 дол. від федерального уряду на підготовку англomовного збірника канадсько-української поезії й прози. Ч. 24
14. 6. Катедра українських студій. 26 травня, старанням Федерації українських професіоналістів і підприємців відбувся бенкет у готелі Inn on the Park у Торонті на Катедру українських студій при Торонтським університеті. Промовляли на ньому міністри Н. Кафік і А.

Гелеспі; професори М. Лупул і Ю. Луцький. Бенкет приніс на цю ціль суму 165 тисяч доларів. Ч. 24

14. 6. Проєкт студентів: У липні й серпні три студенти Петро Кондра мол., Надіна Мех і Богдан Романик виїздять з культурним проєктом по Манітобі. Цей проєкт має назву Mobile Ukrainian Cultural Heritage — MUCH: “Ціль його проєкту є реклямувати культурні, суспільні, теологічні й академічні програми студії в Колегії [св. Андрея] перед студентами і громадянством взагалі”. Ч. 24
14. 6. “Українці в Манітобі одержали дотації”. “Секретар державних справ Джон Робертс і міністер багатокультурних справ Норман Кафік подали список усіх організацій у Манітобі, які одержали урядові дотації в минулих 12 місяцях, тобто від 1 квітня 1977 до 31 березня 1978. Сума всіх цих дотацій була 971 716 дол.” Подано перелік організацій і церков, разом із одержаними сумами. Ч. 24
21. 6. Дотація для відділу українських студій: “Міністер Норман Кафік призначив 300 000 дол. дотації для заснування . . . Відділу українських студій в Торонтському університеті. Таку саму суму грошей має зібрати Федерація українських професіоналістів і підприємців”. Ч. 25
21. 6. “Підготовча праця над англомовною ‘Енциклопедією України’”. Інформативний звіт про спільне засідання редколегії “Енциклопедії України” та дирекції Канадського інституту українських студій, що відбулося 23 жовтня 1977 р. у Торонті. Ч. 25
21. 6. “Українська мова в УРСР” була темою доповіді проф. Юрія Шевельова 4 червня в Торонті; вона відбулася заходами Об’єднання українських письменників “Слово”. Ч. 25

21. 6. Дотація для музею: Музей Союзу українок Канади одержав дві дотації в сумі 250 000 дол. на будову нового музейного будинку від саскачеванського провінційного уряду та міста Саскатуну. Ця дотація по 125 000 дол. від провінції й міста є додатком до 200 000 дол. від федерального уряду, які музей одержав раніше. Кошти побудови музейного проєкту виносять 900 000 дол.
Ч. 25
28. 6. “Українська корпорація продана”. Засновану українцями в Вінніпегу Settlers Savings and Mortgage Corporation закупила компанія Мак-Лавда за около мільйон доларів.
Ч. 26
28. 6. Шевченківська лекція: Мирна Косташ відчитала 22 березня в Альбертському університеті тринадцяту річну Шевченківську лекцію “Усі бабині діти: Між рядками українсько-канадської історіографії”. Це була друга Шевченківська лекція на українсько-канадську тему і перша, яку відчитала жінка.
Ч. 26
28. 6. Виступи вченого: “Дня 11 квітня д-р Ю. Шевельов відчитав у Відділі слов’янських мов Альбертського університету семінар п. з. ‘Слов’янські мови: Проблеми диференціювання та інтеграції’”. 12 квітня д-р Шевельов відчитав публічну лекцію п. з. “Мовне планування і його заперечення в Радянській Україні”. Ця лекція відбулася заходами Канадського інституту українських студій.
Ч. 26
28. 6. “Державна концепція С. Петлюри”. Слово Уласа Самчука на святі С. Петлюри 28 травня в Торонті.
Ч. 26
28. 6. Друга Банфська конференція: Серед п’ятдесяти статей, що відчитано на другій банфській конференції центрально- і східноєвропейських досліджень (2 до 5 березня 1978 р. в готелі Banff Springs) сім доповідей займалися українськими питаннями. Доповідачами були: Авраам Арнолд, Мирна Косташ, Роман Петри-

шин, д-р Олег Зуєвський, д-р Андрій Горняткевич,
Олександр Роїк та Мічель Саго. Ч. 26

28. 6. “Нова книжка Івана Боднарчука”. Про нове видання п. з. “Замрячені ранки”, що появилoся старанням Об’єднання українських письменників “Слово”. Ч. 26
28. 6. Подвійний ювілей. 11 червня на площі Exhibition у Торонті “завершено ювілейні святкування владики Української католицької церкви кир Ізидора — 40-ліття священства і 30-ліття єпископства . . . З Едмонтону в ювілейних святкуваннях взяв участь владики кир Ніль”. Ч. 26
28. 6. Фестиваль “Живого слова”. 17 червня в аудиторії West Park Secondary School у Торонті відбувся Перший фестиваль живого слова, заходами шкільної комісії при Онтарійській провінційній раді КУК. Ч. 26
28. 6. Зустріч з представниками єврейського конгресу. “З нагоди побуту у Вінніпегу д-ра Петра Мірчука з Філядельфії, 29 травня в бюро КУК відбуто зустріч з представниками Канадського єврейського конгресу і Ради єврейської громади”. З цієї нагоди обговорено справу переслідування євреїв у концентраційних таборах і про показаний на телевізії фільм “Голокаст”: “Представники КУК висловили свої застереження щодо закидів спрямованих проти українців та інших народів у тих телевізійних передачах”. Ч. 26
28. 6. “Ген. Григоренко в Канаді”: Звідомлення централі КУК про перебування ген. П. Григоренка в Канаді від 18 до 24 травня і його візити в українських осередках. До Канади він прибув на запрошення централі й з допомогою провінційної ради КУК Онтаріо під головуванням д-ра П. Глібовича. Ч. 26
28. 6. Всеканадську нараду в справі шкільництва відбуто 6 травня у Вінніпегу: “Після заслухання доповідей д-ра Б. Білаша, д-ра Є. Рослицького й І. Боднарчука про стан

усіх родів українського шкільництва в Канаді, і після переведення основної дискусії”, наради прийняли низку резолюцій. (Надруковано тексти ухвалених постанов).
Ч. 26

5. 7. На XII конвенції Українського товариства Взаємної помочі 29 і 30 червня у Вінніпегу перевибрано адв. С. Радчука президентом. Ч. 27
5. 7. “Програми багатокультурности федерального уряду”. Інформативна стаття. Ч. 27
5. 7. “Українська мова — мова навчання”. Манітобський міністер освіти, Кіт Козенс, оповістив, що в пропозиціях, які мають бути введені в зрєвідований Шкільний акт, буде дозволено навчати в школах українською та іншими мовами. Ч. 27
5. 7. У кутку “Огляд нових книг” згадано: Григорій Костюк, “Окаянні роки: від Лук’янівської тюрми до Воркутської трагедії (1935-1940 рр.)”. Торонто: Діалог, 1978 р. Ч. 27
5. 7. “Конференція учителів української мови в Альберті”. Звіт з конференції, що відбулася 14 і 15 квітня в готелі Мак-Доналд у Едмонтоні. Це третя з черги конференція, що її влаштовує провінційний КУК Альберти. Ч. 27
5. 7. Свящ. Іван Ткачук: Вістка про смерть 29 червня пароха УГПЦеркви св. Володимира в Калгарі. (Наставник о. С. В. Савчука, він був управителем Видавничої спілки Тризуб у Вінніпегу від січня 1973 р. до липня 1976 р.) Ч. 27
12. 7. “Український відділ Королівського канадського легіону ім. Мазепи (ч. 183)”. “Після закінчення Другої світової війни, в наслідок праці СУКВ (UCVA) в часі війни, постав у Канаді ряд українських відділів Королівського легіону . . . З тих залишилися сьогодні сильні українські відділи легіону в Едмонтоні,

Вінніпегу, Торонті і Монреалі. Одинокий Монреаль не має свого клубу . . . зате єдиний визнає себе стовідсотково УКРАЇНСЬКИМ, носить ім'я патрона гетьмана Івана Мазепи, всі зусилля і всі засоби віддає виключно на і для українських справ . . ." (Подав Б. Панчук). Ч. 28

12. 7. "Українська музика далеко на півночі". Мандолінова оркестра при громаді св. Андрея в Едмонтоні виступила 24-25 червня в Єловнайфі (ПЗТ) і концерт був частиною льокальних ювілейних святкувань. Ці виступи, під проводом д-ра Ореста Канасевича і Володимира Чорновала, "це мабуть перший раз, що українська музика пролунала на широких просторах північної Канади". Ч. 28
12. 7. Член ради: Адвоката Василя Підручного назначено членом правлячої ради Альбертського університету. Активний член ТУС, він є теперішнім головою провінційної управи КУК на Альберту. Ч. 28
12. 7. Одержав дотацію: Осередок української культури й освіти одержав від секретаря державних справ в Оттаві дотацію 15 378 дол. на кошт оплачення праці шести студентів протягом 16 тижнів. Ч. 28
2. 8. Новий єпископ УГПЦеркви. Надзвичайний собор церкви 15-16 липня у Вінніпегу, обрав Василя Федака єпископом. (Дані про життя й діяльність владики в числі 34 УГ). Ч. 29-31
2. 8. Ювілей УГПЦеркви. Надзвичайний собор в липні у Вінніпегу відзначив 60-ліття церкви: головні доповіді виголосили митрополит Андрей і свящ. Дмитро Лучак. Собор вшанував трьох перших священиків: оо. С. В. Савчука, Петра Самця й покійного Д. Стратійчука. Собор постановив, що ювілейним проєктом церкви буде зібрання фондів на кошти написання та видання історії УГПЦеркви в Канаді. Ч. 29-31

2. 8. "The Ukrainian Canadian Festival Circuit 1978." Пишучи про фестивалі, що відбуваються в різних містах і містечках Канади, Іван Гармата зауважує, що українські фестивалі стають щораз популярніші. Тисячі й тисячі українців відриваються від своїх буднів, щоб відпочати серед традиційної і сучасної (естрадної) культури. Ч. 29-31
2. 8. "Рефлексії минулого й думки про майбутнє". Текст доповіді Наталі Апонюк на XXV конвокації Колегії св. Андрія 14 липня 1978 р. Ч. 29-31
2. 8. "Каравана 78 і наступні каравани". Про фестиваль у Торонті й деякі зауваження І. Боднарчука, як поліпшити фестиваль у наступних роках. Ч. 29-31
2. 8. Принципал Колегії св. Андрія. На рекомендацію консисторії УГПЦеркви, дирекція колегії прийняла на пост принципала д-ра Петра Кондру. Він приходить на місце попередника, о. Михайла Юрківського. Ч. 29-31
2. 8. Михайло Григорчук: Вістка про його смерть 28 липня в Етелберті (Манітоба). Григорчук народився 28 листопада 1905 р. в Гілберт-Плейнсі (Манітоба); як син довголітнього посла до манітобської легіслятури, він студював, як питомець Інституту ім. Петра Могили, у Саскачеванському університеті, а пізніше в Манітобському, де здобув диплом юриста LL.B. Він провадив адвокатське бюро в Етелберті до 1949 р., коли його вибрано послом до манітобського законодавчого органу. В році 1955 прем'єр Манітоби Д. Л. Кемпбел, покликав його до ради міністрів на становище провінційного правника (Attorney-general). На становищі посла з округи Етелберт-Плейнс був від 1949 р. до 1966 р. Ч. 29-31
2. 8. Відзначення: На конференції Канадського товариства шкільних бібліотек у Едмонтоні відзначено Михайла Кіндрачука за те, "що він постійно й через довший час робить старання завести і розвинути якнайкращі

програми методичних кабінетів для учнів у школах.
Кіндрачук є керівником початкових шкіл у Саскатуні.
Ч. 29-31

2. 8. “Концерти . . . і дотації”. У дописі під цим заголовком Т. Янас квестіонує завдання урядових дотацій. Крім Федерації українських професіоналістів і підприємців, що публікує фінансовий звіт у цій справі, неясно, як інші розпоряджують фондами. Ч. 29-31
2. 8. “Концерт двомовної англо-української програми”. Допис М. С. про спільний концерт учнів двомовної програми в п’ятьох школах Едмонтону, що відбувся 19 травня в аудиторії середньої школи Victoria Composite. У дописі подано дані про цю систему навчання, що започатковано в 1974 р. Ч. 29-31
2. 8. Довголітній книгар в Тандер Беї (Онтаріо) Михайло Олійник, помер 23 вересня 1977 р. Він народився 1 листопада 1895 р. в селі Бичківцях, Чортківського повіту на Тернопільщині, до Канади прибув 31 травня 1913 р. Ч. 29-31
9. 8. Фестиваль Курилика: Від 23 липня до 31 серпня в Ніягара-Фалсі (Онтаріо) виставлено в міському музеї й галерії мистецтва малюнки Василя Курилика. Є там 160 його малюнків на теми Страстей Христових; там постійно виставляється великого розміру стінний малюнок на тему українських піонерів. Ч. 32
9. 8. Багатокультурна Канада: 1 липня, в День Канади, сен. Павло Юзик був гостем-промовцем у Шарлоттаві, столиці Острова Принца Едварда. У своїх промовах сенатор представив історію конфедерації і сказав, що “з двомовної, Канада стала багатомовною державою, визнаючи англійську і французьку мови, як офіційні в рамках багатокультурности. . .” Ч. 32
9. 8. “Оттавські українці в обороні Лук’яненка”. “Українці в Оттаві виступили вечером 24 липня походом перед радянською амбасадом з протестом проти засудження

- Левка Лук'яненко за його діяльність проти радянського зневаження людських прав". Ч. 32
9. 8. "The Ukrainian Canadians," by Marguerite V. Burke. Multicultural Canada Series. Toronto: Van Nostrand Reinhold Ltd., 1978, 64 стор. з ілюстраціями. Рецензія Івана Гармати. Ч. 32
9. 8. "З поезії в bagno". Критична стаття про колишню поетку — Миросю Лазечко, яка тепер пише під іменем Маара Гаас й висміює українців та інших "етників" північного Вінніпегу. Ч. 32
9. 8. Перевезли піонерську церкву. "Щоб збагатити музейні вартости української спадщини в Дофіні й околицях, управа Українського мистецького центру . . . постаралась про перевіз старої католицької церкви з околиці Куліш на площу того центру . . . Ця церква, збудована першими українськими поселенцями в околиці Куліш около 70 років тому, належить до перших українських церков у Канаді . . .". Ч. 32
9. 8. "Ольга Хорунжинська-Франко". Стаття Ірени Книш. Ч. 32
9. 8. Михайло Кіндрачук. Стаття С. Стечишин про учителя й заслуженого громадського діяча з приводу його відзначення Орденом Канади. Ч. 32
9. 8. "Канадський літун — книгарем". Стаття В. Ніньовського про Богдана Мельничука в Едмонтоні з приводу його 55-річчя з дня народження. Ч. 32
9. 8. Теодор Сідорський: Один з основоположників, бувший голова церковної громади св. Михаїла в Гардентоні (Манітоба), голова місцевого музею помер 12 травня, 1978 р. Сідорський народився в Гардентоні 1902 р. і майже все своє життя прожив і працював тут. Ч. 32
16. 8. Д-ра Богдана Данильчука, дантиста з Форт-Френсісу (Онтаріо), вибрано директором клубу Лайонс (Lions)

- на конвенції, що відбувалася в Токіо, від 21 до 24 червня. Ч. 33
16. 8. “Крапкувальні картини”. Стаття про Василя Нінювського, який опанував крапкувальну техніку й опрацьовує картини, зокрема дерев'яні церкви в Україні. З цього приводу появилася стаття про його праці в “Edmonton Journal” з 6 березня 1978 р. Ч. 33
16. 8. “В постійній праці для рідної громади”. Звіт культурної праці відділу Комітету українок Канади у Вінніпегу в рр. 1977-8 подала пресова референтка, Г. Онуфрійчук. Ч. 33
16. 8. Історичні місця в Манітобі: “В околиці біля Окберну відбудовується історичне поселення перших українських поселенців. Є там кілька церков, цвинтар, доми та інше, що манітобський уряд вважає за історичне місце в провінції. В додатку до фінансової помочі від уряду, багато людей дають свої пожертви на цю мету”. Цим проектом опікується Паркландське товариство українських піонерів. Ч. 33
23. 8. Виїзд танцюристів з концертом: “Хор з назвою Тирса і танцюристи, з Вінніпегу, відлетіли . . . 12 серпня з концертом по Америці, Австралії й Японії . . . Ця група співаків і танцюристів була створена понад 12 років тому з ініціативи митрополита Максима з ціллю нав'язання ближчих відносин з українцями в інших частинах світу”. Ч. 34
23. 8. “Vita — A Ukrainian Community, Book One: Its Background and Beginnings; Book Two: Making Progress; Book Three: Vita Today; by Michael Ewanchuk. Published by the Boundary School Division under the auspices of the Department of Education of Manitoba, 1977.” У позитивній рецензії Іван Гармата приходять до висновку, що українсько-канадська спільнота, зокрема на заході, відіграє важливу роль в багатокультурній Канаді. Він поздоровляє М. Іванчука та інших, що видали цю важливу працю. Ч. 34

23. 8. “В Манітобі є двомовне навчання”. “У висліді інтервенції представленої 27 лютого ц. р. прем’єрові і міністрові освіти Манітоби делегацією централі КУК і вінніпегського відділу, разом з представниками Канадського інституту українських студій з Едмонтону і вінніпегського Клубу українських професіоналістів і підприємців 20 липня доповнено Шкільний акт Манітоби правом уживання іншої мови побіч англійської і французької, як мови навчання не більше як 50 відсотків шкільних годин для пробних клас, призначених міністром освіти”. Ч. 34
30. 8. “Звіт з діяльності УВАН”. Загальні збори відбулися 6 березня 1978 року у Вінніпегу. На них вибрано нову управу, яку очолив проф. Ярослав Розумний. Ч. 35
30. 8. “Перше видання КІУС на канадсько-українську тему”. Перше англійське видання інституту на українсько-канадську тему у видавництві Альбертського університету, це праця Ф. Свиріпи п. з. “Ukrainian Canadians: A Survey of Their Portrayal in English-Language Works.” Ч. 35
30. 8. “Великий голод в Україні 1932-33”. Стаття централі КУК з приводу 45-річчя штучного голоду. Ч. 35
30. 8. “Фестиваль живого слова рідношкільників Онтаріо. Успіхи окремих шкіл і учнів”. Стаття Антоніни Горохович про фестиваль, що відбувся заходами шкільництва при Онтарійській раді КУК. Ч. 35
30. 8. Курс історії України на Конкордійському університеті. “За ініціативою Канадського інституту українських студій. . . з піддержкою Об’єднання українських професіоналістів і підприємців у Монреалі, Факультет історії Конкордійського університету вводить у навчальному році 1978-9 курс з історії України . . . Викладачами на цьому курсі будуть д-р Роман Сербин і проф. Ярема Келебай”. Ч. 35

-
30. 8. Англомовне видання праці о. Г. Удода: "Julian Stechishin — His Life and Work", стор. 118, 1978. Видання Інституту ім. П. Могили, Саскатун. Ч. 35
30. 8. Про "Село спадщини української культури". Дещо з історії села біля Едмонтону. Стаття Петра Саварина. Ч. 35
30. 8. Українсько-канадський архів-музей Альберти. Музей, що знаходиться в Едмонтоні, у співпраці з державним міністром, опрацював проєкт, над яким працюють чотири студенти; він включає каталогізування матеріалів, бібліографія українсько-канадських політичних видань і т. п. Ч. 35
30. 8. Новий суддя: 22 червня назначено Василя-Йосифа Лучака федеральним суддею в провінції Онтаріо з осідком у містах Сарнія й Вінзор. Довгі роки новий суддя був членом адвокатської фірми в Гамільтоні. Ч. 35
6. 9. Петро Крип'якевич: Вістка про його смерть 31 серпня у Вінніпегу в віці 78 років. Родом з Гемптону (Саскачеван), він довгі роки вчителював у Саскачевані й Манітобі. "Він найбільше був знаний, як організатор і провідник у Союзі української молоді Канади". Ч. 36
6. 9. "Півсторіччя (1923-1973) Жіночого товариства імені Ольги Кобилянської в Саскатуні, Саскачеван". Рецензія М. Г(икавого) на книжку Савелі Стечишин. Це товариство було першим відділом Союзу українок Канади. Ч. 36
6. 9. 85-річчя з дня народження свящ. Петра Самця. Стаття Н. Мізіброцького про священика-піонера, одного із перших душпастирів Української греко-православної церкви в Канаді. Ч. 36

6. 9. “Михайло Шемелюк (1898-1964)”. Стаття Д. Прокопа про довголітнього учителя, що учителював у Манітобі, Саскачевані й остаточно в Альберті. Ч. 36
6. 9. Проф. Іван Сандул. Допис про громадсько-політичного діяча, науковця та поета, що помер у Торонті 15 травня. Ч. 36
13. 9. “Четвертий курс диригентів”. Черговий курс для молодших диригентів відбувся в серпні в Торонті, старанням комісії культури при Онтарійській провінційній раді КУК. На курс зголосилися 35 кандидатів, а керував ним Володимир Колесник. Ч. 37
13. 9. “Український день”. Його відзначено концертом 17 серпня в Ontario Place “з багатим змістом спадщинної культури”. Господарем був М. Семчишин з Вінніпегу. Концерт відбувся заходами Онтарійської ради КУК під проводом голови, д-ра Глібовича. Ч. 37
13. 9. Ростислав Дзеник назначений головою дорадчої ради Села спадщини української культури: адвокат Дзеник з Едмонтону є “широковідомий за його громадську діяльність”. Ч. 37
13. 9. Курс ткання. Про курс, що відбувся в Школі мистецтва в Банфі (Альберта). Ініціативу до ведення курсу дала Дарія Янда. Інструкторкою цього курсу (13-27 серпня) була Петруся Пелех-Олсен з Торонта. Ч. 37
20. 9. “З’їзд городенщан”. Відомості про з’їзд, що відбувся 2 і 3 вересня в Інституті св. Володимира в Торонті. На цьому з’їзді пред’явлено перші примірники “Альманаху Городенщини” за редакцією д-ра Михайла Марунчака. Ч. 38
20. 9. З нагоди побудови нового храму в Оттаві, у ювілейний рік УГПЦеркви в Канаді, відбувалися святкування 1, 2 і 3 вересня. Чин посвячення виконали в неділю 3

- вересня митрополит Андрей й владики Миколай й Василій. (З репортажу Галини Михальчук.) Ч. 38
20. 9. “Петро Крип’якевич — організатор СУМК”. Про колишнього організатора, що працював на цьому становищі від 1935 р. Ч. 38
20. 9. “Незвичайне вшанування визначних громадян”. Допис про зустріч, що відбулася 8 липня в Смокі-Лейку (Альберта) в честь колишнього учителя, пізніше інспектора шкіл, Ізидора Горецького і його дружини Анни. Ч. 38
27. 9. “Зорганізований крайовий ‘кокус’ лібералів українського походження”. Звідомлення про новостворений крайовий збір лібералів, які 7 вересня мали зустріч з прем’єр-міністром П’єром Трюдо в його домі в Оттаві: “Делегація висловила свої думки про ролі багатокультурності . . . і про його вплив на канадське суспільство по лінії встановлення основи для рівності в можливостях всіх канадців і для визнання тієї рівності . . .” Далше в звідомленню подано спис учасників з кінцевим зауваженням: “Вищезгадана зустріч — це подія історичного значення в розвитку суспільства та політичного життя Канади, бо ж у сфері української спільноти в Канаді оце вперше встановлено цього роду крайовий ‘кокус’”. Ч. 39
27. 9. “Традиція українських народних пісень”. Есе д-р Еви Піп. Ч. 39
27. 9. “Звернення” в імені всіх учасників поминального відзначення 45-річчя Великого голоду організовано Москвою в Україні в роках 1932-3, яке відбуло у Вінніпегу 17 вересня 1978 р. з ініціативи і під патронатом Комітету українців Канади з панакхидою, яку відслужили владики митрополити УГПЦеркви і УКЦеркви в Канаді при співучасті ген. Петра Григоренка, у пам’ять 7 мільйонів жертв того голоду. За цим подано текст ухвалених резолюцій. Ч. 39

27. 9. Український православний пансіон ім. Іларіона. Допис свящ. Г. Удода про відкриття пансіону в Саскатуні 24 червня 1978 р. Ч. 39
4. 10. “Ген. Петро Григоренко у Вінніпегу”. Репортаж про “Поминальне відзначення 45-ліття Великого голоду в Україні 1932-3 рр. при участі біля 1 000 осіб у великій залі Holiday Inn. Головну доповідь на цьому відзначенню виголосив ген. Григоренко. Всі зарядження в зв’язку з цією поминальною програмою, пресовою конференцією й зустріччю з гостем-доповідачем, що відбувалися 15-18 вересня, влаштував вінніпегський відділ КУК під головуванням О. Сураського. В цій подорожі ген. Григоренка супроводив д-р Володимир Душник, редактор “Ukrainian Weekly” в США. Ч. 40
4. 10. “За конституційне загарантування багатокультурности”. Передовиця звертає увагу на те, що етнічні групи Канади “були і є занепокоєні тим фактом, що принцип багатокультурности ще й досі не забезпечений жодним законом цієї країни. Бо ж доки принцип багатокультурности буде спиратися тільки на етнічну базу, на базу т. зв. доброї віри (bona fide), доти майбутність багатокультурности залишиться в стані непевности. А на ґрунті непевности, звичайно, нічого тривкого будувати не можна”. Ч. 40
4. 10. “Мое знайомство з покійним Г. Тижуком”. Стаття П. Байрака з Калгарі. Ч. 40
4. 10. “Принципи української зовнішньої і внутрішньої політики узгіднені на нарадах консультативної комісії уряду Української Народної Республіки і революційної Організації українських націоналістів”. (Текст Українського інформаційного бюро.) Ч. 40
4. 10. Леся-Рут Бойчук. Стаття про випускницю Саскачеванського університету в Саскатуні зі ступенем доктора медицини. Під час студій, її нагороджено різними стипендіями. Ч. 40

-
11. 10. Про голод в Україні. В числі з 3 жовтня "Winnipeg Tribune" помістив статтю зі знімком п. з. The Great Famine that Struck the Ukraine: "Автор цієї статті є редактор цього щоденника Дона Гарвей . . . вона є добре ознайомлена з цим найбільшим у історії голокавстом, про який, вона каже, світ мало знає". Ч. 41
11. 10. Про Григоренка й Олімпіаду. Стаття Тома Олсона на редакційній сторінці в "Winnipeg Free Press" з 30 вересня п. з. "General Hryhorenko's Message". Стаття дискутує питання участі західних держав у Олімпіаді: "Григоренко на пресовій конференції у Вінніпегу радив брати участь в Олімпіаді, але тільки під умовою, що Кремль звільнить усіх політичних в'язнів і дисидентів". Ч. 41
11. 10. "Перед третім конгресом СКВУ". Передовиця. Ч. 41
11. 10. "Credibility Gap in Government Study". Критична аналіза й коментарі Івана Гармати про недавно видану працю Державного міністерства багатокультурности п. з. "Multiculturalism and Ethnic attitudes in Canada". Ч. 41
11. 10. "Могилянсько-мазепинська академія. Academia Mohyliano-Mazepiana (1938-1978)". Стаття Ярослава Рудницького. Ч. 41
11. 10. "Декрет президента УНРеспубліки з дня 12 серпня 1978 року, на внесення уряду, про відновлення й продовження праці Української могилянсько-мазепинської академії наук (УММАН). Президент Микола Лівіцький покликав перших членів відновленої УММАН: професорів Ярослава Рудницького, як президента, Івана Ковальського, як віцепрезидента, і Миколу Степаненка, як генерального секретаря УММАН". Ч. 41

-
11. 10. Друге число "Рідношкільника". Про появу журналу комісії шкільництва при Онтарійській провінційальній раді КУК. Подано зміст цього числа. Ч. 41
11. 10. Генерал Григоренко в Монреалі. Репортаж Богдана Панчука про виступ генерала в цьому місті 10 вересня. Ч. 41
11. 10. "Світ не без добрих людей". Спомин Олекси Гай-Головка про його знайомство з Петром Крип'якевичем. Ч. 41
11. 10. "60-ліття Інституту св. Івана". Про різні відзначування від 1 до 3 вересня в Едмонтоні й на оселі Барвінок з нагоди ювілею інституту. Ч. 41
11. 10. "Дещо про 'Українські буковинські взори' ". Історія видання книжки "Album of Ukrainian Bukovinian Cross-Stitch Embroidery", що була надрукована заходами східньої екзекутиви Союзу українок Канади. Подала голова видавничого комітету, Мирослава Телега. Ч. 41
18. 10. "Hewers of Wood and Carriers of Water." Дуже критичний коментар Івана Гармати про проєкт нової канадської конституції. Ч. 42
18. 10. "Двомовність 1965-1978". Передовиця-коментар на статтю проф. Дейвідсона Дантона, бувшого керівника двомовности й двокультурности, яку він написав для "Canadian Press" (дати не подано.) Ч. 42
18. 10. "Пресове комюніке СКВУ ч. 37. Найголовніші завдання Світового конгресу вільних українців і його секретаріату". Тексти завдань. Ч. 42
18. 10. "Сороковий з'їзд складових організацій СУС східньої Канади". Репортаж про з'їзд, що відбувався від 6 до 9 жовтня. Ч. 42

18. 10. “КУК пропонує зміни в конституції”. Центральна Комітет українців Канади 28 вересня вислала зведення до сенатсько-посольської комісії в Оттаві в справі змін у конституції з певними вимогами. Надруковано тексти цих вимог. Ч. 42
18. 10. У вересні з психіатричної школи в Портедж-ля-Прері (Манітоба) вийшло 24 випускників; між ними такі українці: Ед Мельничук з Вайти, Сандра Олійник з Вінніпегу і Курт Тесарський з Рестону. Ч. 42
18. 10. До ради губернаторів Фундації алькоголізму в Манітобі провінційний уряд назначив Івана Драпака, адвоката з Томпсону й Ервина Тихоліза з Дофіну. Ч. 42
18. 10. Пожертва на музей: “Рада українських католицьких парафій в околицях Дофіну пожертвувала 1 000 дол. на кошти збудування українського села на площі Центру українського мистецтва в місті Дофін. В цьому селі буде церква перевезена з околиці Куліш минулого літа”. Ч. 42
18. 10. “Українці в раді ліків”. До ради Manitoba Drug Standards and Therapeutic Committee міністерство поклало таких українців: Григорій Цюник, аптекар у Томпсоні та д-р Павло Мітенко, фармаколог у Манітобському університеті. Ч. 42
25. 10. Вислід виборів: Доповняючі вибори в 15 федеральних округах з дня 16 жовтня дали перемогу консерватам. Одинокий українець, якого вибрано в цих виборах, це Юрій Шимко з торонтського округу Паркдейл. Ч. 43
25. 10. Іван Рурик: Вістка про смерть у Бернабі (БК) широко знаного в Канаді громадського діяча, одного з перших українських учителів у Канаді. (Не подано дат ані його народження, ані смерті). Ч. 43

25. 10. “Рада громадянства вшанувала Степана Дзюбу”. 14 жовтня відбулася зустріч у International Centre у Вінніпегу заходами Манітобської ради громадянства в честь довголітнього посадника міста, Степана Дзюби і його дружини Елви. Між присутніми були лейтенант-губернатор Манітоби Джобін, сенатор Жосеф Гей, представник провінційного уряду Варрен Стін та представниця державних справ в Оттаві, Ширлей Смит. З цього приводу міністер Кафік переслав чек від уряду на суму 50 000 дол. для потреб Інтернаціонального центру. Ч. 43
25. 10. “19-тий конгрес СУСК”. Він відбувався від 24 до 27 серпня в приміщеннях Манітобського університету у Вінніпегу й був присвячений 25-річчю Союзу українського студентства Канади, крайової надбудови студентських організацій у Канаді від 1953 року. На наступну каденцію вибрано президентом Дмитра Якуту. Ч. 43
25. 10. “Конференція СУСК в Оттаві”. Після конференції соціологів в Оттаві 16 і 17 вересня, “Союз українського студентства Канади мав спеціальні наради, щоб перевірити успіхи конференції та щоб розробити пляни акції на майбутнє. Конференція соціологів була зорганізована Канадським інститутом українських студій, щоб розглянути демографічні дані про українців у Канаді”. Ч. 43
1. 11. “За майбутність української діаспори”. Чергова стаття М. Цюрака про “дуже пекучу проблему”. Ч. 44
1. 11. “Чому ‘в Україні’, а не ‘на Україні’”. Стаття Івана Панчука. Ч. 44
1. 11. Лев Рудницький: Вістка про громадського діяча, члена I дивізії УНА і довголітнього секретаря управи вінніпегського відділу КУК, що помер 6 серпня у Вінніпегу. Ч. 44

-
8. 11. "The Third World Congress of Ukrainians." Стаття Івана Гармати про Світовий конгрес вільних українців, що відбуватиметься в Нью-Йорку від 23 до 26 листопада 1978 р. Ч. 45
15. 11. "Українська мова на Сі-бі-сі". 8 листопада Сі-бі-сі передала по телевізії одногодинну драму п. з. "A Gift to Last", в якій представлено труднощі українських імігрантів у Канаді, в дорозі до Реджайни сіпіарським поїздом. В розмовах діючих осіб була українська мова. Ч. 46
15. 11. Василь Топольницький: Широко знаний за свою ініціативу в кооперативному русі серед українців у Канаді діяч помер у Вінніпегу 7 листопада, проживши 85 років. Він народився в селі Серафинці 3 квітня 1893 р. До Канади прибув у 1927 р. В 1930 р. він заснував у Вінніпегу кооперативу Калина, першу кооперативу серед українців у Канаді. В 1939 р. заснував кредитівку в Саскатуні, першу в Канаді. Кредитівку Карпатія яка є сьогодні великим підприємством, він заснував у Вінніпегу в 1940 р. Він був членом УНО, ОУКО та інших організацій. Ч. 46
15. 11. "Як творився і діяв СУС у східній Канаді". Стаття Нестора Грабовського. Ч. 46
15. 11. Листопадове свято: Воно відбулося старанням відділу КУК 5 листопада в театрі Playhouse у Вінніпегу; гостем-провомовцем був Степан Мудрик, редактор часопису "Шлях перемоги" в Мюнхені. Ч. 46
15. 11. Представник СУСК. Дмитро Якута, президент Союзу українського студентства Канади, буде репрезентувати цю організацію на засіданнях ексекютиви президії КУК; він теж буде в складі делегації централі КУК на Світовому конгресі вільних українців у Нью-Йорку. Ч. 46

22. 11. Стефанія Пауш: Вістка про смерть 7 листопада в Едмонтоні громадської діячки. Вона народилася в селі Топорівці, на Українській Буковині, в родині Поповичів. До Канади приїхала по Першій світовій війні. Вона була діяльна в Союзі українок Канади, зразу, як секретарка в головній управі, згодом була вибрана головою цієї організації. Померла на 75-ому році життя. Ч. 47
22. 11. Посол Юрій Шимко: Дані про нововибраного посла з округи Паркдейл у Торонті, що її довгий час репрезентував д-р Стенлі Гайдаш (тепер сенатор). "По професії він є учителем, генеральним секретарем Світового конгресу вільних українців, діяльний на полі багатокультурности, та в обороні людських прав в Україні. Посол Шимко прибув до Канади 13-літнім хлопцем в 1953 році, володіє англійською і французькою мовами. Він є першим [українським] федеральним послом у Торонті". Ч. 47
22. 11. "Президент Комітету українців Канади, д-р С. Радчук, був на прийнятті прем'єра Ізраїля Менахема Бегіна, в Торонті 9 листопада. На це офіційне прийняття він був запрошений прем. Трюдо в імені уряду". Ч. 47
22. 11. Відзначено роковини "Українського історика" 21 жовтня в приміщенні Мак-Гільського університету в Монреалі з приводу його 15-річчя (1963-78). Вечір влаштував Український клуб Мак-Гільського університету, Українське історичне товариство в Монреалі й Канадське представництво "Українського історика". Ч. 47
29. 11. "Лис Микита" англійською мовою. Гумористична поема Івана Франка в перекладі Богдана Мельника, вийшла книжкою. Ілюстрації виконав Василь Курилик. Видавцями книжки є Тандра Букс у Монреалі, а її ціна є 12,95 дол. Ч. 48

-
29. 11. Юрій Шимко виголосив свою першу промову в федеральному парламенті 30 жовтня. Подано деякі уривки з цієї промови. Ч. 48
29. 11. “В альбомі хорів Дніпро з нагоди 25-ліття”. Стаття Петра Саварина про хор в Едмонтоні, основником якого був Роман Солтикевич, його довголітній диригент. Ч. 48
29. 11. Віршована праця про піонерське життя в Канаді англійською мовою п. з. *The Ghosts Call Your Poor.* “Андрій Сукнаський народився 1942 року у Вуд-Мавтені (Саскачеван) у сім’ї українського імігранта. У своїх віршах він пише про свою сім’ю та про інших українських піонерів із любов’ю і проникливістю. Його мова проста й безпосередня і він чесно змальовує своїх людей й їхню терпеливу відвагу”. Сукнаський є викладачем у Манітобському університеті. Ч. 48
29. 11. “Святкування 60-ліття відродження УГПЦ у Саскатуні”. Репортаж С. С(течишин) про святкування 14 і 15 жовтня. Ч. 48
6. 12. Третій Світовий конгрес вільних українців відбувся 23-25 листопада в Нью-Йорку, Микола Плав’юк з Торонта вибраний президентом; заступником президента вибрано Івана Базарка, ексекютивного директора Українського конгресового комітету Америки. Всіх делегатів з різних країн у світі було 459 та 48 членів президії, разом 507 делегатів. Гостей було кількасот. Головним промовцем на бенкеті 25 жовтня був міністер Норман Кафік з Оттави. Уступаючий президент, о. д-ра В. Кушніра, що очолював СКВУ від його заснування в 1967 р., нагороджено почесною грамотою. Ч. 49
6. 12. “Конгрес СКВУ — плюси і мінуси”. Передовиця. Ч. 49

6. 12. “Чи новий папа допоможе Українській католицькій церкві?” Важніші цитати зі статті Степана Женецького, що появилися в “Америці” з 4 листопада ц. р. Ч. 49
6. 12. “Вільні українці, свобода думки і . . . правописна справа”. Стаття Омеляна Пріцака. Ч. 49
6. 12. “Мистець як творець слави і безсмертя свого народу”. Стаття Лади Горлиці про фільм постановника-режисера Святослава Новицького про працю скульптора Леоніда Молодожанина п. з. “Immortal Image” (Безсмертний образ). Ч. 49
6. 12. “Ознайомлення з громадським і політичним сектором українського життя в діаспорі”. Стаття д-р Ганни Янішевської. Ч. 49
6. 12. Фільм “Іван Липа”. Телевізійна передача цього фільму 19 листопада через Сі-бі-сі була випущена фірмою Imperial Oil коштом 4 мільйонів дол. Декотрі сцени були сфільмовані в околиці Дофіну в Манітобі, інші в південній Манітобі в українських околицях. Оповідання про Івана Липу написав Юрій Рига, народжений в південній Манітобі. “Іван Липа” був одною з передач у серії “The Newcomers”. Ч. 49
6. 12. Марія Панькова з Вінніпегу одержала докторат філософії від Українського вільного університету в Мюнхені. Темою її дисертації була “Канадсько-англійські переклади “Слова о полку Ігореві”. Її дорадниками були професори Я. Рудницький і П. Цимбалістий з Лондону (Англія). Учителька за професією, вона вчила в школах у Вінніпегу. Ч. 49
6. 12. “Концерт едмонтонської симфонічної оркестри з програмою українських творів”. Огляд Сергія Яременка про концерт, що відбувся 4 листопада в Jubilee Auditorium у Едмонтоні в серії “Українських мистців герітедж” 1978-9. Оркестрою і хором диригував гість-диригент Володимир Колесник з

- Торонта, бувший диригент і мистецький керівник Київської державної опери і балету. Ч. 49
13. 12. Новий генерал-губернатор Канади. Бувший прем'єр Манітоби і провідник НДПартії обняв позицію генералального губернатора в Оттаві: "Едвард Шраєр буде п'ятим вродженим в Канаді генерал-губернатором . . . і першим не-англосаксонського або французького роду. Він розмовляє кількома мовами, в т. ч. українською". Ч. 50
13. 12. "Піонер на полі друкованого слова". Редакційна стаття про перший український часопис у Канаді — "Канадійський фармер", який почав виходити 5 листопада 1903 р. у Вінніпегу: Заснували його провідні українці — Кирило Геник, Іван Бодруг, Іван Негрич з поміччю посла Френка Олівера з Альберти і ліберального уряду прем'єра Вілфріда Лоріє. Редакція вважає, що 75-літній ювілей цього часопису "є замітною подією в нашому народному житті в Канаді". Ч. 50
13. 12. "Склад керівних органів СКВУ, вибраний на III СКВУ". У пресовому комюніке подано імена осіб, що входять до президії секретаріату СКВУ із Миколою Плав'юком на чолі. Ч. 50
13. 12. "Заява в справі відновлення Української могилянсько-мазепинської академії наук". Передрук зі "Свободи" з 22 листопада 1978 р. Ч. 50
13. 12. "Про 'павутиння мрій' Адріяни Лисак". Стаття-аналіза творчости мисткині з приводу чергової виставки її праць в Едмонтоні. Ч. 50
13. 12. Стефанія Пауш: Допис Івана Ількава про громадську діячку з приводу її смерти 5 квітня в Едмонтоні на 75-ому році життя. Ч. 50

20. 12. “Політична еволюція”. Передовиця з приводу призначення Едварда Шраера генерал-губернатором Канади. На думку редакції, це є “історичною подією немалого політичного значення”. Ч. 51
20. 12. “Проект розбудови української діаспорної культури”. Стаття Радослава Жука. (Передрук з “Вісника” СКВУ.) Ч. 51
20. 12. “‘Гарвардський протест’ проф. Я. Рудницького в справі радянського правопису”. У справі дискусії проф. Я. Рудницького з проф. О. Прицаком на тему сучасного підрадянського правопису у виданнях української діаспори. Ч. 51
20. 12. В аудиторії Інституту св. Володимира в Торонті 8 листопада відбувся вечір Української оперної гільдії, яку очолює Ніля Генік-Березовська. Ч. 51
20. 12. Кляси ткання. Минулого року Дарія Янда з Едмонтону провадила курсами українського традиційного ткання в Монреалі, Оттаві, Вінніпегу, Саскатуні, Калгарі й Ванкувері. Крім цього, вона подарувала верстати відділам Союзу українок Канади у цих містах. Кілька років тому, за її ініціативою, мистецька школа в Бенфі (Альберта) впровадила курси українського народного ткання, які тепер відбуваються постійно в серпні. Ч. 51
20. 12. ОУКО у Вінніпегу: “На запрошення дирекції Осередку української культури й освіти . . . 19 листопада осередок відвідали представники федерального, провінційного та місцевих урядів і представники галерії мистецтва Вінніпегу і Манітобського музею людини й природи. Мета відвідин — познайомитися з новими перебудованими приміщеннями та з плянованою діяльністю осередку”. Ч. 51

Рік 1979

Недавно вийшла з друку ще одна книжка про українських піонерів у Канаді, цим разом в англійській мові, з заголовком “Land of Pain, Land of Promise”, якої автором є довголітній учитель у Манітобі й Онтаріо, д-р Г. Пінюта.

Його книжка відмінна від усіх інших виданих попередно тим, що це є надзвичайно цікава й цінна збірка споминів наших піонерів у Канаді. Ці спомини були давніше друковані в українських часописах і альманахах, перекладені на англійську мову. В ній є витяги зі споминів таких осіб як Петро Зварич, Марія Адамовська, о. Нестор Дмитрів, Анна Фаріон, Дмитро Романчич, Іван Романюк, Микола Вірста, М. Гарасимчук, Тома Кобзей, Пилип Ясновський.

Ці люди пережили різні пригоди в своєму піонерському житті і описали їх. Між ними є спомини тих, що поселилися в різних частих західньої Канади і займалися різними працями.

Ці спомини зображують різні аспекти піонерських мрій і здобутків, та і замітних успіхів.

Із звідомлення — “Збірка
піонерських споминів”.
УГ ч. 2, 1979

3. 1. "1978 in Review." Іван Гармата подав огляд подій минулого року, що цікавлять українських канадців. Ч. 1
3. 1. "Christmas in Ukraine" — вірш Богдана Лепкого в англійському перекладі д-ра Н. Д. Голубіцького з Едмонтона. Ч. 1
3. 1. "Канадський багатокультурний фестиваль хорів в Оттаві". Фестиваль відбувся 18 листопада 1978 р. в трьох місцевостях. Український столичний хор, під диригуванням Івана Токарика, виступив у аудиторії Laurentian High School; солісткою була Матильда Лазарович, а фортепіяновий супровід виконала Павла Процюк. Ч. 1
3. 1. Перша провінційна конференція вчителів рідних шкіл в Британській Колумбії відбулася 7-9 жовтня 1978 р. старанням шкільної ради у Ванкувері. В конференції взяло участь 49 учителів з різних місцевостей в провінції: Головні доповіді виголосили — д-р М. Лупул, директор КІУС, Анна Ілюк, асистент програми навчання при Міністерстві освіти в Альберті, та Наталка Доброліж, учителька публічних шкіл у Едмонтоні. Конференція обрала управу Провінційної шкільної ради БК, яку очолив Л. Слобожан. (Подав М. Татарнюк). Ч. 1
3. 1. "Крайовий з'їзд Братства колишніх вояків I дивізії УНА в Канаді". Звіт із конференції, що відбулася 18 листопада 1978 р. в Торонті. На голову братства на наступну каденцію перевибрано Василя Веригу. Ч. 1
10. 1. Збірка піонерських споминів. Про нову працю довголітнього учителя в Манітобі й Онтарію, Г. Пінюти в англійській мові п. з. "Land of Pain, Land of Promise". Ч. 2
10. 1. "1978 рік у ретроспекті". Передовиця. Ч. 2

10. 1. “Василь Свистун нагороджений титулом К.Р.” Син покійного діяча Василя Свистуна, одержав відзначення королівського радного, Queen’s Counsel. Адвокат Свистун є членом Товариства американських судових правників, Товариства правників-пільотів, Клубу українських професіоналістів і підприємців та ін. Він є головою адвокатської спілки Свистун і Свистун у Вінніпегу й Ванкувері. Ч. 2
10. 1. “Орест Мартинович магістром гуманістики”. Аспірант відділу історії східної Європи Манітобського університету отримав ступінь М. А. Він успішно захистив тезу “Village Radicals and Peasant Immigrants: The Social Roots of Factionalism among Ukrainian Immigrants in Canada 1896-1918”. Мартинович продовжує свою аспірантуру в Франції в місті Екс-ан-Прованс, де вивчає французьку мову й історію цієї провінції. Ч. 2
10. 1. Здобула медалі. Діяна Підскальна з Етелберту (Манітоба) здобула одну золоту медалю, дві срібні й одну бронзову в змаганнях атлетів на колясках у Ріо-де-Жанейро, 18-26 листопада 1978. В 1975 році вона здобула золоту медалю на змаганнях у Мехіко. Ч. 2
10. 1. Женя Дучак-Заячківська: Про успіхи учительки в студіях на Карлтонському університеті. Крім академічних ступнів вона одержала нагороду від Товариства університетських жінок, медалю сенату, та книжкову нагороду від амбасад СРСР за “академічні успіхи в російській мові”. Вона є матір’ю двох синів, Бориса і Марка. Ч. 2
10. 1. “На розмові з Володимиром Климковим, диригентом хору ім. О. Кошиця при філії УНО у Вінніпегу про перебування цього хору в Україні”. Текст розмови — передрук з “Нового шляху”. Ч. 2
10. 1. Поема “Мазепа” М. І. Мандрики. Критичні зауваження Й. Печенюка. Ч. 2

10. 1. “10-річчя Траст компанії ‘Спадщина’ в Едмонтоні”. Стаття П. Саварина з приводу 10-их з черги загальних зборів фірми Heritage Trust, що відбулися 24 травня 1978 року. Ч. 2
17. 1. “Українська кутя в домі королеви”. “Новоназначений генерал-губернатор Канади, Едвард Шраер, його дружина і їх троє дітей були гістьми королеви Єлисавети і принца Филипа в їх домі в Сендрінгемі”. А тому, що це було в час українського Різдва, на вечерю, м. ін., подали українську кутю, старанням дружини губернатора, Лілі Шраер. Ч. 3
17. 1. “Свято Коляди на телевізії”. “Кольорова телевізійна передача одногодинної української різдвяної програми першого дня Різдвяних свят, 7 січня, була першою такою передачею через Сі-бі-сі на цілу Канаду. Вона була передана в програмі М’юзікамера”. Ч. 3
17. 1. “Великий історичний день”. Передовиця про 22 січня 1918 року. Ч. 3
17. 1. Субсидії фундації: “В році 1978-9 дирекція Шевченківської фундації видала 52 субсидії і стипендії на потреби української культури в Канаді в сумі 63 732 дол. Від початку до тепер Фундація видала на такі потреби 359 056 дол.” Ч. 3
17. 1. “Новий персонал ОУКО”. Про відхід з праці в Осередку екзекутивного директора Богдана Климаша; на місце адміністратора прийнято в липні 1978 р. Мирона Спольського, а на місце куратора прийнято в листопаді 1978 р. Олександрю Пріць. Ч. 3
17. 1. “Радісний золотий ювілей бібліотеки”. Стаття Я. Рудницького про бібліотеку Товариства Взаємної помочі у Ванкувері з приводу її 50-річчя. Ч. 3
17. 1. “Преса, інформація та публічні зв’язки”. Звіт із зустрічі, що відбулася 14 грудня 1978 р. в Торонті заходами управи торонтського відділу КУК. На зустріч

були запрошені голови й секретарі всіх українських громадських організацій міста Торонта й околиці “для розгляду та застанови над важливішими питаннями українського громадського життя”. Ч. 3

17. 1. На загальних зборах Осередку української культури й освіти, що відбулися 10 грудня у Вінніпегу, вибрано Зоряну Гайворон головою дирекції. Головою президії є проф. Ярослав Розумний, а секретаркою Софія Качор. Ч. 3
24. 1. Гість на Маланці: 13 січня, на Маланці Ключу українських професіоналістів і підприємців у International Inn у Вінніпегу, почесним гостем був новоназначений генерал-губернатор Канади, Едвард Шраєр і його дружина Лілі. Ч. 4
24. 1. Англomовна книжка про українських поселенців Михайла Іванчука під назвою “Spruce, Swamp and Stone”. (Рецензія М. Г. Г. на цю працю появилася в наступному числі (5) УГ.) Ч. 4
24. 1. Заприсягання ген.-губернатора: “В довгій традиційній церемонії, яка почалася в понеділок, 22 січня, о десятій год. ранку, Едвард Шраєр, 43-літній, зложив присягу як двадцять другий генерал-губернатор Канади. Церемонія відбулася в палаті сенату . . . При кінці церемонії заприсяжений генерал-губернатор Шраєр виголосив коротку, але дуже влучну промову, промовляючи в п’яти мовах: англійській, французькій, польській, німецькій і українській”. Ч. 4
24. 1. “Публікація гідна уваги і поширення”. Рецензія М. Г. Марунчака на англomовну книжку Соні Кейван п. з. “Greater than Kings”. Ч. 4
24. 1. “Розмовний українсько-англійський підручник”. Рецензія д-ра Юліана Мовчана на підручник д-ра Володимира Смирнова: “Ukrainian Prose Manual”. A text for intermediate studies. Mosaic Press, 1977, compiled and edited by Walter Smyrniv. Ч. 4

24. 1. Йосифа Чепесюк. Допис Григорія Мигалья про заслуги цієї піонерки, матері й громадянки. Вона народилася в селі Вербівка, Борщівського району в Тернопільській області; до Канади приїхала з чоловіком Василем Чепесюком у 1906 р. Ввесь час жила в Форт-Віллямі (Тепер Тандер-Бей). Вона померла 4 жовтня 1978 р. проживши 93 роки. Ч. 4
31. 1. Світове об'єднання прихильників Державного центру Української Народної Республіки оформилося в часі третього Світового конгресу вільних українців у Нью-Йорку. Головою обрано Стефанію Букшовану. Ч. 4
31. 1. Подяка КУК: Президія КУК “передала щиру подяку Шраєрові й його дружині Лілі за те, що вони, під час гостювання в домі королеви і принца Филипа в Сендрінгемі (Англія), оповіли їм про українські різдвяні звичаї й запропонували їм кутю на вечерю. Разом з листом подяки вислано панству Шраєрам “Кобзаря” Тараса Шевченка і твори Лесі Українки в перекладі на англійську мову”. Ч. 6
31. 1. “Дня 17 січня передано було через французьку телевізійну станцію Сі-бі-сі в західній Канаді півгодинну передачу про українське Різдво, Новий Рік і День Української Державности”. Ч. 5
31. 1. Проклямація: Відбитка проклямації посадника Вінніпегу, Роберта Стіні, що проголошує тиждень від 4 до 10 лютого 1979 р., Українським тижнем. Ч. 5
31. 1. “Перший календар на канадській Україні ‘Поселенець’”. Стаття Михайла Марунчака про “перший” календар на рік 1909, видання “Канадійського фермера”. У статті написано теж про інші календарі, які почали появлятися в Канаді в наступних роках. Ч. 5
31. 1. “20 років на службі української громади Торонта і околиць”. Стаття про українську щоденну радіопередачу “Пісня України” в Торонті. Ч. 5

-
31. 1. "Осередок української культури й освіти при 184 Александер вулиці (у Вінніпегу), відновлений і перебудований великим коштом, був офіційно відкритий в неділю по полудні, 21 січня, з присутністю великого зібрання людей. Головою програми відкриття був проф. Я. Розумний". Ч. 5
7. 2. Часопис рекламує українців. Калгарський щоденник "Calgary Herald", у числі з 20 січня, подав описи української культури, головно танців на цілу сторінку зі знімками. Ч. 6
7. 2. Курс історії українців. Канадський інститут українських студій зарядив спеціальний курс історії українців у Канаді, починаючи 30 січня, в школі Ross Shepard Composite в Едмонтоні. Виклади відбуваються вечорами і будуть тривати 8 тижнів. Курс має назву Ukrainian Experience in Canada. Координатором є Оленка Білаш, а викладачами різні запрошені професійні особи. Ч. 6
7. 2. Архівна вистава: в Оттаві, від 29 січня до 19 лютого в Публічних архівах улаштовано виставу з назвою "Українські канадці, рефлексії формативних років". У цій виставі є різні експонати: рукописи, знімки, мапи, фільми, часописи й урядові документи, в більшості з років 1891-1926. Ч. 6
7. 2. "From the Inaugural Address of the Rt. Hon. Edward Schreyer": Іван Гармата цитує уривки з промови Е. Шраера, яку він виголосив, коли він став генерал-губернатором у Оттаві. Ч. 6
7. 2. "Походження Щедрика". Стаття д-р Еви Піп у формі листа до редактора УГ. Ч. 6
7. 2. "Спадщинні справи і політика". Стаття Євгена Пастернака про справу спадкоємців канадських громадян, що живуть у Радянській Україні й роля Радянського Союзу в цій справі. Ч. 6

7. 2. Український тиждень у Торонті: Улаштовано виставку українського мистецтва в міському ратуші; 20 січня в аудиторії школи West Park відбувся концерт “Молодих талантів”; 23 січня в Інституті св. Володимира виставлено фільм про українську культуру з доповіддю Марка Царинника; 26 січня в готелі Royal York відбувся баль у роковини української державности; 28 січня, заходами відділу КУК, відбувся концерт у Massey Hall, відзначення державности і соборности України з головною доповіддю Миколи Плав'юка, голови СКВУ. Ч. 6
7. 2. Коментатор: Кожного вечора від години 7.50 до 8.00 на радіостанції CKJS у Вінніпегу читає коментарі д-р І. Глинка, “широко відомий коментатор на різні українські теми”. Ч. 6
7. 2. “В пам'яті основоположниць Союзу українок Канади”. Стаття Савелі Стечишин про Анастасію Сарчук (померла 10 березня 1978 р.) й Анастасію Мисак (померла 23 лютого 1978 р.), обидві були основоположницями організації. Ч. 6
7. 2. “Світанок”. Рецензія Богдана Панчука на нову довгограючу платівку сестер Галини і Донни Ваверчак у Монреалі. Ч. 6
7. 2. “На кожному з нас лежить обов'язок . . .” Текст промови М. Світухи на Святі державности в Оттаві, що відбулося 22 січня 1979 р. Ч. 6
7. 2. “Роковини української державности” в Едмонтоні. Обширний репортаж К. Т(еличка) про відзначення цих роковин 20 і 21 січня. Ч. 6
14. 2. Лікар на новому становищі: Д-р Василь Гринюк, добре відомий в медичних колах дослідників рака, виїхав з Вінніпегу на дослідну працю в Гамільтоні (Онтаріо). Тут він буде ексекутивним директором Ontario Cancer Foundation Hamilton Clinic. В його дослідному штабі в

Гамільтоні буде коло 100 лікарів, медсестер і техніків.
Ч. 7

14. 2. Асамблея УММАН: З нагоди 60-річчя заснування Української академії наук у Києві (1918-1978) та 40 річчя відновлення Української могилянсько-мазепинської академії наук (1938-1978) відбулося "Свято української науки" 8 жовтня 1978 р. в аудиторії Бібліотеки Ваніє на дворі Лойольського університету в Монреалі; головну доповідь про "Проблеми сучасної української науки" прочитав проф. К. Біда. З цього приводу вручено "Почесну грамоту признання" УММАН Наталі Геркен-Русовій. Цю першу грамоту вручив проф. Я. Рудницький. Ч. 7
14. 2. "Українознавчі курси Колегії св. Андрея на Манітобському університеті". Проголошено обширний список курсів, які є акредитовані університетом. Ч. 7
14. 2. "Університетські підручники української мови". 15 і 16 грудня 1978 р. відбулися наради в Торонті викладачів української мови в канадських університетах. Наради були влаштовані заходами Канадського інституту українських студій, а організатором був Ярослав Розумний з Маїтобського університету: "В цих закритих нарадах взяло участь дванадцять викладачів з різних канадських університетів і запрошений гість, проф. Юрій Шевельов з Колюмбійського університету. Ч. 7
14. 2. "Українська присутність на преріях" це стаття проф. Джона Лера з Вінніпегського університету, що появилася в "Canadian Geographic" у числі за жовтень-листопад 1978 р. Ч. 7
14. 2. "Про дві концепції української політики". Стаття Романа Ільницького. Ч. 7

14. 2. Двомовне навчання: “Шкільна рада дивізії Трансконна-Спрінгфілд ухвалила голосами 7 проти 2, щоб у слідуєчому шкільному році було двомовне, тобто англійсько-українське навчання в перших трьох клясах від передшкілля до третьої кляси”. (Ця дивізія є в передмісті Вінніпегу). Ч. 7
14. 2. Свято державности у Вінніпегу”. “Д-р Юрій Книш, професор у Манітобському університеті, у своїй незвичайно цікавій промові на Святі Державности в Playhouse театрі . . . 4 лютого підкреслив велике історичне значення не тільки для українського народу, але і для світу — Січневих актів в Україні . . .” Ч. 7
14. 2. Оцінка українського ткання. Щоденник “Winnipeg Tribune” подав обширний опис українського ткання і мистецької праці Кароліни Романик. Її ткацькі праці були на виставі в Осередку української культури й освіти та в Галерії мистецтва. Ч. 7
14. 2. “В справі українського Року дитини”. Комюніке СКВУ в цій справі. Ч. 7
21. 2. “Український вільний університет у Мюнхені надав 16 лютого дост. Нормену Кафікові, міністрові багатокультурности, почесний докторат політичних наук”. Ч. 8
21. 2. Овація для танцюристів. На відкритті канадських спортових змагань у Брендоні (Манітоба) виступав, м. ін., танцювальний ансамбль Орлан з Вінніпегу до музики Теда Комара: “Після їх танцювання 5-тисячна маса глядачів у великій арені нагородила їх довгою і гучною овацією стоячи. Присутнім був прем’єр Трюдо і міністер Кампаньола з Оттави”. Ч. 8
21. 2. “Будьмо послідовні”. Передовиця на тему української мови в практиці. Ч. 8

21. 2. Посол Юрій Шимко в Монреалі: 2 лютого, на місячних зборах Об'єднання українських професіоналістів і підприємців, гостем-доповідачем був федеральний посол з Торонта. Він говорив на тему "Багатокультурність і права людини". Зборами провадив голова Володимир Коленич, а гостя представив д-р Володимир Коваль. Ч. 8
21. 2. Другий українець став бригадир-генералом Канадських збройних сил. Восени 1978 р. назначено бувшого полковника Степана Андруника на пост бригадир-генерала міліції для допоміжної військової служби з осідком у Торонті. 15 лютого український відділ Королівсько канадського легіону ім. Гетьмана І. Мазепи ч. 183 в Монреалі влаштував у честь генерала святочний обід. Степан Андруник народився і виростав у околиці Альвени в Саскачевані. Ч. 8
21. 2. Український культурний осередок у Брендоні (Манітоба) проголосив свою "Програму освідомлення в українській культурі", що відбудеться 10 і 11 березня: "Це перша того роду програма . . . в місті Брендоні". Ч. 8
21. 2. "Land of Promise, Land of Pain" by Harry Piniuta, Saskatoon, Western Producer Prairie Books, 1978, 225 p. Рецензія Івана Гармати. Ч. 8
21. 2. "Світла і тіні молоді". Групова дискусія трьох редакторів, що обговорювали українську молодь з її світлами і тінями в Читальні Просвіти 11 лютого. Організатором і головуючим цієї дискусії був Анатоль Курдидик. Ч. 8
21. 2. Про першу українську іміграцію в Канаді. Уривки з доповіді проф. Джона Лера з Вінніпегського університету. (Не подано ані дати, ані місця цієї доповіді.) Ч. 8

-
21. 2. “Ще до початків зорганізування часопису ‘Канадійський фермер’”. Стаття Михайла Марунчака. Ч. 8
21. 2. Новий випуск “Шашкевичіяни”. Зміст числа “за друге півріччя 1978 р.” за редакцією Михайла Марунчака, видання Заповідника Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу. Ч. 8
28. 2. Марія Вавринюк. Вістка про смерть 18 лютого в Едмонтоні активної членки Союзу українок Канади, дружини відомого Євгена Вавринюка. Вона народилася 23 травня 1905 року в родині Ілюків і походила з Манітоби. Ч. 9
28. 2. Славко Новицький: Інформативна стаття про режисера-постановника фільмів: “За час покищо недовгої кар’єри як фільмовика, він уже здобув признання не тільки серед українців, але і серед взагалі канадських і американських фільмовиків”. У статті подано багато даних про життя, студії й праці Новицького. Ч. 9
28. 2. “Спадщина Якова Макогона і його дружини”. У статті багато даних про мецената, знаного в Канаді й США: “Перед Другою світовою війною він був загально відомий в європейському політичному світі своїми дипломатичними акціями в Лондоні, Женеві та в Празі. В згаданих міжнародних центрах заснував він українські інформаційні бюро, які утримував при фінансовій допомозі своєї дружини”. Ч. 9
28. 2. “Значення січневих актів”. Текст доповіді д-ра Юрія Книша на Святі державности й соборности 4 лютого в Вінніпегу. Ч. 9
28. 2. “Український голокост, 1933”. Замість рецензії на книжку В. І. Гришка, стаття В. Б. Ч. 9

7. 3. "Report of the Task Force on Canadian Unity." Іван Гармата закінчує свою критичну рецензію звіту думкою, що комісія особливого призначення майже вповні зігнорувала багатокультурну суть Канади. Таким чином їхні висновки не можуть бути важними для цілої Канади й усіх канадців у контексті канадської єдності. Ч. 9
7. 3. "Дитина в картинах Курилика". З нагоди Міжнародного року дитини відбувалася виставка творів Василя Курилика від 4 до 7 березня в Інституті св. Володимира в Торонті. Ч. 10
7. 3. Виступи Надії Світличної в Канаді. Від 23 до 26 лютого Світлична гостювала в Торонті, де відбула пресову конференцію з етнічною пресою; 25 лютого вона виступила з промовою на Святі героїнь, що його влаштував жіночий відділ КУК; 3 березня Світлична промовляла в залі Центру української молоді при католицькій церкві св. Андрія у Вінніпегу, де говорила про різні радянські репресії в Україні. Ч. 10-11
7. 3. "В Україні — трагедія, на еміграції — забава". Стаття Івана Кедрина-Рудницького. Ч. 10-11
7. 3. "Історія українського православ'я на фільмі". Про фільм з кольорових діапозитивів, що представляє історію українського православ'я в Україні й Канаді, випродукований о. д-ром Г. Удодом. Фільм був показаний 23 лютого в аудиторії катедри Пресв. Тройці у Вінніпегу. Ч. 10
7. 3. До керуючого комітету Манітобської асоціації прав і свобод входять Володимир Гладій і Євген Костира, а в дорадчому комітеті є Ольга Фуга. Ч. 10
7. 3. Керівник шкіл: Володимир Мельник назначений шкільним керівником у шкільній окрузі Рівер-Іст (на передмісті Вінніпегу). Ч. 10

7. 3. У справі багатокультурности. “Дня 17 лютого у Вінніпегу була конференція членів Дорадчої ради в справі багатокультурности. Темою нарад була — збереження культур у Канаді”. В нарадах брали участь: д-р Б. Білаш, д-р І. Глинка від КУК, Е. Ціцерський від Клубу українських професіоналістів і підприємців та інші. Ч. 10
14. 3. “Перші академіки УММАН”. Список науковців, основників відновленої Української могилянсько-мазепинської академії наук з 1938 р. Передрук статті “Перші академіки української діаспори” проф. Я. Рудницького з “Мети” за лютий 1979 р. Ч. 11
14. 3. На річних зборах Канадського пресового клубу в Вінніпегу, що відбулися 1 березня, вибрано президентом С. Їжика; другим заступником президента вибрано М. Г. Гикавого. Ч. 11
14. 3. У програмі “Українського тижня” в Оттаві відбулася низка подій, між ними вистава картин місцевих мистців, які працюють “для приємности”; на закінчення цього цікавого тижня 27 січня відбувся бенкет і баль у готелі Holiday Inn. Організатором було Товариство українських професіоналістів і підприємців на чолі з Богданом Шулякевичем. Гостею-промовцем на бенкеті була Маруся Бек зі США. Ч. 11
14. 3. Надя Світлична в Оттаві. У столичному місті вона була гостем Міжнародної амністії, які їй дала можливість зустрітись з державними представниками і пресою. Відбула теж зустріч з українським громадянством, де “розказувала дещо про своє життя та про переслідування української інтелегенції в Українській РСР”. Ч. 11
14. 3. Президент партії: Іван Петришин, адвокат, є новим президентом Манітобської Ліберальної партії. Він був вибраний на провінційній конвенції, що відбулася у Вінніпегу 3 і 4 березня. Ч. 11

14. 3. “Українська іміграція в Канаді” й “Форми дискримінації проти українських імігрантів” — теми двох доповідей на семінарі старшого відділу СУМК у Вінніпегу 24 лютого. Петро Гуменюк, довголітній учитель і автор книжки “Hardships and Progress of Ukrainians” виступив із доповіддю на першу тему. Про дискримінацію говорив о. С. В. Савчук. Ч. 11
21. 3. “Ансамбль Шумка”. Історія й діяльність танцювального ансамблю, заснованого в 1959 р. в Едмонтоні. Ч. 12
21. 3. Вислід виборів у Альберті: Вибори 14 березня дали консервативній партії більшість послів — 74 з усіх 79 місць у легіслятурі. В цих виборах вибрано 10 послів-українців, 9 з консервативної партії: Василя Дячука — в окрузі Беверлі в Едмонтоні; Кеннета Папроцького — в окрузі Кінгсвей в Едмонтоні; Катерину Чічак — в окрузі Норвуд в Едмонтоні; Юліяна Козяка — в окрузі Страткона в Едмонтоні; Юрія Топольницького — в окрузі Редвотер-Ендру; Івана Батюка — в окрузі Вегревіль; Івана Заозірного з Калґарі; Петра Тринчія з Вайткорту і з партії Соціального кредиту, В. Бака з Кловвер-Бар. Ч. 12 і 14
21. 3. Українська мова — мова навчання в Манітобі й Альберті. Міністерство освіти в Манітобі оповістило, що з початком шкільного року у вересні українська мова буде мовою навчання в манітобських школах від передшкільної до третьої класи. Стефанія Юрківська виготовляє потрібні підручники й інші матеріали для англо-українського навчання. Над приготуванням батьків до двомовного навчання працює, м.ін., Борис Генґало. Він має досвід у цій праці з Альберти, де таке навчання було започатковане в 1974 році: “Там є тепер около 600 українських дітей в таких двомовних класах”. Ч. 12
21. 3. “Друга українсько-канадська конференція”. Друга річна конференція Канадського інституту українських студій про українців у Канаді п. з. “Суспільні тенденції

серед українських канадців" відбулася 15 і 16 вересня 1978 р. в Оттавському університеті. Господарем конференції були КІУС, Відділ багатокультурності Державного департаменту і Союз українського студентства Канади. (Подано загальний огляд з назвами доповідачів з їхніми темами доповідей.)

Ч. 12

21. 3. "Вісті з Торонта": 10 березня відбулися загальні збори провінційної ради КУК, на яких звернено увагу на майбутність українського шкільництва; у другій частині програми приділено увагу справам культури. 11 березня відбувся концерт струнної оркестри Музичного інституту ім. М. Лисенка; диригентом є проф. Іван Ковалів. 11 березня, старанням шкільної ради, відбувся концерт в пошану Т. Шевченка; в програмі взяли участь учні рідних шкіл та курсів українознавства. Ч. 12
21. 3. Виставка картин Галини Новаківської з Торонта відбувалася 16-18 березня в Едмонтоні. Ч. 12
21. 3. "Що таке 'Українська оперна гільдія'?". Стаття Оксани Бризгун-Соколик про мету й завдання групи в Торонті, що зорганізувалася весною 1978 р. Ч. 12
21. 3. "Око" — нова українська газета в Монреалі. Загальний огляд перших чисел — за січень і лютий. (Не подано назви видавництва, ані редактора.) Подав Б. Панчук. Ч. 12
21. 3. Іван Потоцький. Дофінський тижневик "Parkland Enterprise" помістив деякі дані про Потоцького і його родину, що прибули до Канади в 1898 р. Він є вїйтом дофінської міської ради через останніх 32 роки. (У вістці не подано дати, ані числа цього тижневика.) Ч. 12
21. 3. Уривки книжки. В кожному числі щоденника "Winnipeg Tribune" минулого тижня були повні або скорочені передруки з книжки д-ра Григорія Пінюти

- “Land of Pain, Land of Promise” про переживання перших українських поселенців у Канаді. (Дат чисел не подано.) Ч. 12
21. 3. “Надія Світлична в Канаді”. Централія КУК подала загальний огляд її перебування й виступів. Ч. 12
21. 3. Групова дискусія “Вплив науки на політику”. Репортаж П. Яцика про групову дискусію, що відбулася 4 лютого в Торонтському університеті. Дискутантами були О. Романишин з Торонта, д-р Мирон Куропась з Чікаго та д-р Франк Сисин з Гарвардського університету. Ч. 12
21. 3. “Суспільна служба українців Канади та її завдання”. Інформативна стаття централі КУК. Ч. 12
21. 3. “Восьмий український музичний фестиваль”. Подрібний звіт із фестивалю, що відбувався 2-4 лютого 1979 р. в Торонті, який кожного року влаштовує товариство Український музичний фестиваль. Ч. 12
28. 3. Ірина Вельгаш здобула нагороду на цьогорічному фестивалі музики у Вінніпегу. Вона здобула найвищу оцінку у вокальній групі А й за це одержала престижну нагороду, Rose Bowl. Ч. 13
28. 3. На річних зборах Клубу українських професіоналістів і підприємців у Вінніпегу вибрано Володимира Саранчука президентом. Ч. 13
28. 3. Проф. С. Погорілий помер 24 березня у Вінніпегу; він народився 2 лютого 1910 року в Україні. Від 1970 року був професором славістичного відділу Манітобського університету. Він був головою на Канаду збірково-видавничого фонду для видання спадщини В. Винниченка. Ч. 13
28. 3. “Ukrainian Human Rights Activist Addressed Media.” Передрук з репортажу в тижневику “The Western Jewish

- News” з 15 березня про пресову конференцію Надії Світличної у Вінніперу 2 березня. Ч. 13
4. 4. “Spruce, Swamp and Stone.” History of the Pioneer Ukrainian Settlement in the Gimli area by Michael Ewanchuk. Published by the author. Winnipeg, Manitoba, 1977. Рецензія Івана Гармати. Ч. 14
4. 4. “Деклярація державного центру УНР в екзилі”. Напередодні VII сесії Української національної ради. Ч. 14
4. 4. “Що можна, а чого не можна”. Стаття Я. Гайваса в обороні державного центру УНР. Передрук з “Мети”. Ч. 14
11. 4. Катедра українських студій у Торонті. 29 березня міністер багатокультурности, Норман Кафік, передав чек на 300 000 дол. Торонтському університетові за заснування Катедри українських студій. Церемонія вручення чека відбулася в Hart House-і. Таку саму суму збрала Федерація українсько-канадських професіоналістів і підприємців. Президентом федерації є В. Ю. Данилів, КР. Збірка федерації тривала дев'ять місяців. Треба зібрати один мільйон дол. Ч. 15
11. 4. “Шевченко й родинне життя”. Текст реферату д-р Наталі Апонюк на Шевченківському концерті у Вінніперу. Ч. 15
11. 4. Виступи танцюристів ансамблю Шумка в Centennial Concert Hall у Вінніперу 29 і 30 березня втішалися великим успіхом. Рецензенти обох міських щоденників “Winnipeg Free Press” і “Winnipeg Tribune” подали дуже похвальні рецензії. Ч. 15
11. 4. Михайло Якимішин є директором дослідів у Міністерстві освіти Манітоби. Родом з Робліну (Манітоба), він закінчив студії в Манітобським університеті; пізніше одержав ступінь магістра в Альбертським університеті. Ч. 15

-
11. 4. Тереса Гусновська, дочка Володимира й Наталі Гусновських з Сент-Андрусу біля Вінніпегу, назначена керівницею крайових історичних місць у північній Манітобі. Вона буде наглядати над такими історичними місцями, як York Factory і Fort Prince of Wales. Ч. 15
11. 4. Виклад спеціаліста. На запрошення старшого відділу СУМК Вінніпегу, д-р Я. Барвінський, спеціаліст-кардіолог у лікарні Сен-Боніфас, 25 березня дав виклад на тему: "Серцеві атаки і як їм запобігти". Ч. 15
11. 4. "Розвідка стану природнього руху українців на еміграції". Стаття Михайла Павлюка. Ч. 15
11. 4. "Вдала імпреза". Допис Михайла Мухи про виступ драматичного гуртка української студентської молоді при товаристві Козуб у двох п'єсах "На першій гулі" і "Куди вітер віє?". Обі одноактові п'єси написав Степан Васильченко. Ч. 15
11. 4. "Саскатунський відділ КУК при праці". Огляд діяльності. Ч. 15
11. 4. Товариство Просвіта Форт-Вілліамі у Тандер-Бею відзначило 19 листопада 1978 р. 110-ті роковини заснування матірної Просвіти у Львові. Ч. 15
18. 4. Три міністри українці. В новій побільшеній раді міністрів Альберти, є три міністри українського роду: Юліян Козак — міністер справ споживачів і корпорацій, Василь Дячук — міністер відповідальний за здоров'я, безпеку і відшкодування та Петро Тринчій — міністер парків і дозвілля. Ч. 16
18. 4. Проф. Константин Біда. Вістка про довголітнього професора і голови славистичного відділу Оттавського університету, що помер 11 квітня в Оттаві. Був він теж професором-гостем в Українському католицькому й Українському вільному університетах в Римі й

Мюнхені та директором Українського дослідчого інституту ім. Івахнюків в Оттавському університеті.

Ч. 16

18. 4. “Українська Волинь пише свій літопис”. Стаття Анатолія Курдидика з приводу чергового збірника — ювілейного п. з. “Літопис Волині”, видання Інституту дослідів Волині у Вінніпегу. Ч. 16
18. 4. “Писанки для родини генерал-губернатора”. Галина Михальчук із сином Адріаном відвідала генерал-губернатора Канади, Е. Шраера і його родину в їхній резиденції Rideau Hall в Оттаві напередодні Великодня: вони подарували їм кілька українських писанок. Ч. 16
18. 4. Справа програми “спадщина мов”. У Торонті тільки три українські школи, а це УНО, школа ім. М. Грушевського і школа Північне Торонто працюють за т. зв. програмою “Спадщина мов”. Дописувач зауважує: “То й не диво, що українці до сьогодні ще не мають зв’язкового комітету при Board of Education і не можуть користати з усіх тих привілеїв: оплати вчителів, безплатне користування підручниками й іншими шкільними приборами, якими користуються всі інші народи”. Ч. 16
18. 4. “Онтарійський етнічний архів”. Інформативна стаття Іроїди Винницької, в якій подано багато даних, м. ін., про товариство, що було створене восени 1976 р. у Торонті під назвою The Multicultural History Society of Ontario. Дирекція товариства складається із 12-ти членів, а між ними є такі українці: проф. Володимир Тарнопольський й Андрій Григорович. Останнього призначено бібліографом товариства. Збиранням матеріалів займаються окремо заангажовані особи, так звані дослідники. Серед них є такі українці: Маруся Стефура із Садбері; Зорянна Сокальська та Юрій Веретельник з Торонта та Іроїда Винницька з Кіченеру. Ч. 16

18. 4. “‘Пісня України’ відзначає своє 20-ліття”. Стаття Оксани Бризгун-Соколик про радіопередачу під цю назвою, яку почав П. Наумчук, і якою провадить досі. У статті подано історію розвитку передачі й названо осіб, які співпрацювали в ній. Ч. 16
18. 4. “Український фестиваль”. Допис о. М. Скрумеди про фестиваль під назвою “Усвідомлення в українській культурі”, що відбувся в Брендоні (Манітоба) 10-11 березня. Ч. 16
25. 4. Михайло Грушка-Harris. Вістка про смерть 19 квітня в Вінніпегу довголітнього репортера вінніпегського щоденника “Winnipeg Free Press.” Він був першим українцем у Канаді, що працював повночасно як репортер англomовного щоденника. Грушка народився 19 вересня 1895 р. в Шипинцях на Буковині; до Канади прибув молодим хлопцем. Ч. 17
25. 4. “Свобода культури. З промови Нормана Кафіка на церемонії надання йому почесного докторату Українським вільним університетом у Мюнхені 16 лютого 1978 р.”. Ч. 17
25. 4. Анна Стечишин. Вістка про смерть 15 квітня в Вінніпегу, вдови Мирослава Стечишина, довголітнього редактора “Українського голосу”. Вона народилася в Західній Україні, до Канади прибула 1902 року; прожила 88 років. Ч. 17
25. 4. “Перші річні збори станичних у Канаді”. Загальний огляд зборів, які “скликала Крайова пластова старшина згідно з вимогами федерального чартуру Пласту в Канаді, який одержано в квітні минулого року”. Ці перші річні збори й наради станичних у Канаді відбулися 3 і 4 березня 1979 року в Пластовому домі в Торонті. Ч. 17
25. 4. Петро Вікарчук, канадський ветеран, помер 7 серпня 1978 р. в Монреалі на 60-ому році життя; він був сином піонерів Кароліни та Йосифа Вікарчуків. Ч. 17

2. 5. Мирослав Січинський “герой за виконання атентату на польського губернатора Галичини, графа Потоцького”, помер 16 березня в США. Ч. 18
2. 5. Валентина Мороза, українського дисидента, звільнено від дальшого ув'язнення й заслання. Він прибув до Нью-Йорку разом з іншими дисидентами, а саме, Александром Гінсбургом, Георгієм Вінсом, баптистом українського роду, Марком Димшицом і Едвардом Кузнєцовим. Всіх п'ятеро прибули до Нью-Йорку з Москви 27 квітня в заміну за двох радянських шпигунів. Ч. 18
2. 5. “Прощай Михайле”. Думки М. Г. Г(икавого) з приводу смерті колеги, Михайла Грушки. Ч. 18
2. 5. “Українці в громадянській раді”. На річних зборах манітобської громадянської ради вибрано до екзекутиви, м. ін., таких українців: Ольга Фуґа, заступниця президента; член дирекції, д-р Рома Гавірко; Степан Дзюба, член дорадчої ради; д-р С. Радчук, правний дорадник. Президентом ради на цей рік є Ернест Джонсон. Ч. 18
2. 5. Піонерська церква. “Найстарша католицька церква в Овкберні (Манітоба) Церква св. Яна Кантего, тепер під назвою Церква Вознесення Діви Марії, є в стані відбудови в пам'ять перших українських і польських поселенців з років 1899 і 1900 в околицях Ольга, Запорожжя, Січ і Окберн. Ч. 18
2. 5. “З праці української громади у Вегревілі (Альберта)”. Подав Олександр Гордей. Ч. 18
9. 5. “Заступник міністра”. “Управитель вінніпегського департаменту парків і розваги через кілька минулих років, Борис Григорчук буде, від 14 травня, заступником міністра урядових услуг. Це назначення зробив прем. Стерлінг Лайон”. Борис Григорчук студіював у Манітобськiм університетi, пізніше в Єйлськiм університетi в США, де здобув магістерський

диплом інженерії. Він є сином довголітнього посла, провінційного правника і заступника спікера Манітобської легіслятури, покійного Михайла Григорчука. Ч. 19

9. 5. “В 100-річчя народження Симона Петлюри”. Комюніке СКВУ. Ч. 19
9. 5. “A Dedicated Servant. Уривки з промови судді Івана Соломона ім'ям Клубу українських професіоналістів і підприємців Вінніпегу, з нагоди вручення о. Василеві Кушніру довічне членство в клубі. Коментарі Івана Гармати. Ч. 19
9. 5. Архів рукописів і приватної переписки покійного федерального посла з округи Дофіну, Ф. С. Заплітного, переданий його вдовою до Архіву Манітобського університету. Заплітний був вибраний послом з цієї околиці в 1945 р., а відтак знову в 1953 і 1957 р. Ч. 19
9. 5. Зв'язковий комітет оформлено на зборах 12 квітня в Торонті; його очолила Наталка Ємець. Завданням комітету “буде інтервенювати у різних потребах українських шкіл перед Board of Education та репрезентувати назовні українське шкільництво Торонта”. Ч. 19
9. 5. Додатні інформації Манітобського міністерства освіти в справі англійсько-українського навчання в державних школах у цій провінції. Ч. 19
9. 5. “Новий підручник французької мови”. Стаття Б. Панчука про “перший і єдиний (до тепер) підручник вивчання французької мови для українців”. “Підручник французької мови” опрацювала Марія Орищук, вступ написала сенаторка в Квебеку Реновд Лапуант. Ч. 19
9. 5. “Товариства української опери в Канаді”. Інформативна стаття Богдана Голинського. Ч. 19

16. 5. Юліян Ревай. Вістка про смерть 30 квітня в Нью-Йорку колишнього прем'єра Карпатської України. Він народився 26 листопада 1899 року в селі Мірча на Закарпатті. "Він був одним з найбільших подвижників національно-політичного відродження закарпатських українців і борцем за кращу долю свого українського народу". Ч. 20
16. 5. Іван Яремко на новому пості. Довголітнього консервативного посла і міністра кількох онтарійських міністерств призначено головою Відкликового трибуналу алкогольних ліцензій з платнею 42 700 дол. річно. Ч. 20
16. 5. Вшанували Олену Телігу в 35-ліття з дня її смерті. Вечір відбувся 4 травня в Торонті заходами Об'єднання українських письменників "Слово". З доповіддю виступив Юрій Стефаник на тему "Великий мир Олени Теліги". Ч. 20
16. 5. У справі навчання української мови. "Посол з округу Берровс у Вінніпегу, Богдан Ганущак (українець) далі квестіонує користь навчання української мови в школах. Він вже кілька разів ставить у легіслятурі питання: Чи знання української мови зробить з учнів ліпших громадян Канади? Це питання він знову підносив у легіслятурі 24 і 26 квітня". Ч. 20
16. 5. Виклади проф. Джона Лера з Вінніпегського університету в Осередку. 29 квітня він говорив на тему "Українська народна архітектура в західній Канаді"; 6 травня його тема була "Політика і напрямні поселення українців". Ч. 20
16. 5. Стефан Приступа, куратор історії в Манітобському музею людини і природи, виступив у Осередку української культури й освіти з доповіддю в двох частинах на тему "Історичний розвиток українців у Західній Канаді та суспільні й культурні характеристики групи". Виклади відбулися 15 і 29 травня. Ч. 20

-
16. 5. “Нова книга писемної спадщини Симона Петлюри”. Рецензія Любови Дражевської про книгу історичного значення: “Симон Петлюра. Статті, листи, документи”. Том II. Видання Української вільної академії наук у США і Бібліотеки імені Симона Петлюри в Парижі. Книга ілюстрована, має 628 сторінок, містить покажчики. Мистецьке оформлення Петра Холодного. Ціна 22 дол. Ч. 20
16. 5. “Галина Журба (1888-1979)”. Стаття про видатну українську письменницю (з польського роду). Вона померла 9 березня в Філядельфії, США, де останніми роками перебувала. Ч. 20
16. 5. “Українсько-англійське навчання стало дійсністю”. Зиновій Квіт порівнює навчання в Канаді (в Альберті) і в США. Ч. 20
16. 5. Проф. М. Гулуцан. Стаття про відомого професора Альбертського університету, що 6 квітня поблизу Норт-Бателфорду згинув у автомобільній аварії. В статті подано дані про ранні студії, а пізніше його науково-дослідні праці. Він був звичайним професором у цьому університеті від 1974 р. Ч. 21
23. 5. “Вітають Валентина Мороза на волі”. Жмут вісток з приводу приїзду українського дисидента до США. Надруковано його слово вдячності з нагоди приїзду до Америки. Ч. 21
23. 5. Олександр Смиренко. Вістка про смерть професора соціології у Пенсильвенському штатнім університеті 27 квітня. Нащадок відомого роду Смиренків, він народився в Києві 6 вересня 1931 р. У згадці подано його науково-педагогічні праці й названо публікації, в яких вони були друковані. Його поховано на українському цвинтарі в Оттаві. Тут живуть його мати й сестра Тетяна Торп. Ч. 21

23. 5. Групова дискусія “Багатокультурна політика в Канаді”. Заходами Товариства українських професіоналістів і підприємців у Оттаві 25 квітня відбулася дискусія на цю тему. До участі були запрошені представники трьох головних партій — ліберальної, прогресивно-консервативної та ново-демократичної; “які тепер змагаються за підтримку в рамках федеральної виборчої кампанії”. Ч. 21
23. 5. Концерт хору Ярослава Щура. У Вінніпегу діє “єдина українська школа співу під керівництвом відомого соліста-барітона Ярослава Щура”. 4 травня цей хор виступив в українській телевізійній передачі Відеон, якого провадить о. Семен Їжик. Ч. 21
30. 5. “Нові вигляди”. Передовиця з приводу федеральних виборів 22 травня. Ч. 22
30. 5. У федеральних виборах вибрано 8 послів українців: В Альберті всі з консервативної партії: Павло Євчук — Атабаска; Іван Кушнір — Калгарі-Іст; Василь Юрко — Едмонтон-Іст; Стефан Папроцький — Едмонтон-Норт; Гарві Андре — Калгарі-Сентр. В Саскачевані з консервативної партії: Роман Гнатишин — Саскатун-Вест; Стах Корчинський — МакКензі. Ч. 22
30. 5. “Відзначений докторатом”. На весняній конвокації 27 травня Вінніпегський університет відзначив почесним докторатом прав чотирьох заслужених осіб, між ними був широко знаний педагог Михайло Іванчук. З цього приводу подано дані про життя й діяльність д-ра Іванчука; м. ін. зазначено, що під час війни він служив у летунстві і мав рангу флайт-лейтенанта. Ч. 22
30. 5. “Рік дитини”. У зв’язку з Міжнародним роком дитини СФУЖО і СКВУ проголосили Рік української дитини, який у межах міжнародного року, має проявити свою діяльність “для добра нашої дівчорі від народження до п’ятнадцятого року життя”. Крайова управа Комітету українців Канади перебрала на себе обов’язки в цій

- справі в Канаді під проводом Віри Бучинської з Вінніпегу. Розроблено широкий план праці для місцевих комітетів, що і надруковано в подробицях з цим звідомленням. Ч. 22
30. 5. “З нагоди 25-літнього ювілею української православної оселі Тризуб, Канора (Саскачеван)”. Допис свящ. Ярослава Пука. Ч. 22
6. 6. “Ukraine and Ukrainian Canadians.” Books for Libraries by Andrew Gregorovich, 60 pp. Toronto; Ukrainica Research Institute, 1979. Рецензія Івана Гармати. Ч. 23
6. 6. “Нові видання КІУС”. Повідомлення Канадського інституту українських студій про такі видання: “A Historical Phonology of the Ukrainian Language” д-ра Юрія Шевельова. Книга обіймає 809 сторінок. Праця появилася заходами Інституту у видавництві Carl Winter Universitätsverlag. Книжка в твердій оправі коштує 305 дол. Четверте видання інститутської серії “Канадська бібліотека українських студій” — “Ukrainian for Undergraduates” — д-ра Данила Гусара-Струка, появилася в грудні 1978 р. Книжка має 350 сторінок. Ціна в полотняній оправі 9 дол. Ч. 23
6. 6. “Острів Лисянського”. Надруковано листа проф. Я. Рудницького до мера міста Гонолулу, столиці гавайських островів з рекомендацією, щоб “у пам’ять першої подорожі Капітана Лисянського до Гаваїв у році 1804 і його відкриття Острова Лисянського у 1805 році” назвати вулицю, перевулок або парк у його честь. Ч. 23
13. 6. Прем’єр-міністер Джо Кларк створив раду міністрів, в якій є два міністри українського роду: Роман Гнатишин, посол з округу Саскатун-Вест у Саскачевані є міністром енергії, копалень і ресурсів . . .; Стефан Папроцький є міністром фізичного здоров’я і спортових справ. Він є теж відповідальним за справи багатокультурности. Ч. 24

13. 6. “Валентин Мороз в Оттаві”. Про зустріч Мороза з прем’єр-міністром Кларком і міністром С. Папроцьким. Часопис “Globe and Mail” у Торонті подав у числі з 6 червня довгий опис про Мороза з його знімком: “Протести з Канади й Америки багато помогли в звільненні його, сказав Мороз кореспондентові щоденника”. Ч. 24
13. 6. Книжка про українського філософа. Нове видання Колегії св. Андрея — “Памфіл Данилович Юркевич та його філософська спадщина”. Матеріали в ній зібрав і зредагував о. Степан Ярмусь, професор Богословського факультету Колегії. Ч. 24
13. 6. “Здобуток на політичному полі”. Передовиця з приводу призначення українців до федеральної ради міністрів. Ч. 24
13. 6. “Восьма сесія УНРади”. Редакційні коментарі напередодні сесії в Мюнхені, що припадає в соті роковини народження Симона Петлюри. Ч. 24
13. 6. “Вшановано меценатів і фундаторів . . .” 12 травня в Едмонтоні вшановано урочистим обідом під проводом президента Шевченківської фундації, д-ра І. Глинки, 35 фундаторів з Едмонтону і 15 фундаторів з інших місцевостей Альберти, які разом зложили датки на суму 60 675 дол. і трьох меценатів з такими вплатами: Микола Карплюк з Ту-Гілсу — 20 000 дол.; Іван Борух з Мирнаму — 10 000 дол.; Н. Спачинський з Едмонтону — 5 000 дол. Ч. 24
13. 6. “До проблеми ‘Київського правопису’”. Стаття Євгена Пастернака. Ч. 24
13. 6. “Фестиваль живого слова в році дитини”. Другий з черги фестиваль живого слова відбувся в Анкастері 26 і 27 травня. В ньому взяло участь 350 учнів з 25 шкіл. Фестивалі влаштовує шкільна комісія при Онтарійській раді КУК. Ч. 24

13. 6. “Нагороджені золотими медалями”. Між випускниками Манітобського університету цього року були українці, які одержали золоті медалі — найвищу нагороду за високі оцінки в своїх студіях, а саме: Каролька-Анна Олійник — рільництво; Кеннет-Ален Ковальчук — рільнича інженерія; Денис-Брус Овсяник — електрична інженерія; Олександр Петренко — право; Марія-Анна Ольховецька — суспільна праця.
Ч. 24
13. 6. “Записки переживань лікаря-піонера між фермами в добі депресії”. Цікаві спогади д-ра Н. Д. Голубицького про початки його лікарської практики в околиці Радвею (Альберта).
Ч. 24
13. 6. На загальних зборах Інституту-заповідника Маркіяна Шашкевича у Вінніпегу 28 травня вибрано головою цієї установи д-ра Михайла Марунчака.
Ч. 24
20. 6. “Валентин Мороз у Канаді”. Огляд його перебувань і виступів у Оттаві, Торонті й Вінніпегу. 10 червня влаштовано бенкет у честь Мороза в Holiday Inn з участю прем'єра С. Лайона і лейтенанта-губернатора Манітоби Жобина: “При кінці бенкету Морозові вручено дарунок від українців у Вінніпегу — 14 000 дол.”
Ч. 25
20. 6. “Д-р Константин Біда”. Коротка стаття з даними про його життя і діяльність, як ученого, професора й автора.
Ч. 25
20. 6. Коментарі Валентина Мороза. Критична передовиця підкреслює заслуги Мороза, як українця-патріота та борця за людські права, але з приїздом до США і Канади він почав висловлювати свої погляди на справи, які йому ще чужі: “У своїй часто оплескуваній промові у Вінніпегу, він висловився нетактовно про кілька справ . . . Ці й інші його замітки не були зовсім на місці . . . П'ять тисяч людей в Конвенційному центрі сподівалися почути від нього про життя в Україні, про положення церков, про шкільництво й освіту взагалі,

- про русифікацію, про радянську пресу і т. п. Про це він не сказав нічого”. Ч. 25
20. 6. “Пріцакова Історія України з вибитим оком та правописом”. Стаття І. Небезпечно-Безпечного. Ч. 25
20. 6. “Монреаль вшанував своїх піонерів”. Допис Б. Панчука. Ч. 25
20. 6. “Зустріч В. Мороза з представниками ДЦ УНР”. Вона відбулась 10 травня в приміщеннях централі УККА в Нью-Йорку. Ч. 25
20. 6. Теодора Василишина з Вінніпегу назначено членом дирекції Agriculture Canada's Food Production and Marketing Branch. Василишин народився в Горлиць, Саскачеван; рільничі студії закінчив у Саскачеванському університеті. На новому становищі він буде координатором штабу 125 осіб. Ч. 25
20. 6. “Славістичний відділ Манітобського університету затрудив з днем 1 липня цього року Олега Ільницького, докторанта Гарвардського університету, на позицію лектора української мови і літератури”. Ч. 25
20. 6. Ольга Фуга з Вінніпегу стала членом Манітобської ради в справах культур. Ч. 25
20. 6. “Розмова з Валентином Морозом. Передрук магнетофонного запису інтерв'ю, що його дав Валентин Мороз під час відвідин у редакції Радіо Свобода в Нью-Йорку 21 травня ц. р. Інтерв'ю провадили працівники української редакції РС, Віктор Гринько та Василь Шулькевич”. Ч. 25
27. 6. Василь Терон, голова Central Mortgage and Housing Corporation і дорадник урядові в справах будівлі домів, зрікся посади. Свій відхід він подав того дня, коли

Кларк став прем'єром. Від 1973 року він був під вістрям критики консервативних послів. Ч. 26

27. 6. Нові видання КІУС. "Ukrainian Dumy" в українській мові й в англійському перекладі. Переклад виконали Юрій Тарнавський і Патриція Килина. Вступна стаття Наталі Кононенко-Мойл. Збірку видали спільно КІУС і Український науковий інститут Гарвардського університету. Вона має 219 сторін. Ч. 26
27. 6. У Манітобській комісії людських прав є такі члени-українці: Тома Олійник, Марлін Винниченко і Деніс Бачинський. У Манітобській раді правничих порад є українці Маргарета Діденко й Орест Лазарук. Ч. 26
27. 6. Юрій Гіряк. Повідомлення відділу Товариства українців самостійників в Оттаві про смерть голови відділу, 9 червня, на 58-ому році життя. Ч. 26
27. 6. Пам'яті проф. М. О. Ветухова. Стаття Л. Дражевської у 20-ту річницю смерти вченого. Ч. 26
27. 6. "У пам'ять проф. Д. Максим'юка". Спогад В. Іванищина про колегу, колишнього питомця Інституту ім. П. Могили з приводу його смерті 13 квітня 1979 р. Ч. 26
4. 7. "М. Ливицький остається президентом УНР". "На восьмій сесії Української національної ради в Мюнхені (Німеччина), в днях 14-18 червня вибрано Миколу Ливицького наново президентом Української Народної Республіки в екзилі". Ч. 27
4. 7. Нагороджені Орденом Канади: Між 62 нагородженими особами є українці Катерина Кравс з Вестону (Онтаріо, бувша голова Ліги українських католицьких жінок і Роман Осташевський, з Едмонтону, директор Села спадщини української культури. Ч. 27
4. 7. "VIII сесія УНРади". Репортаж К. Теличка. Ч. 27

4. 7. Заходами Українського комітету мови в Реджайні 15-16 червня відбувся симпозіум на тему української літератури про життя українців у Канаді. Він відбувся в коледжі ім. Кемпіона на дворі Реджайнського університету. Участь у ньому взяли д-р Богдан Медвідський і Марія Ткачук. Головою згаданого Комітету є Роберт Іваночко. Ч. 27
4. 7. Матуральна вечірка в Оттаві. 17 червня, заходами батьківського комітету відбулася вечірка в честь вісьмох випускників Курсів українознавства під патронатом відділу КУК. Промовляли до зібраних учителька Юлія Войчишин і Богдан Мигаль, директор курсів. Від учнів промовляв Ігор Кодак. Ч. 27
4. 7. “Українці на відповідальних посадах”. До дорадчої ради міністерства освіти в Манітобі покликано таких українців: Василя Дутку з Грос-Айлу і Павла Михайлишина з Окбенку. Іван Сушельницький є представником Манітобського товариства учителів у цій раді. До Комісії розвитку промисловости в Манітобі покликано С. Кравченка з Сурису. Ч. 27
4. 7. “Вступне слово на конвокації колегії”. Текст промови П. А. Кондри, принципала Колегії св. Андрея, яке він виголосив 27 травня 1979 р. Ч. 27
4. 7. “Деякі важливіші дати з українського життя в Канаді”. Опрацював Й. Лозинський. Ч. 27
11. 7. Ансамбль танцюристів на святі в Оттаві. “Між різними концертними виступами на святкування Дня Канади в Оттаві 1 липня, виступав також танцювальний ансамбль Шумка з Едмонтону . . . Роксоляна Росляк співала одну з найкращих українських пісень, а Орест Семчук танцював танкове сольо. Обробку і музику до цих виступів опрацював Євген Звездецький”. Ч. 28
11. 7. Д-р Альберт Гоголь, бувший міністер вищої освіти в Альберті, є тепер заангажований, як професор

- педагогіки в Альбертському університеті. Він теж працює в Раді відшкодування робітників. Ч. 28
11. 7. “Родина Мороза в Нью-Йорку”. Дружина Раїса і 17-літній син Валентина Мороза прибули літаком з Москви до Нью-Йорку 5 липня. Батько Валентина Мороза, 72-річний Яків, рішив остатися в Україні. Ч. 28
11. 7. “Серія роз’їздних рефератів”. Під час зимового семестру, представники Канадського інституту українських студій, Б. Кравченко, Франсес Свиріпа і Роман Петришин, відвідали різні вищі учбові заклади в Летбриджі, Калгарі, Келовні, Кемлупсі, Ванкувері й Вікторії, в яких вони читали доповіді. Ч. 28
11. 7. “На хиткій кладці крайности. Проблема відношення нашої діаспори до одного з дисидентів”. Про Валентина Мороза — передрук з “Канадійського фермера”. Ч. 28
11. 7. Орест Мартинович вдруге нагороджений золотою медалею, тим разом медалею з історії ім. В. Л. Мортонна за магістерську тезу “Канадизація українських емігрантів”. Надіслано йому теж поздоровлення від сенату Манітобського університету. Ч. 28
11. 7. А. Г. Павлик президент Видавничої спілки Тризуб. Річні збори відбулися 16 червня у Вінніпегу. Ч. 28
11. 7. Петро Ковтун. 25 червня помер український піонер у Торонті, проживши 92 роки. Він довгі роки жив у Дофіні (Манітоба), де провадив крамницею мішаних товарів. Пізніше, вже на пенсії, жив у Вінніпегу. Останніми роками Ковтун проживав з дочкою Єлисаветою та її чоловіком Андрієм Орищакком у Торонті. Ч. 28
11. 7. “Думки про асиміляцію”. Стаття М. Лукомського. Ч. 28

11. 7. “Тріумф опери ‘Купало’ в Торонті”. Рецензія Оксани Бризгун-Соколик про оперу, прем’єра якої відбулася 13 червня в залі театру ім. Мак-Мілана Торонтського університету під орудою Володимира Колесника.
Ч. 28
11. 7. Перша українська жіноча організація в 1901 році (?). Й. Лозинський у своїй розвідці “Деякі важливіші дати з українського життя в Канаді” пише, м.ін.: “Того ж року, тобто 1901, була зорганізована в Канаді перша Українська жіноча організація з українських дівчат-робітниць, які гуртувалися біля т. зв. вечірньої школи в Едмонтоні, що нею керували латинські сестри. Цю школу організував облят о. А. Жан, і вона проіснувала два роки”.
Ч. 28
18. 7. “Українські православні митрополії зав’язали співпрацю”. Конференція трьох митрополій: в Канаді, Америці й Європі відбулася від 29 червня до 1 липня в Савт-Бавнд-Бруку, США. Нарадами керував митрополит Мстислав, а секретарями були о. Г. Удод із Саскатуну і проф. В. Завітневич.
Ч. 29.
18. 7. Український народний дім у Вайті (Манітоба) відзначив у червні 60-ліття з часу свого заснування. З цього приводу відбулася спеціальна програма, на яку приїхали гості із різних сторін. Цього дня “спеціально вшановано 85-літнього Михайла Кадинюка, основоположника Народного дому у Вайті, пропам’ятною табличкою.
Ч. 29
18. 7. “Українські дитячі оселі”. У Квебеку є чотири оселі літнього виховання української дітвори і молоді: Перша і найстарша — це оселя “Україна”, власність першої й найстаршої української католицької парафії св. Михаїла, заснована в 1911 р. Друга, це оселя св. Софії, заснована в 1955 р. першою українською православною громадою святої Софії. Постає ще дві оселі — оселя Пласту “Батурин” в околиці Савт-Болтону, і оселя “Верховина” СУМ. (Подав Б. Панчук.)
Ч. 29

-
18. 7. Церква згоріла. Стара українська католицька церква, яка була в давних часах збудована в околиці Куліш і яку було з трудом перетягнуто на площу Українського села коло Дофіну рік тому, згоріла 29 червня. Вона мала незвичайно велику вартість як історичний будинок з піонерських часів. За словами Марвина Процишина, голови мистецького центру, "втрату не можливо обчислити в грошах". Ч. 29
18. 7. "Децо з хроніки українського життя у Ванкувері з років 1977-1979". Подав Олександр Роїк. Ч. 29-37
18. 7. Конференція учителів української мови в рідних і публічних шкіл у Альберті, відбулася 11 і 12 травня в Едмонтоні: Конференція вшанувала довголітню діяльність Ксені Турко, голову шкільної ради КУК Альберті. Нову раду очолив о. Г. Філь. Ч. 29
15. 8. Звідомлення про крайовий з'їзд Союзу українців самостійників 1-5 серпня в Гамільтоні; головою СУС обрано д-ра Левка Фарину з Едмонтону. Ч. 30-33
15. 8. "Колегія св. Андрея в афіліяції з університетом". 26 липня рада губернаторів Манітобського університету "одобрила рекомендацію провідного комітету . . . щоб університет прийняв колегію, як центр українських студій в афіліяції з ним . . . Афіліяція не втягає, і не нарушує Богословського відділу в колегії. Цей відділ є зовсім незалежний, під опікою УГПЦ в Канаді". Ч. 30-33
15. 8. Секретаріат Світового конгресу вільних українців ухвалив 4 липня проєкт заяви в обороні Києво-Печерської Лаври. Ч. 30-33
15. 8. "Maclean's Contribution to Bigotry". Критичні зауваження Івана Гармати про статтю Алана Фатерінггама про етнічних громадян Канади, в якій він уживає такі вислови, як "hunkie power". Стаття появилася в ж. "Maclean's" за 4 червня 1979 р. Ч. 30-33

15. 8. “Червона рука знова просягає по нас”. Редакційні коментарі на закон Радянського Союзу, що уважає “за радянських громадян усіх тих, що родилися в будь-котрій радянській республіці, отже й в Україні, та їх дітей, які родилися в Канаді, Америці, або в інших державах у світі”. Ч. 30-33
15. 8. “Слово Валентина Мороза” під час Зустрічі-здвигу українців Америки і Канади, що відбувся 8 липня на оселі СУМА в Елленвіллі (Нью-Йорк) з нагоди 50-річчя створення ОУН та 20-річчя смерти Степана Бандери. Поруч надруковано коментар редакції “Свободи” ч. 156, 1979 р. п. з. “Ікона і жива людина”. Ч. 30-33
15. 8. “Українська телевізійна передача з нагоди 100-ліття народження С. Петлюри”. Програмою, що була передана 26 травня в Торонті, керувала Ірина Макарик. Ч. 30-33
22. 8. “The History of Ukrainian pro-Communist Organizations in Canada.” John Kolasky. Toronto: 1979, Peter Martin Associates Ltd., 16 illustrations, 255 pp. Рецензія Івана Гармати. Ч. 34
22. 8. “Курси українознавства в Едмонтоні”. Факультет позауніверситетської освіти Альбертського університету в порозумінні з Канадським інститутом українських студій і Едмонтонської шкільної ради проголосив серію викладів на тему українознавства, починаючи 2 жовтня до 23 листопада й назви викладачів. Ч. 34
22. 8. Юрій Деренчук — новоназначений керівник шкіл у шкільнім окрузі Сен-Боніфас (передмістя Вінніпегу). Останніх чотири роки він був директором середньої школи в цьому містечку. Ч. 34
29. 8. Під час візиту в Канаді королеви-матері 30 червня вітав її українець генерал-бригадир і комендант міліції Степан Андруник у Королівським канадським

- військовим інституті в Торонті. Генерал народився в Альвені (Саскачеван). Ч. 35
29. 8. Д-р М. І. Мандрика. Поет, журналіст, науковий і громадський діяч помер у Вінніпегу 20 серпня. Народився він 28 вересня 1886 року в Києві. До Канади прибув у 1928 році і замешкав у Вінніпегу, де постійно жив. Ч. 35
29. 8. Рецензія д-ра Івана Кмети-Ічнянського на повість Михайла Подворняка “Брат і сестра”, видання видавництва Дорога Правди. Рецензент високо оцінив цю книжку. Ч. 35
29. 8. “Чоловік принципу і візії”. Передовиця в пам’ять Джона Діфенбейкера. Ч. 35
29. 8. “Візита Валентина Мороза в Монреалі”. Репортаж Богдана Панчука про візиту 12 і 13 червня. Ч. 35
29. 8. 25-ліття оселі “Тризуб” і візитація митрополита Андрея. Допис Й. Лозинського про святочний день на оселі біля озера Кристал у Саскачевані, 22 липня. Ч. 35
29. 8. На закінчення цьогорічної Фолкльорами в Конвенційному центрі у Вінніпегу 19 серпня вибрано королевою Петрусю Щур, студентку Манітобського університету; в нагороду вона одержала стипендію в сумі 850 дол. Петруся репрезентувала український павільйон Київ. Ч. 35
29. 8. Крайовий центр Українських шкільних рад при КУК почав видавати місячний журнал для учителів української мови з назвою “Український учитель в Канаді”. Перше число вийшло за місяць червень. Ч. 35
29. 8. Перша в своїх професіях. Анастасія Якиміщак-Стечишина була перша українська учителька в Канаді. Коли їй було 17 років, вона почала вчити в 1910 р. в

школі Мельниця в Манітобі недалеко Вінніпегу. Першою україною в Канаді, що закінчила курс медсестри в Едмонтоні була Анна Коржик. Вона народилася 1896 р. у Станиславові, Зах. Україна. Пізніше вийшла заміж за І. В. Мек-Кулоха. Померла 23 травня 1941 р. (Подав Й. Лозинський). Ч. 35

5. 9. Едвард Іванко: Талановитий співак-актор уже здобув признання за виступи в Стретфордському театрі й у Стретфордському фестивалі. Недавно у Вінніпегу записано на платівку його виконання українських народних пісень; ці платівки вийшли під назвою "I Dedicate This Song to You". Іванко народився в Стонвалі, недалеко Вінніпегу. Ч. 36
5. 9. "Українська жінка в світі". Тема торжества відділу Союзу українок Канади ім. Ольги Кобилянської в Саскатуні, що відбулося 7 травня. Її заініціювала, zorganizувала, і нею трудилася культурно-освітня референтка відділу Йоганна Михайленко. Програма складалася з коротких інформативних промов з різних ділянок діяльності українських жінок. Допис С. С[течишин]. Ч. 36
5. 9. "Ясніє і зове велика мета": Під цією назвою появились спомини, доповіді й статті Осипа Сецінського, інженера-металюрга, довголітнього заступника голови НТШ у Канаді. Книжка видана у видавництві Євшан-зілля, Торонто, 1978, сторін. 244. Вступна стаття Михайла Цибульського, редакція Богдана Гошовського. Ч. 36
5. 9. "Петро Сидоренко в канадській галерії". Між працями мистців, що живуть у районі Торонта, виставлено в мистецькій галерії міста Кобургу картини Сидоренка. (Він довгі роки провадив власну Мистецьку студію-школу в Торонті). Ч. 36
5. 9. Четвертий з'їзд земляків Станиславівщини (тепер Івано-Франківщини) відбувся 30 червня і 1 липня в Торонті. Участь взяли 180 осіб з Канади й США;

Богдан Катамай очолив Центральний комітет Станіславівщини на каденцію 1979-81. Ч. 36

5. 9. "Між оптимізмом і песимізмом": Назва збірки з писань Михайла Сосновського, що появилися в серпні 1979 р. в серії Бібліотеки українознавства НТШ. Книжка має 735 сторінок і охоплює частину творчости автора за роки 1968-75. Ч. 36
12. 9. Викладає в Оттавському університеті. На запрошення цього університету, проф. Я. Рудницький буде викладати в академічному році 1979-80 аспірантські курси у Відділі славістики й модерних мов. Ч. 37
12. 9. "Теперішній стан в ДЦ УНР в екзилі". Текст доповіді К. М. Теличка, яку він виголосив на загальному з'їзді СУС у Гамільтоні. Ч. 37
12. 9. Український фестиваль у Дофіні: Цього року гостем на фестивалі був генерал-губернатор Ед Шраер; господарями були д-р С. Радчук і його дружина Леона. Ч. 37
12. 9. "Хто керує нашим життям?" Опубліковано склад управи відділів КУК в 1979 р. в таких місцевостях: Саскатун, Едмонтон, Ванкувер, Калгарі, Летбрідж, Сент-Катарінс. Ч. 37
12. 9. "Півсторіччя праці. Ювілейна книга Жіночого товариства при катедрі св. Івана в Едмонтоні". Рецензія на це видання Й. Лозинського. Ч. 37
12. 9. "Три незабутні дні". Репортаж Р. Яворського про його участь у нарадах трьох митрополій Української православної церкви у вільному світі, що відбувалися 29-30 червня в Савнт-Бавнд-Бруку (Н.Дж) Ч. 37
12. 9. "Тріумф Сумківського хору по Європі". Репортаж про участь хору з Едмонтону в Міжнародному фестивалі у Відні в серпні; до Відня хористи виїхали з диригенткою Мирославою Фодчук, піаністкою Христиною

- Чепігою, адміністратором Ростиславом Дзеником та іншими допоміжними особами. По виступах, хор виїхав до Мюнхену та інших міст Європи. Ч. 37
12. 9. “Семінар хорових диригентів в Едмонтоні”. Четвертий семінар відбувався від 1 до 15 липня; в ньому взяло участь 35 курсантів з Канади й США. Семінар зорганізувало Українське музичне товариство Альберти, головою якого є проф. Сергій Яременко. Ч. 37
12. 9. “Про деякі неточні дати з українського життя в Канаді”. В листі до редакції УГ, Іван Панчук спростовує деякі неточності Й. Лозинського п. з. “Деякі важливіші дати з українського життя в Канаді”. Ч. 37
12. 9. Антін Ковбель. Допис Романа Лисого про життя, професійну й громадську діяльність Ковбля, який помер 21 травня в Торонті. Ч. 37
19. 9. “Українська література в Румунії”. (Частина довшої розвідки Петра Роєнка). Ч. 38
19. 9. “Моя учительська кар’єра”. Стаття-спомин д-ра Н. Д. Голубіцького. Ч. 38
19. 9. “Чи треба відректися від Л. Плюща і П. Григоренка?” З приводу домагання В. Мороза, щоб провід УРДП виступив проти Л. Плюща. Стаття Михайла Воскобійника. (Передрук з “Українських вістей”, (Детройт, ч. 29, серпень 1979). Ч. 38
19. 9. “Розмова представника УДР з Раїсою Мороз у Нью-Йорку 6 серпня 1979”. Текст інтерв’ю. Ч. 38
19. 9. “Свідок світлих і болючих подій”. Про книгу Арнольда Марголіна “Україна і політика антанті”. Ч. 38

19. 9. Члени провінційних установ: Проф. Ярослав Розумний є членом Ради губернаторів Манітобського музею людини і природи; адвокат Василь Кушнірик входить до комісії університетських дотацій; ця комісія вирішує суми урядових датків для університетів у Манітобі.
Ч. 38
19. 9. International Centre у Вінніпегу перенесено на нове приміщення до Ellen Douglas School на вул. Елгін; 10 вересня, садник міста Норрїй, офіційно відкрив нове приміщення. В новому приміщенні буде також і Канадський пресовий Клуб редакторів і працівників етнічної преси.
Ч. 38
19. 9. “Симпозіум — Освіта — 1979”. Репортаж Михайла Іванчука про Симпозіум українсько-канадської літератури в Реджайні 15 і 16 червня. (Див. ч. 27).
Ч. 38
19. 9. Василь Мігайчук. Допис про смерть 5 липня 1979 р. у Понтіяку (Мічіган) США, канадського піонера-учителя. Він приїхав з батьками до Канади із села Брідок, Буковина, 1900 року. Закінчивши учительський семінар у Брендоні, він почав учителювати 1911 р. у Плезант-Гомі (Манітоба). Пізніше він оселився в США.
Ч. 38
26. 9. “Оттава погодилась прийняти дисидентів”. “Міністер працевлаштування й імміграції, Рон Еткей, підписав в імені федерального уряду в Оттаві угоду з централею Комітету українців Канади . . . що Канада буде приймати українських дисидентів зі східної Європи через наступні два роки. Це відноситься до тих дисидентів, яких Радянський Союз звільнив, або тих, які виїхали з Радянського Союзу іншими способами”.
Ч. 39
26. 9. Станіслав Людкевич: “У Львові помер 12 вересня Станіслав Людкевич, маючи 100 років віку. Вславився він тим, що був композитором українських опер, фортепіанових композицій та не менше як двадцять

- хоральних творів. Займався він також збиранням українських народних пісень”. Ч. 39
26. 9. “Від героя до забуття . . .” Стаття Івана Панчука про Мирослава Січинського, в якій він ставить кілька питань, м. ін., “чому М. Січинський зійшов у старшім віку з національного героя до зневаженого в українськiм суспільстві? Можливо, колись появиться об’єктивний опис про його особу і діяльність . . .” Ч. 39
26. 9. “Леонід Плющ спростовує безпідставні закиди Валентина Мороза”. Передрук з “Українських вістей” у Детройті. Ч. 39
26. 9. Комітет змінив назву: “По приїзді Валентина Мороза на захід, монреальський Комітет оборони В. Мороза уважав за відповідне продовжувати свою працю в обороні політичних в’язнів в СРСР під новою назвою, а саме: Комітет оборони українських політичних в’язнів в СРСР”. За Комітет підписала заяву Наталка Стрілецька, секретарка. Ч. 39
26. 9. “Український ‘Євшан’ у Швеції”. Репортаж Осипа Метанчука про поїздку й участь танцювальної групи із Саскатуну в фестивалі в місті Умео, в Швеції. Група також виступила в Стокгольмі. Поїздка тривала від 1 до 14 серпня. Ч. 39
3. 10. “Про турне ансамблю “Дніпро” по Австралії, Філіпінах і Гаваях”. Репортаж Петра Саварина про едмонтонський ансамбль, що виїхав у турне 2 серпня 1979 р. Ч. 40
3. 10. Помер о. д-р Василь Кушнір: “Основник і довголітній президент-провідник Комітету українців Канади, Панамериканської української конференції і Світового конгресу вільних українців відійшов у вічність на 87 році життя, 25 вересня 1979 р. у Вінніпегу”. О. Кушнір був довголітнім парохом катедри св. Володимира й Ольги в Вінніпегу. Ч. 40

3. 10. Бюст Папи: Лев Молодожанин створив бюст Папи Івана-Павла II. Він і його дружина Маргарета були в Римі на церемонії передачі цього бюсту в катедральній церкві св. Софії. В тому самому часі кардинал Картер офіційно відкрив другий такий бюст Папи в колекції Мек-Майкел у Клайнбургу (Онтаріо)". Ч. 40
3. 10. "Прелат Василь Кушнір". Редакційна стаття. Ч. 40
3. 10. "За вищий рівень україномовної авдиції у Вінніпегу". Листи до редакції в справі відходу Богдана Зайцева з посади керівника української програми на радіостанції СКJS. Оріся Трач вважає, що з відходом Зайцева "українці Вінніпегу втратили надзвичайно добру, високоякісну, культурну, мистецьку програму . . ." Ч. 40
3. 10. Комюніке СКВУ з 16 серпня 1979 р. у зв'язку з виступами Валентина Мороза в США і Канаді; точка ч. 4 цього комюніке заявляє: "Президія секретаріату СКВУ не мала жодного впливу і не несе жодної відповідальності за цілу низку контroversійних тверджень і заяв В. Мороза під час його публічних виступів". Ч. 40
3. 10. Стипендії ім. Вадима Доброліжа цього року одержали молоді мистці Марія Мариняк та Денис Панилик, студенти Альбертського університету. Цього року стипендію збільшено з 500 до 600 доларів і поділено на двоє згаданих студентів мистецтва. Ч. 40
3. 10. "Танцювальний ансамбль Русалка здобув ще один новий успіх своїм виступом у Centennial Concert Hall-і у Вінніпегу 22 і 23 вересня. Критик Казимир Картер каже в своїй рецензії в "Winnipeg Free Press", що цей ансамбль дорівнює професійній групі танцювальних мистців". Ч. 40
3. 10. "Міжнародний Гельсінський рух і Україна". Із доповіді Романа Ільницького на семінарі Українського демократичного руху 25-26 серпня 1979 року. Ч. 40

10. 10. “На порозі пів-століття”. Враження Павла Яворського з приводу участі в з’їзді СУС в Гамільтоні (Онтаріо). Ч. 41
10. 10. “Мирослав Січинський — Месник”. Стаття. Ч. 41
17. 10. Синодальні наради католицького єпископату: “Єпископат Української католицької церкви почав свої синодальні наради в Римі 19 вересня ц. р. під головуванням кардинала (патріярха) Йосипа, з участю митрополита Максима та єпископів з Канади, Європи, Австралії, Америки, Південної Америки, та архимандритів”. На нарадах одною з найважливіших справ було 1000 ліття Хрещення України. У зв’язку з цим, виринула пропозиція митрополита Максима, “щоб святкувати це історичне свято спільно з православними українцями”. Ч. 42
17. 10. “Семінар для вчителів”. Загальний огляд семінара, що відбувся 6 і 7 жовтня в Торонті старанням комісії шкільництва Онтарійської ради КУК. Ч. 42
17. 10. Виступ Надії Світличної в Торонті. Стараннями Об’єднання українських письменників Слово, при співучасті Товариства українських бібліотекарів, відбулась 6 жовтня в залі Інституту св. Володимира доповідь Світличної на тему “Поезія українського самвидаву останніх 15-ти років”. Ч. 42
17. 10. “Звернення колишніх політ’в’язнів до уряду Канади в обороні Данила Шумука”. Текст звернення за підписом Едуарда Кузнецова. Ч. 42
17. 10. “МММ вшановує учителів”. Манітобська асоціація модерних мов, український відділ, вшанувала 27 вересня трьох учителів у Вінніпегу: д-р Марію Панькову, Марію Палій і д-ра Борислава Білаша за їх заслуги на полі навчання української мови. Ч. 42

17. 10. Ювілей парафії. Українська католицька парохія св. Духа недалеко містечка Енгусвил у Манітобі, святлувала свій 75-літній ювілей в літі 1979 р. До цієї околиці прибули перші українські поселенці в роках 1899-1900. В 1904 році вони збудували там церкву; близько неї є школа й народний дім. Ч. 42
17. 10. Пансіон св. Андрея в Едмонтоні офіційно відкрито 30 вересня. Новий триповерховий будинок знаходиться під адресою 8025-101 авеню. Церемонія відкриття почалася молебнем, відслуженого владикою Борисом й священниками. Ч. 42
17. 10. “СУМК — Село 1979”. Допис Галини Мельник про Оселю св. Софії у Сан-Теодор-де-Шертсі (Квебек), де літом цього року з'їхалось на три тижні з усіх частин Канади сумківці до “Села”, щоб “ближче пізнати і вивчати свою рідну культуру, яку одідичили від своїх предків”. Ч. 42
17. 10. “Нашим засновникам-піонерам”. Допис о. Степана Сороки про громаду св. Івана в Сучаві — колишній піонерській місцевості недалеко містечка Ендру в Альберті. За старанням Миколи Боханецького, одержано від провінційного уряду дотацію на будову пам'ятника “та визнання церкви в Сучаві як історичної ділянки (Historical site). Бо ж церква св. Івана — перша українська православна церква в північній Альберті”. З цього приводу 8 липня відбувся храмовий празник, коли вшановано перших засновників цієї церкви і здвигнено в їхню честь пам'ятник. Ч. 42
24. 10. Свящ. Іван Стус, настоятель собору св. Покрови у Вінніпегу, закінчив на Славістичному факультеті Альбертського університету аспірантуру й здобув ступінь М.А. Тема його тези була “Релігійні мотиви в творчості Тараса Шевченка”. Ч. 43
24. 10. Анастасія Стечишин. Вдова по пок. судді Михайлові Стечишинові померла 17 жовтня в Калгарі. Вона

- прожила 88 років. (Обширний допис Савелі Стечишин про неї появився в ч. 50 УГ). Ч. 43
24. 10. “Українська еміграція до Канади і її преса”. Стаття Михайла Боровика. (Передрук з “Нового шляху”). Ч. 43
24. 10. “Ще про 8-му сесію УНРади”. Стаття Є. Оборонова. Ч. 43
24. 10. “Граї бандуро . . .” Репортаж Севериненка про концерт Капелі бандуристів ім. Т. Шевченка під керівництвом Григорія Китастого 14 жовтня у Вінніпегу. Ч. 43
24. 10. “Світової слави український графік — Яків Гніздовський”. З українських передач Радіо Свобода, які написала Любов Дражевська. Ч. 43
24. 10. Марія Гуменюк, дружина піонера-учителя, померла 12 вересня у Вінніпегу. Вона походила з піонерської родини Олекси Рошка, котрого батьки прибули до Канади 1896 р. Ч. 43
31. 10. Нове поняття багатокультурности. Передовиця з коментарями Стефана Папроцького, нового міністра в цих справах. Ч. 44
31. 10. Фабрика вареників: Павло Панчук в Саскатуні зложив фабрику вареників, у яку він вложив 40 000 дол. і має 22 робітників. За минулих десять місяців він продав вареників на суму 250 000 дол. Фабрика Панчука виробляє около 8 000 фунтів вареників кожного тижня. Він продукує теж і інші харчові продукти. Ч. 44
31. 10. Ювілейна вечірка на пошану Юрія Васильовича Стефаніка, голови Об'єднання українських письменників “Слово”, відбулася 14 жовтня в готелі Old Mill у Торонті з нагоди його 70-річчя народження та 50-річчя діяльності. Вступне слово прочитав поет

Борис Олександрів, а про життя ювілята вичерпно доповів письменник Улас Самчук. Ч. 44

31. 10. Пресова конференція з ген. Петром Григоренком. 13 жовтня 1979 р. в готелі Sheraton Centre у Торонті Братство колишніх вояків I-ої дивізії УНА, з нагоди свого з'їзду, влаштувало ювілейний бенкет, а перед бенкетом пресову конференцію представників української преси з ген. Григоренком. Ч. 44
31. 10. "Стан канадської державної оборони". Текст доповіді генерала-бригадира Степана Андрушка, командира Міліції канадських збройних сил з нагоди VI делегатського з'їзду УНА в Торонті 13 жовтня. Ч. 44
31. 10. Конгрес СУСК у Монреалі. 20-ий з черги конгрес Союзу українського студентства у Канаді відбувся 23-26 серпня. Цікавою точкою програми "була дебата відносно журналу "Студент". Стояло питання — чи це є орган СУСК чи самостійний журнал? Після дебат і дискусій конгрес вирішив, що, бодай на час, "Студент" буде самостійним". (Подав Б. Панчук). Ч. 44
7. 11. "Нові назначення до ради багатокультурности". Міністер Стефан Папроцький назначив нових членів Дорадчої ради багатокультурности: з українців до виконавчої ради увійшов Тарас Мокрій; до ширшої ради увійшли такі українці: Рут Ільницька з Вікторії БК, д-р Манолій Лупул і Василь Підручний з Едмонтону; Луція Павличенко-Сотникова з Саскатуну; Маня Андрейчук з Дофіну (Манітоба). Ч. 45
7. 11. "Деякі вияснення до відкритого листа Валентина Мороза до української громади". Стаття Анни-Галі Горбач з Берфурту в Німеччині. Ч. 45
7. 11. "A Critical Look at the Official Languages Report." Огляд Івана Гармати про річний звіт комісара офіційних мов. Ч. 45

7. 11. “Правописна дискусія чи правописна гризнья?” Стаття Володимира Манастирського. Ч. 45
7. 11. “Вишивані вечерниці”. Старанням вінніпегського відділу Союзу українок Канади відбулися вечерниці в Marlborough Inn 20 жовтня: “Що це таке вишивані вечерниці? Це . . . спільна вечеря із забавою, на якій майже всі учасники в українських вишиваних строях”. Появився теж допис про вечерниці Є. Білич. Ч. 45
7. 11. Диригентський семінар: Старанням міністерства туризму і культурних справ у Манітобі до Канади з України прибули А. Т. Авдієвський, диригент хору ім. Верйовки та піяністка А. В. Козаченко. Мета приїзду була створити у Вінніпегу семінар для диригентів слов'янських, а зокрема українських хорів. При допоміжній співпраці хору ім. Кошиця, семінар пройшов успішно і тривав понад чотири тижні. Для здійснення семінара багато допоміг Володимир Климків. (Подала Надія Піп.) Ч. 45
7. 11. “Лаврен Левицький, родом з Етелберту, замешкалий тепер у Дофіні, став ексекутивним асистентом Гаварда Павлея, провідника манітобської НДПартії. Левицький буде працювати при дослідях для партії. Він був тимчасовим професором у Манітобському університеті, а потім кандидував на посла до Оттави з НДП”. Ч. 45
7. 11. “Незабутня лекція співу — концерт у Вінніпегу”. “18 жовтня ц. р., в залі Музичного менонітського коледжу у Вінніпегу, відбувся цікавий, надзвичайно повчальний концерт-лекція української пісні, організований Міністерством культури манітобського уряду. Співав хор ім. О. Кошиця, а диригував чи не найкращий в Україні диригент — Анатоль Авдієвський — художній керівник хору ім. Г. Верьовки з Києва . . .” (З репортажу В. Севериненка.) Ч. 45

7. 11. “Монреаль вшанував визначну громадянку”. З приводу 80-річчя з дня народження Ольги Василишин-Басс відбулося прийняття 15 вересня в її честь у залі Українського національного об’єднання. Ч. 45
14. 11. Савеля Галас, В.Sc. LL.B. Вістка про адвоката, що народилася у Вінніпегу, тут студювала і працювала кілька років. В 1975 р. вона почала студювати право у Вікторійському університеті. У 1978 р. закінчила студії, а в липні 1979 р. була прийнята до адвокатської палати Британської Колумбії. Тепер вона працює з адвокатами Кардинал, Едгар і Ембертон у Вікторії. Ч. 46
14. 11. Події в Оттаві: 23-24 вересня проходила виставка картин Катерини Кричевської-Росандич. 14 жовтня драматична група молоді з Торонта відзначила 100-річчя з дня народження педагога, письменника і драматурга Степана Васильченка. З цього приводу група відіграла дві п’єси: “На перші гулі” і “Куди вітер віє”. Організація Atlantic Assembly відбула свої наради в Оттаві; десять дисидентів з Радянського Союзу були запрошені й мали нагоду промовляти під час зібрання. З українців взяли участь Петро Григоренко і його дружина Зінаїда, Віктор Боровський, Раїса Мороз; день пізніше був присутній Валентин Мороз. Ч. 46
14. 11. Зустріч українського громадянства в Hart House-і Торонтського університету відбулося 28 жовтня з приводу вистави українських книжок п. з. “Ukrainian Canadiana 1904-1979”. Виставку влаштувало Товариство українських бібліотекарів Канади з нагоди 75-річчя появи першого українського видання в Канаді. Ч. 46
14. 11. Товариство українських бібліотекарів у Торонті влаштувало 2 листопада “Вечір української поезії в Канаді”. Програма проходила українською та англійською мовами під провідом Марка Царинника. Ч. 46

14. 11. “Щоб не пропала піонерська праця і слава”. Богдан Панчук подав дані про нововидану книжку під цим заголовком, що вийшла за редакцією Марії Давидович у Монреалі для відзначення 85-ліття українського поселення в Канаді. Ч. 46
14. 11. “Двомовне навчання”. “Школа Г. С. Ейвері у Вест-Кілдон (передмістя Вінніпегу), є першою школою у Вінніпегу, в якій започатковано двомовне, тобто українсько-англійське навчання в дошкільній і першій класі. Відкриття цього навчання відбулося в аудиторії тієї школи . . . 6 листопада, в присутності міністра освіти, Кіта Козенса”. Ч. 46
14. 11. Українці у вінніпегській поліції. “В міській поліції є не менше, як дванадцять українців . . . Ед Бучко був підвищений до ранги інспектора, а Роналд Кушнірик до ранги детектива”. Ч. 46
14. 11. “The Devil’s Alternative” by Frederick Forsyth. London; Hutchinson & Co. (Publishers) Ltd., 1979, 480 pp. Рецензія Івана Гармати цієї книжки, що повинна зокрема зацікавити українців. Ч. 46
21. 11. Мільйоновий фонд Колегії. На річних зборах Колегії св. Андрея 10 листопада рішено започаткувати мільйонову фундацію, яка “оплачувала б кошти Богословського факультету і духових та культурно-виховних програм колегії”. Ч. 47
21. 11. Д-р Борислав Білаш нагороджений членством у Канадській колегії учителів (Canadian College of Teachers) за свою довголітню працю на полі освіти, як учитель і дорадник у багатокультурних справах та модерних мовах у публічних школах. Ч. 47
21. 11. “Мова в церкві”. Передовиця. Ч. 47
21. 11. На тему української мови. Вістка про доповідь д-ра М. Лупула в Йорктоні (Саскачеван) на тему навчання

- української мови в державних школах. (Передрук з "Yorkton This Week".) Ч. 47
21. 11. "Із вечорів у Слові". 4 листопада виступив у Об'єднання українських письменників "Слово" поет Любомир Госейко з Франції; 9 листопада виступили Ема Андієвська й Іван Кошелівець з Німеччини. Ч. 47
21. 11. 50-ти річчя ОУН. 10 листопада в аудиторії УНО в Торонті відзначено бенкетом півстоліття Організації українських націоналістів. Господарем вечера був М. Ромаха, а доповідачем про початки ОУН був д-р Зенон Книш. Про генезу, осяги і завдання ОУН говорив Олег Кандиба. Почесна гостя на бенкеті, Раїса Мороз, говорила про "Сучасний стан в Україні". Ч. 47
21. 11. Темістокль Вирста, паризький артист-маляр, відвідав Едмонтон та виставляв 19-21 жовтня свої твори в одній з галерій. Багато любителів образотворчого мистецтва зустрілись з мистцем та закупили більшість його творів. Ч. 47
21. 11. "Розмова з Раїсою Мороз". Інтерв'ю редакції "Сучасности". (Передрук з цього журналу). Ч. 47
21. 11. "Учителі на конференції української мови". Загальний огляд конференції, що відбулася 19 жовтня у Вінніпегу; довголітнього учителя Михайла Воробія вибрано головою. Ч. 47
21. 11. Головний VI делегатський з'їзд Братства кол. вояків 1-ої дивізії Української національної армії відбувся перший раз у Канаді, 13 жовтня в Торонті. (Загальний огляд з'їзду подав Іван Шостак.) Ч. 47
21. 11. "Which Way Multiculturalism?" Коментар Івана Гармати про промову Стефана Папроцького, державного міністра багатокультурности, яку він відчитав 13 жовтня 1979 р. на конференції Канадського товариства етнічних досліджень у Ванкувері. Ч. 47

21. 11. Загальний огляд З. Дуди з річної конференції Суспільної служби українців Канади, що відбулася 20 жовтня в Торонті. Ч. 47
28. 11. Микола Григорчук: Вістка про смерть 23 листопада в Дофіні (Манітоба), піонера, підприємця й довголітнього посла до Манітобської легіслаури. Він народився в селі Бучачки, Коломийського повіту; до Канади прибув з батьками молодим хлопцем; родина поселилася на фермі в околиці Етелберту. Григорчук прожив 92 роки. (Передовиця про нього в наступному числі УГ). Ч. 48
28. 11. “Прозелітизм і екуменізм”. Стаття грекокатолицького священика Мирона Вірменича. Ч. 48
28. 11. “Панель українських дисидентів”. Старанням Клубу професіоналістів і підприємців, при співучасті студентства Торонтського університету, 18 листопада відбулася групова дискусія українських дисидентів у якій взяли участь Надія Світлична, Раїса Мороз і Микола Будуляк-Шаригін. Дискусію відкрив Ігор Бардин, учасників представив Марко Царинник, провадила дискусією студентка Даня Боєчко. Ч. 48
28. 11. Нове видання: Улас Самчук. “Плянета Ді-Пі”, нотатки й листи. Сторінок 355, видання Інституту дослідів Волині й Товариства Волинь у Вінніпегу, 1979 р. Ч. 48
28. 11. “Признання і респект великанам громадського життя в Торонті”. Текст слова Остапа Сокольського, виголошеного 28 жовтня 1979 р., під час ювілейного бенкету у 70-ліття від засновання і 50-ліття набуття Українського народного дому. Ч. 48
28. 11. Іванка Левандовська. Коротка стаття про її студії, професію й суспільно-громадську діяльність з приводу її вибору на становище президента Товариства випускників Манітобського університету. Ч. 48

28. 11. “Ще одна українська сила в політичному житті Канади”. Геррі Гурбін, українець, за фахом лікар, вийшов переможцем у виборчій окрузі Борус-Грей (Онтаріо) як консервативний кандидат у федеральних виборах. (Допис — без підпису). Ч. 48
5. 12. Павло Тарас з Едмонтону, провадить трупю танцюристів у Лондоні, Англія, з назвою Extemporay Dance Company. Його брат провадить танцювальним ансамблем Шумка в Едмонтоні. Ч. 49
5. 12. Новий “Правописний словник української мови” видано заходами Української могилянсько-мазепинської академії наук і Науково-дослідного товариства української термінології, за редакцією Я. Рудницького і К. Церкевича, Нью-Йорк-Монреаль, 1979 рік. В кінці словника доданий список додаткових географічних назв, що не помістилися в тексті. Ч. 49
5. 12. Етнічні центральні в Канаді з участю 23-ох представників цих централей відбули 27 жовтня в Оттаві нараду, “на якій рішено скликати на весну 1980 року всеканадську Конференцію етнічних централейних представництв Канади для репрезентації їх інтересів, незалежно від покликуваної урядом Канадської консультативної ради багатокультурности”. У нарадах в Оттаві взяв участь президент КУК С. Радчук. Ч. 49
5. 12. “У століття Симона Петлюри” була темою доповіді Оксани Бризгун-Соколик на святі, що відбулося 25 листопада в Торонті старанням відділу Комітету українців Канади. Ч. 49
5. 12. “До 1000-ліття Хрещення Руси”. Стаття Євгена Пастернака. Ч. 49
5. 12. Український народний дім ім. Івана Франка в Росберні (Манітоба), одержав 10 000 дол. дотацію від Відділу культурних справ на відновлення будинку. Ч. 49

5. 12. Іван Рудачек: Вістка про його смерть 25 листопада в Вінніпегу; він народився 31 жовтня 1886 р. в селі Свидова, Зах. Україна. До Канади прибув 1911 року і недовго після того вступив у тодішній учительський семінар у Брендоні. Він учителював в околицях Етелберту і Робліну; пізніше був редактором католицького тижневика "Канадійський українець"; 23 роки працював для корабельного відділу Сі-пі-ар. Після Другої світової війни співпрацював з Комітетом українців Канади в спровадженні імігрантів з таборів у Німеччині. Ч. 49
5. 12. Пресове комюніке СКВУ ч. 5 подає детально акції президента Миколи Плав'юка на терені західньої Європи, де він перебував від 22 до 31 жовтня 1979 р. Ч. 49
5. 12. "Величавий бенкет у пошану судді Івана Дікура". Він відбувся 8 листопада в готелі Edmonton Plaza і був влаштований адвокатськими палатами Канади, Альберти й Едмонтону та представниками Альбертського судівництва. Дописуючи про цю подію, Ю. Стефаник подав з цього приводу деякі дані про життя й працю вшанованого. Ч. 49
12. 12. Ювілейний дар для часопису. Висилаючи дар у сумі 1 000 дол. на фонд "УГолосу", Анна Підручна, з Вегревілю (Альберта) пригадує, що її батьки Михайло і Євка Райчиби з Прелет (Саскачеван) передплачували "Український голос" від першого числа 1910 року, а їхні діти продовжують передплачувати цей часопис. Згадує також, що цього року припадає 20-ліття смерти її чоловіка, агронома Василя Підручного. Крім цього, вона цього року відзначає своє 70-ліття. Ч. 50
12. 12. "Ще ватра палає" — нововидана книжка Василя Склеповича. Це історична повість про життя і громадську діяльність перших українських поселенців з Березова і Глещави в підгірській околиці біля Дофіну-Косові. Рецензія М. Г. Г(икавого). Ч. 50

12. 12. “Іван Борух з Едмонтону — меценатом”. Добродій Борух, який тепер перебуває в домі пенсіонерів у Лямонті (Альберта), прислав на потреби й працю централі КУК 10 000 дол. Перед тим він прислав 20 000 дол. на фонд СКВУ. Давніше він пожертвував на Шевченківську фундацію 10 000 дол. Борух прибув до Канади 1929 р. Був один із основників станиці Стрілецької громади й філії УНО в Едмонтоні. Ч. 50
12. 12. “Ще раз про акт 30 червня 1941 року”. Стаття М. Чинченка. Ч. 50
12. 12. “З праці Союзу українок Канади в Манітобі”. Звітна стаття Анастазії Міненко. Ч. 50
12. 12. Нова платівка Еда Іванка “Дарую пісню цю тобі — I Dedicate This Song to You”; вона появилася в фірмі Destiny Production в Едмонтоні. Ч. 50
19. 12. “Canadian Society Is and Has Been Multicultural.” Уривки з промови Стефана Папроцького, яку він виголосив 16 листопада 1979 р. у Торонті на крайових зборах Канадської дорадчої ради багатокультурности. Ч. 51
19. 12. “Дискусія довкола питання про міжнародноправний статус УРСР”. Стаття Володимира Кубійовича. Ч. 51
19. 12. “Десять дисидентів та члени монреальського Комітету оборони українських політичних в'язнів в СРСР зустріли міністра закордонних справ Канади та делегатів НАТО в Оттаві 22 жовтня 1979 р.” Пресове повідомлення із знімком Комітету оборони за підписами М. Ставничого, голови й Н. Стрілецької, секретаря. Ч. 51
19. 12. У справі пам'ятника піонерам. Діловий комітет будови пам'ятника українським піонерам на Селі спадщини української культури з нагоди 75-ліття Альберти, на своїх зборах 27 листопада розпочав збірку на

пам'ятник. Англомовна назва комітету: Alberta Ukrainian Commemorative Society. (Подав П. Саварин з додатковими інформаціями.) Ч. 51

19. 12. Суддю Веніямина Гевака назначено головою Фондації загального шпиталю Seven Oaks у Вінніпегу. Ч. 51
19. 12. "Звернення Комісії прав людини СКВУ". Виконуючи рішення третього СКВУ, щоб день 12 січня кожного року відзначувати як день солідарности з українськими політичними в'язнями в СРСР, Комісія прав людини СКВУ закликає до акції й подає інструкції, як організувати цю акцію, й куди вислати листи, телеграми й т. п. Ч. 51

ПОКАЖЧИК

- Авдієвський, А. Т., 550
Авраменко, Василь, 174, 292,
357, 390, 445
Адамовська, Марія, 503
Алексей, московський
патріярх, 7
Анака, Синтія-Гвен, 33
Андієвська, Емма, 292, 553
Андрас, Р. К., 359
Андре, Гарві, 528
Андреадіс, Галина, 321
Андрей (Кушак), єпископ, 147
Андрей (Метюк),
митрополит, 33, 34, 112,
171, 197, 304, 317, 332,
343, 362, 375, 387, 483,
491, 539
Андрейчук, Маня, 549
Андрієвський, Анатолій, 453
Андрієвський, Дмитро, 388
Андрій (Роборецький),
єпископ, 103
Андруник, Степан, 513, 538
Андрусишин, Кость, 67, 68,
75, 96, 105, 113, 162, 261,
296, 306, 309, 315, 370,
415, 461
Андрусишин, Пилип і
Наталія, 357
Андрусів, Петро, 38
Андрусак, М., 237
Андрухів, Маршал-Франк, 33
Андрушко, Никола, 307
Андрушко, Степан, 549
Андрущак, Оля, 366, 391
Антонишин, Дарія, 9
Антонович, Володимир, 127
Антонович, Катерина, 11, 28,
36, 164, 167, 171, 175, 308,
329, 330, 334, 412
Антонович, Марко, 178, 293,
429
Антонович, Мирослав, 348
Антонович-Рудницька,
Марина, 11, 43, 48, 80,
121, 198, 356, 414
Апонюк, Наталія, 335, 449,
470, 477, 484, 520
Арнольд, Авраам, 480
Аронець, Ксеня, 408
Арсенич, Степан, 40
Арсенич, Я. В., 40
Архипенко, Олександр, 69,
209
Аселтін, В. М., 85
Ахтимійчук, Іван, 347
Ашер, Оксана, 270, 335

Бабин, Едвард-Йосиф, 182
Багрянний, Іван, 56
Бадюк, Василь, 397
Базарко, Іван, 499
Базюк, Маріянна, 45
Байрак, Віктор, 150
Байрак, П., 492
Бак, В., 517

- Балан, Василь, 148, 287
Балан, Ганя, 460
Балан, Ярослав, 439
Балюк, Антін, 334
Балько, Богдан, 138, 446
Бандера, А., 203
Бандера, Степан, 325, 538
Банна, Андрій, 368
Барабаш, Володимир, 301
Барабаш, Маруся, 100
Барабаш, Мирон, 463
Барабаш, Софія, 4
Баран, Анна-Марія, 271
Баран, Олександр, 188, 192,
199, 237, 251, 452
Баран-Пастершанк, Христина,
388
Баран, Рональд, 397
Барвінський, Ярослав, 223,
450, 521
Бардин, Ігор, 463, 467, 554
Барилюк, Михайло, 70, 74,
115
Барилюк, Яків, 68
Басараб, Ольга, 87
Басараби, 217
Басс, Пилип, 132
Батюк, Антін, 34
Батюк, Іван, 108, 517
Бачинська, Юлія, 17
Бачинський, Денис, 533
Бачинський, Микола, 17, 45
Башук, 196
Башук, Богданна, 306
Башук, Н., 258
Башук, П., 425
Бегін, Менахем, 498
Бек, Маруся, 208, 235, 328,
410, 467, 470, 516
Белей, П., 96
Бельський, Юрій, 196, 382
Бенва, П'єр, 256
Бендас, Орест, 61
Бендер, Віталій, 67
Бентов, Міртала, 408
Бенцаль, Леонід, 125
Березенець, Доментій, 235
Берк, Едмонд, 211
Берко, Григорій, 15
Беррет, Д., 180
Бертранд, Жан-Жак, 41
Б'єгун, Йосиф, 238, 398
Биковець, о. Олександр, 5
Биковський, Лев, 26, 225, 265,
282
Битинський, Микола, 198,
209, 255
Біберович, Володислав, 120
Біберович, Л., 287
Біда, Кость, 36, 46, 95, 116,
206, 232, 251, 280, 511,
521, 531
Бідняк, Микола, 147, 183
Бієнвеню, Жан, 169, 237
Біланюк, Петро, 206, 244,
267, 454
Білаш, Борислав, 37, 76, 216,
237, 395, 429, 459, 481,
516, 546, 552
Білаш, Люба, 388
Білаш, Оленка, 509
Білаш, Радомир, 438
Білецький, А., 259
Білик, М., 72, 300
Білінський, А., 6
Білінський, Степан, 307
Білич, Є., 325, 550
Білоус, Марія, 156
Білоус, Юліян, 473
Білоцерківський, А., 77
Білошоп, Дороті, 113
Біляїв, Володимир, 77, 384

- Бланарович, С., 252
Блейкні, Аллен, 101, 240, 325
Бовлз, Р. С., 2
Богачевський, Данило, 397
Богдан, Форвин, 62, 125, 275, 314, 360, 450
Богдасевич, Франко, 240
Богонос, Василь, 24
Богонос, Володимир, 24, 420
Боднар, Теодор, 15, 85
Боднарчук, Анна, 179, 364
Боднарчук, Іван, 5, 18, 26, 38, 41, 47, 56, 61, 67, 70, 90, 93, 100, 159, 160, 171, 177, 181, 193, 200, 209, 227, 236, 238, 242, 243, 258, 262, 282, 296, 301, 302, 303, 317, 338, 361, 367, 400, 417, 421, 422, 425, 442, 456, 457, 471, 481, 484
Боднарчук, о. М., 271
Боднарчук, о. Михайло, 27, 33
Боднарчук, Федір, 396
Боднарчуки, Теодор і Марія, 364
Бодруг, Іван, 501
Боєчко, Даня, 554
Божик, Марія, 131
Бойко, Іван, 19
Бойко, Люба, 241
Бойко, Максим, 244, 278, 290
Бойко, Марія, 344
Бойко, Микола, 90
Бойко, Михайло, 409
Бойко, Осип, 5, 6, 25
Бойко, Юрій, 36
Бойцун, В., 171
Бойцун, І., 139
Бойчук, Богдан, 314, 315
Бойчук, В., 324
Бойчук, Григорій, 251, 268
Бойчук, Ернест, 365
Бойчук, Леся-Рут, 492
Бойчук, Никола, 61
Бойчук, Орест, 232
Бойчук, Родней-Браєн, 33
Борецька-Кибальчич, Оксана, 107
Борецький, див. Ізидор (Борецький), єпископ
Борис (Яковкевич), єпископ, 178, 216, 226, 249, 318, 332, 395, 547
Борисова, Ізидора, 346
Боровик, Михайло, 548
Боровський, Віктор, 551
Боровський, Володимир, 102
Боровський, Михайло, 20, 32, 43, 108, 126
Бортнянський, Дмитро, 314, 355, 359, 360
Борух, Іван, 530, 557
Борушенко, Оксана, 118, 123, 125, 174
Боса, Пітер, 399
Босий, Володимир, 298
Босий, Сергій, 5
Боханецький, Микола, 26, 547
Боцюрків, Богдан, 11, 157, 170, 368
Боянівська, Марія, 15
Брамс, Йоганнес, 421
Бризгун-Соколик, Оксана, 258, 518, 523, 536, 555
Брик, Олександр, 95
Брик, Роман, 445
Брода, Ігор, 450, 454
Бродбент, Едвард, 460
Бройгельманс, Рене, 129, 167
Бублик, о. П., 18
Бубнюк, Стефанія, 28, 387
Будзінський, Петро, 109

- Будуляк-Шаригін, Микола, 554
 Бука, Ярця, 142
 Букатко, Гавриїл, архієпископ, 33
 Букс, Тандра, 498
 Букшована, Стефанія, 508
 Булавицький, Олекса, 181
 Бульбенко, Федір, 30, 260
 Бурачинська, Лідія, 428
 Бурггардт, Вольфрам, 217
 Бурдейний, Беррі, 395
 Бурденний, В., 392
 Бурдо, пастор Майкел, 392, 393
 Бурк, Маргеріт, 486
 Буртняк, І., 275
 Буртняк, Петро, 225
 Бурштинський, Едвард, 158, 383
 Буряник, Василь, 43, 68, 154, 333, 367, 427
 Буряник, Маланія, 154, 472
 Буті (діво́че Мандрусяк), Олівія, 292
 Бучинська, Віра, 380, 449, 529
 Бучко, Ед, 552
 Бучко, Іван, архієпископ, 287
 Бучковський, Йосиф, 30
 Бушук, Володимир, 171, 350
 Бушук, Даррел, 447
 В. Б., 514
 Ваврик, Марія, 115, 180, 280, 421
 Вавриків, Максим, 448
 Вавринюк, Євген, 44, 303, 406, 514
 Вавринюк, Марія, 514
 Вавришин, М., 157, 292
 Ваддель, К., 50
 Вайман, Макс, 146
 Вайна, М. В., 356
 Вальдгайм, Курт, 135, 271, 331, 334, 426
 Ван Стін, Маркус, 312
 Ванд, Доміцелі, 315
 Васик, Володимир, 470
 Василенко, Василь, 138
 Василенко, Володимир, 155
 Василенко, Р., 302
 Василишин, Євген, 438
 Василишин, Остап, 278
 Василишин, Петро, 270, 424
 Василишин, Софія, 227, 270, 376
 Василишин, Теодор, 532
 Василишин-Басс, Ольга, 551
 Василів, о. В., 291
 Василій, влади́ка, 491
 Василь (Величковський), влади́ка, 167, 225
 Васильченко, Степан, 366, 521, 551
 Вахна, В., 162
 Вахна, Євгенія, 472
 Вахна-Мокрицька, Віра, 160
 Вахняк, Іван, 402
 Веверчак, Галина і Донна, 510
 Векарчук, Володимир, 32
 Велигорська-Сенькова, Христина, 167, 193
 Величковський, Паїсій, 332
 Вельгаш, Ірина, 519
 Веретельник, Юрій, 522
 Верига, Андрій, 193, 245
 Верига, Василь, 90, 393, 504
 Вертипорох, Євген, 26, 208
 Вертипорох, Леоніда, 144, 196, 210, 244, 346
 Верхомина, Варвара, 454
 Верхомина, Ема, 161

- Верьовка, Григорій, 453, 550
Веселовський, Володимир, 148
Ветухів, М. О., 533
Вжесневський, Роман, 398
Винар, Любомир, 14, 188, 206, 252, 303, 362, 433
Винницька, Гроїда, 522
Винницька, Ярослава, 266
Винницький, Іван, 398
Винниченко, Володимир, 51, 72, 81, 182, 519
Винниченко, Марлін, 533
Винничук, Вікторія, 145
Винничук, Олександр, 146
Випрук, Нестор, 474
Вирста, Темістоцькль, 37, 41, 90, 431, 533
Витвицький, Василь, 205
Витрикуш, Іван, 409
Вібе, Г., 45
Вібе, Д., 156
Візенталь, Симон, 87
Візняк, Й., 67, 105, 113
Вікарук, Петро, 523
Вікарчуки, Кароліна і Йосиф, 523
Вільям, Ева, 171
Вінграновський, Микола, 36
Вінс, Георгій, 524
Вінстон, 230, 329
Вірменич, о. Мирон, 554
Вірста, Микола, 503
Віссей, Ольга, 320, 329
Власовський, Іван Федорович, 52
Вовк, Віра, 144
Вовк, Л., 442
Вовчок, Марко, див. Марко
Вовчок
Вовчук, Іван, 458
Войвітка, Анна, 464
Войвітка, Василь-Мартин, 33
Войценко, Ольга, VIII, 19, 29, 32, 40, 47, 50, 58, 76, 83, 126, 133, 135, 164, 170, 171, 318, 351, 361, 369, 389, 412
Войчишин, Іван, 286
Войчишин, Юлія, 56, 534
Волинець, Ева, 16
Волинець, Степан, 16
Волиняк, Петро, 2, 4, 15, 20
Волицький, Василь, 22, 69, 90, 135, 171
Волковський, Д., 52, 252
Володимира, св., інститут (Торонто), 5, 9, 11, 21, 23, 29, 39, 90, 96, 100, 107, 124, 131, 145, 146, 160, 173, 183, 187, 213, 223, 225, 237, 262, 265, 267, 285, 292, 313, 322, 326, 329, 333, 344, 345, 348, 354, 383, 399, 406, 424, 425, 460, 490, 502, 510, 515, 546
Волосевич, Марія, 325
Волох, О., 245, 289
Волянська-Горняткевич, Лілея, 302
Ворен, Пітер, 245
Воробець, М., 67
Воробець, Петро, 124
Воробець, Степан, 2, 6, 232, 254
Воробій, Михайло, 553
Воробій, Петро, 445
Ворон, Микола, 177, 284
Воронцов, 471
Ворскло, Віра, 144, 171, 173, 196, 204, 476

- Вортінгтон, Пітер, 97, 157, 301
 Воскобійник, Михайло, 130, 302, 524
 Вуйцік, Марія, 312
 Гаас, Маара (псевдо), 486
 Гавард-Гіббон, Амелія-Френсес, 380
 Гавірко, Рома, 542
 Гавриїл (Букатко), єпископ, 33
 Гаврилишин, Богдан, 168, 188, 189, 376
 Гаврилюк, Іван, 114, 123, 348
 Гаврилюк, Оля, 315
 Гаврилюк, Ф. Т., 124, 234
 Гавриляк, Василь, 2, 73, 119, 253, 289, 310, 348, 349, 378, 472
 Гавриляк, Параня, 472
 Гаврисишин, Теодора, VIII, X, 100, 156, 199, 207, 223, 400
 Гавриш, Василь, 338
 Гавриш, Зеня (з родини Лук'яновичів), 74
 Гавриш, Мері-Беті, 339
 Гавриш, Мирослав, 148
 Гавриш, Соломея, 462
 Гайвас, Ярослав, 117, 154, 378, 520
 Гайворон, Євген, 92
 Гайворон, Зоряна, 507
 Гай-Головко, Олекса, 254, 315, 323, 349, 420, 437, 494
 Гайдамак, Микола, 365
 Гайдаш, Стенлі, 155, 197, 206, 210, 221, 222, 228, 260, 285, 286, 326, 498
 Гайденкорн, Бенедикт, 83, 133
 Гакер, Карлотта, 433
 Галан, Анна, 49
 Галас, Савеля, 551
 Гандера, Володимир, 455
 Ганкевич, о. Роман, 435
 Ганущак, Богдан, 4, 28, 43, 45, 60, 62, 76, 120, 133, 209, 225, 269, 285, 346, 359, 400, 418, 442, 526
 Ганущик, 71
 Гарасовська, Христина, 13
 Гарасовський, Степан, 13
 Гарасимчук, М., 503
 Гарвей, Дона, 493
 Гардбред (Твердохліб), Антін, 336
 Гармата, Іван (псевдо Ізидора Глинки), 195, 198, 207, 214, 218, 219, 228, 230, 239, 245, 250, 251, 254, 256, 264, 269, 277, 280, 285, 286, 287, 288, 291, 297, 301, 304, 306, 317, 318, 319, 322, 323, 326, 329, 330, 344, 349, 356, 363, 364, 365, 367, 373, 382, 386, 389, 399, 400, 402, 407, 408, 409, 416, 417, 425, 426, 428, 431, 432, 437, 444, 445, 448, 456, 459, 462, 465, 474, 478, 484, 486, 487, 493, 494, 497, 504, 509, 513, 515, 520, 525, 529, 537, 538, 549, 552, 553
 Гвоздулич, Ю., 183
 Гевак, Б., 114, 115, 123
 Гевак, Веніамин, 558
 Геврик, І., 243
 Геммель (Срібняк), Одарка, 229
 Генлі, 102

- Георгієвська, Т., 340
Герберт, Обертон, 428
Германюк, див. Максим
(Германюк), митрополит
Гикавий, Михайло (М. Г.), 63,
67, 69, 70, 73, 118, 147,
339, 343, 356, 373, 388,
402, 406, 407, 418, 469,
489, 516, 524, 556
Гірняк, Юрій, 254, 533
Гітлер, Адольф, 62
Гладій, Володимир, 232, 515
Гладун, П., 99
Глинка, Антін, 423
Глинка, Борис, 188
Глинка, Денис, 198
Глинка, Ізидор (псевдо Іван
Гармата), 7, 48, 71, 73,
110, 114, 123, 126, 136,
141, 151, 164, 172, 174,
182, 183, 188, 227, 241,
309, 347, 375, 427, 451,
510, 516, 530
Глібов, Леонід, 300
Глібович, Петро, 255, 271,
276, 321, 348, 481, 490
Гнатишин, Галя, 32, 181, 229
Гнатишин, Роман, 279, 368,
412, 470, 528, 529
Гнатів, Микола, 59, 207, 291
Гнатів, Христя, 115, 116, 190
Гнатюк, Володимир, 142
Гнатюк, Дмитро, 90, 293, 306
Гнатюк, І., 42
Гнатюк, Олег, 96
Гнатюк, Юрій, 294, 440
Гніздовський, Яків, 162, 235,
338, 414, 548
Гоголь, А. Е., 390, 534
Гоголь, Микола, 158, 293, 382
Голинський, Богдан, 274, 525
Голинський, Михайло, 244
Голінка, Павло, 419
Головатий, Г., 285
Головач, Амвросій, 73, 74, 82,
106
Головач, Уляна, 201
Головінський, І., 203
Голубіцький, Ізидор, 179
Голубіцький, Н. Д., 307, 451,
504, 531, 542
Гончар, Олесь, 28
Гончаренко, Агапій, 68, 105
Горбач, Анна-Галя, 549
Горбач, Олекса, 192, 342
Горгота, Ада, 99
Горгота, Микола, 16
Гординський, Святослав, 2,
250
Гординський, Ярослав, 250
Горішний, І., 94
Горлиця, Лада, 500
Горняткович, Андрій, 478, 481
Горохович, Антоніна, 407,
449, 488
Госейко, Любомир, 553
Господин, Андрій, 70
Гошовський, Богдан, 111, 204,
315, 540
Гошуляк, Йосиф, 319
Грабовський, Іван, 38
Грабовський, Нестор, 159,
474, 497
Гребенюк, Євгенія, 279
Григор, Іван, 53
Григор, М., 201
Григоренко, Зінаїда, 551
Григоренко, Петро, 476, 481,
491, 492, 493, 494, 542,
549, 551
Григорович, Андрій, 157, 276,
277, 423, 529, 552

- Григорович, Олекса, 42
Григорчук, Анастасія, 203
Григорчук, Борис, 347, 524
Григорчук, Микола, 203, 554
Григорчук, Михайло, 203, 387, 484, 525
Григорчук, П., 296
Григоряк, В., 383
Гринюк, Василь-Мартин, 443, 510
Гринько, Віктор, 411, 532
Грицай, Рудольф, 126
Гриценко, Зорянна, 202
Грицик, Ганнуся, 181
Грицишин, Андрій, 153
Грицюк, Василь, 163
Гришко, В. І., 514
Грищенко, Олекса, 431
Грушевський, Михайло, 113, 176, 177, 252, 264, 303, 334, 411, 552
Грушка-Гарріс, Михайло, 523, 524
Грушовець, Семен, 365
Губицький, Тарас, 398
Гуйда, Іван, 138, 280
Гулак-Артемівський, С., 350
Гультяй, Василь, 277
Гуменюк, Іван, 402
Гуменюк, Марія, 548
Гуменюк, Петро, 164, 170, 185, 307, 356, 389, 517
Гуменюк, Теодор, 146, 179, 227, 234, 278, 307, 403, 422, 446, 463, 469
Гуменюк, Юрій, 257
Гуменюки, Іван і Теодор, 281, 340, 345
Гурко, Марійка, 238
Гурко, Стефанія, 166
Гуцалюк, Любослав, 97, 162
Гуцуляк, Михайло, 52, 98, 126, 250, 255, 267, 275, 279, 284, 380, 386, 391, 420
Габа, Іван, 34
Габора, Михайло, 464
Гавричинська, Надія, 291, 360
Гайовська, Корнелія, 398
Галанчук, К., 114, 259
Гамба, П'єро, 299, 355, 421
Гей, Джозеф, 437, 496
Гела, Степан, 314, 361
Гелеспі, А., 479
Генгало, Борис, 110, 517
Геник, Кирило, 416, 501
Геник-Березовська, Ніля, 502
Геники, 211
Герич, Дмитро, 75
Геркен-Русова, Наталія, 511
Герус, Олег, 14, 188, 340, 371, 433
Герус-Тарнавецька, І., 45, 54, 156
Гінзбург, Александр, 470, 524
Говда, Фавст, 291, 307
Гольдельман, Соломон, 265
Гонцова, Марія, 22, 337
Гордей, Олександр, 524
Горецький, Ізидор, 41, 48, 55, 106, 126, 184, 206, 323, 491
Горслін, Д., 359
Горчинська, Орадка, 328
Горчинський, Богдан-Йосиф, 5, 97, 328
Горчинський, Іван, 234
Грегорій, Іван, 73
Грегорович, Іван, 460
Гресько, Донна, 398
Грошок, А., 214
Грошок, О., 228
Гудзяк, Олександр, 95, 465

- Гулуцан, М., 527
Гурбін, Геррі, 555
Гусновська, Тереса, 521
Гусновські, Володимир і
Наталія, 521
- Давидович, Марія, 552
Данилевич, Марія, 131
Данилів, В. Ю., 397, 406, 520
Данилів, Т., 14
Данилюк, Володимир, 140
Данилюк, Ігор, 226
Данилюк, Н., 451
Данилюк, Петро, 271
Данильчук, Анна, 177
Данильчук, Богдан, 486
Данильчук, Зеновій, 41
Данильчук, Іван, 172, 177
Данильчук, Олександр, 41
Дантон, Дейвідсон, 494
Данчишин, Василь, 17, 41
Даревич, Дарія, 158
Даревич, о. П., 9
Даревич, Юрій, 75, 80, 93,
112, 323, 398
Дарійчук, В. М., 115, 133
Даркович, Влас, 8, 79
Даркович, Олена, 438
Дежарден, 177
Дейвіс, Вільям, 78, 117, 162,
234, 240
Дейл, Жак (справжнє Яць
Самотілکا), 263
Денека, 233
Денисенко, А., 335
Денисюк, Микола, 282
Денко, Сергій, 412
Дент, А., 73
Дерев'яничук, Стефан, 225, 249
Деренчук, Віра, 169
Деренчук, Юрій, 538
- Державин, В., 57
Держко, Микола, 3
Дершко, С., 133
Джамала, Іван, 396
Джеймсон, Доналд, 466, 468
Джейнен, К. Й., 12, 157
Джексон, Анді, 296
Джонс, Леся, 463
Джонсон, Ернест, 524
Джуравець, Юрій, 157, 161,
172, 237, 254, 292, 371,
439, 473
Дзеник, Ростислав, 144, 490,
542
Дзюба, Елва, 496
Дзюба, Степан, 2, 25, 39, 44,
52, 77, 82, 112, 114, 115,
123, 133, 174, 245, 259,
277, 288, 291, 296, 359,
400, 442, 443, 444, 447,
496, 524
Дивнич, Юрій, 159
Дикун, Роман, 229
Димитрій, владика, 395
Димшиць, Марко, 524
Динсдейл, Валтер, 131
Дирда, Глен, 477
Дитиняк, Любомир, 310
Діденко, Маргарита, 477, 533
Дідюк, В., 358
Діксон, Валтер, 91
Дікур, Анна-Марія, 144
Дікур, Іван, 29, 345, 386, 556
Дікур, Лаврентій, 213, 220,
240, 262, 292
Діфенбейкер, Джон, 5, 6, 21,
52, 89, 91, 92, 141, 206,
240, 288, 348, 360, 397,
424, 426, 462, 476, 477, 539
Діфенбейкер, Олів, 52
Дмитрів, о. Нестор, 227

- Дмитрій-Мартин (Грещук),
 єпископ, 281
 Дмитрук, Ігор, 153
 Дмитрук, Петро (П'єр ле
 Канадєн), 182, 206
 Дмитрук, Юрій, 410
 Дніпровий, Борис, 217, 267,
 335
 Доброліж, Вадим, 15, 152,
 204, 236, 240, 302, 305,
 350, 389, 545
 Доброліж-Маївська, Наталка,
 28, 504
 Добрянський, М., 134
 Довгалюк, Володимир, 160
 Довгаль, Спиридон, 114, 197,
 225, 259, 346
 Довженко, Олександр, 263
 Долович, Михайло, 421
 Дольний, М., 144
 Домарадський, Т., 95
 Донцов, Дмитро, 212, 284
 Дорош, Антін, 389
 Дорошенко, Дмитро, 59, 76,
 287, 340, 433
 Дорошенко, Наталія, 59
 Доррел, Мартин, 92
 Доценко, Борис, 59, 69, 79
 Драгомерецький (Драгомер),
 Петро, 180, 447
 Драган, Розина, 413
 Драган, Я., 114
 Дражевська, Люба, 141, 429,
 527, 533, 548
 Драй-Хмара, Михайло, 270,
 335
 Драйсдейл, Дон, 402
 Драпак, Іван, 495
 Дролет, Ж. П., 167
 Друль, П. Р., 234
 Друль, Степан, 189, 434
 Дубас, О., 125
 Дубилко, Іван, 255, 365, 399
 Дубчак, Мирося, 233, 245
 Дуда, З., 369, 451, 554
 Дума, Богданна, 219
 Дусик, Іван, 3
 Дутка, Василь, 534
 Духнай, В., 203
 Дучак-Заячківська, Женя, 505
 Дучак-Заячківські, Борис і
 Марко, 505
 Душник, Володимир, 492
 Дякова, Прімороза, 389
 Дяковський, М. І., 369, 392,
 439
 Дячук, Василь, 108, 517, 521
 Ейвері, Г. С., 552
 Ельчешен, Д. М., 287
 Епп, Дж., 226
 Еткей, Рон, 543
 Етю, П'єр, 226
 Євфімчук, Олександр, 5
 Євчук, Павло, 207, 219, 223,
 224, 279, 292, 368, 528
 Єлендюк, Юрій, 217
 Єлисавета II, Королева, 40,
 42, 451, 455, 506, 508
 Єлиняк, Василь, 41, 65
 Ємець, Наталка, 525
 Єремійв, Михайло, 36, 57, 78,
 341, 433
 Єренюк, Антін, 180, 273
 Єренюк, Роман, 32
 Єронім (Химій), єпископ, 281
 Жаботинський, Микола, 105
 Жан, о. А., 536
 Жаровська, Анна, 445
 Жаровський, Євген, 90

- Женецький, Степан, 500
Жеребецький, Юрій, 472
Жила, Володимир, 124, 342
Жлуктенко, А., 395
Жобин, Ф. Л., 416, 531
Жук, Іреней, 24
Жук, Радослав, 502
Жуковський, Антін, 470
Жуковський, Аркадій, 449
Жуно, П. З., 214
- Заберенко, Л., 95
Завадович, Роман, 111
Завідовський, Іван, 149
Завідовський, Юрій, 149
Завісляк, Зенон-Михайло, 300
Завісляк, Ольга, 199, 368
Завітневич, В., 536
Загарія, Фіялка, 462
Загачевський, Євстахій, 243
Загребельна, Ольга, 207
Заїк, П., 178
Зайцев, Богдан, 333, 337, 342,
441, 473, 545
Зайцев, Павло, 313
Залеська, Ірина, 247
Залеський, Осип, 359
Залозецька, Софія, 42, 212,
224, 317
Залозецький, Микола, 45,
310, 464
Заозірний, Іван, 517
Заплітний, Ф. С., 525
Зарицька, Євгенія, 37
Зарицька, Марія, 331
Затварницький, І., 237
Заяць, Ярослав, 201, 218
Зборович, Л. В., 424
Зварич, Андрій, 430
Зварич, Петро, 279, 503
Зварич, Стася, 219
- Звоздецький, Василь, 415
Звоздецький, Євген, 534
Зелений, Зенон, 5, 19, 48
Зельська, Іванна, 300, 303
Зельський, Іван, 255
Зенчишин, Іван, 203
Зеров, Микола, 465
Зінкевич, Осип, 327
Зміївський, Василь, 105
Зозуля, О., 313
Золф, Лері, 399
Зоряна, Ярина, 432
Зуєвський, Олег, 56, 57, 121,
356, 401, 417, 481
Зюбрак, Леся, 21
- Ібсен, Генрік, 196
Іван Павло II, Папа, 545
Іванис, Василь, 42, 288
Іванишин, В., 533
Іванишин, Іван, 136
Іванко, Едвард, 540, 557
Іванович, Микола, 81
Іваночко, Роберт, 534
Іванчук, І., 360
Іванчук, Михайло, 49, 63, 105,
152, 162, 175, 199, 201,
220, 254, 261, 273, 284,
296, 308, 315, 320, 325,
331, 356, 372, 377, 383,
392, 396, 397, 398, 407,
410, 430, 458, 487, 507,
528, 543
Іванчук, Ярослав, 296
Івасів, Іван, 406, 407, 414, 441,
449, 471
Івасюк, Леся, 229, 235
Івах, О., 199, 200, 357
Івахнюк, Антін, 382
Івахнюки, Антон і Надія, 251,
280, 552

- Івашко, о. В., 91, 165
Івашко, Лаврентій, 476
Івченко, Віктор, 13
Ізидор (Борецький), єпископ,
7, 35, 103, 348, 481
Іларіон (Іван Огієнко),
митрополит, 12, 32, 61,
138, 139, 149, 150, 153,
156, 158, 162, 180, 259,
274, 332, 361, 424, 492
Ілиняк, Михайло, 447
Ілюк, Анна, 504
Ілюків, родина, 514
Ільків, Іван, 501
Ільницька, Роксоляна, 204
Ільницька, Рут, 549
Ільницький, Олег, 532
Ільницький, Роман, 511, 545
Ільчин, Андрій, 421
Ільчишин, М. Д., 529
Іоан (Теодорович),
митрополит, 87, 97, 259
Іов (Скакальський),
архієпископ, 259
Ірчан, Мирослав, 254
Ісаїв, Всеволод, 203, 245, 354
- Їжик, о. Семен, 19, 172, 231,
516, 528
- Йосафат, о. Жан, 357
Йосиф (Сліпий), кардинал,
12, 92, 100, 101, 113, 120,
167, 216, 394, 396, 397,
400, 546
Йопик, Григорій і родина,
233, 337
Йопик, Стефанія, 233
- Кадинюк, Михайло, 536
Казанівський, Василь, 28, 366
Казимира, Богдан, 66, 445
Кален, 469
Калинець, Ірина, 331
Каліцінський, О., 237, 276
Калявський, Данило, 56
Кальба, С., 28, 39, 76, 444
Кальман, Євген, 261
Камсрон, 146
Кампаньола, 512
Канасевич, Орест-Роман, 454,
483
Кандиба, Іван, 78
Кандиба, Олег, 553
Караванський, Святослав, 344
Карасевич, Іван, 138, 239
Карасевич, Іванна, 89, 169,
283, 364, 436
Карасевич, Ярослав-Роман,
283
Карасевичі, Марія та Іван, 283
Кардинал, Клайв, 61, 129, 167
Кардиналовська, Міртала, 408
Карло, 319
Карманіна, Оля, 13
Карпенко-Криниця, Петро,
457
Карплюк, Микола, 530
Карп'як, Роберт, 354
Картер, Казимир, 545
Картер, кардинал, 293, 545
Касіян, В., 465
Касюрак, Валерія, 133, 156,
412, 421
Катамай, Богдан, 541
Кафік, Норман, 368, 440, 441,
445, 450, 454, 457, 459,
462, 463, 466, 469, 470,
471, 478, 479, 496, 499,
512, 520, 523
Качковська, Ольга, 178
Качковський, Альберт, 178

- Качор, Андрій, 4, 27, 37, 59,
108, 126, 168, 203, 297
Качор, Софія, 507
Качуровський, Ігор, 119, 333,
382
Квасниця, М., 102
Квіт, Зиновій, 527
Квітковський-Квітка, Денис,
35
Кебали, 49
Кевен, Дж., 386
Кедрин, Іван, 384
Кедрин-Рудницький, Іван, 146,
244, 515
Кедровський, Володимир, 14
Кейван, Іван, 17, 396, 452
Кейван, Марія, 115
Кейван, Соня, 462, 507
Кейс, Віталій, 48
Келебай, Ярема, 488
Кемпбел, Д. Л., 484
Кемпбелл, Норман, 124, 179,
224
Кепрон (Кіпрон), Сузанна,
130
Кидонь, Данило, 468
Килина, Патриція, 533
Кирилюк, Іван, 410
Кириак, Ілля, 10, 19, 50, 56,
160, 177, 199, 219, 345,
361, 460
Кисілевська, Грація, 205
Кисілевська, Олена, 205, 255,
298, 305, 403
Кисілевський,
Володимир-Юліян, 16, 40,
46, 47, 53, 91, 106, 124,
139, 176, 177, 205, 211,
213, 217, 219, 222, 231,
254, 255, 286, 295, 305,
320, 372, 377, 381, 382,
388, 391, 403
Кисілевський, Кость, 288
Кисілевських родина, 255
Кислиця, Дмитро, 15, 16, 20,
44, 197, 302, 326
Китастий, Григорій, 223, 321,
325, 548
Кібзей, А. Т., 380
Кінасевичі, Іван і Катерина,
8, 273, 274
Кіндрачук, М. І., 124, 472,
484, 485, 486
Кіндрачук, Федір, 351
Кіркконелл, Ватсон, 54, 157,
261, 309, 315, 415, 416
Кіршбавм, Й. М., 54
Кісь, Теофіль, 251
Кіт, Павло, 97
Кіцюк, Сергій, 66, 238, 260,
392
Кларк, Джо, 268, 419, 459,
529, 530, 533
Кларк, Р., 73
Кларк, Христя, 30
Клим, А., 114, 259
Климаш, Богдан, 262, 290,
294, 369, 394, 422, 427,
457, 506
Климаш, Р. Б., 73, 83
Климашко, Марія, 67
Климашко, Яким, 67
Клименко, Михайло, 341
Климків, Володимир, 59, 83,
99, 304, 355, 453, 469, 505,
550
Клиновий, Юрій, 181, 338
Кліш, Володимир, 463
Клюфас, Ю., 203
Ключко-Франко, Анна, 135,
141
Кмета-Ічнянський, Іван, 539

- Книш, Зенон, 533
Книш, Ірена, 29, 132, 486
Книш, Юрій, 158, 512, 514
Кобзей, Олена, 190
Кобзей, Тома, 3, 5, 31, 53, 54, 67, 71, 79, 115, 153, 175, 176, 178, 181, 190, 503
Кобилянська, Ольга, 149, 489, 540
Ковалевич, Іван, 457
Коваленко, о. Віталій, 306
Ковалик, Левко, 312
Ковалик, Тібор, 199
Ковалик, Я. Т., 308
Ковалів, Іван, 246, 350, 428, 518
Ковалів, Орест, 350
Ковалів, Пантелеймон, 244
Коваль, Володимир, 513
Коваль, Омелян, 155
Коваль, Роман, 11, 218, 296, 455
Ковальська, Галя, 139
Ковальський, Іван, 493
Ковальський, О., 415
Ковальчук, Ед, 120
Ковальчук, І., 103
Ковальчук, Катерина, 312
Ковальчук, Кеннет-Ален, 531
Ковбель, Антін, 327
Ковбель, Семен і Осипа, 542
Ковтун, Петро, 535
Ковчів, Дмитро, 314
Когуська, Наталія, 29, 132, 210, 318, 319, 448
Когут, Зоя, 247, 289
Кодак, Ігор, 534
Кодак, Юрій, 335
Козак, Дмитро, 27
Козак, Едвард, 5
Козаки, Юрій та Ярема, 338
Козаченко, А. В., 550
Козачок, І. С., 154
Козенс, Кіт, 482, 552
Козира, Ігор, 436
Козій, Дмитро, 266
Козловський, Яків, 90
Козяк, Юліян, 108, 205, 214, 302, 405, 413, 517, 521
Коленич, Володимир, 228, 513
Колесник, Володимир, 490, 500, 536
Колесник, Ганна, 264
Колесса, Любка, 205
Колз, Мартин, 462
Колибаба, Ілля, 249
Колісник, Василь, 259, 350
Колісник, о. Петро, 334
Коллонгвуд, Артур, 333
Коломиєць, Юрій, 72
Колос, Богдан, 218, 225, 236, 301, 330
Колтек, Ярослав, 78
Колянківська, Ольга, 228, 331
Колянківський, Микола, 228, 331
Коляска, Іван, 32, 35, 53, 118, 199, 200, 212, 538
Комар, Тед, 512
Конашевич-Сагайдачний, Петро, 175, 205
Кондра, Зенон, 473
Кондра, Н., 290
Кондра, Петро А., 32, 137, 164, 182, 183, 184, 190, 196, 205, 207, 216, 221, 230, 233, 254, 282, 399, 400, 434, 442, 458, 468, 473, 484, 534
Кондра, Петро, молодший, 380, 479
Кондра, Розалія, 458

- Кониський, Олександр, 313
Конквест, Роберт, 377
Коновалець, Євген, 98, 325
Кононенко-Мойл, Наталія,
533
Копач, Олександра, 29, 88,
90, 264, 292, 368
Копоть, Степан, 367
Копчук, С., 30, 127
Кордюк, Богдан, 11
Коржик, Анна, 540
Корніш, Ф. Е., 227
Королюк, Стефан, 222
Корчинський, Б. Л., 215
Корчинський, Василь, 364
Корчинський, С., 279, 368, 528
Косач-Борисова, Ізидора, 141
Косигін, Александр, 114, 118,
119, 151, 172
Коссар, Володимир, 27
Коссар, Лев, 173, 206
Косташ, Василь, 158, 175, 187,
361, 381
Косташ, Мирна, 425, 459, 460,
474, 477, 480
Костенко, Анатоль, 87
Костенко, Ліна, 29
Костинюк, Богдан, 432
Костинюк, Нестор, 432
Костира, Євген, 515
Костюк, Володимир, 87, 307
Костюк, Григорій, 121, 158,
186, 230, 308, 482
Костюк, Микола, 19, 165
Кот, Лукія, 314
Котляревський, Іван, 21, 31,
131, 167, 383
Кохан, Володимир, 446
Коча, Володимир, 273
Кочиш, Євген, 201
Кошелівець, Іван, 553
Кошеляник, А., 395
Кошиць, Олександр, 6, 11,
20, 59, 63, 99, 136, 169,
281, 305, 324, 327, 340,
355, 360, 432, 453, 466,
469, 475, 505, 550
Кошиць, Тетяна, 374
Кошман, Роберт-Василь, 33
Кравець, Василь, 240
Кравець, Наталія, 475
Кравс, Катерина, 533
Кравцева-Барабаш, Марта,
446
Кравців, Таня, 397
Кравченко, Богдан, 29, 47, 50,
52, 413, 535
Кравченко, о. Олег, 108, 379
Кравченко, С., 534
Краглунд, Джон, 423
Крайчий, М., 413
Кранн, Євген, 35
Крептул (Хриптул), Денис,
33, 45
Крещенніков, Б. С., 25
Криволап, Юрій, 16, 261
Криворучко, А., 410
Кримський, Агатангел, 80, 87,
180
Крипс, Оксана, 8, 180
Крип'якевич, Дж., 324
Крип'якевич, Петро, 489, 491,
494
Криса, Ольга, 90
Кричевська (Щербаківська),
Євгенія, 341
Кричевська-Росандич,
Катерина, 350, 551
Кричевський, Василь, 341
Кругляк, Орест, 430
Круцик, Данило, 28
Крушельницька, Соломія, 258

- Кубійович, Володимир, 142,
250, 264, 347, 449, 557
- Кудрик, о. Василь, 266, 312,
323, 331, 347
- Кудрик, Христина, 408
- Кузенко, 186
- Кузик, Петро, 462
- Кузів, Іван, 477
- Кузнєцов, Едвард, 524, 546
- Кузь, Люба, 257
- Кузьменко, Світлана, 265,
302, 374, 437
- Кукурудз, Павло, 20
- Кулик, Каріна, 167
- Куліш, Іван, 17
- Куліш, М., 362
- Куліш, Панько, 153, 238, 486,
495, 537
- Кульба, Ярослав, 473
- Кунда, Віра, 197
- Купченко (псевдо В-ко),
Віктор, 58, 59
- Купченко, Володимир, 59
- Купченко, Ганна, 168
- Курдидик, Анатоль, 23, 181,
191, 200, 201, 224, 325,
335, 461, 513, 522
- Курилик, Василь, 9, 18, 69,
147, 160, 207, 209, 228,
230, 241, 245, 258, 360,
361, 380, 402, 410, 421,
442, 447, 448, 474, 485,
498, 515
- Куропась, Мирон, 519
- Кут, Люба, 475
- Кут, Семен, 18
- Кухаришин, Іван, 281
- Кухаришин, Марія, 50, 139
- Куць, Дарія, 165
- Куць, Мирослав, 96
- Куць, Петро, 11, 37, 96, 304,
320, 329, 389
- Куць, Христя, 293
- Кучер, Михайло, 107, 398
- Кучма, Кен, 42
- Кучмій, Галя, 139, 429
- Кучмій, Іван, 398
- Кушнір, о. Василь, 3, 13, 39,
55, 62, 89, 95, 103, 117,
131, 182, 183, 186, 214,
216, 238, 240, 282, 336,
431, 441, 449, 525, 544, 545
- Кушнір, Іван, 528
- Кушнірик, Василь, 543
- Кушнірик, Роланд, 552
- Кушпета, Іванна, 449
- Лаб'юк, Н., 346, 379
- Лавренко, Михайло, 212
- Лаврик, Михайло, 279
- Лавриненко, Яків, 127, 220
- Лада, Дарія, 193
- Лазаренко, Й. М., 31
- Лазарович, Антін, 455
- Лазарович, Лінда-Маруся, 289,
292, 308, 438
- Лазарович, Матильда, 504
- Лазарович, Петро, 41, 187,
332
- Лазарович, Тетяна, 361
- Лазарук, Марія, 413
- Лазарук, Орест, 477, 533
- Лазарук, Юрій, 413
- Лазарук-Гендерсон, Галя, 354
- Лазечко, Мирося (псевдо
Маара Гаас), 315, 486
- Лайвсей, Доротея, 315
- Лайон, Стерлінг, 442, 468,
524, 531
- Лакуста, о. Андрій, 178
- Лакуста, о. Віктор, 178
- Лакуста, Ф., 73, 74

- Лапуант, Ренолд, 525
Ласовський, Ждан, 18
Ласюки, 17
Ласько, Антон, 90
Ласько, Йосиф-Григорій, 234
Ласько, Олександр, 90
Ласько, Павло, 385
Левандовська, Іванка, 554
Левицький, Василь, 146
Левицький, Лаврен, 550
Левицький, Максим, 106
Левицький, Мирон, 119, 144,
187, 199, 302, 327, 450, 452
Левицький, Роберт, 447
Левцун, Ярослав, 239
Ледуховський, Леон, 343
Лекун, Павло, 173
Лелюк, Микола, 117, 343, 428
Ленг, Отто, 68
Ленін, В. І., 22, 23, 28
Леонтій, Т., 36, 38
Леонтович, Микола, 131
Лепкий, Богдан, 212, 504
Лепкий, Марко, 205
Лер, Джон, 511, 513, 526
Лесів, Михайло, 262
Леся Українка, 72, 75, 76, 77,
80, 85, 87, 93, 113, 116,
131, 136, 141, 142, 175,
210, 309, 346, 508
Леськів, Володимир, 447
Лещенко, Леонід (псевдо
Овдієнко, Л.), 7
Лещишин, Іван, 203
Лещишин, Рід, 116
Лизун, І., 356
Линдал, В. А., 385, 391
Липа, Іван, 500
Липа, Юрій, 477
Липовецький, Микола, 180,
187, 209, 313, 423, 435
Лисак, Андріяна, 259, 501
Лисенко, Микола, 190, 220,
222, 246, 266, 275, 350,
428, 518
Лисецький, І. Е., 356
Лисий, Роман, 542
Лисогір, Й., 216
Лист, О., 162
Лисяк, Юліян, 27
Лисяк-Рудницький, Іван, 16,
49, 132, 150, 188, 204, 238,
469
Лисянський, Борис, 42, 529
Лисько, Зиновій, 95
Ліа, Вінс, 54, 57
Лібер, Роман, 412
Лівицька, Марія, 110
Лівицький, Микола, 68, 105,
119, 120, 125, 149, 179,
197, 203, 273, 275, 279,
280, 282, 336, 376, 382,
402, 426, 493, 533
Лізак, Ліо, 19
Ліндгайм, Ралф, 362
Лінет, П'єр, 260
Лінч, Чарлз, 92
Ліщина, Андрій, 131, 167, 384
Ліщина, Віра, 384
Ліщина, Л., 157
Ллойд, єпископ, 116
Лобай, Василь, 300
Лобай, Д., 178
Лобода, Іван, 24, 289, 337
Лободовський, Юзеф, 446
Лобчук, Василь, 259
Логід, Пітер, 49, 108, 166
Логуш, Марія, 41, 56, 237, 247
Логуш, Руслан, 245, 289
Лозинський, Йосиф, 189, 295,
351, 398, 424, 464, 466,
469, 471, 472, 475, 534,

- 536, 539, 540, 541, 542
 Лозовчук, Й., 290
 Лозовчук, Олена, 97
 Лозовчук, Ярослав, 276
 Лоран, Каміль, 440
 Лоріє, Вілфрід, 501
 Лотоцька, Олена, 360
 Лубик, Михайло, 196
 Лукомський, М., 525
 Лук'яненко, Левко, 463, 485, 486
 Лупул, Василь, 49
 Лупул, Володимир, 49
 Лупул, Манолій, 49, 50, 53, 57, 102, 150, 157, 204, 210, 221, 242, 268, 290, 312, 353, 376, 387, 398, 399, 406, 407, 413, 433, 440, 449, 450, 468, 473, 479, 504, 549, 552
 Лупул, Одокія, 49
 Луцик, Анна, 369
 Луцишин, 22
 Луців, Лука, 181
 Луців, Теодор, 68, 105
 Луцька, Мойра, 189, 238, 362
 Луцький, Юрій, 158, 189, 238, 296, 347, 359, 362, 420, 465, 467, 479
 Лучак, Василь-Йосиф, 489
 Лучак, о. Дмитро, 44, 178, 226, 260, 483
 Лучкович, Михайло, 215, 218, 220, 317, 378, 395
 Людвіг, Альберт, 108
 Людкевич, Станіслав, 543
 Лялонд, Марк, 240
 Лясота, Еріх, 362
 Лятуринська, О., 40, 43, 47, 100, 434
 Магденко, Петро, 348
 Магус, Галина, 196
 Магочі, Павло Роберт, 469
 Магус, Михайло, 255
 Магус, Стефанія, 235
 Мазанковський, Дон, 279
 Мазепа, Богдан, 234
 Мазепа, Іван, 124, 148, 201, 482, 483, 505, 513
 Мазепа, Ісаак, 257
 Мазурик, Омелян, 237
 Мазуркевич, Юрій, 421
 Мазуркевичі, Юрій і Діана, 313
 Майба, Іван, 421
 Майба, Ігор, 161, 189, 363
 Майданик, Яків, 307, 389, 425, 429, 430
 Мак, Ольга, 197, 204, 224, 264, 300, 350
 МакАлей, Джон, 377
 Макарик, Ірина, 142, 181, 193, 215, 224, 227, 239, 243, 253, 335, 338, 435, 455, 538
 Макарчук, Мек, 343, 428
 МакВільямс, Маргарета, 130
 МакГвіген, Марко, 102, 109, 147
 МакГрегор, Дж. Г., 2, 7, 16, 126
 МакДоналд, Джек, 107
 МакДоналд, Расті, 166
 Маккейг, Джон, 250, 300, 306, 359
 Мак-Лейн-Еванс, Юна, 161
 МакЛінг, Ел, 377
 Маковецький, Я., 96
 Макогон, Я., 203, 504
 Максим (Германюк), митрополит, 100, 101, 103, 153, 216, 368, 387, 400,

- 431, 444, 487, 546
Максимець, Б., 159, 206
Максимів, Онуфрій, 257
Максим'юк, Галя, 319
Максим'юк, Данило, 384, 533
Макух, Іван, 345
Маланчук, М., 58, 259
Маланчук, Надя, 421
Малицький, Олександр, 129, 167, 177
Малишко, Оля, 386
Малюта, Василь, 12
Малюта, Михайлина, 12
Манастирська, Ольга, 302
Манастирський, Володимир, 550
Манастирський, Степан, 130
Мандзюк, Марія, 317
Мандзюк, Михайло, 287
Мандрика, Микита, 37, 54, 124, 125, 137, 162, 181, 227, 231, 232, 233, 297, 343, 370, 505, 539
Маннінг, А. С., 157
Маннінг, Кларенс-Август, 185
Манор, Ф. С., 138
Марголін, Арнольд, 542
Маринич, О., 346
Маринович, Мирослав, 463
Мариняк, Марія, 545
Маріян, Георгій, 38
Марків, Ірина, 463
Марко Вовчок, 110
Маркусь, Василь, 30
Мармаш, Маруся, 427
Мартинович, Богдан, 3, 67, 291, 458
Мартинович, Орест (Тома), 232, 505, 535
Мартін, Кеннет, 107
Мартос, Борис, 36, 440
Марунчак, Михайло, 7, 59, 75, 82, 110, 123, 210, 213, 219, 224, 252, 284, 293, 295, 298, 343, 380, 436, 460, 490, 507, 508, 514, 531
Марунчак, Петро, 293
Марусин, Мирослав, єпископ, 281
Марчишин, Біл, 384
Масло, Нестор-Еміліян, 447
Масна, Діяна, 109
Маснюк, Петро, 297, 368
Мастикаш, Євген, 435
Матвій, євангелист, 228
Матвійчин, Василь, 445
Материн, Михайло, 227
Матишак, Зенон, 79
Матла, О., 212
Матусевич, Микола, 463
Мауко, В., 285
Маценко, Павло, 11, 20, 63, 131, 136, 196, 229, 231, 294, 304, 310, 314, 337, 376, 424
Мацьків, Володимир, 70, 244, 266
М. Г. Г., 507
Медведєв, Рой, 178
Медвідський, Богдан, 534
МекКухол, І. В., 540
МекМайкел, 545
Меловський, Лука, 307
Мельник, Анна, 219, 223
Мельник, Антон, 155
Мельник, Богдан, 498
Мельник, Василь, 148, 185, 201
Мельник, Володимир, 132, 515
Мельник, Галина, 547
Мельник, Іван, 168, 219, 222
Мельник, Петро, 307

- Мельник, родина, 211
 Мельничук, Богдан, 135, 486
 Мельничук, Галя, 161, 495
 Мельничук, Ед, 495
 Мельничук, Євгенія (з родини Жуковських), 125
 Мельничук, Йосип, 113
 Мельничук, Н., 135, 168
 Мельничук, Петро, 471
 Мельничук, о. Петро, 459
 Мельничук, Юстина, 459
 Мемрик, Ольга, 3
 Метанчук, Осип, 544
 Меттель, Осип, 265, 271
 Мех, Марія, 49
 Мех, Надіна, 479
 Мех, Олекса, 49
 Мех, Федір, 49
 Мигаль, Богдан, 534
 Мигаль, Григорій, 7, 14, 282, 508
 Микитин, Василь, 170
 Микитин, Михайло, 170
 Микитчук, К., 168, 285
 Микитюк, Д., 287, 461
 Микитюк, Іван, 124
 Миколай (Урбанович), єпископ, 368
 Миколай, влади́ка, 491
 Миколів, о., 3
 Минарський, А., 434
 Мисак (ді́воче Троян), Анастасія, 466, 510
 Мисак, Володимир, 89
 Михаїл (Хороший), митрополит, 39, 120, 273, 332, 424
 Михайленко, Григорій, 363
 Михайленко, Йоганна, 540
 Михайлишин, Богдан та Йосипа, 297
 Михайлишин, Григорій, 63, 270
 Михайлишин, Євгенія, 293, 306
 Михайлишин, Єлисавета, 297, 300
 Михайлишин, Марія, 270
 Михайлишин, Павло, 534
 Михайлівський, Т., 390
 Михайлюк, Д., 103
 Михальчук, Адріян, 552
 Михальчук, Галина, 386, 415, 433, 438, 476, 491, 522
 Мицик, Володимир, 144
 Мігайчук, Василь, 543
 Мізіброцький, Н., 489
 Міловський, Іван, 307
 Міненко, Анастасія, 557
 Міненко, о. Тимофій, 257
 Мінський, Михайло, 250
 Мірошниченко, 101
 Мірошниченко, Євгенія, 293, 306
 Мірчук, Петро, 481
 Міськів, Катерина, 229
 Мітенко, Павло, 495
 Міченер, В., 18
 Міченер, Роланд, 26, 82
 Міяковський, Володимир, 152
 Мовчан, Юліян, 507
 Могила, Петро, 12, 44, 76, 136, 145, 159, 234, 302, 326, 342, 354, 357, 379, 380, 381, 396, 424, 484, 489, 533
 Мокрій, С., 197, 313
 Мокрій, Тарас, 549
 Молгат, Гілдас, 40, 147
 Молодожанин, Леонід, 11, 52, 89, 138, 164, 181, 190, 257, 264, 269, 288, 324, 348,

- 377, 434, 446, 476, 500
Молодожанин, Маргарета, 545
Момотюк, Григорій, 373
Монро, Джон, 155, 285, 286, 346
Мороз, Валентин, 57, 60, 71, 78, 79, 88, 259, 266, 270, 272, 282, 286, 287, 288, 294, 295, 301, 307, 311, 313, 318, 320, 333, 378, 383, 524, 527, 530, 531, 532, 535, 538, 539, 542, 544, 545, 549, 551
Мороз, Джойс, 457
Мороз, Доналд, 363
Мороз, М., 203, 415
Мороз, Раїса, 287, 295, 378, 535, 542, 551, 553, 554
Мороз, Яків, 535
Морріс, Рой, 406
Мортон, В. Л., 535
Моспанюк, А., 474
Мостовий, П., 102
Мошанський, Вірджіл, 363
Мошанський, Володимир, 26
М. С., 142, 162
Мстислав, митрополит, 23, 536
Мудра, Дарія, 411
Мудрик, Степан, 497
Мудрик-Мриц, Ніна, 144, 350, 374
Мулик-Луцик, Валентина, 18, 337
Мулик-Луцик, Юрій, 207, 291, 313
Мурович, Леся, 196, 201
Мусієвський, Роман, 245
Муха, Михайло, 52, 66, 80, 97, 213, 521
Мухин, Світлана, 416
Мухин, Сергій, 212
Мухина, Галина, 23
Муцак, Михайло, 306
Навроцький, О., 26, 176
Нагайло, Богдан, 329
Назаревич, Володимир, 38, 359
Назаревич, Олександр, 46, 401
Наконечна, Анна, 184
Наконечна, Н., 292
Наконечний, Роман, 166
Нарбут, Юрій, 25
Наумчук, П., 523
Небезпечний-Безпечний, І., 532
Негрич, Е., 224
Негрич, Іван, 162, 501
Негрич, Оленка, 29, 36
Немирські, родина, 16
Нижанківська-Снігуровська, Дарія, 431
Нижанківський-Бабай, Б., 220, 415
Никита (Будка), єпископ, 225
Никифоруk, Гордон (Богдан), 34
Николс, Євген, 66
Ничипорук, Т., 20
Нікодим, митрополит, лєнінградський, 7
Ніксон, Р. М., 116
Ніль (Саварин), єпископ, 33, 176, 197, 281, 481
Німчук, Даррен, 429
Ніньовський, Василь, 227, 486, 487
Новак, Аполінарій, 382
Новаківська, Галина, 96, 518

- Новаківська, Христя, 167
Новицький, Олександр,
владика, 8
Новицький, Святослав, 162,
305, 368, 500, 514
Новосад, Володимир, 94
Новосад, Іван, 280
Новосад, Катря, 379, 396
Норрій, 543
Носатий, Василь, 211
- Оборонів, Євген, 327, 443,
457, 548
Оверланд, Вейн, 8
Овсяник, Денис-Брус, 531
Огаренко, Андрій, 445
Огієнко, Іван (див. також
митрополит Іларіон), 37
Оглоблин, Олександр, 340
Одарченко, П., 56
Одрач, Ф., 173
Окраїнець, Шірлі-Іринка, 392
Окрушко, Андрій, 272
Олександр (Новицький),
владика, 8
Олександр, О., 366
Олександрів, Борис, 16, 29,
30, 63, 119, 175, 187, 217,
233, 313, 327, 444, 457, 549
Олексієв, Г., 333
Олексі, Олександр і Анна,
270
Олесюк, М., 137
Олеськів, Ізидор, 105
Олеськів, Осип, 161, 393
Олеськів, Роль, 388
Олівер, Френк, 501
Олійник, Дмитро, 268
Олійник, Карлота-Анна, 531
Олійник, Михайло, 485
Олійник, Олександр, 38
- Олійник, Роман (Роман
Рахманний), 290, 310, 315,
316, 399, 458
Олійник, Сандра, 495
Олійник, Теодора (з родини
Гуменюків), 179
Олійник, Тома, 533
Олійницький, П., 50
Олсон, Тома, 493
Ольга, княгиня, 196, 226
Ольховецька, Марія-Анна,
531
Ольховецький, Олекса, 397
Онацький, Євген, 98
Онисько, Марія-Галя, 408
Онисько, Петро, 356, 408
Онищук, Богдан, 190, 467
Онищук, Марія, 237
Онуфрійчук, Галина, 317, 487
Онуфрійчук, І., 46, 110, 239,
434
Онуфрійчук, Марійка, 167
Онуфрійчук, Роман, 240, 337
Онуфрійчук, Федір, 184
Онуфрійчук-Сокульська,
Марія, 329, 330, 334
Опарик, І., 35
Опарик, Наталка, 99
Орвелл, Джордж, 185
Орест, З., 30
Орест, М., 187
Орищак, Андрій і Єлисавета
(з родини Ковтунів), 535
Орищук, Марія, 525
Орліков, Дейвід, 307, 318
Орлов, Юрій, 470
Ортинський, Михайло, 137
Осборн, Томас, 375
Осінчук, Р., 13
Остапчук, Гордон, 161
Остапчук, Емілія, 360

- Осташевський, Роман, 126,
266, 533
Острий, Берднрад, 88, 228
Охїтва, Е., 152
Охїтва, П., 392
Ощипко, М., 178
- Павлей, Гавард, 550
Павлик, А., 18, 34, 185, 209,
255, 278, 286, 324, 380,
400, 535
Павликовська, Ірина, 208, 345
Павличенко, Люся, 149
Павличенко, Т., 149
Павличенко-Сотникова,
Луція, 549
Павличко, Дмитро, 9, 141
Павлишин, Тарас, 447
Павлів, Орест, 178, 266, 269,
310
Павло VI, Папа, 82, 113, 115,
281, 444
Павлюк, Василь, 33
Павлюк, Микола, 337, 399
Павлюк, Михайло, 521
Падох, Ярослав, 454
Паламарчук, Іван, 119, 395
Паламарчук, Олекса, 64
Палащук, Петро, 422
Палієнко, Василь, 398
Паліїв, Кекилія, 337
Палій, Василина, 110
Палій, Іван, 110
Палій, Лідія, 175, 246, 253,
398, 408
Палій, Марія, 546
Палява, принцеса, 78
Панилик, Денис, 545
Панченко,
Людмила-Олександра, 106
Панченко, о. Ростислав, 312
- Панчук (Чернявська), Анна,
148
Панчук, Богдан, 56, 63, 69,
107, 121, 148, 152, 154,
185, 201, 220, 228, 249,
251, 252, 260, 294, 330,
375, 450, 456, 471, 474,
483, 494, 510, 518, 525,
532, 536, 539, 549, 552
Панчук, Іван, 106, 252, 436,
496, 542, 544
Панчук, Павло, 548
Панчуків рід - Іван і Михайло,
346
Паньків, Іван, 115, 123, 363,
409, 425
Паньків, Марія, 500, 546
Паньківський, Кость, 256
Папроцький, Кен, 109, 547
Папроцький, Стефан, 279,
368, 528, 529, 530, 548,
549, 553, 557
Парасюк, Вілсон, 442
Парасюк, Грейс, 425
Парахін, П., 259
Парашин, П., 9
Парашин, Р., 114
Пастернак, Євген, 7, 178, 185,
217, 279, 374, 384, 432,
509, 530, 555
Пастернак, Євгенія, 152
Пастернак, М., 198, 315
Пастернак, Ярослав, 429
Пауль, Тара, 364
Пауш, Петро, 303, 419
Пауш, Стефанія, 318, 408,
498, 501
Пащак-Трач, Оріся, 384
Пащенко, Сергій, 57
Пеленська, Ірина, 427
Пелех, Андрій-Микола, 273,
439

- Пелех, Йоанна-Орися, 339
Пелех, Фівонія, 204, 239, 439
Пелех, Ю., 13
Пелех-Олсен, Петруся, 490
Пеллетіє, Жерар, 50, 131, 140
Пепен, Жан-Люк, 70
Перепелюк, Василь, 145, 175,
210, 273, 298, 347, 443
Перепелюк, Володимир, 54,
347, 398
Перон, Еві, 37
Пестун, І., 9
Петах, Й., 45, 156
Петерсон, Т., 36
Петерсон, Ф., 6, 41, 58
Петик, У., 359
Петлюра, Симон, 98, 122, 271,
288, 322, 325, 367, 375,
376, 378, 480, 525, 527,
530, 538, 555
Петренко, Олександр, 531
Петришин, В. Р., 47
Петришин, Іван, 516
Петришин, Михайло, 214
Петришин, Роман, 285, 480,
535
Петрівська, Христина, 35,
196, 265, 335
Петрівський, Дмитро, 312
Петрівський, Михайло, 224,
231, 279, 460
Петров, Віктор, 2
Печеніга-Углицький, П., 442
Печенюк, Й., 505
Пизюр, Євген, 211
Пилипів, Іван, 41, 65, 230
Пишкало, Іван, 16, 84
Півторак, Дмитро, 185
Підгайний, Олег, 420, 428
Підгородецький, О., 31, 175,
306
Підмогильний, Є., 189
Підручна (з Райчибів), Анна,
386, 556
Підручний, Василь, 214, 349,
483, 549, 556
Підскальна, Діяна, 505
Підсуха, Олександр, 346
Пінковський, Роман, 292
Пінчук, Ярослав, 357, 369, 397
Пінюта, Григорій, 132, 174,
503, 504, 513, 518
Піп, Ева, 232, 491, 509
Піп, Іван, 72, 300, 434
Піп, Надія, 550
Плав'юк, Микола, 290, 327,
373, 393, 499, 501, 510, 556
Плевако, Петро, 120, 182
Плейн, Елізабета, 433
Плескач, Богдан, 422
Плітас, Зоя, 13, 208
Плосконос, Василь, 374
Плющ, Леонід, і його родина,
271, 339, 359, 370, 371,
372, 373, 374, 378, 390,
436, 439, 441, 443, 444,
446, 447, 451, 542, 544
Плющ, Тетяна, 373
Поар'є, Жан, 37, 167
Погідний, Микола, 145, 201
Погідний-Угорчак, Микола,
374
Погорецький, Гриць, 102
Погорецький, Зенон, 157, 427
Погорілий, Семен, 45, 72, 81,
156, 170, 191, 343, 361,
369, 519
Погорілий, Степан, 199
Подворняк, Михайло, 420, 539
Подолюк, Володимир, 103
Подольська, Люба, 455
Полікша, Сергій, 95

- Полонська-Василенко,
Наталія, 233
Полтава, Леонід, 111
Полуботок, Павло, 63
Полянський, Ю., 98
Понеділок, Микола, 25, 237,
361, 366
Попіль, Надія, 108, 179
Попіль, Павло, 76
Попіль (з роду
Безкоровайних), Юлія, 76
Поповичі, родина, 498
Поронюк, М., 236
Постельник, 32
Потічний, Петро, 71, 137
Потоцька, Стефанія, 184
Потоцький, Іван, 518
Потоцький, Михайло, 34
Потоцький, Петро, 204
Потребенко, Олена, 478
Праті, Джованні, 60
Пресунько, Петро, 165
Пригара, Анатолій, 48
Приступа, Степан, 61, 457,
526
Приходько, Віктор, 42
Приходько, Микола, 304, 370
Пришляк, Ярослав, 376, 393
Прицак, Омелян, 78, 500, 502,
532
Приць, Олександра, 506
Продан, К. С., 85, 177, 224
Прокоп, Дмитро, 58, 106, 135,
150, 161, 168, 188, 206,
220, 230, 233, 239, 241,
276, 293, 295, 317, 337,
345, 355, 380, 381, 395,
401, 423, 424, 444, 472, 490
Прокопів, Петро, 148
Процишин, Марвин, 537
Процюк, Василь, 149, 152,
173, 226
Процюк, Олекса, 170
Процюк, Олександр, 476
Процюк, Олена, 328
Процюк, Павла, 504
Прудин, В., 114
Пук, Ярослав, 137, 295, 472,
529
Пуляк, С., 381
Пухкий, Микола, 119
Пчілка, Олена, 25, 319
П'яста, Едвард, 127
Равлик, Юрій, 56
Радик, Михайло, 307
Радіон, С., 244
Радомський, Степан, 307
Радчук, Леона, 114, 541
Радчук, Сергій, 6, 32, 233,
235, 278, 290, 295, 324,
441, 444, 450, 482, 498,
524, 541, 555
Райс, Г. А., 151
Райчиба, Євка, 556
Райчиба, Іван, 402
Райчиба, Михайло, 24, 556
Ралько, Іван (псевдо Іван
Шило), 335
Рандал-Лайвсей, Флоренс, 315
Ратуський, Григорій, 122
Рахманний, Роман, 4, 7, 9, 12,
16, 17, 26, 28, 30, 35, 60,
62, 63, 68, 72, 174, 178,
181, 216, 242, 278, 304,
316, 317, 325, 458, 473
Ребрик, Ярослава, 322
Ребчук, С., 76, 114, 259, 277
Рева, Олекса, 21
Ревай, Юліян, 526
Ревуцький, Валеріян, 184
Редкевич, Корнило, 42

- Редчук, Марія, 23
 Редчук, Яким, 23
 Рей, І. Е., 249
 Репа, Степан, 37
 Ресін, Моніка, 165
 Рига, Юрій (Джордж), 500
 Ріель, Луї, 40
 Ріпецький, Нестор (псевдо
 Всеволод Листович), 127,
 212, 244, 246, 265, 301
 Річардсон, Джеймс, 104, 169
 Робартс, Джон, 78
 Робертс, Джон, 479
 Робертс, Лорд, 397
 Робертсон, Гетер, 312
 Родак, Петро, 34
 Роєнко, Віктор, 207
 Роєнко, Петро, 76, 126, 542
 Рожанковська, Іванна, 428
 Розумний, Ярослав, 45, 72, 81,
 122, 156, 199, 303, 415,
 416, 488, 507, 509, 511, 543
 Роїк, Олександр, 186, 381,
 385, 387, 481, 537
 Романик, Богдан, 479
 Романик, Дарія, 98, 214, 294
 Романик, Дмитро, 50
 Романик, Кароліна, 512
 Романишин, Олег, 519
 Романів, Дмитро, 113
 Романів, Іван, 21
 Романів, Любка, 297
 Романів, Марія, 113
 Романів, Осип, 113, 297
 Романів, Рой, 101, 102, 103,
 423
 Романів, Роман, 232
 Романко, Юліян, 60
 Романович, Василь, 136
 Романчич, Дмитро, 503
 Романюк, Августин, 274
 Романюк, Анатоль, 251
 Романюк, Іван, 503
 Романюк, Михайло, 65, 74
 Романяк, Дарія, 434
 Романяк, Рома, 434
 Ромаха, М., 553
 Росінська, Віра, 57
 Рослицька, Галина, 33
 Рослицький, Євген, 9, 125,
 232, 342, 439, 481
 Росляк, Роксоляна, 423, 534
 Росляк, Ярослав, 214, 365, 376
 Россіні, 142
 Ростропович, М. Л., 308
 Рубчак, Богдан, 51
 Рудачек, Іван, 556
 Рудачик, Лайла, 273
 Руденко, Бела, 13
 Руденко, Микола, 414, 463,
 470
 Рудзік, О., 416
 Рудик, Борис, 130
 Рудницька, Інка, 343, 390
 Рудницька, Мілена, 173, 371
 Рудницький, Ждан, 31
 Рудницький, Лев, 496
 Рудницький, Роман, 266
 Рудницький, Ярослав, 6, 9, 12,
 15, 20, 27, 30, 31, 32, 35,
 36, 37, 39, 42, 45, 54, 60,
 62, 63, 66, 72, 74, 83, 86,
 89, 94, 95, 98, 104, 109,
 113, 122, 123, 124, 125,
 130, 131, 134, 136, 143,
 150, 153, 155, 156, 166,
 167, 169, 174, 177, 186,
 187, 192, 213, 214, 244,
 262, 275, 294, 298, 315,
 337, 341, 342, 344, 357,
 361, 369, 389, 391, 395,
 396, 397, 438, 474, 493,

- 500, 502, 506, 511, 516, 529,
541, 555
- Рудницький, Євген, 33
- Рурик, Анастасія, 59
- Рурик, Борис, 130
- Рурик, Іван, 251, 495
- Рурик, Пилип, 252
- Рущак, С., 275
- Саварин, Ольга, 144, 449
- Саварин, Петро, 49, 79, 153,
158, 191, 197, 242, 253,
262, 305, 312, 347, 364,
369, 374, 379, 413, 414,
415, 468, 489, 499, 506,
544, 558
- Саверчук, Леся, 337
- Савіцька, Донна, 120
- Савчин, Сергій, 115
- Савчук, Ольга, 378
- Савчук, о. С. В., 4, 17, 23, 55,
112, 189, 207, 260, 317,
343, 378, 465, 483, 517
- Савчук, Стефан, 320, 327
- Саго, Мічель, 481
- Садова, Раїса, 227
- Садовський, Михайло, 38, 136
- Сакалюк, Калина, 13
- Салліван, В. Б., 236
- Самець, Василь, 31
- Самець, Катерина, 137
- Самець, Мирон, 152
- Самець, о. Петро, 44, 475,
483, 489
- Самотілка, Яць, 263
- Самчук, Улас, 17, 33, 84, 121,
146, 160, 166, 186, 213,
224, 238, 295, 296, 302,
303, 308, 314, 321, 354,
356, 368, 406, 429, 434,
446, 480, 549, 554
- Сандерсон, Г'ю, 17
- Сандул, Іван, 490
- Саранчук, Володимир, 519
- Сарчук, Анастасія, 465, 510
- Сарчук, Василь, 132, 465
- Сарчук-Кларк, Харитя, 369
- Сарчуки, родина, 30
- Сасс, О. С., 293
- Сахаров, Андрій, 271
- Сацевич, Оксана, 264
- Сацюк, Оленка, 377
- Свиріпа, Френсес, 488, 535
- Свистун, Василь, 505
- Свистун, Василь, молодший,
94, 505
- Свищук, о. Ярослав, 438
- Світлична, Надія, 515, 516,
519, 520, 546, 554
- Світуха, Ігнатій, 210
- Світуха, Микола, 31, 64, 80,
81, 127, 188, 229, 510
- С. Г., 286
- Севериненко, В., 144, 466,
548, 550
- Семенович, Федір, 67
- Семенюк, Галина, 407
- Семенюк, Ю., 382
- Семенюкова, Г., 366
- Семко, Іван, 419
- Семотюк, Анастасія, 15
- Семотюк, Андрій, 203, 286,
328, 339
- Семчишин, М., 490
- Семчишин, Мирослав, 166
- Семчишин, С., 20
- Семчишин, Ярослав, 42, 134,
151, 175, 177, 490
- Семчишина, Сесіля, 300
- Семчук, Орест, 145, 161, 433,
534
- Семчук, Тарас, 364

- Семяка, Пилип, 436
 Сен-Жермен, П'єр, 446
 Сенишин, о. Василь, 342
 Сенишин, Галина, 309, 319,
 331, 400
 Сенишин, Е., 327
 Сенишин, Катерина, 328, 418
 Сенчук, Володимир, 213, 233
 Сенюк, Джералд, 423
 Сенькусь, Роман, 416
 Сербин, Роман, 488
 Середа, Василь, 79
 Середа, Данило-Давид, 33
 Середа, Орися, 397
 Середюк, Ю., 370
 Серлюк, Ернест, 347
 Сецінський, Осип, 540
 Сивіцький, М., 175
 Сидоренко, Петро, 439, 540
 Смирненко, Олександр, 527
 Симчич, Вікторія, 180, 181,
 208, 294, 320, 321, 329, 387
 Симчич, о. Степан, 20, 27, 97
 Сирник (з роду Гладій), Анна,
 159
 Сирник, Гнат, 159
 Сирник, Іван, VIII, X, 19, 32,
 35, 39, 48, 101, 112, 159,
 164, 172, 184, 185, 219, 244
 Сирота, Явдоким, 391
 Сисин, Франк, 519
 Ситник, В., 301
 Ситник, Євгенія, 314
 Ситник, Зеновія, 280
 Ситник, Іван, 203
 Ситник, Михайло, 280
 Ситник, О., 393
 Сідорський, Теодор, 486
 Сімпсон, Дж. В., 96, 251
 Сімпсон, Томас, 162
 Сірант, Богдан, 139
 Сірс, Берт, 133
 Січинський, Мирослав, 524,
 544, 546
 Сіяк, Дарія, 80, 97, 217, 374
 Склепович, Василь, 130, 185,
 349, 556
 Скворода, Григорій, 29, 88,
 142, 145, 191, 196, 199,
 200, 267
 Скорейко, Василь, 262, 279,
 368, 378
 Скоропадська, Єлисавета, 365
 Скоропадський, Павло, 219,
 320, 365
 Скорупський, Володимир, 80,
 113, 121, 144, 175, 302
 Скраба, Василь, 86, 259
 Скрипник, Софія, 408, 445
 Скрипник, Я. С., 401
 Скрумеда, о. М., 523
 Славомир, М., 461
 Славутич, Богдан, 140
 Славутич, Яр, 19, 30, 37, 42,
 53, 69, 121, 124, 130, 134,
 173, 177, 197, 234, 236,
 244, 258, 296, 303, 305,
 312, 319, 321, 326, 327,
 333, 380, 382, 390, 425, 469
 Слевінський, Федір, 143
 Сліпченко, Володимир, 8, 228
 Сліпченко, Степан, 465
 Сліпченко, Улас, Дементій,
 Андрій, Гаврило, 465
 Слобожан, Л., 504
 Слоган, Йосиф, 52, 123, 136,
 138
 Слонь, Семен, 43
 Слюзар, о. Володимир, 7, 44,
 192, 309, 330, 407, 467
 Слюзар, Галя, 235, 330
 Слюзар, Леонія, 467

- Слюзар, Никола, 279
Смаль-Стоцький, Роман, 26
Смарт, Д., 167
Смеречанський, С., 6
Смильська, Дарія, 424
Смильський, Петро, 108, 424
Смирнів, Володимир, 473, 507
Смит, Ширлей, 496
Сміт, Вілфред, 89
Смолич, Юрій, 346
Сморенг, Одарка, 432
Смук, Роман-Володимир, 451
Снігурович, Дарія, 389
Снігурович, Тарас, 14, 418
Соборян, М., 71, 227
Соджонка, Одарка, 409
Созанський, Йосиф, 17, 56
Сокальська, Зорянна, 552
Соколик, Оксана, 321
Соколик, Ярослав, 374
Соколюк, З., 447
Сокольський, Остап, 554
Солженіцин, Олександр, 321, 329
Солипа, Василь, 372
Соловей, Дмитро, 282
Соловей, Оксана, 40, 100, 208, 213, 321
Сологуб, Андрій, 431
Сологуб, Лука, 147
Соломон, Іван, 55, 90, 115, 123, 126, 183, 223, 345, 399, 525
Солонинка, Василь, 63
Солтикевич, Роман, 96, 242, 346, 399, 409, 413, 424, 499
Сопулак, М., 19
Сорока, о. Степан, 191, 312, 396, 547
Сосна, А., 77
Сосна, О., 165
Сосновський, М., 7, 84, 104, 261, 284, 338, 541
Софронів-Левицький, Василь, 88, 121, 160, 166, 208, 209, 238, 302
Соханівський, Володимир, 22, 88, 121, 160, 166
Спайсер, Кіт, 317, 440
Співак, М., 110
Спольський, Мирон, 289, 290, 506
Срібняк, В., 269
Срібняк, Михайло, 26, 28, 229, 269
Срібняк (Геммель), Одарка, 229
Ставничий, М., 557
Сталін, Й., 62, 183, 301
Сталь, П. Ж., 110
Стангрет-Бульчак, Орися, 409
Станчиковський, Казимир, 313
Стар (Старчевський), Михайло, 112, 234, 372, 426
Старик, Стефан, 299
Старчук, Анна, 146
Старчук, Орест, 75, 91, 145, 146
Стасів-Калинець, Ірина, 311
Стасюк, Д., 356
Стасюк, Марія, 217
Стахів, Матвій, 10, 232, 478
Стебельська, Аріядна, 266, 346
Стебельський, Богдан, 3, 19, 48, 244, 259, 443, 454
Стебельський, В., 290
Стебельський, Ігор, 162
Стельмащук, Павло, 169, 434
Стенбурі, Роберт, 39, 47, 96

- Стенфілд, Роберт, 221
Степ, Й., 107
Степаненко, Микола, 328,
330, 467, 493
Степанюк, С., 262
Степова, Софія, 257
Степовий, Ю., 202
Стефаник, Василь, 3, 5, 53,
67, 68, 71, 77, 80, 81, 95,
105, 113, 121, 126, 131,
175, 181
Стефаник, Василь, студент, 9
Стефаник, Т., 259
Стефаник, Юрій (псевдо
Клиновий, Юрій), 67, 95,
121, 126, 131, 223, 241,
292, 295, 303, 321, 356,
446, 526, 548, 556
Стефанович, Олекса, 4, 11,
314, 315, 339, 434
Стефура, Маруся, 552
Стецура, Ігор, 257
Стецюк, Василь, 26
Стецюк, Стефан, 464
Стецько, Ярослав, 275, 282
Стечишин, Анастасія, 547
Стечишин, Анна, 523
Стечишин, Віктор, 461
Стечишин, Мирослав, 24, 152,
523
Стечишин, Михайло, 547
Стечишин, Савелія, 29, 47, 57,
76, 211, 222, 235, 270, 290,
318, 350, 366, 387, 391,
402, 434, 486, 489, 499,
510, 540, 548
Стечишин, Юліян, 29, 33, 38,
42, 47, 76, 78, 80, 83, 87,
136, 139, 162, 163, 306,
315, 323, 464, 489
Стиба, Етел, 464
Стиранка, М., 392
Стиранка, Юрій, 167
Стін, Варрен, 496
Стін, Роберт, 452, 472, 508
Стойко, В., 114
Стратійчук, Григорій, 108, 302
Стратійчук, о. Дмитро, 44,
483
Стратійчук, Іван, 101, 103, 157
Стрілецька, Наталка, 544, 557
Строката-Караванська, Ніна,
311, 331
Стром, Гаррі, 82, 85, 86, 104,
106, 108
Струк, Данило, 6, 29, 31, 77,
121, 157, 171, 416, 529
Стус, о. Іван, 103, 121, 332,
547
Субтельний, Орест, 84, 232
Судоль, Ізабеля, 3, 448
Судчак, Орися, 278
Сукдей, Фред, 145
Сукнаський, Андрій, 499
Сулима, Даруся, 386
Сулима, Іван, 58
Сулимко, І., 259
Сураський, А., 440
Сураський, О., 492
Сурмач, Мирон, 317, 374
Суховерхий, М. Н., 91, 207,
401, 413, 420
Сушельський, Іван, 534
Сяник, Г., 373, 377, 378
Табачнюк, Штіф, 430
Тагаєва, Ганна, 411
Тагаїв, Михайло, 170, 411, 470
Талпаш, Олеся, 281, 312
Талпаш, С. А., 379
Танчак, Марія, 97
Тарас, Павло, 555

- Таркоська, Єлисавета, 312
Тарнавська, Ірина, 427
Тарнавський, Омелян, 130
Тарнавський, Остап, 308
Тарнавський, Юрій, 533
Тарновецька, Анна, 314
Тарновецький, Михайло, 66, 187
Тарнопольський, Володимир, 74, 100, 126, 187, 266, 270, 272, 311, 313, 371, 377, 382, 393, 399, 461, 466, 467, 522
Тарнопольський, Григорій, 466
Татарнюк, М., 504
Твердохліб, Антін (Антон Гардбред), 336
Телега, Мирослава, 494
Теліга, Олена, 526
Теличко, Кость, 5, 14, 28, 29, 51, 57, 74, 87, 95, 108, 119, 125, 142, 158, 175, 191, 207, 235, 237, 243, 256, 266, 283, 287, 330, 331, 349, 378, 401, 417, 418, 431, 461, 510, 533, 541
Темертей, Людмила, 344
Терон, Василь, 382, 432, 532
Тесарський, Курт, 495
Тесля, Іван, 8, 40, 79, 320, 391
Тетеренко, о. Андрій, 99
Тетеренко, Гавриїл, 403, 410
Течер, Маргарита, 6
Тижук, Борис, 10, 12, 255, 333
Тижук, Григорій, 12, 44, 256, 445, 446, 492
Тижук (Малюта), Марія, 12, 256
Тиктор, Іван, 23
Тимофій, Дмитро, 378
Тимофій, Катерина, 378
Тихий, Олекса, 414, 463, 470
Тихоліз, Ервин, 495
Тичковські, Микола і Анна, 413
Тіссен, Джек, 58
Тіссеран, Е., 60, 67
Ткаченко, Валерій, 272
Ткачук, о. Іван, 198, 207, 482
Ткачук, Марія, 349, 433, 534
Ткачук, Павло, 373
Ткачуки (родина), 49
Токарик, Іван, 289, 406, 504
Томашевський, Тома, 161
Томашук, Лука, 213, 274
Томин, Василь, 58, 188
Топольницький, А., 383
Топольницький, Василь, 497
Топольницький, Юрій, 108, 517
Торп, Тетяна, 527
Трач, Орися, 172, 359, 545
Тринчий, Петро, 109, 517, 521
Тріщук (Пернаровська), Анастасія, 260
Тріщук, Василь, 260
Троська, Одарка, 87, 242, 272, 315
Троян, А., 235
Троян, Григорій, 152, 153
Трюдо, П. Е., 2, 83, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 99, 102, 105, 114, 115, 117, 141, 151, 152, 165, 172, 183, 192, 228, 268, 279, 283, 326, 341, 342, 349, 358, 394, 406, 491, 498, 512
Туркало-Садовська, О. Т., 260
Турко, Ксеня, 312, 537
Тхоржевський, Едвард, 102, 240, 363

- Угринюк, Василь, 143
Угринюк, Григорій, 53
Угринюк, Ольга, 467
Удовиченко, Олександр, 338
Удод, о. Григорій, 46, 163,
189, 211, 222, 257, 315,
323, 351, 489, 492, 515, 536
Українка, Леся, див. Леся
Українка
Урецький, Гарвей-Ричард, 33
Уруський, Василь, 225, 442
- Фарина, Левко, 150, 410, 436,
537
Фарина, Леона, 103
Фарина, Наталка, 144, 450
Фарина, Христя, 103
Фаріон, Анна, 504
Фаркавець, Дмитро, 348, 426
Фатерінггам, Алан, 537
Федак, Василь, єпископ, 108,
279, 378, 483
Федак, Параскевія, 378
Федорків, Л., 237
Федорук, В., 186
Федун, Едвард-Михайло, 33
Федуняк, І. М., 103
Фербей, Б., 430
Фербей, О., 402
Фергусон, Д., 359
Ферлей, Т. Д., 259
Фещук, М., 103
Филип, принц, 506, 508
Филипович, Василь, 470
Филипович, Олександр, 365
Фіголь, Атанас, 33, 250, 264,
347, 403, 460
Фігус, Анна, 335
Фідлер, Артур, 137
Філіпс, Трейсі, 251
Філь, А., 255
Філь, о. Г., 537
Фісич, Юрко, 43
Фіцджералд, Л., 107
Фішер, Джон, 46
Фіщенко, Олексій, 80
Фіяла, Юрій, 229
Флін, Денис, 245, 271
Фляк, Борис, 273
Фляк, М., 58, 84, 230, 237, 292
Фляк, о. О., 285
Фодчук, Мирослава, 122, 221,
541
Форд, Р., 47
Форман, Джон, 230
Форсайт, Фредерік, 552
Форсі, 367
Фостун, Святомир, 155
Фотій, Миндора, 205, 318, 329
Фотій, Юрко, 411, 448
Франклін, Стефан, 18
Франко, Іван, 13, 55, 121, 141,
152, 159, 198, 217, 265,
315, 322, 401, 406, 498, 555
Франко, Рома, 3, 21, 39, 116,
178, 182, 216, 321
Франко, Стефан, 178
Франко, Тарас, 135, 141
Френсіс, Ллойд, 373
Фроляк, Святослав, 67, 210,
221, 460, 467
Фроляки - родина, Святослав,
Любомир, Всеволод, 401
Фуга, Ольга, 3, 114, 189, 245,
249, 515, 524, 532
Фундар, Д., 50
Халтурник, Б., 457
Ханасик, Віктор, 386
Ханасик, Лілія, 386
Харик, Йосиф, 55
Харко, Степан, 118, 257

- Хміль, Олег, 293
Холодний, Петро, 527
Холонівський, Михайло, 347
Хома, Іван, 130, 348, 409
Хомин, Петро, 260
Хомійчук, Володимир, 120
Хом'як, Антін, 150
Хом'як, Михайло, 130, 303,
391
Хоростіль, Євген, 398
Хорош-Грегори, Леся, 208
Хорунжинська-Франко,
Ольга, 486
Хоткевич, Гнат, 422
Христос, 228, 256, 485
Хрін, Іван, 35, 184
Хробатин, Іван, 87
Хруставка, о. Амвросій, 384
Хрущов, Микита, 183
- Царинник, Марко, 263, 447,
510, 551, 554
Царук, С., 259
Целевич, Уляна, 144
Церкевич, К., 555
Цибак, Степан, 25
Цибульський, Михайло, 540
Цигельська, Олена, 116
Цимбал, Віктор, 374
Цимбалістий, П., 500
Ціпивник, Дмитро, 178
Ціпивник, Соня, 178
Цірка, Іван, 214
Ціцерський, Е., 516
Цурковський, Роман, 229, 266
Цюник, Григорій, 495
Цюрак, М., 496
- Чабанчук, І., 209
Чаборик, М., 150
Чайка, Євгенія, 217, 267
Чайковська, Люба, 15
Чарнецький, Василь, 216
Чапленко, Василь, 30
Чекина, Тетяна, 90
Челядин, Анна, 144
Челядин, Василь, 144
Челядин, Іван, 144
Чепесюк, Василь, 508
Чепесюк, Йосифа, 508
Чепіга, Святослав, 448
Чепіга, Христина, 542
Червінський, К., 449
Черевик, Дорота, 464
Черевик, Михайло, 457
Черешньовський, Михайло,
210, 346
Черінь, Ганна, 48, 51
Чернецький, Мирослав, 232
Чернявський, Катруся, 376
Чехівська, Олена, 30
Чехівський, Андрій, 433
Чехов, Антон, 336
Чеховий, Кирило, 381
Чижак, Мирон, 409
Чижевський, Дмитро, 151,
359, 442
Чинтар, Михайло, 557
Чинченко, Іван, 80, 81, 85,
107, 121, 149, 159, 173, 475
Чинченко, М., 557
Чипчар, Михайло, 251
Чічак, Катерина, 108, 517
Чорновал, Володимир, 483
Чорновіл, Ісай, 310
Чорнодольська, Анна, 151,
421
Чорнодольський, Андрій, 232
Чорнописький, Василь, 445
Чорнохліб, Гарасим, 323
Чубатий, Микола, 334
Чутро, Дмитро, 180, 385, 438,
442

- Шааршмідт, Гунтер, 146, 218
Шабатура, Стефанія, 311, 331
Шагінян, Марієтта, 313
Шандри, 211
Шанський, Іван, 433
Шанський-Смеречинський,
Іван, 433
Шарп, Мітчел, 21, 101, 135,
208, 413
Шафранський, Григорій, 41,
225
Шафранюки, Михайло і
Ярослава, 358, 375, 407
Шахраюк, Юрій, 167
Шашкевич, Маркіян, 59, 191,
380, 514, 531
Шевельов, Юрій, 479, 480,
511, 529
Шевченко, Ігор, 385
Шевченко, Тарас, 12, 14, 15,
17, 24, 25, 26, 35, 54, 76,
81, 85, 89, 121, 131, 132,
138, 146, 152, 158, 161,
164, 175, 180, 181, 184,
196, 201, 209, 211, 222,
223, 231, 261, 263, 264,
265, 266, 282, 284, 292,
308, 309, 312, 313, 314,
322, 325, 329, 337, 356,
376, 385, 393, 409, 410,
411, 415, 417, 418, 419,
425, 429, 432, 445, 451,
453, 462, 465, 470, 474,
480, 506, 508, 520, 530,
547, 548, 557
Шевчук, о. Дмитро, 238, 266
Шевчук, Петро, 79
Шеленберг, Август, 169, 364
Шелест, В., 86
Шелест, Петро, 168
Шемелюк, Анастасія, 412
Шемелюк, Михайло, 490
Шерман, Д., 280
Шиманський, 217
Шимко, Юрій, 495, 498, 499,
513
Шиповик, Тарас, 287
Шкавритко, Віктор, 337
Шкандрій, Мирослав, 416
Шкварчук, Надія, 426
Шкреметко, Тетяна, 142
Шмід, Горст, 433
Шостак, Іван, 533
Шостак, Петро, 475
Шпилька-Сорочинська, 302
Шраєр, Едвард, 2, 34, 40, 44,
45, 134, 140, 192, 225, 250,
300, 442, 501, 502, 506,
507, 508, 509, 522, 541
Шраєр, Лілія, 506, 507, 508
Шрег, А. М., 177
Штельма, Марійка, 139
Штендера, Ярослав, 10
Штефан, А., 263
Штогрин, Дмитро, 190, 363
Штуль, Катерина, 160
Штуль-Жданович, Олег, 84,
155, 246, 393, 448
Шулякевич, Богдан, 178, 516
Шульгин, Олександр, 259
Шульгин, Роман, 178
Шульгин, Ростислав, 178, 269
Шулькевич, Василь, 532
Шумук, Данило, 546
Шухевич, Роман (Тарас
Чупринка), 309, 325
Шухевич, Юрій, 208
Щербак, Микола, 42
Щербаківський, Данило, 429
Щиранський, Анатолій, 470
Щур, Петруся, 539

- Щур, Ярослав, 142, 200, 325, 528
- Юзвишин, Євген, 253
- Юзик, Іван, 51, 132
- Юзик, Павло, 3, 8, 10, 23, 35, 48, 50, 73, 79, 82, 102, 118, 136, 147, 153, 154, 162, 187, 192, 206, 208, 223, 241, 251, 252, 267, 288, 311, 316, 321, 322, 341, 345, 364, 367, 373, 375, 393, 395, 401, 414, 415, 425, 430, 439, 440, 441, 444, 451, 478, 485
- Юревич, Тамара, 139
- Юриняк, А., 159, 190, 233, 330, 394
- Юриняк, Ю., 268
- Юркевич, Памфіл, 386, 530
- Юрків, Іван, 28
- Юрківська, Стефанія, 437, 459, 517
- Юрківський, о. Михайло, 243, 379, 484
- Юрко, Б., 109
- Юрко, Василь, 154, 458, 528
- Юськів, Семен, 68, 111, 119, 143, 225, 442
- Ю. Ф., 203
- Яблонський, Юрій, 385
- Яворський, М., 162
- Яворський, Олекса, 6, 22, 56, 94, 99, 112, 130, 200, 228, 234, 252, 271, 275, 280, 384
- Яворський, Павло, 148, 431, 546
- Яворський, П. Р., 90
- Яворський, Р., 541
- Яворський, Степан, 63, 84
- Ягнушевський, Леонід, 394
- Якимишин, Михайло, 520
- Якиміщак-Стечишина, Анастасія, 539
- Якобуцький, Павло, 343, 428
- Якович, Семен, 252
- Яковкевич, о. Борис, 277
- Яковкевич, о. Тит, 277
- Якута, Дмитро, 496, 497
- Янас, Т., 485
- Янда, Дарія, 42, 295, 318, 394, 477, 490, 502
- Янда, Дмитро, 472
- Янів, Володимир, 18, 48, 122, 125, 231, 374, 449, 476
- Янів, Микола, 338
- Янішевська, Ганна (Галина), 205, 325, 329, 500
- Янішевська, Гафія, 62
- Янішевський, Василь, 3, 85
- Янішевський, Іван, 17, 19, 33, 77, 81, 160, 175, 180
- Яременко, І. М., 461
- Яременко, Сергій, 104, 131, 191, 461, 500, 530, 542
- Яремко, Гордон, 462
- Яремко, Іван, 47, 78, 117, 154, 163, 206, 308, 338, 341, 411, 426, 431, 526
- Яремович, Антін, 48
- Яремчук, С. Л., 233, 274
- Яремчук, Степан, 247
- Яримович, Богдан, 254
- Ярмусь, Степан, 385, 431, 530
- Ярошевич-Манько, Антоніна, 220
- Ярошевич-Манько, Григорій, 10
- Ясенчук, Йосиф, 62
- Ясень, Богдан, 337
- Ясновський, Пилип, 503

Ястремський, Т. А., 123
Яцик, П., 519
Яців, Іван, 261

**Canadian Institute of Ukrainian Studies Press
Publications in Ukrainian Canadian Studies**

- Ian H. Angus, ed. *Ethnicity in a Technological Age*
- Jars Balan, ed. *Identifications: Ethnicity and the Writer in Canada*
- Jars Balan and Yuri Klynovy, eds. *Yarmarok: Ukrainian Writing in Canada Since the Second World War*
- Radomir Bilash and Barbara Wilberg, eds. *Tkanyna: An Exhibit of Ukrainian Weaving*
- William A. Czumer *Recollections About the Life of the First Ukrainian Settlers in Canada*
- David J. Goa, ed. *The Ukrainian Religious Experience: Tradition and the Canadian Cultural Experience*
- John Kolasky, ed. *Prophets and Proletarians: Documents on the History of Ukrainian Communism in Canada*
- Manoly R. Lupul, ed. *Continuity and Change: The Cultural Life of Alberta's First Ukrainians*
- Bohdan S. Kordan and Peter Melnycky, ed. *In the Shadow of the Rockies: Diary of the Castle Mountain Internment Camp, 1915-1917*
- Diana Kordan *Historical Driving Tour: Ukrainian Churches in East Central Alberta*
- Manoly R. Lupul, ed. *Osvita: Ukrainian Bilingual Education*
- Manoly R. Lupul, ed. *Ukrainian Canadians, Multiculturalism and Separatism: An Assessment*
- Manoly R. Lupul, ed. *Visible Symbols: Cultural Expression Among Canada's Ukrainians*
- Vera Lysenko *Yellow Boots*

- Orest Martynowych *Ukrainians in Canada: The Formative Period, 1891-1924*
- W. Roman Petryshyn,
ed. *Changing Realities: Social Trends Among Ukrainian Canadians*
- Frances Swyripa and
John Herd Thompson,
eds. *Loyalties in Conflict: Ukrainians in Canada During the Great War*
- Frances Swyripa *Ukrainian Canadians: A Survey of Their Portrayal in English Language Works*
- Ol'ha Woycenko *Litopys ukrainskoho zhyttia v Kanadi. Tom shostyi, 1950-1959*
- Ol'ha Woycenko *Litopys ukrainskoho zhyttia v Kanadi. Tom siomyi, 1960-1969*
- Ol'ha Woycenko *Litopys ukrainskoho zhyttia v Kanadi. Tom vosmyi, 1970-1979*

For a complete catalogue of CIUS Press publications, please write to:

Canadian Institute of Ukrainian Studies Press
352 Athabasca Hall
University of Alberta
Edmonton, Alberta, CANADA
T6G 2E8

